



یو۔ ڈی۔ 06

وردهمان مہاویر کھلا وشوودیالیہ، کوٹھ

اردو شاعری (قصیدہ، جدید غزل اور نظم)

## کورس ڈلپیمنٹ کمپنی

چیرین : پروفیسر (ڈاکٹر) وئے کمار پاٹھک، وائس چانسلر، وردھمان مہاویر گھلا و شوودیالیہ، کوٹھ

## کنونز

پروفیسر (ڈاکٹر) یعقوب علی خان

## مبران

۱۔ پروفیسر محمد انور الدین، شعبہ اردو، سینٹرل یونیورسٹی، حیدر آباد

۲۔ پروفیسر سید محمد ہاشم، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

۳۔ پروفیسر قاسم علی خاں، موظف پروفیسر شعبہ اردو، ڈاکٹربی آر اے او، یو، حیدر آباد

۴۔ پروفیسر محمد شہاب الدین، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

## جیف ایڈیٹر

پروفیسر (ڈاکٹر) یعقوب علی خان

شعبہ اردو، سینٹرل یونیورسٹی، حیدر آباد

پروفیسر (ڈاکٹر) یعقوب علی خان

کنونز اردو، وردھمان مہاویر گھلا و شوودیالیہ، کوٹھ

## اکاؤ نمبر

ڈاکٹر علی عمران عثمانی

شعبہ اردو، وکیمس کالج علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

پروفیسر عتیق اللہ

سابق صدر شعبہ اردو، یونیورسٹی آف دیلی، دیلی

ڈاکٹر شہاب الدین ثاقب

شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

ڈاکٹر رفیع الدین

شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

جناب عبدالحقینا

گیست فیکٹری (اردو)، وردھمان مہاویر گھلا و شوودیالیہ، کوٹھ

ڈاکٹر احتشام عباس حیدری

گورنمنٹ لوہیا کالج، چورو، راجستان

ڈاکٹر امیاز احمد

شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

ڈاکٹر سید فضل اللہ مکرم

چیرپرن بورڈ آف اسٹیڈیز، اردو اور بنگل، جامعہ عثمانیہ، حیدر آباد

ڈاکٹر محمد حسین

صدر، شعبہ اردو، گورنمنٹ ڈنگر کالج، پیکانیہ، راجستان

ڈاکٹر عمر جہاں

شعبہ اردو، گورنمنٹ گرلز کالج، ٹونک، راجستان

پروفیسر نعمان خان

این۔ سی۔ ای۔ آر۔ ٹی، نئی دہلی

ڈاکٹر شنا کوثر

شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

ڈاکٹر روہیندہ فیق

شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

ڈاکٹر محمد ابو صالح

شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

پروفیسر آفاق حسین صدیقی

پروفیسر (ڈاکٹر) وئے کمار پاٹھک

پروفیسر کرن سنگھ

پروفیسر ایل۔ آر۔ گرج

وائس چانسلر

ڈاکٹر کیمپر، اکیڈمک

ڈاکٹر کیمپر، اکیڈمک

وردھمان مہاویر گھلا و شوودیالیہ، کوٹھ

وردھمان مہاویر گھلا و شوودیالیہ، کوٹھ

## اکیڈمک اور ایڈمنسٹریٹو نظام



بیو۔ ڈی۔ 06

# ور دھمان مہا ویر کھلا و شو ودیا لیہ، کوٹھ

## اردو شاعری (قصیدہ، جدید غزل اور نظم)

فہرست مضمین	صفحہ نمبر
اکائی 1 قصیدہ کافن	5
اکائی 2 اردو میں قصیدہ نگاری	25
اکائی 3 سودا کی قصیدہ نگاری	37
اکائی 4 سودا کا نعتیہ قصیدہ ”ہوا جب کفر ثابت....“ کامطالعہ	51
اکائی 5 ذوق کی قصیدہ نگاری اور قصیدہ ”درمذ بہادر شاہ ظفر“ کامطالعہ	66
اکائی 6 دہلی کا دہستان شاعری	79
اکائی 7 لکھنؤ کا دہستان شاعری	97
اکائی 8 جدید غزل	109
اکائی 9 اقبال کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کامطالعہ	142
اکائی 10 فائل کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کامطالعہ	156
اکائی 11 اصغر کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کامطالعہ	176
اکائی 12 جگر کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کامطالعہ	196
اکائی 13 فیض کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کامطالعہ	205
اکائی 14 خلیل الرحمن عظیمی کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کامطالعہ	218
اکائی 15 اردو میں نظم جدید کا آغاز و ارتقا (حالی کے حوالے سے)	227
اکائی 16 علامہ اقبال کی نظم گوئی اور نظم ”سرسید کی لوح تربت“ کامطالعہ	241
اکائی 17 مجاز کی نظم نگاری اور نظم ”آوارہ“ کامطالعہ	257
اکائی 18 اختر الایمان کی نظم گوئی اور نظم ”ایک لڑکا“ کامطالعہ	273
اکائی 19 سارے کی نظم نگاری اور نظم ”اے شریف انسانو!“ کامطالعہ	292



# اکائی 1 قصیدہ کافن

## اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	1.1
تمہید	1.2
قصیدہ کی تعریف	1.3
قصیدہ کی ہیئت اور موضوعات	1.4
قصیدہ کی زبان اور اس کا اسلوب	1.5
قصیدہ کے اقسام	1.6
قصیدہ کی تکنیک	1.7
تشیب	1.7.1
گریز	1.7.2
مدح	1.7.3
دعا	1.7.4
نمونہ برائے امتحانی سوالات	1.8
معاون کتب	1.9

## 1.1 اغراض و مقاصد

اس سبق کا مقصد طلبہ کے اندر صنفِ قصیدہ گوئی کے متعلق معلومات کا فراہم کرنا ہے۔ قصیدہ ایک مشکل صنف ہے، کیوں کہ اردو قصیدے پر فارسی اور عربی زبان کی قصیدہ گوئی کے گھرے اثرات ہیں۔ اس لیے قصیدہ سے متعلق اگلے ابواب کے مطالعے سے قبل طالب علموں کو اس باب پر خاص طور سے توجہ دینا ضروری ہے، تاکہ وہ قصیدہ کو صنفِ سخن کی حیثیت سے اچھی طرح سمجھ لیں، اور اس کی خصوصیات اور نزدیکتوں سے بھی باخبر ہو جائیں۔ اگر طالب علم اس باب کا مطالعہ کیے بغیر قصیدہ کے متن کو پڑھنا چاہیں گے تو انھیں خاطر خواہ فائدہ نہیں ہوگا۔

## 1.2 تمہید

اردو شاعری میں قصیدہ نگاری کی ایک مضبوط روایت رہی ہے، قدیم دور سے ہی دکن اور شمالی ہند کے بے شمار

شاعر اس صنف سے وابستہ رہے۔ یہ صنف اپنی قدامت کے لحاظ سے بھی عربی زبان کی سب سے پرانی صنف ہے، جو صد یوں تک عربی اور فارسی زبان کے ادبی اور شعری منظر نامے پر غالب رہی۔ بحیثیت صنفِ سخنِ قصیدہ کے لیے موضوع اور ہمیتِ دنوں کی پابندی ہمیشہ ہی ضروری تھی گئی۔ یہی وجہ ہے کہ صنفِ قصیدہ کا مرتبہ تمام مروجہ شعری اصناف میں سب سے ممتاز اور منفرد رہا اور عرصہ دراز تک یہ صنفِ مغزِ سر تھی جاتی رہی۔ یوں تو ادوشا عربی کی تمام قدیم اصناف فارسی سے متاثر ہیں، لیکن قصیدہ بطورِ خاص اس اثر سے معمور ہے۔ یہاں تک کہ اردو قصیدہ کے فن کو پرکھنے کے لیے جو معیارِ متعین کیے گئے وہ بھی فارسی اور عربی زبانوں سے ہی اخذ کیے گئے۔ عربی کے ابتدائی دور میں یعنی سبعہ معلقه کے شعر کے شعرا کے یہاں آج کی طرح قصیدہ محدود نہیں تھا بلکہ اس کا ایک وسیع و عریض میدان تھا اور ہر موضوع اس میں سما سکتا تھا۔ دو را مویہ سے عموماً یہ صنف درباری مذاہی کے لیے مخصوص ہو گئی اور عربی دور میں اس موضوع کو خوب جلائی اور لاتعداد قصیدے وجود میں آئے، البتہ قصیدوں کا ایک بڑا حصہ مذہبی موضوعات سے متعلق بھی رہا۔

### 1.3 قصیدہ کی تعریف

قصیدہ عربی زبان کا لفظ ہے، جس کے معنی ”مغزِ غلیظ“ اور ”سطر“ کے ہیں، اردو میں اس کا مفہوم ”گاڑھایا دلدار یا چربی دار گودا“ ہے۔ لفظ قصیدہ کے لغوی معنی سے اس صنف کے کئی پہلو اُجاداً کر ہو جاتے ہیں اور بعض صوری اور معنوی خوبیاں بھی ظاہر ہو جاتی ہیں اور اسی کے پیش نظر یہ کہا جا سکتا ہے کہ قصیدہ ایک ایسی صنفِ سخن ہے جس کے مضامین پُرمغز، معنی سے بھر پور، موثر، فصاحت و بلاغت سے لبریز اور مقصدیت سے معمور ہوں، اس کے الفاظ فصح بھی ہوں اور بلیغ بھی، اسلوب جزیل و متنیں اور مہتمم بالشان ہو اور اس سے شاعر کی غیر معمولی قادر الکلامی کا انٹھا رہا ہوتا ہو۔ اصنافِ ادب میں قصیدہ واحد صنفِ سخن ہے جس کے لغوی معنی میں اتنی وسعت و پہنچائی ہے۔

لفظ قصیدہ ”قصد“ سے بھی مشتق ہے اور اس کے لغوی معنی ارادہ کرنا ہے۔ چوں کہ قصیدہ ارادتاً کہا جاتا ہے، اس لیے اس صنف میں ”آورد“ کا اثر زیادہ ہوتا ہے، لیکن بعض قصائد، اردو میں بھی ایسے ہیں جن پر ”آمد“ کا گمان ہوتا ہے۔ عربی اور فارسی کے اکثر نقادوں کا ”قصد“ کے متعلق خیال ہے کہ قصیدہ ہی نہیں بلکہ یہ ہر طرح کی شاعری کے لیے لازمی اور ضروری ہے۔ یعنی بغیر ارادے کے کوئی تخلیق وجود میں نہیں آسکتی۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ بغیر ارادے کے کسی تخلیق کا وجود میں آناممکن نہیں ہے، لیکن شاعر کی کہنہ مشقی اور فن کارانہ مہارت کی بنا پر اس میں ”آورد“ نمایاں اور ظاہر ہونے کے بجائے ”آمد“ کا احساس ہوتا ہو تو یہ الگ بات ہے۔ قصیدہ بھی اس سے مستثنی نہیں ہے، خصوصاً اردو کے وہ قصیدے جو صاحب طرز شعر انے بھر پور عقیدت کے ساتھ بزرگان دین یا ائمہ معصومین کی شان میں لکھے ہیں، ان کی فضیا میں جوش عقیدت اور شدتِ جذبات کی فراوانی کے سبب آورد کا احساس تک نہیں ہوتا، چنانچہ انھیں بجا طور پر ”آمد“ کے زمرے میں رکھا جاسکتا ہے۔

ان تمام امور سے قطع نظر، قصیدہ میں چوں کہ کسی کی مدح یا ذم ہوتی ہے اس لیے ارادے کا اس میں پورا پورا دخل ہونا لازمی ہے، پھر یہ کہ مدحیہ قصائد سے انعام و اکرام کی توقع بھی اسے قصد سے قریب تر کر دیتی ہے۔ ان تمام باتوں کے علاوہ چوں کہ قصیدے کی فضا، اس کی زبان، اس کی بلند خیالی، تخيّل کا زور، علوم و فنون کا تذکرہ، بھاری بھرم الفاظ کا استعمال وغیرہ ایسی چیزیں ہیں جو ”آرڈ“ کے بغیر ممکن نہیں۔ اس لیے قصد اور آرڈ کو قصیدہ گوئی کے لیے لازم و نزدوم سمجھنا نامناسب نہیں ہے۔

## 1.4 قصیدہ کی ہیئت اور موضوعات

اصطلاح میں قصیدہ اس صنفِ شاعری کو کہتے ہیں، جس میں شروع سے آخر تک تسلسل برقرار رہے، اس کے پہلے شعر کے دونوں مصريعے اور بقیہ اشعار کے دونوں مصريعے هم قافیہ اور باہم ردیف ہوں۔ ان کے علاوہ اس میں کسی شخص یا شے یا زمانے کی تعریف یا مذمت کی گئی ہو۔ بعض قصائد میں وعظ و نصیحت، پند و موعظت، یا مختلف کیفیات و حالات کے بیان کو بھی موضوع بنایا گیا ہے۔ غرض قصیدہ اپنی ہیئت اور موضوع دونوں اعتبار سے ایک مخصوص صنفِ سخن رہی ہے اور اپنی ان خصوصیات کے سبب واضح طور پر یہ دوسری اصنافِ شاعری سے مختلف اور ممتاز ہے۔

قصیدہ کے لغوی اور اصطلاحی معنی نیز اس کی وجہ تسمیہ سے بحث کرتے ہوئے مولانا جلال الدین احمد جعفری ”تاریخ قصائد اردو“ میں لکھتے ہیں:

”اہل لغت نے قصیدہ کے لغوی معنی سطبر (دل دار گودا) کے لکھے ہیں، اور اصطلاح شاعری میں اس نظم کو کہتے ہیں جس میں مدح و ذم یا وعظ و نصیحت یا حکایت و شکایت وغیرہ موزوں ہوں۔ وجہ تسمیہ یہ بتائی جاتی ہے کہ چوں کہ اس میں ایسے مضامین عالی و کثیر مندرج کیے جاتے ہیں جو طبعی مذاق کے لیے لذت بخش ہوتے ہیں، اس واسطے اس کو قصیدہ کہتے ہیں، یا یہ کہ وہ بے اعتبار معنی و مضمون دوسری اصنافِ سخن میں ممتاز ہے، جس طرح کہ تمام اعضاء میں سراور مغز سر موخر اور نمایاں ہے، اس مناسبت سے اس کو مغرب سخن سمجھ کر قصیدہ کہا گیا۔“ (تاریخ قصائد اردو ص: ۱۱)

مجموعی طور پر یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ قصیدہ وہ صنفِ سخن ہے جو ایک خاص ہیئت کے ساتھ مخصوص موضوعات کا احاطہ کرتی ہے، اس کی زبان اور اندماز بیان بھی مخصوص و متعین ہے۔

قصیدہ اپنی ارتقائی منزلیں طے کرتا ہوا عربی زبان و ادب سے فارسی میں اور پھر اردو میں رانج ہوا۔ شروع میں عربی شاعری صرف قصیدہ کی ہیئت میں رانج تھی، اس لیے قدیم عربی شاعری سے صرف قصیدہ ہی مراد لیا جاتا ہے، یہ اور بات ہے کہ عربی قصیدہ کی روایت فارسی اور اردو قصائد کی روایات سے مختلف تھی۔ عربی ادب کے ناقدوں نے جہاں بھی شاعری سے بحث کی ہے، اس سے مراد قصیدہ ہی لیا ہے۔ ابن خلدون نے قصیدہ کی ہیئت کے متعلق لکھا ہے:

”وہ (قصیدہ) ایک مفصل کلام ہے، مختلف حصوں میں مساوی وزن میں ہوتا ہے، ہر جزو کے آخر حروف متعدد (یعنی ہم قافیہ) ہوتے ہیں، ان میں سے ہر قطع بیت (شعر) کہا جاتا ہے اور آخری حروف کو روی اور قافیہ کا نام دیا جاتا ہے۔ مکمل کلام کوشروع سے اخیر تک قصیدہ کہا جاتا ہے۔“

(مقدمہ ابن خلدون ص: ۵۳۲) (اردو ترجمہ)

ابن خلدون کے اس اقتباس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ انہوں نے قصیدہ کو مدح یا ذم کے ساتھ مختص نہیں کیا ہے، بلکہ عام باتیں کہی ہیں، جن کا تعلق قصیدہ کی ظاہری ہیئت سے ہے، اس کے علاوہ اس اقتباس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ عربی قصیدوں میں ردیف کا تصور نہیں تھا، بلکہ صرف قافیہ ہی ہوا کرتے تھے۔

قدیم عربی شاعری میں قصیدہ سے ہی غزل وجود میں آئی۔ قصیدہ کے ابتدائی حصہ یعنی تشہیب کے اشعار کو شعر الگ کر کے پیش کرنے لگے اور اس نئی پیش کش میں پیشتر عشقیہ مضامین ہوتے تھے، اسی طرح رفتہ رفتہ آزادانہ طور پر غزل کی صنف وجود میں آئی۔ مولانا شبیل نعمانی شعر الحجم میں لکھتے ہیں:

”قصیدہ کی ابتداء میں عشقیہ اشعار کہنے کا دستور تھا، اس حصہ کو الگ کر لیا گیا تو غزل بن گئی، گویا  
قصیدہ کے درخت سے ایک قلم لے کر الگ لگالیا۔“ (شعر الحجم - ج: ۵، ص: ۳۳)

بے الفاظ دیگر قصیدہ کے کوکھ سے غزل وجود میں آئی، اس لیے دونوں کی ہیئت میں یکسانیت ہے، قصیدہ میں بھی غزل کی طرح مطلع ہوتا ہے، جس کے دونوں مصرعے ہم قافیہ یا ہم ردیف ہوتے ہیں، بقیہ اشعار کے آخری مصرعے ہم قافیہ یا ہم ردیف ہوتے ہیں۔ غزل کی طرح قصیدے میں ردیف ہو سکتی ہے اور نہیں بھی، لیکن قافیہ کا ہونا ضروری ہے۔ عربی قصائد میں ردیف کا رواج نہیں تھا، اس میں قافیہ کا انحصار زیادہ تر حرفِ روی (قافیہ) پر ہوتا تھا، مثلاً منزل، مرجل، جبل وغیرہ۔ یہ سلسلہ فارسی اور اردو شاعروں کے یہاں رانچ نہیں رہا، اردو اور فارسی میں قافیہ حرفِ روی اور اس کے پہلے کی حرکت سے متعین ہوتا ہے، جیسے بلبل، گل، سنبل وغیرہ۔ یہ روایت فارسی سے اردو شاعری میں آئی۔

غزل کے اشعار میں معنوی ربط کا ہونا لازم نہیں ہے، لیکن قصیدہ میں معنوی کی طرح تقریباً ہر شعر مفہوم و مضمون کے اعتبار سے ایک دوسرے سے مربوط ہوتا ہے۔ اس طرح قصیدہ خارجی ہیئت میں غزل سے مشابہ اور معنوی حیثیت سے مشنوی سے قریب ہے۔ خارجی ہیئت میں یہ غزل سے مشابہ ہوتے ہوئے بھی بین طور پر اس سے مختلف ہے، جس کا سبب یہ ہے کہ غزل میں اشعار کی تعداد کم ہوتی ہے جب کہ قصیدہ اکثر طویل ہوتا ہے، دوسرے غزل میں عموماً ایک ہی مطلع ہوتا ہے، گرچہ بعض غزل گو شعراء نے ایک سے زیادہ مطلعے بھی استعمال کیے ہیں جنہیں حسن مطلع اور زیب مطلع کہا جاتا ہے۔ لکھنؤ میں لکھی گئی بعض مسلسل اور طویل غزلیں، یک غزل، دونغزلہ، سه غزلہ اور چہار غزل تک کہلائیں، لیکن قصیدوں میں مطلع ثانی، مطلع ثالث اور مطلع رابع کی نوعیت غزاوں کے مطلع سے بہت مختلف نظر آتی ہیں۔ ڈاکٹر ابو محمد سحر لکھتے ہیں:

”قصیدہ کا پہلا شعر تو مطلع ہوتا ہی ہے، لیکن کچھ شعروں کے بعد درمیان میں بھی مطلعے کہے جاتے

ہیں، طویل قصیدوں میں مطلعوں کی تعداد کبھی پانچ تک پہنچ جاتی ہے۔ اکثر تازہ مطلع سے قصیدہ میں ایک نیالطف اور زور پیدا ہو جاتا ہے۔ دو مطلعوں کے قصیدوں کو ”مطلعین“ اور دو سے زیادہ مطلعوں کے قصیدوں کو ”المطالع“ کہتے ہیں۔” (اردو میں قصیدہ نگاری۔ ص: ۱۱)

قصیدہ میں ایک سے زیادہ مطلع کے استعمال کو ”تجدید مطلع“ بھی کہتے ہیں، تجدید مطلع عموماً تشیب کے بعد ہوتا ہے۔ بعض قصیدہ نگاروں نے قصیدے کے ہر عنصر کے لیے علیحدہ مطلع کا استعمال کیا ہے۔ قدیم عربی قصیدوں میں بھی کئی کئی مطلع لکھنے کا رواج تھا۔ بعض قصائد میں ساقی نامہ بھی پیش کیا جاتا ہے، شاعر الگ سے مطلع لکھ کر اس کے ذیل میں رند و سرمستی اور شراب و ساقی کی باتیں بہت مزے لے کر بیان کرتا ہے۔ فارسی اور اردو مشنویوں میں ساقی نامہ پیش کرنے کا دستور رہا ہے، ممکن ہے یا اثر قصیدہ میں مشنوی ہی سے آیا ہو۔ جدید دور کے اردو قصیدہ گویوں کے بیہاں ایک سے زیادہ مطلع کے استعمال کا ایک دوسرا طریقہ بھی ملتا ہے۔ بہت سے قصیدہ گوایسے ہیں جنہوں نے تشیب میں ہر قسم کے مضامین پیش کیے ہیں، ان کا طریقہ یہ رہا ہے کہ جتنے مضامین ہوتے ہیں ان میں سے ہر ایک کے لیے الگ الگ مطلع لکھتے ہیں۔

اردو قصائد میں غزل کی شمولیت کا بھی رواج رہا ہے اور مدح و دعا میں الگ سے قطعات بھی لکھے گئے ہیں۔ قصیدوں کے درمیان جو غزل شامل ہوتی ہے وہ عام غزاوں سے الگ اور قصیدہ کی مخصوص نفاس سے ملتی جلتی ہوتی ہے۔ فنِ قصیدہ کی بعض تشبیہات اسی راہ سے غزل میں داخل ہوئیں، جو بجا طور پر غزل کی مقبولیت اور شہرت کا سبب بنیں۔

مشنوی اور قصیدہ دونوں ہی بیانیہ اصناف شاعری ہیں، لیکن دونوں کے بیانیہ میں خاصاً فرق ہے۔ مشنوی میں اندازِ بیان عام طور پر بہت سیدھا سادا اور سہل ہوتا ہے، جب کہ قصیدے کے لیے زبان و بیان کا بہت اعلیٰ و ارفع اور معیاری ہونا ضروری ہے۔ دونوں ہی اصناف بنیادی طور پر جا گیر دارانہ عہد کی پیداوار ہیں، ایک میں قصہ ہوتا ہے تو دوسرے میں مدح و ذم ضرور ہوتی ہے، دونوں کا مقصد الگ الگ ہے، ایک سے داستانی اور رومانی ذہن کی تسلیکیں ہوتی ہے تو دوسرے سے خوشامدی یاد باری ذہن کی، یا پھر مذہبی عقیدت کی جلا ہوتی ہے۔

قصیدہ میں اشعار کی تعداد کے متعلق علماء کے خاصاً اختلاف ہے، لیکن زیادہ تر علماء اور ناقدرین کا خیال ہے کہ قصیدہ میں کم از کم اکیس اشعار ہونے چاہیے، بعض نے کم از کم سولہ اشعار کی قید لگائی ہے، لیکن زیادہ سے زیادہ اشعار کی کوئی قید نہیں ہے۔ عام طور پر دوسرا شعار تک کے قصیدے ملتے ہیں، لیکن نظری کا ایک قصیدہ دو سو بیس اشعار کا ہے، سو دو کے ایک شاگرد اصلاح الدین کا قصیدہ آٹھ سو سے زیادہ اشعار پر مشتمل ہے، جب کہ شاطر مرد راسی کے قصیدہ ”اعجازِ عشق“ میں تیرہ سو چھیانوے اشعار موجود ہیں۔

مجموعی طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ قصیدہ کے لیے موضوع جس قدر اہمیت رکھتا ہے، اتنی ہی اہمیت اس کی بیت اور شکل کی بھی ہے۔ بعض لوگوں نے مختلف بیت میں لکھی گئی مدحیہ شاعری کو قصیدہ کہہ دیا ہے، لیکن فنی لحاظ سے انھیں قصیدہ نہیں کہا جاسکتا۔ یہی وجہ ہے کہ سو دا کی بہت سی مدحیہ اور بھویہ مشنوی اور مخمس کو قصیدہ کے تحت شمارنہیں کیا جاتا۔ اسی طرح محسن کا کوروئی جو خالص نعت گو شاعر ہیں، ان کی شاعری کو مختلف شکلوں کی مناسبت سے قصیدہ، غزل اور مشنوی کے ذیل

میں رکھا جاتا ہے۔ خود مجسّن فرماتے ہیں:

ہے تمنا کہ رہے نعت سے تیری خالی  
نہ مرا شعر، نہ قطعہ، نہ قصیدہ، نہ غزل

یعنی سرورِ کائنات کی تعریف ہوتے ہوئے بھی تمام شاعری کو مجسّن نے الگ الگ صنف میں پیش کرنے کی خواہش ظاہر کی ہے۔

قصیدہ کے فن میں اس کے موضوع کی سب سے زیادہ اہمیت ہوتی ہے، اس کے موضوع کے سلسلہ میں عام طور پر مدح و ہجو کا تذکرہ آتا ہے، جب کہ قصیدہ کی تاریخ اس بات کی شاہد ہے کہ اس کے موضوعات میں بہت تنوع اور وسعت رہی ہے، اور اس میں ہر قسم کے خیالات قلم بند کیے جاتے رہے ہیں۔ عربی زبان میں دورِ جاہلیت کے قصیدوں کے موضوع عام طور پر عشقیہ مضامین پر مبنی ہوتے تھے۔ اس وقت کے زیادہ تر قصیدے اس عہد کے ماحول، ان کی معاشرت، ان کے اخلاق و عادات اور رسومات وغیرہ کی بہترین عکاسی کرتے ہیں، ان قصائد میں کوہ و صحراء کی منظر نگاری، قدیم مقامات کی یادیں، عشق و عاشقی کے چرچے، محبت اور اس کے متعلق، فیاضی، دلیری، خاندانی عظمت، جوش و ولہ، خودی و انا، فخر و مبارکات وغیرہ کے اکثر بیانات ملتے ہیں اور ان میں تملق، خوشامد اور جھوٹی تعریف کا عام طور پر دخل نہیں ہے۔ طلوعِ اسلام کے بعد اکثر مسلمان شاعروں نے قرآنِ کریم کے اعجاز و افکار اور تعلیمات سے متاثر ہو کر شعروشاوری ترک کر دی، اس دور میں خدا اور اس کے رسولؐ کی حمد و شناکے علاوہ کافروں کی ہجو کا جواب اور صحابہؓ کی مدح بھی قصیدہ کا موضوع بن گیا۔ حسان ابن ثابت کے قصائد اور کعب ابن رہبر کا قصیدہ ”بانت سعاد“ وغیرہ اس کی مثالیں ہیں۔ عہدِ بنو امیہ اور عباسیہ دور میں قصیدہ کے موضوعات میں بہت تبدیلی آئی اور درباری مدای کا رواج عام ہو گیا، پھر بھی قصیدہ میں اصلیت اور فطری حسن باقی رہا۔ ایران کو جب عربوں نے فتح کیا تو عربی شاعری بھی دھیرے دھیرے وہاں عام ہونے لگی، تقریباً دو سو برسوں تک تو وہاں عربی زبان کا غالب رہا، لیکن اس کے بعد فارسی زبان کی زیادہ ترقی ہونے لگی۔ صنفِ قصیدہ کا مزاج فارسی زبان میں پہنچ کر بالکل ہی بدل گیا۔ درباری مدای قصیدہ کا سب سے اہم موضوع بن گیا، شعر اور باروں سے وابستہ ہو گئے اور انھیں ملکِ الشعراً کے خطاب ملنے لگے، نتیجہ یہ ہوا کہ جھوٹی تعریفیں، تصنیع، تکلف، ظاہرداری، دوراز کارت شبیہات و استغارات کا استعمال اور غلو سے معمور مبالغہ آرائی فارسی قصائد کا حصہ بن گئیں۔ قصیدہ نگاروں کا اس دور میں یہ بھی رو یہ رہا کہ جب تک مدح کے صلے میں انعام و اکرام ملتے رہے اس وقت تک تو اس کا حق ادا کیا اور جوں ہی کسی سے کوئی بات بگڑ گئی، یا انعام ملنا بند ہو گیا، تو ہجوجوئی پر کمر باندھ لی، جس کی مدح سرائی میں زمین و آسمان کے قلابے ملا دیے تھے، جب اسی شخص کی ہجوج لکھنے پر آمادہ ہوئے تو ایسی بخوبی ادھیری کہ بے چارہ کسی کو منہد کھانے کے قابل نہیں رہا۔

جب قصیدہ اپنی ارتقا میں نہیں طے کرتا ہوا اردو ادب میں داخل ہوا تو اس وقت اس کا موضوع و مفہوم مدح و ذم کی صورت میں متعین ہو چکا تھا۔ رفتہ رفتہ فارسی قصائد کے تقریباً تمام موضوعات اور خصوصیات اردو میں منتقل ہوتے گئے۔ غرض کہ اردو قصیدہ نگاری میں فارسی قصیدہ نگاری کا ہی مکمل طور پر اتباع کیا گیا۔ عربی، فارسی اور اردو کے متعدد قصائد کا

جائزہ لینے کے بعد مجموعی طور پر قصیدے کے موضوعات کا احاطہ اس طرح کیا جا سکتا ہے۔ پند و موعظت، علمی برتری و ہمہ دانی، بہار اور برسات کا موسم، خزان کا حال، علم و دولت، سواری اور اس کے متعلق، عشق و محبت اور اس کے متعلق، اپنی بے بُسی و خواری، شکایتِ روزگار، جنگ و جدل وغیرہ، مددوح کے زمانے کے حالات، باغات و محلات و قصور کی مظہر نگاری، نبی، ائمہ، اولیا اور اصنیف وغیرہ کی تعریف، ان کے اوصافِ جمیلہ، مجرمات و کرامات، اخلاق و حکمت، دین سے والبنتی، نسبتِ روحانی، فیوض و برکات، علمی معروفوں کا حال، اپنی عقیدت و محبت کا اظہار، روضہ، قبہ، سر زمین پیدائش اور اس کی فضا آفرینی منقبت میں اہل بیت اور دوسرے افراد کی تعریف، واقعاتِ کربلا کا ذکر، اس ضمن میں شہادے کربلا کی شجاعت، اولوالعزمی اور حقانیت کا ذکر، آل رسولؐ کے علاوہ جان ثارابن اہل بیت اور دیگر اصحاب رسولؐ کی مدح وغیرہ وغیرہ۔ حقیقت یہ ہے کہ قصیدہ کے موضوعات کو متعین کرنا بہت مشکل ہے۔ بعض قصیدہ نگاروں نے ملکی حالات اور قومی مسائل کو بھی قصیدہ کا موضوع بنایا ہے۔ سودا کا قصیدہ ”تفہیک روزگار“ اور ”قصیدہ شہر آشوب“ اور مولانا سلمان میرٹھی کا قصیدہ ”جريدة عبرت“ اس کی واضح مثالیں ہیں۔ عربی زبان کی ایک جدید شاعرہ فدوی طوقان نے فلسطین کی زبوں حالی اور جنگ کے حالات اپنے قصیدے میں بڑی فن کاری سے بیان کیے ہیں۔ فارسی میں مشروطیت اور اس کے بعد کے شعرا نے اپنے قصیدے میں بین الاقوامی مسائل کو بڑی خوبی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ چنانچہ مولانا امداد امام اثر قصیدہ کے موضوعات کے متعلق لکھتے ہیں:

”اس میں امورِ ذہبیہ از قسم مسائلِ اخلاق، تدبیر منزل، سیاستِ مدن، مذهب، شریعت و طریقت، عرفان و توحید، عدل، نبوت و امامت، محاورہ قوانین وغیرہ معاملات خارجیہ از قسم مضامین مشاہداتِ اسماۓ سماویہ وارضیہ و مائینہما احاطہ نظم میں درآئیں۔“

(کاشف الحقائق۔ ج: ۲، ص: ۵۵)

## 1.5 قصیدہ کی زبان اور اس کا اسلوب

قصیدہ کے فن پر گفتگو کے سلسلہ میں اس میں استعمال کی ہوئی زبان کی بھی بہت اہمیت ہوتی ہے۔ قصیدہ کی زبان جلیل و متنیں، باوقار اور پُر شکوہ ہونی چاہیے، الفاظ میں جزالت یعنی بھاری بھر کم الفاظ کا استعمال قصیدے کا وصفِ خاص ہے، جس کی وجہ سے دوسری اصنافِ سخن سے یہ مختلف اور ممتاز نظر آتا ہے۔ بندش کی چستی اور سنگلار خ زمینوں کا استعمال بعض شاعروں کے نزدیک معیارِ قصیدہ قرار پایا۔ مولانا شبیل نعمانی قصیدے کی زبان کے متعلق لکھتے ہیں:

”قصیدہ کی ایک خاص زبان بن گئی، یعنی بندش کی چستی اور زور، الفاظ متنیں اور پُر شکوہ، خیال میں بلندی اور رفتہ، یہاں تک کہ قصیدہ کے شروع میں جو غزلیہ اشعار ہوتے ہیں وہ بھی عام غزل کی زبان سے مختلف ہوتے ہیں۔“ (شعر الجم۔ ج: ۱، ص: ۲۶)

چوں کہ سبک، سوچیانہ اور مبنی الفاظ کے استعمال سے زبان کی شان و شکوہ اور ممتازت و جزالت مجرور ہوتی ہے، اس لیے قصیدہ نگاری میں اس سے احتراز لازمی قرار دیا گیا، لیکن یہ بھی ضروری ہے کہ جزالت و صلابت الفاظ کا اتنا بوجھ بھی قصیدہ پر نہ ڈالا جائے کہ قصیدہ کی زمین سخت اور ناہموار ہو جائے اور مذاق سلیم پر گراں گزرے، اس لیے اس کے الفاظ و معانی میں توازن ہونا بھی ضروری ہے، جو موضوع سے مناسبت بھی رکھتا ہو۔ الفاظ میں بھر پور معنویت، استعارہ و کناہ کا مناسب استعمال، صنائع و بدائع کی آمیزش، خوب صورت تراکیب اور بندشوں کی تراش خراش ایک اچھے قصیدے کے لیے ضروری ہے، لیکن قصیدہ میں اگر صرف الفاظ کے انبار لگادیے جائیں اور معانی کا فقدان ہو تو ایسا قصیدہ معیاری نہیں کہلا سکتا۔

انٹ اور ذوق کے قصائد میں کثرت سے ایسی مثالیں موجود ہیں، جو مندرجہ بالا معیار پر پورے نہیں اترتے۔ ذوق کے قصائد کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ عموماً علمی اصطلاحات کا دفتر بن جاتے ہیں۔ انٹ کے یہاں تو معنوی ربط کی اتنی کمی ہے کہ درمیان کے کھانچے یا فاصلے اکثر مضائقہ نیز بن جاتے ہیں۔ سودا کے بھی بعض قصیدے اس کی زد میں آگئے ہیں، لیکن بہت اہم بات یہ ہے کہ سودا اور ذوق کے قصائد میں ممتازت و سنجیدگی موجود رہتی ہے، جب کہ انٹ کے یہاں ممتازت کا دامن ان کے ہاتھ سے چھوٹا ہوا نظر آتا ہے۔

غرض کے قصیدہ نگاری کافی بغیر مہارت زبان کے ایک قدم آگے نہیں بڑھ سکتا اور اس کا قاری اور سامع بھی عموماً بہت بلند معیار کا ہوتا ہے، وہ عام طور پر تخت نشیں اور کرسی نشیں ہوتا ہے جو بظاہر خود علم و عرفان اور زبان و بیان کا ماہر ہوتا ہے، اس لیے قصیدہ نگاروں نے سب سے زیادہ اس کی زبان کا خیال رکھا ہے۔ اس کے علاوہ دوسرا اصناف میں الفاظ سے ابلاغ و ترسیل مقصود ہوتا ہے، جب کہ قصیدے میں افہام و تفہیم اور ترسیل و ابلاغ کے علاوہ اپنی زبان دانی، قادر الکلامی اور بحیر علمی کا سکھ جمانے کی کوشش بھی ہوتی ہے۔ اس کے باوجود بھی عربی، فارسی اور اردو قصائد کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ قصیدہ کی زبان اور اس کا اسلوب ہمیشہ دو رخ پر قائم رہا، ایک رخ دقت پسندی کی طرف مائل رہا، جب کہ دوسرا رخ سادگی اور سلاست کی طرف۔

قصیدہ کی زبان کا تعلق امتداد زمانہ، ملک و قوم اور خطہ ارض سے گھرا رہا ہے۔ عربی کے ابتدائی قصیدوں کی زبان ان کی زندگی کی طرح ہی سیدھی سادی رہی، اس میں عربوں کا خلوص و صداقت نظر آتا ہے۔ عہد بنی امیہ میں اس میں محاسنِ شعری کی پیش کش کی باقاعدہ کوشش نظر آتی ہے، یہاں زبان کے ساتھ اسلوب میں بھی نیرنگی پیدا ہوتی رہی جو عہد عباسیہ میں بولمنوی اور ہمہ جہتی کی حامل ہو گئی، یہاں تک کہ متینی کے عہد میں پر تصنیع اور مشکل پسندی سے معمور ہو گئی۔ فارسی قصائد کی زبان ابتداء سے ہی دقت پسندی کی طرف مائل رہی۔ بعض فارسی شاعروں نے تو قصیدہ کو دقت پسندی اور شاعرانہ ورزشوں کا آله اور مرکز بنایا تھا۔ اس میں مشکل الفاظ، مغلق تراکیب، دوراز کار تشبیہات و استعارات اور ضروری و غیر ضروری طور پر اصطلاحات علمیہ کا مظاہرہ ہونے لگا، بے جاستاش پر زور دیا جانے لگا، یہاں تک کہ دور انحطاط میں اس کی زبان اور بھی مشکل ہو گئی۔

اردو قصائد پر ایرانی دور انحطاط کے زوال آمادہ اسلوب کا گہرا اثر پڑا، اس پر ہندوستانی سبک فارسی نے اس کو

اور زیادہ متاثر کیا، نتیجہ یہ ہوا کہ بعض شعرا کے ہاتھوں اردو قصیدہ بھی دقت پسندی صنائع وبدائع کے انبار اور زبان و بیان کی پیچیدگیوں سے معمور ہو گیا، جس کا اثر تقریباً ہر دور کے اردو قصائد میں کم و بیش دیکھا جاسکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سودا سے لے کر غالب تک کے بیشتر اردو قصیدے مشکل پسندی اور بھاری بھرم اسلوب بیان سے بڑی ہیں۔ لیکن کچھ قصیدے ایسے بھی ہیں جن کا اسلوب بیان بڑا ہی سادہ لیکن پروقار ہے، ان میں صنائع وبدائع کا استعمال بھی بڑا متوازن ہے، اس لیے ان میں بلا کی تاثیر ہے۔ چوں کہ بے جا مبالغہ سے گریز کیا گیا ہے اس لیے واقعیت کی دل کشی اور صداقت بیان کی جاذبیت ان قصیدوں کے وصفِ خاص ہیں۔ بیسویں صدی کے اردو قصیدوں کی زبان پر اسی روش کا اثر پڑا، اس دور کے قصیدوں کی زبان سہل پسندی کی طرف مائل نظر آتی ہے، اس کی ایک بڑی وجہ دربارداری اور بادشاہت کا زوال بھی ہے۔ اس دور میں قصیدہ نگاروں کا مقصد انعام و اکرام کا حصول نہیں رہ گیا تھا، بلکہ اس وقت زیادہ ترقیتی قصیدے بزرگان دین کی شان میں یافت و منقبت کے عنوان سے لکھے گئے۔ اگر کسی دنیادار کی توصیف میں اس وقت کے قصیدے ملته ہیں تو ان کا تعلق کسی ذاتی عقیدت یا فلسفی وارثتی سے ہے۔

قصیدوں کو جاگیر دارانہ نظام سے جوڑ دینے کی وجہ سے اکثر نقادوں نے بھی قصیدہ کی مشکل پسندی کو معیارِ قصیدہ قرار دے دیا، اس لیے وہ قصیدے جو آسان زبان میں لکھے گئے ان پر نقادوں نے بھی زیادہ توجہ نہیں دی۔ چنانچہ اس طرح کے ناقدوں کو ذوق کے قصیدوں کے مقابلے میں غالب کے قصائد پھیلنے نے لگے اور غالب جیسے ذہن و فطیں اور طرزِ بیدل کے کامیاب مقلد کو سادہ قصیدہ کہنے کی وجہ سے ان کے عہد میں قصیدہ نگار تسلیم کرنا مشکل ہو گیا تھا اور آج بھی ایسی حالت میں ایسے فاضل نقادوں کے گلے غالب کی قصیدہ نگاری نہیں اُترتی، لہذا ایسے نقاد بیسویں صدی کے قصیدہ نگاروں کو کیسے گردانتے۔ اسی طرح قصیدوں کے طوالت کی وجہ سے بیسویں صدی کے مختصر قصیدے انھیں ناقابلِ احتنام معلوم ہوئے اور سوائے عزیزِ لکھنؤی کے کسی کو بھی قصیدہ نگار ماننے کو تیار نہیں ہوئے۔

## 1.6 قصیدہ کے اقسام

قصیدہ کے موضوعات کے ضمن میں یہ گفگلوکی جا چکی ہے کہ بڑے پیانے پر تو اس کی دو ہی فرمیں ہیں، مدحیہ اور ہجویہ، لیکن مضمون کے اعتبار سے قصیدہ کو چار قسموں میں بانٹا جاسکتا ہے، مدحیہ، ہجویہ، وعظیہ اور بیانیہ۔ جس قصیدہ میں کسی تعریف یادح کی جائے وہ مدحیہ قصیدہ کہلانے گا، اور جس میں کسی شے یا شخص کی برائی یا زمانے کی خرابی کی شکایت کی جائے وہ ہجویہ قصیدہ کہلانے گا۔ وعظ و نصیحت کے مضامین جس قصیدہ میں بیان کیے جائیں وہ وعظیہ قصیدہ ہو گا اور جس قصیدہ میں مختلف حالات و کیفیات کا بیان ہو مثلاً بہار کا تذکرہ، زمانے کے حالات و مصائب کی شکایت جیسے شہر آشوب وغیرہ، ایسے تمام قصیدے بیانیہ قصائد کہلائیں گے۔

ظاہری شکل کے لحاظ سے قصیدے کو دو اقسام میں بانٹا جاسکتا ہے، تمہید یا اور خطابیہ۔ جس قصیدہ میں مددوح کی

مدح اور تعریف سے پہلے تمہید کے طور پر تشیب اور گریز کے اجزاء شامل ہوں، وہ تمہید یہ قصیدہ کھلاتا ہے، یعنی ایسے قصائد میں قصیدہ کے چاروں اجزاء ترکیبی موجود ہوتے ہیں، اردو زبان کے زیادہ تر قصیدے اسی فرم کے ہیں۔ خطاب یہ قصیدہ وہ قصیدہ ہوتا ہے جس میں تشیب اور گریز کے اجزاء شامل نہیں ہوتے ہیں، بلکہ مددوح کی مدح اور تعریف سے ہی قصیدہ کی ابتداء ہوتی ہے، جیسے عالم گیر ثانی کی مدح میں سودا کا قصیدہ ہے:

ہے اشتہارِ تجھ سے مرا، اے فلکِ جناب!  
رخشنگدگی ذرہ، ہے از فیضِ آفتاب

لیکن ایسے قصیدے اردو میں بہت کم ملتے ہیں۔

قصیدہ کی تمہید جسے تشیب کہا جاتا ہے، اس میں طرح طرح کے مضامین پیش کیے جاتے ہیں، اگر ان مضامین کے لحاظ سے قصیدوں کو تقسیم کیا جائے تو قصائد کی فرمیں ہو سکتی ہیں، اگر تشیب میں بہار کا ذکر ہو تو بہاریہ، اگر تشیب میں عشق و عاشقی کا بیان ہو تو عشقیہ، اگر تشیب میں شاعر اپنے حالات بیان کرے یا زمانے کی شکایت کرے تو حالیہ، اگر شاعر اپنے کمالِ شاعری پر فخر کرے تو فخریہ اور اگر قصیدے کا آغاز ہی دعا سے ہو تو دعائیہ قصیدے کے کھلائیں گے۔ غرض کہ تشیب کے موضوع کی مناسبت سے قصیدہ کے اقسام کا تعین کیا جا سکتا ہے۔

مددوحین کی نوعیت کے لحاظ سے بھی قصیدہ کو تقسیم کیا جا سکتا ہے، اگر بزرگانِ دین کی مدح میں قصیدہ ہے تو اسے ندہبی قصیدہ کہا جا سکتا ہے اور اگر سلاطین، امراء اور کسی دنیادار کی مدح میں قصیدہ ہے تو اسے مادی قصیدہ کہا جا سکتا ہے۔

## 1.7 قصیدہ کی تکنیک

ہر صفتِ خن کی طرح قصیدے کی بھی تکنیک ہے، اس کا ایک مخصوص ڈھانچہ ہے اور اس ڈھانچے کی وجہ سے وہ غزل اور دوسری اصنافِ شاعری سے مختلف ہے، یہ پابندی زبان و بیان، ارکان و اوزان اور ردیف و توافق کی پابندی کے علاوہ عائد کی گئی ہے۔ فن کے لحاظ سے یہ ایک بیانیہ شاعری ہے، جس کا بیان مدح و ذم کے ساتھ مخصوص ہے۔ ایک مکمل قصیدہ اسے سمجھا جاتا ہے جس میں یہ چار تکنیکی حصے (اجزائے ترکیبی) موجود ہوں: (۱) تشیب (۲) گریز (۳) مدح اور (۴) دعا۔ جس قصیدہ میں تشیب و گریز نہ ہوں اور براہ راست مدح شروع کر دی جائے اسے خطابیہ یا دم بریدہ قصیدہ کہتے ہیں، ایسے قصیدے مکمل اور مثالی قصیدے کے زمرے میں نہیں آتے۔

### 1.7.1 تشیب

اس کو تشیب، نسبیب اور مطلع بھی کہتے ہیں۔ یہ تینوں عربی زبان کے الفاظ ہیں۔ تشیب اور نسبیب دونوں کے معنی ایک ہی ہیں، یعنی ایامِ شباب کا ذکر کرنا، بواہوں کی باتیں کرنا اور عورتوں سے گفتگو کرنا۔ مطلع کے معنی ”اگنے، نکلنے یا

طلوع ہونے کی جگہ، ہے۔ چوں کہ قصیدے کا آغاز تشبیب سے ہوتا ہے اس لیے مجاز تشبیب کو بھی مطلع کہہ دیتے ہیں۔ جب کہ قصیدہ کی تشبیب کا پہلا شعر غزل کے پہلے شعر کی طرح مطلع کہلاتا ہے۔ غرض کہ تشبیب قصیدے کا ابتدائی اور تمہیدی حصہ ہوتا ہے، جس سے قصیدے کی شروعات ہوتی ہے۔ خطابیہ قصیدے میں یہ حصہ نہیں ہوتا ہے۔ تشبیب کی وجہ تشبیہ یہ ہے کہ شاعر عشق و محبت کے بیان کے ذریعے عشق کی آگ کو بھڑکاتا ہے، مددوح کے شوق اور ہوس کو ہوادیتا ہے۔ چوں کہ اس میں عورتوں کے حسن و جمال کے متعلق باتیں ہوتی ہیں اس لیے اس کو تشبیب کہتے ہیں۔

اصطلاح ادب میں تشبیب کے معنی ”عورتوں سے باتیں کرنا یا ان کے متعلق باتیں کرنا، شباب کا تذکرہ کرنا یا آتشِ شوق کو مشتعل کرنا“ ہی مخصوص نہیں رہا، بلکہ تشبیب قصیدے کے اجزاء ترکیبی میں سے ایک کا نام پڑ گیا، جس سے قصیدہ کی ابتداء ہوتی ہے، خواہ اس میں شباب کا تذکرہ ہو یا نہ ہو۔ چوں کہ اہل عرب مدحیہ قساند کی ابتداء میں عشقیہ اشعار لکھا کرتے تھے اس لیے اس کا نام تشبیب پڑ گیا، لیکن رفتہ رفتہ عربی قساند میں بھی تشبیب میں عشقیہ مضامین کی قید نہیں رہی بلکہ ہر قسم کے خیالات نظم ہونے لگے۔

تشبیب قصیدے کی جان اور روح ہوتی ہے، یعنی انوکھی اور اچھوتی ہو گی، قصیدہ بھی اتنا ہی عمدہ اور دل کش ہو گا۔ گوکہ یہ جزو قصیدہ ہے لیکن اس کی اہمیت کل کی سی ہے، کیوں کہ اس کی بولمنی، رنگارنگی، وسعت مضامین اور خلوص و تجربہ کے مقابله میں دوسرے اجزاء ادب جاتے ہیں اور تشبیب کا موضوع ہی قصیدہ کا موضوع بن جاتا ہے۔ تشبیب کے پہلے شعر یعنی مطلع میں شاعر قصد ایہ اہتمام کرتا ہے کہ وہ شنگفتہ، بلند پایہ، چونکا دینے والا اور جدتِ مضمون کا حامل ہو، تاکہ مددوح اور سامع کی توجہ اپنی طرف ملتقت کی جاسکے۔ مطلع سنتے ہی سب ہمہ تن گوش ہو جائیں، کیوں کہ بعد میں آنے والی تشبیب مددوح اور سامعین کے سامنے ایسی طرح پیش کی جائے کہ توجہ کا مرکز بنی رہے۔ مثلاً کچھ قساند کے مطلع پیش کیے جاتے ہیں:

صلیح عید ہے اور یہ سخن ہے شہرہ عام	سودا
بر جِ حمل میں بیٹھ کے خاور کا تاج دار	سودا
صحِ دم دروازہ خاور کھلا	غالب
ساون میں دیا پھر مہ شوال دکھائی	ذوق

قصیدہ کی تشبیب میں شاعروں کے لیے چوں کہ موضوعات کے اختیاب کی کسی قدر آزادی ہوتی ہے، اس لیے شاعر اپنا پسندیدہ مضمون بڑے انہاک اور عرق ریزی کے ساتھ پوری فن کارانہ صلاحیت کا استعمال کرتے ہوئے پیش کرتا ہے۔ ایک کامیاب اور اچھا قصیدہ نگار اس بات کا خیال رکھتا ہے کہ تشبیب اور دوسرے اجزاء کے استعمال میں توازن قائم رہے، جتنی توجہ وہ تشبیب پر صرف کرتا ہے اتنی ہی توجہ دوسرے اجزاء پر بھی کرتا ہے، کیوں کہ عدم توازن کی حالت میں قصیدہ بے رنگ اور بے اثر ہو جاتا ہے۔ اس لیے تشبیب کے اشعار مدحیہ اشعار سے زیادہ نہیں ہونے چاہئیں۔

تشبیب میں عام طور پر موضوعات کی کوئی قید نہیں ہوتی تھی، لیکن شاعروں نے اس بات کا ضرور خیال رکھا ہے

کہ تشیب کے مضامین مదوح کی حیثیت کے مطابق ہوں۔ مثلاً سلاطین و امرا کی شان میں کہے گئے قصائد کی تشیب کا موضوع تو عاشقانہ اور رنداہ ہو سکتا ہے، لیکن مذہبی قصائد میں میں ایسی تشیب مناسب نہیں ہوتی، اگرچہ ایک آدھ عربی اور بعض اردو کے مذہبی قصائد میں رنداہ اور عاشقانہ تشیب کی مثالیں بھی موجود ہیں۔ چنانچہ عربی کا مشہور قصیدہ ”بانت سعاد“ جو حضورؐ کی شان میں لکھا گیا ہے اس کی تشیب بھی عاشقانہ اور رنداہ ہے، اور سودا نے قصیدہ درمنقبت حضرت فاطمہؓ میں عاشقانہ تشیب روا رکھی ہے، اسی طرح مومن، عزیز، صفائی اور محشر وغیرہ کے کئی مذہبی قصیدوں کی تشیبیں بھی عاشقانہ اور رنداہ مضامین کی حامل ہیں۔

تشیب میں غزل کی شمولیت کا رواج بھی بہت رہا ہے، لیکن یہ غزلیں عام غزلوں سے مختلف اور قصیدہ کے مزاج سے ہم آہنگ ہوتی ہیں، ان کے مضامین تو عام طور پر عشقیہ ہوتے ہیں، لیکن ان کی پیش کش میں قصیدے کے لب و لہجہ اور رنگ و آہنگ کا خیال رکھا جاتا ہے، تاکہ وہ بے جوڑ نہ معلوم ہوں، ایسے کچھ اشعار پیش ہیں:

شکستِ وعدہ ساقی سے دل ہے اتنا چور	کہ جائے اشک نکلتے ہیں ریزہ مینا سودا
کنج میں بیٹھا رہوں یوں پر کھلا غالب	کاش کر ہوتا نفس کا در کھلا
چشمک برق سے کرتا ہے اشارا بادل محسن	جو ش پر رحمت باری ہے چڑھاؤ خم مے

غرض کے قصیدے میں تمہید یا تشیب کا لکھنا ایک اچھا دستور تھا، لیکن وہی قصیدہ معیاری قصیدہ کھلانے کا استحقاق رکھتا ہے، جس کے تمام اجزاء ترکیبی میں توازن اور اعتدال برداشتی ہو۔

## 1.7.2 گریز

گریز کے معنی ”بھاگنا“ ہے۔ چوں کہ قصیدہ گواں کے ذریعہ تشیب سے مدح کی طرف گریز کرتا ہے، اس لیے بنیادی معنی سے مطابقت ظاہر ہے۔ تشیب اور مدح کے درمیان گریز ہی ربط پیدا کرتی ہے، گویا دونوں ہی اس سے لازمی اور فنی طور پر مر بوط ہیں۔ عربی تقدیم کی اصطلاح میں ”گریز کو“ ”دوسرکش بیلوں کو ایک جوئے میں جوتنے“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ قصیدہ میں بھی گریز کے ذریعہ تشیب اور مدح جیسے متضاد ماحول کے پروردہ خیالات کو ایک رسمی میں باندھا جاتا ہے، تاکہ ان دونوں کی بے ربطی میں ربط قائم ہو جائے۔ عام طور پر شاعر کسی انوکھے مضمون کے ذریعے گریز کر کے مدح کا ذکر چھپتے ہیں اور اس کے ختم ہوتے ہی مدح شروع ہو جاتی ہے۔ قصیدہ نگار کو گریز کرتے وقت بڑی ہوشیاری اور چاپک دستی کی ضرورت پڑتی ہے، اگر فن کاری میں ذرا بھی چوک ہوئی تو قصیدہ کا پورا وجود متاثر ہوتا ہے۔

کامیاب گریز کا معیار یہ ہے کہ قاری یا سامع کو یہ احساس نہ ہو کہ شاعر قصد امدح کی طرف آیا ہے، بلکہ اسے یہ محسوس ہو کہ بات نکل آئی اور یوں وہ مدح کی طرف آگیا۔ گویا قصیدہ گومدوح اور سامع دونوں کو تشیب کی گوناگون کیفیات میں محو کر دیتا ہے، پھر انھیں گریز کے ذریعے مدح کے ماحول میں لے آتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں تشیب کے آخر سے گریز کی تکمیل تک شاعر اپنی نازک اور دل کش فن کاری سے مددوح، سامع اور قاری کو اپنے قبضہ میں

کر لیتا ہے اور جب قاری یا سامع مدح کے حصے میں داخل ہو جاتے ہیں تب انھیں احساس ہوتا ہے کہ شاعر گریز تو کرچکا۔  
یعنی اس کیفیت سے قاری یا سامع متاثر ہو کر ششد رسارہ جاتا ہے۔

اکثر قصیدہ نگاروں کی یہ روشن تھی کہ انہوں نے گریز کرتے وقت کچھ بندھے ٹکے مضامین کا انتخاب کر لیا تھا، اسی سے گریز کرتے تھے۔ اندازِ بیان اور مضامین تو روایتی ہوتے تھے، لیکن ان کی پیش کش میں ایک طرح کی جدت ہوتی تھی، جس کو شاعر اپنی فن کاری سے نیا مضمون بنادیتا تھا۔ گریز کے موضوعات کی کوئی تخصیص یا تعین نہیں کی جاسکتی، لیکن عام طور پر یہ موضوعات رہے ہیں۔ کبھی باغ، نہر اور قصر کی منظر نگاری سے، کبھی کسی پیکر حسن کے سراپا کے بیان سے، کبھی کسی مکالے سے، کبھی کسی تقریب کے ذکر سے، کبھی دو فرقوں کے مباحثے سے، کبھی کسی خوشخبری سے وغیرہ وغیرہ۔ غرض کہ گریز کے مضامین کے لیے بھی قصیدہ نگاروں نے خوب دماغ صرف کیے ہیں اور اپنی فن کاری و صناعی کے وافر ثبوت پیش کیے ہیں۔

گریز ایک شعر سے بھی کیا جاسکتا ہے اور زائد سے بھی۔ سودا کے مشہور لامیہ مقتني قصیدہ میں گریز، شاعر کی فن کارانہ مہارت کی بہترین مثال ہے۔ شاعر اس قصیدہ کی بہاری تشبیب میں مختلف موضوعات پر پوری فن کاری کے ساتھ اظہارِ خیال کرتا آرہا ہے، پھر گریز کی طرف آنے کے لیے وہ اپنی شاعری کی رنگارنگی سے موسم بہار اور گلشن کی فضا کا موازنہ کرتا ہے اور کہتا ہے کہ میری شاعری میں اس بہار کے موسم سے زیادہ لطف ہے، کیوں کہ چن میں اگر ایک طرف میٹھے پھل ہیں تو دوسری طرف حظل جیسا کڑا اور کسیلا پھل بھی ہے، اور گلشن کی یہ ساری بہار تھوڑے ہی دن کی ہے، ع: ہے فضا اس کی تو دو چار ہی دن میں فیصل..... لیکن میری شاعری میں نام کو بھی تلنچی نہیں ہے اور اس کی شیرینی ابدی ہے، اس کی وجہ شاعر خود بیان کرتا ہے (جس سے مدح کا مضمون شروع ہو جاتا ہے) کہ:

ہے مجھے فیضِ سخن اس کی ہی ماجی کا

ذات پر جس کی مبرہن کنہ عز وجل

سودا نے اپنے قصیدہ در مدح امام ضامنؑ میں ایک ہی شعر سے گریز کیا ہے، جس کا مطلع ہے:

اگر عدم سے نہ ہو ساتھ فکر روزی کا

تو آب و دانہ کو لے کر گہرہ ہو پیدا

اس قصیدہ کی تمہید یا تشبیب میں شاعر گردش لیل و نہار، غم و آلام روزگار اور دیگر وارداتِ عشق و کیفیاتِ قلبی کو شعری پیکر عطا کرتا ہے، لیکن سکون و راحت نہیں پا کر شاعر مے خانہ کا رُخ کرتا ہے، وہاں کا نقشہ بھی امتد دیکھ کر خدا و عقل سے سوال کرتا ہے اور اس طرح گریز کا عمل پورا ہو جاتا ہے:

جگہ طرب کی میں آیا ہوں یا کہ جائے عزا

یہ حال دیکھ کے وال کا خرد سے پوچھا میں

خوشی ہے دہر میں، یہم سے پوچھتا ہے کیا

دیا جواب خونے مجھے کے اے ناداں

بہ جز زمین خراساں، کہ ہے وہ عرش آسا

نہیں ہے امن کہیں زیر آسمان ہرگز

امام ضامن کا جائے مسکن خراسان تھا، اس لیے شاعر خراسان کا ذکر کرتا ہے، اس کے بعد امام مددوح کی مدح شروع ہو جاتی ہے۔

### 1.7.3 مدح

مدح کے لفظی معنی تعریف کرنا ہے۔ اصطلاحی طور پر یہ قصیدہ کا وہ حصہ ہوتا ہے جس میں شاعری مددوح کی مدح بیان کرتا ہے۔ مدح قصیدہ کی تیسری لیکن اصل منزل ہے۔ مدح کا میدان بہت وسیع ہے، قصیدہ گو جس طرح کی تعریف چاہے کر سکتا ہے، شرط یہ ہے کہ وہ مددوح کی حیثیت سے مناسبت رکھتی ہو۔

عربی کے ابتدائی یعنی جاہلی دور کے قصائد میں شاعر اپنی، اپنے خاندان کے بزرگوں اور دیگر افراد کی تعریف کرتا تھا۔ اس دور میں اس بات کی کوشش کی جاتی تھی کہ مدح میں صداقت بیان ہو، اس لیے بے جا تعریف سے گریز کیا جاتا تھا، لیکن کچھ عرصہ کے بعد صداقت کا وہ معیار قائم نہیں رہ سکا اور بتدرنج مدح میں مبالغہ اور غلوکار رواج ہونے لگا، یہاں تک کہ بعد کا عربی قصیدہ اور پورا فارسی قصیدہ غلوکی اسی روایت سے معور ہو گیا۔ جب اردو زبان صنف قصیدہ سے روشناس ہوئی تو اسے مدح کا نہایت وسیع میدان ملا، عربی و فارسی دونوں زبانوں میں زبردست سرمایہ اس موضوع پر موجود تھا، جس سے اردو قصیدہ نے پورے طور پر استفادہ کیا، چنانچہ مدح میں جو موضوعات راجح تھے ان میں مددوح کے جاہ و جلال، زرو دولت، عظمت و بزرگی، شرافت و نجابت، شجاعت و دلیری، عدل والاصاف، خداتری و دین پناہی، عفت و پاک دائمی، قناعت واستغنا، سخاوت و ضیافت، اخلاق و مرمت، حلم و حیا، فیوض و برکات، کشف و کرامات، علمیت و قابلیت، عبادت و ریاضت، حمیت و خودداری وغیرہ وغیرہ کا بیان کیا جاتا تھا۔ کبھی کبھی مددوح کے حسن و جمال کی بھی تعریف کی جاتی تھی۔ ان اوصاف کے علاوہ مددوح کے ساز و سامان مثلاً تلوار، تیر، کمان، ترکش، گھوڑے، ہاتھی اور مٹخ وغیرہ کی بھی تعریف کی جاتی تھی، بزرگوں کی شان میں جو قصائد کہے جاتے تھے، ان میں ان کی ذاتی خصوصیات کے علاوہ روضہ، گنبد، جاے و قوع، مدفن اور اس کے مقامی مناظر اور ماحول کی شان میں بھی اشعار کہے جاتے تھے۔ قصیدہ میں مددوح کے حسن و جمال کو بھی مدح کے ضمن میں موضوع بنایا گیا ہے، مثلاً آشنا نے دہن جان کی تعریف میں اپنے ایک قصیدہ میں بڑی مہارت دکھائی ہے، جو فن کا بہترین نمونہ تسلیم کی جاتی ہے۔

قدیم قصیدہ نگاروں نے اکثر پہلے غائب کے صیغے میں مددوح کی تعریف کی ہے، یعنی گریز کرنے کے بعد شاعر فوراً مددوح کی تعریف ”مدح غائب“ شروع کر دیتا ہے، اس کے بعد ”مدح حاضر“ میں رطب اللسان ہوتا ہے۔ مثلاً سودا نے حضرت علی کی تعریف میں جو مشہور لامیہ قصیدہ لکھا ہے، اس میں مدح غائب اور مدح حاضر دونوں موجود ہیں۔ شاعر پہلے مدح غائب کرتا ہے، پھر یہ شعر کہہ کر مطلع ثانی کے ساتھ مدح حاضر شروع کر دیتا ہے:

مدح غائب سے کھلے اس کی، نہ مدح کا دل  
رو برو مطلع ثانی سے، یہ ہو عقدہ حل

قصیدہ گوئی میں تعریف یا جھوٹی تعریف کے متعلق یہ بات بھی زیر بحث رہی ہے کہ مدح سرائی شاعر کی شخصیت اور فن کو مجرور کرتی ہے یا نہیں۔ دراصل مدح سرائی سے یہ قطعی طور پر ثابت نہیں ہوتا کہ شاعر فطری طور پر خوشامد پسند ہے۔ قصیدہ کی مدح سرائی کو بطور فن دیکھنا چاہیے۔ جب شاعر مددوح کی مدح میں ایسی بات کہتا تھا جو اس کے اندر موجود نہیں ہوتی تھی، تو اس حقیقت سے مددوح اور سامع سمجھی واقف ہوتے تھے، اس وقت بس یہ دیکھا جاتا تھا کہ شاعر نے اپنی فن کاری اور زور بیان سے کس طرح ذرے کو آفتاب بنادیا ہے۔ اردو قصائد کی ابتدائی پروشر چوں کہ فارسی قصائد کے آغوش میں ہوئی اور فارسی کے اکثر قصائد میں زور بیان اور طرز ادا کو زیادہ اہمیت حاصل تھی۔ لہذا فارسی قصیدوں کی تقلید میں اردو شاعروں کا مدح میں ایسے مضامین کا لانا اور ایسا انداز بیان اختیار کرنا صرف جائز اور مباح ہی نہیں تھا بلکہ معیارِ قصیدہ بھی سمجھا جاتا تھا۔ دوسرے یہ کہ اس دور میں درباری تملق اور خوشامد کوئی عیب کی بات نہیں سمجھی جاتی تھی، بلکہ یہ چیزیں اس وقت کی تہذیب اور معاشرت کا حصہ بن گئی تھیں۔ اگر ایک دوسرے نقطے نظر سے دیکھا جائے تو اس کا فائدہ بھی ہمیں نظر آتا ہے۔ دربار سے والبُنگی کی وجہ سے انسانوں کے مزاج کی تربیت ہوتی تھی، خاکساری اور بردباری میں اضافہ ہوتا تھا اور انسان قدرے مہذب بن جاتا تھا۔ اسے پاسِ مراتب اور حفظِ مراتب کا خیال رہتا تھا۔ بلاشبہ دورِ انحطاط میں معاشرے میں اس محول کی وجہ سے کچھ برائیاں بھی آئیں، جس کا اثر قصیدے پر بھی شعوری، غیر شعوری اور لازمی طور پر پڑا، لیکن پھر بھی صنفِ قصیدہ کا اپنا ایک وقار باقی رہا۔ قصیدہ کو ہمارے کچھ ادیبوں اور نقادوں نے اس طرح بدنام کیا کہ شعرا اس کی وجہ سے اپنے کو شرم مدد و محروم سمجھنے لگے۔ یہی وجہ ہے کہ بیسویں صدی کے اکثر شعراء نے صرف مدح کے اس طریقہ کی وجہ سے قصیدہ کو نیست و نابود کرنے کی بھرپور اور کامیاب کوشش کی، اس طرح ہمارے ادب کا ایک تابناک باب ڈھنی تاریکی، بے الفاظِ دیگر نشأۃ الشانیہ کی نذر ہو گیا۔ ذیل میں مختلف قصائد کے کچھ مذکیہ اشعار پیش کیے جاتے ہیں:

سودا:

مراد الفاظ سے معنی ہے تا آیاتِ قرآنی  
رکھیں بخشش کے سر منت یہودی اور نصرانی  
واسطے در در سر آہو کے گھسے ہے صندل  
گرگ کے پوست کو منڈھوا کے ججائیں جو دہل  
مٹھی باندھے ہوئے پاتا ہے تو لد کو دک  
اس طرح سمجھے ہے فرزند ہوجوں لے پالک

اسی کو آدم و حواء کی خلقت سے کیا پیدا  
خیالِ خلق اس کا گر شفیع کافر اہ ہو وے  
ہبیتِ عدل یہ تیری ہے کہ ہر دشت میں شیر  
سامنے بُز کے یہ کیا دخل کے نکلے آواز  
کسی کے آگے کوئی ہاتھ پسارے کیا دخل  
رانچ اتنی ہے مرقط کہ غزا لے کو پانگ

ذوق

اے شہنشاہِ صفا ذہن و سرایا صفوت  
عرض حاجت کی نہیں سامنے تیرے حاجت  
اپر مردہ سے بر سے لگیں کیا کیا گوہر

دیا اللہ نے وہ قلبِ مصفاً تھھ کو  
فرِ تفصیلِ حوانج ہے رُخ حاجت مند  
آب دریائے کرم سے جو ہوتیرے سیراب

آج محفل میں تری وہ گھر افشاںی ہے  
غالب:

و صی ختم رسال تو ہے بہ فتوائے یقین  
نامِ نامی کوتے ناصیہ عرش نگیں  
اس کے سر ہنگوں کا جب دفتر کھلا  
واں لکھا ہے چہرہ قیصر کھلا

جاں پناہا دل و جاں فیضِ رسانا شاہ  
جسمِ اطہر کو تے دوشِ پیغمبر مُنبر  
پہلے دارا کا نکل آیا ہے نام  
روشناسوں کی جہاں فہرست ہے  
محسن:

جس جگہ پاؤں رکھیں سجدہ کریں لات و ہبیل  
اک ذرا دیکھ سمجھ کر مری چشم احوال  
میمِ احمد نے کیا آکے یہ قصہ فیصل  
روزِ محشر ہوں الہی مری آنکھیں احوال

جس طرف ہاتھ بڑھیں کفر کے ہٹ جائیں قدم  
ہوسکا ہے کہیں محبوب خدا غیرِ خدا  
رفع ہونے کا نہ تھا وحدت و کثرت کا خلاف  
نظر آئے اگر احمد میں مجھے دالی دوئی

#### 1.7.4 دعا

قصیدہ کا یہ آخری جزو ہے۔ یہ حصہ مدح کے بعد آتا ہے۔ شاعر عام طور پر دعا کے ضمن میں پہلے عرضِ مدعای کے طور پر حسن طلب بھی پیش کرتا ہے۔ اس میں قصیدہ گواپنے نجی حالات کبھی محقر اور کبھی مفصل بیان کرتا ہے اور پھر مددوح کو دعا دیتا ہے اور اس کے دشمنوں کے لیے بدعا کرتا ہے، اس کے بعد قصیدہ اختتام کو پہنچ جاتا ہے۔ عرضِ مدعای قصیدے کا لازمی جزو نہیں ہے، جن شعرانے اسے اختیار کیا ہے ان میں سے بیشتر نے اسے بہت خوب صورت انداز سے پیش کیا ہے۔ اس جزو کے تحت مذہبی قصائد میں نجاتِ اخروی، مصیبت میں یاوری و مددگاری اور روضہ کی زیارت وغیرہ کے مضامین کو بطورِ مدعای پیش کرنے کی عام روایت رہی ہے۔

حسن طلب کا معیار یہ ہے کہ شاعر مددوح کے سامنے اپنی حاجتوں اور ضرورتوں کو کچھ ایسے انداز میں پیش کرے کہ گداگری ظاہرنہ ہونے پائے۔ ویسے بھی حسن طلب کا مفہوم ہی ہے ”اچھے طریقے سے سوال کرنا۔“ بعض قصیدہ نگاروں نے اس حصے میں عرضِ مدعای اور دعا کے قطعہ کا بھی اضافہ کیا ہے، جس میں اپنی شاعری، قادر الکلامی اور نسلی برتری پر فخر کیا ہے، اس سلسلے میں مونٹ کا نام اہم ہے۔ بعض شاعروں نے قصیدہ کا خاتمه ساتھی نامہ پر کیا ہے، لیکن یہ تمام باتیں قصیدہ کے اس جزو کے متعلق بنیادی نہیں، بلکہ ذیلی اور ضمنی ہیں، اصل اجزا اور ان کی خصوصیات عرضِ مطلب اور دعا کے موضوع کے ساتھ ختم ہو جاتی ہیں۔ غرض کہ یہ جزو ایسا ہے جس میں قصیدہ کی نوعیت کے اعتبار سے موضوعات بھی بدل جاتے ہیں، مذہبی قصائد میں یہ موضوعات مختلف ہوتے ہیں، جب کہ مادی قصائد میں عرضِ مدعای اور حسن طلب کا موضوع انعام و اکرام کے حصول کے سبب مختلف ہوتا ہے۔ کچھ قصائد کا اختتامیہ یاد ہائی حصہ پیش کیا جاتا ہے، جس سے بخوبی اندازہ ہو جائے گا

کہ مختلف شاعروں کا اس سلسلہ میں کیسا روایہ رہا ہے۔ سودا نے قصیدہ دردج بست خاں میں اپنا حال اس طرح پیش کیا ہے:

منظور مجھ کو تیری ہمت کا امتحان ہو  
جامہ ہوا ایک بر میں، کھانے کو نیم ناں ہو  
کفرانِ نعمت اوپر قادر نہ یہ زبان ہو  
صرف جہاں میں اس کا تیرے قدم کے یاں ہو  
بیٹھے جو تیرے در پر، وہ سنگِ آستان ہو  
یہ آستانِ دولتِ مسجدِ دوجہاں ہو

لیکن نہ سمجھیو اس گفتگو سے ہرگز  
کس واسطے کہ مجھ کو اتنا ہی چاہیے ہے  
سو تو زیادہ اس سے تیرا کرم ہے مجھ پر  
اتنی ہی آرزو ہے، کچھ عمر ہو جو باقی  
کب جاسکے ہے کوئی دروازے تیرے آکر  
تا مہر و مہ فلک پر یارب رہے درخشاں  
ذوق بہادر شاہ ظفر کو ان الفاظ میں دعا دیتے ہیں:

ہے ذہنِ رسکو، یہ کہاں اس کے رسائی  
تو مندِ شاہی پر کرے جلوہ نمائی

دیتا ہے دعا ذوق کو مضمونِ ثنا میں  
ہر سال شہا! ہو وے مبارک یہ تجھے عید

ذوق دوسرے قصیدے میں بہادر شاہ ظفر سے اس طرح مخاطب ہیں:

نہ ہے دعا کے لیے تیری انتہا و اخیر  
غلام، پیر کہن سال، اک فقیر و حقیر  
سنائے جب سے کرم خدا، دعائے فقیر  
بہ جاہ و دولت و اقبال و عزت و توقیر  
سپاہ و افر و ملک و سبق و گنج خطیر

نہ ہے ثنا کے لیے تیرے اختتام و تمام  
گُمر یہ ذوقِ ثنا سخ، مدح خواں تیرا  
کرے ہے دل سے دعا یہ سدا فقیرانہ  
عطای کرے تجھے عالم میں قادرِ قیوم  
تنِ قوی و مزاجِ صحیح و عمر طویل

اکثر شاعروں نے مذہبی قصائد کے آخر میں عموماً مددوح کے دوستوں کو دعا اور دشمنوں کو بد دعا دی ہے، لیکن محسن کا کوروی جو  
خلاص نعت گوشاعر ہیں، ان کے یہاں قصیدہ کا اختتام مختلف انداز میں ہوا ہے، مثلاً وہ اپنے مشہور نعتیہ لامیہ قصیدہ میں مدح  
کے آخر میں خود فرماتے ہیں کہ اب مناجات کی طرف رُخ کیا جائے، کیوں کہ ہم اس کے ضرورت مند ہیں:

محسن اب کیجیے لگزارِ مناجات کی سیر  
کہ اجا بت کا چلا آتا ہے گھرتا بادل

اس کے بعد شاعر نے اپنے لیے حضورؐ کی شفاعت کو متوجہ کیا ہے اور موت کے وقت اور میدانِ حشر میں حضورؐ کے ساتھ  
ہونے کی دعا کی ہے:

فکر فدا کی نہ کر، دیکھ لیا جائے گا کل  
نہ اٹھانا کوئی تکلیف، نہ ہونا بے کل

دم مردن یہ اشارہ ہو شفاعت کا مری  
میز باں بن کے نئیں کہیں گھر ہے تیرا

ہاتھ میں ہو یہی مستانہ قصیدہ یہ غزل

صفِ محشر میں ترے ساتھ ہو تیراما ج

سمت کاشی سے چلا جانپِ متھرا بادل

کہمیں جب ریل اشارہ سے کہ ہاں بسم اللہ

سودا نے اپنے ”قصیدہ درنعت“ کا اختتام بالکل نئے انداز سے کیا ہے۔ حضورؐ کی تعریف کرتے کرتے شاعر کا تخيّل ان کے حسن و جمال کی طرف چلا جاتا ہے اور شاعر بے اختیار ہو کر ان کو ”یوسف ثانی“ کا لقب دے دیتا ہے، اس کے بعد شاعر کو یہ احساس ہوتا ہے کہ رسول پاکؐ کا درجہ تو نبیوں میں سب سے اعلیٰ وارفع ہے، تو میں نے ان کو ”یوسف ثانی“ کہہ کر ان کی شان میں بڑی گستاخی کی ہے۔ شاعر اس کو سوچی تھی ایکیم اور آور دشمنانہ کر کے اپنی اس غلطی کا اعتراض کرتے ہوئے توبہ و استغفار کرتا ہے اور اسی استغفار پر یہ قصیدہ ختم ہو جاتا ہے:

بجا ہے کہیے ایسے کو اگر اب یوسف ثانی

جسے یہ صورت و سیرت، کرامت حق نے کی ہو وے

جو اس کو پھر کھوں تو ہوؤں مردودِ مسلمانی

معاذ اللہ! یہ کیسا حرفِ بے موقع ہوا سرزد

کہ وہ مہرِ الوہیت ہے، یہ ہے ماہِ کعنی

کدرہِ اب فہم ناقص لے گیا مجھ کو، نہ یہ سمجھا

خدا گریب ہے فرماتا، نہیں کوئی مرا ثانی

غرض مشکل ہمیں ہوتی کہ پیدا کر کے ایسے کو

کر استغفار اب اس منھ سے، ویسے کی ثاخوانی

بس آگے مت چل اے سودا! میں دیکھا فہم کو تیرے

قصیدہ ”در منقبت حضرت علیؓ“ میں سودا نے حضرت علیؓ کے حضور میں اپنے بہت سارے مسائل رکھے ہیں اور اس راہ میں ان سے رہبری چاہی ہے، اس قصیدہ کو لکھنے کی کچھ غرض و غایت ہے، جو خود سودا ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں اور ذیل کے آخری دو شعروں پر قصیدہ ختم ہو جاتا ہے:

راتبہ تجھ مرح کا اعلیٰ ہے، سخن یہ اسفل

مدح اپنی نہ سمجھ، یہ جو کہا میں اس سے

تابہ آخر، جو یہ موزوں میں کیا از اول

عرضِ احوال ہی اپنا ہے، مجھے اس سے غرض

جب تک اس سے برأوے مری امید و امل

تامسّی رہے یہ نظم بہ ”بابِ الحجت“

ہو محبت نہ تری جن کو، نہ پاویں وہ پھل

نخل امید سے اپنے ہوں برومذن محبت

غالب نے اپنے قصیدہ ”در منقبت حضرت علیؓ“ کا اختتام اس طرح کیا ہے:

کہ سوا تیرے کوئی اس کا خریدار نہیں

جنسِ بازارِ معاصی اسد اللہ اسد

ہے ترے حوصلہ، فضل پر از بس کہ یقین

شوئی عرضِ مطالب میں ہے گستاخ طلب

کہ اجابت کہے ہر حرف پہ سو بار آمیں

دے دعا کو مری وہ مرتبہ حسن قبول

کہ رہیں خون جگر سے مری آنکھیں نگیں

غم شبیر سے ہو سینہ بیہاں تک لبریز

وقفِ احبابِ گل و سنبل فردوسِ بریں

صرفِ اعدا اثرِ شعلہ دو دوزخ

غرض کفی اعتبار سے قصیدے کے صوری اور معنوی خط و خال نہایت واضح اور منفرد ہیں۔ قصیدہ محض قافیہ اور ردیف کی مقررہ ترتیب کا نام نہیں ہے، بلکہ اس کے ساتھ اس میں موضوع، طرزِ فکر، اسلوب بیان اور اجزاء ترکیبی کی

خصوص اور کلائیکی روایات بھی کار فرمائی ہیں۔ دوسرے الفاظ میں قصیدہ دراصل شعر کی ایک عروضی ترکیب کا نام ہے، جو اس کے اجزاء ترکیبی کے ساتھ مقید ہے۔ قصیدہ کا غالب موضوع درباری اور مذہبی مدارجی ہے، لیکن یہ اسی کے ساتھ محدود و مخصوص نہیں ہے۔ مدح کے علاوہ شہر آشوب، ہجہ اور دوسرے مضامین بھی قصیدے کے موضوعات بنتے رہے ہیں۔ قصیدے کو دوسری اصناف تنخ خصوصاً غزل پر جو امتیاز حاصل ہے، وہ زور بیان، بلند پرواہی تخلیل اور شکوہ الفاظ و تراکیب کی بنیاد پر ہے۔ اس کے کم سے کم اشعار کی ایک حد مقرر ہے، جو جمہور کے نزدیک سولہ سے اکیس شعر تک ہے، زیادہ سے زیادہ اشعار کی کوئی خاص قید نہیں ہے۔ اردو میں قصیدہ کی روایت فارسی اور عربی زبانوں سے آئی۔ مختصر یہ کہ عروضی ترکیب، اجزاء ترکیبی اور موضوع سے قطع نظر قصیدہ نام ہے ایک انداز بیان کا، ایک طرزِ ادا کا، جس نے اردو شعرو Vad کی تاریخ میں ایک نمایاں مقام پیدا کر لیا تھا۔

### خود جانچنے کے سوال

- 1- قصیدہ نگار کے قصد یا ارادے کا قصیدہ گوئی میں کیا داخل ہوتا ہے؟
- 2- قصیدہ میں شامل غزل کی کیا نوعیت ہوتی ہے؟
- 3- بادشاہت کا دور قصیدہ گوئی کے لیے کیوں سازگار ہوتا تھا؟
- 4- قصیدہ گوئی فقط خوشامد اور جھوٹی تعریف ہے یا شاعر کے علم و فضل کے بیان کا ایک موقع، وضاحت کیجیے۔
- 5- تشیب اور گریز لکھنے میں کون کون سے اصول مدنظر رکھے جاتے ہیں؟
- 6- مدح کے کون کون سے موضوعات ہوتے ہیں؟
- 7- مذہبی اور ماذی قصائد کی مدح میں کیا فرق ہوتے ہیں؟
- 8- دعا کے حصے میں شاعر کن باتوں کو مدنظر رکھتا ہے؟
- 9- مذہبی اور ماذی قصیدہ کے دعائیہ حصے میں کیا فرق ہوتے ہیں؟
- 10- قصیدہ کے مطلع ثانی، مطلع سوم، مطلع رابع اور مطلع پنجم کی کیا نوعیت ہوتی ہے؟
- 11- مدح غالب اور مدح حاضر میں کیا فرق ہے؟

---

### 1.8 نمونہ برائے امتحانی سوالات

---

- 1- قصیدہ کے فن پر ایک مضمون لکھیے۔
- 2- قصیدہ کی تعریف اور اس کے اقسام اور بیست پر ایک مضمون لکھیے۔
- 3- قصیدہ کی زبان و اسلوب کے متعلق اظہارِ خیال کیجیے۔

- 4۔ قصیدہ کے اجزاء ترکیبی کی وضاحت کیجیے۔
- 5۔ قصیدہ کے آغاز و ارتقا کا جائزہ لیجیے۔
- 6۔ قصیدہ کے زوال کے اسباب بیان کیجیے۔
- 7۔ غزل، قصیدہ کی تشکیب سے کیوں نکلی۔

## 1.9 معاون کتب

- 1۔ اردو میں قصیدہ نگاری ابو محمد سحر
- 2۔ اردو قصیدہ نگاری کا تنقیدی جائزہ محمود الہی

---

## اکائی 2 اردو میں قصیدہ نگاری

---

### اکائی کے اہم اجزاء

2.1 اغراض و مقاصد

2.2 تمہید

2.3 صنف کا تعارف

2.4 اردو میں قصیدے کی تاریخ

2.4.1 مرزا محمد رفیع سودا

2.4.2 میر تقی میر اور دوسرے شاعرا

2.4.3 انشاء اللہ خاں انشا

2.4.4 مصحفی

2.4.5 شیخ محمد ابراہیم ذوق

2.4.6 مومن خاں مومن

2.4.7 اسد اللہ خاں غالب

2.5 خلاصہ

2.6 نمونہ برائے امتحانی سوالات

2.7 فرہنگ

2.8 معاون کتب

---

## 2.1 اغراض و مقاصد

---

قصیدہ ایک مشکل ترین صفتِ سخن ہے۔ اسی لیے بہت کم شاعر اکو یہ راس آتی ہے۔ کیوں کہ قصیدہ گو کے لیے پُر گو ہونا ہی ضروری نہیں ہے بلکہ زبان پر اسے پوری قدرت ہونی چاہیے، دوسرے علوم سے بھی اس کی واقعیت لازمی ہے۔ جب ہی وہ مدح و ستائش کے تقاضوں سے عہدہ برآ ہو سکتا ہے۔ اردو شاعری کے طلباء کے لیے بھی قصیدہ کو سمجھنا اسی لیے مشکل ہے کہ اس کی زبان بڑی حد تک مفترس (فارسی آمیز) اور دشوار گزار ہوتی ہے۔ اس یونٹ کا مقصد ہی یہ ہے کہ طلباء کو ذوق کی قصیدہ گوئی کے حasan کے بارے میں علم ہونے سکے۔ ان کا مقام کیا ہے اور اس صفتِ سخن میں ان کی خدمات کی نوعیت کیا ہے۔

قصیدہ لفظ قصد سے نکلا ہے جس کے معنی ارادہ کے ہیں۔ ارادہ کے علاوہ ”سیدھے راستے کا تعین کرنا یا اعتماد کرنا اور چربی دار گودے یا مغز کے بھی ہیں۔ کیوں کہ قصیدہ گوکونج بے سے کم دماغ سے زیادہ کام لینا پڑتا ہے۔ ایک طرح سے قصیدہ گوئی دماغی ورزش سے مماثل ہے۔ شاعر اپنے مددوہ سے زیادہ انعام واکرام کا طالب ہوتا ہے اس لیے اس کا ایک بڑا مقصد مددوہ کو مرعوب کرنا بھی ہوتا ہے۔ شاعر اپنے علم اور زبان دانی کے ویلے سے قصیدے کو بھاری بھر کم بنانے کی کوشش کرتا ہے۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہ قصیدہ کسی داخلی اور مختصانہ جذبے کا مظہر نہیں ہوتا بلکہ شاعر مددوہ کے تعلق سے ایک مصنوعی جذبہ طاری کرتا اور اپنی زبان دانی کا مظاہرہ اس کا مقصد ہوتا ہے۔ جس قصیدے کی بنیاد مدرج و ستائش پر ہوتی ہے اسے مدحہ قصیدہ کہا جاتا ہے اور جس میں نہ مدت و ملامت سے کام لیا جاتا ہے۔ اسے ہجوبیہ قصیدہ کہا جاتا ہے۔

## 2.3 صنف کا تعارف

قصیدہ ایک قدیم ترین صنف سخن ہے۔ یہ صنف عربی سے فارسی میں آئی اور فارسی سے اردو میں منتقل ہوئی۔ قصیدے کا مقصد اخلاق و معاشرت کی تعلیم دینا رہا ہے۔ اسی صنف میں بزرگانِ دین کی تعریف و توصیف بیان کی جاتی رہی ہے۔ لیکن دربار شاہی نے اسے صرف مبالغہ آمیز مدح سرائی تک محدود کر کے غیر شاستہ بنادیا۔ بلاشبہ شعراء نے کمالات علم و فضل کا مظاہرہ جس طور پر اس صنف میں کیا۔ اس کی مثال کوئی دوسری صنف شعر مہیا نہیں کر سکتی۔ شاہان وقت یا امراء و روساء ہمیشہ اپنی تعریف سے خوش ہوتے اور شاعرا کو بیش بہا انعام سے نوازتے تھے۔ اس لیے شعرا مبالغہ کو اپنی انتہا پر پہنچا دیتے۔ مبالغہ آرائی کو وہ اتنے اعتماد سے کام میں لیتے تھے کہ مددوہ ہر فوج الفطری یا جھوٹی بات کو جس ہی سمجھتے تھے۔ شاعر کے ذہن میں مددوہ نہیں ہوتا بلکہ اس کا ایک آئینڈیل (مثالی کردار) ہوتا ہے۔ امداد امام اثر لکھتے ہیں:

”سلطین نے شاعری کو اپنی ماجی کے واسطے مختص سمجھا تھا۔ پس انھیں شعرا کی عزت و آبرو ہوتی تھی جو اپنے بادشاہوں کی مدح میں کوئی دقیقتہ دروغ گوئی کا اٹھانہ نہیں رکھتے تھے۔“  
(کاشف الحقائق، ص 483)

دوسری جگہ لکھتے ہیں:

”برائے خود قصیدہ ایک نہایت اعلیٰ اور افضل صفت شاعری ہے۔ مگر اس کے استعمال بدنے اسے مقدوہ بنارکھا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ صفت شاعری بڑے بڑے اہم مضامین کی بندش کے واسطے وضع کی گئی تھی۔“ (ایضاً، ص 481)

عربی میں مدح کے علاوہ ”صف، هجا اور رثا“ کے مضامین بھی قصیدے میں شامل تھے، ان کے علاوہ متصوفانہ

خيالات و جذبات، مناظر فطرت کا بیان، شکایت زمانہ اور اخلاق وغیرہ سے متعلق مضامین کو بھی شعرا نے مختلف قسم کے تصاویر میں بخوبی استعمال کیا ہے۔

گویا قصیدے کی صنف کا مقصد محض تعریف و توصیف کے بیان، ہی کے نہیں تھے بلکہ اس میں اعلیٰ درجے کے خیالات پیش کیے جاتے رہے ہیں۔ شعر اپنے جذبات و احساسات کو بڑے اخلاص کے ساتھ پیش کرتے تھے۔ عربی تصاویر میں صداقت و واقعیت کا عصر حادی تھا۔ عموماً تعریف کے بیان میں احتیاط سے کام لیا جاتا تھا۔ جب یہ صنف فارسی میں منتقل ہوئی تو یہ زمانہ سلاطین کا تھا۔ امراء سلاطین خوشامد پسندی کے خواگر تھے۔ شعر ابھی دربارشا ہی تک رسائی حاصل کرنے اور بادشاہ وقت کی خوشنودی حاصل کرنے کی غرض سے زمین و آسمان کے قلابے ملانے سے بھی گریز نہیں کرتے تھے۔ اس لیے فارسی میں قصیدہ مبالغہ آرائی اور بے جامد و تحسین کا نمونہ بن گیا۔ اردو میں جو قصیدے لکھے گئے وہ فارسی روایت کے مطابق تھے۔ وہ ساری اچھی اور بری صفات جو فارسی قصیدے کے ساتھ مخصوص تھیں اردو قصیدے کا بھی خاصہ بن گئیں۔ اس روشن کوسودا اور ذوق نے پروان چڑھایا۔ غالب نمط طاری و یہ اختیار کیا۔

## 2.4 اردو میں قصیدے کی تاریخ

اردو شاعری میں قصیدے کی صنف عربی اور فارسی کے اثر سے راجح ہوئی۔ اردو کی تمام قدیم اصناف سخن کی طرح قصیدے کے ابتدائی نمونے بھی دکن میں ملتے ہیں۔ سلاطین یہمنی کے زمانے میں مشتاق کا ایک قصیدہ سید برهان الدین شاہ خلیل اللہ کی تعریف میں دستیاب ہوا ہے۔ دکنی شاعر ملطفی کا نام بھی ابتدائی قصیدہ نگاروں میں آتا ہے۔ یہمنی سلطنت کے زوال کے بعد دکن میں پانچ خود مختار سلطنتیں قائم ہوئیں۔ گولکنڈہ میں قطب شاہی، بیجاپور میں عادل شاہی، احمدگر میں نظام شاہی، برار میں عادل شاہی اور بیدر میں بیدر شاہی۔ گولکنڈہ کا سلطان محمد قلی قطب شاہ اردو کا پہلا صاحب دیوان شاعر ہے جس نے قصیدے بھی لکھے ہیں۔ اس کے جانشین سلطان محمد قطب شاہ ظل اللہ نے بھی قصیدے لکھے۔ گولکنڈہ کے ایک شاعر ملطفی نے ۱۰۲۵ھ میں شیخ یوسف دہلوی کے فارسی قصیدہ ”تحفۃ الصالح“ کا دکنی میں ترجمہ کیا۔ یہ قصیدہ مذہبی احکام و آداب کے بیان میں ہے اور سات سو چھیسا (۷۸۶) اشعار پر مشتمل ہے۔ ابو محمد سحر کے بقول گولکنڈہ کے دوسرے قصیدہ نگار غوصی اور شاہ محمد افضل ہیں۔ محمد افضل نے سلطان عبداللہ قطب شاہ کی مدح میں ایک نہایت عمدہ قصیدہ لکھا ہے۔

بیجاپور کے شعرا میں سلطان ابراہیم عادل شاہ ثانی، محمد مقیم مقیمی، کمال خاں رستمی، ملک خوشنود، نصرتی اور سید میران ہاشمی وغیرہ کے نام آتے ہیں۔ دکنی دور کے شعرا میں جن کے قصیدے زیادہ اہم ہیں ان میں محمد قلی قطب شاہ، غوصی، علی عادل شاہ شاہی، نصرتی اور لوئی خصوصیت سے قبل ذکر ہیں۔

محمد قلی قطب شاہ کے دیوان میں بارہ قصائد ہیں جن میں سے چھ ناکمل ہیں۔ نعت و منقبت کے علاوہ ان کے

قصیدے عید، عیدِ قرباں، نوروز اور بستت کے موضوعات پر ہیں۔ یہ قصیدے مختصر ہیں۔ اکثر قصیدوں میں تشیب اور گریز کے حصے نہیں ہیں۔

غواصی گولکنڈہ کے بادشاہ عبداللہ قطب شاہ کے درباری شاعر تھے۔ ان کے قصیدے نہ بہت مختصر ہیں نہ زیادہ طویل۔ شگفتہ اور متزمزمینوں میں قصیدہ لکھنے کے ساتھ ساتھ انہوں نے بعض قصیدے بڑی مشکل زمینوں اور ردیف و قوانی میں لکھے ہیں اس سے ان کی مشکل پسندی اور قدرتِ کلام کا پتا چلتا ہے۔

عادل شاہ ثانی شاہی کے کلیات میں چھ قصیدے ہیں انہوں نے حمدیہ اور منقبت والے قصیدے بھی لکھے۔

حضرت علی اور بارہ اماموں کی تعریف میں انہوں نے منقبت والے قصیدے لکھے ہیں۔

شاہی کے قصیدے شعیریت اور قدرتِ کلام سے بھرپور ہیں ان کے اکثر قصیدوں میں تشیب، گریز، مدح اور دعا کے اجزاء موجود ہیں۔

نصرتی کو دکن کا سب سے بلند پایہ قصیدہ نگار سمجھا جاتا ہے۔ وہ علی عادل شاہ ثانی کے درباری شاعر اور ملک اشاعت تھے۔ ان کے سات قصیدے ان کی مثنوی ”علی نامہ“ میں شامل ہیں۔ ابو محمد سحر کے بقول مثنوی علی نامہ میں نصرتی نے علی عادل شاہ ثانی کے عہد کے تاریخی واقعات نظم کیے ہیں اور اسی سلسلے میں بیچ بیچ میں قصیدے بھی شامل کیے ہیں۔ چوں کہ علی عادل شاہ کی اڑائیوں اور فتوحات کا بیان درپیش تھا اس لیے کئی قصیدوں میں جنگ کے حقیقی واقعات، دشمن کی شکست اور فتح کے جشن کی تفصیل پیش کی گئی ہے۔ انھیں بیانات میں نصرتی نے بادشاہ کے ہاتھی، گھوڑے اور تلوار کی تعریف کی ہے اور موسم کی کیفیت، شہر کی آرائش اور باغ و محل کا تذکرہ کیا ہے۔ رسمی موضوعات کے برخلاف نصرتی نے حقیقی واقعات پر اپنے قصائد کی بنیاد رکھی ہے۔

ولیٰ دنی کو نصرتی کے مرتبے کا قصیدہ نگار نہیں سمجھا جاتا لیکن قصیدہ کی تاریخ میں ولیٰ کو نظر انداز بھی نہیں کیا جاسکتا۔ انہوں نے کل چھ قصیدے لکھے جو مذہبی قسم کے ہیں۔ ان کے قصائد کا دائرہ اگرچہ محدود ہے لیکن زور بیان اور مضمون آرائی کے اس میں عمدہ نمونے ملتے ہیں۔ ان میں مذہبی جوش، تصوف، نجوم اور موسیقی کا اثر بھی موجود ہے۔ جابجا تشیبیات واستعارات اور تلمیحات بھی انہوں نے استعمال کی ہیں۔ ان کی زبان بہت صاف ہے اور شمالی ہند کے شعر سے قریب ہے۔

دنی قصائد میں اگرچہ خیال اور بیان دونوں کے اعتبار سے مقامی اثرات نمایاں ہیں لیکن اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان شعرانے فارسی کے ممتاز قصیدہ نگاروں کی برابری کرنے کی کوشش کی ہے۔

## 2.4.1 مرزا محمد رفیع سودا

شمالی ہند میں باقاعدہ قصیدہ گوئی کا آغاز سودا سے ہوتا ہے۔ سودا قادر کلام شاعر تھے۔ انہوں نے غزل، مرثیہ اور مثنوی میں بھی طبع آزمائی کی۔ لیکن قصیدے میں ان کا مرتبہ سب سے بلند ہے۔ سودا تک آتے آتے زبان میں کافی

صفائی پیدا ہو گئی تھی۔ الفاظ کا ذخیرہ بھی وافر ہو گیا تھا۔ فارسی قصائد کی مثال سامنے تھی۔ جسے سودا نے اپنے لیے مثال بنا لیا۔ سودا نے فارسی کے مشہور قصیدہ نگاروں جیسے خاقانی، انوری، عرفی وغیرہ کے اسلوب بیان کی پیروی میں جس درجے کے کمال فن کا مظاہرہ کیا اس نے اردو میں قصیدہ کو ایک مستقل صنف کے طور پر قائم کر دیا۔ سودا نے مدحیہ قصیدے کے پہلو بہ پہلو بھی کچھ اور دونوں صیغوں میں ان کا مرتبہ نہایت اعلیٰ و افضل ہے۔

### مدحیہ قصائد

سودا نے مدحیہ قصائد و طرح کے لکھے ہیں۔ ایک بزرگانِ دین پر لکھے ہوئے قصائد، دوسرے شاہان وقت اور دوسرے امراء و رؤسائے پر لکھے ہوئے قصائد۔ تیسرا قسم بھجویہ قصائد کی ہے۔ سودا ایک قادر الکلام شاعر تھے۔ وہ ان تینوں اقسام پر قادر تھے۔ اس عہد میں جب کہ اردو میں بھی قصیدہ کی صنف ابھی پوری طرح قائم نہیں ہوئی تھی۔ سودا کے سامنے صرف فارسی قصائد کا سرمایہ تھا۔ سودا نے اپنی غیر معمولی خلاقی اور کمالِ فنکاری سے قصیدہ کی ایک مضبوط بنیاد رکھ دی۔ بعد کے زمانوں میں فارسی قصائد کے علاوہ سودا کے قصائد سے دوسرے شعرا کو اپنی راپیں ملیں۔

بزرگانِ دین پر لکھے ہوئے قصائد میں سودا نے حفظ مراتب کا خیال رکھا ہے۔ وہ تصعن، تکف، بے جا مبالغہ آرائی اور خوشامد انہ جذبات جو سلاطین کی شان میں لکھے ہوئے قصائد میں اعتدال کی حدود سے پرے کل جاتے ہیں، یہ قصائد ان سے مبراہیں۔ کیونکہ شاعر کا مقصد زر و خلعت کے انعام کا حصول نہیں ہے، بلکہ حصولِ ثواب اس کے مطمع نظر ہوتا ہے۔

سودا نے سلاطین و امرا کی شان میں لکھے ہوئے قصائد میں جہاں اپنی غیر معمولی شاعرانہ قدرت اور طباعی کا جو ہر آزمایا ہے وہیں مبالغہ آرائی میں حدِ اعتدال سے بہت آگے نکل جاتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ فنی لوازم اور بیان و بدیع کے لحاظ سے ان کا درجہ بہت بلند ہے۔ تشبیہات، استعارات اور پیکر سازی کے اعتبار سے بھی ان میں غیر معمولی جدت و ندرت پائی جاتی ہے۔ تحسین و ستائش میں وہ ان اوصاف کی جھٹری سی لگادیتے ہیں جن کا مدد و سے دور دور کا تعلق نہیں ہوتا۔ سودا کی تشبیب میں بھی بڑا تنوع پایا جاتا ہے۔ بہاریہ، اخلاقی، حکیمانہ، عشقیہ، رندیہ اور شکایت زمانہ جیسے مضامین سے ان کی تشبیب آرستہ ہوتی ہے۔ مدحیہ مضامین میں بھی انہوں نے کمالاتِ شاعری کی بڑی عدمہ مثال قائم کی ہے۔

### بھجویہ قصائد

مدحیہ قصائد کے علاوہ بھجویہ قصیدہ میں بھی سودا کی امتیازی شان نمایاں ہے۔ بھجویہ قصائد میں جس طور پر انہوں نے بعض شخصیات کا تمثیل رکھا ہے اور ان کی بعض عادات اور عیوب کو ظروز و مزاج کا نشانہ بنایا ہے اس کی انفرادیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ وہ قصائد جو ذاتیات سے متعلق ہیں۔ ان میں ان کا قلم رکھت اور ابتدال کی حدود کو چھو لیتا ہے۔ لیکن وہ بھجویہ قصائد جن میں زمانے کے آشوب کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ان کا کیوں و سبج ہے۔ ان قصائد میں سیاسی، سماجی، اخلاقی اور معاشی بدرجاتی کو ظرفاً کا موضوع بنایا گیا ہے۔ سودا نے اپنے عصر کی ترجمانی ہی نہیں کی ہے بلکہ ان پر تنقید بھی کی ہے اور شاہان

وقت کی نا اعلیٰ کا مضمکہ بھی اڑایا ہے۔ اس سلسلے میں قصیدہ شہر آشوب، اپنے اعلیٰ تختیل، خارجی حالات کی جیتی جاگتی مرقع کشی کا بہترین نمونہ ہے۔ اس قصیدے میں طنز کی کاٹ گھری ہے۔ سودا نے فوجیوں کی بدحالی اور ان کے گھوڑوں کی نحیف و نزار حالت کی بڑی عبرت ناک تصویر پھینچی ہے:

کیا کیا میں بتاؤں کہ زمانے کی گئی شکل      ہے وجہ معاش اپنی سواس کا یہ بیاں ہے  
گھوڑا لے کر اگر نوکری کرتے ہیں کسوکی      تختخواہ کا پھر عالم بالا پر نشاں ہے  
دوسری جگہ وہ عام مسلمانوں کی مذہب سے بے پرواںی پر گھر اطئز کرتے ہیں۔ گویا عام معاشری اور اخلاقی انتظام کا اثر اتنا گھرا ہے کہ لوگ مذہبی امور سے بھی منحرف ہوتے جا رہے ہیں:  
کہتے ہیں کہ خاموش مسلمانی کہاں ہے      ملا جو اذال دیوے تو منہ موند کے اس کا  
نے ذکر نہ صلوٰۃ نہ سجدہ نہ اذال ہے      رینگے ہے گدھا آٹھ پہر گھر میں خدا کے  
اختشام حسین نے ایک جگہ لکھا ہے کہ:

”سودا کی نظموں کا تجزیہ تفصیل سے کیا جائے تو خصوصاً مسلمانوں کے اندازِ معاشرت کا خاکہ بہت صفائی سے کھینچا جاسکتا ہے۔ اس سلسلے میں ان کی مشہور نظمیں اکثر طنز یہ ہیں، جن میں سے ایک میں انھوں نے بہت ہی لاغر گھوڑے کو علامت بنا کر اس عهد کی کم زوری کی مصوری کی ہے۔ ایک دوسری نظم میں بادشاہ سے لے کر عوام manus تک جو برائیاں پیدا ہوئی تھیں ان کی شدید تنقید کی گئی ہے۔ کہیں بنسی کی اوٹ میں آنسو ہیں اور کہیں طنز کے پردے میں زندگی کی شہزادی کا تذکرہ۔ سودا اسی لیے عظیم شاعر کہے جاتے ہیں۔ انھوں نے جس طرح کی نظم میں ہاتھ لگایا ہے۔ اس میں عظمت پیدا کر دی ہے۔“ (اردو ادب کی تنقیدی تاریخ، ص 66)

## 2.4.2 میر ترقی میر اور دوسرے شعرا

سودا کے علاوہ میر بھی قصیدہ کی طرف متوجہ ہوئے ہیں۔ ان کے قصائد کی تعداد سات ہے۔ میر کا مرتبہ غزل گو کی حیثیت سے مسلم ہے۔ لیکن قصیدے کی جو مثال سودا نے قائم کر دی تھی اس کے سامنے میر کے قصائد بہت کوتاہ نظر آتے ہیں۔ ایم۔ کمال الدین نے ان کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”میر کے قصیدوں کی تشبیہوں میں یکرنگی کو سپاٹ پن ہے۔ تنوع اور وسعت نہیں ہے۔ زیادہ تر عاشقانہ رنگ چھایا ہوا ہے۔ جس میں آسمان اور زمانے کی شکایت کی ہے۔ حالانکہ وہ ان میں سوز و گداز اور درد و کرب کا ایک عالم بسا سکتے تھے لیکن اس کو بھی بروئے کارنہ لاسکے۔“

میر ترقی میر کے علاوہ قائم چاند پوری، اشرف علی فغال، جعفر علی حرست نے بھی بعض اعلیٰ درجے کے قصائد لکھے

ہیں۔ لیکن غزل اُن شعرا کا خاص میدانِ عمل تھا۔ سودا کی بلند و بالا شخصیت اور آواز کے سامنے ان کی اپنی آواز کوئی جادو نہیں جگا سکی۔

### 2.4.3 انشاء اللدھاں انشا

ان شعرا کے بعد انشا ہی ایک ایسے شاعر ہیں جو ہمہ جہت شخصیت کے مالک تھے۔ انھوں نے تقریباً تمام کلائیکی اصناف میں طبع آزمائی کی۔ زبان و بیان پر بلا کی دسترس تھی۔ کئی زبانوں سے واقف تھے۔ عربی و فارسی الفاظ و تراکیب کے استعمال ہی پر انھوں نے بس نہیں کیا بلکہ ترکی، انگریزی، پنجابی، ہندی اور پشتو تک کے الفاظ کا استعمال ان کی شاعری میں ملتا ہے۔ قصیدے میں بھی ان کا طرز سب سے جدا گانہ ہے۔ سودا کے بعد قصیدے میں اپنا کوئی اسلوب پیدا کرنا کار دار دسمجھا جاتا تھا لیکن انشا نے سودا کی پیروی کے باوجود اپنا ایک الگ انداز ایجاد کیا جو انھیں پر ختم بھی سمجھا جاتا ہے۔ ایم کمال الدین نے ان کے بابت لکھا ہے:

”انشا کی قوت اختراع، علمی ہمہ گیری، زورِ کلام، فصاحت و بلاغت، شوکت و سطوت، اصطلاحات و تلمیحات، مضمون آفرینی و بلند پروازی، الفاظ و تراکیب کی تراش خراش اور آہنگ و تماش دیکھ کر حیرت ہوتی ہے لیکن ساتھ ہی ساتھ ان کے کلام کی ناہم واری اور بے اعتدالی، ابتدال و رکارت، مغلق الفاظ و تراکیب، تلمیحات و اصطلاحات کی بے وجہ بہتانت اور آورد میں انتہائی کدوکاوش دیکھ کر افسوس بھی ہوتا ہے۔“

انشا ایک وقت پسند شاعر تھے۔ صنائع و بدائع کے استعمال میں بھی انھوں نے جا بجا کمالی فن کا مظاہرہ کیا ہے۔ ندرت و جدت کے وال و شیدا تھے۔ اسی لیے مردِ جہش اور لغتیات کے ساتھ ایسے الفاظ کے استعمال میں وہ اپنی مہارت دکھاتے تھے جو نامنوں تھے اور جنھیں غیر شاعرانہ کا نام دیا جاسکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تمام طرح کی جدت پسندی کے باوجود انشا کے کلام میں اس روائی اور بر جنگی کی کمی تھی جو فوراً دامن نظر کو اپنی طرف کھینچ لیتی ہے۔ انشا نے تشبیوں میں بھی اپنی جدت پسندی و اختراعی صلاحیت کا مظاہرہ کیا ہے۔ قصیدہ در مدح شہزادہ سلیمان شکوہ میں پری کا سراپا بیان کرنے کے بعد وہ گریز کی طرف آتے ہیں انھوں نے نواب سعادت علی خاں کے قصیدے کی تشبیب میں ”فتح“ کو Personify مشخص کر کے پیش کیا ہے۔ جارج سوم کے قصیدے کی تشبیب میں ایک رقصہ کا سراپا کھینچا ہے۔

انشا نے شاہزادہ سلیمان شکوہ کی مدح میں جو قصیدہ لکھا ہے۔ اس کے چند اشعار درج ذیل ہیں۔ ان اشعار سے ان کے لسانی مزاج کو بخوبی سمجھا جاسکتا ہے:

صحِ م میں نے جو لی بستر گل پر کروٹ	جنشِ بادِ بہاری سے گئی نیند اُچٹ
دیکھتا کیا ہوں سرہانے ہے کھڑی ایک پری	جس کے جوبن سے پٹکتی ہے بڑی گدر اہٹ
آفتاں اس کی جبیں کے جو مقابل ہووے	صدِ ق صدقے ہو، کہے اُفرے تری چکاہٹ

## 2.4.4 مصحفی

سودا کے بعد مصحفی نے ہی زیادہ لیتی تقریباً 85 قصیدے لکھے۔ غزل میں ان کی انفرادیت مسلم ہے۔ مصحفی نے نوابوں اور نواب زادوں پر مدحیہ قصائد لکھنے کے علاوہ حمد، نعت اور حضرت علیؑ اور دیگر بزرگانِ دین پر بھی متعدد قصیدے لکھے۔ ان قصیدوں میں فنی لوازم کا پوری طرح خیال رکھا گیا ہے۔ البتہ وہ کڑ و فر اور طنطنه والی زبان، تخلیل کی وہ بلند پروازی، لفظی تراکیب میں وہ نادرہ کاری، مضامین میں وہ تنوع اور مبالغہ آرائی میں وہ کمال جو سودا کے قصیدے کو ایک بلند ترین مرتبہ عطا کرتا ہے۔ مصحفی کے یہاں کم سے کم ملتا ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ مصحفی غزل کے شاعر تھے ان کی غزלוں میں جو سوز و گداز، نرمی اور دردمندی کی کیفیت ہے اس کا اثر قصیدے میں بھی دکھائی دیتا ہے۔ ان کے قصائد میں سادگی و سلاست ہی نہیں شکنگی اور روانی بھی پائی جاتی ہے۔ قصیدہ در مدح کلب علی خان، کے درج ذیل اشعار ان کے اسلوبِ خاص کے مظہر ہیں:

جو اٹھ گیا کوئی مندر سے بزم ہستی کی	تو اس کی جگہ دوسرا ہوا جا گیر
ہمیشہ کام میں اپنے ہے دور چرخ اشیر	یہ کارخانہ معطل کبھی نہیں رہتا
ہزار حیف کہ دنیا سے چل بے سب یار	نہ سوز و قائم و سودا رہا نہ درد نہ میر

## 2.4.5 شیخ محمد ابراہیم ذوق

سودا کے بعد ذوق ایک اعلیٰ مرتبت کے قصیدہ گو شاعر ہیں۔ انہوں نے غزلیں بھی کی ہیں۔ جو زبان کی سلاست اور مزاج کی نرمی کی وجہ سے اپنی ایک شان رکھتی ہیں۔ لیکن غزل کے مقابلے میں ان کا درجہ قصیدے میں بلند ہے۔ سودا کے بعد ذوق ہی کواردو کا سب سے بڑا قصیدہ گو کہا جاتا ہے۔ سید احتشام حسین نے ان کے بارے میں لکھا ہے:

”ذوق کے سارے قصیدے بادشاہوں کی مدح میں اور خالص درباری زندگی کی پیداوار ہیں۔  
مذہبی قصائد عقیدے کی گرمی سے زیادہ شاعرانہ ہو جاتے ہیں لیکن ذوق نے ایسے قصیدے لکھے  
ہی نہیں۔ اگرچہ علم و فضل کے اعتبار سے ذوق کا درجہ معمولی نہ تھا لیکن بادشاہوں کی مبالغہ آمیز  
تعریف کا ایک پوت ہونے کی وجہ سے ان میں سودا کے قصائد کی بلندی اور شکوہ نہیں ہے۔ قصیدہ  
مضمون آفرینی اور خیال آرائی چاہتا ہے اس لیے زبان کی سجاوٹ پر زیادہ توجہ ہو جاتی ہے اور  
جدبات کی اہمیت نہیں رہ جاتی۔“

ذوق نے اکبر شاہ ثانی اور بہادر شاہ ظفر کی مدح میں ہی قصیدے نہیں کہے بلکہ حمد میں، نعتیں اور منقبتیں بھی لکھی تھیں جو ہنوز دریافت نہیں ہو سکیں۔ اگرچہ ذوق کا اپنا ایک اسلوبِ خاص ہے لیکن سودا ہی کو انہوں نے اپنے لیے مثال بنایا تھا۔ ذوق کی بھروسہ اور لفظوں کے استعمال میں بڑا تنوع ہے۔ ان میں روانی، برجستگی، شکنگی اور طباعی کا جو ہر نمایاں

ہے۔ ان کی خیال آرائیوں میں بھی خلاٰ قی کا رنگ گہرا ہے بلکہ موجودہ اصطلاح میں ذوق نے قصیدے میں پیکر سازی Imagery کے بڑے اچھے نمونے پیش کیے ہیں۔ ان کی تصاویر، متحرک تصاویر ہیں۔ زبان کی صفائی میں سودا سے ان کا قد بہت بلند ہے۔ مبالغہ میں بھی وہ کم ہی حد اعتدال سے پرے نکلتے ہیں۔ مثلاً:

ہوا پہ دوڑتا ہے اس طرح سے ابر سیاہ      کہ جیسے جائے کوئی فیل مست بے زنجیر  
نہ خارِ دشت ہے، نرمی میں خوابِ مخلل ہے      ہر ایک تارِ رگِ سنگ بھی ہے تارِ حریر  
ہوا میں ہے یہ طراوت کہ دو دُلخُن بھی      برستا اٹھے ہے آتش سے مثلِ ابرِ مطیر  
ذوق نے انھیں بحرِ دل کا انتخاب کیا ہے جن میں روانی، شگفتگی اور ترنم پایا جاتا ہے۔ اردو قصائد میں یہ جدت و ندرت صرف ذوق ہی سے وابستہ ہے۔ یہاں دو مثالیں پیش ہیں:

سحر جو گھر میں، بہ شکل آئینہ، تھا میں بیٹھا، نزار و حیراں  
تو اک پری چہرہ، حور طاعت، بہ شکل بلقیس، ماہِ کنعاں

صحیح سعادت، نورِ ادارت، تن بہ ریاضت، دل بہ تمنا  
جلوہ قدرت، عالمِ وحدت، چشمِ بصیرت، محظما شا

قصیدے کے اپنے کچھ تقاضے ہیں۔ ایک بڑا تقاضہ اس کی زبان سے تعلق رکھتا ہے۔ دوسرا خیال آرائی سے۔

قصیدے میں تشبیہات و استعارات میں طبائی کے جو ہر دکھانے پڑے ہیں۔ اعلیٰ اور ارفع قسم کی زبان کا استعمال کیا جاتا ہے۔ اسلوب کو پرشکوہ اور آہنگ کو بلند رکھنا پڑتا ہے، ذوق بھی قادرِ الکلام تھے۔ انھوں نے اپنے ہر قصیدے میں کمالِ فن کا نہایت عمدگی اور سلیقے کے ساتھ مظاہرہ کیا ہے، وہ قدیم علوم و فنون سے گہری واقفیت رکھتے تھے۔ ان علوم و فنون کی مصطلحات کے استعمال میں بھی انھوں نے سلیقہ کی اور برجستگی کا پورا خیال رکھا ہے۔ ذوق، ریاضی، موسیقی، علمِ نباتات و جمادات، اقلیدس، فلسفہ، منطق، ہیئت اور علمِ نجوم سے آگاہ تھے۔ اس کے نقوش ان کے قصائد میں جا بجا نمایاں نظر آتے ہیں۔ ایک کمال الدین کا یہ خیال درست ہے کہ سودا کے تتبع کے باوصاف ذوق میں بعض خصوصیات ایسی ہیں جو انھیں اردو قصیدہ نگاری میں اعلیٰ ارفع مقام عطا کرتی ہیں۔ اس کے بعد وہ کہتے ہیں:

”انھوں (ذوق) نے جامعیت اور منظم علمیت کو قصیدے میں بڑی خوبصورتی سے سمیا، مشرقی علوم و فنون کی مصطلحات علمیہ کو فن کاری سے برتا، ترنم، روانی اور سلاست کا بھی خاص خیال رکھا۔  
اس نے دلکش الفاظ اور تراکیب کے انبار لگا دیے۔ اپنی فارسی دانی کا استعمال لمبی بحر کے قصائد میں خوب خوب کیا ہے، جس نے اسے طرہ امتیاز بخشنا۔ معنی آفرینی میں بھی کافی جدوجہد کی اور اس میں بھی کامیاب رہے۔ علمیت اور مصطلحات کو کچھ ایسی کامیابی سے برتا کر وہ سودا سے بڑھ گئے اور خاقانی کے ہم پلہ قرار دیے جاسکتے ہیں۔“

## 2.4.6 مومن خاں مومن

مومن، بنیادی طور پر غزل گو شاعر ہیں۔ غزل میں ان کی انفرادیت مسلسل ہے۔ انہوں نے کل نو قصیدے لکھے ہیں۔ اس کے علاوہ ایک حمد اور ایک نعت بھی ان کے کلیات کی زینت ہے۔ انہوں نے دربارداری کی، نہ امراء و رؤسائی کے جامد حسرائی کی۔ راجہ رنجیت سنگھ کی مدح میں بھی اعتدال کی حد کو قائم رکھا۔ یہی صورت راجہ پیالہ اور والی ٹونک کی مدح میں لکھے ہوئے قصائد کی ہے۔ ذوق کی طرح مومن بھی مختلف علوم و فنون سے کمالہ، آگاہ تھے۔ ان کے قصائد وہاں بے حد داق اور پیچیدہ ہو جاتے ہیں جہاں وہ ان علوم کی اصطلاحات کا استعمال کرتے ہیں۔ کہیں کہیں بوجھل پن بھی پیدا ہو جاتا ہے لیکن بیشتر صورت میں ان کی زبان صاف، روایا اور برجستہ ہے۔ خلافے راشدین اور حضرت امام حسن پر لکھے ہوئے قصائد میں عقیدت کا جوش، نفس کی پاکیزگی اور اخلاق کی چمک پائی جاتی ہے۔ مومن کی اپنی انفرادیت ان معنوں میں ہے کہ انہوں نے تو سودا کی تقلید گوارہ کی اور نہ اپنے معاصر ذوق کو چراغ رہ نما بنا�ا۔ درج ذیل اشعار مومن کے قصیدے میں زبان کے عمل کی بہترین نمائندہ ہیں:

صح ہوئی تو کیا ہوا، ہے وہی تیرہ اختری	کثرتِ دُود سے سیاہ، شعلہ شمع خاوری
خطِ بیاض صح وہ، شعلہ دم اثر در سفید	عکس سے جس کے آب ہو آئینہ سکندری
مجھ کو فغال سے کام اور ذکر میں اہل خانقاہ	دیر میں شور بیدخواں میکدہ میں نواگری

## 2.4.7 اسد اللہ خاں غالب

غالب ایک منفرد ترین غزل گو کی حیثیت سے پہچانے جاتے ہیں۔ قصیدے انہوں نے کم کہے لیکن ان کم قصائد میں بھی ان کی حیثیت امتیازی ہے۔ غالب سے قبل جتنے بھی قصیدہ گوگرے ہیں انہوں نے یا تو سودا کی تقلید کی یا فارسی قصیدہ گو شعرا کو اپنے پیش نظر رکھا۔ دراصل سودا نے یہ طرح ڈالی تھی جو ذوق تک قائم رہی۔ غالب طبعاً جدت پسند واقع ہوئے تھے۔ اس جدت پسند طبع نے جہاں ان کی غزل کو ایک باوقار درجے تک پہنچایا وہیں قصائد میں بھی انھیں ایک الگ راہ دکھائی۔ انہوں نے دو حضرت علی مرتضی، کی منقبت میں اور دو بہادر شاہ ظفر کی مدح میں لکھے۔ اتنے قلیل سرمایے کے باوجود وہ اردو قصیدے کی تاریخ میں ایک علیحدہ باب کے مسخر ہیں۔

غالب کی تشییب میں جس قسم کی فلسفہ طرازی اور تخلیک کی سرگرمی پائی جاتی ہے اس طرح کی کوئی مثال ان سے قبل نہیں ملتی۔ طباطبائی نے بہادر شاہ ظفر کی مدح میں لکھے ہوئے اس قصیدے کو ایک گران قدر تخلیق کا نام دیا ہے اور صاحب شعرالہند نے اردو شاعری کا سرمایہ ناز، قرار دیا ہے جس کا مطلع ہے:

ہاں مہ نو سنیں ہم اس کا نام	جس کو تو بھک کے کر رہا ہے سلام
-----------------------------	--------------------------------

طباطبائی کہتے ہیں:

”خصوصاً اس کی تشبیب ایک کارنامہ ہے، مصنف مرحوم کے کمال کا اور زیور ہے اردو شاعری کے لیے، اس زبان میں جب قصیدہ گوئی شروع ہوئی، اس طرح کی تشبیب کم کہی گئی۔“  
(اردو شاعری کافی ارتقاء، مرتبہ: ڈاکٹر فرمان فتح پوری، ص 232)

ابو محمد سحر نے بھی مذکورہ قصیدے اور دوسرے قصائد کی بے حد تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے:

”جو قصائد بادشاہ کی شان میں ہیں ان کی تشبیب کی ندرت، انداز کی شوخی اور گریز کی بے ساختگی جو یقیناً شباب کی غماز ہیں بے تحاشہ دل کو کھینچتی ہیں۔ خصوصاً (درج بالاتشبیب) داد سے مستغنى ہے۔“ (اردو میں قصیدہ نگاری)

غالب کے ان قصائد میں ”گریز“ کی منزل کو سر کرنے میں بھی انھوں نے بڑی جدت و کھاتی ہے۔ ان میں تشبیب اور گریز ایک دوسرے سے اس طرح ہم آہنگ ہیں کہ انھیں ایک دوسرے سے جدا نہیں کیا جاسکتا۔ ہم یک لخت تشبیب سے گریز اور پھر مرح کے حصے میں پہنچ جاتے ہیں۔ غالباً کایہ کمال ہے۔

غالب کے قصائد اپنے اختصار، جامعیت، فلسفیانہ گیرائی، الفاظ کے بر جستہ استعمال کے اعتبار سے ایک جدا گانہ طرز کے داعی ہیں۔ انھوں نے سہلِ ممتنع بھی مرح سرائی کی اور پرشکوہ انداز میں بھی اپنے جو ہر دکھائے۔ حضرت علیؓ کی منقبت کی تشبیب اس کی ایک نمایاں مثال ہے:

دہر بجو جلوہ کیتاںی میشوق نہیں	ہم کہاں ہوتے اگر حسن نہ ہوتا خود میں
بے دلی ہائے تماشہ کہ نہ عبرت ہے نہ ذوق	بے کسی ہائے تمنا کہ نہ دنیا ہے نہ دیں
ہرزہ ہے نغمہ زیر و بم ہستی و عدم	لغو ہے آئینہ فرقِ جنون و تمکیں

غالب کے بعد جن شعراء نے قصیدے کی روایت کو برقرار رکھا۔ ان میں اسیر لکھنؤی، منیر لکھنؤی، امیر مینائی، نسیم دہلوی، آفتاب الدولہ قلق، بحر لکھنؤی، صیغہ بلگرامی اور محسن کا کوروی کے نام اہم ہیں۔ محسن کا کوروی کا ایک نعمتیہ قصیدہ جس کا مطلع درج ذیل ہے۔ اپنی ایک الگ وضع رکھتا ہے:

سمت کاشی سے چلا جانب متحررا بادل  
برق کے کاندھے پہلاتی ہے صبا گنگا جل

## 2.5 خلاصہ

سلطین کے دور کو قصیدے کے عروج کا زمانہ کہا جاتا ہے۔ ہمارے شعراء نے راجہ، نوابوں، امرا اور رؤسائی کی شان میں بھی کئی معرکتہ الاراق صیدے لکھے۔ انھیں غیر معمولی انعامات و اکرامات سے بھی نوازا گیا۔ اب نہ وہ دور شہنشاہیت رہا اور نہ جا گیر داری کا زمانہ۔ ان ادوار کے ساتھ ہی قصیدہ بھی زوال کا شکار ہو گیا۔ البتہ نعمتیہ قصائد اور منقبتیں لکھی

جاتی ہیں۔ قصیدہ کی صنف نے یقیناً ہماری شاعری کی قدر و قیمت میں غیر معمولی اضافہ کیا۔ ہمارے شعرانے اپنی بیش بہا طباعی، خلائقی اور زبان دانی کے اس میں جو ہر دکھائے۔ یہ قصائد ہماری شاعری کا قیمتی سرمایہ ہیں۔

## 2.6 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- (1) قصیدے کے اجزاء ترکیبی پر اظہار خیال کیجیے۔
- (2) سودا کی قصیدہ گوئی کی خصوصیات کیا ہیں؟
- (3) اردو میں قصیدہ نگاری کی تاریخ میں ذوق کا مقام کیا ہے؟
- (4) غالب کی قصیدہ گوئی کی انفرادیت پر ایک نوٹ لکھیے۔

## 2.7 فرنگ

طباعی	قدرت کی طرف سے عطا کی گئی ایجاد کی صلاحیت	غلو	حد سے گزنا
آشوب	حالات کی ابتزی	خلعت	انعام میں دیا جانے والا لباس
انحطاط	زوال	ابتدال	ہلکا پن، پستی
رکاکت	گھنا و ناپن، کمی، بے غیرتی	مغلق	پیچیدہ، مشکل سے سمجھ میں آنے والا
نجیف و نزار	کمزور	مقدوح	قابلِ ملامت
رثا	ماتم، عزاداری	خوگر	عادی
مطیر	بارش میں بھیگا ہوا	ہمہ دان	سب کچھ جانے والا
اسکندر	سکندر (یونان کا ایک بادشاہ)	عیار	میزان
حریر	ریشمی کپڑا	مال	انجام
طغفل	ایران کے عہد سلجوقیہ کا ایک بادشاہ	سنجر	ایران کے سلجوقی خاندان کا ایک بادشاہ
عالم بالا	آسمان	سطوت	رعیب دبدبہ

## 2.8 معاون کتب

- اردو میں قصیدہ نگاری ڈاکٹر ابو محمد سحر
- قصیدہ کافن اور اردو قصیدہ نگاری ڈاکٹر ایم کمال الدین

---

## اکائی 3 سودا کی قصیدہ نگاری

---

### اکائی کے اہم اجزاء

- 3.1 اغراض و مقاصد
  - 3.2 تمہید
  - 3.3 حالاتِ زندگی
  - 3.4 سودا کی قصیدہ نگاری
    - 3.4.1 تشییب
    - 3.4.2 گریز
    - 3.4.3 مدعا
    - 3.4.4 دعا
    - 3.4.5 ہجوگوئی
    - 3.4.6 شہرآشوب
  - 3.5 نمونہ برائے امتحانی سوالات
  - 3.6 معاون کتب
- 

### 3.1 اغراض و مقاصد

---

اس سبق کا بنیادی مقصد اردو قصیدہ نگاری کے سب سے بڑے شاعر مرزا محمد رفیع سودا کی قصیدہ نگاری کی خصوصیات کے بارے میں طلبہ کو معلومات فراہم کرنا ہے۔ چونکہ قصیدہ کی بیت میں سودا نے مذہبی، مادّی، ہجومیہ اور شہر آشوب ہر قسم کے قصیدے لکھے ہیں اس لیے ہمارے مطالعے کا دائرہ تمام طرح کے قصیدوں پر محیط ہوگا۔ چونکہ سودا نے ہر قسم کے متعدد قصیدے لکھے اس لیے ان کے تمام طرح کی قصائد کی خصوصیات کا تفصیل سے جائزہ لینا طوالت کا سبب بن سکتا ہے اس لیے سبق میں اس کا لاحاظہ رکھا جائے گا کہ طلبہ سودا کے ان تمام فنی نکتوں سے اچھی طرح باخبر ہو جائیں جو انہوں نے مختلف قسم کے قصائد کو تخلیق کرنے میں بر تے ہیں۔

اس کے علاوہ سودا کے ان عام شعری رویوں کی بھی وضاحت کی جائے گی جن کی وجہ سے سودا کی قصیدہ نگاری کو امتیازی مقام و مرتبہ حاصل ہوا۔

اردو میں سودا کو قصیدہ نگاری کا امام تسلیم کیا جاتا ہے۔ کیوں کہ سودا نے سب سے زیادہ قصیدے کئے اور بڑی شان و شوکت اور دھوم دھام کے ساتھ کہے۔ ان کے قصائد کی کل تعداد ۵۳ ہے۔ جس میں ہر قسم کے قصیدے موجود ہیں۔ سودا شروع سے لے کر عمر کے آخری لمحے تک کسی نہ کسی دربار سے متعلق رہے، اس لیے قصیدہ نگاری کے لیے انھیں ہمیشہ ہی سازگار ماحول ملتا رہا اور اس طرح ان کا یہ فن پھلتا پھولتا رہا۔ کامیاب قصیدہ نگاری کے لیے شاعر کا اہل علم و فن ہونا اور کئی زبانوں پر اچھی گرفت اور دست رس کا رکھنا ضروری سمجھا گیا، خوش قسمتی سے سودا ان تمام خوبیوں سے معمور اور آراستہ تھے۔ اہل فن اور اہل زبان تو اور بھی شاعر تھے، لیکن وہ اتنے اچھے قصیدہ نگار نہ بن سکے۔ دراصل بات یہ تھی کہ قصیدہ گوئی کے مزاج اور اس کے فنی نزاکتوں سے سودا کا مزاج بھی ہم آہنگ تھا۔ انہی تمام اسباب کے سیکھا ہونے کی وجہ سے وہ ایک کامیاب قصیدہ نگار بن گئے۔

### 3.3 حالاتِ زندگی

مرزا محمد رفیع سودا ۱۸۰۷ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام مرزا محمد شفیع تھا، جو تجارت کرتے تھے، اجداد کا پیشہ سپہ گری تھا اور وہ بخارا یا کابل سے بھارت کر کے ہندوستان آئے تھے۔ ابتدائی تعلیم رواج زمانہ کے مطابق مکتب ہی میں حاصل کی، بعض تذکرہ نگار کے مطابق سودا ترکی، عربی اور فارسی میں کامل علم اور مہارت رکھتے تھے، اس رائے سے اختلاف بھی کیا گیا ہے لیکن اتنا تو یقینی ہے کہ انھوں نے بہت سے علوم و فنون سیکھے تھے۔ ان کی شاعری اور فنی کمال سے بھی یہی اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے اپنے دور کے مروجہ علوم اور خاص طور پر فارسی زبان و ادب کا گہرا مطالعہ کیا تھا۔

مرزا محمد شفیع کے انتقال کے وقت سودا سن شعور کو پہنچ چکے تھے، والد دہلی کے اچھے تاجر و ملاجیوں میں تھے اور گھرانہ بہت خوش حال تھا، لیکن قائم کے بیان کے مطابق والد کے انتقال کے بعد سودا کو جو ترکہ ہاتھ آیا اسے یار باشی اور احباب پرستی میں اڑا دیا اور مصاحب پیشہ ہو گئے، تھوڑے دن فوج میں بھی نوکری کی، لیکن مصاحب پیشگی ان کے مزاج سے زیادہ مناسب رکھتی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے پوری عمر دربار داری اور مصاحبত میں گزار دی۔ سودا کی شخصیت اپنے دوسرے معاصر شاعروں سے کافی مختلف تھی، وہ ایک بھرپور اور طرح دار شخصیت کے مالک تھے۔ سودا کا زمانہ دہلی میں بے امنی اور خلفشار کا زمانہ تھا، اس پر آشوب حالات سے اس دور کے ہر شاعر متاثر نظر آتے ہیں، خود سودا کی زندگی پر بھی ان حالات نے اثر ڈالا، جن کا اظہار ان کی شاعری میں جگہ جگہ موجود ہے، لیکن سودا کی شخصیت کچھ ایسی واقع ہوئی تھی کہ انھوں نے ایسے حالات میں بھی زندگی کو گوارا بنا لیا تھا، اور آخیر عمر تک وہ ایک منظم زندگی گذارنے میں کامیاب رہے۔

سودا کے عہد میں مجلسی علم کو باقاعدہ ایک فن تصور کیا جاتا تھا، اس وقت کے شرفاء مروجه علوم کے علاوہ اس فن پر بھی

پوری توجہ دیتے تھے، شعروشاعری اسی مجلسی علم کا ایک حصہ تھی۔ شرفا اپنی اولادوں کی تربیت کے لیے گھر پر استاد کا انتظام رکھتے تھے، جو بچوں کو آداب مجلس سکھاتے اور ان میں شعروشاعری کا شوق پیدا کرتے تھے۔ غرض کے شفقتہ مزاجی، برجستگی، شعروشاعری سے دلچسپی، محفل میں نشست و برخاست کے آداب اور سلیقے اور بڑوں کا ادب و احترام وغیرہ وہ خصوصیات تھیں جو اس دور میں ہر مہذب انسان کے لیے ضروری تسلیم کی جاتی تھیں۔ سودا کی تربیت بھی اسی انداز سے ہوئی تھی۔ ان کی زندگی کو ہمدرنگ بنانے میں ان کے مزاج کو بھی بڑا دخل تھا۔ ان کا مزاج فطرتاً کچھ ایسا واقع ہوا تھا کہ اس نے انھیں اپنے دور کے تمام مشہور شاعروں سے ممتاز کر دیا تھا۔ ان کی شخصیت اور مزاج کی خوبی یہ تھی کہ وہ ہمیشہ ہی ایک خوش خلق، گرم جوش، بشاش رو، شیریں زبان، یار باش اور ظریف انسان نظر آتے تھے۔ زندگی میں خوش رہنا، بنسنا ہنسانا ان کا سب سے مرغوب مشغل تھا۔ سودا کے معاصر تذکرہ نگاروں کے بیان سے بخوبی معلوم ہو جاتا ہے کہ سودا کے اندر مذکورہ تمام خوبیاں موجود تھیں۔

کچھ تذکرہ نگار کے مطابق سودا نے شعر کہنے کی ابتداء فارسی زبان میں کی، لیکن بعض فارسی کے استاد شاعروں کے مشورہ سے انھوں نے فارسی زبان میں شاعری ترک کر دی اور زبانِ ریختہ (اردو) کو اپنایا، اور شاہزادہ حامٰت کے شاگرد ہوئے، جب اچھے شاعر کی حیثیت سے سودا کی شہرت ہوئی تو دہلی میں ان کے قدر دان پیدا ہو گئے۔ یہاں سے سودا کی مصاحب پیشگی کی ابتداء ہوتی ہے۔ اب سودا نے اسی پیشہ کو اپنا ذریعہ معاش بنالیا اور آخر وقت تک اسی پیشہ سے وابستہ رہے۔

دہلی میں سودا کے پہلے مرتبی بست خال خواجہ سرا تھے، جو محمد شاہی عہد کے بہت با اثر امیر تھے، ان کا شمار احمد شاہ کے وفاداروں میں بھی ہوتا تھا اور محمد شاہ کے بعد احمد شاہ کے دور حکومت میں بھی بست خال خواجہ سرا کی اہمیت قائم تھی۔ سودا نے بست خال خواجہ سرا کی شان میں وقصیدے لکھے ہیں۔ دہلی میں سودا کے دوسرے مرتبی سعیف الدولہ احمد علی خال تھے۔ یہ سادات خال ذوالفقار جنگ کے بھائی تھے، اور احمد شاہ کے عہد میں بادشاہ کے خاص دستے کی قیادت انہی کے ہاتھ میں تھی۔ اسی خاص عہدے کی مناسبت سے سودا نے ان کے ایک قصیدہ کی تشبیب میں کثرت سے آلاتِ حرب کا بیان کیا ہے، یہ قصیدہ سودا کے اچھے اور معیاری قصیدوں میں شمار کیا جاتا ہے، اس کا مطلع یہ ہے:

بر جِ حمل میں بیٹھ کے خاور کا تاج دار  
کھینچے ہے اب خزان پر صفت لشکر بہار  
سیف الدولہ احمد علی خاں کی مدح میں سودا نے کل تین قصیدے لکھے ہیں۔ سماجی حیثیت اور اقتدار کے اعتبار سے دہلی میں سودا کے سب سے اہم مرتبی نواب غازی الدین خاں عmadالملک تھے، ان کا اصل نام میر شہاب الدین تھا اور یہ میر محمد پناہ فیروز جنگ ثانی کے بیٹے تھے۔ اور نگ آباد کی ایک مهم میں فیروز جنگ ثانی کا انتقال ہو گیا اور صندر جنگ کی اعانت سے ان کی رسائی احمد شاہ کے دربار میں ہو گئی، بادشاہ نے خلعت میر جنگ سے نواز اور عmadالملک کے خطاب سے بھی انھیں سرفراز کیا۔ اسی دور سے عmadالملک کے عروج کا زمانہ شروع ہوتا ہے۔ احمد شاہ کو معزول کر کے عmadالملک نے ۱۷۵۱ء میں عالم گیر ثانی کو تخت نشیں کیا، خود ان کے وزیر بن گئے اور ۱۷۵۹ء کے آخر تک یعنی عالم گیر ثانی کے قتل تک اسی منصب پر

فائز رہے۔ عالم گیر ثانی عادالملک کے سامنے بالکل بے حیثیت تھا اور وہ خود ہی مملکت کے تمام سیاہ و سفید کے مالک تھے۔ سوڈا کے لیے عادالملک کی سرپرستی کا زمانہ سب سے بہتر دور تھا، شاید اس دور میں سوڈا معاشری اعتبار سے سب سے زیادہ خوش حال تھے، کیوں کہ جو محبت اور احترام انھیں عادالملک کے یہاں ملا ہو گا وہ بست خاں یا احمد علی خاں کے یہاں ممکن ہی نہیں تھا۔ سوڈا نے دو اعلیٰ پا یے کے قصیدے عادالملک کی مدح میں لکھے ہیں جن میں سے ایک قصیدہ کا مطلع یہ ہے:

فجر ہوتے جو گئی آج مری آنکھ جھپک      دی وہیں آ کے خوشی نے در دل پر دستک

اور دوسرے قصیدہ کا مطلع ہے:

کہے ہے کاتبِ دوران سے منشیٰ تقدیر      سمجھ کے دفترِ قسمت کیا کرا ب تحریر

اسی دورانِ دہلی پر احمد شاہ عبدالی کا پہلا حملہ ہوا اور دہلی ایک مرتبہ پھر اجڑ گئی، سوڈا نے اس وقتِ دہلی نہیں چھوڑا کیوں کہ ابھی ان کے مرتبی عادالملک کا اقتدار بحال تھا، لیکن عبدالی کے دوسرے حملہ کے وقت عادالملک کو دہلی چھوڑنا پڑا، اب دہلی میں سوڈا کا کوئی پرسانِ حال نہیں تھا، اس لیے سوڈا نواب مہربان خاں رند کے پاس فرخ آباد پہنچ گئے۔ اودھ کے باقاعدہ ادبی مرکز بننے سے قبل فرخ آباد ایک ایسا مقام تھا جہاں نواب احمد خاں بنگش کے دیوان مہربان خاں رند کی فیاضیوں نے کچھ شاعروں کو اپنی طرف متوجہ کر لیا تھا، ان میں میر سوڈا بھی تھے، جو رند کے استاد تھے۔ تقریباً اس برس تک سوڈا مسلسل فرخ آباد ہی میں مقیم رہے اور رند کی سرپرستی انھیں حاصل رہی۔ رند کی شان میں ایک قصیدہ، ایک مشنوی اور بہت سے اشعارِ کلیاتِ سوڈا میں موجود ہیں۔ اس کے بعد سوڈا شجاع الدولہ کے پاس فیض آباد پہنچ۔ اس وقت اودھ کی راجدھانی فیض آباد ہی تھی۔ یہ شجاع الدولہ کا آخری زمانہ تھا، یہی وجہ ہے کہ صرف چار برس تک ہی سوڈا کو ان کی سرپرستی مل سکی۔ شجاع الدولہ کی مدح میں سوڈا نے پانچ قصیدے لکھے، ایک قصیدہ میں شجاع الدولہ اور حافظ رحمت خاں کے درمیان جنگ کی تفصیل بیان کی گئی ہے اور حافظ رحمت خاں کی شکست کی تاریخِ نظم کی گئی ہے، یہ قصیدہ سوڈا کا مشہور رزمیہ قصیدہ ہے، جس کا مطلع ہے:

آیا عمل میں تنقی سے تیرے وہ کارزار      دیکھا ہے نہ ترکِ فلک نے بہ روزگار

شجاع الدولہ کے انتقال کے بعد آصفِ الدولہ تخت نشیں ہوئے تو سوڈا بھی ان کی سرکار سے وابستہ ہو گئے۔

آصفِ الدولہ نے فیض آباد کے بجائے لکھنؤ کو اپنی حکومت کا دارالخلافہ بنایا۔ سوڈا بھی آصفِ الدولہ کے ساتھ لکھنؤ آگئے۔

میر تقیٰ میر بھی اس وقت لکھنؤ آگئے تھے اور آصفِ الدولہ ہی کی سرکار سے وابستہ ہو گئے تھے۔

امورِ سلطنت میں آصفِ الدولہ کو کوئی خاص دل چھپی نہیں تھی، کیوں کہ انھوں نے اپنا نائب حسن رضا خاں کو بنا رکھا تھا، جو ایک معمولی پڑھے لکھے آدمی تھے۔ آصفِ الدولہ کی لاپرواٹی اور نااہل لوگوں کے اقتدار نے صوبے کی آمدی اور نظم و نسق پر بہت خراب اثر ڈالا، جو تھوڑی بہت آمدی تھی وہ خود نواب کے عیش و عشرت کے لیے بھی ناکافی رہتی تھی۔ آصفِ الدولہ کی مدح میں سوڈا کے پانچ قصیدے موجود ہیں، بعض قصیدہ میں جو حالات بیان کیے گئے ہیں، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ سوڈا میں طور سے اس دور میں کافی پریشان رہے کیوں کہ انھیں تنخواہ حاصل کرنے کے لیے عہدہ داروں کی خوشامد

کرنی پڑتی تھی اور مہینوں انتظار کرنا پڑتا تھا، تب جا کر تنخواہ کی رقم حاصل ہو پاتی تھی۔ آصف الدولہ کے نائب حسن رضا خاں کی مدح میں بھی سودا نے وقصیدے لکھے ہیں، ایک قصیدہ میں اپنی معاشری تیگی کا تفصیل سے ذکر کیا ہے اور حسن رضا خاں کے حضور میں بھی اپنی حالت زار کو بیان کیا ہے۔ سودا نے ایک قصیدہ لکھنؤ کے انگریز ریز یڈنٹ کے نائب رچڈ جانسون کی مدح میں بھی لکھا اور اپنا کلیات جانسون کو تھنے میں پیش کیا تھا، اگرچہ لکھنؤ میں سودا کو وہ فارغ الابالی میسر نہیں تھی، جو گذشتہ ادوار میں رہ چکی تھی، لیکن بہر حال عزت والطینان سے گزر بسر کرتے تھے۔ لکھنؤ ہی میں سودا کا آخری زمانہ گزر، وہ ضعیف ہو چکے تھے اور رخصت کی گھڑی قریب آ رہی تھی، چنانچہ لکھنؤ آنے کے تقریباً چھ برس بعد ہی ۱۸۷۴ء میں سودا اس جہاں فانی سے کوچ کر گئے، انھیں یہیں آغا امام باقر کے امام باڑے میں دفن کیا گیا۔

مجموعی طور پر سودا نے ایک بھرپور زندگی گزاری۔ ان کی آمدی اور ان کی معیار زندگی کو دیکھتے ہوئے یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ وہ متمول اور اشرافیہ طبقے سے تعلق رکھتے تھے، موسیقی اور سگ پروری کے شوق کے علاوہ سودا نے جس اعلیٰ معیار کی زندگی گزاری، وہ ایک متمول اور فارغ الابال شخص ہی گزار سکتا تھا۔ مذہبی لحاظ سے سودا شیعہ اور امامیہ عقیدے سے تعلق رکھتے تھے، اور ان کا یہ عقیدہ اس قدر راسخ اور پختہ تھا کہ اس سے کبھی بھی سرمو اخراج کرنا گوارا نہیں تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے زیادہ تر ہجومیات مذہبی اور مسلکی اختلافات پر مبنی ہیں۔ سودا کے اسی تعصب کے متعلق شیخ چاند فرماتے ہیں:

”اس میں شبہ نہیں کہ مولویوں اور واعظوں کے مشرب میں اتنی وسعت نہیں ہوتی کہ ہر مخالف خیال کی سماں ہو سکے۔ اسی وجہ سے ان کو تنگ نظر کہا جاتا ہے اور اکثر ان کے حق میں لعن طعن اور سب و شتم روار کھے جاتے ہیں، لیکن سودا ایک خنک دل واعظ اور مذہب پرست مولوی سے بھی زیادہ تنگ نظر ہے، معمولی سے مذہبی اختلاف کو بھی وہ برداشت نہیں کر سکتا اور بے لگام ہو کر فخش و دشام کے لیے اپنی زبان دراز کر دیتا ہے۔“ (سودا: ص ۸۷-۸۶)

سودا نے قصیدہ، ہجومیات اور شہر آشوب کے علاوہ متعدد مثنویاں، بہت سی غزلیں، مرثیے، سلام، واسوخت، رباعیاں اور قطعات بھی لکھے ہیں اور فنی طور پر ہر صنف کے اصول و ضابطے کو کامیابی اور ہنرمندی سے اپنایا ہے۔ ان کے علاوہ فارسی میں ایک نثری تخلیق ” عبرت الغافلین“ ہے، جسے سودا نے اپنے دوست اشرف علی خاں کے اصرار پر تحریر کیا تھا، اس میں ایک فارسی شاعر مرتضیٰ فاضل مکین کی شعری اصلاحوں اور قطع و برید پر اعتراضات کیے گئے ہیں اور فاخر مکین کے کلام کی خامیوں کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے۔ ادبی تنقید پر سودا کی دوسری تخلیق ”سبیل ہدایت“ ہے۔ اس تخلیق میں اردو نثر اور شاعری دونوں ہی اسلوب میں اظہارِ خیال کیا گیا ہے، سودا کی اردو نثر کا نمونہ اس میں موجود ہے اور بقیہ شعری حصہ مثنوی کی ہیئت میں ہے، اسی لیے اس کو مثنوی سبیل ہدایت“ بھی کہا جاتا ہے۔ دراصل اس میں میر محمد تقیٰ مرثیہ اور سلام پر اعتراضات کیے گئے ہیں۔ ان دونوں تخلیقات سے سودا کی غیر معمولی علمی بصیرت اور تنقیدی شعور کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

## 3.4 سودا کی قصیدہ نگاری

اردو قصیدہ نگاری کی تاریخ میں سودا کو ایک بلند پایہ قصیدہ نگار کا مرتبہ حاصل ہے۔ صحیح نے اپنے تذکرہ ”تذکرہ ہندی“ میں سودا کو اردو قصیدہ نگاری کا نقاشِ اول قرار دیا ہے۔ میر قی میر نے اپنے تذکرہ ”نکات الشراء“ میں سودا کی استادی کو تسلیم کیا ہے۔ تمام ہم عصر تذکرہ نگار اس رائے پر متفق ہیں کہ اردو قصیدہ نگاری کے میدان میں سودا کا ہم پلہ کوئی دوسرا شاعر نہیں ہے۔ ”آب حیات“ میں محمد حسین آزاد نے توہاں تک کہہ دیا ہے کہ:

”وہ (سودا) فارسی کے نامی شہسواروں کے عنان درعنان ہی نہیں گیا بلکہ اکثر میدانوں میں ان سے آگے نکل گیا۔ اس کا نزاکتِ مضمون ظہوری و نظری کو شرما تا ہے اور زور بیان انوری اور خاقانی کو دباتا ہے۔“ (آب حیات: ص ۱۲۵)

جہاں تک میدان قصیدہ گوئی میں سودا کے نقاشِ اول ہونے کا سوال ہے تو اس کا یہ مطلب نہیں نکالنا چاہیے کہ سودا اردو قصیدہ کا پہلا شاعر ہے، بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ سودا سے بہت پہلے کدن میں نصرتی اور دیگر دنی شاعروں کے متعدد اعلیٰ اور معیاری قصیدے موجود ہیں۔ شمالی ہند میں بھی سودا سے پہلے حاتم اور دیگر شاعروں کے اچھے قصیدے دستیاب ہیں۔ لیکن دراصل بات یہ ہے کہ فنِ قصیدہ نگاری پر پوری توجہ دے کر پیش و رانہ انداز میں، باضابطہ طور پر سودا نے ہی قصیدہ نگاری شروع کی اور اس فن کو اس معراج کمال تک پہنچا دیا کہ اس معیار پر کوئی دوسرا شاعر نہ پہنچ سکا۔ سودا کا بھی کارنامہ اس میدان میں سب سے بڑا کارنامہ بن گیا، اور وہ اردو قصیدہ نگاری کا نقاشِ اول کہلانے کا مستحق ہوا۔

چوں کہ دیگر شعری اصناف کی طرح صرف قصیدہ بھی فارسی زبان سے اردو میں مستعار لیا گیا تھا، اس لیے فارسی قصیدہ گوئی کے فن کو اردو میں بھی معیارِ قصیدہ قرار دیا گیا۔ سودا کی خوبی یہ ہے کہ انہوں نے اپنے زیادہ تر قصیدے فارسی قصائد کی زمین اور طرز میں لکھے، اور فارسی میں قصیدہ گوئی کو جو روایت موجود تھی، اس کی بھرپور تقلید اور پیروی کی۔ لیکن سودا کی یہ پیروی محض کو رانہ تقلید نہیں تھی، بلکہ فارسی میں موجود مضامیں اور اسلوب کو انہوں نے ایسی ہنرمندی اور ندرت کے ساتھ پیش کیا کہ وہ ہندوستانی ماحول کی عکاس اور اردو زبان و ادب کا قیمتی سرمایہ بن گئیں۔

قصیدہ گوئی چوں کہ ایک مشکل ترین فن تھا، اس لیے اس میدان میں صرف وہی شاعر کا میاں ہو سکتا تھا جو اردو زبان کے علاوہ فارسی اور عربی زبانوں کی شاعری سے بھی اچھی طرح واقف ہو۔ سودا کے اندر یہ علمی لیاقت موجود تھی، ساتھ ہی خدا نے انہیں اعلیٰ درجے کا ذہین و فطیں بھی بنایا تھا۔ قصیدہ گوئی کے شرائط میں ذہانت و فطانت کے علاوہ تخيیل کی بلند پروازی کا ہونا بھی ضروری تھا اور سودا اس شرط کو بھی اچھی طرح پوری کرنا جانتے تھے، ان کے مزاج میں زبردست قسم کی تیزی بھی پائی جاتی تھی، جو قصیدہ گوئی کے مزاج سے مناسب بھی رکھتا تھا۔ سودا کے انہیں صفات کے متعلق محمد حسین آزاد لکھتے ہیں:

”گرمی اور مزاج کی تیزی بجل کا حکم رکھتی تھی اور اس شدت کے ساتھ کہ نہ کوئی انعام اسے بجا سکتا تھا اور نہ کوئی خطرہ اسے دبا سکتا تھا۔“ (آب حیات: ص ۱۳۶)

سودا نے زیادہ تر قصیدے فارسی قصائد کی طرز اور زمین میں لکھے ہیں، مثلاً ان کا مشہور لامیہ قصیدہ، جو حضرت علیؑ کی مدح میں لکھا گیا، جس کا مطلع یہ ہے:

انٹھ گیا بہمن و دے کا چنستاں سے عمل	تغیر اردنے کیا ملکِ خزاں متصل
یہ قصیدہ فارسی کے دو قصائد کو سامنے رکھ کر لکھا گیا ہے، مثلاً عرقی کے ایک قصیدہ کا مطلع ہے:	
چہرہ پر داز جہاں رخت کشد چوں بہ حمل	شب شود نیم رخ و روز شود مستقبل
اور انوری کے ایک قصیدہ کا مطلع ہے:	

اشہب روز کند او ہم شب را ارجل	جرم خورشید چواز حوت در آید بہ حمل
سودا کے مشہور نعتیہ قصیدہ کا مطلع ہے:	

نہ ٹوئی شیخ سے زقارِ تسبیح سلیمانی	ہوا جب کفر ثابت ہے وہ تمغاۓ مسلمانی
اور خاقانی کے ایک قصیدہ کا مطلع یہ ہے:	

کہ ہمّت رازنا شوست بازانو و پیشانی	ثاراشک من ہر شب شکر ریز است پنهانی
اسی طرح عرقی کے ایک قصیدہ کا مطلع ہے:	

نیا فتم کہ فروشند بخت در بازار	جہاں بگشتم و دردا کہ یچ شہر و دیار
اور سودا کے ایک منقبتی قصیدہ کا مطلع یہ ہے:	

کہ سرنوشت لکھی ہے مری بہ نخط غبار	سوائے خاک نہ کھپنوں گا منت دستار
کسی بھی قصیدہ گوشاعر کے فن کو پر کھنے کے لیے ہم ان کے قصائد کے اجزاء ترکیبی کے فنی نکتوں اور اس کے	

برتنے کے طریقوں پر نظر ڈالتے ہیں کہ شاعر کا رویہ ان تمام اجزاء کے ساتھ کیسا رہا ہے، اس نے کس طرح فنی آداب کو بردا ہے اور اصولوں کی کتنی پیروی کی ہے۔ اب ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ سودا کے مختلف قصائد میں تشیب، گرینز، مدح اور دعا کی نوعیت کیا ہے اور ہجور یہ قصائد اور شہراً شوب میں سودا نے کس طرح اپنے کمالِ فن کا مظاہرہ کیا ہے۔

### 3.4.1 تشیب

علمائے فن نے قصیدہ کی تشیب کے متعلق یہ رائے دی ہے کہ اس کا موضوع چاہے جو بھی ہو اس میں قصیدہ نگار کے علم و فضل کا مظاہرہ ہونا چاہیے۔ قصیدہ کا مطلع ہی ایسا ہو کہ قاری یا سامع کو چونکا دے اور اپنی طرف متوجہ کر لے۔ اس زاویے سے اگر ہم سودا کے مطلع اور اس کی تشیب کو دیکھیں تو ہمیں یہ اندازہ ہو جاتا ہے کہ سودا نے ان میں پوری کامیابی کے ساتھ کمالِ ہنرمندی اور اعلیٰ درجے کی فن کاری کا مظاہرہ کیا ہے۔ مختلف قصائد سے کچھ مطلعے پیش کیے جاتے ہیں، جن

سے واضح ہو جائے گا کہ سودا کے الفاظ میں کتنا زور و شور ہے اور مضامین کے بیان میں تخلیل کی بلند پروازی کا کس درجہ خیال رکھا گیا ہے:

حلال دختر رز بے نکاح و روزہ حرام  
دی وہیں آکے خوشی نے درد پر دستک  
میں، کتاب، بلبل و پروانہ بھی چاروں ایک  
نہ ٹوٹی شیخ سے زنا<sup>۱</sup> سیخ سلیمانی  
تغیر اردی نے کیا ملک خزان متناصل  
سودا کی تشبیب عموماً بہاریہ، رندانہ، فخریہ، سراپا نگاری، عاشقانہ وغیرہ موضوع پر مبنی ہوتی ہے، جسے سودا نے ایسی ہنرمندی اور چاکب دستی سے پیش کیا ہے کہ قاری یا سامع لطف اندازو ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ سودا کی یہ فن کاری ہر طرح کے موضوع کی پیش کش میں ظاہر ہوتی ہے، ان کا علوٰۃ تخلیل کہاں کہاں ایسے مضامین کو کیجا کر دیتا ہے کہ ان کے مشاہدہ کائنات پر حیرت ہوتی ہے۔ ذیل میں نعتیہ قصیدہ کی تشبیب کے اخلاقی مضامین کی پیش کش دیکھیے:

نہ ہو جو تغیر بے جوہر و گرنہ نگ عربی	ہنر پیدا کر اول ترک کچو تب لباس اپنا
نہیں کچھ جمع سے غنچے کو حاصل جز پریشانی	فراءِ ہم زرکا کرنا باعثِ اندوہ دل ہو وے
نہ جھاؤ اے آستین کہکشاں شاہوں کی پیشانی	خوشنامد کب کریں عالی طبیعت اہل دولت کی

منقطی لامیہ قصیدہ کی تشبیب کے کچھ اشعار پیش ہیں، جن میں بہاریہ موضوع کو سودا نے اس طرح پیش کیا ہے:

دیکھ کر باغِ جہاں میں کرمِ عز و جل	سجدہ شکر میں ہے شاخِ شردار ہر ایک
ہار پہنانے کو اشجار کے ہر سو بادل	تاریخارش میں پوتے ہیں گھر ہائے نگرگ
غنچہ لالہ نے سرے سے بھری ہے مکھل	پشمِ نرگس کی بصارت کے زبس ہے درپے
پاؤں رکھتی ہے صاحبِ میں گلشن کے سنبھل	اڑکھڑاتی ہوئی پھرتی ہے خیاباں میں نسیم
شہد ٹپکے جو لگے نشتِ زنبورِ عسل	فیضِ تاثیر ہوا یہ ہے کہ اب حظل سے
نحطِ گلزار کے صفحے پہ طلائی جدول	آب جو گرد چمن لمعہ خورشید سے ہے

### 3.4.2 گریز

تشبیب کے بعد قصیدہ نگاری میں دوسرا مرحلہ گریز کا آتا ہے۔ گریز کے متعلق یہ خیال کیا جاتا ہے کہ یہ برجستہ ہوا اور تشبیب اور مدرج کے مختلف موضوع کو اس طرح فطری انداز میں جوڑ دے کہ قاری یا سامع کو یہ احساس نہ ہونے پائے کہ شاعر گریز کر رہا ہے، بلکہ جب شاعر مدرج پر پہنچ جائے تو یہ معلوم ہو کہ شاعر تو گریز کر چکا۔ اس طرح بات میں سے بات نکلتی چلی جائے اور باتوں باتوں میں ہی گریز کا اہم کام انجام پا جائے۔ سودا کے اکثر قصائد کی گریز میں یہی خوبیاں

دیکھنے کو ملتی ہیں۔ مثلاً انتیٰہ قصیدہ کا گریز دیکھیے:

نمط خامہ کے سر کٹوائے گی ایسی زبانِ دانی  
ادائے چینِ پیشانی و لطفِ زلف طولانی  
نہیں ہے ان سے ہر گز فائدہ غیر از پیشانی  
مگر بیمار ہو وے صعب، یا کھینچے پیشانی  
برہمن کو صنم کرتا ہے تکلیفِ مسلمانی  
اسی طرحِ لامیہ قصیدہ کا گریز ملاحظہ ہو جس میں سودا نے تعالیٰ کا مضمون پیش کیا ہے:

ہے فضا اس کی تو دوچار ہی دن میں فیصل  
رہے گا سبز، بہ ہر مجمع و ہر یک دنگل  
جلوہ رنگِ چن جاوے گا اک آن میں ڈھلن  
یک طرف نار گستاخ میں ہے یک سو خنفل  
صرعِ سرد سے پایا ہے کسی نے بھی پھل  
نہ قصیدہ، نہ رباعی، نہ مخمس، نہ غزل  
ذات پر جس کی مُبڑھن گُنہ عز و جل  
سودا نے اپنے ایک قصیدہ در مدحِ امام ضامنؓ میں ایک ہی شعر میں گریز کیا ہے، اس قصیدہ کا مطلع یہ ہے:

اگر عدم سے نہ ہو ساتھ فکر روزی کا  
تو آب و دانہ کو لے کر گہرنہ ہو پیدا  
اس قصیدہ کی تشبیب میں شاعر گردش لیل و نہار، غم و آلام روزگار اور دیگر وارداتِ عشق اور کیفیاتِ قلبی کو شعری  
پیکر عطا کرتا ہے، لیکن کہیں سکون و راحت نہیں پا کر شاعر منے خانہ کا رخ کرتا ہے، وہاں کا نقشہ بھی ابتر دیکھ کر خرد اور عقل  
سے سوال کرتا ہے اور اس طرح گریز کا کام پورا ہو جاتا ہے:

جگہ طرب کی میں آیا ہوں یا کہ جائے عزا  
خوشی ہے دہر میں غم سے یہ پوچھتا ہے کیا  
بہ جز زمین خراسان کہ ہے وہ عرش آسا  
امام ضامنؓ کا جائے مسکن خراسان تھا، اسی لیے شاعر خراسان کا ذکر کرتا ہے، اسی کے بعد امام مددوح کی مدح  
شروع ہو جاتی ہے۔

### 3.4.3 مدح

قصیدہ کا تیسرا جزو مدح ہوتا ہے، جسے مقصدِ قصیدہ نگاری قرار دیا جا سکتا ہے، دراصل تشبیب یا تمہید اور گریز

لکھنے کا مقصد مدح سرائی کے لیے ہی ماحول سازی کرنا ہوتا ہے۔ مدح میں شاعر عموماً مددوح کی شجاعت، سخاوت، دلیری، فوج کی کثرت، اس کے ہاتھی، گھوڑے اور مطیخ وغیرہ کی تعریف کرتا ہے۔ اس تعریف و توصیف میں شاعر مبالغے سے خوب کام لیتا ہے، گویا ان تمام چیزوں کے انہمار میں آئندہ میزم کا خیال رکھا جاتا ہے، یعنی مددوح چاہے جیسا بھی ہو، قصیدہ میں وہ آئندہ میں اور ممتاز نظر آئے گا۔ سودا کے قضاۓ کے مدحیہ حصے میں یہ تمام خصوصیات موجود ہیں۔ سودا نے مدح کے حصے میں بھی بے پناہ فن کاری اور زور تخلیل کا مظاہرہ کیا ہے، ہاتھی گھوڑے کی تعریف میں علمی لیاقت سے کام لیا ہے، کچھ قصیدہ کے مدحیہ اشعار بطور مثال پیش کیے جاتے ہیں:

مٹھی باندھے ہوئے پاتا ہے تو لد کوک  
اس طرح سمجھے ہے، فرزند ہوں جوں لے پاک  
شبانے گرگ کو، گلے کی سونپی ہے نگہبانی  
تو اس کے آگے ہو گی عدل کی کیا کچھ فراوانی  
کہ خاصہ تریاق زہر کی تاثیر  
کہ شیر کا بچہ و گوسپند ہے ہم شیر

کسی کے آگے کوئی ہاتھ پسارے، کیا دخل  
رانج اتنی ہے مرقت کے غزالے کو پینگ  
پلے ہے آشیاں میں باز کے، بچہ کبوتر کا  
جہاں انصاف سے ہرگاہ اب معمور ہے اتنا  
ستم جہاں سے ترا عدل یوں کرے معدوم  
یہ پروش ہے جہاں میں تری عدالت سے

### 3.4.4 دعا

قصیدہ میں آخری مرحلہ دعا کا ہوتا ہے۔ اس حصے میں شاعر عام طور پر مددوح اور اس کے دوستوں اور خیرخواہوں کے حق میں دعا کرتا ہے اور ساتھ ہی مددوح کے دشمن اور بدخواہوں کے لیے بد دعا بھی کرتا ہے۔ اس حصے میں شاعروں نے عام طور پر حسن طلب لکھنے کی روایت بھی قائم رکھی ہے۔ حسن طلب کا مطلب کسی سے کوئی چیز اچھے انداز میں مانگنا، یعنی ایسے طریقہ سے مانگنا کہ سوال یا لگا گری ظاہر نہ ہو، یہ احساس نہ ہونے پائے کہ کچھ مانگا جا رہا ہے۔ شاعروں کے نزدیک قصیدہ نگاری کا مقصد حسن طلب بھی ہوتا تھا۔ سودا نے بھی زیادہ تر قصیدوں کے دعائیہ اشعار کے ذیل میں حسن طلب پیش کیے ہیں۔ کچھ دعائیہ اشعار پیش ہیں:

منظور مجھ کو تیری ہمت کا امتحان ہو  
جامہ ہوا یک بُر میں، کھانے کو نیم ناں ہو  
کفران نعمت اوپر قادر نہ یہ زبان ہو  
متصوف جہاں میں اس کا تیرے قدم کے یاں ہو  
رہے تو کارکشا اے امیر ابن امیر  
پڑے ہزار گرہ شکل دانہ انحر  
کہ طمع پر ترے مذاح کی ہو عرض نیاز

لیکن نہ سمجھیو اس گفتگو سے ہرگز  
کس واسطے کہ مجھ کو اتنا ہی چاہیے ہے  
سو تو زیادہ اس سے تیرا کرم ہے مجھ پر  
اتنی ہی آرزو ہے کچھ عمر ہو جو باقی  
کرے ہے عرض یہ سودا ہمیشہ عالم کا  
گرہ جو کام میں اعدا کے تیرے ہے اس میں  
غرض اس نظم سے تو یہ نہ سمجھیو مددوح!

نہ وہ میں، اس لیے تجھ پاس کروں دست دراز  
نمکین شیریں کو ہے ذائقے سے میرے ساز  
دامن آلوگی حرص سے رہتا ہے باز  
میں ہوں بندہ ترا اور تو ہے مرا بندہ نواز  
اور کیا ہو سکے جو یہ کہ دعا بعد نماز  
حق دو عالم میں رکھے تجھ کو سدا با اعزاز

خلعت و اسپ و گہر تیرے نہ آگے کچھ چیز  
ہے تصدق جو مقرر مری خاطر اس میں  
بہر پوشش مجھے ملتا ہے وہ جامہ، جس کا  
مجھ کو کچھ کام نہیں، تو مجھے جوں چاہے رکھ  
مطلوب اس سے یہ جو سودا ہے ترا پیر غلام  
تیرے اعدار ہیں نظروں میں زمانے کی ذلیل

### 3.4.5 ہجگوئی

مدحیہ قصیدہ میں تو سودا نے اپنے کمال فن کا مظاہرہ کیا ہی ہے، ہجويہ قصائد میں بھی سودا نے اپنی شخصیت اور فن کے بھرپور عکس چھوڑے ہیں۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ درست ہے کہ ہجويہ شاعری کے میدان میں سودا ہی اس کا امام اور اس کا خاتم بھی ہے۔ مدحیہ قصیدے تو بعد میں بھی لکھے جاتے رہے، لیکن ہجوكو ایک فن کے طور پر صرف سودا ہی نے پیش کیا۔ پوری اردو شاعری کی تاریخ میں ہجوكا اتنا بڑا شاعر سودا کے علاوہ کوئی دوسرا نظر نہیں آتا۔ محمد حسین آزاد نے ”آب حیات“ میں بالکل درست لکھا ہے کہ:

”اس وقت تک اردو کے شاعر صرف ایک دو شعروں میں دل کا غبار نکالتے تھے۔ یہ طرز خاص کہ جس سے ہجوا ایک موٹا ٹہننا اس باغِ شاعری کا ہو گئی، انھیں (سودا) کی خوبیاں ہیں۔ عالم، جاہل، فقیر، امیر، نیک، بدکسی کی داڑھی ان کے ہاتھ سے نہیں بچی،“۔ (آب حیات: ص ۱۳۶)

سودا کی ہجويہ شاعری کے بہت سے حرکات تھے، کچھ ذاتی حرکات ایسے بھی تھے، جن کی بنا پر سودا نے کچھ ایسی ججوئیں لکھ دیں، جن کی وجہ سے وہ بدنام ہوئے، لیکن سماجی حرکات اور معاشرتی خرایوں پر سودا نے جو ججوئیں لکھیں وہ بہت معیاری تسلیم کی جاتی ہیں۔ ایسی ہی ہجويہ شاعری کی بنا پر سودا کو ہجوجوئی میں بھی شہرت ملی۔ ان کی ہجويہ شاعری ہر قسم کی شعری ہمیٹوں میں موجود ہیں، مثلاً مثنوی، چھپس اور قطع وغیرہ کی صورتوں میں۔ کچھ ہجوئیں قصیدہ کی ہیئت میں بھی ہیں، جن کو سامنے رکھ کر ان سطور میں گفتگو کی جائے گی۔

سودا کا مشہور ہجويہ قصیدہ ”در جو سپ امسکی تصحیح روزگار“ ہے۔ یہ قصیدہ سودا نے انوری کے اس مدحیہ قصیدہ کی تقلید میں لکھا ہے، جس کی تشبیب میں انوری نے کسی گھوڑے کی ہجوكی ہے، لیکن سودا نے ۸۱ راشعار کا پورا قصیدہ ایک گھوڑے کی ہجوكیں لکھ دالا۔ محمود الہی اس قصیدہ پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”حقیقت یہ ہے کہ سودا نے صرف ایک ہجويہ قصیدہ لکھا ہے اور وہ ہے ”تصحیح روزگار“۔ اس قصیدے کی بنیاد پر اسے اردو کا انوری کہا جا سکتا ہے۔ اس قصیدہ کا ایک ایک فقرہ طنزیہ ہے۔

قصیدے میں یوں تو ایک گھوڑے کی ہجو ہے مگر اس کے پردے میں مغلیہ سلطنت کے زوال پر یہ عسکری نظام کی ترجیحی کی گئی ہے۔ (اردو قصیدہ نگاری کا تقیدی جائزہ، ص ۲۳۰)

علمائے فن نے ہجو کے لیے کچھ معيار مقرر کیے ہیں، جو یہاں درج کیے جاتے ہیں۔ ایک معياری ہجو کی خوبی یہ ہے کہ سب سے پہلے اس میں شوخی اور ظرافت ہو، دوسرا یہ یہ عیوب اور ایسی کمزوریاں دکھائی جائیں، جن کو پڑھنے والا بے تأمل تسلیم کر لے، تیسرا ہر عیب کو اشارہ اور کنایہ کے پیرائے میں بیان کیا جائے، چوتھے اگر تفصیل سے کام لیا بھی جائے تو قوتِ مختلیہ سے ایسے نئے نئے پہلوں کا لے جائیں کہ ہجتوالت کی وجہ سے گراں نہ گزرے بلکہ بلیغ معلوم ہو، مبالغہ جو بعید از فطرت ہو وہ عام شاعری میں نامناسب ہے لیکن مدحیہ اور ہجو یہ شاعری میں مستحسن ہے، کیوں کہ ہجو یہ شاعری میں اس سے قاری کے لیے ہنسنے کا سامان فراہم ہوتا ہے۔ ان معیاروں پر اگر ہم سودا کی اس ہجو کو پرکھیں تو ہمیں یہ ایک معياری ہجو معلوم ہوتی ہے۔ سودا نے اپنی اس ہجو میں ساری قوت اور شاعرانہ توانائی صرف کر دی ہے۔ اس ہجو یہ قصیدہ کے کچھ اشعار بطور مثال پیش ہیں:

لوہا گلا کے تنق بناوے کوئی لہار	کم رو ہے اس قدر کہ اگر اس کے نعل کا
رستم کے ہاتھ سے نہ چلے وقت کارزار	ہے دل کو یہ یقین کے وہ تنق روزِ جنگ
دولہا جو بیانہ کو چلا اس پر ہو سوار	اک دن گیا تھا گھوڑا یہ مانگے برات میں
تھا سرو سما جو قد سو ہوا شاخ بار دار	سبزہ سے خط سیاہ و سیہ سے ہوا سفید
شیخونہیت کے درجے سے کراس طرف گزار	پہنچا غرض عروس کے گھر تک وہ نوجوان

سودا کے دور میں ہجو گوئی ایک فن قرار پایا تھا، اور یہ کوئی عیب کی بات نہیں سمجھی جاتی تھی، معاصرانہ چشمک بھی سودا کی بہت سی ہجوؤں کی محرک بنی ہیں، سودا نے اپنے ہم عصر شاعروں میں میر، میرضا حک، میر محمد نقی، فخر ملکین، ندرت کشمیری وغیرہ کی ہجوئیں لکھیں، میر اور ضاحک نے سودا کی بھی ہجوئیں لکھیں۔ اس طرح فنی طور پر ہجو گوئی کی ترقی ہونے لگی۔ ایک صاحب سودا کے پاس آئے، سودا نے پوچھا کہ ان دونوں آپ کا کیا مشغله ہے، انھوں نے جواب دیا کہ کبھی کبھی کچھ غزلیں کہہ لیتا ہوں، سودا نے کہا غزل کا کیا لکھنا، لکھنا ہی ہے تو ہجو لکھیے، انھوں نے جیران ہو کر پوچھا کہ کس کی ہجو لکھوں، سودا نے کہا آپ میری ہجو لکھیے، میں آپ کی لکھتا ہوں۔ یہ واقعہ محمد حسین آزاد نے ”آبِ حیات“ میں بیان کیا ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ سودا ہجو گوئی کو عام کرنا چاہتے تھے۔

### 3.4.6 شہر آشوب

شہر آشوب اس صفتِ شاعری کو کہتے ہیں، جس میں کسی شہر یا ناطہ ارض کے انتشار یا اس باب انتشار کا بیان ہو، یا کسی معاشرہ کے مختلف طبقات میں آشوب یا بدحالی کی مختلف نوعیت کو بیان کیا جائے۔ کسی شہر آشوب کا موضوع انھیں امور کے گرد و پیش ہوتا ہے، یا ہو سکتا ہے۔ شاعران تمام موضوعات کو اپنی فن کاری کے ذریعے کہیں تو ہجو یہ اور کہیں طنزیہ انداز

میں پیش کرتا ہے۔ شہر آشوب کا تعلق بنیادی طور پر ہیئت کے مقابلے موضوع سے ہے، الہذا شاعروں نے صرف موضوع کا لحاظ رکھتے ہوئے اصنافِ خن کی تمام ہمیکوں میں شہر آشوب لکھے ہیں۔

اردو شاعری میں سودا سے قبل کے جو شہر آشوب موجود ہیں وہ چھمیں، ترجیع بند اور مثنوی وغیرہ کی شکلوں میں ہیں۔ سودا پہلا شاعر ہے جس نے شہر آشوب کے لیے قصیدہ کی ہیئت کو بھی استعمال کیا ہے۔ شہر آشوب کے عنوان سے سودا نے ۹۶ راشعار کا ایک قصیدہ اور بندوں کا ایک چھمیں لکھا ہے۔ قصیدہ کا عنوان ”قصیدہ شہر آشوب“ اور چھمیں کا عنوان ”چھمیں و پیانی شاہ جہاں آباد“ ہے۔ شاہ جہاں آباد، بلی کا پرانا نام ہے، یعنی اس نظم میں دہلی شہر کی بر بادی کا نقشہ پیش کیا گیا ہے۔ اس چھمیں کے کچھ بند بطورِ مثال پیش ہیں:

مگر کبھو کسی عاشق کا ، یہ نگر ، دل تھا	جہاں آباد تو کب اس ستم کے قابل تھا
عجب طرح کا یہ بحر جہاں پہ ساحل تھا	کہ یوں مٹادیا گویا کہ نقشِ باطل تھا
کہ جس کی خاک سے ، لیتی تھی خلقِ موتی رول	
کروڑ مرتبہ خاطر میں گزرے ہے یوں اہر	غرض میں کہاں کہوں یار و کہ دیکھ کر یہ قہر
تو بیٹھ کر کہیں یہ روئیے کہ مردمِ شہر	جو نکل ہی امنِ دل اپنے کو دیوے گردشِ دہر
گھروں سے پانی کو باہر کریں جھکول جھکول	

”قصیدہ شہر آشوب“ کے متعلق قاضی عبدالودود لکھتے ہیں:

”سودا کا شہر آشوب اردو میں اپنا جواب نہیں رکھتا اور باوجود اس کے کہ اس کی تصنیف کو دو صدیاں گزر گئی ہیں، اس کی تازگی باقی اور اس کا اثر برقرار ہے۔ سودا کا لمحہ ظریفانہ ہے، لیکن اس کے لب متنبسم ہوں تو ہوں، اس کا دل رورہا ہے۔ سودا نے جو تصاویر پیشی ہے وہ واضح اور تسلی بخش ہیں۔ اس نے جو کچھ کہا ہے آنکھوں دیکھی ہے یا آپ بیتی۔ مبالغہ شاعرانہ سے قطع نظر اس کا بیان واقعیت پر منی ہے۔ سودا کا بیان ہمہ گیر ہے، اس نے سماج کے کسی اہم طبقے کو باقی نہیں چھوڑا۔“

(معاصر، نومبر ۱۹۳۱ء، ص ۳۷)

کچھ اشعار اس شہر آشوب سے پیش کیے جاتے ہیں:

ہے وجہ معاش اپنی ، سوجس کا یہ بیاں ہے	کیا کیا میں بتاؤں کہ زمانے میں کئی شکل
تختواہ کا پھر عالمِ بالا پہ مکاں ہے	گھوڑا لے ، اگر نوکری کرتے ہیں کسوکی
شمیشِ جو گھر میں تو سپرینیے کے یاں ہے	گزرے ہے سدا یوں علف و دانے کی خاطر
جمعیتِ خاطر ، کوئی صورت ہو ، کہاں ہے؟	آرام سے کٹنے کا سنا تو نے کچھ احوال
عقبا میں ، یہ کہتا تھا کوئی ، اس کا نشان ہے	دنیا میں تو آسودگی رکھتی ہے فقط نام
آسودگی حرفیست ، نہ وہ یاں ہے نہ وال ہے	یاں فکرِ معیشت ہے تو وال دغدغہِ حشر

---

### 3.5 نمونہ برائے امتحانی سوالات

---

- 1۔ سودا کی قصیدہ نگاری کا تقيیدی جائزہ بیجیے۔
- 2۔ سودا کے قصائد میں تشیب کی کیا نوعیت ہے؟
- 3۔ گریز میں سودا نے کیا انفرادیت قائم کی ہے۔
- 4۔ سودا کی ہجگوئی کا مختصر جائزہ بیجیے۔
- 5۔ شہر آشوبوں میں سودا نے کیسی فن کاری کی ہے، بحث کیجیے۔
- 6۔ سودا کی حیات پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔
- 7۔ سودا کا تعلق کن کن درباروں سے رہا اور وہ کہاں کہاں مقیم رہے۔
- 8۔ سودا اردو قصیدہ کا سب سے بڑا شاعر ہے، ثابت کیجیے۔

---

### 3.6 معاون کتب

---

- 1۔ اردو میں قصیدہ نگاری ابو محمد سحر
- 2۔ اردو قصیدہ نگاری کا تقيیدی جائزہ محمود الہی
- 3۔ سودا شیخ چاند
- 4۔ مرزا محمد رفیع سودا خلیق انجمن

---

## اکائی 4 سودا کا نعتیہ قصیدہ ”ہوا جب کفر ثابت....“، کام طالعہ

---

### اکائی کے اہم اجزاء

4.1 اغراض و مقاصد

4.2 تمہید

4.3 زبان و اسلوب

4.4 سودا کا نعتیہ قصیدہ ”ہوا جب کفر ثابت.....“

4.5 قصیدہ ”ہوا جب کفر ثابت.....“، کام طالعہ

4.6 نمونہ برائے امتحانی سوالات

4.7 معاون کتب

---

### 4.1 اغراض و مقاصد

---

اس سبق کا مقصد سودا کے اس نعتیہ قصیدہ کا خصوصی مطالعہ پیش کرنا ہے جس کا مطلع ہے:

ہوا جب کفر ثابت ہے وہ تمغاۓ مسلمانی

نہ ٹوٹی شاخ سے زنارِ تسبیح سلیمانی

خصوصی مطالعہ کے لیے یہ قصیدہ نصاب میں اس وجہ سے شامل کیا گیا ہے کہ یہ سودا کا سب سے مشہور اور شاندار قصیدہ ہے، جس میں قصیدہ نگاری کے تمام رموز و نکات اور فن آداب معراج کمال پر ہیں۔ طلباء سے امید کی جاتی ہے کہ اس قصیدہ کا توجہ سے مطالعہ کرنے کے بعد ان میں ضرور اتنی استعداد پیدا ہو جائے گی کہ وہ اردو کے دیگر قصائد کو بھی پڑھ اور سمجھ سکیں گے۔

---

### 4.2 تمہید

---

مرزا محمد رفیع سودا اردو قصیدہ نگاری کے امام سمجھے جاتے ہیں، انہوں نے امرا، وزرا اور بادشاہوں کی شان میں تو متعدد قصیدے لکھے ہیں، بزرگان دین، ائمہ معمصومین اور سرورِ کائنات کی مدح میں بھی بہت سے قصیدے تحریر کیے۔ زیرِ نظر قصیدہ ایک نعتیہ قصیدہ ہے اور سودا کے تمام مذہبی قصائد میں اعلیٰ پایے کا قصیدہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ قصیدہ نگاری کے فن، اس کے اجزاء ترکیبی اور سودا کی قصیدہ نگاری کی خصوصیات کے متعلق طلا الگ الگ ابواب میں مطالعے کر چکے ہوں گے۔ اس باب میں صرف اسی نعتیہ قصیدہ کا تفصیلی جائزہ اور اس کی تشریح پیش کی جائے گی۔

## 4.3 زبان و اسلوب

سودا نے اپنے زیادہ تر قصائد کی بنیاد فارسی کے مشہور قصائد پر رکھی ہے اور وہی زمین اور قافیہ بھی استعمال کیے ہیں۔ یہ قصیدہ بھی خاقانی کے اس قصیدہ کی زمین میں لکھا گیا ہے، جس کا مطلع ہے:

ثمار اشک من ہر شب شکر ریز است پنهانی  
کہ ہمت راز ناشوکیست بازانو و پیشانی

اس قصیدہ کی زبان اور اس کا اسلوب فن قصیدہ نگاری کے اصول و ضابطے کے عین مطابق ہے، اس میں تمام فنی تکنیک بھی اپنائے گئے ہیں، چاروں اجزاء ترکیبی بھی قصیدہ میں موجود ہیں۔ اعلیٰ درجہ کا تخیل، فارسی کے معیاری تراکیب، تشبیہات، تلمیحات اور صنعتوں کے فن کارانہ اور فطری استعمال نے قصیدہ کی زبان کو اور بھی رنگارنگ بنادیا ہے۔

اس قصیدہ کی خاص خوبی اس کا تمثیلی انداز بیان ہے، یعنی اس کی تشبیہ میں سودا نے ایسے اشعار پیش کیے ہیں کہ تقریباً ہر شعر کے پہلے مصروف میں کوئی دعویٰ ہے اور دوسرے مصروف میں اس کی دلیل ہے۔ شاعر کا تخیل کہاں کہاں سے ایسے مضامین کو جمع کر لیتا ہے اور شاعر انھیں ایسے حسن کمال سے پیش کرتا ہے کہ ناممکن، ممکن نظر آنے لگتا ہے۔ ایسے اشعار مدل کی پیش کش میں سودا کا کوئی حریف نہیں۔ شاعر نے مسلسل بیسیوں اشعار ایسے دعوے اور دلیلوں کے ساتھ پیش کیے ہیں کہ شاعر کے تخیل کی پرواز سے زیادہ اس کے مشاہدہ کائنات پر حیرت ہوتی ہے۔ سودا نے اپنی غزلوں میں بھی بعض جگہ یہ انداز اختیار کیا ہے۔ سودا نے یہ طرز فارسی زبان کے شاعر صائب کی پیروی میں اپنایا ہے۔ اب ذیل میں کامل قصیدہ کا متن پیش کیا جاتا ہے۔

## 4.4 سودا کا انعتیقیہ قصیدہ ”ہوا جب کفر ثابت.....“

### قصیدہ دراعت

- ۱۔ ہوا جب کفر ثابت ہے وہ تمغاے مسلمانی  
نہ ٹوٹی شیخ سے زقارِ تسبیح سلیمانی
- ۲۔ ہر پیدا کر اول ترک کچو تب لباس اپنا  
نہ ہو جوں تبغی بے جوہر و گر نہ بتگ عریانی
- ۳۔ فراہم زر کا کرنا باعثِ اندوہ دل ہووے  
نہیں کچھ جمع سے غنچے کو حاصل جز پیشانی

- خوشنام کب کریں عالی طبیعت اہلِ دولت کی ۴-
- نہ جھاڑے آستین کہکشاں شاہوں کی پیشانی ۵-
- عروج دست ہمت کو نہیں ہے قدر بیش و کم ۶-
- سدا خورشید کی جگ پر مساوی ہے زر افشاری ۷-
- کرے ہے کلفت ایام ضائع قدر مردوں کی ۸-
- ہوئی جب تنگ آلو کم جاتی ہے پچانی ۹-
- اکیلا ہو کے رہ دنیا میں گر چاہے بہت جینا ۱۰-
- ہوئی ہے فیض تہائی سے عمر خضر طولانی ۱۱-
- ازیت وصل میں دونی جدائی سے ہو عاشق کو ۱۲-
- بہت رہتا ہے نالاں فصلِ گل میں مرغ بستانی ۱۳-
- موقر جان ارباب ہنر کو بے لباسی میں ۱۴-
- کہ ہو جو تنگ با جوہر اسے عزت ہے عریانی ۱۵-
- برنگ کوہ رہ خاموش حرف نامزاں کر ۱۶-
- کہ تا بدگو صدائے غیب سے کھینچ پشیمانی ۱۷-
- یہ روشن ہے برنگِ شمع ربط باد و آتش سے ۱۸-
- موافق گرنہ ہووے دوست ہے وہ ڈمن جانی ۱۹-
- نہیں غیر از ہوا کوئی ترقی بخش آتش کا ۲۰-
- نفس جب تک ہے داغِ دل سے فرصت کیوں کہ ہے پانی ۲۱-
- کرے ہے دہر زینت ظالموں پر تیرہ روزی کو ۲۲-
- کہ زیپِ ترک چشمِ یار سرمه ہے صفاہانی ۲۳-
- طلوعِ مہر ہو پامالِ حسرت آسمان اوپر ۲۴-
- لکھوں گا پھر غزل کر اس زمیں میں مطلعِ ثانی ۲۵-

## مطلعِ ثانی

- ۱۵۔ عجب ناداں ہیں وہ جن کو ہے عجبِ تاجِ سلطانی  
فلک بالی ہما کو پل میں سونپے ہے مگس رانی

- نہیں معلوم اُن نے خاک میں کیا کیا ملا دیکھا  
کہ چشمِ نقشِ پا سے تا عدمِ نکلی نہ جیرانی  
۱۶۔
- ہماری آہ، دل تیرا نہ نرمادے تو یا قسمت  
و گر نہ دیکھ آئینے کو پھر ہو گئے پانی  
۱۷۔
- تری زلفوں سے اپنی روسیا ہی کہہ نہیں سکتا  
کہ ہے جمعیتِ خاطر مجھے ان کی پیشانی  
۱۸۔
- زمانے میں نہیں کھلتا ہے کاہِ بستہ جیراں ہوں  
گرہ غنچے کی کھولے ہے صبا کیوں کر بہ آسانی  
۱۹۔
- جنوں کے ہاتھ سے سرتا قدم کا ہیدہ اتنا ہوں  
کہ اعضا دیدہ زنجیر کی کرتے ہیں مژگانی  
۲۰۔
- نہ رکھا جگ میں رسمِ دوستی اندوہِ روزی نے  
مگر زانو سے اب باقی رہا ہے ربطِ پیشانی  
۲۱۔
- سیہے بختی میں اے سودا نہیں طولِ امل لازم  
نمطِ خامے کے سر کٹوائے گی ایسی زبانِ دانی  
۲۲۔
- سمجھ اے ناقباتِ فہم کب تک یہ بیان ہو گا  
ادائے چینِ پیشانی و لطفِ زلفِ طولانی  
۲۳۔
- خدا کے واسطے باز آتا تواب ملنے سے خوبیاں کے  
نہیں ہے ان سے ہرگز فائدہ غیر از پیشمانی  
۲۴۔
- نظر رکھنے سے حاصل ان کی چشمِ وزلف کے اوپر  
مگر بیمار ہو گئے صعب، یا کھینچے پیشانی  
۲۵۔
- نکال اس کفر کو دل سے کہ اب وہ وقت آیا ہے  
بہمن کو صنم کرتا ہے تکلیفِ مسلمانی  
۲۶۔
- زہے دینِ محمد پیروی میں اس کی جو ہوویں  
رہے خاکِ قدم سے ان کی چشمِ عرشِ نورانی  
۲۷۔
- ملک سجدہ نہ کرتے آدمِ خاکی کو گر اس کی  
امانتِ دارِ نورِ احمدی ہوتی نہ پیشانی  
۲۸۔

- ۲۹۔ اسی کو آدم و حوا کی خلقت سے کیا پیدا  
مراد الفاظ سے معنی ہے تا آیاتِ قرآنی
- ۳۰۔ خیالِ خلق اس کا گر شفیع کافراں ہووے  
رکھیں بخشش کے سر منت یہودی اور نصرانی
- ۳۱۔ زبان پر اس کی گزرے حرفا جس جا گہ شفاعت کا  
کرے وال ناز آمرزش پہ ہر اک فاسق و زانی
- ۳۲۔ رکھا جب سے قدم مند پر آؤں نے شریعت کی  
کرے ہے موج بحرِ معدلت تب سے یہ طغیانی
- ۳۳۔ اگر نقصان پر خس کے شر کا تک ارادہ ہو  
گرے کو آگ کے دوہیں کرے غرق آن کر پانی
- ۳۴۔ موافق گر نہ کرتا عدل اس کا آب و آتش کو  
تو کوئی سنگ سے بندھتی تھی شکل لعلِ رُمانی
- ۳۵۔ یہ کیا انصاف ہے یارو کہ طیرو وحش تک جگ میں  
اس امن و عیش سے اپنی بسر اوقات لے جانی
- ۳۶۔ پلے ہے آشیاں میں باز کے بچہ کبوتر کا  
شباں نے گرگ کو گلنے کی سونپی ہے نگہبانی
- ۳۷۔ ہما آسا ہے پرواںِ ملخ اوجِ سعادت پر  
کرے ہے مور چڑھ کر سینہ داد پر سلیمانی
- ۳۸۔ کھلے ہے غنچہ گل باغ میں خاطر سے بلبل کی  
جواب اور اقِ جمعیت کو ہوتی ہے پریشانی
- ۳۹۔ جہاں انصاف سے ہرگاہ اب معمور ہے اتنا  
تو اس کے آگے ہوگی عدل کی کیا کچھ فراوانی
- ۴۰۔ ہزار افسوس اے دل ہم نہ تھے اس وقت دنیا میں  
و گرنہ کرتے یہ آنکھیں جمال اس کے سے نورانی
- ۴۱۔ نہ ہونے سے جدا سائے کے اس قامت سے پیدا ہے  
قیامت ہووے گا دلچسپ وہ محبوب سمجھانی

- جسے یہ صورت و سیرت کرامت حق نے کی ہو وے ۔۲۲
- بجا ہے کہیے ایسے کو اگر اب یوسف ثانی  
معاذ اللہ یہ کیسا حرف بے موقع ہوا سرزد ۔۲۳
- جو اس کو پھر کہوں تو ہوؤں مردود مسلمانی  
کدھر اب فہم ناقص لے گیا مجھ کو نہ یہ سمجھا  
کہ وہ مہر الوہیت ہے، یہ ہے ماہِ کعنی ۔۲۴
- جو صورت اس کی ہے لاریب وہ ہے صورتِ ایزد  
جو معنی اس میں ہیں بے شک وہ ہیں معنی ربیانی ۔۲۵
- حدیثِ من رَأَنِي دال ہے اس گفتگو اوپر  
کہ دیکھا جن نے ان کو، ان نے دیکھی شکل یزدانی ۔۲۶
- غرض مشکل ہمیں ہوتی کہ پیدا کر کے ایسے کو  
خدا گر یہ نہ فرماتا نہیں کوئی مرا ثانی ۔۲۷
- بس آگے مت چل اے سودا میں دیکھا فہم کو تیرے  
کر استغفار اس منھ سے اب ایسے کی شاخوانی ۔۲۸

## 4.5 قصیدہ ”ہوا جب کفر ثابت.....“ کام طالعہ

سودا کا یہ قصیدہ نقطیہ ہے۔ نعت وہ شعری تخلیق ہوتی ہے جس میں حضور اکرمؐ کی تعریف کی جاتی ہے۔ شاعر عقیدت کی کیفیت کے ساتھ رسول خداؐ کی مدح سرائی کرتا ہے اور آخر میں دعا یہ کلمات کے ضمن میں عموماً مناجات بھی لکھتا ہے۔ اس قصیدہ میں کل ۳۸ راشعار ہیں، جن میں ابتدائی ۲۱ راشعار تشییب کے ہیں، تشییب ہی میں ۱۵ واں شعر مطلع ثانی کا ہے، ۲۶ واں شعر گریز کا ہے اور ۲۷ واں شعر سے مدح شروع ہو جاتی ہے۔ قصیدہ کا آخری حصہ دعا کا ہوتا ہے، لیکن اس قصیدہ میں دعا کی کیفیت بدلتی ہوئی ہے جس کا بیان آئندہ سطور میں آئے گا۔ تشییب کا موضوع ابتدا میں اخلاقی اور حکیمانہ ہے، لیکن مطلع ثانی کے بعد کسی حد تک عاشقانہ ہو گیا ہے۔

اس قصیدہ کا مطلع بہت چونکا دینے والا ہے، مطلع پڑھتے ہی قاری فوراً متوجہ ہو جاتا ہے۔ شاعر پہلے مصروع میں کفر ثابت کی اصطلاح استعمال کر کے، اسے تمغاۓ مسلمانی بتاتا ہے۔ کفر ثابت سے مراد ”لَا إِلَهَ“ یعنی ہر چیز کا انکار اور صرف خدا کی وحدانیت کا اقرار ہے۔ مسلمان کے لیے باعثِ خخر و تمغا یہ ہے کہ وہ ہر چیز کا انکار کر کے صرف اور صرف خدا کی عبودیت کا اقرار کرے۔ دوسرے مصروع میں دلیل کے طور پر شیخ سے تسبیح سلیمانی کے زنا رکے نہ ٹوٹنے کا بیان کر کے

شاعر دو متصاد بالتوں کو ایک ساتھ ظاہر کرتا ہے۔ شاعر کا یہ کہنا بجا ہے کہ رِ کفر اور اصرار وحدانیت کی وجہ سے اسلام کی شرافت اور تمغاۓ مسلمانی قائم ہے، اور اگر کوئی مسلمان جو خواہ سر اپا شیخ و زاہد کیوں نہ بن جائے، اگر اس کے قلب و ذہن کے کسی گوشہ میں کفر و نفاق کا شمہ بھی باقی ہے تو جب تک وہ اپنے رہنمہ تسبیح سلیمانی کو، جو کہ زنار اور جنیو کے مانند ہے اور کفر کی علامت ہے، تو ٹکرالگ اور علیحدہ نہیں کر دیتا، یعنی توحید کے عقیدہ کو بالکل خالص اور پاک نہیں بنایتا ہے، تسبیح کا ایک ایک دانہ الگ کر کے زناریت کا صفائی نہیں کر دیتا ہے، اس وقت تک وہ مسلمان کھلانے کا مستحق نہیں۔ زنار سے مراد تسبیح کے دانوں پر سفید دھاری بھی ہے، اگر یہاں وہ مراد لیں تو مطلب یہ ہو گا کہ پورے دانہ میں صرف ایک بار یک نشان بھی باقی ہے تو ابھی کفر کی علامت باقی ہے، جب تک کہ یہ نشان ختم ہو کر پوری تسبیح صرف ایک رنگ کی، یعنی پوری شخصیت صرف ایک معبود کی عبدیت کا اعلان نہیں کر دیتی اس وقت تک مسلمان یا شیخ کھلانے کا استحقاق نہیں۔

سودا نے یہ مطلع ایسا زبردست اور زوردار لکھا ہے کہ جس کی مثال مشکل سے ملے گی، اور وحدانیت پر اس دقيق استدلال کا منشایہ ہے کہ، یہ اس زبردست قصیدہ کا مطلع ہے جس کا موضوع نعتِ سرورِ کائنات ہے، اور جب توحید خالص نہ ہو گی تو نعت کا حق کیسے ادا ہو گا۔

مطلع کے بعد دوسرے شعر میں شاعر ایسے لوگوں سے مخاطب ہے جو ظاہری طور پر صوفیانہ طریقہ زندگی اختیار کیے ہوئے ہیں اور خدا کے عشق میں اسبابِ دنیا یہاں تک کہ اپنے لباس کو بھی سرمد کی طرح سے ترک کر دینا چاہتے ہیں۔ شاعر ایسے لوگوں پر تنقید کرتا ہے کہ پہلے اپنے اندر کمال اور خوبی پیدا کر کے جو ہر دار تکوار کی طرح بن جاؤ، تب لباس کو ترک کرو، اور اگر ایسا نہیں کرو گے تو جیسے ایک بے جوہ تلوار کے لیے عریانی یا نیام سے باہر آنا نگ اور شرم کی بات ہے، اسی طرح تمہارا حال بھی ہو گا۔ جو لوگ خدا کے عشق میں کامل ہوتے ہیں، وہ دنیا اور اسبابِ دنیا یہاں تک کہ اپنے لباس کو بھی بے پرواہی کے ساتھ ترک کر دیتے ہیں اور یہ لباس کا ترک کرنا ان کے لیے موجب فخر و زینت ہوتا ہے، لیکن بغیر ان صفات کے لباس کا ترک کرنا نہایت شرم کی بات ہے۔ قصیدہ کے تیرے شعر میں شاعر قفاعت کی تلقین کرتا ہے کہ مال و دولت اور زر یعنی سونا چاندی جمع کرنا انسان کے دل و جان کے لیے تکلیف دہ ثابت ہو سکتا ہے، اس کی وجہ سے انسان کے حالات منتشر ہو جاتے ہیں اور وہ پریشان ہو جاتا ہے، بالکل اسی طرح سے جیسے غنچے کے اندر جب زر یعنی ذریات جمع ہو جاتے ہیں تو ایک دن وہ پک کر تیار ہو جاتا ہے، زر کا جمع ہونا اس کی پریشانی یا منتشر کا سبب بنتا ہے، یعنی وہ منتشر ہو کر بکھر کر پھول بن جاتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ اگر غنچے کے اندر زر (شاعر اس زر کو دولت کے معنی میں بھی استعمال کرتا ہے) نہ ہوتا تو اس کا وجود باقی رہتا اور منتشر ہونے سے محفوظ رہتا۔ چوتھے شعر میں شاعر کہتا ہے کہ جو لوگ اعلیٰ طبیعت رکھتے ہیں وہ دولت مندوں کی خوشامد نہیں کرتے ہیں، کیوں کہ بادشاہ چاہے کتنا بھی بڑا اور دولت مند کیوں نہ ہو جائے، اس کی پریشانی پر پڑی ہوئی دھول گرد کو صاف کرنے کے لیے آسمان سے کہکشاں اُتر کر نہیں آسکتی۔ کہکشاں آسمان میں لاکھوں کروڑوں ستاروں کے جھرمٹ کو کہتے ہیں جو راستہ کی شکل کے لظاہر ہے۔ اس شعر میں شاعر کہکشاں کو آسمان سے تشبیہ دیتا ہے۔ پانچویں شعر میں شاعر ایک سچی انسان کو خورشید سے تشبیہ دیتا ہے۔ اعلیٰ درجہ کی اور صحیح معنی میں سچی وسخawat کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کی عطا

اور ہمت کا ہاتھ کم رتبہ اور بڑے رتبہ لوگوں یا کالے گورے یادوسرے فرقہ والے لوگوں میں امتیاز اور فرق نہیں کرتا ہے کہ کسی کو کم دے اور کسی کو زیادہ، وہ یکساں اور مساوی طور پر سورج کی طرح مال و دولت اٹاتا ہے، جیسے پوری دنیا میں سورج کی زرافشانی یعنی روشنی ہرشے پر مساوی اور برابر تقسیم ہوتی ہے۔ چھٹے شعر میں شاعر زمانے کی شکایت کرتا ہے کہ زمانے کے رنج، تکلیفوں اور کلدوروں نے انسان کی عزت کو بر باد کر کے رکھ دیا ہے۔ یعنی جب انسانوں کی صلاحیت کی قدر دنیا نے نہیں کی تو ان کی صلاحیت اور قابلیت بر باد ہو گئی، یہاں تک کہ اب ان باصلاحیت لوگوں کو پہچانا بھی مشکل ہے، بالکل اسی طرح جیسے زنگ آلو دلوار کی پہچان مشکل ہو جاتی ہے کہ یہ تواریخی ہے یا تواریخی کوئی اور چیز۔ ساتویں شعر میں شاعر انسانوں کو تہارہ بنے کی تلقین کرتا ہے کہ اس سے عمر میں برکت ہوتی ہے۔ شاعر اس کی وجہ یہ بیان کرتا ہے کہ حضرت خضرؑ کو اکیلے رہنے کی وجہ سے ہی عمر جاوداں ملی ہے۔ اس کے بعد آٹھویں شعر میں شاعر ایک عاشق کے لیے محظوظ کے وصال کو تکلیف دہ بتاتا ہے، حالاں کہ عاشق کی زندگی کا واحد مقصد وصالِ محظوظ ہوتا ہے، لیکن شاعر اس کے بخلاف یہ دلیل پیش کرتا ہے کہ عام عاشقوں کی طرح بلکہ ان سے بھی زیادہ بلبل پھولوں کا عاشق ہوتا ہے، حقیقتاً پھولوں کی کثرت اور زگارگی دلکش کر بلبل بہت زیادہ مسرورو خوش ہوتا ہے اور اس کی نغمہ سرائی موسم بہار میں دوچند ہو جاتی ہے۔ شاعر اس کے اس عمل سے دوسرا کام لیتا ہے اور کہتا ہے کہ بلبل کا یہ چھپھانا اور چھکنا نہیں ہے بلکہ وہ موسم بہار میں اور زیادہ آہ وزاری کر رہا ہے، اسی وجہ سے شاعر کہتا ہے کہ عاشق کے لیے محظوظ کا وصال دو گنی اذیت کا باعث ہے۔

نویں شعر میں شاعر اخلاقیات سے متعلق کچھ اور وضاحتیں پیش کرتا ہے، جو اس قصیدہ کے دوسرے شعر یعنی، ع: ہنر پیدا کراؤ، ترک کجوبت..... کی تو سیعی شکل ہے۔ اس شعر کا مفہوم تو یہ تھا کہ جب تک انسان کے اندر اعلیٰ صفات پیدا نہ ہوں اس وقت تک خود کو ان کا اہل نہ بتائے۔ یہ تو شاعر نے ہر شخص کو خود احتسابی کا سبق دیا ہے۔ زیر بحث شعر میں ہر شخص کو دوسرے لوگوں کے متعلق رائے قائم کرنے کا اصول بتایا ہے۔ چنانچہ شاعر کہتا ہے کہ صاحبِ ہنر و کمال کو بے لباسی میں موقر یعنی صاحبِ عزت و تو قیر بمحجھ، کیوں کہ جو تواریخ جو ہردار ہوتی ہے اس کا بے نیام اور عریاں ہونا گویا تواریخی عزت ہے۔ دسویں شعر میں شاعر لوگوں کو بری بات سن کر خاموش رہنے کی تلقین کرتا ہے، شاعر کہتا ہے کہ اگر تم سے کوئی بری بات کہے تو تم پہاڑ کی طرح خاموش ہو جاؤ، اس کی بات کا کوئی جواب مت دو، یہاں تک کہ خود برا کہنے والا غیب سے اور خدا سے سزا پائے اور اپنی بدگوئی اور یادگوئی پر نادم اور شرمندہ ہو۔ گیارہویں (۱۱) شعر میں شاعر شمع کے جلنے کی وجہ موافق ہوا کو قرار دیتا ہے کہ اگر ہوا موافق نہ ہو تو شمع جل نہیں سکتی ہے، اسی طرح سے اگر کسی کا گھر ادوست اس کا مخالف بن جائے تو چوں کہ وہ رازدار ہوتا ہے، اس لیے وہ دشمن جانی کے مانند ہو جاتا ہے۔ لہذا جس طرح شمع اپنے جلنے کے لیے موافق ہوا کی محتاج ہوتی ہے اسی طرح عدمہ دوستی کے لیے ضروری ہے کہ اختلاف رائے مخالفت تک نہ پہنچ جائے۔ بارہویں (۱۲) شعر میں اسی مفہوم کی توسعہ ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ صرف موافقت کی وجہ سے ہوا اور آگ میں دوستی ہے اور ہوا سے آگ بہت بڑھ جاتی ہے، ورنہ آگ اور ہوا میں تو سخت دشمنی ہے، اسی طرح جب تک انسان کی سانس چلتی رہتی ہے، دل کے داغ یعنی دماغی پر یشانیوں سے فرصت نہیں مل سکتی، یعنی کچھ نہ کچھ پر یشانی ہر شخص کو رہتی ہی ہے۔ تیرہویں (۱۳) شعر

میں شاعر زمانہ کی شکایت کرتے ہوئے کہتا ہے کہ وہ ایسا سفا کے ہے کہ ظالم لوگوں کے ظلم کو مزید بڑھا دیتا ہے، یعنی ان کے ظلم کو برا ظاہر کرنے کے بجائے لوگوں کی نظر میں خوب صورت اور صحیح بنا کر پیش کرتا ہے، جس کی دلیل اور ثبوت یہ ہے کہ محبوب کی حسین آنکھیں اپنے ابر و اور پلکوں کے تیر و کمان کی وجہ سے پہلے سے ہی عاشق کو زخمی کر رہی تھیں، لیکن اس نے ان میں سرمدہ اور وہ بھی اصفہان کا سرمدہ لگا کر اپنی آنکھوں کی سیاہی، چمک اور حسن کو غصب ناک حد تک بڑھا لیا ہے، جس کے نتیجہ میں عاشق اس کے جلوہ کی تاب نہیں لا پا رہا ہے اور مرغ بُل کی طرح تڑپ رہا ہے، یہ زمانہ کا ظلم و بد بختنی نہیں تو اور کیا ہے۔

شاعر پندرہویں شعر میں ایک نیا مطلع "مطلع ثانی" کے طور پر پیش کرتا ہے، قصیدہ کا چودھواں (۱۳ اوال) شعر اسی مطلع ثانی کی تمهید ہے، جس میں شاعر کہتا ہے کہ اب میں اس قصیدہ کی زمین یعنی بحر اور قافیہ میں ایسا مطلع ثانی لکھوں گا کہ اس مطلع کے آتے ہی آسمان پر ایسا سورج طلوع ہو گا جو تمام حسرتوں کو پامال کر دے گا اور مٹادے گا۔ پندرہویں (۱۵ اوال) شعر مطلع ثانی کا ہے، جس میں شاعر کہتا ہے کہ وہ بادشاہ جس کو اپنی بادشاہت پر غرور ہے وہ نہایت ہی نادان ہے، کیوں کہ اس کی یہ بادشاہت نہایت عارضی اور محدود ہے، اس کو حکومت اور اس کے تاج پر غرور نہیں کرنا چاہیے، اس لیے کہ قسمت اگر خراب ہو جائے تو یہ تاج و تخت کبھی بھی خاک میں مل سکتا ہے، اور فلک (آسمان) یا قسمت ہما جیسے انمول پرندے کے بازوؤں پاپوں کو بھی پنکھے کی طرح مکھیاں اڑانے کے کام پر مامور کر سکتی ہے۔ یہ بات اس مشہور تصور کے تحت کہی گئی ہے کہ ہمارا پرندہ کا سایہ اگر کسی پر پڑ جائے تو اس کو بادشاہت ملتی ہے، لہذا اتنا قیمتی اور بے نظیر پرندہ بھی لمحہ بھر میں قسمت کے ہاتھوں ذلیل و حقیر کام پر مجبور ہو سکتا ہے۔ شاعر اسی تسلسل میں سولہویں (۱۶ اویں) شعر میں محکمات کا سہارا لے کر یہ بات کہنا چاہتا ہے کہ آسمان کی ستم گری اور ستم ایجادی بہت مشہور ہے، اس نے خدا کی اس دنیا میں ہزاروں لاکھوں رنگارنگ چیزوں اور عظیم ترین ہستیوں کو صفحہ وجود سے مٹا کر خاک میں ملا دیا ہے، شاعر حیرت کے ساتھ انھیں یاد کرتا ہے اور محسوس کرتا ہے کہ آسمان اور قسمت کی اس بازی گری سے ہر شخص تحریر بدنداں ہے، ہر ہر چیز حیران ہے یہاں تک کہ زمین پر پاؤں کا جونشان پڑتا ہے اس کا بھرا ہوا حصہ جسے چشم نقش پا کہا جاتا ہے، وہ بھی اس وقت تک تصویر حیرت بنا رہتا ہے جب تک کہ اس کا وجود معدوم نہیں ہو جاتا ہے۔ اس شعر میں حسن تعییل ہے، یہ بہت خوب صورت شعر ہے لیکن زو فہم نہیں۔ شاید غالب نے اسی شعر سے متاثر ہو کر یہ شعر کہا تھا:

سب کہاں، کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہو گئیں  
خاک میں کیا صورتیں ہوں گی، کہ پہاں ہو گئیں

ستہویں شعر میں شاعر محبوب کی سنگ دلی پر طنز کرتے ہوئے کہتا ہے کہ ہماری آہ کے درد سے اگر تیر ادل نرم نہیں ہو سکا تو ہم اپنی قسمت کو ہی قصور و ارقار دیں گے، ورنہ اس درد بھری آہ میں ایسا زبردست اثر ہے کہ آئینہ جو کہ پہلے پھر تھا وہ بھی میری آہ کی گرمی سے پکھل کر اب پانی ہو گیا ہے۔ شاعر کہنا چاہتا ہے کہ میری آہ میں اثر موجود ہے لیکن کیا کروں کہ میری قسمت ہی میرا ساتھ نہیں دیتی ہے کہ تیر ادل میری آہ سے نرم پڑ جائے۔ اس کے بعد کا اٹھارواں (۱۸)

وال) شعر سودا نے نہایت ہی فن کاری سے پیش کیا ہے، اس شعر میں صنعتِ رعایتِ معنوی کا استعمال ہے۔ شاعر محبوب کے چہرے پر بکھری ہوئی زلفوں کے متعلق کہتا ہے کہ ان کو بکھرا ہوا اور پریشان ہی رہنے دو، کیوں کہ ان کی پریشانی اور بکھرا و سے مجھے جمعیتِ خاطر یعنی اطمینانِ قلب اور تسلی نصیب ہوتی ہے، محبوب کی اس پریشانی سے عاشق کو اطمینان نصیب ہوتا ہے، یہ ایک عاشق کے لیے رو سیاہی اور ذلت کی بات ہے، لیکن شاعر کہتا ہے کہ اس رو سیاہی اور شرم کی بات کو میں تجوہ سے یا تیری زلفوں سے نہیں کہہ سکتا، کیوں کہ مجھے معلوم ہے کہ اگر میں نے اس کا اظہار کر دیا تو، تو زلف کو پریشان ہونے سے روک لے گا اور میرے لیے تسلی، اطمینان اور لطف کا یہ ذریعہ جاتا رہے گا۔ انسیوسیں (۱۹ ویں) شعر میں شاعر دنیا کی مشکلوں کا بیان کرتا ہے کہ دنیا کے کاموں میں جو گھنیاں پڑی ہوئی ہیں کہ حلتوں ہی نہیں ہیں، اس کی وجہ سے میں حیران و پریشان رہتا ہوں، لیکن صبا کو دیکھو کہ وہ کتنی آسانی سے غنچے کی گردھ کھول دیتی ہے، اور صبا کے ایک جھٹکی سے بند کلی چند ہی لمحوں میں خوش نما پھول کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ بیسویں (۲۰ ویں) شعر میں شاعر اپنی دیوانگی کا حال بیان کرتا ہے کہ پریشانیوں کی کثرت کے سبب جنوں کے ہاتھوں میں سر سے پیر تک اتنا کا ہیدہ یعنی کمزور ہو گیا ہوں کہ میرے جسم کے تمام اعضاء جن کا گوشت پوست ختم سا ہو گیا ہے اور ہڈیاں ایک دوسرے سے اس طرح جڑی ہوئی نظر آنے لگی ہیں، جیسے زنجیر کے حلقوں ایک دوسرے سے جڑ کر لمبی شکل بناتے ہیں۔ شاعر نے بڑے طفیل انداز میں زنجیر کے حلقوں کو آنکھوں سے استعارہ کر کے اور دیدہ زنجیر کہہ کر اپنی بات واضح کی ہے اور کہتا ہے کہ میرا جسم اب زنجیرِ محض بن کر رہ گیا ہے۔ اکیسویں (۲۱ ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ دنیا میں ہر شخص حصولِ رزق کے لیے سختِ متفکروں بے چین ہے اور معاش کی تنگی کی وجہ سے انسان دوستوں کا حق ادا نہیں کر پا رہا ہے، یعنی دوستی اور محبت کی روایتِ ختم ہوتی جا رہی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ دوست زیادہ اسی کے ہوتے ہیں جو خوش حال ہو۔ شاعر کہتا ہے کہ انسان ہر وقت اسی فکر میں ڈوبا رہتا ہے کہ اس کے تمام تعلقات و روابط ختم ہو چکے ہیں اور ٹوٹ چکے ہیں، یعنی تکلیف و انتشار کی انتہا ہو چکی ہے، تعلقات و روابط پارہ پارہ ہو چکے ہیں، اگر کوئی ربط باقی ہے تو وہ صرف زانو اور پیشانی کا باقی ہے۔ یعنی ہر آدمی پریشان و متفکر ہے اور پیشانی کو زانو پر رکھے بیٹھا ہے، بالفاظِ دیگر کسی جگہ بھی سکون و چین نہیں ہے۔ اس انتہا پر پہنچ کر تشبیب کے اشعار ختم ہوتے ہیں۔

قصیدہ کا بائیسویں (۲۲ ویں) تا چھیسویں (۲۳ ویں) شعر مسلسل ہے۔ شاعر بائیسویں (۲۴ ویں) شعر سے اس قصیدہ کے لمحے میں تبدیلی کرتے ہوئے گریز کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ شاعر اس شعر میں مضماین بالا کے متعلق کہتا ہے کہ وہ تمام باتیں سیہے بختی اور بد قسمتی کی ہیں، الہذا ایسے شخص کے لیے طولِ امل یعنی لمبی امید کھنی اچھی چیز نہیں ہے، اگر ایسے موقع پر زیادہ امید کی جائے گی تو قلم کا سر کٹ جائے گا، نامیدی ہاتھ آئے گی اور قلم اس سے زیادہ کچھ نہ لکھ سکے گا۔ یعنی تیری بد بختی اس حد کو پہنچ جائے گی کہ اس باب میں زیادہ خوش فہمی موجب سزا و تعزیر ہو گی، تیسویں (۲۵ ویں) شعر، اس لیے اے ناقباحت فہم یعنی ناصبح سودا! اب تو سمجھ لے، ہوش میں آجا کہ محبوب کی پیشانی کے شکنوں اور لمبی زلفوں کا بیان کب تک کرتا رہے گا۔ چوبیسویں (۲۶ ویں) شعر، اب خدا کے واسطے تو محبوب کی ملاقات سے بازاً اور رُک جا، کیوں کہ اس سے ملنے میں شرمندگی کے علاوہ کچھ بھی حاصل نہیں ہو گا۔ پچیسویں (۲۷ ویں) شعر، محبوب کی آنکھوں اور زلفوں پر نظر

جانے اور ان کی تعریف بیان کرنے (اس سے وفا کی امید رکھنے) کا نتیجہ یہ ہو گا کہ تجھے عشق کی زبردست یہاری ہو جائے گی جس کی وجہ سے تو سخت پریشانی میں بنتا ہو جائے گا، یا اس کا نتیجہ سخت پریشانی اور شرمندگی کی شکل میں سامنے آئے گا۔ چھبیسوال (۲۱ واں) شعر، ہندا اب تو اس کفر کو اپنے دل سے نکال دے اور سیدھے راستے اور صحیح سوچ کی طرف اپناز ہن مرکوز کر لے، کیوں کہ اب وہ وقت آچکا ہے کہ بہمن کے اندر بھی یہ حوصلہ اور شوق پیدا ہو گیا ہے کہ وہ بھی مسلمان بن جائے، یعنی بہمن کو بت خود دعوتِ اسلام دیتا ہے کہ اب میری پرستش کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہے، اب تو اسلام قبول کر لے، اسی میں تیری دونوں جہان کی بھلانی ہے۔ یہاں تک قصیدہ کے گریز کا خاتمه ہو جاتا ہے۔

اس قصیدہ میں تشبیب کی ابتداء اخلاقی اور حکیمانہ اشعار سے ہوئی تھی، لیکن مطلع ہانی کے بعد عشقیہ مضامین بھی تشبیب میں داخل ہو گئے۔ شاعر محبت میں گرفتار ہو کر محبوب کی زلفوں اور اداوں پر فرمیتہ ہو جاتا ہے اور اس کی جور و جفا میں اپنے آپ کو یہاں تک گھلا دیتا ہے کہ: کہ اعضاء دیدہ زنجیر کی کرتے ہیں مژگانی، پھر شاعر اپنے عشق کا تجزیہ کرتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ سوائے ذلت و رسوائی اور تکلیف کے اس کو عشق نے کچھ بھی نہیں دیا، اس لیے مجبور ہو کر وہ عشق اور عاشقون کی برائی کرنے لگتا ہے، اور اپنے اس شغل پر شرمند ہو کر اس سے بھاگ نکلا چاہتا ہے اور بالآخر وہ اس حقیقت کا اعتراف کرتا ہے کہ اب وہ وقت آگیا ہے کہ اسلام کی سچی پیروی کر کے اور دین کی راہ پر چل کر ہی وہ دنیا اور آخرت کی کامیابی حاصل کر سکتا ہے۔ خود بینی، خدا بینی اور دین پروری کے اس دور میں جب بہمن کی بھی یہ خواہش ہو گئی ہے کہ وہ بھی مسلمان ہو جائے، تو پھر ایک بگڑا ہوا مسلمان کیوں نہیں درست ہو سکتا ہے۔

گریز کے مذکورہ اشعار کے بعد قصیدہ کے اصل سبب و منشا یعنی حضور اکرمؐ کی مدح شروع کرنا ہے۔ چنانچہ ستائیسویں (۲۷ واں) شعر سے باقاعدہ مدح کی ابتداء ہو جاتی ہے۔ اس شعر میں شاعر رسول پاکؐ کی نعمت اور دینِ اسلام کی تعریف میں کہتا ہے کہ دینِ محمدؐ کا کیا کہنا، جو بھی اس کی پیروی کرے گا اس کے قدم کی مٹی بھی با برکت ہو جائے گی اور شاعر کے بقول عرش کی آنکھ میں نورانیت اسی کی برکت سے ہے۔ اٹھائیسویں (۲۸ واں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ فرشتوں نے عرش پر آدمؐ کو سجدہ کیا تھا، جن کی اولاد میں حضور اور تمام اہل دنیا ہیں۔ شاعر کہتا ہے کہ اسی سجدے کی برکت ہے کہ حضورؐ اور ان کے اُمّتیوں کی پیشانی امانت دار بن گئی ہے کہ سوائے خدا کے کسی کو سجدہ نہیں کر سکتی ہے۔ دوسرا مفہوم اس شعر کا یہ ہے کہ فرشتوں نے آدمؐ کو سجدہ کر کے ایک نور کی امانت دی تھی، وہ امانت حضورؐ کی ذاتِ اقدس ہے، اور امانتِ محمدؐ یا اسی سجدے کی امانت کو نبھار ہی ہے۔ دراصل اس شعر میں ایک حدیث قدسی کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت آدمؐ کی توبہ جب قبول نہیں ہو رہی تھی تب انہوں نے دعا کی کہ اے اللہ محمدؐ کے صدقہ میں میری توبہ قبول کر لے، اس پر خدا نے ان سے سوال کیا کہ انھیں تم کیسے اور کیا جانتے ہو، تو حضرت آدمؐ نے جواب دیا کہ میں نے یہ نام عرش پر لکھا ہوادیکھا تھا، تو خدا نے فرمایا کہ یہ آخری نبی ہیں اور ان کو پیدا کرنا مقصود نہیں ہوتا تو اے آدم تیرا وجود بھی نہ ہوتا۔ شاعر اسی واقعہ کی طرف قاری کے ذہن کو لے جانا چاہتا ہے، اسی تسلسل میں قصیدہ کا انتیسوال (۲۹ واں) شعر بھی ہے جس میں شاعر کہتا ہے کہ حضور حلال ک آدم اور حوتا کی اولاد ہیں، لیکن دراصل آدم اور حوتا کی تخلیق کا مقصد بھی حضورؐ کی تخلیق تھا، جس طرح سے آیاتِ قرآنی کے الفاظ اس

کے معنی ہی کے مطابق ہیں۔ شاعر کہنا چاہتا ہے کہ آدم الفاظ کی طرح، جو کہ اصل مقصود ہیں۔ تیسیوں (۳۰ ویں) شعر میں شاعر حضورؐ کی شفاعت کے بارے میں کہتا ہے کہ اگر وہ کافروں کی شفاعت کرنے پا آجائیں تو یہودی اور عیسائی اپنی بخشش کرانے کے لیے حضورؐ کی خوشامد میں لگ جائیں۔ اکتیسوں (۳۱ ویں) شعر بھی اسی موضوع سے متعلق ہے۔ چوں کہ حشر میں اللہ تعالیٰ حضورؐ کی شفاعت سب سے زیادہ سنیں گے اور جہاں کہیں بھی حضورؐ شفاعت کے الفاظ کا استعمال کر دیں تو وہاں اپنی بخشش پر ہر فاسق وزانی بھی ناز کریں۔ بتیسوں (۳۲ ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ جب سے حضورؐ شریعت کی مندر پر آ کر بیٹھے ہیں، یعنی جب سے اسلام آیا ہے اس وقت سے انصاف کے سمندر کی موج طغیانی پر ہے، یعنی اسلام کی وجہ سے ہی ہر طرف انصاف کا دور دورہ اور بول بالا ہے۔

اس کے بعد کے سات اشعار حضورؐ کے انصاف یعنی اسلامی عدل و انصاف اور امن و اماں کی توصیف میں ہیں۔ شاعر بتیسوں (۳۳ ویں) شعر میں کہتا ہے کہ اگر آگ کی ایک چنگاری بھی گھاس پھوس کو جلانے کا ارادہ کرے تو پانی آ کر آگ کے پورے کرہ یعنی تودہ کو ہی ختم اور نیست و نابود کر دے گا۔ یعنی حضورؐ کی ذات کی برکت اور اسلامی عدل کا یہ حال ہے کہ خار و خس کو بھی آگ کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی ہے، اور اگر آگ کا ارادہ اور نیت پھر بھی درست نہ ہو تو آگ کے وجود کو پانی بالکل ہی ختم کر دے گا۔ چوتیسوں (۳۴ ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اسلامی عدل کا زمانے میں یہ عالم ہے کہ آگ ہو یا پانی لعل ہو یا پھر سب برابر اور باہم ضدین ہونے کے باوجود مواقف رہتے ہیں۔ شاعر اس بات کو ان الفاظ میں بیان کرتا ہے کہ اگر میرے مددوں کا انصاف پانی اور آگ کو، جو کہ باہم ضدین ہیں، مواقف اور برابر نہ کر دیتا تو کبھی بھی پھر لعلِ رمانی (رمان بے معنی انار، لعلِ رمانی یعنی وہ لعل جوانار کی طرح سرخ رنگ کا ہو) کی شکل میں نہ بن جاتا، یعنی لعلِ رمانی جو کہ سب سے قیمتی لعل ہے، یہ بھی کبھی پھر تھا، لیکن آگ اور پانی کی صفات اس پھر میں سراحت کر گئیں اور پھر کو لعل بنادیا، اسی وجہ سے شاعر کہتا ہے کہ لعلِ رمانی میں جواب و تاب ہے وہ پانی اور آگ کے اسی اثر کی وجہ سے ہے۔ غرض کہ شاعر کے مطابق لعلِ رمانی کی چمک دمک، آگ اور پانی کے یکجا ہونے سے اس کی تخلیق ہونا، مددوں کے انصاف اور اس سے مرتب شدہ اثرات کا نتیجہ ہے۔ پنیتسیوں (۳۵ ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ دنیا میں انصاف کا ایسا بول بالا ہے کہ اتنے جوشی جانور، درندوں اور عجیب و غریب قسم کے طیور پرندوں کے ہوتے ہوئے بھی، جو کہ نہایت خطرناک اور موذی ہیں، انسان اپنی زندگی بھر پورا میں ویش سے گزار رہے ہیں۔ پچھتیسوں (۳۶ ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ مددوں کے انصاف کے اثرات انسانوں کی حدود سے آگے تک، یعنی جانوروں، درندوں اور پرندوں پر بھی پڑے ہیں، کہ باز کے آشیانہ میں کبوتر کا پچھہ پل رہا ہے، شبائیں بھیڑکریوں کے چروائے نے اپنے ریوڑ اور گلے کی نگہبانی گرگ لیعنی بھیڑیے کو سونپ دی ہے۔ باز شکاری پرندہ ہے جو کبوتوں وغیرہ کا شکار کرتا ہے اور گرگ درندہ ہے جو بھیڑکریوں کا شکار کرتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ جو جانور دوسرے جانوروں کی جان لینے والے اور دشمن تھے، اسلامی عدل و انصاف کے نتیجے میں وہ بڑی فرمائی برداری سے انھیں کے دوست اور محافظ بن گئے ہیں۔ سینتیسوں (۳۷ ویں) شعر میں شاہقیر و ذلیل مخلوق ملخ یعنی ملڈی اور سور یعنی چیونٹی کی سینہ زوری اور خوبی قسمت کا ذکر کرتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ مددوں کے انصاف کی وجہ سے مور اور ملخ کی قسمت بھی ایسی ہو گئی

ہے کہ گویا اس پر ہما کا سایہ پڑ گیا ہو، اور چیونٹی بھی دلیعنی درندوں اور حشی جانوروں کے سینہ پر چڑھ کر بادشاہت کرنا چاہتی ہے، یعنی حقیر اور کمر و مخلوق پر کوئی ظلم نہیں کرتا ہے تو الٹے یہ انھیں پر سینہ زوری کرتے ہیں۔ اڑتیسویں (۳۸ویں) شعر میں شاعر مددوح کے انصاف اور ان کی خیر و برکت کے اثرات کا مزید بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اب دنیا میں مددوح کے عدل کی وجہ سے ہر طرف جمعیت خاطر اور سکون ہے، اب صرف چمن میں گلاب کے غنچے کھلتے ہیں اور پریشان ہوتے ہوئے نظر آتے ہیں اور ان کے کھلنے کا مقصد بھی بلبل کو خوش کرنا ہے، یعنی اب سکون و اطمینان کا یہ حال ہے اگر گلاب کے غنچے کو بلبل کی خوشی اور خواہش کا خیال نہ ہوتا تو وہ بھی باغ میں نہیں کھلتا اور گویا پریشان نہ ہوتا۔ اتنا لیسویں (۳۹ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ جب پوری دنیا اس دور میں مددوح کے انصاف کے اثر سے اس قدر معمور اور بھری ہوئی ہے تو پھر خود مددوح کی موجودگی میں انصاف کی فراوانی اور کثرت کا کیا حال رہا ہوگا، یعنی آج سے ساڑھے چودہ سو برس قبل یعنی حضورؐ کے دور میں کس قدر اعلیٰ درجے کا انصاف رہا ہوگا۔

ان شعروں میں مددوح کے عدل اور خیر و برکت کا بیان کرنے کے بعد شاعر چالیسویں (۴۰ویں) شعر میں اس بات پر افسوس ظاہر کرتا ہے کہ ہم حضورؐ کے دور میں موجود نہ تھے، کاش اگر ہم اس وقت موجود ہوتے تو اپنی آنکھوں کو حضورؐ کے جمال نورانی سے منور کرتے۔ اتنا لیسویں (۴۱ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ حضورؐ کی ذات ایسی نورانی صفات تھی کہ ایک روایت کے مطابق ان کے جسم مبارک کا سایہ نہیں ہوتا تھا۔ سایہ صرف نور یا شیشہ جیسی صاف چیزوں کا نہیں ہوتا ہے، یہ حضورؐ کا مجذہ تھا کہ ان کے جسم کا سایہ نہیں ہوتا تھا۔ شاعر اس روایت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کہتا ہے کہ وہ ذات ایسی لطیف و پُرکشش یا نورانی اور شفاف تھی کہ سایہ کو ان کے جسم مبارک سے جدا ہونا منظور نہ تھا، یہ خود اس بات کی دلیل اور ثبوت ہے کہ اللہ کا وہ محبوب ترین بندہ، حضور پاکؐ کی وہ عالی صفات ذات قیامت کی حسین یعنی بے انہا حسین و جمیل اور ولچسپ و پُرکشش ہوگی۔

سودا نے اس قصیدہ کے اختتام میں ایک خاص طرح کی تکنیک استعمال کی ہے، جس کی وجہ سے اس قصیدہ کے اختتام کا انداز ہی بدل گیا ہے۔ شاعر حضورؐ کی تعریف کرتے ہوئے روئیں بہہ جاتا ہے اور حضورؐ کے جمال اور حسن صفات کی وجہ سے ان کو یہ یوسفِ ثانی کہہ دیتا ہے، پھر اسے خیال آتا ہے کہ صفات میں یہ تشبیہ تو حضورؐ کے شایانِ شان نہیں ہے، اس لیے کہ یوسفؐ تو ایک پیغمبر تھے اور حضور پاکؐ تو نبیوں میں سب سے اعلیٰ وارفع ہیں۔ پھر شاعر اپنے فہم ناقص کو قصور و اور قرار دیتا ہوا استغفار اور توبہ پر اس قصیدہ کا خاتمہ کر دیتا ہے، لیکن حضورؐ کے مرتبے کی وضاحت کے دوران شاعر ان ساری چیزوں کا بیان کرتا چلا جاتا ہے جو خدا کی طرف سے حضورؐ کی شان میں نازل ہوئیں۔ اس بیان میں شاعر بہت ساری قرآنی آیات کا بھی حوالہ دیتا ہے۔

شاعر بیالیسویں (۴۲ویں) شعر میں حضورؐ کی صفات اور خوبیاں بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کہ خدا نے جس انسان کو ایسی کرامت، حسن سیرت اور حسن صورت بخشتی ہو تو اب ایسی ذات کو اگر ہم یوسفِ ثانی کہیں تو بہتر ہے۔ حضرت یعقوبؑ اپنے وقت کے نبی تھے، ان کے بیٹوں میں سے ایک کا نام یوسفؐ تھا، جو نہایت ہی حسین و جمیل تھے، حضرت

یوسف بعد میں مصر کے بادشاہ اور نبی ہوئے۔ اب عرفِ عام میں یوسفِ ثانی کسی بھی عام خوب صورتِ مرد کو کہہ دیتے ہیں۔ شاعر جب حضورؐ کی حسن صورت کی تعریف کرتے ہوئے جذبات کی رو میں یہ لفظ بول جاتا ہے تو فوراً اسے احساس ہوتا ہے کہ یہ کلمہ حضورؐ کی شان میں کہنا سوئے ادب ہے، تو خود شاعر اس کی تردید میں تینتا لیسوں (۲۳ ویں) شعر میں کہتا ہے کہ خدا کی پناہ، معاذ اللہ! یہ کیسا بے موقع لفظ میری زبان سے نکل گیا کہ اگر میں دوبارہ اس کلمہ کو کہوں تو اسلام سے خارج ہو جاؤں گا، یعنی یہ کفر یہ الفاظ ہیں۔ چو لیسوں (۲۴ ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ میرا ناقص دماغ مجھے کہاں غلط راہ پر لے گیا کہ میں اتنا بھی نہیں سمجھ سکا کہ حضورؐ کی ذاتِ مہرِ الہیت یعنی خدائی کا سورج ہے اور یوسفؐ فقط ماهِ کنual تھے، اور سورج اور چاند میں اپنے مضافِ الیتم کے نمایاں اور واضح فرق رکھتے ہیں۔ کنual اس جگہ کا نام ہے جہاں حضرت یوسفؐ پیدا ہوئے تھے، اسی لیے ان کا لقب ماهِ کنual تھا۔ خدا کے نزدیک حضورؐ کا مرتبہ سارے نبیوں سے بلند ہے، اسی لیے شاعر حضورؐ کو ہر الہیت کہتا ہے۔ اس کے بعد پینتا لیسوں (۲۵ ویں) شعر میں شاعر کہتا ہے کہ بے شک حضور پاکؐ کی جوشکل اور صورت ہے وہ خاص طور پر خدا تعالیٰ کی بنائی ہوئی ہے، یعنی حضور اکرمؐ کی صورت کے جلوؤں میں اللہ تعالیٰ کی صفات کے مظاہر صاف دیکھے جاسکتے ہیں اور جو معنی حضورؐ کی صورت سے ظاہر ہیں یعنی جو حضورؐ کے اعلیٰ اخلاق اور خصالیں ہیں بے شک وہی اخلاق و خصالیں خدا کی ذات کا عکس اور پرتو ہیں۔ ایک حدیث میں حضورؐ ارشاد فرماتے ہیں: ”من رآنی فَقَدْ رَأَیْتُ الْحَقَّ“، یعنی جس نے مجھے دیکھا اس نے خدا کو دیکھا۔ اس شعر میں اسی حدیث کی طرف اشارہ ہے۔ شاعر چھیالیسوں (۲۶ ویں) شعر میں اسی حدیث کا حوالہ دیتے ہوئے کہتا ہے کہ یہ حدیث میری اس بات پر دال ہے یعنی دلالت کرتی ہے کہ جس نے حضورؐ کو دیکھا گویا اس نے خدا کی ذات کی زیارت کر لی اور دونوں جہان کی سعادتِ عظمی سے سرفراز ہوا۔ پھر شاعر سینتا لیسوں (۲۷ ویں) شعر میں یہ کہتا ہے کہ اگر حضورؐ بھی صفاتِ حق سے بھری ہوئی شخصیت کو پیدا کر کے خداۓ تعالیٰ خود یہ نہ فرمادیتا کہ میرا کوئی ثانی نہیں ہے، تو پھر ہمارے لیے یہ امتیاز کرنا مشکل ہو جاتا کہ کون خدا کی ذات ہے اور کون حضورؐ کی ذات، دونوں میں فرق کرنا مشکل ہو جاتا اسی لیے خدا نے یہ فرمادیا کہ میرا کوئی ثانی نہیں ہے۔ اڑتا لیسوں (۲۸ ویں) اور آخری شعر میں سودا اپنے آپ سے مخاطب ہے یعنی شاعر تجہیل عارفانہ سے کام لیتا ہے کہ اے سودا اب اور آگے مت بڑھ، کیوں کہ تیری فہم اور سمجھا اس قابل نہیں ہے کہ تو ایسے موضوع کا حق ادا کر سکے، میں نے تیری فہم کو دیکھ لیا، اب اس بے ادبی پر، جو تجھ سے ہو جگی ہے، خدا کی بارگاہ میں معافی مانگ کہ میری فہم ایسی نہیں ہے کہ میں ایسی ذاتِ مقدس کی خاطر خواہ تعریف کر سکوں، اس لیے اے خدا! اس دوران مجھ سے جو غلطی سرزد ہو گئی ہے اسے اپنے فضل اور دریائے رحمت کے طفیل معاف کر دے۔ غرض کہ اس دعا اور استغفار پر پہنچ کر یہ شاندار قصیدہ ختم ہو جاتا ہے۔

## خود جانچنے کے سوال

- (۱) نعت کسے کہتے ہیں؟
- (۲) سودا کے اس قصیدہ کی زبان اور اسلوب پر ایک نوٹ لکھیے۔

(۳) اس قصیدہ کی تشبیب کی کیا خوبیاں ہیں، بیان کیجیے۔

(۴) سودا نے اس قصیدہ کے گریز کو کس طرح بھایا ہے؟

(۵) اس قصیدہ کے دعائیہ حصے میں شاعر نے کیا تکنیک استعمال کی ہے؟

(۶) اس قصیدہ کا مطلع کیسا ہے؟ مختصر اوضاحت کیجیے۔

(۷) مندرجہ ذیل اشعار کی تشریح کیجیے:

نہ ہجوم تغییر بے جو ہر دگر نگ عربیانی  
ہر پیدا کر اول ترک کجوب لباس اپنا

اکیلا ہو کے رہ دنیا میں گرچا ہے بہت جینا  
.....

عجب ناداں ہیں وہ جن کو ہے عجب تاج سلطانی  
.....

زمانے میں نہیں کھلتا ہے کار بستہ حیراں ہوں  
.....

نہ رکھا جگ میں رسمِ دوستی اندوہ روزی نے  
.....

ہما آسا ہے پروازِ ملخ اورِ سعادت پر  
.....

جو صورت اس کی ہے لاریب وہ ہے صورتِ ایزو  
.....

غرض مشکل ہمیں ہوتی کہ پیدا کر کے ایسے کو  
.....

## 4.6 نمونہ برائے امتحانی سوالات

1۔ سودا کے اس قصیدہ کی تشبیب میں جو اخلاقی درس دیے گئے ہیں، ان کی فہرست تیار کیجیے۔

2۔ مدح میں حضورؐ کے جواہ صاف بیان کیے گئے ہیں، انھیں اپنے الفاظ میں لکھیے۔

3۔ شاعر حضور گویوسف ثانی کہ کیوں شرمندہ ہوتا ہے اور توہہ واستغفار پر قصیدہ کو کیوں ختم کرتا ہے؟

## 4.7 معاون کتب

1۔ سودا                      شیخ چاند

2۔ مرزا محمد رفیع سودا      خلیق الجم

# اکائی 5 ذوق کی قصیدہ نگاری اور قصیدہ ”درمذ بہادر شاہ ظفر“

## کامطالعہ

### اکائی کے اہم اجزاء

5.1 اغراض و مقاصد

5.2 تمہید

5.3 شاعر کا تعارف

5.4 ذوق کی قصیدہ نگاری

5.5 ذوق کا قصیدہ ”درمذ بہادر شاہ ظفر“

5.6 قصیدہ ”درمذ بہادر شاہ ظفر“ کامطالعہ

5.7 نمونہ برائے امتحانی سوالات

5.8 فرہنگ

5.9 معاون کتب

### 5.1 اغراض و مقاصد

اس تحریر کا مقصد طلبہ و طالبات کے اندر ذوق کی شاعری بالخصوص ان کے قصیدوں کو سمجھنے اور ان کی قدر و قیمت کا اندازہ لگانے کی صلاحیت پیدا کرنا ہے۔ تمہید اور شاعر کے تعارف والے حصے میں بھی مختصر طور پر جو کچھ تحریر کیا جائے گا اس کا مقصد بھی یہی ہے کہ طلبہ کو ذوق کے بارے میں تھوڑی سی واقعیت حاصل ہو جائے اور انھیں اس موضوع سے دلچسپی ہو۔ اگلے صفحات میں ذوق کے قصیدہ کے شاعر کی جو تشریح کی جائے گی اس کی مدد سے امید ہے کہ طلبہ کے اندر شعر فہمی کی صلاحیت پیدا ہو سکے گی اور وہ اپنے شعر کی باریکیوں کو سمجھنے کے اہل ہو سکیں گے۔

### 5.2 تمہید

قصیدہ اردو کی کلائیکی صنفِ سخن ہے۔ شاہی زمانے میں اس کا رواج ہوا۔ ہر زمانے کے شعراء نے اپنے وقت کے بادشاہوں اور امیروں کی تعریف میں قصیدے لکھے اور انعام و اکرام کے مستحق قرار پائے۔ بہت سے بادشاہ اپنی سلطنت میں دوسرے ہنرمندوں اور پیشہ وروں کے ساتھ ساتھ شعر اکو بھی اپنے دربار میں ملازم رکھتے تھے تاکہ وہ ان کی

شان میں قصیدے لکھیں اور بادشاہت کی دھاک رعایا اور ملک کے دشمنوں پر قائم ہو جائے۔ بادشاہوں کے علاوہ بزرگان دین کی شان میں بھی قصیدے لکھے گئے ہیں جن میں عقیدت اور احترام کا پہلو شامل ہے۔

## 5.3 شاعر کا تعارف

ذوق کا شماراردو کے اہم قصیدہ نگاروں میں ہوتا ہے۔ ان کا نام شیخ محمد ابراہیم اور ذوق تخلص تھا۔ قصیدہ کے علاوہ غزل میں بھی انہوں نے اپنی شاعرانہ طبیعت کا کمال دکھایا ہے۔ غالب، مومن اور بہادر شاہ ظفران کے ہم عصر شعراء تھے۔ ذوق، بہادر شاہ ظفر کے استاد بھی تھے۔ ذوق (۱۲۰۳ھ) میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد شیخ محمد رمضان قدیم دہلی کے کابلی دروازے میں رہتے تھے۔ وہاب اشرفی نے لکھا ہے کہ شیخ محمد رمضان کا تعلق قصبه شاہ پور ضلع مظفر نگر (یو۔ پی) سے تھا۔ ذوق کے اجداد نو مسلم کھتری تھے لیکن ذوق اپنے آپ کو شیخ لکھتے تھے۔ ان کے رشتہ داروں کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ قصبه شاہ پور، بنت اور قصبه لنگوہ میں رہا کرتے تھے۔ ذوق کے خاندان کے کچھ افراد جراحی کے پیشے سے وابستہ تھے۔ ذوق کے والد شیخ محمد رمضان نواب لطف علی خاں کی محل سرا میں ملازم تھے۔ نواب لطف علی خاں، نواب رضی خاں و کیل سلطانی کے بڑے بھائی تھے۔

ذوق نے ابتدائی تعلیم حافظ غلام رسول شوق کے مکتب میں حاصل کی۔ شوق کو شاعری سے بھی دلچسپی تھی اور وہ شاہ نصیر کے شاگرد تھے۔ ذوق کو بھی ابتدائی زمانے سے ہی شعر و خن سے دلچسپی پیدا ہو گئی اور مکتب نشینی کے زمانے سے ہی انہوں نے شعر کہنے شروع کر دیے اور حافظ غلام رسول سے اصلاح لینے لگے۔ ذوق تخلص بھی حافظ غلام رسول کے تخلص شوق کی رعایت سے اختیار کیا۔ حافظ غلام رسول کے مکتب سے تعلیم مکمل کرنے کے بعد ذوق مولوی عبدالرزاق کے مدرسے میں داخل ہوئے اور یہی مولانا محمد باقر سے ان کی دوستی ہو گئی۔ میر کاظم حسین بے قرار بھی ذوق کے بھپن کے دوست اور ہم سبق تھے اور یہ دونوں شاہ نصیر کے سلسلہ تلمذ میں داخل ہو گئے۔ شاہ نصیر کی شاگردی میں ذوق نے اپنا شعری سفر نیزی سے طے کیا۔ ۱۹ اسال کی عمر میں ذوق کا تعلق شہزادہ ابوظفر ولی عہد بہادر کے دربار سے ہو گیا۔ اس سے ذوق کو اور شہرت نصیب ہوئی۔ بعد میں وہ بہادر شاہ ظفر کے استاد مقرر ہو گئے تو قلعہ اور شہر کے دوسرے نوشیش شعرا بھی ذوق کے حلقة تلمذ میں داخل ہونے لگے۔ کہا جاتا ہے کہ اکبر شاہ ثانی کے دربار سے ذوق کو ”خاقانی ہند“ کا خطاب ملا تھا۔ بہادر شاہ ظفر نے اپنی تخت شین (۱۷۸۳ء) کے موقع پر ان کے قصیدہ تہنیت (یہ آج جو یوں خوش نما نورِ سحر رنگِ شفق) کے صدر میں ”ملک الشعرا“ کے خطاب سے نوازا جس کی وجہ سے ذوق کی عزت اور شہرت میں مزید اضافہ ہوا۔

تویر احمد علوی کے بقول ذوق ایک درویش صفت اور قناعت پسند انسان تھے۔ اس کے باوجود کہ ان کی استادانہ شہرت دور دور تک پھیل گئی تھی، کبھی انہوں نے اپنے مددو ح مرزا ابوظفر بہادر کے دربار کو چھوڑ کر کسی دوسرے دربار کی طرف رُخ کرنا پسند نہیں کیا اور مغل سلاطین کے علاوہ کسی دوسرے نواب کے لیے قصیدہ نہیں لکھا۔ ان کے قصیدے قدیم

ادبی معیار اور کلاسیکی اقدار کے ساتھ میں ڈھلے ہوئے ہیں اسی کے ساتھ وہ دہلی کی اپنی زبان اور شعری انداز بیان کے لحاظ سے سند اور اعتبار کا درجہ رکھتے ہیں۔

ذوق کا انتقال ۱۵ اکتوبر ۱۸۵۳ء (مطابق ۲۳ ربما صفر، چہارشنبہ، ۱۲۷۱ھ) کو دہلی میں ہوا اور وہیں دفن

کیے گئے۔

## 5.4 ذوق کی قصیدہ نگاری

قصیدے کی زبان غزل اور دوسری اصنافِ خُن کے مقابلے میں مشکل ہوتی ہے۔ اس میں شوکتِ الفاظ اور جزالت پر خصوصی توجہ دی جاتی ہے۔ شاعر بھاری بھرم الفاظ استعمال کر کے دربار میں اپنا مرتبہ قائم کرنا چاہتا ہے تاکہ اس کی استادی کا اعتراف کیا جاسکے۔ قصیدہ کی فضائی بھی سنجیدہ ہوتی ہے۔ اس میں طنز و مزاح کا عنصر شامل نہیں کیا جاتا۔ اس کے مضامین جلیل اور متین ہوتے ہیں اور اس کا آہنگ بلند ہوتا ہے۔

ذوق کا شمار بھی اردو کے اہم قصیدہ نگار شعرا میں ہوتا ہے۔ سودا کے بعد اس صنف میں ذوق کا مرتبہ بلند ہے۔ اس لیے ذوق کی قصیدہ نگاری کی چند اہم خصوصیات کو بھی ہمیں ذہن نشیں رکھنا چاہیے۔ ان کے قصائد کی تعداد ستائیں (۲۷) بتائی جاتی ہے۔ ابو محمد سحر کے بقول ذوق پہلے ممتاز قصیدہ گو ہیں جنہوں نے حمد، نعت اور منقبت میں کوئی مکمل قصیدہ یاد گا رہیں چھوڑا۔ سوائے ایک قصیدے کے جو ایک بزرگ سید عاشق نہال چشتی کی مدح میں ہے، ان کے تمام قصیدے اکبر شاہ ثانی اور ابو ظفر بہادر شاہ کی مدح میں ہیں۔ الفاظ کی شان و شوکت، بلند آہنگی، زبان کی صفائی، مضمون آفرینی اور علمیت کی بدولت ان کے قصیدوں میں ایک خاص قسم کا وقار پیدا ہو گیا ہے۔ انہوں نے شگفتہ اور روای زمینیں بھی منتخب کی ہیں لیکن بعض قصیدے مشکل اور سگلاخ زمینوں میں بھی لکھے ہیں۔ اکثر قصیدوں میں انہوں نے بھاریہ، رندانہ اور نشاطیہ تشبیہیں لکھی ہیں اور معشوق کا سراپا بھی نظم کیا ہے۔ موسم کا حال بھی وہ بعض قصیدوں میں بیان کرتے ہیں۔ ان کے بھاریہ مضامین میں مبالغہ اور تخلیل کا رنگ زیادہ گھرا ہے۔ شامل نصاب قصیدہ (ساوان میں دیا پھر میہ شوّال دکھائی) میں بھی برسات کے موسم کی تصویر کھینچی ہے۔ ذوق کو مشرقی علوم و فنون مثلاً نجوم، ہیئت، طب، منطق، فلسفہ، فقہ، حدیث، تاریخ اور موسیقی وغیرہ سے بھی خاص ارتباط تھا اس لیے ان کے قصیدوں میں ان علوم کی اصطلاحیں بھی استعمال ہوئی ہیں۔ قصیدوں کی تشبیہ میں وہ کئی موضوعات پر اشعار لکھ کر قصیدہ کے حسن اور دلچسپی میں اضافہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

ذوق کے قصیدوں میں گریز کا حصہ بہت مختصر اور دلچسپ ہوتا ہے۔ اس میں بڑی موزونی اور بر جستگی پائی جاتی ہے۔ مدح کے حصول میں ان کی طبیعت کا کمال دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ پُر شکوہ الفاظ اور تراکیب سے ایک طسم کی کیفیت پیدا کر دیتے ہیں۔ مبالغہ اور تخلیل کا عضر بھی ان کے مدحیہ اشعار میں غالب رہتا ہے۔ مددو ح کے مرتبہ، شجاعت،

عدالت اور اخلاق وغیرہ کی تعریف بڑے زور شور سے کرتے ہیں۔ مددوں کے ذاتی اوصاف بیان کرنے کے علاوہ ذوق نے ان کے ساز و سامان، تیر، تلوار، گھوڑے، ہاتھی اور آتش بازی وغیرہ کی بھی تعریف کی ہے۔ اس میں کہیں کہیں وہ طوالت سے بھی کام لیتے ہیں لیکن تشبیہ اور استعارے کی مدد سے اشعار کے حسن میں اضافہ بھی کر دیتے ہیں۔ ابو محمد سحر کے بقول علمیت اور معنی آفرینی میں ذوق کے قضاۓ خاص امتیاز رکھتے ہیں۔ علمیت کی کارفرمائی ان کے قصیدوں میں سودا سے زیادہ ہے۔ انھوں نے ہر جگہ ممتازت اور سنجیدگی کا خیال رکھا ہے اور اپنے قصیدوں کو مضکمہ خیز نہیں بننے دیا ہے۔ کبھی کبھی علمیت کی شکفتہ روکو انھوں نے مضمون آفرینی، مبالغہ آرائی، حسن تغییل، تہجی، تشبیہ، استعارہ، الفاظ و تراکیب غرض کے خیال و بیان کے تمام پہلوؤں میں بڑی خوبی سے مدد دیا ہے۔

فارسی الفاظ و تراکیب کا خوب صورت استعمال ذوق کے قصیدوں میں ملتا ہے۔ دعائیہ حصہ میں بھی وہ نیا انداز پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ سودا کی طرح انھیں قصیدہ کے فن میں بلند مرتبہ حاصل نہیں ہے لیکن ذوق بھی اردو کے ایک اہم قصیدہ نگار ہیں اور بعض معاملات میں اپنی انفرادیت بھی قائم رہے گی۔

## 5.5 ذوق کا قصیدہ ”در مدح بہادر شاہ ظفر“

### قصیدہ در مدح بہادر شاہ ظفر

برسات میں عید آئی، قدح کش کی بن آئی  
ساقی کو کہ بھر بادہ سے کشتی طلائی  
کس رنگ سے ہوں ہاتھ نہ میکش کے حنائی  
ہر نالے کی ہے دشت میں دریا پہ چڑھائی  
کافور کی تاشیر گئی ہوز میں پائی  
کرتی ہے نسیم آکے کبھی لخنخ سائی  
برگ گل سون نے دھڑی لب پہ جمائی  
زرس نے تو سرسوں ہی ہتھیلی پہ جمائی  
شارخ گل احر کی نزاکت سے کلامی  
ہرخار کی ہے نوک زبان شعر نوائی  
عالم نے تجھے دیکھ کے ہے عید منائی  
احسن کہیں سن کے بھائی و سنائی

ساون میں دیا پھر مہ شوال دکھائی  
کرتا ہے ہلال ابروئے پُرم سے اشارا  
ہے عس گلن جامِ بلوریں سے مے سُرخ  
پہنچا کمکِ لشکر باراں سے ہے یہ زور  
ہے کثرتِ باراں سے ہوئی عام یہ سردی  
کرتی ہے صبا آکے کبھی مشک فشانی  
ہے زگسِ شہلا نے دیا آنکھ میں کاجل  
کیا ساغرِ رنگیں کو کیا جلد مہیا  
ہوتی متحمل نہیں اک ساغرِ گل کی  
اعجازِ نوا سنبھی مطرب سے چن میں  
شاہا ترے جلوے سے ہے یہ عید کی رونق  
پڑھتا ہوں ترے سامنے وہ مطلعِ موزوں

## مطلع

جس طرح کہ مصحف ہو سر رحل طلائی  
ہے بحر بھی کشتنی بکف از بھر گدائی  
رہن بن بھی اگر ہو تو کرے راہ نمائی  
دشمن کی ترے ہو نہ کبھی عقدہ کشانی  
گرچرخ کرے در کی ترے ناصیہ سائی  
کرتا ہے کف آئینہ اعجاز نمائی  
ہے مشتری چرخ کی کیا نیک کمائی  
ہو فیض رساب جب ترے باطن کی صفائی  
قربان غزل کے ترے دیوان شفائی  
پروانے کو بھی شمع نے انگلی نہ لگائی  
ہے ذہن رسما کو یہ کہاں اُس کے رسائی

ہرسال، شہا، ہوئے مبارک یہ تجھے عید  
تو مند شاہی پہ کرے جلوہ نمائی

پوں کری زر پر ہے تری جلوہ نمائی  
رکھتا ہے تو وہ دست سخا سامنے جس کے  
گمراہ کو ہدایت جو تری راہ پہ لائے  
تا ناخن شمشیر نہ ہو ناخن تدبیر  
خورشید سے افزول ہونشاں سجدے کاروش  
علس رخ روشن سے ترے جوں یہ بیضا  
کرتا ہے تری نذر سدا نقدِ سعادت  
ہر کوہ اگر کوہ صفا ہو تو عجب کیا  
ہر شعر غزل میں تری معنی شفا ہیں  
مانع جو ہوا دست درازی کو ترا عدل  
دیتا ہے دعا ذوق کہ مضمون شا میں

## 5.6 قصیدہ ”در مدح بہادر شاہ ظفر“ کا مطالعہ

ساون میں دیا پھر مہ شوال دکھائی  
برسات میں عید آئی، قدح کش کی بن آئی

**تشریح:** ساون کے مہینے میں پھر عید کا چاند دکھائی دیا اور برسات میں عید کا تہوار آیا اس لیے شرایبوں کے مزے آگئے اور ان کا کام بن گیا۔ برسات میں چوں کہ شراب پینے کا لطف پکھا اور ہی ہوتا ہے اور عید سے پہلے رمضان شریف کا مہینہ ہوتا ہے جس میں لوگ عام طور سے عبادت و ریاضت کرتے ہیں اور گناہوں سے نپھنے کی کوشش کرتے ہیں لیکن رمضان کا مہینہ ختم ہوتے ہی لوگوں کو آزادی محسوس ہونے لگتی ہے کہ اب گناہوں پر کوئی پابندی نہیں رہی اس لیے شراب پینے میں بھی اب کوئی ہرج نہیں ہے۔ لطف کی بات یہ ہے کہ جو چیز بہت دن کے بعد میسر ہو، اس کا مزہ بھی کچھ زیادہ ہوتا ہے اور چوں کہ رمضان میں ایک مہینے کی پابندی کے بعد اب جا کر شراب پینے کا موقع ملا ہے، وہ بھی برسات کے موسم میں، اس لیے شرایبوں کو بڑی راحت محسوس ہو رہی ہے۔ مہ شوال کے پھر ساون میں دکھائی دینے کا مطلب ہے کہ لگاتار تین سال تک ہندی یا انگریزی کے مہینے میں عید کا چاند دکھائی دیتا ہے اور تین سال بعد ساون کے بجائے دوسرے مہینے میں عید پڑ جائے گی، اور انگریزی

کلینڈر کے حساب سے ہر ۳۶ سال کے بعد عید اسی تاریخ اور مہینہ میں دوبارہ آتی ہے جب ۳۶ سال پہلے آئی تھی:

کرتا ہے ہلال ابروئے پُرم سے اشارا  
ساقی کو کہ بھر بادہ سے کشتی طلائی

تشریح: ہر ماہ کی پہلی تاریخ کے چاند کی طرح عید کا چاند بھی معشوق کے ابر و جیسا باریک اور ترچھا یعنی نصف گول ہوتا ہے اس لیے شاعر نے یہ مضمون پیدا کیا ہے کہ باریک چاند اپنی ترچھی بھنوؤں سے شراب پلانے والے یعنی ساقی کو یہ اشارہ کر رہا ہے کہ اب دیر کس بات کی ہے، سونے کے جام کو شراب سے بھرنا چاہیے کیوں کہ رمضان کا مہینہ رخصت ہو چکا ہے۔

ہے عکس فَنْ جامِ بُورِیں سے مے سُرخ  
کس رنگ سے ہوں ہاتھ نہ میکش کے حنائی

تشریح: شبیث کے پیالے میں سرخ رنگ کی شراب ڈھائی گئی ہے جس کا عکس شبیث میں صاف دکھائی دے رہا ہے۔ ایسی صورت میں جو شخص بھی شراب کا پیالہ اپنے ہاتھ میں اٹھائے گا اس کے ہاتھ بھی مہندی کے رنگ کی طرح سرخ دکھائی دینے لگیں گے، اور ایسا کیوں نہیں ہو گا کہ شراب اور مہندی کا رنگ تو ایک ہی جیسا ہوتا ہے اور جب شراب پینے والا ایسا پیالہ اپنے ہاتھوں میں تھامے گا جس سے سرخ رنگ کی شراب جھلک رہی ہو تو اس کے ہاتھوں پر بھی اس سرخ رنگ کا اثر یقیناً دکھائی دے گا اور دور سے دیکھنے والے کو یہ کیوں کہ محسوس نہ ہو گا کہ شرایبوں نے اپنے ہاتھوں میں مہندی لگا رکھی ہے۔

پہنچا کمک لشکرِ باراں سے ہے یہ زور  
ہر نالے کی ہے دشت میں دریا پہ چڑھائی

تشریح: اب شاعر برسات کی کیفیت بیان کر رہا ہے کہ برسات کی فوج کی مدد سے ایسا زور اور اتنی طاقت مل گئی کہ تمام ندی نالے بھر گئے اور انہوں نے دریا پہ چڑھائی کر دی۔ لفظ لشکر یعنی فوج کی رعایت سے شاعر نے چڑھائی کر دینے کا محاورہ باندھا ہے یعنی برسات کی زیادتی کی وجہ سے میدان کے سارے نالے پانی سے بھر گئے اور ایسا محسوس ہونے لگا کہ تمام دریا کا کاپانی چڑھ آیا ہے۔ گویا میدان بھی تالاب اور دریا میں تبدیل ہو گیا۔ یہ سب کچھ برسات کی زیادتی کی وجہ سے ہوا ہے۔

ہے کثرتِ باراں سے ہوئی عام یہ سردی  
کافور کی تاثیر گئی بوز میں پائی

تشریح: کافور ایک سفید رنگ کا خوشبو دار مادہ ہوتا ہے جس کی تاثیر ٹھنڈی ہوتی ہے اور اسے اگر کھلی ہوا میں چھوڑ دیا جائے تو وہ تحلیل ہو کر ختم ہو جاتا ہے۔ اسی طرح بوز اخروٹ کو کہتے ہیں جس کا شمارشک میووں (Dry Fruits) میں ہوتا ہے۔ اس کے اندر کا گودا دماغ کی شکل کا ہوتا ہے اور اس کی تاثیر گرم ہوتی ہے اسی لیے عام طور سے لوگ اسے جائزے کے موسم میں استعمال کرتے ہیں۔ حلے اور کھانے کی دوسری چیزوں میں اسے ڈالا جاتا ہے۔

شاعر نے یہاں برسات کی شدت اور زیادتی کا مضمون پیش کرتے ہوئے یہ بتایا ہے کہ کثرتِ باراں یعنی

برسات کے زیادہ ہونے سے سردی اس قدر عام ہو گئی کہ کافور کی تاثیر اخروٹ میں پائی جانے لگی یعنی سردی کی وجہ سے اخروٹ جیسی گرم تاثیر والے پھول میں بھی کافور جیسی ٹھنڈک کی تاثیر پائی جانے لگی۔ عام قاعدہ ہے کہ برسات زیادہ ہونے سے سردی بھی فوراً آ جاتی ہے اور اس سے ساری چیزیں متاثر ہوتی ہیں۔ یعنی سردی کا اثر تمام چیزوں پر دکھائی دینے لگتا ہے۔

کرتی ہے صبا آ کے کبھی مشک فشانی  
کرتی ہے نسم آ کے کبھی لخنخ سائی

**تشریح:** برسات کے موسم میں چوں کہ ہر طرف ہریالی ہوتی ہے اور طرح طرح کے پھول کھلتے ہیں جن کی خوبصورتی سے فضا معطر ہو جاتی ہے۔ شاعر نے اسی رعایت سے یہ بیان کیا ہے کہ کبھی پورب سے چلنے والی ٹھنڈی ہوا کا جھونکا آتا ہے تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اس نے چاروں طرف مشک جیسی خوبصورتی پھیلادی۔ مشک ایک سیاہ رنگ کا تیز خوبصورتی ماذہ ہوتا ہے جو ہرن کے ناف میں پایا جاتا ہے۔ برسات میں باہم مشک فشانی کرتی ہے اور صبح کو چلنے والی باہم نسم بھی اپنے ساتھ پھولوں کی خوبصورتی سے لخنخ پیس کر تمام پھیلادی گئے ہوں۔ لخنخ ایک خوبصوردار مرگب ہوتا ہے اور اسے گھنے سے خوبصورتی میں پھوٹتی ہیں۔

ہے زگسِ شہلا نے دیا آنکھ میں کاجل  
برگِ گلِ سون نے دھڑی لب پہ جمائی

**تشریح:** برسات میں چوں کہ ہر طرف پھول کھلے ہوئے ہوتے ہیں چنانچہ زگسِ شہلا بھی اپنی بہار دکھار ہی ہے۔ زگس ایک خوبصورت پھول ہوتا ہے جسے محبوب کی آنکھوں سے تشبیہ دیتے ہیں۔ اس کی شکل بھی آنکھ ہی جیسی ہوتی ہے اور زگس شہلا، زگس کی ایک ایسی قسم ہے جس کا درمیانی حصہ زرد ہونے کے بجائے سیاہ رنگ کا ہوتا ہے۔ شاعر نے اسی مناسبت سے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ زگسِ شہلا کا پھول ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کسی حسین نے اپنی آنکھوں میں کاجل لگا لیے ہوں۔ زگس کے درمیانی حصہ کی سیاہی اور کاجل کی سیاہی میں مناسبت ہے۔ اسی طرح سون کا پھول جس طرح کھلا ہوا ہے اسے دیکھنے سے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے کسی نے اپنے ہونٹوں پر مسی کی دھڑی جمائی ہے۔ سون کا پھول نیلے رنگ کا ہوتا ہے اور اس کی شکل زبان جیسی ہوتی ہے اسی مناسبت سے شاعر نے یہ خیال ظاہر کیا ہے اس کا نیلا رنگ ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کسی کے ہونٹ پر مسی کی دھڑی جمی ہوئی ہو۔ مسی بھی نیلے رنگ کا ماذہ ہوتا ہے جسے محبوب اپنی خوبصورتی میں اضافے کے لیے دانت اور ہونٹوں پر گڑتے ہیں۔ برسات میں طرح طرح کے پھولوں کے کھلنے سے جو خوش نما منظر پیدا ہو گیا ہے، شاعر نے اس کی بڑی عمدہ تصویر کشی کی ہے۔

کیا ساغرِ رنگیں کو کیا جلد مہیا  
زگس نے تو سرسوں ہی ہتھیلی پہ جمائی

**تشریح:** نرگس کی خوب صورتی بھی دیکھنے کے قابل ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کے کھلنے سے ساغر نگین آسانی سے مہیا ہو گیا ہے۔ یعنی نرگس کا پھول اپنی کھلی ہوئی شکل میں ایسا منظر پیش کر رہا ہے جیسے اس کی ہتھیلی جیسی شاخوں پر نگین شراب کے پیالے نظر آنے لگے ہوں اور اس طرح گویا اس نے ہتھیلی پر سروں جمادی ہے یعنی ناممکن کام کو بھی ممکن کر دکھایا ہے۔ ناممکن کام ساغر نگین کا مہیا کرنا تھا لیکن نرگس نے یہ کام بھی کر دکھایا۔

ہوتی متھل نہیں اک ساغر گل کی  
شاخ گل احر کی نزاکت سے کلائی

**تشریح:** گل احر سرخ رنگ کے ایک پھول کو کہتے ہیں۔ شاعر کہتا ہے کہ برسات کے موسم میں گل احر کی نازک شاخوں پر بھی پھول کھل اٹھے ہیں جو ساغر گل کی مانند کھائی دیتے ہیں اور گل احر کی نازک شاخیں ان پھولوں کا بوجھ برداشت نہیں کر پا رہی ہیں اسی لیے جھکی جا رہی ہیں۔

اجازِ نوا سخنی مطرب سے چن میں  
ہرخار کی ہے نوکِ زبانِ شعرِ نوائی

**تشریح:** بہار کے عالم میں گانے والے بھی اکٹھا ہو گئے ہیں اور اپنی آواز کا ایسا جادو دکھار ہے ہیں جس کی تاثیر کی وجہ سے چمن میں ہر ایک کانٹے کی زبان پر بھی فارسی کے مشہور شاعر امیر علی شیر نوائی کا شعر آگیا ہے اور کانٹے بھی شعر گنگنا رہے ہیں۔ یہ تمام اشعار تشیب کے تھے جن میں شاعر نے برسات کا مظفر اور اس موسم میں عید آنے کی خوشی کا معاملہ بیان کیا ہے۔ اس کے بعد شعر نمبر ۱۲ اور ۱۳ کے اشعار ہیں جن کی تشریح آگے کی جا رہی ہے۔

شاہا ترے جلوے سے ہے یہ عید کی رونق  
عالم نے تجھے دیکھ کے ہے عیدِ منائی

**تشریح:** ابوالمظفر سراج الدین بہادر شاہ ظفر مغلیہ سلطنت کے آخری بادشاہ تھے، انہی کی شان میں ذوق نے یہ قصیدہ لکھا ہے۔ یہاں بہادر شاہ ظفر کو مخاطب کر کے شاعر نے یہ کہا ہے کہ اے بادشاہ سلامت! آپ کے جلوے کی وجہ سے عید کی خوشی اور رونق میں اضافہ ہو گیا۔ یعنی عوام نے آپ کا دیدار کر لیا اس لیے لوگوں کی عید کی خوشیاں دو بالا ہو گئیں اور ایک عالم نے آپ کو دیکھنے کے بعد ہی دراصل عید کی خوشیاں منائی ہیں۔

پڑھتا ہوں ترے سامنے وہ مطلعِ موزوں  
احسنُ کہیں سن کے بہائی و سنائی

**تشریح:** اے بادشاہ سلامت! اب میں آپ کے سامنے اتنا موزوں، مناسب اور خوب صورت مطلع پڑھتا ہوں جیسے فارسی کے مشہور شاعر بہائی اور سنائی اگر سن لیں تو وہ بھی تعریف کیے بغیر نہیں رہ سکتے ہیں۔ ذوق نے یہاں اس قصیدہ کو نئے مطلع کے ساتھ جاری رکھا ہے۔ مطلع اس شعر کو کہتے ہیں جس کے دونوں مصرے آپس میں ہم قافیہ ہوں۔ یہ مطلع اگلے شعر میں آیا ہے۔

یوں کر سی زر پر ہے تری جلوہ نمائی  
جس طرح کہ مصحف ہو سر رحل طلائی

تشریح: ذوق نے اب نئے مطلع کے ساتھ مدحیہ اشعار کا آغاز کیا ہے اور بہادر شاہ ظفر کی شان میں بعض مبالغہ آمیز باتیں بھی بیان کی ہیں۔ بادشاہ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا ہے کہ سونے کی کری پر آپ اس انداز سے جلوہ افروز ہیں جیسے لگتا ہے کہ سونے کے حل پر قرآن مجید رکھا ہوا ہو۔ اس شعر میں تشبیہ سے کام لیا گیا ہے لیکن مبالغہ بھی ہے۔

رکھتا ہے تو وہ دست سخا سامنے جس کے  
ہے بحر بھی کشتی بکف از بہر گدائی

تشریح: قصیدے میں چوں کہ بادشاہ کی شجاعت (بہادری)، سخاوت (بخشش اور کرم)، عدالت (انصاف) اور عفت (پاکدامنی) کی تعریف کی جاتی ہے اس لیے اس شعر میں ذوق نے بہادر شاہ ظفر کی سخاوت کی تعریف کی ہے۔ کہتے ہیں کہ اے بادشاہ! تو ایسا سخنی ہے یعنی تیرے ہاتھوں میں ایسی سخاوت ہے جس کے آگے اتحاہ سمندر میں بھی جو کشتیاں موجود ہیں انھیں دیکھ کر محسوس ہوتا ہے کہ یہ سمندر بھی ان کشتیوں کو بھیک کے کٹورے کی طرح اپنے ہاتھوں میں لیے ہوئے تیرے سامنے موجود ہے۔

گمراہ کو ہدایت جو تری راہ پر لائے  
رہن بھی اگر ہو تو کرے راہ نمائی

تشریح: اے بادشاہ! تو ایسا نیک سیرت اور پاک باطن ہے کہ بڑے بڑے گمراہ بھی تیری ہدایت کی روشنی پا کر راہِ راست پر آگئے یعنی غلط لوگ بھی سیدھے راستے پر چلنے لگے۔ تیری ہدایت کے طفیل اگر رہن یعنی ڈاکو اور لیبر اہ تو بھی وہ غلط کام کو چھوڑ دے اور لوگوں کو لوٹنے کے بجائے ان کی رہنمائی کرنے لگے۔

تا ناخن شمشیر نہ ہو ناخن تدیر  
دشمن کی ترے ہو نہ کبھی عقدہ کشائی

تشریح: اس شعر میں بادشاہ کی بہادری کی تعریف کی ہے کہ تیری تلوار کی دھار میں ایسی تیزی ہے کہ وہ دشمن کا کام تمام کر سکتی ہے اور جب تک کہ تو اپنی تلوار نہیں اٹھائے گا، دشمن کی مشکل حل نہیں ہو سکتی۔ یعنی دشمن جو تجھ پر فتح پانا چاہتا تھا مگر اس کے لیے یہ کام مشکل تھا، اسے تو نے اپنی تلوار کی دھار سے آسان کر دیا یعنی دشمن کا ہی صفائی کر دیا۔

خوشید سے افزوں ہونشان سجدے کا روشن  
گرچخ کرے در کی ترے ناصیہ سائی

تشریح: شاہ کی تعریف میں کہا ہے کہ اگر آسمان بھی ترے در پر اپنی پیشانی رگڑنا شروع کر دے تو اس کے سجدے کا نشان سورج سے زیادہ روشن اور چمک دار ہو جائے۔ دراصل شاعر یہ کہنا چاہتا ہے کہ آسمان کی پیشانی پر سورج جو سجدے کے نشان کی طرح روشن ہے وہ دراصل تیرے در پر اپنی پیشانی رگڑتا ہے اسی لیے اس میں اتنا نور اور چمک دمک ہے۔

عکسِ رُخِ روشن سے ترے جوں یہ بیضا  
کرتا ہے کف آئینہ اعجاز نمائی

**تشریح:** اس شعر میں بہادر شاہ ظفر کے چہرے کے حسن اور رونق کی تعریف ایک تلیخ کے ذریعہ کی گئی ہے۔ تلیخ سے مراد کسی تاریخی واقعہ کی طرف صرف اشارہ کرنا ہوتا ہے، پڑھنے والا اشارے کی مدد سے ہی پوری بات یا پورا واقعہ سمجھ لیتا ہے۔ حضرت موسیٰ کا ایک مجرہ یہ بھی تھا کہ ان کی ہتھیلی آئینے کی طرف صاف و شفاف اور روشن تھی اس کو یہ بیضا کہتے ہیں۔ ذوق بہادر شاہ کی تعریف میں کہتے ہیں کہ آئینے میں اگر یہ حسن پیدا ہو گیا ہے کہ مجرہ کی طرح اس میں شکل دکھائی دینے لگی ہے جس طرح حضرت موسیٰ کے ہاتھ میں دکھائی دیتی تھی تو یہ بھی صرف تیرے رُخِ روشن کی بدولت ہے ورنہ آئینے میں یہ خصوصیت ہرگز پیدا نہ ہوتی۔

کرتا ہے تری نذر سدا نقدِ سعادت  
ہے مشتری چرخ کی کیا نیک کمائی

**تشریح:** اے بادشاہ! تو اتنا نیک صفت ہے کہ چھٹے آسمان پر موجود ستارہ جسے مشتری چرخ کہتے ہیں وہ بھی اپنی نیک کمائی یعنی ساری پونچی تجھ پر نچحاو کرنے کے لیے تیار رہتا ہے۔ وہ اپنی نیک اور حلال کمائی تیری نذر کرنے میں اپنی سعادت سمجھتا ہے۔

ہر کوہ اگر کوہ صفا ہو تو عجب کیا  
ہو فیض رساب جب ترے باطن کی صفائی

**تشریح:** اے بادشاہ! تو ایسا نیک سیرت اور صاف باطن ہے کہ تیرے باطن کی صفائی کے فیض سے کوئی معمولی پہاڑ بھی اگر اپنے رتبے اور صفائی و پاکیزگی میں کوہ صفا کی مانند ہو جائے تو اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ کوہ صفا کمک شریف کی مقدس پہاڑی کا نام ہے۔

ہر شعر غزل میں تری معنی شفا ہیں  
قربان غزل کے ترے دیوانِ شفائی

**تشریح:** بہادر شاہ ظفر پوں کے خود بھی اردو کے ایک عمدہ شاعر تھے اس لیے ذوق نے اس شعر میں ان کی شاعری کی تعریف کی ہے کہ اے بادشاہ! آپ کی غزوں کے ہر شعر میں ایک حسن اور تازگی ہے جیسے ان کے پڑھنے اور سننے سے بیمار آدمی کی طبیعت بھی بحال ہو جائے، وہ ہشاش بشاش اور خوش نظر آنے لگے۔ اس لحاظ سے اگر یہ کہا جائے کہ آپ کی ایک غزل پر فارسی کے شاعر شفائی کا پورا دیوان یعنی مجموعہ کلام قربان کیا جا سکتا ہے تو کچھ بے جانہ ہو گا۔ لطف بیان یہ ہے کہ حکیم شرف الدین شفائی ایران کے مشہور طبیب بھی تھے جو بیماروں کا علاج کرتے تھے اور شاعر بھی عمدہ تھے۔

مانع جو ہوا دست درازی کو ترا عدل  
پروانے کو بھی شمع نے انگلی نہ لگائی

**تشریح:** اس شعر میں ذوق نے بہادر شاہ ظفر کی عدالت اور انصاف پروری کی تعریف کی ہے کہ اگر کبھی ظلم و ستم کو روکنے کے لیے تو نے کہیں ہاتھ بڑھایا تو ایسی صورت میں شمع نے بھی پروانے کو تکلیف پہنچانے کی ہمت نہیں کی۔ موم ہتی یعنی شمع کی صفت ہے کہ وہ پروانے کے ساتھ ظلم کرتی ہے یعنی اس کو جلا کر ختم کر دیتی ہے لیکن اس ایک مثال کے ذریعہ ذوق نے یہ ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے کہ بہادر شاہ کے زمانے میں ان کی انصاف پروری کی وجہ سے ہر طرف امن اور سکون ہے۔ کوئی کسی کو ستانے یا تکلیف پہنچانے کی ہمت نہیں کرتا۔ پوری حکومت میں کہیں ظلم کا گزرنہ نہیں ہے۔

دیتا ہے دعا ذوق کے مضمون ثنا میں

ہے ذہنِ رسا کو یہ کہاں اُس کے رسائی

**تشریح:** شاعر کو بادشاہ کی جتنی مدد بیان کرنا تھی وہ کرچکا اور اب دعا یہ اشعار کہے ہیں۔ اس شعر میں ذوق نے اپنے عجز کا اظہار کیا ہے کہ بادشاہ کی جس قدر تعریف ہوئی چاہیے اس کی صلاحیت میرے اندر نہیں ہے۔ میری طبیعت اور ذہن میں ایسی خلاقی نہیں ہے یا اتنی قابلیت نہیں ہے کہ میں بادشاہ کی تعریف میں نئے نئے مضامین باندھ سکوں اس لیے اب تعریف کے بجائے دعا دیتا ہوں اس کے بعد آخری شعر میں دعا دی ہے۔

ہر سال، شہاء ہوئے مبارک یہ تجھے عید

تو مسجدِ شاہی پر کرے جلوہ نمائی

**تشریح:** ذوق نے بادشاہ کو یہ دعا دی ہے کہ اے بادشاہ سلامت! اس سال کی طرح ہمیشہ اور ہر سال آپ کو عیدِ مبارک ہو اور شاہی مند پر آپ اسی طرح جلوہ افروز رہیں یعنی آپ کی حکومت تادریق قائم رہے اور ہر سال آپ کو اسی طرح عید کی خوشیاں حاصل ہوں

یہ غیر مردوف قصیدہ ہے یعنی اس میں صرف قافیہ ہے ردیف کا اہتمام نہیں کیا گیا ہے۔ یہ ذوق کے ان مشہور قصیدوں میں سے ایک ہے جو انھوں نے بہادر شاہ ظفر کی شان میں کہے ہیں۔ اس قصیدہ کی تشیب بڑی عمدہ ہے۔ برسات کے موسم اور منظر کا نقشہ اس طرح بیان کیا ہے کہ اس کی تصویر آنکھوں میں پھر جاتی ہے۔ کہیں کہیں مشکل الفاظ آگئے ہیں لیکن یہ قصیدہ کی صفتی خصوصیات کی وجہ سے ہے۔ یہ ایک عمدہ قصیدہ ہے۔

## 5.7 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- 1۔ ذوق کی قصیدہ نگاری کی اہم خصوصیات واضح کیجیے۔
- 2۔ ذوق کے سوچنی حالات بیان کیجیے۔
- 3۔ شاملِ نصابِ قصیدہ کے مدحیہ اشعار کی تشریح کیجیے۔
- 4۔ اس قصیدہ کے ابتدائی سات اشعار کی تشریح شعری محسن کی نشان دہی کے ساتھ کیجیے۔

## فرہنگ 5.8

الفاظ	معنی
قدح کش	شرابی
ہلال	پہلی رات کا چاند جو بہت باریک ہوتا ہے
ابر وے پُرم	ترچھی بھویں
مک	عکس لینی سایہ ڈالنے والا، سایہ پڑنا
بُوز	مدد
لخنخہ	اخروٹ
لخنخہ سائی	چند خوشبودار چیزوں کا مجموعہ جو دماغ کو طاقت دینے کے لیے مریض کو سنجھاتے ہیں، اسے جلا یا بھی جاتا ہے۔
نرگسِ شہلا	لخنخہ رگڑ کر سنجھانا
گلِ سون	نرگس کی ایک قسم جس کا درمیانی حصہ زرد کے بجائے سیاہ ہوتا ہے۔
گلِ احر	ایک بھول جس کی شکل زبان کی طرح ہوتی ہے اور رنگ نیلا ہوتا ہے
نوائی	سرخ رنگ کا بھول
اُحسنٹ	آواز نکالنا، چکنا
بہائی	امیر علی شیر نوائی ایران کا ایک مشہور فارسی شاعر
سنائی	مرحبا، شبابش، واہ واہ
مصحف	فارسی زبان کا ایک ایرانی شاعر
از بہر گدائی	چھٹی صدی ہجری کا ایک مشہور فارسی شاعر جس کا نام حکیم ابوالمحبد ابن آدم اور سنائی تخلص تھا۔ ابتداء میں غزنوی بادشاہوں کے دربار سے وابستہ رہا اور بہت سے قصیدے لکھے۔ ۵۲۵ھ میں انتقال ہوا۔
ناحن شمشیر	قرآن شریف
ناحن تدبیر	فقیری کے واسطے
افزوں	تلوار کی دھار
	جس سے گھیاں سلیجھ جائیں اور مسائل حل ہو جائیں ایسا ناخن گرہ کھولنا، مسئلہ حل کرنا، مشکل آسان کرنا عقدہ کشانی بڑھا ہوا، زیادہ

ناصیہ سائی پیشانی رگڑنا  
 یہ بیضا روشن اور چک دار ہاتھ، سفید ہاتھ، حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مجزہ نما ہاتھ  
 کوہ صفا صفا اور مرودہ کے معظّمہ کے نزدیک دو مقدس پہاڑیاں ہیں جن کے نیچے میں سات بار حاجیوں کو دوڑنے کا  
 حکم ہے۔

## 5.9 معاون کتب

- |    |                      |                      |                                  |
|----|----------------------|----------------------|----------------------------------|
| 1. | کلیاتِ ذوق (اردو)    | شیخ محمد ابراہیم ذوق | مرتبہ ڈاکٹر تنور احمد علوی       |
| 2. | اردو میں قصیدہ نگاری | ڈاکٹر ابو محمد سحر   | محمد حسین آزاد                   |
| 3. | آبِ حیات             | جلال الدین جعفری     | تاریخ قصائد اردو                 |
| 4. |                      | ڈاکٹر محمود الہی     | اردو قصیدہ نگاری کا تقدیمی جائزہ |
| 5. |                      |                      |                                  |

# اکائی 6 دہلی کا دبستانِ شاعری

## اکائی کے اہم اجزاء

6.1 اغراض و مقاصد

6.2 تمهید

6.3 دبستانِ دہلی کی تاریخ

6.4 دبستانِ دہلی کے ادوار

6.5 دبستانِ دہلی کی شاعری کی خصوصیات

6.6 دبستانِ دہلی کے اہم شعرا

6.7 خلاصہ

6.8 نمونہ برائے امتحانی سوالات

6.9 معاون کتب

## 6.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں دبستانِ دہلی کی تاریخ اور ادوار بیان کیے گئے ہیں۔ اس دور کی شاعری کی خصوصیات کا بھی ذکر ہے اور ساتھ میں دبستانِ دہلی کے اہم شعرا کی شاعری کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں۔

## 6.2 تمهید

اردو شاعری ملک کے مختلف مرکز میں پھیلی پھولی۔ ان میں دہلی، لکھنؤ، حیدرآباد، عظیم آباد اور رام پور اہم مقامات ہیں اور ان میں سے ہر جگہ کی کچھ اہم خصوصیات ہیں۔ یہاں ہم دہلی دبستان کا مطالعہ کریں گے۔

## 6.3 دبستانِ دہلی کی تاریخ

دہلی شعرو شاعری کا مرکز تو پہلے ہی تھی لیکن ۱۹۰۰ءے میں ولی کے دہلی آنے اور ۱۹۱۷ءے میں ان کا دیوان یہاں پہنچنے کے بعد یہاں کے شعر اکوجو فارسی میں شعر کہتے تھے احساس ہوا کہ عام بول چال کی زبان جسے گری پڑی زبان سمجھا جاتا ہے اور جسے رینٹہ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے، اس میں بھی ایسے شعر کہے جاسکتے ہیں جس سے عموم اور خواص دونوں

لطف انداز ہو سکیں۔ چنانچہ اس زبان میں جو آگے چل کر اردو کہلانی شعر گوئی کا آغاز ہوا۔ خان آرزو، آبرو، حاتم، شاگر، ناجی، مضمون، بیان، امید، ملخص اس دور کے خاص شعرا ہیں۔

اس دور میں ایہام گوئی کا بہت رواج ہو گیا تھا اور یہ شاعری کی ترقی کے راستے میں ایک بڑی رُکاوٹ تھی۔

ایہام گوئی ایک صنعت ہے، اس میں شاعر ایسے الفاظ استعمال کرتا ہے جن کے اصل معنی تک قاری کا ذہن مشکل سے پہنچتا ہے۔ گویا یہ ایک طرح کا گور کھدھندا ہوتا ہے۔ جیسے:

اس کے رخسار دیکھ جیتا ہوں

عارضی میری زندگانی ہے

یہاں عارضی کے دو معنی ہیں: ناپائیدار اور عارض یعنی رخسار سے متعلق۔ اس مثال سے انداز ہو گا کہ یہ ایک مشکل صنعت ہے اور اس کا استعمال ہر ایک کے بس کی بات نہیں۔ آخر اس کے خلاف عمل شروع ہوا۔ خود حاتم نے اپنے دیوان سے وہ اشعار خارج کر دیے جن میں یہ صنعت موجود تھی۔ ایہام سے نجات پاتے ہی اردو شاعری تیزی سے ترقی کی منزلیں طے کرنے لگی۔ اردو شاعری کو ایہام سے پاک کرنے میں میر، مرزا، مظہر اور یقین نے اہم خدمات انجام دیں۔

اس کے بعد میر و مرزا کا عہد شروع ہوتا ہے جسے اردو شاعری کی زبردست ترقی کا دور کہنا بجا ہے۔ میر کی ساری

زندگی آلام و مصائب میں گزری۔ اس کا عکس ان کے شعروں میں نظر آتا ہے۔ اس لیے ان کے کلام کو ان کی آپ بنتی کہنا روا ہے۔ میر کے کلام نے ہر ایک کو اپنا گروہ بنالیا اور ان کی شہرت دور دور تک پہنچ گئی۔ یہی زمانہ سودا کا تھا۔ جو کچھ میر کی آنکھوں نے دیکھا وہی سودا نے بھی دیکھا، لیکن دونوں کی طبیعتیں مختلف تھیں۔ وہ بے فخرے تھے اور مصیبت کوہی میں اڑادینے والے انسان تھے۔ انہوں نے شہر آشوب لکھ کر دہلی کی بربادی کا مذاق اڑایا۔ سودا کی غزلیں بھی خوب ہیں مگر وہ قصیدے میں اپنا جواب نہیں رکھتے۔ اس دور کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ غزل، قصیدہ، مثنوی، مرثیہ ہر صرف شاعری کو فروغ ہوا۔

دہلی کی بربادی پر اس دور کا خاتمه ہوا۔ اس شہر میں رہنا دشوار ہو گیا تو اہل کمال اسے خیر باد کہہ کے ادھر ادھر منتشر ہو گئے۔ خوب جہ میر در صوفی تھے، وہ صبر و شکر کے ساتھ جس گوشے میں تھے وہیں بیٹھے رہے۔ یہ اہل کمال آخر لکھنؤ میں جمع ہوئے کیوں کہ وہاں آسائیں و آسودگی میسر تھی۔ کچھ عرصے بعد دہلی کی محفیلیں پھر سے آ راستہ ہو گئیں۔

اس بارہ دہلی میں جس دور کا آغاز ہوا اسے اردو شاعری کا دورِ عروج کہا جا سکتا ہے۔ اس عہد کے شعرا میں ایک طرف شاہ نصیر، ذوق اور ظفر نظر آتے ہیں جن کی زیادہ توجہ زبان و بیان پر ہے۔ دوسری طرف مومن ہیں کہ دربار کی دنیا سے الگ اپنے گھر میں گوشہ نشین ہیں اور غزل میں خالص عشق و عاشقی کی شاعری کر رہے ہیں اور ان سب سے الگ ہیں غالب جن کے نزدیک شاعری قافیہ پیائی نہیں معنی آفرینی ہے، وہ شاعری میں فکر کا عنصر داخل کرتے ہیں اور غزل کے موضوعات کو وسعت دیتے ہیں۔ تخلیل کی بلندی اور فارسی الفاظ و تراکیب کا استعمال ان کے کلام کو پیچیدہ بنادیتا ہے۔ اس پر اعتراض ہوتا ہے اور آخر ان کی شاعری میں اعتدال پیدا ہو جاتا ہے۔

## 6.4 دبستان دہلی کے ادوار

دہلی میں باقاعدہ اردو شاعری کا آغاز تو وہی کے دیوان کے اثر سے محمد شاہ کے زمانے میں ۱۱۳۱ھ سے شروع ہوتا ہے لیکن اس سے پیش تر بھی اس کی داغ بیل پڑ چکی تھی۔ خود وہی ۱۱۲۰ھ میں دہلی آئے تھے اور اسی وقت ان کے کلام کی مقبولیت نے بہتوں کو اس طرف راغب کر لیا تھا۔ اسی عام رغبت کو دیکھ کر بعد میں حاتم، آبرو، فائز وغیرہ نے اردو میں شعر کہنا شروع کر دیا۔ وہی سے پیش تر دہلی میں کوئی سنجیدہ شاعر ادھر مائل نہیں دکھائی دیتا البتہ چند ہزار تھے جو اردو اور فارسی کا پیوند ملا کر یعنی رینٹہ کو ہزار کی شکل دے کر اس مخلوط زبان سے دل بہلانے اور مسخرگی کا کام لے رہے تھے۔ ان میں خواجہ عطاء، جعفر زٹلی اور اٹل خاص طور سے مشہور ہیں۔ تذکروں میں وہی سے پیش تر موسوی خان فطرت اور قزلباش خان امید کے بھی نام ملتے ہیں لیکن موسوی خان فطرت ایک عالم گیری عہدے دار تھے۔ انھیں کے ساتھ رہتے تھے اور انہی کے زمانے میں وفات پائی۔ ایک شاعران کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔ اس کے متعلق بھی بعض تذکروں میں اختلاف رائے ہے۔

قرزلباش خان امید سے وابستہ جتنے اشعار تذکروں میں ملتے ہیں وہ دراصل وہی کی آمد کے بعد کے ہیں۔ کیوں کہ قزلباش خان امید، بہادر شاہ ہی کے زمانے میں دکن چلے گئے تھے اور دوبارہ جب دہلی میں آ کر بے ہیں اور دوچار صاف شعر میر کو سنائے ہیں تو یہ واقعہ ۱۱۵۰ھ کے بعد کا ہے۔ اس کا ثبوت اس سے بھی ملتا ہے کہ امید کے فارسی کے دیوان میں یہ اشعار نہیں ملتے۔ ان کی وہ فارسی آمیز غزل بھی جس کا مطلع یہ ہے:

باناز حور و حسن ملک جلوہ پری  
بامن کی بیٹی ایک مری آنکھ میں کھڑی

ان کے دیوان میں موجود نہیں، اردو کے اشعار اس میں اس لیے بھی نہیں آسکتے کہ ان کا دیوان فارسی اس سے پیشتر مرتب ہو چکا تھا۔

اس زمانے میں دکن میں بھی یا تو بالکل دکنی زبان میں شاعری ہوتی تھی یا فارسی آمیز رینٹہ میں اور اسی طرح شہلی ہند میں بھی یا تو بالکل ہندی میں دو ہے کہے جاتے تھے یا فارسی آمیز بھاشا میں۔ قلی قطب شاہ، وہنگی اور امید یاد گیر فارسی گوشمرا نے رینٹہ میں طبع آزمائی کی ہے۔ ان کی زبان وہی ہے جو افضل جھنخنا نوی کی بکٹ کہانی کی ہے۔ امیر خسرو دہلوی اور ان کے بعد کے چند شعر امثالاً ملا شیری افضل جھنخنا نوی، وہی، شیخ ناصر علی، ضیاء الدین خسرو، محبوب عالم عرف شیخ جیون وغیرہ کے کلام سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے کہ شہلی ہند میں رینٹہ کا رواج تھا، اسی طرح گجرات میں بھی رینٹہ کی مثالیں ملتی ہیں۔ فارسی اور ہندی کی اس آمیزش کو میر نے بھی اقسام رینٹہ میں شمار کیا ہے۔ جعفر زٹلی کی فارسی آمیز زبان کو محض ہزریت کی خاطر فارسی آمیز نہیں کہہ سکتے بلکہ اس عہد کی مقبول عام ادبی زبان ہی یہی تھی، البتہ جعفر نے وہ قسم رینٹہ کی استعمال کی ہے جسے میر قطب سمجھتے ہیں۔

ان باتوں کو پیش نظر کھتے ہوئے دہلی میں شاعری کے چند دور قائم کیے جاسکتے ہیں لیکن یہ واضح رہے کہ زبان یا

ادب کے کسی دور کی ایسی بندھی ٹکنی حد بندی ممکن نہیں جس میں ریاضی کی سی قطعیت ہو۔ بہت سے شاعر ایسے ہیں جن کا زمانہ دو دوروں میں جا پڑتا ہے، کچھ ایسے بھی ملیں گے کہ اپنے دور سے بہت پہلے کے کسی استاد کا تنقیح کرتے ہیں۔ یہ ترتیب ہر دور کے مخصوص شعرا کی اکثریت کی بنابر قائم کی گئی ہے، تاکہ ہر دور کی مخصوصیات کی روشنی میں اردو کا ایک سلسلہ نظر کے سامنے آجائے۔

### پہلا دور

ادوار کے لحاظ سے دہلی میں وکی سے پیش تر نہ توبا قادرہ اردو شاعری نظر آتی ہے، نہ کوئی اس زبان کا ماہر۔ البتہ چند فارسی گو شعرا ملتے ہیں جو شمالی ہند میں ریختہ کے بڑھتے ہوئے رہ جان سے متاثر ہو کر بطور تفنن مختلف تجربے کرتے نظر آتے ہیں یا چند ہزار ہیں جو فارسی اور بھاشا کو گذرا کر کے مزاج پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ اخیر عہد عالم گیری اور عہدِ فریخ سیری میں ان طریقوں نے اردو کومیدان میں لانے کی کچھ کم کوشش نہیں کی۔ اس زمانے میں ایک فرقہ بانکوں کا تھا یہ لوگ اپنی خاص وضع رکھتے تھے۔ اوباشی ان کا خاص مسلک تھا۔ خواجہ محمد عطا باوجود کے ایک رئیس عہد عالم گیری کا تھا، لیکن بجہہ مسلک اوباشی بانکا مشہور تھا۔ جعفر زٹلی اور ایک سے خاص معمر کے رہتے تھے۔ ان تمام مسخروں میں جعفر زٹلی سب سے زیادہ مشہور رہے۔

نمونہ کلام:

دلا در مفلسی سب سے اکڑ رہ  
بے عالم بے کسی سب سے اکڑ رہ  
(جعفر زٹلی)

### دوسرਾ دور

(الف) اس دور میں بھی دو طرح تقسیم ہو سکتی ہے: ایک تو وہ فارسی گو شعرا جنہوں نے بطور تفنن ریختہ میں کہنا شروع کیا۔ ان کے یہاں ایہام کی کوئی قید نہیں ہے اور ان کا کلام ریختہ میں بہت تھوڑا ہے۔ اس زبان میں شاعری کر کے دیوان مرتب کرنے کی طرف ان لوگوں کا دھیان مطلق نہ تھا۔ اس میں وہ فارسی گو شعر ازیادہ تر پائے جاتے ہیں جو آخر عہد مغلیہ محمد شاہ تک موجود تھے۔ مثلاً خان آرزو، شمس الدین فقیر، مرزا علی قلی خان ندیم، عبدالغنی قول، ٹیک چند بہار، آندرام مخلص، مرتضی قلی خاں فراق اور سلیمان قلی خاں وداد وغیرہ۔ سعد اللہ گلشن اور بیدل تو ایک عہد محمد شاہ بی میں وفات پاچکے تھے ان میں ریختہ کے دو شعر صرف بیدل کے یہاں ملتے ہیں۔ سعد اللہ گلشن کی دلچسپی ریختہ کی طرف ضرور تھی لیکن کوئی شعرا ان کا دستیاب نہیں ہوتا۔  
بہر حال یہ تقسیم محض ان فارسی گو شعرا کی ہے جو کبھی کبھی ریختہ بھی کہہ لیتے تھے، زیادہ شوق نہ تھا۔

(ب) دوسرے وہ شعرا ہیں جنہوں نے ولی کے کلام اور دیوان کے زیر اثر ریختہ میں دیوان سازی شروع کی۔ ایہام بندی ان کا خاص طرہ امتیاز ہے، جوں کہ ریختہ ہی میں شعر کہنا انہوں نے اپنا مسلک قرار دیا تھا اور ولی کی نقل میں، ان میں سے ہر ایک صاحب دیوان ہونا چاہتا تھا اس لیے یہ دورانہ کے نام سے ایہام گویوں کا دور مشہور ہے۔ ایہام گویوں میں آبرو اور حاتم سب سے زیادہ مشہور ہیں اور اس کا دور اس وقت تک رہا کہ میر، مرزا، مظہر، یقین وغیرہ نے ایہام کو مردود قرار نہ دے لیا یعنی تقریباً ۱۳۵۰ھ سے ۱۱۵۰ھ تک۔

نمونہ کلام:

DAG چھوٹا نہیں یہ کس کا لہو ہے قاتل  
 ہاتھ بھی دکھ گئے دامن ترا دھوتے دھوتے  
(خان آرزو)

شور ہے اس کی اشک باری کا  
 آبرو چشم تر قیامت ہے  
(آبرو)

### تیسرا دور

دہلی میں شاعری کا تیسرا دور میر و مرزا، مظہر و درد کی شاعری کا ہے۔ ان بزرگوں نے زبان کی اصلاح الگ کی اور مذاق شاعری کو الگ بدلایا۔ پرانے الفاظ کو متروک قرار دیا۔ ٹھیٹھ ہندی کی آمیزش کو دور کیا جو ناماؤں اور ناگوار معلوم ہوتی تھی۔ فارسی کے ان الفاظ اور محاوروں کے ترجموں کو اردو میں سمویا جو لطف دے سکتے تھے۔ دوسری طرف ایہام گوئی کا مذاق جو دور حاتم و آبرو کا طرہ امتیاز تھا، اسے مردود قرار دے کرنا بود کر دیا۔ ایہام گوئی اس میں شک نہیں کہ استادی اور فنی حیثیت سے ایک مشکل صورت تھی اور وہی شاعر اس سے عہدہ برآ ہو سکتا تھا جو الفاظ پر کافی قابو اور قدرت رکھے، باوجود یہ مختلف اساتذہ نے اس میں اپنے جو ہر دکھلائے لیکن بذاتِ خود الفاظ کا گور کھ دھندا ہو کر رہ جاتا تھا۔ تمام قوتِ فن اور مشقِ سخن الفاظ کے محل استعمال پر صرف ہو جاتی تھی۔ معنی کے لحاظ سے وہ شعر پھیکا اور بد مزہ ہو جاتا تھا۔ جہاں تک ہنرمندی اور فن کاری کا تعلق ہے اس میں شک نہیں کہ حرف نہیں رکھ سکتے، لیکن اثر اور لطف کا سراسر فقدان ہے۔ رفتہ رفتہ بامذاق اور سلیمانی الطبع شعرانے اس تعقید اور وقت کو مصنوعی اور فضول قرار دے کرنے صرف ذوقِ شاعری کو عام کر دیا بلکہ خود بھی معنی ایسے بلند اور لطیف باندھے جنہوں نے دوسروں کو مزادیا، ساتھ ہی ساتھ آنے والے شعرا کے لیے ایک راستہ کھول دیا۔ حاتم کی عمر زیادہ ہوئی چنانچہ جب ۱۱۶۹ھ میں انہوں نے اپنے کلام کا انتخاب دیوان زادہ کے نام سے کیا تو اپنے پرانے کلام کو یہ کہہ کر خارج کر دیا:

کہنا ہے صاف و شستہ سخن بس کہ بے تلاش  
 حاتم کو اس سبب نہیں ایہام پر نگاہ

اتی فرصت دے کہ ہولیں رخصت اے صیاد ہم  
مدتوں اس باغ کے سائے میں تھے آباد ہم  
(مظہر جان جاناں)

ہوا جب کفر ثابت ہے وہ تمغاے مسلمانی  
نہ ٹوٹی شیخ سے زnar تسبیح سلیمانی  
(سودا)

ہستی اپنی حباب کی سی ہے  
یہ نمائش سراب کی سی ہے  
(میر)

جگ میں اگر ادھر ادھر دیکھا  
تو ہی آیا نظر جدھر دیکھا  
(درد)

### چوتھا دور

چوتھا دور آننا، مصحتی، جرأت اور میر حسن کا ہے، اس عہد کی اہمیت یوں بڑھ جاتی ہے کہ بیشتر دہلوی شعرا لکھنؤ چلے جاتے ہیں اور وہاں کے ماحول اور طرزِ تمدن سے متاثر ہوتے ہیں۔ ان دہلوی شعرا میں ایک تو وہ اساتذہ تھے جن کا رنگ تقریباً تمام تر داخلی تھا۔ مثلاً میر، قائم وغیرہ، دوسرے وہ لوگ جو مر وجہ داخلیت پر اپنے کلام کی بنیاد رکھتے ہوئے بھی افتد مزاج یا آسانی کے خیال سے خارجی مضامین بھی بیان کر جاتے تھے۔ مثلاً مصحتی، جرأت، حسرت، میر حسن، رنگین وغیرہ۔ تیرے وہ اساتذہ تھے جو خارجی مضامین زیادہ باندھتے تھے اور کبھی کبھی زمانے کا لحاظ کرتے ہوئے داخلی رنگ میں بھی کہہ جاتے تھے۔ سودا، آنسا وغیرہ اس گروہ میں ممتاز ہیں۔ یہ ینوں قسم کے شعر لکھنؤ پہنچتے ہیں اور وہاں کے ماحول کے اثرات قبول کرتے ہیں۔ زور بیانِ عشق سے گزر کر حسن پر مرکوز ہو جاتا ہے، سادگی بیان کے بجائے حسن بیان پر توجہ ہو جاتی ہے۔ مشاعرے تفریحی مجلسوں کے بجائے معمر کے اکھاڑے ہو جاتے ہیں، یا سو غم مبدل بہ نشاط و طرف ہو جاتا ہے اور چوں کہ نقطہ نظر و طرزِ معیشت کے دو مختلف ماحول ایک دوسرے سے دست و گر بیاں ہیں اور ایک گذڈ کی حالت ہے اس لیے اس دور میں کسی ایک بڑے شاعر کی شخصیت چھائی ہوئی نہیں ہے۔ ہر شخص اپنے رنگ میں منفرد اور ممتاز ہے۔ مصحتی، آنسا، جرأت، میر حسن، رنگین ہر ایک اپنی جگہ الگ الگ قائم کیے ہوئے ہے۔

### نمونہ کلام:

غیر کو تم نہ آنکھ بھر دیکھو  
کیا غصب کرتے ہوئے ادھر دیکھو

(میر حسن)

کمر باندھے ہوئے چلنے کو یاں سب یار بیٹھے ہیں  
بہت آگے گئے باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں  
(انشا)

اپنی تو اس چمن میں نت عمر یوں ہی گزری  
یاں آشیاں بنایا وال آشیاں بنایا  
(صحیح)

وال سے آئے تھے کچھ نہ ہم لے کر  
پر چلے یاں سے لاکھ غم لے کر  
(سعادت یار خاں رکنی)

### پانچواں دور

پانچواں دور زبان کے لحاظ سے مکمل پختگی کا دور ہے۔ شاعری کی ایک رسی زبان بن گئی ہے اور اس کی صحت کے ساتھ پابندی قادر الکلامی کی دلیل ہے۔ دہلی میں ذوق اور لکھنؤ میں ناسخ اس کے استاد مانے جاتے ہیں۔ جب شاعری جیسا فن لطیف مشاعروں میں پڑ کر علم مجاسی بن جائے تو اس کا ایک ظاہر محک و معیار بن جانا قدر تھا۔ پھر بھی دہلی میں ایسی ہستیاں تھیں جو اس خارجی معیار کی مقبولیت اور فیشن کے باوجود اتنی جرأت رکھتی تھیں کہ اپنا ذاتی رنگ اپنے ڈھنگ پر پیش کریں۔ غالب اور مومن اس طریقے کے پیش رو ہیں۔ دہلی میں داخلی رنگ کی گویا ایک نشأة ثانیہ تھی، لیکن پہلے رنگ سے مختلف میرودرد کے زمانے میں جو سپردگی اور بے اختیاری تھی وہ اس عہد میں با اختیاری کے رنگ سے مبدل ہو جاتی ہے۔ شاعر معاملات قلبیہ سے واقف ہے لیکن وہ میرودرد کی طرح سوزدگل سے انھیں بیان نہیں کرتا بلکہ ان کی طرف صرف اشارے کرتا ہے۔ درد و اضطراب کو بیان کر کے تسلیم حاصل کرنا نہیں چاہتا بلکہ ان کے ذکر سے محض لطف اٹھانا چاہتا ہے۔ غالب و مومن اپنی دیواؤگی میں بھی ہوشیار رہتے ہیں۔ ان کی خودی شکست خور دہ عشق نہیں ہے بلکہ کبھی کبھی تو عشق و حسن دونوں سے خفا ہو کر اپنی بلندی ثابت کرنا چاہتی ہے اور اس لیے وہ سوز اور بے چارگی اور وہ شیوه تسلیم جو میرودرد کے عہد میں تھا، اس دور میں نہ ملے گا۔ یہ بزرگ عشق کو اتنا بلند درجہ نہیں دیتے کہ ان صوفی شعرا کی طرح اپنی خودی کو اس کے حوالے کر دیں۔ کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ ایسی

جہاں سپاری کی راہ سے دور دور ہی سے گزر جانا چاہتے ہیں اور خود کو ایک فلسفیانہ تسلیم دے لیتے ہیں۔ عشق کی جانکاہ چوٹیں ان سے مسلسل سہی نہیں جاتیں، فوراً عقل کی آڑ اور سہارا لیتے ہیں۔ کسی شاعر کو لے لیجئے دیکھئے دیوانگی کو کس فرزانگی سے پیش کرتا ہے:

صبر و حشت اثر نہ ہو جائے  
کہیں صحرابھی گھرنہ ہو جائے  
(مومن)

خیال مرگ تسلیم کب دل آزردہ کو بخشے  
مرے دام تمنا میں ہے اک صید زبوں وہ بھی  
(غالب)

ہائے اس برق جہاں سوز پہ آنا دل کا  
سمجھے جو گرمی ہنگامہ جلانا دل کا  
(شیفتہ)

اپنا تمام نفع ہے سودائے عشق میں  
اک جان کا زیال ہے سو ایسا زیال نہیں  
(آزردہ)

سخت مشکل ہے شیوه تسلیم  
ہم بھی آخر کو جی چرانے لگے  
(حالی)

نازک خیالی اور فن کاری ان میں اسی وجہ سے آسکی کہ دل و دماغ کو ”عشق زدگی“ سے بچا لے گئے۔

### چھٹا دور

چھٹا دور غالب، مومن اور ذوق کے شاگردوں کا دور ہے۔ اس دور میں داع سب سے نہایاں ہیں۔

نمونہ کلام:

شب وصل ضد میں بسر ہو گئی  
نہیں ہوتے ہوتے سحر ہو گئی  
(داع)

غزل گوئی میں بھی داع سے ان کی چھین جھپٹ لے لیجیے تو وہ کوئے رہ جاتے ہیں۔ خود ان کے بڑھاپے کی

شاعری محض لعنت تراشی اور محاورہ بندی ہے۔ غدر کے بعد لکھنؤ کا شیرازہ بکھر جانے کے بعد لکھنؤی شعرابھی کس پرسی میں آگئے۔ دہلی میں بھی مومن اور غالب جیسا کوئی ستون باقی نہیں رہا تھا۔ داغ کی چمک کے بعد اردو شاعری کے اس دور میں کسی کی منفرد و مستحکم شخصیت نظر نہیں آتی۔ انگریزی ماحول اور انگریزی تعلیم کے تحت خود مر وجہ رسماں و روایات شاعری متزلزل حالت میں تھیں۔ حآلی کامقدمہ اور اس سے پیشتر لاہور میں مناظمہ کا قیام قدیم شاعری پر شدید اور آخری ضریب تھیں جنہوں نے مذہبین ذہن کو بھی خاموش کر دیا۔

## 6.5 دبستان دہلی کی شاعری کی خصوصیات

دہلی صوفیا کا مرکز رہی ہے اس لیے دہلی کے شعر التصوف کے رنگ میں رنگ ہوئے تھے۔ فلسفہ وحدت الوجود کی ان پر گہری چھاپ تھی۔ اس لیے دہلی کے دبستان شاعری کی پہلی خصوصیت یہ ہے کہ اس پر تصوف کی گہری چھاپ نظر آتی ہے۔ میر تقی میر اور خواجہ میر درد تصوف کے اہم شاعر ہیں۔ غالب کی شاعری میں بھی تصوف کے جلوے نظر آتے ہیں۔ میر تقی میر فرماتے ہیں:

ناحت ہم مجبوروں پر یہ تہمت ہے مختاری کی  
چاہتے ہیں سوآپ کریں ہیں ہم کو عبشت بدنام کیا

خواجہ میر درد کا ارشاد ہے:

پڑی جس طرف کو نگاہ یاں، نظر آگیا خدا ہی واں  
یہ ہیں گوکہ آنکھوں کی پتلیاں مرے دل میں جائے بتاں نہیں

غالب کا ایک شعر ہے:

نہ تھا کچھ تو خدا تھا، کچھ نہ ہوتا تو خدا ہوتا  
ڈبویا مجھ کو ہونے نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا

شعراء دہلی کے کلام میں عشق و عاشقی کا ذکر خوب ملتا ہے لیکن پاکیزگی کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوٹتا۔ یہاں وصال سے زیادہ ہجر کی طلب نظر آتی ہے۔ محبوب کے ادب احترام کا یہ حال ہے کہ:

دور بیٹھا غبارِ میر اس سے  
عشق بن یہ ادب نہیں آتا

یہاں حسن و عشق کے خارجی معاملات کا نہیں داخلی واردات کا بیان ملتا ہے۔ شوچی اور زبان کی رنگیتی یہاں کم ہے۔ خیالات سادہ ہیں تو ان کے اظہار کا انداز بھی سادہ ہے۔ قصنع اور بناؤٹ سے گریز اس دبستان کی اہم خصوصیت ہے۔ تشبیہات واستعارات میں دلکشی ہے مگر سادگی کا دامن یہاں بھی ہاتھ سے نہیں چھوٹتا۔

## 6.6 دبستانِ دہلی کے اہم شعرا

جس طرح دبستان لکھنؤز بان و بیان کی مخصوص چاشنی کی بنا پر اردو شاعری کی تاریخ میں انفرادی شناخت رکھتا ہے، اسی طرح دبستانِ دہلی یعنی دہلی اسکول بھی شاعری میں سوز و گداز اور درد و اثر کی بدولت اپنا اختصاص قائم کرتا ہے۔ دہلی کے بینے اور اجڑنے کا سلسلہ صد یوں تک جاری رہا جس کے سبب وہاں سے تعلق رکھنے والے شعرا، ذہنی اذیتوں سے مسلسل دوچار رہے۔ جب انسان کو اپنا جو دخترے میں دکھائی دے تو وہ آسائشوں کی جانب کسی بھی طرح راغب نہیں ہو سکتا۔ عیش و عشرت کے تمام ترو سائل اس کے لیے بے معنی ہو جاتے ہیں اور وہ فطری طور پر ماڈی تصوف کے دامن میں پناہ لینے کے لیے مجبور ہو جاتا ہے۔ فلسفہ مادیت کے بجائے روحاںیت کا تصور اس کے ذہن اور مزاج سے ہم آہنگ ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دبستانِ دہلی کے شعرا نے زندگی کی آسائشوں اور عیش و عشرت کے ان پہلوؤں کو پیش کرنے پر توجہ نہیں دی جو دبستان لکھنؤ کی خاصیت تھی۔ لکھنؤی شعرا نے زندگی کے جس تصور کو اپنی شاعری میں پیش کیا وہ براہ راست ان کے مشاہدے کا حصہ نہ تھیں۔ عیش و عشرت کے ماحول میں رہتے ہوئے اگر وہ زندگی کی افسردگی، بے چارگی، لا حاصلی اور غم و اندوہ کا بیان کرتے تو اس میں تصنیع کا گمان گزرتا، اور وہ شاعری فطری حسن سے محروم بھی ہوتی۔ دہلی شعرا کے کلام کو بھی اسی تناظر میں دیکھنا چاہئے۔ جب وہاں کے شعرا نے زندگی میں قدم قدم پر پریشانیوں اور مصیبتوں کا سامنا کیا تو یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ اپنی شاعری میں دروغم کے بجائے عیش و عشرت کا مظاہرہ کرتے۔ دبستانِ دہلی کی شاعری میں ایک طرف جہاں تصوف کے مختلف پہلوؤں کی آمیزش دیکھنے کو ملتی ہے وہیں زندگی کے حسن کے ساتھ مایوسی اور افسردگی کی جھلک بھی دکھائی دیتی ہے۔ نادر شاہ اور احمد شاہ ابدالی کے حملوں سے مغل سلطنت کی بنیاد میں ہلنے لگیں اور پھر ایسٹ انڈیا کمپنی کی بڑھتی ہوئی دخل اندازی نے زندگی میں ہر طرف افراتغیری کا ماحول گرم کر رکھا تھا۔ جب سلطنت ہی زوال آمادہ ہو تو وہ شعرا کی سر پرستی کا فریضہ کیسے انجام دے سکتی تھی؟ لہذا، میر، سودا، میر حسن اور بعد میں جرات، انشاء، صحفتی اور دوسرے شعرا نے دہلی کو خیر باد کہا اور لکھنؤ کا رخ کیا۔ لکھنؤ میں سازگار فرضام موجود تھی۔ اس لیے وہاں شعرو شاعری کا خوب چلن ہوا۔ لیکن ایسا نہیں تھا کہ دہلی میں سب کچھ تباہ ہو گیا تھا اور وہاں تخلیقی سرگرمیاں دیکھنے کو نہیں مل رہی تھیں۔ انتشار زدہ ماحول کا حصہ ہوتے ہوئے بھی دہلی کے چند بامکال شعرا نے اس عہد کو اپنی تخلیقات کی بنا پر ادبی تاریخ میں ہمیشہ کے لیے امر کر دیا۔ غالب، مومن، ذوق اور ظفر کی بدولت وہ عہد اردو شاعری کا دوسرا ذریں دور کہا جاتا ہے۔ یہ بات نہیں تھیں کہ مغل سلطنت کچھ منجل گئی تھی اور دہلی کی زندگی میں امن و سکون قائم کر رکھنے سے قبل جس طرح بھڑکتی ہے، بالکل یہی بات مغل سلطنت اور چند بامکال شعرا کے حوالے سے کہی جاسکتی ہے۔ مومن، ذوق، غالب اور ظفر وغیرہ نے زندگی کی اذیتوں کو برداشت کرتے ہوئے اپنی شاعری میں اس عہد کو تمام تر خوبیوں اور خامیوں کے ساتھ جس طرح زندہ کرنے کی کوشش کی ہے، اسے کسی بھی طرح فراموش نہیں کیا جا سکتا۔ دہلی اسکول کی نمائندگی انہیں شعرا کے کلام سے ہوتی ہے، لیکن ابتدائی کڑی کے روپ میں ہم شاہ نصیر کی شعری تخلیقات کا ذکر بھی اس حوالے سے کر سکتے ہیں۔

## شاہ نصیر

شاہ نصیر دلی کے رہنے والے تھے۔ شعرو شاعری کی فضائے متاثر ہو کر بچپن میں ہی شعر کہنے لگے تھے۔ عمر کے ساتھ ساتھ شاعری کا شوق دیوانگی کی حدود میں داخل ہونے لگا۔ بادشاہ شاہ عالم کے دربار میں رسائی ہوئی اور دلی کے اہم شعرا میں شامل کیے جانے لگے۔ جرأت، انشاء اور صحفی کے دہلی چھوڑنے کے بعد شاہ نصیر ہی اہم شاعر کی حیثیت سے باقی رہ گئے تھے۔ حالانکہ دلی کی حالت خراب ہونے کے بعد شاہ نصیر نے بھی کئی ریاستوں کا دورہ کیا اور آخراً خارجہ آباد کی ریاست سے وابستہ ہوئے لیکن اپنے پیش رو شعرا کے مقابلے میں انہوں نے دہلی میں زیادہ وقت گزارا۔ اس بنا پر شاہ نصیر کا شمار دہلی اسکول کے بنیادگزاروں میں کیا جاتا ہے۔ شاہ نصیر کی زبان مشکل معلوم ہوتی ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں صنائع بداع کا استعمال کثرت سے کیا ہے جس کی بنا پر ان کی شاعری زیادہ پراثر معلوم نہیں ہوتی۔ عام نمونہ کلام یہ ہے:

سچ بتا تو مجھے سوخار خذنگ قاتل

لہوکس کس کا پیے گا دہن سرخ تیرا

ہے یہ تمنا میرے جی میں یوں تجھے دیکھوں بادہ کشی میں

ہاتھ میں ساغر بر میں مینا سر پر طرہ ہار گلے میں

لیکن دہلی اسکول کی عظمت اور انفرادیت مومن، ذوق، غالب اور ظفر کے کلام سے ہی وابستہ ہے جنہوں نے اپنی شاعری کے ذریعے اردو غزل کے سرمائے میں غیر معمولی اضافے کیے۔

## ذوق

شیخ محمد ابراہیم ذوق شاہ نصیر کے شاگرد تھے۔ ان کی پیدائش ۱۷۸۶ء میں دہلی میں ہوئی۔ وہ معمولی سپاہی کے بیٹے تھے اور گھر کی معاشی حالت بہتر نہ تھی، اس کے باوجود انہوں نے محنت و مشقت کے سہارے اپنی تعلیم کا سلسلہ جاری رکھا اور بہت جلد زبان پر مکمل دسترس حاصل کر لی۔ اردو کے علاوہ فارسی اور عربی زبانوں پر بھی وہ مکمل گرفت رکھتے تھے۔ صرف بیس سال کی عمر میں انہوں نے بادشاہ کی تعریف میں قصیدہ لکھا تھا جس کی بنا پر انھیں ”خاقانی ہند“ کے خطاب سے سرفراز کیا گیا تھا۔ جب بہادر شاہ مغل سلطنت کے ولی عہد تھے، اسی وقت انہوں نے ذوق کو اپنا استاد بنایا، اور جب بہادر شاہ ظفر، مغل سلطنت کے تخت پر جلوہ افروز ہوئے تو انہوں نے شیخ محمد ابراہیم ذوق کو اپنی سلطنت کا ”ملک الشعرا“، ”قرآن کار“ کا رتبہ بلند کیا۔ اپنے عہد میں ذوق کی مقبولیت اس قدر عروج پر تھی کہ کوئی دوسرا شاعر ان کا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا۔ یہاں تک کہ غالب جیسا باکمال شاعر بھی ذوق جیسی اہمیت حاصل کرنے میں کامیاب نہ ہو سکا۔ غزلوں کے علاوہ ذوق نے قصیدہ گوئی میں بھی خاص کمال حاصل کیا۔ سودا کے بعد انھیں اردو کا سب سے اہم قصیدہ گو شاعر تسلیم کیا جاتا ہے۔ غزلوں میں انہوں نے زبان و بیان کی چاشنی سے ایک علیحدہ شناخت قائم کرنے کی کوشش کی۔ دلی کی محاوراتی زبان ذوق

کی شاعری میں جادو جگانی ہے۔ دہلی کی مخصوص تہذیب اور ثقافت ان کے شعور میں رچ بس گئی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ سلطنت مغلیہ کے کمزور ہونے اور دلی کی حالت دگر گوں ہونے کے باوجود انہوں نے دلی کو چھوڑنا گوارہ نہ کیا۔ حیدر آباد کے نوابوں نے انھیں اپنی ریاست سے وابستہ ہونے کے لیے کئی مرتبہ گزارش کی لیکن دلی چھوڑ کر جانا انھیں کسی بھی طرح منظور نہ تھا۔ اپنے ایک شعر میں انہوں نے اسی کیفیت کو خوبصورت انداز میں پیش کیا ہے۔

گرچہ ہے ملک دکن میں ان دنوں قدر سخن  
کون جائے ذوق پر دلی کی گلیاں چھوڑ کر

یہ دلی کے گلی کو چوں کا سحر ہی تھا جس نے انھیں اپنی مادی آسانیوں سے دور رکھا۔ ذوق نے اپنے عہد میں زبردست شہرت حاصل کی تھی جس کی بنابر ان کی شاعری کا جادو سرچڑھ کر بولتا تھا۔ لیکن ان کی وفات کے بعد ان کی شہرت میں منصب اور رتبے کا دخل نہیں رہا اور ان کی شاعری زبان و بیان پر ان کی قدرت کی بنابر ہی اہمیت کی حامل قرار پائی۔ مولانا محمد حسین آزاد جو ذوق کے شاگرد تھے، آب حیات میں ان کی شاعری سے متعلق مبالغہ آمیز حد تک تعریف کرتے ہیں اور غالب کے مقابلے انھیں عظیم شاعر گردانتے ہیں، جب کہ حقیقت میں ایسا نہیں ہے۔ ذوق کی شاعرانہ مہارت اپنی جگہ، لیکن شاعری میں وہ غالب کے معیار تک رسائی حاصل کرنے میں کامیاب نہیں ہوئے۔ لیکن اس بات سے ذوق کی اہمیت کسی بھی طرح کم نہیں ہوتی۔ انہوں نے اچھے اشعار بھی خاصی تعداد میں کہے ہیں۔ نمونے کے طور پر یہ اشعار ملاحظہ فرمائیں:

اب تو گھبرا کے یہ کہتے ہیں کہ مر جائیں گے  
مر کے بھی چین نہ پایا تو کدھر جائیں گے  
  
کہتے ہیں آج ذوق جہاں سے گزر گیا  
حق مغفرت کرے عجب آزاد مرد تھا

## غالب

مرزا سدال اللہ خاں غالب کی پیدائش ۷۹۱ء میں آگرہ میں ہوئی۔ انھیں بجا طور پر انیسویں (۱۹ویں) صدی کا سب سے اہم شاعر تسلیم کیا جاتا ہے۔ اردو نظم و نثر میں انہوں نے جو مقبولیت اور اہمیت حاصل کی اس کی بلاشبہ کوئی نظر نہیں ملتی۔ اردو کے علاوہ انھیں فارسی زبان پر زبردست مہارت حاصل تھی۔ فارسی نظم و نثر میں بھی ان کے کارنا مے تاریخی نوعیت کے حامل ہیں۔ خود غالب کو اس بات کا احساس تھا کہ اردو میں شاعری تودہ محض منہ کا ذائقہ تبدیل کرنے کی غرض سے کیا کرتے ہیں ورنہ ان کی شاعری کا اصل معیار اگر دیکھنا ہو تو فارسی کلام کا مطالعہ کرنا چاہئے۔ لیکن اپنے متعلق ان کا یہ خیال درست ثابت نہیں ہوا اور آج غالب کی آفاقی شہرت اردو شاعری کی بنابر قائم ہے۔ اپنی شاعری کی ابتداء انہوں نے مفرس زبان کے ذریعے کی، لیکن جب لوگوں نے مشکل زبان کہہ کر ان کی شاعری کو تقدیم کا نشانہ بنانا شروع کیا تو انھیں اپنی

زبان میں تبدیلی کے لیے مجبور ہونا پڑا اور جب انھوں نے نسبتاً سہل زبان اختیار کی تو ان کی شہرت میں چار چاندگ گئے۔ انھوں نے کم عمری میں ہی شعر کہنا شروع کر دیا تھا۔ تیرہ سال کی عمر میں جب ان کی شادی ولی کے ایک بڑے خاندان میں ہوئی اور اپنی بقیہ زندگی وہی میں گزارنے کا موقع ملا تو ان کے فن میں مزید نکھار آتا چلا گیا۔ انھوں نے اکیس (۲۱) سال کی عمر میں اپنا پہلا دیوان مرتب کر لیا تھا۔ غالب کی مشکل شاعری ۱۳ سال سے لے کر ۲۱ سال کی عمر تک کی شاعری ہے جس کے لیے شارعین کو ان کے کلام کی شرح لکھنی پڑی۔ اس کے بعد جب انھوں نے نسبتاً سہل زبان استعمال کی تو ان کے شیدائیوں کا حلقة دن بدن وسیع ہوتا چلا گیا۔ شروع میں استادِ ذوق کی شہرت ان کی شاعرانہ عظمت کے استحکام میں حائل رہی۔ ذوق سے ان کی معاصرانہ چشمک رہا کرتی تھی جس کی بنا پر بھی کبھی نازک حالات پیدا ہو جاتے تھے لیکن آگے چل کر استادِ ذوق نے خود غالب کی اہمیت کا اعتراض کیا اور ذوق کی وفات کے بعد غالب کو بہادر شاہ ظفر کے استاد بننے کا شرف حاصل ہوا۔ مغل سلطنت کی جانب سے غالب کو نجم الدولہ، دیرالملک اور نظام جنگ کے خطابات سے سرفراز کیا گیا تھا۔ انھوں نے مغل سلطنت کی تاریخ فارسی میں لکھی تھی جو خود ان کی زندگی میں ”مهریم روز“ کے نام سے شائع ہو چکی تھی۔ اردو غزل کے علاوہ غالب کی غیر معمولی شہرت مکتوب نگاری کی بنا پر بھی قائم ہے۔ بعض ادبیوں اور نقادوں کا خیال یہ ہے کہ اگر مرزا نے شاعری نہ کی ہوتی اور صرف خطوط ہی ان کے قلم سے وجود میں آئے ہوتے تو آج بھی ادبی اعتبار سے غالب کی اہمیت اسی طرح برقرار رہتی۔ غالب کے خطوط سے اردو نشر کو معيار اور مرتبہ حاصل ہوا۔ اردو نشر کی ترقی یافٹہ شکل جو آج ہم تک پہنچی ہے، اس میں غالب کے خطوط کا بہت اہم روپ رہا ہے۔ اردو نشر میں بے تکلفی، بے باکی اور برجستگی، خطوط غالب کی ہی دین ہے۔ انھوں نے جو خطوط اپنے دوست احباب کو لکھے تھے وہ آج ادب کے بیش قیمتی خزانے ہیں۔ ان کی زندگی میں خطوط کے کئی مجموعے شائع ہو گئے تھے۔ جس سے ان کی مقبولیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ انھوں نے غدر کے حالات کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا اور ”دستبو“ کے نام سے ڈائری کی مشکل میں حالات کی چیرہ دستیوں اور انتشار کی اذیتوں کو رقم کرنے کی کوشش کی تھی۔ ان کی شاعری میں اس عہد کا درد اور کرب پوری طرح سمٹ آیا ہے۔ ان کی شاعری میں حقیقت پسندی کے بہترین اور معیاری نمونے دیکھنے کو ملتے ہیں۔ طرزِ ادا کا حسن ان کی شاعری میں سلیقے کے ساتھ اجاگر ہوتا ہے۔ کلام میں تازگی کا احساس اپنے ہم عصروں اور پیش روؤں سے ممتاز کرتا ہے۔ فارسی شاعر بیدل کے کلام کے اثرات ان کی شاعری میں آسانی کے ساتھ محسوس کیے جاسکتے ہیں۔ غالب اردو کے پہلے شاعر تھے جنھوں نے غزل کے دائے میں رہ کر فلسفیانہ خیالات کو معنویت کی نئی جہتیں بخشی تھیں۔ جذباتی احساس اور جدت کے ذریعے بھی ان کے منتخب کلام کا ایک منفرد زاویہ ابھر کر اسما نے آتا ہے۔ شخصیت اور رو بہ انحطاط معاشرے کے تصادم کی بڑی خوبصورت تصویریں کلام غالب میں ملتی ہیں۔ اشعار ملاحظہ فرمائیں:

رنج سے خوگر ہوا انساں تو مٹ جاتا ہے غم  
مشکلیں اتنی پڑیں مجھ پر کہ آساں ہو گئیں

نظر لگے نہ کہیں ان کے دست و بازو کو  
یہ لوگ کیوں مرے زخم جگر کو دیکھتے ہیں

## مومن

مومن خاں مومن دہلی کے ایک اعلیٰ خاندان میں ۱۸۰۰ء میں پیدا ہوئے۔ ان کی تعلیم و تربیت پر شروع سے ہی خاص توجہ دی گئی جس کی بنا پر مختلف علوم و فنون پر انھیں خاصی دسترس حاصل ہوئی۔ پیشے کے طور پر انھوں نے طب کو اختیار کیا اور اپنے عہد کے ماہر طبیب تسلیم کیے جاتے تھے۔ اس کے علاوہ ریاضی، نجوم اور موسیقی کے فن میں بھی انھیں بھرپور گرفت حاصل تھی۔ مختلف علوم و فنون سے خاص وابستگی کی بنا پر ان کی شاعری میں بھی محسوسات کی متعدد جہتیں دیکھنے کو ملتی ہیں۔ ان کا خاص کمال یہ ہے کہ غالب کے عہد میں رہتے ہوئے بھی انھوں نے اپنی پہچان قائم کرنے میں کامیابی حاصل کی۔ خود مرزا غالب ان کی شاعری پر فریفہ تھے۔ جب مومن خاں مومن کی زبانی انھوں نے یہ شعر سنایا:

تم مرے پاس ہوتے ہو گویا  
جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا

تو مرزا غالب نے بر جستہ کہا کہ مومن خاں تم یہ شعر میرے نام کردو، میں اپنا پورا دیوان تمحارے نام کردوں گا۔ اس بات سے مومن خاں کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اچھے کھاتے پیتے گھرانے سے تعلق رکھنے کی بنا پر مومن نے شاعری کو کبھی زندگی گزارنے کا وسیلہ نہیں بنایا۔ انھوں نے اپنے آپ کو کبھی کسی دربار سے وابستہ نہیں کیا، نہ ہی کسی بادشاہ کی شان میں قصیدے کہے، البتہ انھوں نے مذہبی پیشواؤں اور رہنماؤں کی شان میں معیاری قصائد لکھے ہیں جن سے ان کے فن کی مہارت اور زبان پر ان کی زبردست گرفت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ویسے تو انھوں نے بھی تمام بڑے شعراء کی مانند شاعری کی مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی کوشش کی، لیکن اردو شاعری کی تاریخ میں ان کی اہمیت ان کی غزلوں کی بنا پر قائم ہے۔ غزلوں میں انھوں نے اس روایت کو آگے بڑھایا جس کی بنیاد جرأت نے رکھی تھی۔ اپنی غزلوں میں مومن خاں نے زندگی اور کائنات کے پیچیدہ فلسفوں کو پیش کرنے میں دلچسپی نہیں دکھائی، بلکہ حسن و عشق سے متعلق مختلف النوع کیفیات کو بڑے سلیقے سے ادا کرنے کی کوشش کی۔ موضوع کے اعتبار سے مومن کی غزلوں کا دائرہ محدود ضرور دکھائی دیتا ہے لیکن ان کا اصل کارنامہ یہ ہے کہ اس محدود دائیرے میں رہ کر انھوں نے امکانات کے تمام تر گوشوں کو منور کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔ حسن و عشق کی مختلف کیفیات کی ترجمانی میں مومن کو جو قدرت حاصل ہے وہ بہت کم شاعروں کے حصے میں آتی ہے۔ ان کی زبان فارسی آمیز ہونے کی بنا پر تھوڑی سی مشکل ضرور معلوم ہوتی ہے لیکن جہاں کہیں انھوں نے زبان کی سادگی کا سہارا لیا ہے، خوبصورت اور پرکشش اشعار وجود میں آئے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ نوجوانی کے عالم میں ایک ناز نین کو دل دے بیٹھے تھے جس کی بنا پر تازندگی ان کے حواس پر حسن و عشق کا ہی غلبہ رہا۔ ان کی غزلوں میں حسین بے ساختگی ہے جو فکر کا بدل بن جاتی ہے۔ اشعار ملاحظہ فرمائیے:

سحر سے شام تک تجھ بن بھی حالت رکھی دل نے  
نہ مجھ کو چین دیتا تھا نہ آپ آرام لیتا تھا  
نہ مانوں گا نصیحت پر نہ میں سنتا تو کیا کرتا  
کہ ہر ہر بات پر ناصح تمہارا نام لیتا تھا

### بہادر شاہ ظفر

اسی عہد میں آخری بادشاہ بہادر شاہ ظفر نے بھی اپنی شاعری کے ذریعہ ایک ٹھیٰ ہوئی سلطنت اور تباہ ہوتی ہوئی زندگی کا نقشہ بڑی کامیابی کے ساتھ پیش کیا۔ مغل سلطنت کا تخت تو انھیں نصیب ہوا لیکن ان کی حکومت برائے نام تھی۔ مغل سلطنت کا خاتمہ ہو چلا تھا اور ایک جاہ و جلال حکومت اپنے خاتمے کی آخری سانسیں گن رہی تھی۔ غدر کا واقعہ پیش آیا تو بہادر شاہ ظفر کے ہاتھوں سے برائے نام حکومت بھی جاتی رہی۔ ایسٹ انڈیا کمپنی ہندوستان پر قابض ہو گئی اور بہادر شاہ ظفر کو قید کر کے رنگون بھیج دیا گیا جہاں قید و بند کی اذیتیں برداشت کرتے ہوئے انھوں نے داعیِ اجل کو بلیک کہا۔ اپنی زندگی میں ہی انھیں اس بات کا احساس ہو گیا تھا کہ قید و بند کی صعوبتیں جھیلتے ہوئے وہ دیار غیر میں ہی دم توڑ دیں گے اور انھیں وطن کی خاک تک نصیب نہ ہوگی۔ اپنے ایک شعر میں انھوں نے اسی درد کو پیش کیا ہے:

کتنا ہے بد نصیب ظفر دن کے لیے  
دو گز زمین بھی نہ ملی کوئے یار میں

بہادر شاہ ظفر کو تاریخ میں بھلے ہی ایک ناکام حکمران کے طور پر یاد کیا جائے گا لیکن ادبی تاریخ میں ایک اہم شاعر کی حیثیت سے انھوں نے اپنا خاص مقام بنانے میں کامیابی حاصل کی۔ بچپن سے ہی انھیں شاعری سے گہرا گاؤ تھا۔ پہلے انھوں نے شاہ نصیر کو اپنا استاد بنایا، پھر ذوق سے مشورہ سخن کرنے لگے اور آخر میں مرزا غالب کی شاگردی اختیار کی۔ بہادر شاہ ظفر ایک قادر الکلام شاعر تھے جس کا اندازہ اردو میں ان کی چار کلیات کو دیکھ کر لگایا جاسکتا ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ استاد ذوق انھیں شعر کہہ کر دیا کرتے تھے لیکن ظفر کے کلام کا مطالعہ کیا جائے تو یہ بات غلط ثابت ہو جاتی ہے۔ ان کے کلام میں جو درد ہے وہ ان کے دل کی آواز معلوم ہوتی ہے۔ تباہ ہوتی ہوئی زندگی کا کرب جس شدت کے ساتھ ان کی شاعری میں بیان ہوا ہے وہ کسی اور کے قلم سے وجود میں نہیں آ سکتا۔ مغل سلطنت کا جاہ و جلال جس طرح دم توڑ رہا تھا اور ساری عظمتیں جس کر بنا کی کے ساتھ ماضی کی یادوں میں تبدیل ہوتی جا رہی تھیں وہ ساری تڑپ، کمک اور یا سیت بہادر شاہ کے کلام میں جھلکتی ہے۔ انھوں نے دلی کی عام بول چال کی زبان میں سادگی، نغمگی اور موسیقیت کو جگہ دینے کی کوشش کی ہے۔ ان کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

نہ کسی کی آنکھ کا نور ہوں نہ کسی کے دل کا قرار ہوں  
جو کسی کے کام نہ آ سکے میں وہ ایک مشت غبار ہوں

مرا رنگ روپ بگڑ گیا مرا یار مجھ سے پچھڑ گیا  
جو چجن خزاں سے اجڑ گیا میں اسی کی فصل بہار ہوں

اس طرح دبستان دہلی کے نمائندہ شعرا کے طور پر ذوق، غالب، مومن اور ظفر کے کلام کا جائزہ یہ واضح کرتا ہے کہ ان میں سے ہر شاعر نے اردو شاعری کو خونگوار اور مستحکم روایت سے جہاں خاطر خواہ استفادہ کیا وہیں اپنی اپنی سطح پر جدت اور انفرادیت کی سطحیں بھی برقرار رکھنے کی کوشش کی۔ ہر شاعر کے بیہاں ان کا عہد اپنی تمام تر خوبیوں اور خامیوں کے ساتھ اجاگر ہوتا ہے۔ مغل سلطنت تباہ و برباد ضرور ہو رہی تھی اور رعایا بھی سیاسی ابتری کا شکار تھی لیکن جینوں شعرا کا حساس طبقہ اس انتشار کی زد میں نہ آیا اور انہوں نے اپنے وجود کو باقی رکھنے کی ہر ممکن کوشش کی۔ اپنی شاعری کے ذریعے انہوں نے نہ صرف اپنی زندگی کے داخلی کرب کو پوری شدت کے ساتھ بیان کیا بلکہ اپنے عہد کے سیاسی، معاشری، اخلاقی اور تہذیبی انتشار کو بھی گویائی عطا کرنے کی کوشش کی۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں دل کی دھڑکنیں سنائی دیتی ہیں اور فلسفے کی سطح پر بھی ان میں بلند آہنگ کا احساس ہوتا ہے۔ حالانکہ دبستان لکھنؤ کے تحت آتش، ناخ، جرأت، انشاء، مصھفی اور دیگر شعرا کے کلام سے دبستان دہلی کے شعرا بھی خاطر خواہ واقف تھے لیکن ان شعرا کی تقليد اور پیروی کرنے کے بجائے انہوں نے میر، سودا اور درد کی ہی مستحکم روایت کو آگے بڑھانے میں ہی دلچسپی دکھائی، جن کی شاعری دبستان دہلی کے شعرا کے مزاج سے مطابقت رکھتی تھی۔ دبستان لکھنؤ سے وابستہ شعرا کی فہرست کافی طویل ہے۔ اس کے مقابلے میں دبستان دہلی کی نمائندگی محسن چار شعرا کے کلام سے ہی ہوتی ہے، لیکن زندگی کی قوت، عظمت اور حسن کا احساس جس شدت کے ساتھ ان شعرا کے کلام میں دیکھنے کو ملتا ہے وہ لکھنؤ شعرا کے بیہاں مفقود ہے۔ غالب، مومن، ذوق اور ظفر کی بدولت اردو زبان اور شاعری کو وہی مقام اور مرتبہ حاصل ہوتا ہے جو کبھی فارسی زبان اور شاعری کو حاصل تھا۔

## 6.7 خلاصہ

دبستان دہلی کی شاعری کا اندازہ ہم کو دہلی کی شاعری کے مختلف دوروں پر ایک طائرانہ نظر ڈالنے سے ہو سکتا ہے۔

پہلا دور تو ان شعراے فارسی کا قرار دیا جاسکتا ہے جو ولی کی آمد سے پہلے محسن لفزن کے طور پر کبھی کبھی کچھ اردو میں کہہ لیا کرتے تھے۔ ان میں سراج الدین علی خاں، بیک چند بہار، جعفر زٹلی کے نام خصوصیت سے لیے جاسکتے ہیں۔ ان کا فارسی کلام انھیں مسلمات شعری کا حامل ہے جو فارسی شاعری میں تھے۔ اردو زبان میں البتہ یہ کوئی رنگ قائم نہ کر سکے، کیوں کہ زبان ہی مکمل نہ تھی، نہ شاعری کے لیے موزوں اور مستند تھی۔

ولی کے بعد جن شعرانے بساط ریختے جاتی، ان میں حاتم، آبرو، مضمون، شا کرنا جی، یکرنگ وغیرہ مخصوص ہیں۔ ایہام گوئی ان میں طرہ امتیاز سمجھا جاتا ہے۔ ویسے ان لوگوں کے کلام میں قصص اور ایجاد پیچھے نہیں ہے، جو کچھ محسوس کرتے ہیں

اسے سیدھی طرح بیان کر دیتے ہیں۔ نازک اور بعید تشبیہ ہوں اور استعاروں سے پرہیز کرتے ہیں۔ مضامین ان کے یہاں بھی معمولی اور بعض اوقات مبتدل ہوتے ہیں، لیکن کلام کی سادگی اور بے تکلفی لطف دیتی ہے۔ آبرو اور حاتم کا کلام اس معنی میں اس دور کا صحیح نمائندہ ہے۔ جگہ جگہ ہندی تشبیہ و استعارہ اور ہندی لفظوں کا بھی زیادہ استعمال ہے۔

متقدیں کے تیسرے دور میں حاتم، مظہر، سودا، میر، سوزا پنا اپنارنگ جماتے ہیں۔ حاتم بہ سبب طویل العمری اس دور میں بھی جگہ پاتے ہیں اور زمانے کی روشن کے مطابق اپنے کلام کو دوبارہ ترتیب دے لیتے ہیں۔ اس عہد کے شعراء یہاں گوئی کو مردوں قرار دیتے ہیں۔ خاص بات جو ہے وہ یہ کہ آپ بیتی کہتے ہیں اور خلوص سے کہتے ہیں کہ سننے والوں کے دل پر اثر ہوتا ہے۔ چوں کہ زبان میں اب کافی صلاحیت بھی آگئی ہے اور اس لیے یہ بزرگ اکثر گل کاری بھی کرتے ہیں، لیکن ان کی گل کاری نیچرل گل کاری ہے اور ان کی چمن بندی خود رو معلوم ہوتی ہے۔ باغان کی منت پذیریں۔

چوتھا قدم کا دور انشا، صحیح، نکین و جرأت کا زمانہ ہے۔ موضوع شاعری کے لفاظ سے یہ دور دراصل رجایت کا دور ہے۔ بہ صحیح کے جو پرانی ڈگر پر قائم ہیں۔ انشا، جرأت و نکین اردو شاعری میں نئی روح پھونکتے ہیں۔ تیسرے دور کا ہجر نصیب شاعر اب وصل نصیب معلوم ہوتا ہے۔ ان بزرگوں کے لکھنے جانے کے باعث طریقہ عشق اور معیار حسن ان کے یہاں بدلا ہوا نظر آتا ہے۔ طرح دار حسین عورتوں کے جمگھٹ میں عشق بوالہوی اور جرأت رندانہ میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ اس لیے چو ماچائی اور معاملہ بندی کے مضامین دلوں کو گرماتے اور مشاعروں کی چھتوں کو اڑاتے ہیں۔ اسی کے ساتھ مشاعروں میں معکر آرائی شروع ہوتی ہے اور اس کی بدولت نفس شاعری میں مبالغہ کی وہ حد میں شروع ہو جاتی ہیں جو ابھی تک اس حد تک نہیں بڑھی تھیں۔

پانچواں دور متوسطین کا دور ہے۔ لکھنے میں آتش و ناسخ اور ان کے شاگرد اسی مبالغہ کو غلوکی حد تک لے جاتے ہیں اور وہ تمام مسلمات و معتقدات شاعری جو فارسی سے مستعار اب تک بغیر کسی تکلف کے چلے آتے تھے، اب ان پر غلو، نازک خیالی اور قصنع اس قدر غلبہ پالیتا ہے جس طرح ظہوری اور بیدل وغیرہ متاخرین شعراء فارسی کے کلام میں تھا بلکہ یہ اساتذہ لکھنے ان سے بھی بڑھ جاتے ہیں۔ حالی نے جن رسومات کا گلہ کیا ہے (اور رشید احمد صدیقی نے جن کا مضمکہ اڑایا ہے) وہ انھیں پرسب سے زیادہ منطبق ہوتا ہے۔ اسی دور میں دہلی میں دو گروہ پیدا ہوتے ہیں: ایک تو شاہ نصیر، ذوق اور ظفر وغیرہ کا، دوسرے مومن، غالب اور ان کے شاگردوں کا۔

اول الذکر لفظ و محاورے اور زبان سازی کو اسی طرح عزیز رکھتا ہے جس طرح شعراء لکھنے، موخر الذکر شاعری میں طرز ادا کا ایک نیا جادو بھرتے ہیں۔ باوجود یہ کہ ان پر بھی کبھی نہ کبھی اور کچھ نہ کچھ شعراء لکھنے کا سایہ پڑ جاتا ہے لیکن حتی الامکان یہ اپنا دامن بچائے رکھتے ہیں اور اپنی اپنی انفرادیت قائم کرتے ہیں۔ یہ شعراء بھی عشق کرتے ہیں لیکن قدما کے تیسرے دور کی طرح ان میں ربوگی اور سپردگی نہیں ہے۔ ان کا دل چوٹ تو اسی طرح کھاتا ہے لیکن ان کا دماغ انھیں سنبھال لیتا ہے اور اسی لیے شاعری میں شدت احساس کے باوجود یہ طریقی ادا کافی دکھا جاتے ہیں۔ بالکل اسی باغان کی طرح جو موسم بہار میں دیوانہ تو ہو جاتا ہے لیکن چمن بندی کے لیے اسی بہار کے بے پناہ حسن کو حسین تر بنانے کا ہوش رکھتا ہے۔

متاخرین کا دور آتا ہے تو دہلی میں محض داع کا طویل بولتا ہے۔ ذوق، غالب اور مومن وغیرہ کے کچھ شاگرد بھی ہیں جن میں ظہیر، انور، سالک، حالی، مجروح، شیفۃ وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ داع میں ذوق کی شاگردی کا اثر باقی ہے۔ یعنی لفظ، محاورے، روزمرے کا دامن ہاتھ سے نہیں جانے دیتے، لیکن ان کی شاعری کامدار بیتی ہوئی معاملہ بندی پر ہے۔ اس لیے اس میں معنوی چمک دمک بھی پیدا ہو جاتی ہے اور اسی لیے یہ ظاہری صنعت گری، اتنی گراں نہیں گزرتی جتنی لکھنؤ اسکول کے شعراء متقد میں کی خالی خولی، لفاظی، معاملہ بندی کے لیے روزمرہ اور محاورے کا التزام بہت ضروری ہے لیکن داع بیشتر محاورے اور روزمرہ کے لیے شاعری کرتے تھے۔ داع کے یہاں ایسی صورتیں البتہ کم تر ہیں۔

حالی کی کوششوں اور زمانے کے انقلابات سے اب ایسا کچھ ہو چلا ہے کہ قدیمی فارسی ما جوں کا اثر بڑی حد تک متروک ہو گیا ہے اور اردو شاعری زندگی اور حسن و عشق کے نئے معیاروں پر نئے سانچوں میں نئے انداز سے اور حقیقت کا دامن پکڑے ہوئے گا مزن ہے۔

## 6.8 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- 1۔ دبستانِ دہلی کی خصوصیات کا جائزہ مختصر طور پر پیش کیجیے۔
- 2۔ دبستانِ دہلی کے تحت غالب اور مومن کے شعری کمالات کا ذکر کیجیے۔
- 3۔ دہلی اسکول کے شاعروں میں ذوق اور ظفر کی شاعری کا جائزہ لیجیے۔
- 4۔ دبستانِ دہلی کے چندا ہم ایہاگ گو شعر کا تعارف کرائیے۔
- 5۔ دہلی کے دبستانِ شاعری پر مختصر روشنی ڈالیے۔

## 6.9 معاون کتب

- |                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| 1۔ دہلی کا دبستانِ شاعری    | نور الحسن ہاشمی |
| 2۔ تاریخ ادب اردو           | ڈاکٹر جیل جالبی |
| 3۔ اردو ادب کی تنقیدی تاریخ | سید احتشام حسین |

---

## اکائی 7 لکھنؤ کا دبستان شاعری

---

### اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	7.1
تمہید	7.2
دبستان لکھنؤ کا مختصر تعارف	7.3
دبستان لکھنؤ کے اہم شعراء	7.4
7.4.1 شیخ غلام ہمدانی مصححی	
7.4.2 سید انشاء اللہ خاں انشاء	
7.4.3 خواجہ حیدر علی آتش	
7.4.4 شیخ امام بخش ناج	
7.4.5 میر ببر علی انیس	
7.4.6 مرزا اسلامت علی دیبر	
7.4.7 حکیم قصدق حسین خاں مرزا شوق	
خلاصہ	7.5
نمونہ برائے امتحانی سوالات	7.6
فرہنگ	7.7
معاون کتب	7.8

---

### 7.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی کے مطلعے کے بعد طلبہ سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ دبستان لکھنؤ کے اہم شعراء مصححی، انشاء، آتش، ناج، انیس، دیبر، اور مرزا شوق کے حالات زندگی اور ان کے کلام کا جائزہ پیش کر سکیں۔

### 7.2 تمہید

اس اکائی میں دبستان لکھنؤ کی شاعری پر روشنی ڈالی جائے گی، اس دبستان کے شعراء کی حیات اور

خصوصیات کلام سے طلباء کو واقف کرایا جائے گا اور آخر میں اس دبستان کی شاعری کا جائزہ بھی پیش کیا جائے گا تاکہ ان شعراء کی فنی مہارت سے طلباء کو واقفیت حاصل ہو سکے۔

## 7.3 دبستان لکھنو کا مختصر تعارف

ادب زندگی اور سماج کا آئینہ دار ہوتا ہے، ادب میں وہی چیز نظر آتی ہے جو کہ تاریخی، سماجی اور سیاسی عوامل کی حامل ہوتی ہے، تاریخ کے کسی ایک حصے میں، کسی ایک جغرافیہ، یا علاقے کے لوگ جب ادب کے ایک رنگ اور ایک طرز پر متفق ہوتے ہیں تو وہ دبستان کہلاتا ہے۔ اردو شاعری میں دو دبستان مشہور ہیں دہلی اور دبستان لکھنو۔

دہلی کے مقابلے میں دبستان لکھنو شاعری کا دوسرا رخ اور دوسری کیفیت ہے۔ دبستان لکھنو سے مراد شعر و ادب کا وہ خاص رنگ ہے جو کہ لکھنو کے شاعروں اور ادیبوں نے اختیار کیا، دہلی کے برعکس لکھنو میں دولت کی فراوانی تھی، سیاسی سکون تھا یہی وجہ تھی کہ یہاں کے لوگوں میں سب مستی اور رنگین مزاجی آگئی تھی، لکھنو کی شاعری اس دور کی مکمل عکاسی کرتی ہے، کئی شعراء نے یہاں پر اپنی شاعری کیے ذریعہ خدمات انجام دیں جن میں سے چند اہم شعراء کا ذکر اس اکائی میں کیا جا رہا ہے۔

## 7.4 دبستان لکھنو کے اہم شعرا

یہ بات پہلے ذکر کی جا چکی ہے کہ دبستان لکھنو میں کئی شعراء کے نام ملتے ہیں لیکن یہاں پر صرف ان ہی شعراء کے بارے میں بات کی جائے گی جنہوں نے اردو شاعری کے میدان میں اپنے کلام سے نہ صرف متاثر کیا بلکہ اردو شاعری کے خزانے میں پیش بہا اضافہ کیا۔ اس دبستان میں غزل کے علاوہ قصیدہ، مرثیہ، منشوی، واسوخت، اور ریختی کو بڑھاوا دیا، متفق، مسجع اور مرصع عبارت نثر میں عام ہوئی۔ داستانیں اور ناول بھی لکھے گئے، مجموعی طور اس دبستان میں ہم کو ثبت اور منفی دونوں ہی ادبی رسم جانات ملتے ہیں جو اس دور کی سیاسی، سماجی، اور تہذیبی زندگی کی دین ہے۔

### 7.4.1 شیخ غلام ہمدانی مصحفی

شیخ غلام ہمدانی نام اور مصحفی تخلص تھا۔ ۲۸۷۴ء میں امر وہہ میں پیدا ہوئے تھے، ان کے والد کا نام شیخ ولی محمد تھا، مصحفی ۲۸۷۴ء میں دہلی آگئے تھے یہاں پر ان کو شعر و ادب کی محفلیں ملیں اور اس کے ساتھ مطالعے کا موقع بھی، چنانچہ یہیں پر مصحفی کی شعری صلاحیتیں نکھر کر آئیں۔ خود ان کے یہاں پر مشاعرے بھی منعقد ہوتے تھے جس میں اس دور کے مشہور شعراء انشاء، جرأت، میر حسن شرکت کرتے تھے۔ مصحفی دہلی میں بارہ برس تک رہے۔ جب معاش کی فکر ہوتی تو پہلے مانڈہ گئے اور پھر ۲۸۷۷ء میں لکھنو پہنچے وہاں پر ان کی بڑی قدر دانی ہوئی۔

مصححی اردو کے نامور شعرا میں شمار ہوتے ہیں اس سے قطع نظر انہوں نے فارسی میں تذکرہ: شعراءے اردو: لکھا تذکرہ ہندی، ریاض الصفحی اور عقد شریان کے دیگر تذکرے ہیں۔ اردو میں مصححی کے آٹھوادیوں ہیں۔ مصححی بہت زیادہ کہنے والے شاعر تھے اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے کلام میں کہیں کہیں سطحیت اور ناہمواری بھی ملتی ہے لیکن مجموعی طور پر جذباتیت اور سادگی پائی جاتی ہے۔ زبان و بیان اور فن پر ان کو غیر معمولی عبور حاصل تھا۔ مصححی کی شاعری میں میر، سودا، انشاء اور جرأت کا رنگ بھی نمایاں ہے۔ انشاء سے تو ان کے ادبی معمر کے مشہور ہیں۔ انہوں نے مشنویاں بھی لکھیں۔ ان کی مشنوی "بحر الحجت" مشہور ہے۔ مصححی کا رنگ ان کی غزل ہی میں کھرتا ہے۔ نمونہ کلام کے طور پر چند اشعار درج ذیل ہیں

تم رات وعدہ کر کے جو ہم سے چلے گئے  
پھر تب سے خواب میں بھی نہ آئے بھلے گئے

کیا یار کے دامن کی خبر پوچھو ہو ہم سے  
یاں ہاتھ سے اپنا ہی گریبان گیا تھا

بن دیکھے جس کو پل بھر آنکھیں بھر آئیاں ہوں  
کیا قہر ہے جو اس سے برسوں جدا نیاں ہوں

## 7.4.2 سید انشاء اللہ خان انشا

سید انشاء اللہ خان نام اور انشا شخص تھا۔ ان کے والد کا نام ماشاء اللہ خان تھا۔ انشاء کے بزرگ نجف اشرف سے ہندوستان آئے تھے اور دہلی میں رہنے لگے تھے۔ انشاء کے والد مغلیہ دربار سے نکل کر مرشد آباد آگئے۔ انشاء دسمبر ۱۸۵۲ء میں مرشد آباد میں پیدا ہوئے۔ بچپن ہی سے بے حد ذہین تھے ان کی ابتدائی تعلیم گھر پر ہی ہوئی۔ والد نے ان کی تعلیم و تربیت میں خاص دلچسپی لی اور اس دور کے مروجہ علوم میں انہوں نے کافی مہارت حاصل کی۔ انشاء نے اسی زمانے سے شعر کہنا شروع کر دیا تھا، ابتداء میں وہ اپنے والد سے اصلاح لیا کرتے تھے، انشاء اردو، عربی، فارسی کے علاوہ دیگر کئی زبانیں مثلاً ہندی بھگالی، پنجابی، ترکی اور پشتو پڑھی قابلِ لحاظ قدرت رکھتے تھے۔

انشاء اپنے والد کے انتقال کے بعد مرشد آباد چھوڑ کر دلی چلے آئے، یہ وہ زمانہ جب کہ دلی پر شاہ عالم بادشاہ کی حکومت تھی، انشاء بے حد حاضر جواب، شگفتہ مزاج طبیعت کے مالک تھے، یہی وجہ تھی کہ انہوں نے درباروں میں اپنا ایک مقام بنالیا تھا۔ اور جہاں تک شاعری کا تعلق ہے ان کی کلیات اردو ادب کا سرمایہ ہے، انہوں نے غزل، مشنوی، قصیدہ اور قطعہ وغیرہ میں طبع آزمائی کی، اس کے علاوہ اردو نثر میں بھی انشاء کے کارنا مے فراموش نہیں کئے جاسکتے، انہوں نے بڑے بڑے اور مشکل موضوعات پر قلم اٹھایا اور ان کو سہل اور آسان انداز میں پیش کیا، ان کے خیال میں تازگی تھی اور بیان میں ندرت یوں بھی ان کے مزاج کے شوخی کے باعث ان کے اشعار عام طور پر لکش محسوس ہوتے ہیں، غزل کو انہوں نے

غزل کے مفہوم میں برتا، ان کے قصیدے بلند آہنگ اور عالمانہ ہوتے ہیں، انشاء نے مشنوی کو بھی ایک نیارنگ عطا کیا۔ ایک عاشقانہ مشنوی ہاتھی اور چپل پیاری، ہٹھنی کی شادی، مرغ نامہ اور اس کے علاوہ رباعیات، قطعات، پہلیاں وغیرہ بھی شامل ہیں، ان انتقال لکھنو میں ۱۸۰۲ء میں ہوا تھا، انشاء نے جس قسم کا مزاج پایا تھا وہ لکھنو کے محل میں خوب پروان چڑھا، ان کی شاعری میں معاملہ بندی، حسن و عشق کے مضامین کثرت سے ملتے ہیں، ان کی غزلوں کے چند اشعار بطور مثال درج کئے جا رہے ہیں:

نہ چھیر اے نکہت باد بہاری راہ لگ اپنی  
تجھے اٹھکھیلیاں سو بھی ہیں ہم بیزار بیٹھے ہیں

کیا ہنسی آتی ہے مجھ کو حضرت انسان پر  
 فعل بد تو خود کرے لعنت کرے شیطان پر

نئی یہ وضع شرمانے کی سیکھی آج ہے تم نے  
ہمارے پاس صاحب ورنہ یوں سو بار بیٹھے ہیں

#### 7.4.3 خواجہ حیدر علی آتش

خواجہ حیدر علی آتش کی پیدائش اتر پردیش کے مشہور شہر فیض آباد کے محلہ مغل پورہ میں ۱۸۰۲ء میں بھری بہ طابق اے کو ہوئی تھی، ان کے والد خواجہ علی بخش دہلی کے رہنے والے تھے اور وہ نواب شجاع الدولہ کے عہد میں فیض آباد آکر سکونت پذیر ہوئے تھے، ان کا سلسلہ نسب خواجہ ابو عبد اللہ احرار جیسے بزرگوں تک پہنچتا ہے جو نقشبندیہ سلسلے کے اہم رکن شمار کئے جاتے ہیں، آتش کے والد دہلی سے اس وقت فیض آباد آئے جب کہ دہلی اجڑ رہی تھی۔ یہ دور سلطنت مغلیہ کے زوال اور انگریزوں کی دن بدن بڑھتی ہوئی طاقت کا دور تھا، آتش کے والد کا انتقال بھی جلد ہو گیا تھا اور وہ کم عمری میں ہی والد کے سایہ عاطفت سے محروم ہو گئے۔ والد کا سایہ سر سے اٹھ جانے کی وجہ ان کی تعلیم بھی ادھوری رہ گئی، تعلیم سے دوری نے ان کو سپہ گری کی طرف متوجہ کیا جس کا نتیجہ یہ تکا کہ انہوں نے فن سپہ گری میں خاطر خواہ کامیابی حاصل کر لی۔

ان کی طبیعت میں ایک قسم کا بالکل پن شامل تھا اس لئے وضع بھی دہلی کے بالکلوں جیسی اختیار کی جب وہ لکھنؤ آئے تو یہاں پر شعرو شاعری کا چرچہ تھا اور انشاء و مصححی آسامان شاعری کے درختنده ستارے تھے، آتش نے مصححی کی شاگردی اختیار کی انہوں نے خود داری اور قناعت کے ساتھ زندگی بسر کی بھی کسی کے آگے دست سوال دراز نہ کیا، آخری عمر میں آنکھ کی روشنی جاتی رہی اس لیے کہیں آنا جانا اور بھی موقف ہو گیا تھا غرض اسی طرح سے قناعت اور توکل سے زندگی بسر کرتے ہوئے ۱۳۰۷ء کو آتش نے اچانک انتقال کیا، محمد حسین آزاد نے اس بارے میں لکھا ہے:

”۲۳۲ءیہ بھری میں ایک دن بھلے چنگے بیٹھے ہوئے تھے کہ یکا یک ایسا موت کا جھونکا آیا کہ شعلہ کی طرح بجھ کر رہ گئے۔“

آتش کا کلام دبستان لکھنؤ کا نمائندہ کلام ہے صنعت گری، رعایت لفظی اور محاورات وغیرہ کے استعمال میں ان کو بڑا ملکہ حاصل تھا، معاملہ بندی سے بھی انہوں نے کام لیا لیکن اسی کے ساتھ بلند خیالی، شوخی، روزمرہ اور بول چال کی زبان کا فنکارانہ استعمال آتش کے کلام کی خصوصیات ہیں۔ ان کے دو دیوان ملتے ہیں دیوان اول ان کی زندگی ہی میں مطبع علوی لکھنؤ ۱۸۲۵ء میں شائع ہوا تھا، ان کا کلیات مطبع محمدی لکھنؤ سے شائع ہوا تھا۔ آتش نے اپنے کلیات کی صحیح خود کی تھی، اس کے علاوہ آتش کا کلیات کئی مطبوعوں سے شائع ہو چکا ہے، انہوں نے تصوف کے موضوعات سے بھی کام لیا ہے، ان کے بیہاں پر اخلاقی اور ناصحانہ انداز بھی ملتا ہے اور دنیا کی بے ثباتی کا ذکر بھی، ان کے بعض اشعار ضرب المثل کے طور پر بھی استعمال ہوتے ہیں۔ ان کا نمونہ کلام مندرجہ ذیل ہے۔

حباب آسامیں دم بھرتا ہوں تیری آشنائی کا  
نہایت غم ہے اس قدرے کو دریا کی جدائی کا

آئے بھی لوگ بیٹھے بھی اٹھ بھی کھڑے ہوئے  
میں جا ہی ڈھونڈتا تری محفل میں رہ گیا

ایک شب ببل بے تاب کے جا گے نہ نصیب  
پہلوئے گل میں بھی خار نے سونے نہ دیا

معشوق بھی کوئی نظر آتا ہے تو ٹھنڈا  
وقات بسر ہوتی ہے کشمیر میں میری

#### 7.4.4 شیخ امام بخش ناخ

امام بخش ناخ کا نام اردو ادب کی تاریخ میں دبستان لکھنؤ کے سب سے بڑے شاعر کی حیثیت سے معروف ہے اور اپریل ۱۸۷۷ء کو فیض آباد میں پیدا ہوئے، ناخ نے اپنی غیر معمولی صلاحیت اور شوق کی وجہ سے اردو شاعری میں جلد ہی نام پیدا کر لیا۔ لکھنؤ کے رئیس امیر اور اعلیٰ عہدے داران کے شاگرد ہوئے۔ آنامیر وزیر سلطنت ان کے سر پرست تھے وہ چاہتے تھے کہ ناخ کو دربار سے ملک الشعرا کا خطاب دلایا جائے لیکن ناخ نے نواب غازی الدین حیدر کو اس لائق نہ سمجھا کہ وہ ان سے خطاب لیں اس طرح ان کے نواب صاحب سے تعلقات متاثر ہوئے اور ناخ اللہ آباد چلے آئے غازی الدین حیدر کے انتقال کے بعد لکھنؤ واپس چلے آئے لیکن وہ بیہاں پر نہیں رہ سکے اس مرتبہ وہ فیض آباد، بنارس، پٹنہ، اللہ آباد وغیرہ میں رہے۔

ناـسـخـ کو اپـنـیـ حـیـاتـ مـیـںـ ہـیـ کـافـیـ شـہـرـتـ حـاـصـلـ ہـوـچـکـیـ تـھـیـ، نـاسـخـ کـوـرـزـشـ کـاـ بـڑـاـشـوقـ تـھـاـنـ کـیـ خـورـاـکـ بـھـیـ بـہـتـ زـیـادـہـ تـھـیـ رـوـزـ صـرـفـ اـیـکـ مرـتـبـہـ کـھـاـتـےـ تـھـےـ لـیـکـنـ تـقـرـیـبـاـ پـانـجـ سـیرـ، جـہـاـںـ تـکـ اـرـدـوـ شـاعـرـیـ کـاـ تـعلـقـ ہـےـ دـبـتـانـ لـکـھـنـوـ کـوـ انـھـوـنـ نـےـ بـہـتـ کـچـھـ عـطـاـ کـیـاـ، نـاسـخـ نـےـ شـاعـرـیـ کـےـ مـقـاـبـلـےـ مـیـںـ زـبـانـ کـیـ اـصـلـاـحـ قـوـاـعـدـ اـوـ فـنـ شـاعـرـیـ پـرـ زـیـادـہـ زـوـرـ دـیـاـ، انـ کـیـ غـرـلـیـسـ عـامـ طـورـ پـرـ روـکـھـیـ اـوـ بـےـ مـزـہـ ہـوـتـیـ ہـیـ۔ وـہـ نـہـ توـ تـخـیـلـ سـےـ کـامـ لـیـتـےـ ہـیـ اـوـرـ نـہـ ہـیـ انـ کـےـ یـہـاـںـ پـرـ جـذـبـاتـ وـ اـحـسـاسـاتـ کـیـ کـاـ رـفـرـمـائـیـ ہـےـ یـہـیـ حـالـ فـلـکـرـ کـاـ ہـےـ کـہـاـ جـاتـاـ ہـےـ کـہـ انـ کـیـ شـاعـرـیـ دـلـ کـوـ مـتـاـثـرـ نـہـیـںـ کـرـتـیـ ہـےـ لـیـکـنـ تـحـیـجـ زـبـانـ، تـشـیـہـاتـ وـ اـسـتـعـارـاتـ اـوـ مـحـاوـرـوـںـ وـغـیرـہـ سـےـ انـ کـےـ اـشـعـارـ بـھـرـ پـورـ ہـیـںـ تـصـنـعـ اـوـ تـكـلـفـ سـےـ نـاسـخـ نـےـ بـہـتـ زـیـادـہـ کـامـ لـیـاـ ہـےـ، غـرـضـ انـ کـیـ حـیـثـیـتـ اـیـکـ شـاعـرـ سـےـ زـیـادـہـ شـاعـرـیـ اـوـ زـبـانـ کـےـ مـصـلـحـ کـیـ ہـےـ اـوـ رـاـسـ زـاوـیـ سـےـ انـ کـاـ مـرـتـبـہـ یـقـینـاـ بـہـتـ بـڑـاـ ہـےـ مـثـالـ کـےـ طـورـ پـرـ چـنـدـ اـشـعـارـ ذـیـلـ مـیـںـ دـئـےـ جـارـ ہـےـ ہـیـ۔

ہر گو لے میں عیاں اک لغوش متنانہ ہے  
گردش چشم غزالاں گردش پیانہ ہے

خواب ہی میں نظر آتا وہ شب ہجر کہیں  
سو بھجھ سحرت دیدار نے سونے نہ دیا

رشک سے لیتے نہیں نام کہ سن لے نہ کوئی  
دل ہی دل میں ہم اسے یاد کیا کرتے ہے

منے پرستو! آؤ کر لیں محتسب کو سنگار  
نق رہے ہیں سنگ کچھ منے خانے کی تعمیر سے

#### 7.4.5 میر برعلي انيس

میر برعلي انيس ۱۸۰۲ء میں بمقام گلاب باڑی فیض آباد میں پیدا ہوئے تھے، ان کے والد کا نام میر مستحسن خلیق تھا، خلیق اپنے دور کے بڑے شاعروں میں شمار ہوتے ہیں، انس کم عمری ہی میں اپنے والد کے ساتھ لکھنؤ آگئے تھے، جہاں پران کو شعرو شاعری کا ماحول ملا انھوں نے شاعری کے علاوہ فن سپر گری اور گھوڑ سواری میں بھی مہارت حاصل کی جو کہ ان کے لئے مرثیہ لکھنے میں مددگار ثابت ہوئی، انس بے حد خوددار اور قناعت پسند انسان تھے، انھوں نے ہمیشہ درباریوں سے اپنے آپ کو دور رکھا، کبھی کسی کے سامنے سوال نہیں کیا، انس اپنی عمر کا زیادہ تر حصہ لکھنؤ ہی میں بسر کیا، لکھنؤ کے باہر انھوں نے صرف بنا رس، حیدر آباد اور پٹنہ کا سفر کیا تھا جہاں پر قدر دنوں نے ان کی بڑی قدر کی۔ ۱۸۷۴ء کا انتقال ہوا۔ میر انس کی ابتدائی تعلیم فیض آباد میں ہوئی تھی وہ بعد میں لکھنؤ پہنچے ان کی پہلی مجلس لکھنؤ میں ہوئی تھی اور اس محفل میں ان کے والد میر خلیق بھی شامل تھے۔ ۱۸۵۸ء میں نواب قاسم علی خان کے اصرار پر انس عظیم آباد تشریف لے

گئے۔ ۱۸۷۴ء میں نواب تھور جنگ بہادر نے اپنی کو طلب فرمایا یہ دعوت انھیں نواب سر سالار جنگ محمد تراب علی خاں بہادر مرحوم مدار المہام سلطنت آصفیہ حیدر آباد کی طرف سے تھی، رخصت کے وقت نواب سر سالار جنگ نے سات ہزار روپیہ اور نواب تھور جنگ نے تین ہزار روپیہ پیش کئے اس کے بعد الہ آباد کی مجلس میں بھی شرکت کی، اس محفل میں مولوی ذکاء اللہ بھی موجود تھے، میرا نیس نے آخری مجلس نواب باقر علی خاں صاحب اور نواب جعفر علی صاحب کے شیش محل واقع لکھنؤ میں پڑھی تھی، اس محفل میں جو مرثیہ آخری مرتبہ پڑھا وہ یہ تھا:

آتی ہے کسی شکوہ سے رن میں خدا کی فوج

میرا نیس کو مرثیہ لکھنے ہی میں نہیں مرثیہ پڑھنے میں بھی کمال حاصل تھا، ان کو زبان و بیان پر بے پناہ قدرت حاصل تھی، منظر نگاری، جذبات اور احساسات کے بیان میں انھوں نے غیر معمولی کامیابی حاصل کی تھی، روانی ان کے کلام کی جان ہے، اپنی کا کلام سنجیدگی اور شائستگی سے لبریز ہے۔ ان کی بہت کم غزلیں ملتی ہیں ان کے چند اشعار مندرجہ ذیل ہیں۔

کل تو آغوش میں شوخی نے ٹھہر نے نہ دیا

آج کی شب تو نکل جاؤ مرے قابو سے

پکارے کہتی ہے حسرت سے لغش عاشق کی  
ضم کدھر کو ہمیں خاک میں ملا کر چلے

ایک وہ دن تھا کہ تکنیکی تھا کسی کا زانو

اب سراٹھتا ہی نہیں اپنے سر زانوں سے

موضوع اور اسلوب کے اعتبار سے میرا نیس لکھنؤی طرز غزل سے متاثر تھے انھوں نے اپنے والد کی ہدایت سے غزل گوئی ترک کی اور سلام اور مرثیہ کہنا شروع کیا۔

#### 7.4.6 مرزا اسلامت علی دبیر

ان کا نام مرزا اسلامت علی اور تخلص دبیر تھا۔ ۱۸۰۳ء میں دہلی میں پیدا ہوئے بچپن ہی میں اپنے والد کے ساتھ لکھنؤ آگئے تھے اور یہاں پر اپنی علمی اور ادبی صلاحیتوں کو نکھارا، شعری ماحول کی فضا بھی ہموار ہوئی اور میر ضمیر جیسے استاد کے شاگرد ہوئے دبیر نے تقریباً تین ہزار مرثیے لکھے ان کے خیالات اونچے اور طرز مشکل تھا، وہ حسین نازک اور نادر تشبیہات استعمال کرنے میں اپنا جواب نہیں رکھتے صنائع اور بدائع سے ان کا کلام بھرپور ہے، انھوں نے مضمون آفرینی سے اپنے کلام کو نادر بنادیا ہے اور پر شکوہ زبان استعمال کر کے زبان کی بھی خدمت انجام دی ہے۔

دبیر نے لکھنؤی غزل کے اسلوب اور انداز کو اپنایا جس میں عشق و محبت کے جذبات کا اظہار سطحی تھا، پھر جب دبیر میر ضمیر کے شاگرد ہوئے تو انھوں نے غزل گوئی کو ترک کر دیا، ان کی شاعرانہ عظمت کا اعتراف اہل نظر نے فرائدی

سے کیا ہے، رام بابو سکسینہ نے ان عظمت کا اعتراف ان الفاظ میں کیا ہے کہ  
دیپر شعروخن سے قدرتی مناسبت رکھتے تھے، وہ عالمی اخصوص مرثیہ گوئی کے بچپن ہی سے دلدادہ  
تھے میرضیمیر کے شاگرد ہو گئے اور تھوڑے ہی عرصہ میں اپنی ذہانت اور طبعی جودت سے اپنے ہم  
مشقتوں پر سبقت لے گئے۔

مرزادبیر کا انتقال ۱۸۲۵ء میں لکھنؤ میں ہوا اور اپنے ہی مکان میں دفن کئے گئے ان کے چند اشعار درج ذیل ہیں

دفن کرنا مجھ کو کوئے یار میں

قر ببل کا بنے گزار میں

اپنے یوسف کا عزیزو ہوں غلام

چاہے مجھ کو تیج لو بازار میں

دیپر آئے گا کب وہ بھول کر گور غریبیاں پر

جو اکثر روندتا تھانا ز سے پھولوں کے خرمن کو

#### 7.4.7 حکیم تصدق حسین خاں مرزا شوق

حکیم تصدق حسین نام اور نواب مرزا شوق ان کی عرفیت تھی، ان کے بزرگوں کا اودھ کے نوابوں کے درباروں میں بڑا اثر و رسوخ حاصل تھا، لکھنؤ کے رہنے والے تھے، انھوں نے آتش شاگردی اختیار کی اور غربلیں کہیں لیکن ان کو غزل گوئی کے بجائے مشنوی نگار کی حیثیت سے اردو ادب کی تاریخ میں نمایاں مقام حاصل ہے، نواب مرزا شوق نے واحد علی شاہ کے دربار میں رسائی حاصل کی جہاں پران کی ماہانہ تخلوہ پانچ سور و پیہہ مقرر کی گئی، ان کے مزاج میں شوخی اور رنگی تھی، ان کو خالص لکھنؤی رنگ کا شاعر قرار دیا جا سکتا ہے۔

شوق نے کئی مشنویاں لکھیں زہر عشق، فریب عشق، بہار عشق، اور لذت عشق، ان کے علاوہ ان کی غزلیات کا ایک دیوان اور واسوخت کا ایک مجموعہ بھی ہے۔ اپنی مشنویوں میں اگرچہ مرزا نے اپنے رنگین شہر کے رنگین مزاجوں کی داستانیں بیان کی ہیں مگر یہ کہنا بھی درست ہو گا کہ مرزا نے اس طرح سے اپنے معاشرت کی تصویر کشی کی ہے اور خاص طور پر عورتوں کے بول چال اور ان کے محاوروں وغیرہ کو محفوظ کر دیا ہے، ان کے یہاں پر خلاف فطرت واقعات بھی ملتے ہیں لیکن جذبات و احساسات کے اظہار دردمندی، اور تاثیر مرزا شوق کا جواب نہیں ہے، کردار نگاری میں شوق کو مکمال حاصل ہے زبان سیدھی سادی عام فہم اور رواں ہوتی ہے، انداز بیان انتہائی دلکش اور منظر نگاری بے مثال اور جزئیات سے بھر پور ہے۔ حکیم تصدق حسین خاں شوق کی مشنوی: زہر عشق: کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی اس کے کردار اور واقعات زندگی کے حقیقی واقعات معلوم ہوتے ہیں اس مشنوی کے چند اشعار مندرجہ ذیل ہیں۔

موت عین حیات ہے اس میں  
اور ہاتھوں کے اڑ گئے طوٹے  
بال بیکا نہ ہو مگر تیرا  
مورد مرگ ناگہانی ہے  
آج وہ تنگ گور میں ہیں پڑے  
آج اس جا ہے آشیانہ بوم

زندگی بے ثبات ہے اس میں  
یوں تو گزرے تھے دوپھروتے  
کاٹ لے کوئی دھڑ سے سر میرا  
جائے عبرت سراۓ فانی ہے  
اوپچے اوپچے مکان تھے جن کے  
جس چمن میں تھا بلبلوں کا ہجوم

## 7.5 خلاصہ

مغلیہ سلطنت کے حالات ابتر ہونے پر شرفا اور باکمال لوگوں کے لئے دہلی میں رہائش ناقابل برورشت ہو گئی انھوں نے ترک وطن کر کے پناہ کی تلاش میں اودھ، روہیلکھنڈ فرخ آباد اور دکن وغیرہ کی ریاستوں کا قصد کیا اودھ کے قریب ہونے کی وجہ سے اور زیادہ لوگ پہنچے۔ متعدد شعراء بھی اس ماحول کے زیر اثر لکھنؤ آباد ہو گئے۔ جن کے ذریعہ یہاں کی شاعری بہت پروان چڑھی دبستان لکھنؤ کی اردو شاعری کو بڑی اہمیت ہے، اودھ کے نوابوں نے اردو شعروادب کی بڑی سرپرستی کی، نواب شجاع الدولہ، نواب آصف الدولہ اور نواب واجد علی شاہ نے اردو نثر و نظم کی ترقی اور ترویج میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا، ان کے دربار کبھی شعراء اور ادباء سے خالی نہیں رہے تمام شعری اصناف پر لکھنؤ کی تہذیب اور اور معاشرت کے اثرات نظر آتے ہیں۔ یوں تو دبستان لکھنؤ میں کئی شعراء کے نام بھی ملتے ہیں لیکن یہاں پران شعراء کے بارے میں بحث کی جائے گی جنھوں نے اردو شعروادب کو بیش بہا خزانہ دیا آسمان ادب کے ان درخشندہ ستاروں نے اپنی چمک دمک سے اردو دنیا کو نہ صرف منتاثر کیا بلکہ مسحور بھی کیا۔

**مصححی** آسمان شاعری کے ایک چمکتے ستارے ہیں جن کی شعری و ادبی تخلیقات نے اردو ادب کوئی قیمتی جواہر عطا کئے، وہ شاعر بھی تھے اور تذکرہ نگار بھی اردو میں ان کے آٹھ دیوان ہیں اس کے علاوہ فارسی میں تذکرہ شعرائے اردو: عقد رثیا: لکھا۔ اس کے علاوہ: تذکرہ ہند: اور: ریاض الصفحی: ان کے تذکرے ہیں ان کے یہاں پر مشاعرے منعقد ہوتے تھے جس میں اردو کے مشہور شعراء جرأت اور میر حسن شرکت کرتے تھے دہلی میں بارہ سال تک رہے جب معاش کی فکر ہوئی تو پہلے ٹانڈہ گئے پھر ۸۷ءے میں لکھنؤ پہنچ چہاں پران پر مشتمل بحر المحبت کافی مشہور ہے مصححی کا انتقال ۱۸۲۵ء میں ہوا۔

دبستان لکھنؤ کے ایک اور مشہور شاعر انشاء اللہ خاں انشاء ہیں۔ ان کے والد کا نام ماشاء اللہ خاں تھا، انشاء بے حد ہیں انسان تھے بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا، شاہ عالم کے دربار سے وابستہ رہے، دلی کے بر بادی کے بعد لکھنؤ چل گئے تھے اور وہاں پر شہزادہ مرزا سلیمان شکوہ کے استاد بنے اور سعادت علی خاں کے دربار میں ان کو جگہ ملی، انھوں نے

غزل، تصیدہ، قطعہ، مثنوی وغیرہ میں طبع آزمائی کی نثر میں رانی کمپنی کی کہانی انتہائی سادہ زبان میں لکھی، ان کی دوسری کہانی: سلک گہر: ہے جس میں کوئی بھی نقطے والا حرف استعمال نہیں کیا گیا ہے۔ دریائے اضافت اردو زبان کے قواعد اور فن شاعری کے بارے میں ہے، انھوں نے غزل کو غزل کے مفہوم میں بردا، ان کے قصائد بلند اور عالمانہ ہوتے ہیں، انھوں نے مثنوی کو بھی نیارنگ دیا اس کے علاوہ ان کے کلام میں رباعیاں، قطعہ، اور پہلیاں وغیرہ بھی شامل ہیں، انشاء بڑی باغ و بہار طبیعت کے مالک بے حد حاضر جواب اور شگفتہ مزاج تھے۔

خواجہ حیدر علی آتش کی پیدائش فیض آباد میں ہوئی تھی، ان کے والد علی بخش دہلوی کے رہنے والے تھے جو کہ نواب شجاع الدولہ کے عہد میں دہلوی چھوڑ کر فیض آباد آگئے تھے۔ آتش نے فوجی سپاہیوں کے ساتھ تلوار چلانا بھی سیکھا۔ فیض آباد سے لکھنؤ کا رخ کیا یہاں پر شعرو شاعری کی محفوظ میں مصحفی اور انشاء کی بڑی دھوم تھی۔

آتش نے مصحفی کی شاگردی اختیار کی، آتش کا کلام دہستان لکھنؤ کا نامانندہ کلام ہے، آتش صنعت گری، رعایت لفظی، اور محاورات وغیرہ کے استعمال میں بڑی مہارت رکھتے تھے، بلند خیالی، رنگینی، شوخی اور روزمرہ کی زبان کا فنکارانہ استعمال آتش کے کلام کی خصوصات ہیں۔

دہستان لکھنؤ کے سب سے بڑے شاعر کی حیثیت سے شیخ امام بخش ناخن کا نام اردو ادب کی تاریخ میں ممتاز ہے، جہاں تک اردو شاعری کی تعلق ہے دہستان لکھنؤ کو ان کی دین ہے، ناخن نے شاعری سے زیادہ زبان کی اصلاح، قواعد اور فن شاعری پر زیادہ زور دیا، صحیح زبان، تشبیہات و استعارات اور محاوروں سے ان کے اشعار بھرے پڑے ہیں، قصص اور تکلف سے ناخن نے بہت زیادہ کام لیا، غرض ان کی حیثیت شاعر سے زیادہ شاعری اور زبان کے مصلح کی ہے اس زاویے سے ان کا مرتبہ یقیناً بہت بڑا ہے۔

مرشیہ کا نام جب بھی لیا جائے گا تو صرف دو ہی نام زبان پر آتے ہیں، میر انیس اور مرزاد بیرون، میر بہر علی انیس کے والد میر مسٹخسن خلیق خود اپنے دور کے ایک بڑے شاعر اور مرشیہ گو تھے، انیس اپنے والد کے ہمراہ لکھنؤ آگئے تھے، ان کی ابتدائی تعلیم فیض آباد میں ہوئی، اپنی والدہ ماجدہ کی تربیت کی وجہ سے انھوں نے بہت فائدہ اٹھایا، میر انیس کی پہلی مجلس لکھنؤ میں ہوئی تھی، اس محفل میں میر خلیق بھی تھے۔

یوں تو انھوں نے اپنی شاعری کی ابتداء غزل گوئی سے کی تھی لیکن وہ اپنے والد کی ایماء پر مرشیہ کہنے لگے موضوع اور اسلوب کے لحاظ سے میر انیس لکھنؤی طرز کی غزل سے متاثر تھے۔ انھوں نے اللہ آباد، عظیم آباد اور حیدر آباد کا سفر کیا، یہاں کی مجلسوں میں ان کو بہت داد و تحسین ملی، حیدر آباد کے نواب سالار جنگ نے سات ہزار روپیہ اور نواب تھور جنگ نے تین ہزار رخصت کے وقت پیش کئے ان کی آخری مجلس لکھنؤ میں ہوئی، ان کا انتقال لکھنؤ میں ہوا۔

مرزا سلامت علی دبیر دہلوی میں پیدا ہوئے اور اپنے بچپن ہی میں اپنے والد کے ساتھ لکھنؤ آگئے یہاں آ کر انھوں نے اپنی علمی و ادبی صلاحیتوں کو نکھاراں کو شعری ماحول بھی ملا، دبیر نے اپنی شاعری کی شروعات غزل سے کی تھی لیکن میر ضمیر کے شاگرد ہوئے تو انھوں نے غزل گوئی ترک کر دی، دبیر میں تقریباً تن ہزار مرثیے لکھے، انھوں نے اپنے

کلام میں صنائع بدائع کا استعمال بھی خوب کیا ہے، آپ نے مضمون آفرینی سے اپنے مرثیے کو نادر بنادیا ہے اور پر شکوہ الفاظ کا استعمال کر کے زبان کی بھی خدمت انجام دی ہے ان کی عظمت کا اعتراف اہل نظر نے فراخ دلی سے کیا ہے۔ رام با بو سکسینہ نے ان کی عظمت کا اعتراف ان الفاظ میں کیا ہے

دیر شعروخن میں قدرتی مناسبت رکھتے تھے اور عالی الخصوص مرثیہ گوئی کے بچپن ہی سے دلدادہ تھے۔ میر ضمیر کے شاگرد ہوئے اور تھوڑے ہی عرصے میں اپنی ذہانت اور طبعی جودت سے اپنے ہم مشقوں پر سبقت لے گئے۔

## 7.6 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- 1۔ سید انشاء اللہ خاں انشاء کی شاعرانہ عظمت پر روشنی ڈالیے۔
- 2۔ دبستان لکھنؤ کا مختصر تعارف پیش کیجیے۔
- 3۔ مزادیبیر کی مرثیہ زگاری کا جائزہ لیجیے۔
- 4۔ میر انیس کی مرثیہ زگاری کی خصوصیات بیان کیجیے۔
- 5۔ ناخ اور آتش کا اردو شاعری میں مقام متعین کیجیے۔
- 6۔ دبستان لکھنؤ سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ اس پر تفصیل سے روشنی ڈالیے۔

## 7.7 فرہنگ

الفاظ	معنی
غزالاں	ہرن
محتسب	حساب لینے والا، حاکم شرعی
آغوش	گود، بغل
لغش	لاش، میت، تابوت،
زانو	ران، جانکھ
کوئے یار	اپنے وطن میں، یار کے کوچے میں
گور غریبیاں	وہ جگہ جہاں پر ٹوٹی پھوٹی قبریں ہوں، یعنی قبرستان
خرمن	کھلیاں، غلے کا ڈھیر جس سے بھوسا الگ نہ کیا گیا ہو
لو	بوم

معاملہ بندی	بیتی ہوئی باتوں کو نظم کرنا
برگ	پتا
اسیر	قیدی
رن	جنگ، بیان، میدان کا رزار، جنگ
شب فرقہ	جدائی کی رات
دہن	منہ
مورد	آنے، اترنے، پھر نے کی جگہ
افتادہ	گراپٹا، درماندہ
زود گو	بہت زیادہ کہنے والا یا پولنے والا
شگفتہ مزان	خوش مزاج
رعایت لفظی	ایک قسم کی تحریر جس میں الفاظ تشییہات، استعارات پہلے لفظ کی مناسبت سے آتے ہیں
قناعت	تھوڑی چیز پر راضی ہونا، خوش رہنا، جو مل جائے اس پر راضی ہونا
نجیب	بزرگ

## 7.8 معاون کتب

- 1 - اردو کی ادبی تاریخ پروفیسر عبدالقدوس سروری
- 2 - اردو ادب کی تنقیدی تاریخ سید احتشام حسین
- 3 - لکھنؤ کا دبستان شاعری ابوالیث صدیقی
- 4 - اردو شاعری کی تنقیدی مطالعہ سنبل نگار

# اکائی 8 جدید غزل

## اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	8.1
تمہید	8.2
جدید غزل کا تعارف	8.3
جدید غزل کا پس منظر	8.4
جدید غزل کی تاریخ، آغاز و ارتقا	8.5
آزادی کے بعد اردو غزل	8.6
آزادی کے بعد غزل کے اہم شعراء	8.7
جدید غزل کی خصوصیات، موضوعات و اسلوب	8.8
نمونہ برائے امتحانی سوالات	8.9
فرہنگ	8.10
معاون کتب	8.11

## 8.1 اغراض و مقاصد

دنیا کی تمام اہم زبانوں کی طرح اردو میں بھی ادب کی ابتداء نظم سے ہوئی ہے اس کا بنیادی سبب یہ ہے کہ نظم کے ذریعے واقعات و حادثات انسانی دل و دماغ میں بہتر طور پر محفوظ رہتے ہیں۔ جذبات و احساسات کے اظہار کے لئے بھی نثر کے مقابلے نظم زیادہ موثر ہوتی ہے اسی لئے نثر پر نظم کو فوقيت و برتری حاصل ہے۔ مسعود حسن رضوی ادیب کے مطابق شاعری بے حس و قوتوں کو چونکا تی ہے، سوئے احساس کو جگاتی ہے، مردہ جذبات کو جلاتی ہے دلوں کو گرماتی ہے، حوصلوں کو بڑھاتی ہے، مصیبت میں تسلیم دیتی ہے، مشکل میں استقلال سکھاتی ہے، بگڑے ہوئے اخلاق کو سنوارتی ہے اور گری ہوئی قوموں کو ابھارتی ہے اور اسی شاعری کی اصناف میں غزل اردو کی ایک اہم ترین صنف ہے۔ اس میں ابتداء میں حسن و عشق کے معاملات کا پیان ہوتا تھا مگر حالات زمانہ اور انقلابات عالم کے زیر اثر دیگر اصناف کی طرح غزل کے موضوعات میں بھی جدت و ندرت و وسعت پیدا ہوئی اور اس میں سیاسی، سماجی، معاشرتی، اقتصادی و اخلاقی موضوعات سے لے کر آسمانی و خلائی کیفیات تک کا بیان ہونے لگا۔ غزل کا ہر شعر عموماً ایک مستقل نظر ہوتا ہے تاہم کچھ شعراء نے مسلسل غزليں بھی کہی ہیں جن کے دو مصروعوں میں زندگی کے اہم سے اہم تجربے نہایت حسن و خوبی کے ساتھ بیان کئے جاتے

ہیں، ان دو مصروعوں کا اختصار شاعر سے رمزی یا ایمانی، تمثیلی یا علمتی پیرایہ اظہار کا مطالبہ کرتا ہے۔ کیوں کہ اس کا سارا حسن و جمال اس کے اختصار میں ہی پوشیدہ ہے۔ غزل جتنی بدنام صنفر ہی ہے اتنی ہی اپنے کچھ اوصاف کی بناء پر شعراء کو عزیز بھی رہی ہے اور پروفیسر شیداحمد صدیقی نے غزل کی اسی مقبولیت کی بناء پر اسے اردو شاعری کی آبرو قرار دیا ہے۔

## 8.2 تمہید

گزشتہ نصاب میں آپ غزل کی صنف اور ہیئت کے سلسلے میں بہت سی تفصیلات کا مطالعہ کر چکے ہیں جن کی روشنی میں آپ کو یہ معلوم ہے کہ غزل اردو کی تمام شعری اصناف میں اس لحاظ سے منفرد ہے کہ اس کی قدر و تیمت کا تعین صرف موضوع کی بنیاد پر نہیں ہوتا۔ اس کے مصروعوں میں باہم توازن اور تناسب ہوتا ہے۔ بنیادی اعتبار سے یہ صنف ایک مخصوص اور معین ہیئت پر محصر ہے اور ہیئت کو معین کرنے اور اس کو محسوس کرنے میں قافیہ بہت مدد دیتا ہے اور ردیف اس کی ہیئت کو اور واضح کرتی ہے اگرچہ وزن کی طرح قافنے اور ردیف کو شعر کے لازمی عناصر میں شمار نہیں کیا جاتا مگر اس میں شک نہیں کہ جن اشیاء کے استعمال سے شاعری جادوگری کے مرتبہ تک پہنچ جاتی ہے اس میں قافیہ اور ردیف کو ممتاز درجہ حاصل ہے۔ غزل کے موضوعات ہیئت کے تابع ہوتے ہیں اس لئے اس میں کسی خاص موضوع یا فکر کی نشان دہی اس طرح نہیں کی جاسکتی جس طرح دیگر اصناف شاعری میں کی جاتی ہے۔

مشرقی ادبیات میں غزل کی روایت کی صدیوں سے جاری و ساری ہے اس طویل عرصہ میں زبان و بیان کے مختلف اسالیب کے ساتھ ساتھ فکری اور موضوعاتی تنوع بھی موجود ہے۔ جسے مقامی اور جغرافیائی حوالوں سے اوپر اٹھ کر دیکھنا ہوگا تب ہی غزل کے بنیادی مزاج سے انصاف ممکن ہوگا۔

## 8.3 جدید غزل کا تعارف

جدید غزل کے تعارف سے پہلے یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ صنف غزل کا تعارف پیش کیا جائے تاکہ جدید غزل کے انہام میں زحمت نہ ہو غزل بنیادی اعتبار سے ایک داخلی صنف ہے لہذا شاعر اس میں انہی کیفیات کا بیان کرتا ہے جو اس کے دل پر بیتی ہے مگر انداز بیان ایسا ہوتا ہے کہ سننے والا یا پڑھنے والا اسے اپنے دل کی آواز سمجھتا ہے اس طرح غزل میں آپ بیتی جگ بیتی جاتی ہے اس کا خاص موضوع حسن و عشق ہے مگر اس کے دامن میں بڑی گنجائش ہے، کائنات کا کوئی موضوع اور مضمون ایسا نہیں جو اس میں موجود نہ ہو مگر آج بھی عشق کا ہی پلے گراں دکھائی دیتا ہے غزل کافن رمز و ایما کا فن ہے۔ یہاں شاعر کو دو مصروعوں میں اپنی بات کہنی ہوتی ہے جو کمال فن کے بغیر ممکن نہیں اس بات اشاروں میں کہی جاتی ہے اور قاری شعری روایت سے آگاہی کی بناء پر مطلب خود حاصل کر لیتا ہے۔ شعر میں ترجم و موسیقی نہ ہو تو وہ شعر کہلانے کا مستحق نہیں غزل میں یہ خوبی اتنے وسیع پیانا نے پر موجود ہے کہ کوئی بھی دوسری صنف اس کا مقابل نہیں کر سکتی اس کی وجہ یہ

ہے کہ پوری غزل ایک بحر میں ہوتی ہے یعنی اس کے ہر مرصعہ کا وزن یکساں ہوتا ہے جس سے ایک خاص نغمگی پیدا ہوتی ہے پھر دلیف و قافیہ بھی اس کی غنائی کیفیت میں اضافہ کرتے ہیں۔

غزل کے فن کو سمجھ لینے کے بعد اس کی ہیئت کو سمجھنا بھی ضروری ہے جن اجزاء ترکیبی سے غزل بنتی ہے ان میں پہلی چیز بحر ہے جس کے ذریعہ شعر کے وزن کا تعین ہوتا ہے۔ یہ چھوٹی اور بڑی بھی ہو سکتی ہے اور آسان و مشکل بھی یہ فن عروض کہلاتا ہے بحر کے بعد دلیف و قافیہ کا نمبر آتا ہے قافیہ ایک جیسی آوازوں والے الفاظ کو کہتے ہیں اور دلیف کے لغوی معنی پیچھے چلنے کے ہیں اس لئے یہ مرصعہ کے آخر میں آتا ہے اور غزل کے پہلے شعر یعنی مطلع کے دونوں مصروعوں اور اس کے بعد ہر شعر کے دوسرے مرصعہ میں آتا ہے:

نقش فریادی ہے کس کی شوخی تحریر کا کاغذی ہے پیر ہن ہر پیکر تصویر کا

غالب کے اس مطلع میں تحریر اور تصویر قافیہ اور کار دلیف ہے غزل کا آخری جزو مقطع کہلاتا ہے یہ غزل کا آخری شعر ہوتا ہے جس میں شاعر اپنا تخلص استعمال کرتا ہے غزل کی ہیئت کے سلسلے میں یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ اس کا ہر شعر ایک اکائی ہوتا ہے یعنی اس میں بات مکمل ہو جاتی ہے۔

غزل اردو میں فارسی سے آئی اور وکن میں پروان چڑھنے کے بعد ولی اور نگ آبادی کے زیر اثر دہلی میں عام ہوئی شاہ حاتم، فغال، شاکرناجی، آبرو، مضمون اور یک رنگ سے ہوتی ہوئی میر، دردار و سودا کے ہاتھوں مرتبہ کو پہنچی۔ دہلی اجرٹ نے لگی تو اسے انشاء، صحیح اور جرأت نے لکھنولے جا کر نشاط و سرمستی سے آشنا کیا۔ نسخ و آتش نے زبان و بیان کی اصلاح کے ذریعے اس کے حسن کو نکھارنے کا کام کیا۔ جب لکھنو میں نشاط و سرمستی کے زیر اثر سلطنت و ابتدال کے پہلو پیدا ہونے لگے تو مومن، غالب، ذوق اور شیفۃ وغیرہ نے تصوف و فلسفہ اور حیات کائنات کے مسائل کے بیان سے وزن و وقار عطا کیا۔ سرسید کے زیر اثر مولانا حائلی نے اس کی اصلاح کا پیڑا اٹھا

حائلی کی اصلاحوں اور بیسویں صدی کے بدلتے ہوئے سماجی، معاشرتی، سیاسی، تہذیبی، تمدنی، معاشی، اخلاقی و علمی صورت حال کے نتیجہ میں پیدا ہونے والی غزل جدید غزل کہلائی، اسے سنوارنے میں نواب مرزا خان داروغہ، امیر مینائی، حکیم ضامن علی جلال، امیر اللہ تسلیم، ریاض خیر آبادی، شاد عظیم آبادی، حسرت موبانی، اصغر گونڈوی، فاتی بدایونی، اثر لکھنؤی، جگر مراد آبادی اور فراق گورکھ پوری وغیرہ کے علاوہ بعض ترقی پسند اور جدید شعراء نے اہم ترین خدمات انجام دیں، اس غزل میں ایک نیا تصور عشق دکھائی دیتا ہے، آزاد خیالی اور صاف گوئی جھلکتی ہے، متصوفانہ و فاسیانہ مضامین کی ترجمانی ہے، مشاہدہ کی وسعت، تعمق، تنوع، رنگارنگی اور ایک فلم کی ہمہ گیری موجود ہے

## 8.4 جدید غزل کا لپس منظر

غزل ایک ایسی صنف ہے جس میں قدیم و جدید کی تیزی ناممکن نہیں تو مشکل ضرور ہے کیوں کہ اس کا عام مزاج

خارجیت سے مطابقت رکھتا ہے۔ غزل میں زندگی کے ہر خارجی پہلو کی ترجمانی داخلیت کی شکل اختیار کر لیتی ہے یہاں بات اگرچہ عمومی انداز میں کہی جاتی ہے مگر وضاحت و صراحت کے بجائے انداز ایمانی واشاراتی ہوتا ہے، پھر غزل میں تھہ داری کی جو خوبی ہے وہ شاعر کو براہ راست اظہار سے باز رکھتی ہے، ایسے حالات میں غزل میں جدت کی تلاش ایک دشوار عمل بن جاتا ہے لیکن اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ غزل میں تغیر و تبدل کا عمل رونما نہیں ہوتا وہ اور وہ جدت سے ہم کنار نہیں ہوتی۔ خارجی طور پر زندگی میں جو تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں اس کے اثرات غزل میں بھی ظاہر ہوتے ہیں۔ سیاسی، معاشرتی، معاشرتی اور تہذیبی سطح پر جو تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں ان کے اثرات غزل میں بہ آسانی دیکھے جاسکتے ہیں۔ غزل کی ظاہری شکل و صورت میں تبدیلی کا امکان بہت کم ہے اس لئے یہاں وقت کے ساتھ ساتھ خیالات بدلتے رہتے ہیں اگر ایسا نہ ہو تو غزل کے موضوعات میں اس قدر تنوع اور اتنی رنگارگی نہ ہوتی جتنی موجود ہے۔

غزل کا بنیادی موضوع حسن و عشق ہے لیکن محض اسی کی ترجمانی میں غزل کی عظمت و مقبولیت پوشیدہ نہیں، اس کی شہرت و رفتہ کارازی ہے کہ اس نے حسن و عشق کی متنوع و مختلف کیفیات کی ترجمانی کی ہے۔ زندگی کے مختلف ادوار میں حسن و عشق کے جو تصورات رہے ہیں ان سب کی تفصیل غزل میں موجود ہے۔ غزل نے اپنے آپ کو حسن و عشق تک ہی محدود نہیں رکھا وہ اس دائرے سے باہر بھی نکلی ہے اور ماورائی اور ما بعد الطبعیاتی موضوعات کو بھی اپنے دامن میں جگہ دی ہے اگر ایسا نہ ہو تو غزل میں معاملات تصوف کی ترجمانی نے ایک مستقل رجحان کی صورت اختیار نہ کی ہوتی، بعد کو اسی تصوف کے وسیلے سے حیات و کائنات کے بے شمار مسائل کی ترجمانی کا باب و اہوا۔

اردو غزل میں جدت کا نگہ سیاسی، سماجی، معاشرتی اور تہذیبی تبدیلیوں کا ہی مرہون منت ہے۔ سیاسی، سماجی، معاشرتی اور تہذیبی تبدیلیوں کے لئے انگریزوں کی ہندوستان آمد اور استحکام سلطنت کا واقعہ ہمارے ملک کی تاریخ کا ایسا موڑ ہے جس کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں۔ انگریزوں کی ہندوستان آمد کے ساتھ ہی مغربی افکار و نظریات نے ہماری زندگی میں تبدیلی کے آثار پیدا کر دیے۔

یوں تو انگریز بہت پہلے اس ملک میں داخل ہو گئے تھے لیکن انیسویں صدی کی ابتداء میں جب ان کے قدم دہلی میں جنے لگے تو اس سے ہماری زندگی میں تبدیلی کا عمل تیز سے تیز تر ہوا اور غیر شعوری طور پر ہی سہی لیکن غزل بھی ان حالات سے متاثر ہوئی۔ اس عہد کی غزلوں میں صحت منتصورات کی جواہر دھائی دیتی ہے وہ انہی اثرات کا نتیجہ ہے یہ دور اس لحاظ سے بھی نہایت اہمیت کا حامل ہے کہ اس دور میں مسلمانوں کے اندر بیداری کی لہر پیدا ہوئی کچھ کرگزر نے کی تمنا، اپنی نفس کا عرفان اور اس عرفان نفس سے کام لینے کا احساس عام ہوا، اس عہد میں جو نیم نہ ہی یا نیم سیاسی تحریکیں خود ارہوئیں ان کے پس پشت انہی حالات کا عمل دخل تھا۔ سید احمد بریلوی اور مولانا اسماعیل کی تحریکوں نے مادی سطح پر اگرچہ مسلمانوں کو کوئی بڑا فائدہ نہیں پہنچایا مگر ان کا یہ کارنامہ بھی کم اہم نہیں کہ انہوں نے لوگوں کے دلوں میں عزم و حوصلے کے چار غرہن کئے۔ ہندوستان اور بالخصوص دہلی کے ان حالات نے زندگی کے عام انداز کو جس طرح بدلا، نظریہ حیات میں جس طرح انقلاب پیدا کیا اور فکر و خیال کی جوئی راہیں پیدا کیں اس کے اثرات بھی غزل پر مرتب ہوئے

زندگی کی اس بدلتی کیفیت نے اس عہد کی غزل میں ایک نیا آہنگ پیدا کیا جس میں اداہی و سوگواری کے بر عکس ایک قسم کی تازگی و تو انائی کا احساس ہوتا ہے، زندگی کی اہمیت کا احساس ہے اور اس کی شاد کامیوں سے لطف اندوڑ ہونے کی تڑپ موجود ہے، یہی وجہ ہے کہ اس دور میں مومن و غالب وغیرہ نے اپنی غزوں میں عشق کا نہایت صحت مندانہ اور حیات بخش تصور پیش کیا ہے۔ ان شاعروں کا عشق خیالی و ماورائی نہیں، حقیقی و مادی ہے۔ انہوں نے عشق کے تمام ممکنہ پہلوؤں کو اپنی غزل میں اس طرح پیش کیا جس سے ان کی غزوں میں قتوطیت پیدا کرنے والے غم کے مقابلے مسرت و شادمانی کا عضر پیدا ہوا، یہ شعراء عشق کے بیان میں مادی و جنسی پہلوؤں کی پیش کش میں بھی سلطنت و ابتدال سے دور دکھائی دیتے ہیں:

وفا کیسی، کہاں کا عشق جب سر پھوڑنا ٹھہرا

تو پھر اے سنگ دل تیرا ہی آستاں کیوں ہو

غالب

دیکھنا تقریر کی لذت کہ جو اس نے کہا  
میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے

غالب

زندگی یوں بھی گزرہی جاتی

کیوں ترا راہ گزر یاد آیا

غالب

ٹھانی تھی دل میں اب نہ ملیں گے کسی سے ہم  
پر کیا کریں کہ ہو گئے ناچار جی سے ہم  
مومن

ہے ہے تمیز عشق و ہوس آج تک نہیں  
وہ چھپتے پھرتے ہیں مجھے بے تاب دیکھ کر  
مومن

کیسے گلے رقب کے کیا طعن اقربا  
تیرا ہی جی نہ چاہے تو با تین ہزار ہیں  
مومن

غزل کے ان اشعار میں روایت کا رچا ہوا نداز موجود ہے مگر اس کے باوجود ان میں ایک ندرت وجدت موجود ہے، ان کے یہ خیالات صرف تفنن طبع کا نتیجہ نہیں، بلکہ ان میں زندگی کی تبدیل ہوتی ہوئی اقدار و افکار کا عکس جھلکتا ہے۔ غزل کو جدید عشقیہ تصورات سے آشنا کرنے میں مومن و غالب کی خدمات نہایت اہم ہیں، جدید غزل میں جو عشقیہ

تصورات ہمیں دکھائی دیتے ہیں ان کا سلسلہ کسی نہ کسی طرح مومن و غالب تک پہنچتا ہے اس اعتبار سے مومن و غالب کو جدید غزل کا نقیب قرار دینا شاید بے جانہ ہوگا۔

اس عہد کی بدلتی ہوئی کیفیت نے زندگی کے صحت مندانہ احساس کو جنم دیا اور اس صحت مندانہ احساس نے حیات و کائنات کے مسائل پر غور و فکر کے لئے زمین تیار کی نتیجہ یہ کہ اس عہد میں حیات و کائنات کے مسائل و مصائب کو خالص فلسفیانہ نقطہ نظر سے دیکھا گیا حالانکہ اس سے پہلے بھی اردو غزل میں ان موضوعات کی ترجمانی کی روایت موجود تھی لیکن جس طرح غالب نے اسے پیش کیا وہ ان کی غزل کا طرہ امتیاز ہے۔ ان بدلتے حالات نے غالب کو فکر و خیال کی بلند ترین منزلوں سے ہم کنار کیا جس سے ان کی غزلوں میں فلسفیانہ رنگ پیدا ہوا۔ انہوں نے جن فلسفیانہ موضوعات کی ترجمانی کی ہے وہ ساری زندگی پر حادی دکھائی دیتے ہیں مثال کے طور پر یہ اشعار دیکھیے:

مری تعمیر میں مضمر ہے اک صورت خرابی کی  
ہیولا برق خرمن کا ہے خون گرم دھقاں کا

اصل شہود و شاہد و مشہود ایک ہے  
جیساں ہوں پھر مشاہدہ ہے کس حساب میں

نقش فریادی ہے کس کی شوخی تحریر کا  
کاغذی ہے پیرہن ہر پیکر تصویر کا

ہیں زوال آمادہ اجزاء آفرینش کے تمام  
مہر گردوں ہے چراغ رہ گزار باد یاں

یہ فلسفیانہ رجحان جو غالب کے وسیلے سے اردو غزل میں داخل ہوا اس کے اثرات نہایت دور رہ اور ہمہ گیر ہوئے، اس رجحان نے غزل کے دامن کو وسعت عطا کی اور عشقیہ موضوعات کے دوش بدلوش حیات و کائنات کے مسائل کو غزل میں بیان کرنے کا رجحان عام ہوا۔

اسی عہد میں ایک اور رجحان غزل میں پیدا ہوا جس نے غزل کو جدت سے ہم کنار کرنے میں بہت مدد کی یہ رجحان سیاسی و سماجی مسائل کو بیان کرنے کا تھا اس کے اثرات کہیں کہیں تو غالب کے یہاں دکھائی دیتے ہیں لیکن غالب ان سیاسی حالات سے براہ راست متاثر نہیں ہوئے اس لئے اس کی ترجمانی ان کے یہاں بہت کم ہے البتہ بہادر شاہ ظفر کے یہاں ان مسائل کی ترجمانی بہت واضح صورت میں دکھائی دیتی ہے مغلوں کے انحطاط و زوال کو انہوں نے سب سے زیادہ محسوس کیا اس لئے کہ اس سے ان کا براہ راست تعلق تھا:

الٹی سیدھی یہ گفتگو کیا ہے  
تجھ کو منظور جنگ جو کیا ہے

نہ نگ کیوں ہمیں صیاد یوں نفس میں کرے  
خدا کسی کو کسی کے یہاں نہ بس میں کرے

روز معمورہ دنیا میں خرابی ہے ظفر  
ایسی بستی کو تو ویرانہ بنایا ہوتا

یہ اشعار بہت اچھے نہ سہی لیکن ان میں جن خیالات کا اظہار ہوا ہے اس میں شاعر کے خلوص نیت پر کسی شک و شبکی گنجائش نہیں انہوں نے سیاسی و تہذیبی مسائل کی ترجمانی کے لئے اردو غزل کو جو راہ دکھائی اس میں آگے چل کر ۱۸۵۲ء کے انقلاب کے بعد وقوع اضافے ہوئے۔

۱۸۵۲ء کے انقلاب کی نوعیت محض سیاسی نہیں تھی تہذیبی، علمی، ادبی اور سماجی بھی تھی، جس نے اگر بہت کچھ ہم سے سلب کیا تو ہمیں بہت کچھ سیکھنے پر بھی مجبور کیا۔ ایک بساط اٹھی تو دوسرا اس کی جگہ بچھائی اور حالات کچھ اتنی برق رفتاری سے بدلتے کہ تبدیلی کا جو عمل اس سے قبل شروع ہو چکا تھا اس کی رفتار تیز سے تیز تر ہو گئی انگریزوں کی حکومت قائم ہوئی تو نئے طبقے پیدا ہوئے، نئے افکار و نظریات عام ہوئے جنہوں نے نئے مسائل کو جنم دیا۔ دراصل یہ ایک عبوری دور تھا جس میں اپنے حالات کو بدلتے کے لئے جدوجہمد کا عمل بھی شروع ہوا اسی کے نتیجے میں شعری روایات کو سنوارنے اور نکھارنے اور نئی روایات کو وجود میں لانے کا شعور بھی بیدار ہوا۔

سرسید تحریک اس زمانے کی سب سے اہم تحریک تھی جس نے عوام کو ایک مرکز پر جمع کرنے کی کوشش کی، اس تحریک کی نوعیت سماجی تھی جس میں تعلیم پر خاص توجہ دی گئی اور تعلیم پر توجہ کے سبب ادب و شاعری پر بھی گہرے اثرات مرتب ہوئے، قدیم اصناف میں نیا جوش پیدا کرنے اور نئی اصناف کو وجود میں لانے کی سعی کی گئی۔ سرسید خود ادب کوئی زندگی بخشنے کے متنی تھے، جس کے لئے انہوں نے مولانا حآلی کا انتخاب کیا۔

مولانا حآلی نے غزل کی اصلاح کی جانب خصوصی توجہ کی، انہوں نے غزل کی عظمت و رفعت اور وسعت و برتری کا صحیح احساس دلایا اور اسی احساس کے نتیجے میں غزل میں نئی راہیں کشادہ ہوئیں۔ اصلاح غزل کی جو تحریک حآلی نے شروع کی وہ محض ان کی جدت پسند طبیعت کا نتیجہ نہیں، اس کا محرك وہ سماجی پس منظر بھی ہے جس میں مولانا حآلی کی شخصیت کی نشوونما ہوئی۔ حآلی نے براہ راست مومن، غالب اور نواب مصطفیٰ خاں شیفۃ کی صحبتوں سے استفادہ کیا تھا جو جدید غزل کے پیش رو تھے اس لئے حآلی ان سے متاثر ہوئے اور غزل کی اصلاح کی جانب مائل ہوئے۔

غزل میں یہ جدید رجحانات جن کی زمین ہموار کرنے میں غالب، مومن، شیفۃ اور بہادر شاہ ظفر جیسے شاعروں نے اپنا خون جگہ صرف کیا تھا اس کی اہمیت کا احساس حآلی کو بخوبی تھا اسی لئے انہوں نے اس امر کی جانب متوجہ کیا کہ زندگی کا ہر پہلو اور ہر مسئلہ خواہ وہ سیاسی ہو یا سماجی، تہذیبی ہو یا تہذیبی، معاشی ہو یا معاشرتی، اخلاقی ہو یا علمی و ادبی غزل کا موضوع ہو سکتا ہے۔ حآلی حسن و عشق کی ترجمانی کو بھی غزل کا اہم موضوع سمجھتے تھے مگر انہوں نے اس خیال کی رسی و روایتی ترجمانی

سے بچنے کی نصیحت کی، ان کا خیال تھا کہ اگر کسی شاعر کے دل پر یہ کیفیت طاری ہوتی ہے تو اس کا اظہار ضروری ہے اس لئے کہ اس میں خلوص و صداقت کے پہلو موجود ہوں گے۔ ابتداء، عربانیت، معاملہ بنندی، رنگینی و فاشی کو وہ برا سمجھتے تھے۔ ان کے خیال میں عشق کے اعلیٰ وارفع تصورات کی ترجمانی غزل میں ہونی چاہئے، انہوں نے غزل میں اصلیت، حقیقت، سادگی اور واقعیت کے عناصر کو لازمی قرار دیا۔

ان افکار و نظریات کو عام کرنے میں مولانا حالی کو بے انتہا دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا، ان کی مخالفت بھی ہوئی مگر انہوں نے مخالفت کی کوئی پرواہ نہ کی جس کے سبب غزل میں جدید عناصر کی آمیزش کے لئے سازگار ماحول پیدا ہوا، حالی کی غزل خود اس تبدیلی کی ایک روشن مثال ہے۔

قومی و ملی مسائل حالی کے پسندیدہ موضوعات تھے، انہوں نے اپنی عمر کا بڑا حصہ ان مسائل کو سلیمانیہ میں صرف کیا۔ انہوں نے قومی و ملی زندگی کے ہر پہلو کو قریب سے دیکھا اور ان کو اپنی نظموں میں پیش کیا مگر ان کی غزلیں بھی اس سے خالی نہیں، ہر چند کہ ان موضوعات کی پیش کش کے نتیجے میں حالی کی غزلوں میں تغزل کی کیفیت کم ہوئی اور داخلیت کے بجائے خارجیت کی کیفیت پیدا ہوئی ہے اور کہیں کہیں تو وہ شاعر کم اور واعظ و ناصح مشفق زیادہ محسوس ہوتے ہیں۔ ان کی غزلوں کے درج ذیل اشعار سے اس حقیقت کو بخوبی سمجھا جاسکتا ہے:

ایسی بستی کو تو دیرانہ بنایا ہوتا  
ورنہ گر گر کر گئے لاکھوں سنجل

کب تک آخر ٹھہر سکتا ہے وہ گھر  
آگیا بنیاد میں جس کی خل

تكلف علامت ہے بیگانگی کی  
نہ ڈالو تکلف کی عادت زیادہ

نکالو نہ رخنے نسب میں کسی کے  
نہیں اس سے کوئی رذالت زیادہ

کرو علم سے اکتساب شرافت  
نجابت سے ہے یہ شرافت زیادہ

فراغت سے دنیا میں دم بھرنہ بیٹھو  
اگر چاہتے ہو فراغت زیادہ

جو چاہو فقیری میں عزت سے رہنا

نہ رکھو امیروں سے ملت زیادہ

ڈرتے رہیں گے اب ہم بے جرم بھی سزا سے

احسان اس کا جس نے نا حق ہمیں ستایا

اے عشق دل کو رکھا دنیا کا اور نہ دیں کا

گھر ہی بگاڑ ڈالا تو نے بنا بنایا

تقلید قوم ہی پر گر ہے مدار تحسین

تو ہم نے دوستوں کی تحسین سے ہاتھ اٹھایا

حالی کے ان اشعار میں جو سپاٹ پن دکھائی دیتا ہے وہ صرف اس بناء پر ہے کہ انہوں نے اصلاح کی دھن میں شدت پسندی سے کام لیا اگر وہ ذرا صبر سے کام لیتے تو توازن و اعتدال پیدا ہو سکتا تھا۔ اس لئے کہ حالی غزل کا رچا ہوا گھر ا شعور رکھتے تھے۔ بہر کیف اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ حالی نے مضامین کے اعتبار سے غزل کو وسیع کرنے کی جو سعی کی اس میں وہ خود بہت کامیاب نہ ہو سکے مگر آگے چل کر دوسروں نے اس سے خاطر خواہ استفادہ کیا اور اس طرح جدت و تنوع کے سلسلے میں حالی کی محنت رنگ لائی۔

## 8.5 جدید غزل کی تاریخ، آغاز وارتقا

غزل میں جدت کے جواہرات غالب و مونمن وغیرہ نے شروع کئے تھے اسے حالی نے باقاعدہ ایک تحریک کی صورت میں پیش کیا جس کے دور س اثرات غزل پر مرتب ہوئے حالی کا دور سماجی و سیاسی اعتبار سے انتشار و انقلاب کا دور تھا حالات دن بدن بدل رہے تھے مگر بعض شاعر ایسے بھی تھے جنہوں نے بدلتے ہوئے حالات کے زیر اثر اپنے کو بدلنے کی کوشش نہیں کی جس کی نمایاں ترین مثال داغ دہلوی ہیں۔

نواب مرزا خاں داغ دہلوی کی پوری زندگی درباروں میں گزری، لال قلعہ میں نشوونما پائی پھر رام پور اور حیدر آباد سے وابستہ رہے اس لئے ان کی غزل میں جدید رحمانات کی تلاش ایک کار عبیث لگتی ہے مگر یہ بھی حقیقت ہے کہ داغ نے اردو غزل میں ایک نیارنگ پیدا کیا اور اسے ایک نیا آہنگ دیا ہے اور وہ اس میں پوری طرح کامیاب بھی ہوئے ہیں یہ اور بات کہ یہ رنگ بذات خود بہت زیادہ ہمیت کا حامل نہیں۔

داغ دہلوی کے یہاں زندگی کی مصروفی اور شاد کامیوں سے اپنی زندگی کو پر کرنے کا شدید احساس ہے جس کے زیر اثر ان کے یہاں عشق کا جنسی و مادی تصور بالہوئی و ہوسنا کی تک پہنچتا دکھائی دیتا ہے ان کے یہاں ان کی زندگی کے جنسی

پہلو کی ترجمانی کی بنیاد سخت مندی و حقیقت پسندی پر قائم ہے۔ ان کی غزلوں میں عشق کا جو تصور ہے اس میں معشوق سے چھیڑ چھاڑ اور لگ ڈانت اور ایک کھل کھینے والی کیفیت کے پہلو بہت نمایاں ہیں لیکن ان سب کے باوجود ان کے تصورات میں ایک سخت مندانہ کیفیت دکھائی دیتی ہے مثال کے طور پر درج ذیل اشعار لیکھئے:

جو مرے دل میں ہے کہتے ہوئے جی ڈرتا ہے  
گد گدا لوں تو کہوں پاؤں دبا لوں تو کہوں

دَأْغٌ کی شکل دیکھ کر بولے  
ایسی صورت کو پیار کون کرے

اس نے صبح شب وصال مجھے  
جاتے جاتے بھی آکے دیکھ لیا

اس نہیں کو کوئی علاج نہیں  
روز کہتے ہیں آپ آج نہیں

دَأْغٌ دہلوی کے شاگردوں کی ایک طویل فہرست ہے جن میں سے بعض نے غزل کو جدت سے ہم کنار کرنے میں اہم کردار ادا کیا اور بعض زبان و بیان کے حسن کو عیاں کرنے کی حد تک رہ گئے دَأْغٌ دہلوی کے شاگردوں میں جنہیں شہرت و مقبولیت نصیب ہوئی ان میں اقبال، سائل دہلوی، بے خود دہلوی، سیما ب اکبر آبادی، احسن مارہروی، نوح ناروی اور لیکم بھرت پوری وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

بیسویں صدی کی ابتدائی دو دہائیوں تک دَأْغٌ دہلوی کے اثرات اردو غزل پر حاوی دکھائی دیتے ہیں اس کے بعد یہ نقوشِ مضمون نے لگتے ہیں اس کا سبب یہ ہے کہ بیسویں صدی اپنے دامن میں بہت سے انقلاب لے کے آئی تھی اور ان انقلابات نے زندگی کو تیزی سے بدلنے پر مجبور کر دیا۔ حالات دن بدن نے رخ اختیار کرتے رہے اور افکار و نظریات تبدیل ہوتے رہے زندگی کے معیار میں بدلاؤ آتا رہا اور ہماری قدریں بھی تبدیل ہوتی رہیں۔

عرض کیا جا چکا ہے کہ سر سید تحریک سے قبل ہی تبدیلی کا عمل شروع ہو چکا تھا مگر سر سید تحریک کے زمانے تک اس میں شدت نہیں پیدا ہوئی تھی اس لیے کہ سر سید تحریک کا مقصد اصلاحی تھا اور اصلاح کا دائرہ تعلیم، مذہب اور معاشرت تک محدود تھا۔ سیاسی پہلوؤں کی طرف سر سید اور ان کے رفقا کی توجہ نہ تھی اس لیے اس عہد میں کوئی گہرائی شعور نہیں دکھائی دیتا۔

کاغذیں پارٹی کے قیام کے بعد انگریزوں کی مخالفت اور حربِ اولیٰ کے جذبے میں شدت پیدا ہوئی، آزادی کے لئے جدوجہد شروع ہوئی جس نے سماجی زندگی کے طور طریقوں کو بدل ڈالا کیوں کہ اس میں ایک انقلابی رنگ تھا اور اس انقلابی رنگ نے ہماری غزل کو بھی متاثر کیا۔ اکبرالہ آبادی، پنڈت بر ج نارائن چکبست اور علامہ اقبال کی غزلوں میں اس انقلابی رنگ کو واضح طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے۔

اکبرالآبادی سر سید تحریک کے زمانے سے ہی کفر و ایمان اور جنت و جہنم کے تصور میں الجھ گئے تھے اس لئے ان کے یہاں بھی داعش کی طرح یہ تبدیلی بہت وسیع پیانے پر نظر نہیں آتی، اکبر کے یہاں سیاسی شعور کے مقابلے میں معاشرتی و اخلاقی پہلوؤں کی ترجمانی زیادہ نظر آتی ہے جب کہ چکbast کے یہاں قومی، وطنی، اور سیاسی موضوعات کی ترجمانی بہت واضح ہے اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ ان کا شعور سیاسی کشمکش کے زمانے میں پختگی کی منزل تک پہنچا تھا۔ حب الوطنی، آزادی اور انگریزوں سے نفرت کے جذبے کو انہوں نے عام ہوتے ہوئے دیکھا تھا اور اس سے متاثر ہو کر اپنی غزوؤں میں ان کی ترجمانی کی:

ہوائے تازہ دل کو خود بخود بے چین کرتی ہے  
قفس میں کہہ گیا کوئی بہار آتی ہے گشن میں

زبان کو بند کریں یا مجھے اسیر کریں  
مرے خیال کو بیڑی پہنا نہیں سکتے

انہیں یہ فکر ہے ہر دم نئی طرز جفا کیا ہے  
ہمیں یہ شوق ہے دیکھیں ستم کی انتہا کیا ہے

اقبال داعش کے شاگرد تھے مگر ان کی شاعری کارنگ داعش سے جدا گانہ ہے ان پر ملکی اور ملی مسائل کا گہرا اثر دکھائی دیتا ہے اس لئے انہوں نے قومی و ملی مسائل کو ہی اپنی غزل میں پیش کیا اور اپنے عہد کے بنیادی مسائل کی ترجمانی کے ساتھ ساتھ غزل کو نیا انداز و آہنگ بھی عطا کیا، قدیم علامات و تراکیب کے استعمال کے دوش بدوش نئی لفظیات و علامات بھی وضع کیں ان کے اس عمل سے بھی غزل میں وسعت پیدا ہوئی اور مستقبل میں نئے تجربات کے زمین بھی ہموار ہوئی:

نالہ ہے بلبل شوریدہ ترا خام ابھی  
اپنے سینے میں اسے اور ذرا تھام ابھی

پختہ ہوتی ہے اگر مصلحت اندیش ہو عقل  
عشق ہو مصلحت اندیش تو ہے خام ابھی

بے خطر کو د پڑا آتش نمرود میں عشق  
عقل ہے محوم تماشائے لب بام ابھی

پہلے خود دار تو مانند سکندر ہو لے  
پھر جہاں میں ہوں شوکت دار ائے کر

کبھی اے حقیقت منتظر نظر آ لباس مجاز میں  
کہ ہزاروں سجدے ترڑپ رہے ہیں جبین نیاز میں

اقبال نے غزل کی قدیم لفظیات و علامات میں نئے مفہوم پیدا کرنے کی بھی کوشش کی ہے۔ ان کی غزلوں کے اکثر اشعار میں ایک قسم کا تسلسل بھی دیکھنے کو ملتا ہے جو اس میں نظم کی سی کیفیت پیدا کر دیتے ہیں مگر ان کی عظمت کا راز صرف اس بات میں مضر ہے کہ انہوں نے ان تمام جدتوں کے باوجود آگبینہ غزل کو ٹھیس نہیں لگانے والی اور غزل میں تغزل کی کیفیت کو زندہ رکھا اور اپنی سمعی و کاؤش سے غزل کوئی راہ پر گامزن ہی نہیں کیا بلکہ ایک ایسی فضابھی قائم کی جس کے زیر اثر غزل میں جدت کے نئے تجربات کا سلسلہ شروع ہوا بیسویں صدی کے آغاز میں جو سیاسی بیداری عام ہوئی تھی اس نے زندگی کے دیگر مسائل کے دوش بدشوں یہ بات بھی محسوس کرائی کہ انسان کی لطیف ترین جنس عورت ہے ورنہ سر سید تحریک نے تو اس صنف لطیف کی رنگینی و رعنائی کو اپنے دائے سے خارج ہی کر دیا تھا۔

صنف لطیف سے ایک صحت مندانہ تعلق نہ صرف حیات انسانی میں رنگ بھرتا ہے بلکہ اس سے حرکت عمل کی قوت میں بھی اضافہ ہوتا ہے، یہ صرف عیاشی کا ذریعہ نہیں بلکہ انسانی کی ضرورت اور انسان کی فطری وجہی ضرورت کی تکمیل کا ایک ذریعہ بھی ہے اس خیال نے عورت سے دچکپی کے تصور کو عام کیا اور ایک ایسے رجحان کا آغاز ہوا جس میں تعيش پسندی کے برخلاف ایک انسانی پہلو تھا ایک ایسی حقیقت و واقعیت تھی جسے زندگی سے علاحدہ نہیں کیا جا سکتا تھا۔

اردو غزل میں یہ روایت ابتداء سے موجود تھی مومی و غالبہ وغیرہ اس کی اہمیت کا احساس دلاچکے تھا اور ان کے بعد داغ دہلوی نے اس روایت کو آگے بڑھایا تھا بیسویں صدی میں اسی رجحان کو داغ دہلوی کے بعد ریاض خیر آبادی، شاعر عظیم آبادی اور حسرت مولانا نے معراج عطا کی ریاض خیر آبادی نے اردو غزل کو ایسی شگفتگی، شوخی و بذله سنجی سے آشنا کیا جو اس عہد کے لئے بالکل نئی چیز تھی، انہوں نے صنف لطیف کی اہمیت کا احساس دلایا، عورت اور شراب ان کی غزل کے پسندیدہ موضوعات ہیں انہوں نے اپنی زندگی میں عورت کو اپنایا اور اس کی ہستی سے اپنی زندگی و شاعری میں رنگ بھرا اور عورت کی ذات میں مسرت و حظ کے جتنے بھی پہلو ہو سکتے تھے ان کی ترجمانی کی، یہ ٹھیک ہے کہ کہیں کہیں ان پہلوؤں کی ترجمانی میں وہ ابتدال و عریانیت کی حدود میں بھی داخل ہوئے ہیں مگر بحیثیت مجموعی ان کے بیہاں عورت کے بیان میں ایک قسم کا توازن و اعتدال دیکھنے کو ملتا ہے، جہاں تک شراب کی بات ہے تو وہ خود تو اس سے دور رہے مگر اپنی شاعری کو اس سے علاحدہ نہ رکھ سکے اور مئے و میخانہ کے ذریعے انہوں نے شوخی و شگفتگی پیدا کی مثال کے طور پر ان کے یہ اشعار دیکھیے:

پاؤں تو ان حسینوں کا منھ چوم لوں ریاض  
آن ان کی گالیوں نے بہت ہی مزہ دیا

شوخیاں کہتی ہیں کھل کھیلیں گے وہ  
اب حیا کی پاسبانی جائے گی

ریاض خیر آبادی کی غزلوں میں نتویں عشق کا کوئی اعلیٰ وارفع تصور ملتا ہے نہ ہی حسن کا رچا ہوانداق، پھر بھی صنف نازک کی رنگینی و رعنائی اور اس سے لطف اندوزی کا بیان ضرور ہے۔ جدید غزل کی تاریخ میں ریاض خیر آبادی کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے صنف نازک سے پیدا ہونے والی رنگینی و سرمستی کا احساس کرنے کے دوش بدش صنف نازک کی اہمیت کے تصور کو عام کیا اور اسے حیات انسانی کا ایک لازمی عنصر قرار دیا آگے چل کر یہی تصور حسرتِ موهانی کی غزل میں ایک مکمل رجحان کی شکل میں نمودار ہوا۔

ریاض کے ہم عصر اور جدید غزل کے نمائندہ شاعر شاد عظیم آبادی کی غزل میں بھی یہ رجحان موجود ہے مگر ان کے یہاں وہ شوخی و چلبلا پن نہیں جو ریاض خیر آبادی یا داع غدوی کی غزلوں میں دکھائی دیتا ہے۔ شاد نے عنفوں شباب میں صنف نازک کے حسن و شباب کی رنگینیوں اور رعنائیوں کو بخوبی محسوس کیا اور اپنی غزلوں میں اس کی ترجمانی بھی کی مگر آخر عمر تک آتے آتے صنف نازک سے والہانہ شیفتگی انہیں تصوف کی سرحدوں میں داخل کر دیتی ہے اور وہ حسن حقیقی کے پرستار بن جاتے ہیں۔

شاد حسن کے شیدائی ہیں اور وہ اس پر جان بھی چھڑ کتے ہیں مگر حسن کا یہ تصور ان کے یہاں شباب کے بغیر نہیں پیدا ہوتا اور جب وہ اس کا بیان کرتے ہیں تو اس میں ہندی و ایرانی رنگوں کی آمیزش سے وہ مصور انہ شان پیدا ہوتی ہے جو حسرتِ موهانی کا طرہ امتیاز ہے:

اف اف وہ ہتھیلی سے ان کا شرم کے چھپانا آنکھوں کو  
برچھی کا ادا کی چل جانا، اس تیرنگہ کا رہ جانا

ایک ستم اور لاکھ ادا کیں، اف ری جوانی ہائے زمانے  
ترچھی نگاہیں تگ قبا کیں اف ری جوانی ہائے زمانے

اپنی ادا سے آپ کھلکھلنا، اپنی ہوا سے آپ جھگجننا  
چال میں لغزش منہ پہ حیا کیں اف ری جوانی ہائے زمانے

شاد عشق مجازی کے دور میں بھی عقلی نقطہ نظر کے حامل نظر آتے ہیں وہ جذبات کی رو میں کم ہی بہتے ہیں یہی وجہ ہے کہ عشق کا جذبہ ان پر کوئی ایسی کیفیت طاری نہیں کرتا جو حقیقت سے بعد معلوم ہو، ان کیفیات کے بیان میں ان کا طرہ امتیاز یہ ہے کہ وہ انسان کی تبدیل ہوتی ہوئی نفسیات کے پہلو کو نظر انداز نہیں ہونے دیتے جس کے سبب ان کے یہاں اس طرح کے اشعار بھی دکھائی دیتے ہیں:

ڈھونڈھو گے اگر ملکوں ملکوں ملنے کے نہیں نایاب ہیں ہم  
تعیر ہے جس کی حسرت غم اے ہم سفر وہ خواب ہیں ہم

مرغان قفس کو پھولوں نے اے شاد یہ کہلا بھیجا ہے  
آجائے جو تم کو آنا ہے ایسے میں ابھی شاداب ہیں ہم

ذراسی ٹھیک بھی شیشے کو تھی بہت ساقی  
ہزار تو نے بچایا تھا بال آہی گیا

تمناوں میں الجھایا گیا ہوں  
کھلو نے دے کے بہلایا گیا ہوں

بیسویں صدی میں انقلابات کے زیر اثر پیدا ہونے والی، آزاد خیالی اور صاف گوئی کا اثر اپنی مکمل صورت میں جن جدید غزل گوشاعروں کے کلام میں نظر آتا ہے ان میں حسرت موبانی، اصغر گونڈوی، فائی بدایوی، اثر لکھنوی، جگر مراد آبادی اور فراق گورکھ پوری وغیرہ کوہاں مقام حاصل ہے۔ ان شاعروں نے حقیقت میں غزل کو جدید بنایا ہے۔ ان کے کلام میں وسعت، ہمہ گیری، تعلق، تنوع اور رنگارنگی موجود ہے۔ ان میں سے بعض نے غزل میں عشقیہ موضوعات کے علاوہ دیگر موضوعات سے بھی سروکار رکھا ہے مگر یہاں گفتگو غزل کے بنیادی موضوع عشق سے متعلق ہے جس کو ان سب نے ایک نئے انداز میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔

فضل الحسن حسرت موبانی ان سب کے سرخیل ہیں انہوں نے اردو غزل کو ایک نئے اور اچھوتے تصور عشق سے آشنا کیا، جو نیا ہونے کے باوجود اجنبی اور نامانوس نہیں معلوم ہوتا، یہ موجودہ عہد کے انسان کا عشق ہے جس کی تمام تر نوعیت بشری صفات کی حامل ہے۔ حسرت موبانی نے انسانی حسن کو نہایت قریب سے دیکھا اور اس سے لطف اندوڑ بھی ہوئے ہیں مگر اس لطف اندوڑی میں تیش اور ہوسنا کی کا وہ انداز نہیں جو داغ دہلوی اور ریاض خیر آبادی کے یہاں کبھی بھی جھلتا ہے۔ حسرت موبانی نے عورت اور اس کے حسن کی اہمیت کو بخوبی محسوس کیا ہے اور یہی عورت ان کا معشوق ہے جس کے دم سے ان کی زندگی میں رنگینی و رعنائی ہے۔ حسرت موبانی نے اپنی غزل میں بھی اسی پہلوکی خوب صورت ترجمانی کی ہے۔ عورت سے والہانہ لگاؤ ہی حسرت کی زندگی کی معراج ہے اور اس تعلق کے نتیجے میں عاشق کو جن مراحل سے گزرنا پڑتا ہے ان سب کی نہایت دل کش و پر اثر عکاسی بھی کی ہے۔ انہوں نے اپنے معشوق کی گلابی رنگت، اس کی نیم خوابی، اس کے قہر و عتاب اور شوخی و طراری کا نہایت تفصیلی بیان کیا ہے، یہ خصوصیت حسرت کے علاوہ کسی دوسرے غزل گو کے یہاں نظر نہیں آتی۔

وہ دن اب یاد آتے ہیں کہ آغاز محبت میں  
نہ چالا کی تجھے اے شوخ آتی تھی نہ عیاری

حسن بے پروا کو خود بین و خود آر کر دیا  
کیا کیا میں نے کہ اظہار تمنا کر دیا

آئینے میں وہ دیکھ رہے تھے بھار حسن

آیا مرًا خیال تو شرما کے رہ گئے

حضرت مولانا کے اس عشق میں فلسفیانہ گہرائی نہیں ہے لیکن نفیاتی کیفیات کا خوب صورت بیان ضرور موجود ہے۔ حضرت اس لحاظ سے جدید اردو غزل کی تاریخ میں منفرد ہیں لیکن ان اس روحانی کے اثرات بعض نہایت سنجیدہ شعراء کے بیہاں بھی مل جاتے ہیں جس کی ایک مثال اصغر گونڈوی ہیں۔

اصغر گونڈوی کی غزل میں فلسفہ و تصوف کے علاوہ حیات و کائنات کے مسائل کا بیان موجود ہے مگر انسانی حسن اور اس کی اہمیت کا بھی انہیں شدید احساس ہے اس انسانی حسن سے ایک والہانہ وابستگی بھی ہے اور اس کا خوب صورت بیان بھی ان کی شاعری میں موجود ہے مثال کے طور پر درج ذیل اشعار دیکھیے:

عارض نازک پہ ان کے رنگ سا اک آگیا

ان گلوں کو چھیڑ کر ہم نے گلتان کر دیا

وہ شوخیوں سے جلوہ دکھا کر تو چل دیے

ان کی خبر کو جاؤں کہ اپنی خبر کو میں

داستان ان کی اداویں کی ہے رنگیں لیکن

اس میں کچھ خون تمنا بھی ہے شامل میرا

ان اشعار میں وہی کیفیت ہے جس کی ابتداء داعن دہلوی ریاض خیر آبادی یا حضرت مولانا کے ہاتھوں ہوئی اور

جس نے اردو غزل میں ایک قسم کی جدت پیدا کی یہ ٹھیک ہے کہ یہ اصغر گونڈوی کا اصل میدان نہیں پھر بھی وہ اس میدان میں اپنے ہم عصروں سے پیچھے نہیں دکھائی دیتے۔

اصغر کا اصل میدان فلسفہ اور تصوف ہے جوان کی غزلوں میں رپی ہوئی صورت میں موجود ہے۔ اصغر صوفی ہیں

لیکن انہوں نے غزل میں تصوف کے روایتی تصور کو ہی پیش نہیں کیا بلکہ اس سلسلے میں نئی باتیں بھی کہی ہیں۔ انہوں نے مکمل

مسئل تصوف کو ایک ایسے نئے انداز میں پیش کیا ہے کہ وہ صرف تصوف کے ہی مسائل نہیں رہے حیات و کائنات کے اہم

اور بنیادی مسائل بن جاتے ہیں۔ اصغر کی زندگی میں رندی و سرمستی کی بڑی اہمیت ہے اس لئے کہ اسی کے ذریعے خدا کی

معرفت حاصل کی جاسکتی ہے اور معرفت الہی زندگی کی معراج ہے اور یہ معراج اسی وقت ممکن ہے جب انسان کے پاس

کوئی نصب العین ہو۔ انسان اور اس کے اعمال اصغر کے کلام میں نہایت اہم ہیں:

نیرگی جمال کے قربان جائے

جیسا ہوں دیکھ دیکھ کے اپنی نظر کو میں

جو نقش ہے ہستی کا دھوکا نظر آتا ہے  
پر دے پر مصور ہی تنہا نظر آتا ہے

چلا جاتا ہوں ہنستا کھلیتا موج حادث سے  
اگر آسانیاں ہوں زندگی دشوار ہو جائے

سو بار ترا دامن ہاتھوں میں مرے آیا  
جب آنکھ کھلی دیکھا اپنا ہی گریباں نظر آیا

یہ سب تصوف کے عناصر ہیں لیکن اصغر نے انہیں فلسفیانہ رنگ دیدیا ہے۔

اصغر گونڈوی کے ساتھ ساتھ فائقی بدایوںی کا بھی یہی حال نظر آتا ہے ہر چند کہ فائقی زندگی سے بیزار رہے مگر اس کے باوجود ان کی غزل میں زندگی کا شدید احساس ہے، ہر وقت غم ان کے اوپر طاری رہتا ہے مگر وہ زندگی کی مسرتوں کو چھوڑنے کے لئے کبھی اپنے آپ کو آمادہ نہ کر سکے۔ فائقی کی یہی سب سے نمایاں خوبی ہے کہ غزل میں الیہ رہجان کی ترجمانی کے باوجود غزل کو زندگی کی مسرتوں کا احساس دلایا، فائقی میر اور غالب دونوں سے متاثر ہیں ان کی غزלוں میں میر کی جذبات پرستی اور غالب کے تقلیر کا حسین امتزاج دکھائی دیتا ہے۔ ان کی امتیازی خوبی یہ ہے کہ ان کے یہاں تصوف کے رہجان نے فلسفیانہ انداز اختیار کر لیا ہے۔ وہ اپنی غزلوں میں ذات و اجنب اور اس کی معرفت کے علاوہ حیات انسانی اور اس کی حقیقت سے متعلق مسائل کو خوبصورت انداز میں پیش کرتے ہیں۔ زندگی، موت، جبر و اختیار اور اس قسم کے نہ جانے کتنے مسائل ہیں جنہیں انہوں نے اپنے کلام کے ذریعے حل کرنے کی کوشش کی ہے۔  
نمونے کے طور پر چند اشعار:

فائقی ترے عمل ہمہ تن جبر ہی سہی  
سانچے میں اختیار کے ڈھالے ہوئے تو ہیں

زندگی جبر ہے اور جبر کے آثار نہیں  
ہائے اس قید کو زنجیر بھی درکار نہیں

زیست تھی فائقی بقدر فرصت تمہید شوق  
عمر بھر ہم پرتو نور بشر دیکھا کیے

ظاہر ہے ان اشعار کی نوعیت فلسفیانہ ہے ان میں گھرائی و گیرائی ہے مگر یہ تغزل کا انداز لئے ہوئے ہیں۔ فائقی دنیا کی فنا پذیری اور غم دوران کے احساس کے باوجود حسن سے لطف انداز ہوتے ہیں اور اسی سے ان کی دنیا میں رُنگیں و دل کشی پیدا ہوتی ہے:

لبریز تموج تھا اک اک خط پیانہ  
محفل سے جو وہ اٹھے لیتے ہوئے انگڑائی

ذکر جب چھڑ گیا قیامت کا  
بات پھوپھی تری جوانی تک

ان کے آگے جب یہ آنکھیں ڈبڈ بار کر رہ گئیں  
وہ حیا پور نگاہیں مسکرا کر رہ گئیں

حرست واصغر کی طرح جگر مراد آبادی نے بھی حسن عشق کی مختلف کیفیات کو نہایت دلنشیں پیرائے میں بیان کیا ہے لیکن ان کا انداز اپنے معاصرین سے قدرے مختلف ہے کیوں کہ انہوں نے معاملات حسن و عشق کو محسوسات تک ہی محدود نہیں رکھا بلکہ اس میں فکری پہلو بھی پیدا کئے۔ ان کی غزلوں میں عشقیہ موضوعات کے بیان میں جو والہانہ رفقی کی کیفیت طاری ہوتی ہے وہ اس دور کے دیگر شاعروں کے یہاں نظر نہیں آتی، وہ جب حسن و عشق کا بیان کرتے ہیں تو ان پر ایک ایسی مستی کی کیفیت طاری ہوتی ہے کہ انہیں دنیا کی کسی اور چیز کا ہوش نہیں رہتا۔ جگر حسن کا شدید احساس رکھنے کے باوجود صرف حسن کے شاعر نہیں انہوں نے حسن کے ناز و انداز کے ساتھ نیاز عشق کی کیفیت کو بھی بیان کیا ہے۔ جگر اسرار حسن و عشق کے ماہر ہی نہیں اس کی نفیات کے بھی عالم ہیں اور یہی ان کی غزلوں کا خاص موضوع ہے جس سے انہوں نے اردو غزل میں ایک ایسی جدت پیدا کی ہے جو دوسرے کسی شاعر کے کلام میں نظر نہیں آتی:

آ کے تجھ بن اس طرح اے دوست گھبرا تا ہوں میں  
جیسے ہر شے میں کسی شے کی کمی پاتا ہوں میں

کام آخر جذبہ بے اختیار آ ہی گیا  
دل کچھ اس صورت سے تڑپا ان کو پیار آ ہی گیا

ان لبوں کی جاں نوازی دیکھنا  
منھ سے بول اٹھنے کو ہے جام شراب

اس سے بھی شوخ تر ہیں اس کی ادائیں  
کر جائیں کام اپنا لیکن نظر نہ آ ہیں

مذکورہ اشعار میں خالص تغزل کی کیفیت ہے اور یہ کیفیت اس سرمستی کی پیدا کردہ ہے جو جگر کی طبیعت کا خاصہ ہے۔ اس تغزل کی سب سے نمایاں خوبی اس کی نفسیاتی جزئیات ہیں جو معاملات حسن کے بالغ شعور کے نتیجہ میں پیدا ہوئی ہیں۔

نواب جعفر علی خاں اثر لکھنؤی کی شخصیت کی تغیر و تشكیل میں قدیم روایات کا نہایت گہرا اثر موجود ہے مگر ان کی غزلوں میں بھی ایک جدید آہنگ موجود ہے۔ اثر بھی حسن و عشق کے شاعر ہیں اور معاملات حسن و عشق کو رنگین انداز میں پیش کرتے ہیں یہ ٹھیک ہے کہ ان کے یہاں نہ تو حسرت کی سی شوخی ہے نہ جگر کی سی سرمستی پھر بھی ان کی غزلوں میں ایک ایسی شگفتگی ضرور ہے جو ان کے رپے ہوئے مذاق شعری کو نمایاں کرتی ہے۔ اثر نے حسن کو قریب سے دیکھا ہے اور اس کی عشہ طرازیوں سے لطف اندو زبھی ہوئے ہیں مگر ان کے یہاں جس حسن کا تذکرہ ہے وہ نہایت مہذب ماحول کی پیداوار معلوم ہوتا ہے اسی وجہ سے نہ تو وہ خود عریاں ہوتا ہے اور نہ ہی اپنے پیش کرنے والے کو عریاں کرتا ہے۔ اثر حسن کے معاملات کو پیش کرتے ہوئے زندگی کے ایسے پہلوؤں تک پہنچ جاتے ہیں جن میں ایک قسم کی آفاقتی پائی جاتی ہے، ان کے یہاں عشق کا سوز و گداز کم ہے کیوں کہ ان کے عشق میں ناکامی کا احساس نہیں:

میں اور ضبط شوق کا یارا نہ ہو مجھے  
کافر تری نگاہ نے سائل بنا دیا

ادب لاکھ تھا پھر بھی اس کی طرف  
نظر میری اکثر بیکتی رہی

اگر ہونٹ سی بھی لیے کیا ہوا  
نگاہوں سے الفت پکتی رہی

کیا شانِ دلبری ہے، جانوں پہ بن گئی ہے  
در پرده دشمنی ہے، ظاہر میں ہے نوازش

بیسویں صدی میں اردو غزل کو جدید رجحانات سے ہم کنار کرنے والوں میں فراق گورکھ پوری بھی پیش پیش رہے ہیں، فراق کے یہاں زندگی کی شاد کامیوں کا احساس بہت شدید ہے انہوں نے بھی انسانی حسن کو بہت قریب سے دیکھا اور محسوس کیا ہے اور اس کے لمس سے اپنے خون میں گرمی و روانی کا احساس جگایا ہے جس کے سبب خیال کی پیش کش میں سطحیت و عریانیت کا انداز نہیں پیدا ہوتا۔ انسانی جسم کی اہمیت کو فراق نے جس طرح محسوس کیا ہے اسی طرح ان غزلوں میں ان کی ترجمانی بھی کی ہے اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ وہ اپنی غزلوں میں عشق کا کوئی بلند و بالا تصور نہیں پیدا کر سکے مگر ان کے پیش کردہ تصور عشق میں انسانی صفات ضرور نمایاں ہوتے ہیں:

ہم سوا تیرے کس کو پیار کریں  
کون اے دوست اتنا پیارا ہے

غم کی فرصت کہاں زمانے میں  
آج رو لیں ترے لیے دم بھر  
فراق انگڑا یاں لے کر اٹھا شہر نہوشان بھی  
خرام ناز کے صدقے قیامت الیکی ہوتی ہے

بیوں وہ کب مہربان ہوتا تھا  
آج بیتے دنوں کی یاد نہ کر

فراق نے اپنے آپ کو حسن و عشق تک ہی محدود نہیں رکھا بلکہ حیات و کائنات کے مسائل کی ترجیحی سے اپنی غزل کے موضوعات میں توع پیدا کیا۔ کائنات ان کی نظر میں بہت عزیز ہے اور وہ اسی کائنات کی باقیت کرتے ہیں اور اس کی اہمیت کا احساس دلاتے ہیں، حیات انسانی ان کی نظر میں ارتقاء سے عبارت ہے جو جہد مسلسل کے بغیر ممکن نہیں اور یہی جہد مسلسل انسان کا مقصد حیات ہے، اسی سے کائنات میں انقلابات رونما ہوتے ہیں اور اسی سے دنیا گھورا جنت بھی بنتی ہے۔ انہوں نے اس کائنات کے جتنے بھی ممکنہ مسائل ہو سکتے ہیں ان سب کو اپنی غزل میں سموں کی کوشش کی ہے:

بھی دنیا ہے اس کی راہ گزر  
آسمان آسمان تلاش نہ کر

فراق اس دکھ بھری دنیا کو جانے تو نے کیا سمجھا  
اگر ہوں دیکھتی آنکھیں در فردوس بھی واہیں

حکومتوں کے ستم، اہل جاہ کے اندھیر  
وہ ظلمتیں ہیں جہاں انقلاب پلتا ہے

چمک ہی جائے گی تقدیر کائنات اک روز  
نہ ہو خدا کی مدد آدمی کی ذات تو ہے

جو کانپ کانپ سی اٹھتی ہے تیرہ تیرہ فضا  
پیام صح لیے زندگی کی رات تو ہے

اردو غزل میں یہ تصورات نئے ہیں۔ فراق نے زمانے کی تبدیلی کی کیفیت اور زندگی سے متعلق تبدیلی ہوتے تصورات سے ہماری غزل کو آشنا کرنے کا جو کارنامہ انجام دیا ہے اسے غزل کی تاریخ میں یاد رکھا جائے گا۔  
فاسفیانہ رجحان یوں تو بیسویں صدی میں آزادی سے قبل افغانستان پر نمودار ہونے والے ہر شاعر کے کلام میں

دکھائی دیتا ہے مگر جس حسن و خوبی سے اسے یاں یگانہ چلگیزی نے اپنی غزل کا حصہ بنایا ہے اس کی مثال اس دور میں کسی اور شاعر کے یہاں نظر نہیں آتی۔

یگانہ کی غزل میں خالص فلسفہ ہے جس میں زندگی پر غالب ہونے اور اس کے ہر پہلو کو زیرِ دام کرنے کا خیال بیشادی حیثیت رکھتا ہے وہ زندگی کو تو انداز سخت مندرجہ یکھنا چاہتے ہیں۔

یگانہ کے نزدیک انسانیت کا دوسرا نام خودداری ہے لیکن ان کی یہ خودداری کہیں کہیں خود پرستی کی حد میں بھی داخل ہو جاتی ہے، اس سے انکار نہیں کہ یگانہ کی غزلوں میں حیات و کائنات کے دوسرے مسائل بھی بیان ہوئے ہیں مگر ان تمام مسائل کا محور و مرکز خودداری و خود پرستی ہی محسوس ہوتا ہے۔ درج ذیل اشعار میں ان کے انہیں فلسفیانہ مسائل کی ترجمانی کو بخوبی محسوس کیا جا سکتا ہے:

خدا معلوم اس آغاز کا انجام کیا ہوگا  
چھڑا ہے ساز ہستی مبتدائے بے خبر ہو کر

کار گاہ دنیا کی نیستی بھی ہستی ہے  
اک طرف اجرٹی ہے اک سمت بستی ہے

کیا بتاؤں کیا ہوں میں، قدرت خدا ہوں میں  
میری خود پرستی بھی عین حق پرستی ہے

سر اپاراز ہوں میں کیا بتاؤں کون ہوں کیا ہوں  
سمجھتا ہوں مگر دنیا کو سمجھانا نہیں آتا

بہ جز ارادہ پرستی خدا کو کیا جانے  
وہ بد نصیب جسے بخت نارسانہ ملا

پھاڑ کاٹنے والے زمیں سے ہار گئے  
اسی زمیں میں دریا سمائے ہیں کیا کیا

بلند ہو تو کھلے تجھ پر فیض پستی کا  
بڑے بڑوں کے قدم ڈگمگائے ہیں کیا کیا

ان اشعار میں گھرائی ہے، اچھے ہے، فکر کا نیا انداز ہے اور ایک نیا آہنگ ہے۔ یگانہ کے یہاں مسائل حسن و عشق کی ترجمانی بھی کم نہیں مگر ان کے مفکرانہ مزاج نے انہیں بھی فلسفیانہ طرز کا حامل بنادیا ہے۔

شاد، حسرت، اصغر، فاتی، جگر، اثر اور فراق وغیرہ جدید غزل کے معمار ہیں ان میں سے ہر ایک نے

ہماری غزل کوئی وسعتوں سے ہم کنار کرنے اور غزل کے نئے افق تلاش کرنے کا عمل انجام دیا ہے ان کی غزلوں میں نیا انداز فکر، نیاز اور نیا آہنگ موجود ہے مگر یہ انداز صرف انہی تک محدود نہیں ان کے دیگر معاصرین صفحی لکھنوی، عزیز لکھنوی، ثاقب لکھنوی، وحشت، سیما ب اکبر آبادی، آغا شاعر دہلوی، سائل دہلوی اور انور حسین آرزو لکھنوی وغیرہ کے یہاں بھی یہ اندازا پنے جلوے دکھاتا ہے حالاں کہ ان میں سے پیشتر کے یہاں قدیم رنگ غالب ہے مگر کہیں کہیں روایت کے دوش بدوش جدت کے پہلو بھی دکھائی دیتے ہیں ان تمام شاعروں نے اپنے مخصوص تصورات حسن و عشق اور مسائل حیات و کائنات کی ترجمانی کے ذریعے اردو غزل کوئی منزلوں سے ہم کنار کیا اور ان موضوعات کی پیش کش کے جو نئے اندازا اختیار کیے اس نے پوری طرح اردو غزل کو جدت کے ساتھ میں ڈھال دیا۔

پہلی جنگ عظیم کے زمانے میں اور اس سے ذرا بعد افق شاعری پر جوش ملچ آبادی، احسان داش، آمند زائن ملا، روش صدیقی، ساغر نظامی، حامد اللہ افسر اور حفیظ جالندھری وغیرہ نے بھی غزل میں جدید عناصر کی آمیزش کی اور ایک نئے طرز کی بنیاد رکھی، یہ نیا طرز ہر ایک کے یہاں بعض انفرادی خصوصیات کے سبب پیدا ہوا ہے۔

پہلی جنگ عظیم اور اس کے بعد کا زمانہ نظم کے فروغ کا زمانہ ہے مغربی اثرات کے زیر اثر اکثر شعراء صنف نظم میں نت نئے تجربے کر رہے تھے اس کے باوجود وہ اپنے آپ کو غزل کے سحر سے آزاد نہ رکھ سکے۔ غزل کو جدید بنانے میں ان کی بھی ایک حیثیت ہے۔ شاعروں کی اس نئی نسل نے نئے دور کی نفیسیات کو بڑی فن کاری سے اپنی غزل کا حصہ بنایا ہے، انہوں نے حسن و عشق کے صحت مند تصورات کو اپنی غزل میں برداشت کی اور عشق کے مختلف پہلوؤں کو سماجی کشمکش سے ہم آہنگ کر کے نیا پن پیدا کی ہے اسی لئے ان کے یہاں غم جاناں سے کہیں زیادہ غم دوراں دکھائی دیتا ہے ان میں فیض احمد فیض، اسرار الحق مجاز، معین احسن جذبی، حفیظ ہوشیار پوری، مجروح سلطان پوری، کیقی عظیمی، احمد ندیم قاسمی، خلیل الرحمن اعظمی، علی جواد زیدی اور ناصر کاظمی وغیرہ کے نام لئے جاسکتے ہیں یہ تمام کے تمام شعراتر قی پسند تحریک کے زیر اثر غزل میں اجتماعی شعور کا احیا کرتے دکھائی دیتے ہیں۔

## 8.6 آزادی کے بعد اردو غزل

آزادی کے بعد منظر عام پر آنے والی غزل کو ہم مجموعی اعتبار سے دو حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں ایک ترقی پسند غزل اور دوسرے نئی یا جدیدیت کی تحریک سے متاثر غزل۔ ترقی پسند غزل وہ ہے جو ترقی پسند تحریک کے زیر اثر وجود میں آئی۔ اس تحریک کا مقصد ایسا ادب تخلیق کرنا تھا جس سے مزدوروں اور کسانوں کو بیدار کر کے ملک میں سیاسی و سماجی انقلاب برپا کیا جاسکے۔ دوسرے لفظوں میں ترقی پسند تحریک کا مقصد ادب میں ادبی قدروں کی آبیاری کے بجائے ایسے نظریے اور خیال کی ترویج و اشاعت کرنا تھا جو سماج و معاشرے کی اصلاح کے لئے مفید ہوں۔ اس مقصد کو حاصل کرنے

کے لئے انہوں نے واضح اور براہ راست پیرایہ بیان اختیار کیا۔ غزل اپنی فنی خصوصیات کے لحاظ سے اس انداز بیان کی متحمل نہیں تھی اس لئے ترقی پسندوں نے غزل کو اپنے مقاصد کی ترویج و اشاعت کے لئے نافی سمجھا اور اسے جاگیر دارانہ سماج کی یادگار اور روایتی صنف سخن کہہ کر مسترد کرنے کے لئے خواجہ الطاف حسین حالی اور کلیم الدین احمد جیسے قادوں کی ہمنوائی اختیار کی، پھر بھی ترقی پسند شعراء پوری طرح اپنے آپ کو غزل سے علاحدہ نہ رکھ سکے معین احسن جذبی، اسرار الحق مجاز، مجروح سلطان پوری، اور فیض احمد فیض وغیرہ نے غزلیں کہیں اور ترقی پسندانہ خیالات و اجتماعی مسائل کی ترجمانی کا حق ادا کیا۔

فن کے اعتبار سے ترقی پسند شاعروں نے غزل کی ہیئت و اسلوب کی سطح پر کسی جدت و ندرت نہیں کا مظاہرہ نہیں کیا عام طور پر غزل کی مروج لفظیات، تراکیب، رموز اور عالم کا استعمال کیا۔ ان مروج رموز و عالم میں نئے معانی و مفہا ہم ضرور پیدا کئے جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ موضوعات کے تنواع اور سیاسی و سماجی حالات و مسائل کی ترجمانی کا جہاں تک سوال ہے تو یہ کام ترقی پسندوں سے پہلے سترھوں، اٹھارھوں اور انیسوں صدی کے شعراء بھی کرچکے تھے اور یہ تمام کے تمام موضوعات ہماری غزل میں پہلے سے موجود تھے ترقی پسند شاعروں نے انہیں اختیار کر کے ایک رہنمائی کی شکل میں پیش کرنے کا کارنامہ انجام دیا۔

ترقبی پسند غزل گویوں کے یہاں احتجاجی لے، سرکشی، باعینہ انداز اور خطیبانہ بلند آہنگی دیکھنے کو ملتی ہے۔ ان کی غزلوں کی امتیازی پہچان یہ ہے کہ وہ قتوطیت کے بجائے رجائی نقطہ نظر کی حامل ہیں۔ انہوں نے آزادی، مساوات، اخوت، خودداری اور انسانی عظمت کے جو چراغ روشن کئے ہیں اس سے اردو غزل میں تو انکی پیدا ہوئی ہے۔

آزادی کے بعد کی غزل کے جائزے سے یہ احساس ہوتا ہے کہ ہم نے آزادی سے قبل جس نئی صبح کا خواب دیکھا تھا جس معاشرے کی تشكیل کے سپنے بنے تھے اور سرمایہ و محنت کی کشمکش کے خاتمے کا جو تصور ہم نے قائم کیا تھا وہ سب ختم ہو گئے ہیں اور ہم نے جو عظیم ترین قربانیاں دی تھیں ان کا صلد پکج بھی نہیں ملا، جو کل عیش کر رہے تھے وہی آج بھی عیش عشرت کے مزے لوٹ رہے ہیں، رہبر ہی رہن کے روپ میں نظر آرہے ہیں کمزوروں کا استھصال عام ہے زندگی کی بنیادی ضرورتوں کی تکمیل کے وسائل کل بھی مفقود تھے آج بھی مفقود ہیں رشتہ خوری، اقرباً پروری اور کرپشن کا بازار عام ہے۔ شہریوں کے حقوق کل انگریز سلب کئے ہوئے تھے آج جہوری حکومتیں یہی کام کر رہی ہیں۔ تقسیم ہندوپاک کے بعد فرقہ وارانہ فسادات، بھرت اور کلچرل کرائیس ایسے موضوعات ہیں جن سے اس دور کا کوئی بھی غزل گوشاید ہی نج سکا ہو۔ فسادات نے انسانیت کا سر شرم سے جھکا دیا۔ سماجی، معاشرتی اخلاقی اور نرم ہی قدروں سے عوام کا یقین رخصت ہونے لگا۔ بھائی بھائی کے خون کا پیاسا دکھائی دینے لگا۔ آزادی کے بعد کے یہ ناسازگار حالات ہی تھے جنہوں نے شعراء میں ناامیدی، مایوسی، بے بُسی، تہائی اور عدم حوصلہ جیسے جذبات و احساسات کو راہ دی مگر ما یوسی کے اس تیرہ و تاریک دور میں بھی کچھ شعر ایسے تھے جنہوں نے امید کا دامن ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔

ترقبی پسند تحریک نے عوام میں اشتراکی نظریے کو عام کرنے اور سماجی مسائل کی سمجھنے کی کچھ صلاحیت پیدا کر دی

تحتی نتیجہ یہ کہ شعراء روایت کی انہی تقليد کے بجائے مذہب، روایت اور ماقول الفطرت عناصر کو عقل کی میزان پر تو لئے کی سعی کر رہے تھے حالانکہ عقلیت پرستی کی اس روشن نے کچھ نئے مسائل و مصائب کے باب بھی واکٹے مثال کے طور پر مذہب جو پہلے انسان کو سماجی و نفسیاتی تحفظ فراہم کرتا تھا اس پر سے یقین اٹھنے لگا اور انسان ذہنی و فکری کشمکش میں مبتلا ہو کر ڈپریشن کا شکار ہونے لگا مگر یہاں اس کی وضاحت ضروری ہے کہ اس عقلیت پرستی کے نتیجے میں ہماری غزل سی عناصر سے آزاد ہو گئی اور عشقیہ موضوعات کے بیان میں بھی فکر و شعور کا عمل دخل دکھائی دینے لگا۔

روایتی غزل میں اسلوبیاتی و موضوعاتی سطح پر یکسانیت عام تھی ترقی پسند غزل بھی بہت کم عرصہ میں اسی یکسانی کا شکار نظر آنے لگی اسی بناء پر اکثر ترقی پسند شاعروں کے یہاں فکر و فن کی سطح پر اور لفظیات و علامت کے استعمال میں یکسانیت کا احساس ہوتا ہے جس کے عمل کے طور پر شاعروں کی نئی نسل نے غزل کے روایتی موضوعات و اسالیب انحراف کیا اور نئی غزل وجود میں آئی۔

نئی غزل اصل میں آزادی کے بعد مختلف اسباب کے زیر اثر وجود میں آنے والی وہ غزل ہے جو ترقی پسند اور کلاسیکی غزل سے موضوع و اسلوب کی سطح پر قدرے مختلف ہے۔ آزادی کے بعد اگر ایک جانب ترقی پسندوں کے زیر اثر اشتراکی ادب پروان چڑھ رہا تھا تو دوسری جانب دھیرے دھیرے ایک آزادانہ فضا بھی تیار ہو رہی تھی جس میں اجتماعیت کے احساس کے بجائے انفرادی طرز احساس و نجی تجربات و خیالات کو اہمیت دی جا رہی تھی۔ اس تبدیلی کے کی مختلف وجوہات تھیں۔ دوسری عالمی جنگ کے بعد منظر عام پر آنے والی نسل اپنی خواہشات کی تکمیل کے لئے اشتراکیت کو ناکافی سمجھ رہی تھی آزادی اور تقسیم ہند کے بعد اس پر رہا سہا ایمان و ایقان بھی رخصت ہو گیا۔ ترقی پسند تحریک کی نظریاتی شدت پسندی نے بھی اس رجحان کو تقویت بخشی۔ ادیبوں اور شاعروں نے نئے امکانات کی تلاش میں ماضی میں جھانکنا شروع کیا اور طرز میر کی تقليد و پیروی عام ہونے لگی۔ پاکستان میں جو حکومت قائم ہوئی اس نے عوام کے حقوق سلب کر لئے شاعر و ادیب اس صورت حال کے خلاف واضح اور واثکاف انداز میں اظہار خیال نہیں کر سکتے تھے اس لئے انہوں نے اپنے نجی خیالات و داخلی تاثرات و کشمکش کے اظہار کے لئے اشاریت و علامت کا سہارا لیا اشاریت مغرب کی مقبول ترین تحریک تھی جو اس وقت کے شعراء کی ضرورت بن گئی پچاس کی دہائی میں ابن انشاء کا مجموعہ چاند نگر، ناصر کاظمی کا برگ نئے اور خلیل الرحمن عظمی کا کاغذی بیبراہن وغیرہ منظر عام پر آئے جن میں ایک قسم کی تازگی و تنوع موجود تھا کیوں کہ ان شعراء نے اپنے ذاتی و داخلی تجربات و احساسات کے اظہار کے لئے نئی لفظیات و تراکیب کا استعمال کیا تھا اس نے جدید غزل کے لئے فضا ہموار کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔ نئی نسل کے نوجوان شاعروں میں خلیل الرحمن اعظمی، جامی، باقر مہدی، وجید اختر، محمود ایاز، راہی معصوم رضا، محب عارفی اور محبوب خزان وغیرہ ترقی پسندوں کی نظرہ بازی سے بیزار ہو چکے تھے، انہوں نے مضمایں بھی لکھے جنہوں نے جدید غزل کی فضا کی تشكیل میں اہم کردار ادا کیا۔ ان کے علاوہ بعض مغربی ادب سے متاثر ادیبوں اور شاعروں نے مغرب میں راجح شعری رویوں کو بھی اردو میں عام کرنے کی سعی کی، علامت پسندی اور فلسفہ وجودیت کے تصور سے اردو زبان آشنا ہوئی اور اس نئے رجحان و میلان کو جدیدیت کا نام دیا

گیا ساٹھ کی دہائی میں جدیدیت کے اثرات کا دائرہ وسیع سے وسیع تر ہوتا گیا۔ دھیرے دھیرے جدیدیت کو فسفیانہ بنیاد فراہم کر کے اسے ایک جامع شعری رجحان کی شکل دی گئی اور ماضی کی ضد اور ترقی پسند تحریک کے عمل کے طور پر روایت سے انحراف کو راہ دی گئی اور تحریب پسندی اور تحریک کے نام پر ہر قسم کی بے اعتدالی کو غزل میں جائز سمجھا جانے لگا۔ ہر عہد میں تقلیدی شاعر ہوتے ہیں جن کے سبب شاعری میں ابتدا و انتها اور تردد وغیرہ کو غزل میں داخل کیا گیا تو دوسری یہ سب ہمیں دیکھنے کو ملتا ہے۔ ایک جانب زندگی کی کشمکش، انتشار اور تردد وغیرہ کو غزل میں داخل کیا گیا تو دوسری جانب ذات کے بھرائی کو موجودہ دور کے انسان کا بنیادی مسئلہ بنا کر پیش کرنے کی روشن عام ہوئی اظہار کے طریقوں میں تبدیلی واقع ہوئی۔

جدید شعری روایت کی تشكیل کا عمل آسان نہیں، محض نئے خیالات کی پیش کش کافی نہیں، یہ خیال بھی ضروری ہے کہ اس کے اظہار کا انداز کیا ہو اور پھر روایت سے اس کا رشتہ و تعلق بھی برقرار رہے یہ عمل نئی غزل سے قبل بھی کچھ شعرا نے انجام دیا تھا مگر اس دور میں کچھ ایسے شاعر منظر عام پر آئے جن کی آوازیں دور سے پہچانی جاسکتی تھیں ایسے شاعروں میں شاد عارفی، یگانہ چنگیزی اور فراق وغیرہ کے نام تھا ج تعالیٰ نہیں۔

جدید شعراء کی جنس نسل نے میسویں صدی کی چھٹی اور ساتویں صدی دہائی میں اپنی شناخت قائم کی ان کی غزلوں کو تقسیم ملک کے پس منظر میں دیکھا گیا۔ تقسیم ملک کے نتیجے میں رونما ہونے والے فرقہ وارانہ فسادات، دہشت و بربردیت کے دل سوز مناظر نے ان شعراء میں ایک ایسا احساس بیدار کیا جس کے سبب سماجی معاشرتی اور تہذیبی قدروں کی تکست و ریخت کا تصور عام ہو گیا۔ ان شاعروں کی غزلوں میں اگر ایک طرف انسانی رشتہوں پر از سر نوغور و خوض کا رجحان دکھائی دیتا ہے تو دوسری جانب ترقی پسندوں کے براہ راست اسلوب کے بجائے رمزی و ایمانی اسلوب اختیار کرنے کا عمل نظر آتا ہے۔

نئی غزل کے بنیاد گزاروں میں ناصر کاظمی اور خلیل الرحمن عظیمی کے بیہاں گرد و پیش کے حالات سے بے اطمینانی کے دوش بدوش انسانی بے بسی و تکست خور دگی کے احساس کو بخوبی دیکھا جاسکتا ہے اس فکری رجحان کے سبب غزل کے بندھے نئے موضوعات میں نئی نئی جہتیں پیدا ہوئیں جن تک رسائی پانے کے لئے جدید شعراء نے اپنے طریقہ اظہار میں بھی نیا پن پیدا کیا۔ تہذیبی و سماجی، معاشرتی و سیاسی انتشار و ارتقی کے نتیجے میں رونما ہونے والے تحریبے شعری پیکر میں ڈھلنے لگے اور پرانی قدروں سے کنارہ کشی اختیار کرنے کے سبب نئی نسل میں بے یقینی، تنشیک، تہائی، مالیوسی، محرومی، بے بسی اور بے مائیکی کا احساس عام ہونے لگا۔ جدید غزل نے ان انسانی رویوں کی ترجمانی کی جس کی ایک جھلک مندرجہ ذیل اشعار میں دیکھیے:

لوگ ہی آن کے یک جا مجھے کرتے ہیں کہ میں  
ریت کی طرح بکھر جاتا ہوں تہائی میں

نہ شاخ ہوں نہ شجر جانے کس لیے شب بھر  
خرزاں کے خواب دکھاتی رہی ہوا مجھ کو

اس جہاں میں میرے ہونے کی گواہی کون دے  
اک ہجوم اور اس میں چشم معتبر کوئی نہیں

نہ جس کا نام ہے کوئی ، نہ جس کی شکل ہے کوئی  
اک ایسی شے کا کیوں ہمیں ازل سے انتظار ہے

ان اشعار میں تہائی ، بے یقینی ، ناقد ری اور خوف و ہراس کی کیفیتوں کا بیان نئی لفظیات کے وسیلے سے ہوا ہے۔ نئی غزل میں نئے لفظوں کے استعمال اور لمحے کے تنوع کے سبب ایک قسم کا نیا پن پیدا ہوا ہے جو فکری و اسلوبیاتی سطح پر روایتی غزل کے مقابلے اپنے اندر زیادہ امکانات رکھتا ہے مگر ہم دیکھتے ہیں کہ ساتویں دہائی تک آتے آتے تہائی ، اداہی ، مایوسی ، محرومی اور تشكیک جیسے موضوعات نئی غزل کے تمام شاعروں نے اس کثرت و تکرار سے استعمال کئے کہ اس یکسانیت سے نجات حاصل کرنا ایک بہت بڑا مسئلہ بن گیا۔ بیسویں صدی کی آٹھویں دہائی کے آخر تک آتے آتے انقلاب وقت کے ہاتھوں ہندو پاک میں تہذیبی استحکام کا عمل شروع ہوا جس نے ہم میں ایک روحانی تحفظ و ایقان کو جنم دیا اور بے یقینی سے یقین تک کے یہ مراحل نئی غزل میں نمو پذیر ہونے لگے۔ فکری و شعری اسلوب کی یہ تبدیلی نئے شعراء کے دوش بدوش ان شعراء کے یہاں بھی دیکھنے کو ملتی ہے جو آزادی کے ذریعہ اپنی انفرادیت و امتیازی شناخت قائم کر چکے تھے۔ اس بدلتے رہجان کو پروفیسر ابوالکلام قاسمی نے ”جدید غزل کے متوالن اسلوب“ کا نام دیا ہے۔

جدید تر غزل میں نہ تو اقدار و افکار سے محرومی کا انداز ہے اور نہ ہی عقائد و مسلمات کے سلسلے میں کسی شک و شبہ کا اظہار، ان میں کائنات کی ان حقیقوں کا اظہار ہے جن کے وسیلے سے مادی وسائل کے بجائے روحانی تصورات و نظریات پر اعتبار و بھروسہ قائم ہوتا ہے:

نئی ہوا میں مہک ہے پرانے پتوں کی  
جو خاک ہو گئے پر شاخ سے جدا نہ ہوئے

گلاب ٹھنڈی سے ٹوٹا زمین پر نہ گرا  
کر شمعے تیز ہوا کے سمجھ سے باہر ہیں

شاند کوئی چھپا ہوا سایہ نکل پڑے  
اجڑے ہوئے بدن میں صدا تو اگائیے

اس طرح کے اشعار میں پرانی قدروں کی بازیافت اور مادی وسائل کی طغیانی میں روحانی بالادستی کا یقین دکھائی

دیتا ہے۔ جدید تر غزل کے انہی شعرا کو پہلے خوف، بے یقینی، مایوسی، محرومی، تہائی، عدم تحفظ، فنا پذیری اور تشکیک جیسے عناصر کے لئے جانا جاتا تھا مگر گزشتہ پچیس برسوں میں ان کے بیہاں ایک تبدیلی پیدا ہوئی ہے اور اب ان کی غزلوں میں یقین اور عقیدے کی لو بہت تیز دکھائی دیتی ہے اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ گزشتہ ربع صدی میں جدیدیت کے زیر اثر وجود میں آنے والی غزل کے موضوعات میں جدت و ندرت پیدا ہوئی ہے اور ان کا انداز بیان بھی تو انہی واستحکام کا حامل نظر آتا ہے۔ منیر نیازی، ظفر اقبال، شہریار، شہزاد احمد، زیب غوری، عرفان صدیقی اور عادل منصوری وغیرہ کے بیہاں مادیت سے روحانیت کی طرف جو مراجعت کا عمل ہے اسے بخوبی محسوس کیا جاسکتا ہے۔

گزشتہ صدی کی آٹھویں اور نویں دہائی میں منظر عام پر آنے والے شاعروں کی غزلوں میں یقین، عقیدے اور اقدار و افکار کی شکست و ریخت کا عمل نظر نہیں آتا ان کے بیہاں قدیم انسانی قدروں سے واپسی اور روحانیت سے تعلق و ضرورت کا احساس دکھائی دیتا ہے جس کی تشكیل میں تاریخ کے حوالوں، تلمیحات، استعارات و تشبیہات، لفظیات و تراکیب اور علامات و اشارات نے بہت اہم کردار ادا کیا ہے جدید تر غزل میں قدیم انسانی قدروں اور روحانیت پر یقین و اعتماد کا یہ رجحان عام ہے اس میں مخصوص مذہبی تقدس کے پس منظر میں موجودہ عہد میں بحرث و رزق کی قدر و قیمت کا تعین کرنے، واقعہ کربلا سے متعلق لفظیات، تراکیب و علام کو آج کی صورت حال پر منطبق کر کے دیکھنے جیسے رجحانات کو بھی نہایت واضح طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے:

خیال آتا ہے رہ رہ کے لوٹ جانے کا

سفر سے پہلے ہمیں اپنے گھر جلانے تھے

شکم کی آگ لیے پھر ہی ہے شہر بہ شہر

سگ زمانہ ہیں ہم کیا ہماری بھرت کیا

مٹی کی محبت میں ہم آشفته سروں نے

وہ قرض اتارے ہیں جو واجب بھی نہیں تھے

اب بھی تو ہیں اطاعت نہیں ہو گی ہم سے

دل نہیں ہو گا تو بیعت نہیں ہو گی ہم سے

روز اک تازہ قصیدہ نئی تشبیب کے ساتھ

رزق برحق ہے یہ خدمت نہیں ہو گی ہم سے

پانی سے ابھتے ہوئے انسان کا یہ شور

اس پار بھی ہو گا مگر اس پار بہت ہے

اپنے دیہات میں اب اپنا گزارہ مشکل  
اور ترے شہر کے آتے نہیں آداب مجھے

درج بالا اشعار میں ایک ملک سے دوسرے ملک منتقل ہو جانے کا ہی مسئلہ نہیں بیان ہوا ہے بلکہ زمینی و مکانی فاسلوں کے دو شہر و شہر زمانی و کائناتی سفر میں انسان کی قدر و قیمت کے تعین کی کوشش بہت واضح ہے یہاں انسان کا ماضی و حال ایک قسم کے تسلسل سے عبارت نظر آتا ہے جس کی اہمیت سے انکارنا ممکن ہے اس لئے کہ ماضی سے علاحدگی کے بعد انسان کی حقیقت تو کیا اس کی حرکات و سکنات کی نوعیت کو سمجھنا بھی بہت مشکل ہے۔ جدید غزل میں ماضی اور تاریخ کے حوالے سے موجودہ عہد کے انسان کو سمجھنے اور سمجھانے کی جو کوشش نظر آتی ہے اس سے قدیم اقدار و عقائد کی نئی زندگی کی راہ بھی ہموار ہوتی نظر آتی ہے:

میں اپنی کھوئی ہوئی لوح کی تلاش میں ہوں  
کوئی طسم مجھے چار سو پکارتا ہے  
مرے وجود میں زندہ ہے شوکت ماضی  
میں اکستون ہوں گزرے ہوئے زمانے کا

ماضی اور تاریخ سے وابستگی کی اس روشن کو صرف ماضی کی بازگشت کا نام نہیں دیا جا سکتا اس لئے کہ ماضی و تاریخ کے اس تناظر میں موجودہ دور کے انسان کی اخلاقی و روحانی ابتوتری کی نہایت واضح تصویر ہماری آنکھوں کے سامنے ابھرتی ہے اور اسی تناظر میں حد سے بڑھی ہوئی مادیت کے نتیجے میں پیدا ہونے والے اخلاقی بحران کا نقشہ بھی آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے۔

چھٹی اور ساتویں دہائی کی غزلوں میں خواب اور حقیقت کے ٹکڑاوے، مشینی طرز زندگی کے خلاف جس عمل، تہائی، بیزاری اور تلخی کے نتیجے میں پیدا ہونے والے عدم تحفظ کا جوانہ از عام تھا اس نے محض غزل کے موضوعات میں تبدیلی نہیں پیدا کی بلکہ اس کے اظہار و اسلوب میں بھی نیا انداز پیدا کیا۔ ظفریہ لب ولہجہ اور تمسخر و استہزا کے علاوہ بے تکلفی، خودکلامی اور سرگوشی کا لہجہ اسی جدت و ندرت کے مختلف انداز ہیں ان جدید اسالیب بیان سے غزل کی روایتی فضای میں تبدیلی کے احساس کے ساتھ زبان و بیان کے بھی بہت سے نئے امکانات سامنے آئے ہیں۔ بیسویں صدی کی آخری دہائیوں میں جدید تر غزل نے زبان و بیان کے تمام ترقابل قبول اسالیب بیان اختیار کرنے کے باوجود اپنے لئے لسانی و اسلوبیاتی سطح پر اعتدال و توازن کا راستہ چنان:

یہ کس نے دست بریدہ کی فصل بوئی تھی  
تمام شہر میں دست دعا نکل آئے

آتے ہیں برگ و بار درختوں کے جسم پر  
 تم بھی اٹھاؤ ہاتھ کہ موسم دعا کا ہے  
 کسی سحاب نے پوچھا نہ تشنگی کا مزاج  
 گھٹا کے روپ میں برسی مری دعا مجھ پر  
 ابھی اٹھا بھی نہیں تھا کسی کا دست کرم  
 کہ سارا شہر لیے کاسٹہ طلب نکلا

## 8.7 آزادی کے بعد غزل کے اہم شعرا

پاکستان میں نئی غزل کا نام آتے ہی ناصر کاظمی یاد آتے ہیں انہوں نے غزل کو عام بول چال کی زبان سے قریب کیا۔ انہوں نے جو عالمیں غزل میں استعمال کیں ان میں سے بیشتر کا تعلق روزمرہ کی زندگی سے ہے۔ انہوں نے تقسیم کے بعد کے حالات اور ذاتی دردو کرب، افسردگی و محرومی، تہائی و بے تعلقی وغیرہ کی کیفیت کو جس طرح غزل کا حصہ بنایا اس کی بناء پر وہ پاکستان میں نئی غزل کے پیش رو کھلائے۔ پاکستان میں ان کے فوراً بعد جن شاعروں نے جدیدر غزل کی روایت کی تشكیل میں اہم خدمات انجام دیں ان میں مجید احمد، احمد مشتاق، شہزاد احمد، میر نیازی، ظفر اقبال، وزیر آغا، ساقی فاروقی، ابن انشاء، شکیب جلالی، سلیم احمد، افتخار عارف، پروین شاکر، جون ایلیا، مشق خواجہ، ناصر شہزاد، کشورناہید، فہمیہ ریاض وغیرہ کے نام بہت نمایاں ہیں انہوں نے مختلف قسم کے تجربات کے ذریعہ زبان کے تخلیقی استعمال کی اہمیت کو واضح کیا اور نئی غزل کو پہچان دینے کے لئے ایک نئی قسم کی زبان وضع کرنے کا عمل انجام دیا۔

ہندوستان میں جدید غزل کی بنیاد استوار کرنے والوں میں اکثریت ان کی ہے جو پہلے ترقی پسند تحریک سے وابستہ تھے مگر کچھ ترقی پسندوں نے اشتراکی نظریات سے واپسی پر اس حد تک اصرار کرنا شروع کیا کہ تخلیق کا رکی آزادی ہی سلب ہونے لگی تو ان نظریات کے خلاف کچھ نوجوانوں نے علم بغاوت بلند کیا اور ایسی غزلیں کہنی شروع کیں جن میں سیاسی و سماجی افکار و نظریات کے بجائے انسانی ہمدردی و محبت وغیرہ کے جذبات و احساسات کی ترجیhanی تھی ان نوجوانوں نے یہ غزلیں ترقی پسندوں کے شدت پسندانہ رجحان کے عمل کے طور پر کہی تھیں۔

ترقی پسندوں کے شدت پسندانہ اشتراکی رویے کے خلاف احتجاج و عمل کا مظاہرہ کرنے والے شاعروں میں خلیل الرحمن عظمی، پروفیسر وحید اختر، باقر مہدی، محمود ایاز، حسن نعیم اور رام مخندرہ بائی وغیرہ کے نام کسی تعارف کے محتاج نہیں۔ ان کے کچھ عرصہ بعد منظر عام پر آنے والے شاعروں میں شہریار، مظفر حنفی، محمد علوی، ندا فاضلی، زیب غوری، فضا ابن فیضی، مجموعہ سعیدی، شاذ تملکت اور عرفان صدیقی وغیرہ نے غزل کی روایت کو نہ صرف آگے بڑھایا بلکہ جدت و ندرت کے نئے ابواب کشادہ کیے۔

## 8.8 جدید غزل کی خصوصیات، موضوعات و اسلوب

اردو غزل میں جدت کا رنگ موضوعاتی سطح پر ہو یا اسلوبیاتی سطح پر، یہ سیاسی، معاشرتی، تہذیبی اور سماجی تبدیلیوں کا مرہون منت ہے۔ غالبے نے عشقیہ موضوعات کے دوش بدوش حیات و کائنات کے مسائل کو فلسفیانہ انداز میں پیش کرنے کی جو شروعات کی تھی اسے حآلی نے اپنی اصلاحی کوششوں سے عام کرنے کی کوشش کی نتیجہ میں داغ دہلوی، اکبر الہ آبادی، چکبست اور اقبال وغیرہ نے آگے بڑھایا۔ قومی، ملی، سیاسی، معاشرتی، سماجی اور اخلاقی موضوعات کو غزل میں روایج دیا۔

ریاض خیر آبادی، شاد عظیم آبادی، حسرت مولانی، اصغر گوندوی، جگر مراد آبادی، اثر لکھنؤی اور فراق گورکھ پوری وغیرہ نے غزل کو شوخی و بذله سنجی، صنف لطیف کی ذات میں پوشیدہ مسرت و حوظ کے پہلوؤں سے آشنا کیا۔ زندگی کی مشبت قوتوں کا احساس دلایا اور ایک نیا اور اچھوتا تصور عشق پیش کیا جس کی تمام تر نویعت بشری صفات کی حامل ہے اور تعیش، لذت اندوزی و ہوسنا کی سے پاک صاف ہے۔ اصغر گوندوی، فائق بدایونی، یاس یگانہ چنگیزی اور فراق وغیرہ نے عشقیہ مسائل کے ساتھ ساتھ اس میں عصری فلکرو فلسفہ کی آمیزش سے گہرائی و گیرائی پیدا کی۔ ان شعراء نے حیات و موت جبرد اختیار، خودی و خودداری اور خود پرستی وغیرہ موضوعات کی پیش کش میں غزل کا دامن ہاتھ سے چھوٹنے نہ دیا جس کے سبب غزل کا حسن دو بالا ہوا۔ ترقی پسند شعراء میں جذبی، جماز، مجروح اور فیض وغیرہ نے غزل میں انقلابی واشتراکی خیالات داخل کر کے اسے ایک ذہنی بغاوت سے آشنا کیا۔ پیشتر ترقی پسند غزل گوشاعروں نے احتجاجی لے، باعیناہ لہجہ، سرکشی اور بلند آہنگی کو غزل میں عام کیا۔ آزادی، مساوات، خودداری، اور انسانی عظمت جیسے موضوعات سے غزل کو قوت و قوانینی بخشی مگر نظریاتی وابستگی، مقصدیت اور احتجاج کے سبب غزل میں اکھراپن، واشگاف انداز، خطابت، برہنہ گفتاری اور خیالات میں یکسانیت و سپاٹ پن پیدا ہوا۔

آزادی کے بعد کی غزل میں خوابوں کی نیکست و ریخت کے اثرات بہت واضح دکھائی دیتے ہیں، رہنماؤں ہرجن کا امتیاز ختم ہوتا دکھائی دیتا ہے۔ زندگی کی بنیادی ضروریات کی عدم تکمیل اور انسانی قدروں کے زوال کی کیفیات نمایاں ہیں۔ جدیدیت کی تحریک کے زیر اثر جو غزل وجود میں آئی اس کی خصوصیات کا جہاں تک تعلق ہے اس میں جدید حیثیت کا پیدا کردہ روحانی اضطراب، لاسمیت، بے معنویت، اقدار و عقائد کی نیکست و ریخت، روایتی طرز زندگی سے یقین کا اٹھ جانا اور حیات و کائنات کے بارے میں بے یقینی کی کیفیت میں بنتا ہو جانا، تلاش ذات کا مسئلہ وغیرہ شامل ہیں۔ پاکستانی شعراء کے یہاں جس طرح بھرت کا مسئلہ ظاہر ہوا ہے اس سے ہندوستان کی جدید غزل عاری ہے انہوں نے اپنے فکری و جذباتی پس منظر میں جس طرح اسے دیکھنے اور سمجھنے کی کوشش کی ہے اور تہذیبی و فلسفیانہ رنگ میں ڈھال کر جس طرح بیان کرنے کی کوشش کی ہے وہ نئی غزل میں اپنی مثال آپ ہے۔ پاکستانی شاعروں نے تقسیم کے بعد کے سیاسی و سماجی حالات و واقعات کو داخلی و خارجی رنگ میں بڑی تفصیل سے پیش کیا ہے جب کہ ہندوستان کے شاعروں نے نئی غزل میں سیاسی و

سماجی مسائل کی ترجمانی سے اپنے آپ کو دور رکھا ہے۔

شاعری میں جدت صرف موضوعات کی مرہون منت نہیں ہوتی اس میں اسلوب بیان کا بھی دخل ہوتا ہے اس لیے یہ خیال بھی ضروری ہے کہ طریقہ اظہار کیا ہو، جدید غزل سے پہلے بھی شعراء نے یہ عمل انجام دیا تھا اور جدید غزل گویوں نے بھی غزل کے فرسودہ لفظیات کے ڈھانچے کو توڑنے کا عمل انجام دیا۔ روزمرہ کی زندگی میں استعمال ہونے والے الفاظ سے اپنی غزل میں بے تکلفی کا انداز پیدا کیا۔

اسلوبیاتی سطح پر بیسویں صدی کی غزل میں دور جہان نمایاں نظر آتے ہیں ایک وہ جن کے یہاں تشکیک و تردد اور زندگی کی بے معنویت کے احساس کے سبب بے چینی و اضطراب ہے نتیجہ میں انہیں اسلوب پر قابو نہیں اور ان کی زبان اکھڑی اکھڑی ہے، ابہام اور تزوییدہ بیانی ہے۔ اسلوب کی مرصع سازی اور زبان کی لاطافت و صفائی کے لئے ان کے پاس موقع نہیں اس لئے علمتیں بھی تلازمات و انسلاکات کے بغیر استعمال ہوئی ہیں نتیجہ میں ترسیل و ابلاغ کی کمی کا شکار معلوم ہوتی ہیں۔

دوسرے رجحان کی نمائندگی وہ شعراء کرتے ہیں جو آزادانہ فکر کے مالک ہیں، جن کا اپنے سماج و معاشرے سے گہرا ربط ہے، جو حیات و کائنات کے مسائل اور سیاسی و سماجی حقائق کا بخوبی ادراک و عرفان رکھتے ہیں اس لئے ان کی غزلوں میں مختلف رنگ و آہنگ ملتے ہیں۔ علمتی وبالا واسطہ طریقہ اظہار کے باوجود ان کی غزلوں میں ابہام نہیں پیدا ہوتا۔ ایجاد و اختصار ان کی غزل کی خوبی ہے اس مقصد کے حصول کے لئے انہوں نے رموز و علام، تشبیہات و استعارات سے کام لیا ہے نئی اور جدید علمتیں وضع کی ہیں مگر یہ علمتیں اپنے تلازمات و انسلاکات کے ساتھ استعمال ہوئی ہیں اس لئے انہوں نے غزل کے شعری نظام کو استحکام عطا کرنے میں معاونت کی ہے۔ نئی علمتوں کی تشکیل کا ایک اہم فائدہ غزل کو یہ ہوا کہ اس کا تعلق اپنی زمین سے اور گہرا ہو گیا اور غیر ملکی عناصر کی کارفرمائی رفتہ رفتہ اپنے آپ کم ہونے لگی ہے۔

## خود جانچنے کے سوال

- 1۔ حالی کی غزلوں میں سپاٹ پن کے اسباب کیا ہیں؟
- 2۔ دائغ دہوی کے اہم شاگردوں کے نام تخلص کے ساتھ بیان کیجیے۔
- 3۔ ریاض خیر آبادی یا شاد عظیم آبادی کی غزل گوئی کے امتیازی عناصر کی نشان دہی کیجیے۔
- 4۔ یاس یگانہ چنگیزی کی شاعری کی فلسفیانہ اساس کیا ہے؟
- 5۔ اثر لکھنؤی کے شعور کی تعمیر و تشکیل میں کن محركات و عوامل کی کارفرمائی ہے؟
- 6۔ فراق کے یہاں حیات انسانی کا ارتقا کس کا رہن منت ہے؟
- 7۔ ترقی پسند غزل کے موضوعات و اسالیب کی وضاحت کیجیے۔
- 8۔ جدیدیت سے متاثر ہندوستانی غزل گویوں کے نام اور تخلص تحریر کیجیے۔

## 8.9 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- 1۔ جدید غزل کے فن پر پروشنی ڈالیے۔
- 2۔ روایتی غزل اور جدید غزل کے فن کا مقابلی جائزہ پیش کیجیے۔
- 3۔ جدید غزل کے وجود میں آنے کے حرکات و عوامل کی نشان دہی کیجیے۔
- 4۔ جدید غزل کے موضوعات و مضامین کے بارے میں تنقیدی تصریح کیجیے۔
- 5۔ نئی غزل کے آغاز و ارتقاء کی مختصر تاریخ بیان کیجیے۔
- 6۔ ۱۹۶۰ء کے بعد کی غزل میں جو تبدیلیاں رونما ہوئیں ان کے اسباب بیان کیجیے۔
- 7۔ نئی غزل کے نمائندہ شعرا کی خدمات کا ایک جائزہ پیش کیجیے۔
- 8۔ جدید غزل کی تعمیر و تشكیل میں ادبی تحریکوں کے کردار پر پروشنی ڈالیے۔
- 9۔ نئی غزل کا فنی جائزہ پیش کیجیے۔
- 10۔ جدید غزل کا سیاسی و سماجی پس منظر بیان کیجیے۔

## 8.10 فرہنگ

آگپینہ	شیشه
آشۂتہ	پریشان
آفرینش	پیدائش، خلقت
ابتدال	رکیک، ضعیف، وہ کلام جو زیادہ استعمال ہو
ارفع	بہت بلند
استھصال	ظلم، زیادتی
استہزا	تمسخر کرنا، مذاق اڑانا
افہام	سمجھنا
اکتساب	کوشش سے حاصل کرنا
امتزاج	ملنا، آمیزش ہونا
اہل جاہ	دولت مند، صاحبان ثروت
ایمائی	اشاراتی، اشارے اشارے میں جوبات ہو

اوقتادی	ذریعہ آمدی
انحطاط	کمی، زوال، گھٹنا
اسلاکات	متعلقات، اصل سے جڑے ہوئے
بخت	مقدار، نصیب
بازیافت	دوبارہ حاصل کرنا، تلاش
بے مائیگی	غربت، مفلسی، بخاگی
پس پشت	پیٹھ کے پیچھے
تعیش	عیش کرنا
تمسخر	نماق اڑانا، مسخر اپن
توازن	برابری، ہم وزن ہونا
جلی	خلقی، پیدائشی، طبعی
تعق	گہرائی
تفنن	دل گکی، دل بہلانا
تموج	پانی کا موجیں مارنا، تلاطم
حظ	مزہ، نصیب، لطف
دست بریدہ	کٹے ہاتھ
ذات واجب	خداؤند عالم
رخنے	رکاوٹیں، خرابیاں
ژولیدہ بیانی	الجھا ہوا بیان، پرانگندہ خیالی، پریشان خیالی
شوریدہ	حیران، پریشان، مجاز ادیوانہ، عاشق
طغیانی	سیلاپ، تلاطم، دریا کا چڑھنا
رفعت	بلندی، اوپھائی، بزرگی
زیردام	جال میں پھنسا ہوا، قید و بند
صحاب	ابر، بادل
عشوه	غمزہ، فریب، ادا میں، معشوقة نہ انداز
عنفو ان شباب	جوانی کا ابتدائی حصہ
گردوس	آسمان، فلک، چرخ

متحمل	بردبار، مستقل مزاج، صابر، ثابت قدم
مراجعةت	واپسی، لوٹنا
معمورہ	لبستی، آبادی
مفقود	غائب، لاپتہ، کھویا ہوا، ندارد
منطبق	برا برا، موافق، یکساں، مطابق
واشگاف	کھلے انداز میں، صاف صاف بیان کرنا

## 8.11 معاون کتب

- 1- شاعری کی تنقید پروفیسر ابوالکلام قاسمی
- 2- ہندوستان میں نئی اردو غزل کا مزاج و میلان ای اے حیری
- 3- جدید غزل کافی سیاسی و سماجی مطالعہ ڈاکٹر متاز الحق
- 4- جدید غزل کی علامتیں ڈاکٹر نجمہ رحمانی
- 5- جدید اردو غزل ایک مطالعہ نظیر صدیقی

---

## اکائی 9 اقبال کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کا مطالعہ

---

### اکائی کے اہم اجزاء

9.1 اغراض و مقاصد

9.2 تمهید

9.3 مصنف کا تعارف

9.4 اقبال کی غزلوں کا مطالعہ

9.4.1 غزل 1 (متن)

9.4.2 غزل 1 کی تشریح

9.4.3 غزل 2 (متن)

9.4.4 غزل 2 کی تشریح

9.5 نمونہ برائے امتحانی سوالات

9.6 معاون کتب

---

## 9.1 اغراض و مقاصد

---

اس سبق کا مقصد اردو کے اہم ترین شاعروں میں سے ایک یعنی علامہ اقبال کی شاعری خاص طور سے ان کی غزل گوئی سے آپ کو متعارف کرانا ہے۔ یہ تانا ہے کہ اقبال اردو کے دوسرے شاعروں سے کیسے مختلف ہیں؟ اردو غزل کے پورے سرمائے میں ان کی ایک علیحدہ شاخت کیوں ہے؟ ان کی غزلوں کی بنیادی خصوصیات کیا ہیں؟ مجموعی طور پر ان کی شاعری کی الگ پہچان کس بات سے ہوتی ہے، اور یہ کہ آج کے دور میں ہم ان کی شاعری کو کیوں پڑھیں؟

---

## 9.2 تمهید

---

اقبال کا شمار اردو کے پانچ عظیم شعرا میں ہوتا ہے۔ یہ شعرا ہیں: میر، غالب، اقبال، انیس اور نظیر اکبر آبادی۔ ان پانچوں میں بھی اقبال کو اس اعتبار سے خاص طور پر امتیاز حاصل ہے کہ ان کے یہاں ایک مرتب اور منظم فکری اور فلسفیانہ نظام ملتا ہے۔ کبھی وہ شاعرِ مشرق کے نام سے یاد کیے جاتے ہیں تو کبھی شاعرِ اسلام کے نام سے۔ اردو کے علاوہ فارسی زبان میں ان کی شاعری کا بڑا سرماہی موجود ہے۔ اس کے علاوہ نثر میں بھی انہوں نے بہت سی چیزیں لکھی ہیں۔ ان

تحریوں میں سب سے اہم ”تکمیل جدید الہیات اسلامیہ“ یعنی Re-construction of Religious Metaphysics in Islam کا مقالہ ہے۔ اس کے علاوہ ان کے مضامین اور پی ایچ ڈی کا مقالہ ”Thoughts in Islam“ ہے جو اردو میں فلسفہ عجم کے نام سے شائع ہوا ہے۔ Persia

## 9.3 شاعر کا تعارف

شیخ محمد اقبال جو بعد میں ڈاکٹر سر محمد اقبال اور علامہ اقبال کے نام سے مشہور ہوئے 1877ء میں پنجاب کے ایک شہر سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ ان کے اجداد شہیر کے رہنے والے تھے۔ ابتدائی تعلیم مکتب میں حاصل کی، پھر سیالکوٹ کے ایک اسکول میں داخل ہوئے۔ میٹرک کا امتحان پاس کرنے کے بعد اسکاتھ مشن کالج سیالکوٹ میں داخلہ لیا۔ یہاں انھیں ممتاز عالم سید میر حسن سے تعلیم حاصل کرنے کا موقع ملا۔ انٹرمیڈیٹ کے بعد گورنمنٹ کالج لاہور سے بی۔ اے اور ایم۔ اے کیا۔ لاہور میں ہی انھیں پروفیسر آر انڈل سے استفادہ کا موقع ملا۔ تعلیم سے فراغت کے بعد پہلے اور نیٹھ کالج لاہور میں تاریخ، فلسفہ اور معاشیات کے پروفیسر مقرر ہوئے۔ بعد ازاں گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفہ اور انگریزی کے پروفیسر مقرر ہوئے۔

1908ء میں انھوں نے اعلیٰ تعلیم کے لیے کیمبرج یونیورسٹی میں داخلہ لیا۔ یہاں انھوں نے مشہور مستشرقین پروفیسر براؤن اور پروفیسر نکلسن سے استفادہ کیا۔ بعد ازاں میونچ یونیورسٹی جمنی سے انھوں نے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی اور انگلستان واپس آ کر بیر سٹری کی ڈگری حاصل کی۔

اقبال کی شاعری کے ابتدائی آثار تو انیسویں صدی کے آخری عشرے میں ملنے لگتے ہیں، لیکن ان کی پہلی نظم ”ہمالہ“ 1901ء میں رسالہ مخزن میں شائع ہوئی اور 1923ء میں ان کا پہلا شعری مجموعہ اردو میں ”بانگ درا“ کے نام سے شائع ہوا۔ اس کے بعد سے 1936ء میں ان کے انتقال تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ ”بانگ درا“ کے بعد ان کا دوسرا مجموعہ ”بال جریل“، تیسرا مجموعہ ”ضربِ کلیم“ اور چوتھا مجموعہ ”ارمغانِ حجاز“ بھی شائع ہوا۔ یہ چاروں مجموعے اب ایک ساتھ کلیاتِ اقبال کی شکل میں ملتے ہیں۔

فارسی میں ان کی مثنویاں ”سر ار خودی“، ”رموزِ خودی“، ”پیامِ مشرق“ اور ”پس چہ با یہ کردائے اقوامِ مشرق“ خاص طور سے اہم ہیں۔ آپ کا انتقال 1938ء میں ہوا۔

### خود جانچنے کے سوال

- 1۔ اقبال کے شعری مجموعوں کے نام بتائیے۔
- 2۔ اقبال کے Ph.D. کے مقالہ کا عنوان کیا تھا؟

- 3۔ خطباتِ اقبال کا نام بتائیے۔  
 4۔ اقبال کی دو فارسی مشنویوں کے نام بتائیے۔

## 9.4 اقبال کی غزلوں کا مطالعہ

### 9.4.1 غزل 1 (متن)

کبھی اے حقیقت منتظر نظر آ لباسِ مجاز میں  
 کہ ہزاروں سجدے تڑپ رہے ہیں مری جینِ نیاز میں  
 طرب آشناۓ خروش ہو، تو نواۓ محروم گوش ہو  
 وہ سرود کیا کہ چھپا ہوا ہو سکوت پرداز ساز میں  
 تو بچا بچا کے نہ رکھ اسے ترا آئینہ ہے وہ آئینہ  
 کہ شکستہ ہو تو عزیز تر ہے نگاہ آئینہ ساز میں  
 دم طوف کرک شمع نے یہ کہا کہ وہ اثر کہن  
 نہ تری حکایت سوز میں، نہ مری حدیث گداز میں  
 نہ کہیں جہاں میں اماں ملی، جو اماں ملی تو کہاں ملی  
 مرے جرم خانہ خراب کو ترے عفو بندہ نواز میں  
 نہ وہ عشق میں رہیں گرمیاں، نہ وہ حسن میں رہیں شوختیاں  
 نہ وہ غزنوی میں تڑپ رہی، نہ وہ خم ہے زلف ایاز میں  
 جو میں سر بہ سجدہ ہوا کبھی تو زمیں سے آنے لگی صدا  
 ترا دل تو ہے صنم آشنا، تجھے کیا ملے گا نماز میں

### 9.4.2 غزل 1 کی تشریح

یہ غزل باغ د را سے لی گئی ہے۔ اس غزل کو بار بار پڑھیں، اور دیکھیں کہ اس کی کون سی خوبی ہمیں اپنی طرف متوجہ کرتی ہے۔ پہلی بات جو ہماری سمجھ میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ اس غزل میں تھا تاب کا انداز ہے۔ تو، ترے، ترا وغیرہ کا بار بار استعمال ہوا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس میں ایک طرح کی بلند آہنگی ہے، یعنی ایسا انداز ہے جسے اوپھی آواز میں پڑھا

جا سکتا ہے۔ اسے میر ترقی میر یا اُن جیسے اور دوسرے غزل گو شعرا کے غزلیہ اشعار کی طرح اکیلے میں چپے چپے گنگنا ممکن نہیں۔ اس میں حسرت موہانی کا یہ انداز بھی موجود نہیں ہے کہ:

چپے چپے رات دن آنسو بہانا یاد ہے  
ہم کواب تک عاشقی کا وہ زمانہ یاد ہے  
دو پھر کی دھوپ میں مجھ کو بلا نے کے لیے  
وہ ترا کوٹھے پہ نگے پاؤں آنا یاد ہے

تیسرا خوبی اس غزل کی یہ ہے کہ اس میں روایتی غزل کے مضامین و موضوعات استعمال نہیں ہوئے ہیں اور بقول پروفیسر اسلوب احمد انصاری: ”اس (غزل) میں اول تا آخر ایک ہی خیال اور ایک ہی جذبے کی بازوگشت سنائی دیتی ہے۔“ (اقبال کی منتخب نظمیں اور غزلیں۔ ص: ۲۳۶) مثال کے طور پر اگر اس غزل کے پہلے شعر یعنی مطلع پر غور کریں تو یہ شعر ہمارے سامنے اس طرح آتا ہے:

کبھی اے حقیقت منتظر نظر آلباس مجاز میں  
کہ ہزاروں سجدے تڑپ رہے ہیں مری جین نیاز میں  
آئیے اس شعر پر غور کریں۔ سب سے پہلے ہمیں یہ لفظ حقیقت پر بیشان کرتا ہے۔ یہ سوال فوراً ذہن میں آتا ہے کہ یہ حقیقت کیا ہوتی ہے؟ اس کے لیے ہماری زبان میں کوئی دوسرا مقابل لفظ ہے یا نہیں؟ اور اگر ہے تو وہ کیا ہے؟ ایک منٹ سوچنے کے بعد ایک لفظ سمجھ میں آتا ہے اصلیت، لیکن پھر ایک دوسرا سوال پر بیشان کرنے لگتا ہے۔ یہاں شاعر کس کی اصلیت کی بات کر رہا ہے؟ اپنی اصلیت کی؟ اپنی برادری یعنی انسانوں کی اصلیت کی؟ یا پوری کائنات کی اصلیت کی؟ یہاں پہنچ کر ہمیں یاد آتا ہے کہ شاعر نے اس ”حقیقت“ کے ساتھ ایک اور لفظ بھی استعمال کیا ہے۔ وہ لفظ ہے ”منتظر“، اس کے معنی عام طور پر انتظار کرنے والے کے ہوتے ہیں، لیکن کیا اس شعر میں بھی اس کے یہی معنی ہیں؟ تھوڑی دیر کے لیے ہم اس کے یہی معنی مراد لیتے ہیں۔ اب ”حقیقت“ کے ساتھ اس لفظ کو ملا کر جو ترکیب بنے گی وہ ہوگی: حقیقت منتظر، یعنی ایسی حقیقت جو انتظار کر رہی ہے، اور پہلے مصرعہ کا مطلب یہ ہوگا کہ:

”اے انتظار کرنے والی حقیقت کبھی تو مجازی شکل میں ہمارے سامنے آ جاؤ۔“

اس کو پڑھ کر پڑھنے والے کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہوگا کہ انتظار کرنے والا خود اپنے بارے میں یہ بات کیسے کہہ سکتا ہے؟ اس کا مطلب یہ ہوا کہ شعر پڑھنے میں کہیں نہ کہیں ہم سے کوئی چوک ہوئی ہے۔ اب ایک دوسری کوشش کر کے دیکھتے ہیں۔ پہلی کوشش میں ہم نے اس لفظ منتظر میں ظا کے نیچے زیر یعنی کسرہ لگایا تھا۔ اس زیر کی وجہ سے اس کا مطلب انتظار کرنے والا ہو گیا تھا۔ اب اس ظا پر زیر یعنی فتح لگا کر دیتے ہیں؟ کیا اس سے اس کے معنی میں کوئی تبدلی پیدا ہوگی؟ جی ہاں۔ پہلی صورت میں (یعنی ظا پر زیر یعنی کسرہ لگانے کی صورت میں) اس کا مطلب تھا انتظار کرنے والا (فاعل)۔ دوسری صورت (فتح لگانے کی صورت میں) اس کا مطلب ہوگا جس کا انتظار کیا گیا۔ اب اس

مصرعہ کو پھر سے پڑھیں:

### کبھی اے حقیقت منظر نظر آ لباسِ مجاز میں

یعنی اے وہ حقیقت، اے وہ سچائی، اے وہ اصلیت، جس کا ساری دنیا انتظار کر رہی ہے، کبھی ہماری نظر وہ کے سامنے آ جاؤ، کبھی ہمارے سامنے ظاہر ہو جاؤ، کبھی ہمیں دکھائی دینے لگو۔ اب ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے اس پہلے مصرعہ کا مطلب ہم کچھ کچھ ٹھیک سمجھنے لگے ہیں، لیکن یہاں پہنچ کر پھر ایک لفظ پر بیشان کرتا ہے۔ یہ لفظ ہے مجاز، اور اس سے بنائی گئی ترکیب لباسِ مجاز، یہ مجاز کیا ہوتا ہے؟ لغت میں دیکھیں تو پتہ چلتا ہے کہ یہ حقیقت کا اٹالا ہوتا ہے۔ وہ چیز جو حقیقت نہ ہو تو پھر حقیقت کیا ہے؟ لغت میں اس کا مطلب ہے ”وہ ذات جسے فنا نہ ہو“ اور یہ بات تو ہم سب جانتے ہیں کہ صرف خدا کی ذات ایسی ہے جو فنا ہونے والی نہیں ہے۔ اب پہلا مصرعہ صاف ہوتا ہوا محسوس ہوتا ہے، یعنی یا اللہ کبھی لباسِ مجاز میں نظر آ جائیے۔ ایسے نظر آ جائیے جیسے، ہم دوسری چیزوں کو دیکھے، چھو اور محسوس کر سکتے ہیں۔ ویسے آپ کو بھی دیکھے، چھو اور محسوس کر سکتے ہیں۔ جسمانی شکل میں، جسم، جسم کے ساتھ۔

پہلے مصرعہ کی اس تفہیم کے ساتھ دوسرے مصرعہ خود بخود ہماری سمجھ میں آ جاتا ہے۔ یعنی جب اللہ تعالیٰ سے بندہ یہ دعا مانگتا ہے کہ کبھی ایک بار تو ہمارے سامنے جسم ہو کر سامنے آ جاؤ، تو فطری طور پر اللہ تعالیٰ اس سے پوچھے گا کہ تو ایسا کیوں چاہتا ہے؟ اگر میں جسم ہو کر تمہارے سامنے آ جاؤں تو تم کیا کرو گے؟ اس کا تمہیں کیا فائدہ پہنچے گا۔ دوسرے مصرعہ اس سوال کا جواب ہے، یعنی بندہ جواب دیتا ہے کہ اے میرے مالک! ماڈی شکل میں آپ کو دیکھے بغیر، جسمانی شکل میں آپ کو دیکھے بغیر میرے جوش بندگی کی تسلیکیں نہیں ہوتی ہے۔ ہزاروں سجدے میری نیازمندی کی پیشانی میں ترپ رہے ہوتے ہیں۔ مگر میں ان کی تسلیکیں کر پاتا ہوں، تو اگر جسم ہو کر ماڈی شکل میں ہمارے سامنے ہو گا تو تجھے سجدہ کرنے میں، تیری عبادت کرنے میں بھی مجھے لطف آئے گا۔ اس لیے اے میرے خدا جسم ہو کر میرے سامنے آ جا۔ ظاہر ہے یہ انسانی سرنشیت میں شامل اس جلت کا اظہار ہے جو ہر چیز کو مادی روپ میں دیکھنا چاہتی ہے۔ ٹھیک اسی طرح جیسے حضرت موسیٰؑ کے زمانے میں ایک چواہے نے دعا مانگی تھی کہ اے میرے خدا اگر تم میرے گھر آؤ تو میں تمہارے سر میں تیل دوں گا، تمہارے پاؤں دباوں گا، تمہاری خدمت کروں گا۔ جس طرح وہ دعا تھی، اسی طرح اقبال کا یہ شعر بھی دعا تھی ہے۔

یہیں یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ اردو غزل کی روایت میں یہ اپنی طرح کا واحد شعر ہے کہ اس سے پہلے اس طرح کا کوئی دوسرਾ شعر اردو غزل کی روایت میں نہیں ملتا ہے۔ خود اقبال کے یہاں یہ مضمون بار بار ملتا ہے:

پردہ چہرے سے اٹھا انجمن آرائی کر	چشم مہر و مہ و انجم کو تماشائی کر
تو جو بھلی ہے تو یہ چشمک پنهان کب تک	بے چابانہ مرے دل سے شناسائی کر

اس سلسلہ میں پروفیسر انصاری نے یہ بات بالکل ٹھیک لکھی ہے کہ:

”لفظ بھی کے استعمال سے یہ مترشح ہوتا ہے کہ لامحدود سے ربط اور اتصال قائم کرنے کی یہ خواہش دیرینہ ہے، اور مسلسل انسانی روح کو کچو کے دیتی رہتی ہے۔ اس میں ایک طرح کی

حضرت بھی پو شیدہ ہے کہ کاش جبابات اٹھ جائیں اور تمنا کی برآری ہو سکے۔ اسی طرح 'ہزاروں سجدے' کی تزکیب سے ایک طرح کی فروتنی کے اظہار کے علاوہ نیاز مندی اور جذب و کیف کے وفور کا بھی پتہ چلتا ہے۔ لفظ 'ترپ'، خاص طور پر توجہ کا مستحق ہے، اور 'جین نیاز' کے ساتھ مل کر ایک طرح کے جذباتی ابال اور اضطراب اندر وون کے مرادف ہے جو سپردگی کے داعیے سے منسلک اور اس میں پیوست ہے۔" (اقبال کی منتخب نظمیں اور غزلیں۔ از اسلوب احمد انصاری، غالب اکیڈمی، نئی دہلی ۱۹۹۲ء، ص: ۲۳۷)

طرب آشناۓ خروش ہو، تو نوائے محرم گوش ہو  
وہ سرود کیا کہ چھپا ہوا ہو سکوت پرده و ساز میں

### مشکل الفاظ:

سرود	رائج، نغمہ، گیت
پرده ساز	باجے کا کوئی حصہ جس سے کوئی خاص آوازنگتی ہے
طرب آشنا	خوشی سے واقف
خروش	غل، شور
محرم	راز جانے والا
محرم گوش	کان کارا زدار

اس شعر کا دوسرا مرصعہ بنیادی اہمیت رکھتا ہے اس لیے خاص طور سے اہم ہے۔ اس میں بھی لفظ 'کیا' پر خاص طور سے زور دیا آگیا ہے۔ صنعت استقہام انکاری کی ہے، یعنی سوال کر کے جواب اسی میں چھپا دیا ہے اور یہ جواب انکار میں ہے۔ سوال کیا ہے؟ سوال یہ ہے کہ وہ گانا / نغمہ / گیت کیا ہے جو باجے کے کسی حصہ میں چھپا ہوا ہو؟ وہ بھی کوئی گانا ہے جو باجے سے باہر ہی نہیں نکلے؟ جو سنائی ہی نہ پڑے، یعنی وہ تو گانا / نغمہ / گیت ہے ہی نہیں جو باجے سے باہر نہ نکلے، سنائی نہ پڑے لیکن اسے قطعی انداز میں خیریہ انداز میں کہنے کے بجائے انشائیہ انداز میں کہا گیا ہے جس سے اس کی خوب صورتی بڑھ گئی ہے۔ شاعر کہنا یہ چاہتا ہے کہ اصل گانا تو وہ ہے جو ظاہر ہو، باجے سے باہر نکلے، سنائی پڑے۔ اس لیے شاعر کہتا ہے کہ:

طرب آشناۓ خروش ہو

خوشی سے آشنا ہو جا۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کس چیز کی خوشی سے آشنا ہو جا۔ جواب ہے شور و غل کی ہنگامہ کی خوشی سے آشنا ہو جا۔ پھر اسی بات کو شدت پیدا کرنے کے لیے شاعر دوسرے انداز میں بھی کہتا ہے:

تو نوائے محرم گوش ہو

یعنی تو آواز ہو جا۔ کس چیز کی آواز ہو جا؟ کان کے راز جانے والے کی آواز ہو جا۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ (۱) ہنگامہ کی خوشی سے آشنا ہونا (۲) کان کے راز جانے والے کی آواز ہونا کیا ہے؟ کیا یہ راز راز کائنات ہے؟ کیا وہ راز کن فکاں اور کون و مکاں ہے جس سے اللہ نے پیغمبروں کے ایک طویل سلسلہ کے ذریعہ انسانوں کو واقف کرایا؟ یا وہ راز ہے جس سے پیغمبر آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ ہم واقف ہوئے؟ کیا یہی وہ راز ہے جس سے سکوت پر دہ ساز میں ہنگامے برپا ہوتے ہیں؟ اس بات کو اگر دوسرے مصروف سے جوڑ کر دیکھیں تو یہ بات اور بھی صاف ہو جاتی ہے۔ یعنی اصل نغمہ تو وہ ہے جو لوگوں کے کانوں کے ذریعے ان کے دلوں تک پہنچ کر ان کو اندر سے بدل دے، ان کے وجود کو سراسر منتقل کر دے۔ اس لیے اے حامل قرآن امت کے لوگوں میں جو نغمہ یا پیغام یا علم یا ہدایت کا راستہ دیا گیا ہے، اسے پورے جوش و خروش کے ساتھ دوسروں تک پہنچاؤ کہ اس کے بغیر اس کا مقصد اور مصرف پورا نہیں ہوگا۔

تیسرا شعر ہے:

تو بچا بچا کے نہ رکھ اسے ترا آئینہ ہے وہ آئینہ  
کہ شکستہ ہو تو عزیز تر ہے نگاہ آئینہ ساز میں  
(تو) سے پڑھنے والے کی طرف تاختاب ہے۔ یہ پڑھنے والا یا سننے والا عام انسان بھی ہو سکتا ہے اور اقبال کی فکر و فلسفہ کا مرکز توجہ ہونے کی وجہ سے امت مسلمہ کا فرد بھی، آئینہ دل کا استعارہ ہے۔ اسی آئینہ میں حقیقت مطلقہ جسے پہلے شعر میں حقیقت منتظر کیا ہے یعنی خدا کا عکس یا پرتو نظر آتا ہے۔

شاعر کہتا ہے کہ اے سننے/ پڑھنے والا/ اے مسلمانوں اپنے دل کے آئینہ کو بچا بچا کے رکھنے کی ضرورت نہیں ہے، کیوں کہ اس آئینہ کا ٹوٹنا ہی تمہارے بننے کا پیش خیہ ثابت ہوگا۔ آئینہ/ یعنی دل کا ٹوٹنا عشق میں ناکام ہونے کا اشارہ یہ ہے۔ کہتے ہیں کہ آئینہ بنانے والے کی نظر میں یعنی اللہ تعالیٰ کی نظر میں اس آئینہ کا ٹوٹنا یعنی عشق الہی میں مبتلا ہونا ہی سب سے اہم ہے۔ جو لوگ اس آئینے کو بچا بچا کر رکھتے ہیں ان کی اللہ تعالیٰ کی نظر میں کوئی اہمیت نہیں ہے۔

چوتھا شعر:

دم طوف کرمک شمع نے یہ کہا کہ وہ اثر کہن  
نہ تری حکایت سوز میں، نہ مری حدیث گداز میں  
اس شعر میں روایتی غزل میں راجح دو استعارے شمع اور پروانہ یعنی کرمک اور شمع استعمال کیے گئے ہیں، اور انہی کی رعایت سے دوسرے مصروف میں جانا (سوز) اور پکھلنا (گداز) کا استعمال ہوا ہے۔ یہ دونوں کردار اس اعتبار سے بہت اہم ہیں کہ دونوں اپنے آپ کو کسی مقصد کے لیے فنا کر دیتے ہیں۔ دونوں عشق کے مارے ہوئے ہیں۔ پروانہ شمع کے گرد چکر لگا لگا کر اپنے آپ کو جلا ڈالتا ہے اور شمع اندر ہی اندر اپنے آپ کو پکھلا پکھلا کر ختم کر دیتی ہے۔ ان دونوں باتوں کو ذہن میں رکھ کر پروانے کی زبان سے کھلوایا گیا ہے کہ ہمارے عشق کے مظاہر یعنی جلنے اور پکھلنے میں پہلے جو اثر پایا جاتا تھا (اثر کہن) وہ اب باقی نہیں رہا ہے۔ یعنی ملت میں وہ خلوص اور عشق کی آگ، وہ لگن، بڑے مقاصد کے لیے اپنے آپ کو

قربان کر دینے، وقف کر دینے کا جذبہ باقی نہیں رہا ہے جو کبھی اس کے اندر ہوا کرتا تھا۔  
پانچواں شعر ہے:

نہ کہیں جہاں میں اماں ملی، جو اماں ملی تو کہاں ملی  
مرے جرم خانہ خراب کو ترے عفو بندہ نواز میں

شعر کا تناخاطب براہ راست خالق کائنات سے ہے، اور عفو و درگز راس کی بنیادی صفات میں سے ہے۔ شعر کے دو کردار بندہ (غلام) اور بندہ نواز (خدا) ہیں۔ بندہ کی صفت اس کی گنہ گاری اور خطاوں سیان کا پتلا ہونا ہے۔ اس کے لیے شاعر نے ”جرائم خانہ خراب“ کی ترکیب استعمال کی ہے۔ خانہ خراب کہتے ہیں گھر کوتباہ و بر باد کرنے والے کو۔ اس کے ساتھ جرم لگا کر جو ترکیب بنائی تو اس کا مطلب ہوا ایسا جرم جو گھر کوتباہ و بر باد کرنے والا ہو۔

اسی طرح مالک یاد کی صفت بندہ نوازی یا بندوں کو، غلاموں کو نوازنا ہے۔ اس بندہ نوازی کا ایک حصہ اس کو معاف کیا جانا (عفو) بھی ہے۔ بندہ کہتا ہے کہ اے میرے رب مجھے آپ کی رحمت کے علاوہ کہیں چین و سکون اور امن و امان کی کوئی جگہ نظر نہیں آتی ہے۔ صرف تیراہی سہارا ہے جہاں میرے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ بے شک تو گنہ گاروں کو معاف فرمانے والا ہے۔

پروفیسر انصاری نے اس سلسلہ میں بہت پتے کی بات لکھی ہے کہ:

”گناہ اور عفو کی جود رجہ بندی کی گئی ہے وہ بیرونی اور رسمی طور کی اخلاقی درجہ بندی نہیں ہے۔ گناہ اور عفو یقیناً دو بڑی حدود ہیں۔ عفو بھی محبت ہی کی ایک شکل ہے کہ محبت ہی جذبہ عفو کو مہیز کرتی ہے۔ لہذا ”جرائم خانہ خراب“ کا عفو بندہ نواز میں پناہ ڈھونڈنا یا پانادر اصل اطف و محبت اور وابستگی کے آفاق گیر رشتے کی توثیق کرنا ہے۔“ (اقبال کی منتخب نظمیں اور غزلیں از اسلوبِ احمد انصاری، غالبِ اکیڈمی، نئی دہلی، ۱۹۹۷ء، ص: ۲۳۹)

چھٹا شعر ہے:

نہ وہ عشق میں رہیں گرمیاں، نہ وہ حسن میں رہیں شوخیاں  
نہ وہ غزنوی میں ترپ رہی، نہ وہ خم ہے زلف ایاز میں  
اس شعر کی بنیاد ایک تلسیح پر ہے جو محمود غزنوی اور اس کے غلام ایاز کی ہے۔ اقبال کو یہ تلسیح مختلف اسباب سے پسند ہے اس لیے مختلف اشعار میں بار بار اس کا حوالہ دیتے ہیں۔ مثلاً ایک جگہ کہتے ہیں:  
ایک ہی صفت میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز  
نہ کوئی بندہ رہا اور نہ کوئی بندہ نواز

مذکورہ بالا شعر میں وہ اشارہ بعید ہے جو ماضی کی طرف اشارہ کرتا ہے، اور پہلے مصروع کے عشق اور حسن کی رعایت سے اسی ترتیب سے غزنوی اور ایاز استعمال ہوا ہے جس کی وجہ سے لف و نثر مرتب کی صنعت پیدا ہو گئی ہے۔ مفہوم

یہ ہے کہ ماضی میں حسن و عشق میں جیسی خوبیاں پائی جاتی تھیں آج کے دور میں وہ سب عنقا ہیں یعنی ختم ہو گئی ہیں۔ یہی نہیں غلام اور مالک کے رشتے بھی ویسے نہیں رہے ہیں۔ دونوں اپنے اپنے مرتبے سے گرچکے ہیں۔ کسی حد تک یہ شعر روایتی غزل کے قریب پہنچ جاتا ہے۔

غزل کا آخری شعر ہے:

جو میں سر بہ سجدہ ہوا کبھی تو زمیں سے آنے لگی صدا  
تر ا دل تو ہے صنم آشنا، تجھے کیا ملے گا نماز میں  
سر بہ سجدہ ہونا سجدہ کرنے کو کہتے ہیں، صنم بت کو کہتے ہیں اور صنم آشنا ہونا بت پرست ہونے کو کہتے ہیں۔ جس کے معنی خدا کو ایک نہ مانتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ جب کبھی میں سجدہ کرتا ہوں تو ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے زمین کے اندر سے یہ آواز آ رہی ہے کہ تمہارے دل میں تو کوئی اور بیٹھا ہوا ہے، تمہارے دل میں غیر اللہ بیٹھا ہوا ہے، تم کو اس سجدہ سے کیا حاصل ہو گا۔ تمہارے لیے اس سجدہ کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

درحقیقت یہ شعر خدا کی وحدت کا اقرار ہے۔ یہ سمجھنا کہ ایمان صرف زبان سے کلمہ پڑھنے کا نام نہیں ہے بلکہ عمل سے بھی اس کا اقرار کرنا ہے۔ عام طور سے ہم زبان سے لا الہ الا اللہ پڑھتے تو ہیں لیکن عملی طور پر اس بات کا اقرار کرتے رہتے ہیں کہ دراصل خدا کے کرنے سے نہیں بندوں کے کرنے سے ہوتا ہے۔ ہمارے عہدے سے، مرتبہ سے، ڈگری سے، پیسے سے، یعنی مادی چیزوں سے سب کچھ ہوتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ اگر تمہارے دل میں اس عہدے، مرتبہ، روپیہ، پیسہ اور ڈگری کا بت بیٹھا ہوا ہے، اگر یہ خیال جا گزیں ہے کہ کامیابی دراصل ان چیزوں سے ملتی ہے تو تمہیں سجدہ کرنے یعنی اللہ کی عبادت کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

### 9.4.3 غزل 2 (متن)

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں  
ابھی عشق کے امتحان اور بھی ہیں

تھی زندگی سے نہیں یہ فھائیں  
یہاں سیکڑوں کاروائیں اور بھی ہیں

قناعت نہ کر عالم رنگ و بو پر  
چحن اور بھی آشیاں اور بھی ہیں  
اگر کھو گیا اک نشیمن تو کیا غم  
مقامات آہ و فغاں اور بھی ہیں

تو شاہین ہے پرواز ہے کام تیرا  
ترے سامنے آسمان اور بھی ہیں  
  
اسی روز و شب میں الجھ کر نہ رہ جا  
کہ تیرے زمان و مکاں اور بھی ہیں  
  
گئے دن کہ تنہا تھا میں انجمن میں  
یہاں اب مرے رازدار اور بھی ہیں

#### 9.4.4 غزل 2 کی تشریح

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں  
اکھی عشق کے امتحان اور بھی ہیں  
  
یہ غزل اقبال کے دوسرے شعری مجموعے 'بال جبریل' سے لی گئی ہے۔ غزل کی ردیف اور بھی ہیں، خاص طور سے اہم ہے اور اس پر بہت توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ صرف اس ردیف کے مطالعہ سے انداز ہوتا ہے کہ شاعر کائنات کے ظاہری مظاہر سے آگے کی بات کر رہا ہے۔ مثلاً پہلے شعر میں ستاروں کا ذکر کیا گیا ہے اور یہ کہا گیا ہے کہ ستاروں سے آگے بھی بہت سی دنیاں میں ہیں۔ سوال یہ ہے کہ یہاں ستاروں کا ہی انتخاب کیوں کیا گیا ہے؟ کسی اور چیز کا انتخاب کیوں نہیں کیا گیا؟ جمع کے صیغہ کا انتخاب کرنے کے بجائے واحد کے صیغہ کا انتخاب کیوں نہیں کہا گیا؟ مثلاً یہ کیوں نہیں کہا گیا کہ ستارہ سے آگے جہاں اور بھی ہیں۔ ظاہر ہے اس صورت میں یہ سوال پیدا ہوتا کہ ستارے تو بہت سے ہیں۔ شاعر کس ستارے کی بات کر رہا ہے؟ الگ الگ ستاروں کی الگ الگ خوبیاں ہیں، لیکن ایک خوبی سب میں مشترک ہے وہ ہے بلندی۔ اس خصوصیت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے شاعر کہتا ہے کہ ستارے اس فضائیں جتنی بلندی پر واقع ہیں ان کے اور اوپر بھی بہت سی دنیاں میں آباد ہیں۔ بس ان دنیاوں تک پہنچنا شرط ہے، اور ہر نئی دنیا ہماری لگن، ہمارے شوق، ہمارے دھن کے پکے ہونے کا امتحان لیتی ہے۔ اپنے مقصد کو پانے کے لیے ہمارے اندر جو لگن پائی جاتی ہے، اقبال اسی لگن کو عشق کا نام دیتے ہوئے کہتے ہیں۔ اس لگن کے ابھی بہت سے امتحان باقی ہیں۔ ہر نیا تاراجو سائنس دال دریافت کرتے ہیں کسی اور نئے تارے کی طرف اشارہ کرتا ہے اور یہ سلسلہ چلتا رہتا ہے۔ اسی بات کو حالی نے ان الفاظ میں ادا کیا ہے:

ہے جستجو کہ خوب سے ہے خوب تر کہاں؟  
اب دیکھیے ٹھہر تی ہے جا کر نظر کہاں؟  
غالب کے الفاظ میں یہی بات یوں ادا ہوئی ہے:

ہے کہاں تمنا کا دوسرا قدم یارب  
ہم نے دشت امکاں کو ایک نقش پاپایا

اس غزل کا دوسرا شعر ہے:

تھی زندگی سے نہیں یہ فضائیں  
یہاں سیکڑوں کارروائیں اور بھی ہیں

لفظ	معنی
خالی	تھیں
فضاء	زمین کی فراخی، کھلما میدان، جگہ کی وسعت
کارروائی	قافلہ

شاعر کہتا ہے کہ زمین کی یہ فراخی، یا کشاورگی یعنی یہ دنیا زندگی کی رونقتوں سے، زندگی کی حرکتوں اور برکتوں سے خالی نہیں ہے کہ ہر دم روایا ہے یہم زندگی اور اسی کا نتیجہ ہے کہ ہمارے قافلہ کے علاوہ یعنی ہماری قوم و ملت کے علاوہ بھی دنیا میں اور بہت سے کارروائیں، یعنی بہت سی قومیں اور بہت سی ملتیں موجود ہیں اور انہی سے زندگی کی، کائنات کی رونق باقی ہے۔ اسی بات کو غالب نے اپنے خاص انداز میں یوں ادا کیا ہے:

ہے رنگِ لالہ و گل و نسریں جدا جدا  
ہر رنگ میں بہار کا اثبات چاہیے

اس غزل کا تیسرا شعر ہے:

قناعت نہ کر عالم رنگ و بو پر  
چمن اور بھی آشیاں اور بھی ہیں

قناعت کرنا کہتے ہیں تھوڑی سی چیز پر راضی ہو جانے کو۔ اقبال کے یہاں یہ لفظ اور دوسری جگہوں پر بھی آیا ہے جیسے:

تو ہی ناداں چند کلیوں پر قناعت کر گیا  
ورنہ گلشن میں علاج تنگی دامابھی تھا

یہ اقبال کے نظام فکر میں ایک ناپسندیدہ صفت ہے۔

عالم رنگ و بو، مادی / ظاہری دنیا کے لیے استعمال کیا ہے جیسے مکالمہ مابین خدا و انسان، میں جبریل، ابلیس سے

پوچھتے ہیں:

ہدم دیرینہ کیسا ہے جہاں رنگ و بو؟

یعنی جس ظاہر / مادی دنیا میں تم گئے ہو وہ کیسی ہے؟

زیر مطالعہ غزل کے اس تیسرے شعر میں اقبال اپنی اس بنیادی فکر کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ صرف اس ظاہر اور مادی دنیا پر قناعت نہیں کر لینا چاہیے۔ اس کے علاوہ بھی اور اسی کے مساوی اور بہت سی دنیا نہیں ایک ہی وقت میں آباد ہیں، اور ان دنیاوں میں بھی بہت سے باغ اور بہت سے آشیاں آباد ہیں۔ تم ذرا سا ہمت تو کر کے دیکھو، اپنی نظر کو کشادہ اور اپنے حوصلے کو بلند تو کر کے دیکھو، اپنی طلب کے دائرہ کو بڑھا کر کے دیکھو اللہ تعالیٰ تمھیں کیا کیا کچھ عنایت کر سکتا ہے۔ یہی بات ہے جو جواب شکوہ میں اقبال نے اللہ تعالیٰ کے ذریعے ادا کروائی ہے:

کوئی قابل ہو تو ہم شان کی دیتے ہیں

ڈھونڈنے والوں کو دنیا بھی نئی دیتے ہیں

اس غزل کا چوتھا شعر ہے:

اگر کھو گیا اک نشمن تو کیا غم

مقامات آہ و فغاں اور بھی ہیں

نشمن گھونسلا، آشیانہ، مسکن، مکان

مقامات جگہیں

آہ و فغاں شور، دہائی، فریاد، نالہ

ظاہری معنی اس شعر کے یہ ہیں کہ اگر ایک گھر، ایک وطن، ایک گھونسلا یا مسکن ہمارے ہاتھ سے جاتا رہا ہے یا چھن گیا ہے تو اس سے فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں ہے، کیوں کہ نالہ و فریاد کی اور بہت سی جگہیں ابھی باقی ہیں۔ لیکن شاعر نے آہ و فغاں سے بیہاں جو مراد لیا ہے وہ لغوی معنی نہیں ہے، بلکہ یہ ہے کہ ہماری ہمت اور ہمارے حوصلہ کی بلندی کے ابھی بہت سے موقع آنے باقی ہیں۔ خدا کی زمین بہت کشادہ ہے اور ہماری ہمت اور ہمارے حوصلہ کے لیے کھلی پڑی ہے۔ ہم جس ملک میں جائیں اسے اپنا ملک بناسکتے ہیں۔ اس لیے موجودہ حالات سے پریشان ہونے کی بالکل ضرورت نہیں ہے۔

اس غزل کا پانچواں شعر ضرب المثل کی طرح مشہور ہو گیا ہے:

تو شاہین ہے پرواز ہے کام تیرا

ترے سامنے آسمان اور بھی ہیں

شاہین ایک بلند پرواز پر نہ ہے۔ علامہ اقبال نے اسے مرِ دُمن / مرِ دُکَّال کا استعارہ بنا کر پیش کیا ہے، خود علامہ نے لکھا ہے کہ شاہین میں تین صفات پائی جاتی ہیں: (۱) وہ بلند پرواز ہوتا ہے (۲) آشیانہ نہیں بناتا (۳) کسی کام ادا ہوانہیں کھاتا۔ اس شعر میں انھوں نے صرف بلند پروازی کی طرف اشارہ کیا ہے۔ یعنی تمہاری اصل بلند پروازی ہے، اس لیے تمہیں صرف اس ظاہری / مادی دنیا کے معاملات و مسائل سے سروکار نہیں رکھنا چاہیے، بلکہ ذاتی اور فکری بلندی اور کشادگی سے کام لینا چاہیے۔ آسمان یہاں بلندی کا استعارہ ہے، یعنی اگر تم اپنے حوصلہ کو چھوٹا نہیں کرو تو بے شمار بلندیاں،

دینی اور دنیاوی ترقیاں تمہارے انتظار میں، تمہارے زیرِ دام آنے کے لیے تیار ہیں۔ ایک اور شعر میں شاہین کی ایک دوسری صفت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے علامہ کہتے ہیں:

نہیں تیرا نشمن قصر سلطانی کے گنبد پر

تو شاہیں ہے بسرا کر پھاڑوں کی چٹانوں میں

اس غزل کا چھٹا شعر بھی علامہ کے اسی پیغام کو بے اندازِ دیگر پیش کرتا ہے:

اسی روز و شب میں الجھ کرنہ رہ جا

کہ تیرے زمان و مکاں اور بھی ہیں

یہاں بھی اور بھی ہیں، کی ردیف اپنا کام بہت پُر زور انداز میں کر رہی ہے۔ اردو کی روایتی غزلیہ شاعری کا

بہت خوب صورت شعر ہے:

صحح ہوتی ہے شام ہوتی ہے

عمر یوں ہی تمام ہوتی ہے

یہ ایک passive یعنی انفعالی رویہ ہے۔ اقبال کی فکر اس کے برعکس Active یعنی فعال ہے۔ اس لیے وہ

کہتے ہیں کہ رات اور دن کی مصروفیات میں گزرنے والی زندگی، کھانے پینے، سونے جانے اور اٹھنے بیٹھنے، تجارت،

سیاست، صحافت، نوکری، کھیل بڑی، دنیاوی تعلقات سے اوپر ہونے، ان سے بلند ہونے کی ضرورت ہے۔ امت مسلمہ

کو، خیر امت کو اللہ تعالیٰ نے اس لیے نہیں پیدا کیا ہے کہ وہ دنیا کے دوسرے لوگوں کی طرح زندگی کی انھیں چھوٹی چھوٹی

مصطفوفیات میں ابھی رہے بلکہ اس کے لیے بھیجا ہے کہ وہ ان سے اوپر اٹھ کر ان سے پرے جا کر دنیا کی رہنمائی کا فریضہ

انجام دے۔ ہمیں ایک اور دنیا آباد کرنی ہے اور اس دنیا کے لیے اپنے آپ کو تیار کرنا ہے اور وہ دنیا آخرت کی دنیا ہے، اس

کے زمان و مکان ہیں۔ اصل کامیابی تو اس دنیا کی یعنی آخرت کی کامیابی ہے۔ اس لیے اس کی فکر کرنا چاہیے۔

اس غزل کا آخری شعر ہے:

گئے دن کہ تنہا تھا میں انجمن میں

یہاں اب مرے رازدار اور بھی ہیں

بھر، ردیف اور قافیہ سب ایک ہونے کے باوجود اس غزل کا یہ آخری شعر اس غزل کے بقیہ اشعار سے الگ

رگ و آہنگ رکھتا ہے۔ یہاں شاعر اپنی فکر کے عام ہونے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اب وہ دن باقی نہیں

رہے ہیں جب میں اس انجمن میں فکری اعتبار سے الگ تھلگ پڑا ہوا تھا۔ کوئی میری بات کو سمجھنے والا نہیں تھا، اب آہستہ

آہستہ لوگ میری بات کو سمجھنے لگے ہیں، میرا پیغام عام ہونے لگا ہے۔ اس لیے اب میں اس محفل میں اکیلانہیں ہوں۔

میرے رازوں کو جانے اور سمجھنے والے بہت سے لوگ موجود ہیں۔

---

## **9.5 نمونہ برائے امتحانی سوالات**

---

- 1۔ علامہ اقبال کی زندگی کے حالات بیان کیجیے۔
  - 2۔ اقبال کی غزل گوئی کی خصوصیات اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- 

## **9.6 معاون کتب**

---

- 1۔ کلیاتِ اقبال      از علامہ اقبال
- 2۔ شرح باغِ درا      از یوسف سلیم چشتی

---

## اکائی 10 فانی کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کا مطالعہ

---

### اکائی کے اہم اجزاء

10.1 اغراض و مقاصد

10.2 تمہید

10.3 فانی بدایونی۔ ایک تعارف

10.3.1 فانی کی شخصیت

10.4 فانی بدایونی: فکر و فن

10.4.1 فانی کا نظریہ شعر

10.4.2 فانی کی غزل گوئی

10.4.3 کلام فانی کی خصوصیات

10.5 فانی کی غزلوں کا مطالعہ

10.5.1 غزل-۱

10.5.2 غزل-۱ کی تشریح

10.5.3 غزل-۲

10.5.4 غزل-۲ کی تشریح

10.6 خلاصہ

10.7 نمونہ برائے امتحانی سوالات

10.8 فرہنگ

10.9 معاون کتب

---

## 10.1 اغراض و مقاصد

---

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد طلبہ اس قابل ہو جائیں گے کہ وہ:

☆ فانی کی شخصیت کا تجزیہ کر سکیں

☆ فانی کی غزل گوئی کا جائزہ لے سکیں

☆ فانی کی غزلوں کی تشریح کر سکیں

غزل، اردو شاعری کی آبرو ہے۔ موجودہ دور میں غزل ہی اردو شاعری کی پیچان بن گئی ہے۔ جو لوگ اردو زبان سے واقف نہیں ہیں، مگر انہوں نے غزل کے حوالے سے اردو کو زندہ رکھا ہے۔ ادبی محفلیں ہوں کہ سو شیل میڈیا، اس بیبلی و پارلیمنٹ کے ایوان ہوں کہ سیاسی دنگل، ٹی وی سیریل ہوں کہ ہندی فلمیں، ہر جگہ اردو غزل کا چلن عام ہے۔ اس لئے لا کھنالقوں کے باوجود غزل زندہ رہے گی اور اردو زبان کو زندہ رکھے گی۔ اردو غزل کا سفر جو یہمنی دور میں ہی شروع ہو چکا تھا، آج بھی جاری ہے۔ مختلف ادوار میں غزل نے خود کو تھارا، سنوارا اور سجا یا۔ یہی اس کی کامیابی کی دلیل ہے۔ اردو غزل کے جدید دور کے چارا، ہم ستوں فائی، حسرت، اصرار اور جگر مانے جاتے ہیں۔ ان شعرا نے اردو غزل کو نیا بولجہ اور فکر و فن سے روشناس کرایا ہے۔ اس اکائی میں ہم فائی کی غزل کا مطالعہ کریں گے۔

### فائی بدایونی۔ ایک تعارف 10.3

شہر بدایوں، زمانہ قدیم ہی سے علوم و فنون کا بڑا مرکز رہا ہے۔ یہاں سے ملا عبد القادر بدایونی، یخنود بدایونی، قمر بدایونی، علی احمد اسیر اور نواب ظہور اللہ نور جیسی علمی و ادبی شخصیتیں پیدا ہوئیں۔ شکلیں بدایونی نے فلمی گیتوں کے توسط سے بدایوں کو کافی حد تک مشہور کر دیا تھا اور فائی بدایونی نے اس شہر کے نام کو زندہ جاوید بنا دیا۔

شوکت علی خاں فائی کے خاندان کا تعلق یوسف زی افغانوں کے قبلیے عمر خیل سے تھا۔ انہوں نے خود کو تھا کہ ”نسلاپ پھان ہوں۔ اصلی وطن کابل ہے“۔ سنہ 1857ء کی جنگ کے بعد شہر بدایوں پر ایک قہر ٹوٹ پڑا۔ خانقاہیں ویران ہو گئیں۔ مدارس بند ہو گئی۔ معاشی پسختی کے ساتھ ساتھ اخلاقی انحطاط اور جہالت کا دور دورہ رہا۔ فرقہ وارانہ ذہنیت جڑ پکڑنے لگی۔ محروم کے لئے اور دسہرے کے جلوس، فسادات کا ذریعہ بننے لگے۔ مسلمان اپنی اولاد کو انگریزی سے دور رکھنے لگے۔ ہر طرف نفسانی کا عالم تھا۔ اس ماحول میں فائی نے 13 ستمبر سنہ 1879ء کو آنکھ کھو لی۔ ان کے والد پولیس تھانہ دار تھے۔ آمدی قلیل تھی، مگر شرافت اور دیانت داری سے انہوں نے زندگی گزاری۔

فائی کی ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی۔ پھر گورنمنٹ ہائی اسکول بدایوں سے انٹرنس کامیاب کیا۔ اس کے بعد بریلی کالج سے بی۔ اے کیا۔ اس وقت فائی اپنے شہر میں دوسرے یا تیسرا گرجویٹ تھے۔ اس کے علاوہ علی گڑھ کالج سے انہوں نے ایل ایل بی بھی کیا۔ فائی نے اپنی زندگی کے کئی ایک نشیب و فراز دیکھے۔ پریشانیاں کبھی ان کا پیچھا نہیں چھوڑتی تھیں۔ خصوصاً وہ معاشی طور پر ہمیشہ پریشان حال رہے۔ ان کی شاعری پران کی زندگی، گھر یوماً حول اور سماج کا گہرائی نظر آتا ہے۔ ان کی وفات 28 اگست سنہ 1941ء کو حیدر آباد میں ہوئی اور یہاں محفوظ ہیں۔

### 10.3.1 فاتی کی شخصیت

فاتی ایک ہم پہلو شخصیت کے مالک تھے۔ ان کی شاعری میں ان کی شخصیت کا اثر نمایاں نظر آتا ہے۔ جب تک ہمیں فاتی کی شخصیت سے پوری طرح آگئی نہیں ہوگی، تب تک ان کے کلام سے محظوظ ہونے میں دقت پیش آئے گی۔ فاتی کے متعلق یہ مشہور ہے کہ یہ یاسیت کے امام ہیں۔ قتوطیت کا شکار ہیں۔ ان کی شخصیت اس گھرے سمندر کی مانند ہے جو بظاہر خاموش ہے، مگر اس کی گھرائیوں میں ایک شور بپا ہے۔ یہ بات اچھی طرح ذہن نشین کر لیں کہ وہ نسل اپٹھان ہیں۔ عموماً ”پٹھان“ شور شرابے کی علامت سمجھا جاتا ہے۔ لیکن اس پٹھان نے خاموش طبیعت پائی تھی لیکن اس کی شخصیت میں شور شرابے کا ایک گھر اسمندر رٹھائیں مار رہا ہوتا ہے۔

فاتی کے والد ایک سخت گیر مزاج کے مالک تھے۔ ڈسپلن شکنی کو وہ بھی برداشت نہیں کرتے تھے۔ وہ تعلیم و تربیت کے معاملے میں بڑے سخت تھے۔ جب انھیں معلوم ہوا کہ فاتی شعر بھی کہنے لگے ہیں تو آگ بگولہ ہو گئے اور فاتی کا سارا کلام جلا کر خاکستر کر دیا۔ اپنی شاعری کا انجام دیکھ کر ان کی شخصیت پر کیا اثر پڑا ہوگا؟۔ ایک دفعہ فاتی کی والدہ علیل ہو گئیں تو والد نے انھیں فوری طلب کیا، جو رائے بریلی کے کالج میں طالب علم تھے۔ ان کے آنے میں تاخیر ہوئی تو والد نے انھیں سخت سُست کیا، مگر فاتی نے آنکھ اور پرندہ اٹھائی اور کمالِ ادب کے ساتھ اپنی کوتا ہی کی معافی مانگنے لگے۔

فاتی کے بچپن اور جوانی کے واقعات سے پتہ چلتا ہے کہ انھوں نے ماں باپ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ان کی مرضی کو اپنے ارادوں اور خواہشوں پر مقدم رکھا۔ وہ اپنے والدین کی محبت اور ہم دردی کھونا نہیں چاہتے تھے۔ ان کے والد انھیں وہ کچھ بنانا چاہتے تھے جو خونہیں بن سکے تھے، لیکن انھوں نے کبھی یہ دیکھنے کی کوشش نہیں کی کہ فاتی کیا بن سکتے ہیں؟ اس صورتِ حال نے فاتی کو دروں میں بنا دیا اور وہ زندگی بھرا ایک انجانے خوف میں مبتلا ہو گئے۔ انھوں نے مصیبتوں جھیلیں، تکلیفیں اٹھائیں مگر شرافت اور خودداری کو ہاتھ سے جانے نہیں دیتا تاکہ لوگ ان کے بارے میں کچھ برانہ سوچیں۔

ابتداء میں فاتی کے کلام پر تقیدیں کی جانے لگیں۔ پھر ان سے متعلق جھوٹے سچے واقعات کا پروپینڈہ کیا جانے لگا۔ ان پر کئی عشق کرنے کا الزام بھی لگایا۔ مگر وہ سب کچھ برداشت کرتے رہے۔ کیوں کہ انھیں برداشت کرنے کا سلیقہ آگیا تھا۔ والدین کے انتقال کے بعد وہ سنبھل نہ سکے۔ معاشی پریشانیوں نے انھیں آگھیرا۔ قرض لینا شروع کیا تاکہ یہوی بچوں کی کفالت ہو سکے۔ بے روزگار رہے۔ قرض داروں سے بچنے کے لئے وہ شہر سفر کرتے رہے۔ وہ نہیں چاہتے تھے کہ ان کی سرعام بدنامی ہو۔ آخر کار انھوں نے حیدر آباد کا رخ کیا۔ فاتی نے حیدر آباد سے متاثر ہو کر لکھا تھا کہ

فاتی دکن میں آ کے یہ عقدہ کھلا کہ ہم

ہندوستان میں رہتے ہیں ہندوستان سے دور

یہاں انھیں کچھ آسودگی حاصل ہوئی، مگر یہاں بھی حاسدوں نے ان کے خلاف بادشاہ وقت کے کان بھردیئے۔ پھر ان کا تبادلہ نامدیر ہوا۔ یہاں ان کی بیگم بیمار پڑ گئیں۔ علاج و معالجے کے لئے ایک مشکلات کو جھیلنا پڑا۔ یہوی کا انتقال ہوا تو وہ ٹوٹ

سے گئے۔ اسی لئے فاتی دنیا کو غم کی جگہ بھخت تھے۔ چنانچہ ان کی شاعری کے تمام اساس غم و اندوہ اور حزن و یاس پر مبنی ہے۔ ایسا ہرگز نہیں ہے کہ فاتی صرف غم و اندوہ کے شاعر تھے بلکہ وہ خوش مزاج اور خوش مذاق بھی تھے۔ ان کی طبیعت میں خاص شوختی تھی۔ وہ اپنے دوستوں کی دُھکتی رگوں اور کمزوریوں سے واقف تھے۔ کبھی کسی کے ساتھ ایسا مذاق کرتے کہ وہ تھوڑی دیر کے لئے پریشان ہو جاتا اور فاتی اس کی گھبراہٹ اور پریشانی سے لطف اندوہ ہوتے۔ کبھی کسی کی سادہ اوحی کو شہد دے کر احباب کی تفریح کا سامان مہیا کر دیتے۔ ایسا ہی ایک واقعہ سنئے.....

حرمان خیر آبادی اس زمانے میں حیدر آباد آئے ہوئے تھے۔ وہ اکثر فاتی کے یہاں آتے جاتے تھے۔ بہت ہی سادہ لوح آدمی تھے۔ فاتی نے انھیں یقین دلایا آپ ”فنگر بلیرڈ“ سب سے اچھا کھلتے ہیں۔ پھر ایک انعامی مقابلہ کا انتظام کیا گیا اور کھلینے والوں سے کہہ دیا گیا کہ وہ حرمان کے مقابلے میں ہار جائیں۔ جب وہ جیت گئے تو سوال پیدا ہوا کہ انعام میں کیا دیا جائے۔ حرمان نے خواہش ظاہر کی میرے پاس لوٹا نہیں ہے۔ اس لئے بہتر ہو گا کہ لوٹا انعام میں دیا جائے۔ چنانچہ الموتیم کا ایک ہلاک سالوٹا خرید کر لایا گیا۔ اس کی ٹوٹنی میں گلدستہ لگا کر ان کی خدمت میں پیش کیا گیا اور انعام دینے سے قبل ان کو ایک اوپر جگہ پر بٹھایا گیا۔ حیرت بدایوں نے ان کی شان میں ایک مزاحیہ قصیدہ پڑھا۔ حرمان خیر آبادی اپنی کامیابی اور انعام پانے پر پھولے نہیں سمار ہے تھے۔ ادھر احباب کا ہنسی کے مارے بُر احوال ہو رہا تھا۔

فاتی بہترین اخلاق و عادات کے مالک تھے۔ انہوں نے کبھی کسی سے سخت کلامی نہیں کی۔ شاعرانہ حسد اور تعصب سے بالکل پاک تھے۔ کبھی کسی کو اپنی زبان سے بُر انہیں کہا۔ تہائی پسند تھے۔ بھاؤتا و کرنا بالکل نہیں جانتے تھے۔ کوئی دوکاندار نے جو کچھ قیمت بتائی، اس کو فوراً ادا کر دیا۔ ایک مرتبہ چار آنہ کا چاقو سماڑھے چار روپے میں خرید لائے۔ پوچھنے پر بتایا کہ کیا کریں، بڑی دوکان ہے۔ پندرہ سولہ نو کر ہیں۔ آخر یہ خرچ کہاں سے آئے؟ اپنی تمام زندگی سو گوارانہ گزاری۔ بڑے خلیق اور متواضع انسان تھے۔ غرباء پروری اور ضعیف نوازی آپ کا شیوه حیات رہا ہے۔ مشاعروں میں بلائے جانے پر کبھی کسی سے مصارف نہیں لئے۔ عرفانیات فاتی اور وجود انیات فاتی کو حیدر آباد میں ترتیب دے کر انہم ترقی اردو ہند (دہلی) کو دے دیا۔

وہ اپنی زبان کے پکے تھے۔ وعدہ خلافی کے وہ قائل نہیں تھے۔ دوستوں سے کبھی کبھی ناراضگی بھی ہو جاتی تھی۔ ایک دفعہ کسی دوست سے ناراض ہو گئے دنوں اپنی جگہ چپ تھے پھر یوں ہوا کہ وہ دوست یہاں پڑ گئے اور مرض شدید ہوتا گیا۔ فاتی سے رہانہ گیا فوراً ایک غزل کہی اور دوست کے پاس بھجوایا جب انہوں نے یہ شعر پڑھاتو ہے اختیار آنسو کل پڑے اور اسی حالت میں فاتی سے ملنے آگئے۔ وہ شعر ہے:

سنے جاتے نہ تھے تم سے مرے دن رات کے شکوے

کفن سر کاؤ ، میری بے زبانی دیکھتے جاو

فاتی نہایت نیک نفس، پاک باطن، صاف قلب انسان تھے۔ وہ کسی کو بُرا کہنا تو جانتے ہی نہیں تھے۔ قمر بدایوں نے ان کے خلاف بہت گمراہ کن پروپنڈہ کیا، مگر باوجود علم و یقین کے انہوں نے کبھی قمر کو بُرا بھلانہیں کہا بلکہ قمر بدایوں کے

انتقال کے بعد ان کے لڑکے کو خط لکھ کر تعریف فرمائی اور یہ شعر لکھا.....

اُٹھ گئے دنیا سے فاتی اہل ذوق  
ایک ہم مرنے کو زندہ رہ گئے  
اپنے مرنے سے ایک سال قبل اپنی موت کی تاریخ کہی، جو بالکل صحیح نکلی۔ اور ایڈیٹر رسالہ نگار کو خط میں یہ بھی لکھا کہ دسمبر سنہ 1940ء ہے اور ابھی تک زندہ سمجھا جاتا ہوں۔ وہ کہا کرتے تھے کہ میری شاعری کی صحیح قدر میرے مرنے کے بعد ہوگی۔ کیوں کہ زمانہ سے بہتر اور کوئی نقاد نہیں۔

اس وقت مری قدر کو نکلے گا زمانہ  
جب کوئی مراد کیخنے والا نہیں رہے گا

### خود جانچنے کے سوال

(1) فاتی کا اصلی وطن کیا ہے؟

(الف) پشاور (ب) کابل (ج) دہلی

(2) فاتی کی تاریخ پیدائش

(الف) 13 ستمبر 1879ء (ب) 26 ستمبر 1779ء (ج) 15 ستمبر 1899ء

(3) فاتی کے والد کیا تھے؟

(الف) معلم (ب) پولیس تھانے دار (ج) تاجر

(4) فاتی کس لیے مشہور ہیں؟

(الف) یاسیت کا امام (ب) شاعر شباب (ج) خدائے تختن

(5) فاتی کہاں دفن ہیں؟

(الف) بدایوں (ب) لکھنؤ (ج) حیدر آباد

## 10.4 فاتی بدایوں: فکر و فن

فاتی بدایوں جدید شاعری کے ایک اہم غزل گوشاعر ہیں۔ انہوں نے ابتداء میں شوکت تخلص استعمال کیا۔ کہا جاتا ہے کہ اپنے کسی دوست کے انتقال کے بعد فاتی تخلص استعمال کرنے لگے۔ تخلص فاتی نے انہیں زندگی بھر صدماں پہنچاتا رہا۔ والدین کا انتقال ہوا۔ پھر بیٹی کا انتقال ہوا۔ بیگم کا انتقال ہوا۔ پھر یہکے بعد دیگرے دونوں لڑکوں کی رحلت سے وہ جھووجھتے رہے۔ آخر میں وہ تنہا ہو کر رہ گئے تھے۔ اس سے بہتر فنا کی عملی تشریع فاتی کے علاوہ اور کون کرسکتا ہے؟

فَاتَّی نے اپنی کم سنی سے ہی شاعری کا آغاز کیا۔ ابھی انیسویں صدی دم توڑ رہی تھی اور بیسویں صدی کے آثار کی جھلکیاں نمودار ہو رہی تھیں۔ ملک میں ہر طرف بے اطمینانی اور اضطرابی کیفیات تھیں۔ جا بجا سازشیں، بغاوت، شور شرابہ اور تصادم کے واقعات رونما ہونے لگے تھے اور فَاتَّی یہ سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔ اردو شاعری کی جو فضاء فَاتَّی کو میسر تھی، وہ مختلف اور باہم متنباد عناصر سے مرتب تھی۔ ایک طرف سر سید نظم و نثر میں زبردست ترمیم کے حامی تھے۔ آزاد اور حادی نے جدید شاعری کی داغ بیل ڈالی تھی۔ داغ اور امیر کاغذ لگوئی میں طوطی بول رہا تھا۔ سیاسی طور پر علماؤں کی بڑی کھیپ قوم و ملت کی فلاج و بہبود کے لئے میدان کا رزار میں کوڈ پڑی تھی۔ فَاتَّی ان تمام منتشر اور مخلوط اثرات سے کچھ شعوری اور کچھ غیر شعوری طور پر متاثر ہوئے اور انھوں نے غزل کو ایک نئے سانچے میں ڈھالا۔ مواد اور اسلوب دونوں کے اعتبار سے نئی وسعتیں اور نئی صلاحیتیں پیدا کیں جس کی وجہ سے رشید احمد صدیقی نے انھیں یاسیات کا امام کے خطاب سے مرفرماز کیا۔

#### 10.4.1 فَاتَّی کا نظریہ شعر

فَاتَّی نہ صرف شاعری میں کیتا ہے فن تھے بلکہ انھوں نے نقطہ نظر کے تحت مضامین بھی لکھے۔ انھوں نے ماہنامہ تنسیم آگرہ سے جاری کیا جس میں ان کے نظری نمونے بھی ملتے ہیں۔ ان کے شعر کا واضح نقطہ نظر موجود ہے۔ وہ شعر سے متعلق لکھتے ہیں:

”میری رائے میں جو شعر کے لئے سب سے زیادہ ضروری چیز ہے، وہ ”شعریت“ ہے۔ سب سے زیادہ اس لئے کہتا ہوں کہ اگر شعریت سے عاری ہو تو موزونیت اس کی تلافی نہیں کرسکتی۔ ہاں، اسے صرف نظم کا درجہ دیا جا سکتا ہے۔ یعنی یہ کہنا کہ شعر میں شعریت ضروری ہے۔ بالکل ایسا ہی ہے، جیسا یہ کہنا کہ آدمی میں آدمیت بھی ضروری ہے، مگر نہیں، میں یہ کہوں گا کہ جس طرح آدمی میں آدمیت عموماً نہیں ہوا کرتی ہے، اسی طرح ہر شعر میں شعریت بھی نہیں ہوتی۔ جس طرح آج انسانی ترقی کی انتہا یہ سمجھی گئی ہے کہ وہ محض ایک مشین بن کر رہ جائے۔ اسی طرح شعر بھی ایک آرٹ ہو کر رہ گیا ہے۔ چنانچہ دور حاضر کے اکثر شعراً اس پر خیر ہی نہیں کرتے بلکہ سرد ہختے ہیں کہ ان کا شعر آرٹ کا ایک بہترین نمونہ ہے۔“

اس ضمن میں وہ آگے لکھتے ہیں:.....

کلام ناموزوں بھی شعر ہوتا ہے۔ بشرط یہ کہ وہ مظہر کیفیات قلب ہو۔ بعض فقرے، بعض جملے اور بعض بھی مکمل شعر ہو سکتے ہیں۔ ایک آہ، اک اُف اور شاید کیا یقیناً بعض حالت میں ایک نگاہ بھی شعریت کی عامل ہوتی ہے.....

شعر کا حاصل خود شعر ہے اور بس.....! شعر کا تعلق کسی ملک، کسی قوم یا کسی خاص شعبہ زندگی تک محدود نہیں رہ سکتا۔ وہ بنی نوع انسان بلکہ تمام عالم موجودات کے وجود اور اس کی غیر محدود کشاش حیات سے تعلق رکھتا ہے۔ یہی تو وہ درس ہے جو فطرت جب چاہتی ہے اور جسے چاہتی ہے، خود سکھاتی ہے۔ حقیقی شعر اہل دنیا کی آنکھوں سے خود ان کی نگاہوں کا حجاب اٹھانے کے لئے خلق کیا گیا ہے۔ جو لوگ دیکھتے ہیں، مگر دیکھنے نہیں۔ انھیں دیکھنے پر مجبور کر دینا اس کا مقدس مشن ہے۔

## 10.4.2 فائی کی غزل گوئی

فائی بدایونی کو کم عمری سے ہی شاعری کا شوق تھا۔ ابھی بیس سال کی عمر بھی نہیں ہو پائی تھی کہ ایک دیوان تیار ہو گیا تھا۔ فائی کے والد بڑے سخت گیر واقع ہوئے تھے۔ جب انھیں پتہ چلا کہ ان کے صاحب زادے شاعری کے سمندر میں غوطہ زن ہیں تو وہ آگ بولہ ہو گئے۔ انھیں سخت سُست سنایا، پھر دیوان کو آگ کی نذر کر دیا۔ فائی پر کیا گزری ہو گی؟ اس کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔ وہ چپ رہے، کیوں کہ وہ ایک فرماء بردار فرزند تھے۔ اپنے دل میں اٹھی شاعری کی آگ کو یوں ہی دبائے رکھا۔ والد کے انتقال کے بعد شاعری کی آگ پوری شدت سے بھڑک اٹھی اور فائی نے اردو غزل میں وہ نام کمایا کہ لا فانی ہو گئے۔

فائی کی جملہ چار تصانیف ہیں۔ دیوانِ فائی، باقیاتِ فائی، عرفانیاتِ فائی اور وجہانیاتِ فائی.....! حیرت بدایونی نے ان کے مجموعہ کلام کو کلیاتِ فائی کے نام سے فائی کے انتقال کے بعد طبع کروایا۔ فائی کی شاعری نصف صدی کو محیط ہے۔

پروفیسر مغنی تبسم نے اپنے تحقیقی مقالے میں فائی کی شاعری کو تین ادوار میں تقسیم کیا ہے۔ پہلا دور جو تریتی دور کہلاتا ہے، جو 1890-1906ء پر محیط ہے۔ ابتدائی کلام ان کی بیاض میں ملتا ہے اور دیوان میں قدیم کلام کے تحت ملتا ہے۔ ابتدائی دور میں فائی کا کلام ملاحظہ ہو.....

ساقی اسی میں ڈال دے سب میکدے کے خم  
آیا ہے آج ہاتھ میں ساغر شراب کا  
لالے پر جھک پڑی ہے گلِ یاسمیں کی شاخ  
یا دستِ نازنین میں ہے ساغر شراب کا

فائی کی شاعری کا دور 1917ء سے شروع ہوتا ہے جب کہ انھوں نے ایک طویل وقٹے کے بعد دوبارہ شاعری کی طرف توجہ کی۔ اسی دور میں دیوانِ فائی میں کلامِ جدید کی صراحت کے ساتھ شائع کیا گیا۔ اس دوران فائی کی زندگی میں کئی حادثے اور انقلابات آئے۔ معاشی طور پر خوش حال بھی رہے اور شدید مالی بحران کا شکار بھی ہوئے۔ اسی عالم میں وہ کئی شہروں کے سفر بھی کئے۔ یہ زمانہ ان کی شاعری کے لئے شباب کا زمانہ تھا۔ دیوانِ جدید اور باقیاتِ فائی کی

شاعری کے اسلوب، لب و لہجہ، موضوع اور طرز فکر میں یکسانیت ملتی ہے۔ ان ہی دنوں میں انھوں نے اپنی شہر آفاق غزلیں لکھیں، جس میں ”مال سوزغم ہائے نہانی دیکھتے جاؤ“ اور ”دنیا میری بلا جانے مہنگی ہے یا سستی ہے“، جیسی غزلیات قابل ذکر ہیں۔

فائزی کی شاعری کا تیسرا دور سنہ 1927ء سے شروع ہوتا ہے۔ اس عرصہ میں دو تصانیف عرفانیاتِ فائزی، وجودانیاتِ فائزی شائع ہوئیں۔ اسی دور میں یعنی سنہ 1933ء میں وہ حیدر آباد تشریف لائے۔ یہاں دو چار برس کسی قدر خوش حالی میں گزرے، لیکن بعد کا زمانہ مصائب و آلام میں گزرا۔ اسی پریشانی میں بیوی کی عالت کے بعد انتقال ہو گیا۔ فائزی نے ان حالات کا بڑی پامردی سے مقابلہ کیا۔

اُردو شاعروں میں میر و غالب کی طرح اقبال اور فائزی بھی ایسے شاعر ہیں جن کے فکر و وجودان کا اصلی محور بقاء کی آرزو اور تلاش ہے۔ اقبال اور فائزی دونوں ہم عصر ہیں۔ اقبال کے لئے زندگی کی بے ثباتی، کوئی مسئلہ نہیں تھا جب کہ فائزی کا نغمہِ الہم اسی احساس کی شدت کا نتیجہ تھا۔ اقبال ماضی کے آئینے میں مستقبل کو دیکھ سکتے تھے، لیکن فائزی کے لئے مستقبل کا آئینہ بے زنگار تھا۔ اقبال نے دنیا کو پہلے عقل کی آنکھ سے دیکھا۔ فائزی نے اسے اپنی رُگ و پے میں محسوس کیا۔ حقیقت اور بقاء کی جستجو میں دونوں کے راستے الگ الگ ہیں۔ دونوں اسلامی فکر سے رجوع کرتے اور قرآن و حدیث سے روشنی حاصل کرتے ہیں، لیکن دونوں کی تعبیر حیات اور تفسیر کا نات مختلف ہے اور اظہار کا طریقہ بھی جدا گانہ ہے۔

پروفیسر مغنی تبسم کا کہنا ہے کہ فائزی کا وجودان، ان کی فکر، ان کی شاعری..... ان کی اپنی شخصیت کا آئینہ اور نقاب ہے۔ جن کی تشكیل میں مختلف خارجی اور داخلی عوامل نے حصہ لیا ہے۔ فائزی نے اُردو اور فارسی شعراء کے کلام بالخصوص غزل کا شوق اور دلچسپی سے مطالعہ کیا تھا۔ اس مطالعے سے وہ اظہار کے مؤثر طریقوں سے آشنا ہوئے۔ اس کے علاوہ فائزی کے افکار میں کہیں کہیں ہندو مذہب اور بدھ مت کے مابعد الطبعیاتی تصورات کی جھلک نظر آتی ہے۔ فائزی کے کلام کا مطالبہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ وہ مغربی فلسفہ سے اتنا اثر پذیر نہیں ہوئے، جتنا کہ اسلامی تصوف سے۔ اس لئے وہ کبھی اپنے عقیدہ سے گمراہ نہیں ہوئے۔

فائزی کی شاعری میں حزن و یاس کی لہریں ملتی ہیں۔ اسی حزن سے ہم فائزی کے غموں کو محسوس کرتے ہیں۔ وہ غم جن کا تجزیہ اور مشاہدہ فائزی نے ہماری دنیا میں رہ کر کیا اور جوان کی شخصیت کے آئینے میں منعکس ہوئے۔ فائزی مجموی طور پر ایک غم گیس اور اذیت پسند شاعر نظر آتے ہیں۔ ان کی غم گینی اور اذیت پسندی کے شخصی اسباب، ان کی زندگی اور شخصیت میں تلاش کئے جاسکتے ہیں۔ اس کے علاوہ ہر دور کے کلام میں ایسے اشعار جاتے ہیں جن سے فائزی کا انفرادی غم آشکار ہوتا ہے۔ اپنی بدقسمتی اور محرومی کا احساس فائزی کو ہمیشہ رہا ہے اور وہ اس کا برملا اظہار بھی کرتے ہیں اور اپنی مشکلات کو خدا سے رجوع بھی کرتے ہیں۔

تری خدائی میں ہوتی ہے ہر سحر شام کی  
الہی اپنی سحر کی بھی شام ہو جائے

### 10.4.3 کلام فاتیٰ کی خصوصیات

فاتیٰ، یا سیت کے امام ہیں۔ حزن و یاس ان کے کلام کا جزو اعظم ہے۔ ویسے سوز و گداز تو میر کے یہاں بھی ہے، مگر فاتیٰ کا غم لذت بخش ہے۔ یا ان کے فن کا کمال ہے کہ انسان غم سے فرار نہیں چاہتا بلکہ غم میں ایک ابدی سکون اور سرور پاتا ہے۔ زندگی کی نامرادیوں میں وہ درد اور میر کے ہمتوں ہیں۔

میر: ع۔ ہم نے مرمر کے زندگانی کی

درد: ع۔ ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے

فاتیٰ: ع۔ زندگی نام ہے مرمر کے جئے جانے کا

فاتیٰ نے اپنے کلام میں موت، قبر اور اس سے متعلق اجزاء کا کثرت سے استعمال کیا ہے اور اس میں پناہ لینے کی کوشش کی ہے۔ بلکہ یہاں تک کہا جاتا ہے کہ فاتیٰ، موت اور حیات کے درمیان ہمیشہ ٹھوکریں کھاتے رہے۔ موت نے جب آنکھیں دکھائیں تو حیات کی طرف پلٹے اور جب حیات نے پریشان کیا تو موت کو آواز دی۔ ان کی مشہور غزل ”دیکھتے جاؤ“ اس کا بین شوت ہے۔

چلے بھی آؤ وہ ہے قبر فاتیٰ دیکھتے جاؤ

تم اپنے مرنے والے کی نشانی دیکھتے جاؤ

دیکھ فاتیٰ وہ تیری تدیر کی میت نہ ہو

اک جنازہ جارہا ہے دوش پر تقدیر کے

فاتیٰ کی شاعری میں غم کی یہ کیفیت دراصل ان کی حیات کا آئینہ دار ہے۔ انہوں نے ساری عمر مصیبت میں گزاری۔ ان کے سامنے والدین، بیوی اور بچے کیے بعد دیگرے انتقال کرتے گئے۔ وہ ایک بھی خط میں لکھتے ہیں:..... ”اس دور میں اتنے جنازے اٹھائے کہ لگتا ہے کہ جب میں مر جاؤں تو اٹھانے والا کوئی نہیں ہوگا“۔ تبھی تو فاتیٰ نے غم کو ہی زندگی قرار دیا ہے۔

زیست کا حاصل بنایا دل جو گویا کچھ نہ تھا

غم نے دل کو دل بنایا ورنہ کیا تھا کچھ نہ تھا

فاتیٰ کے یہاں صرف غمِ جان و غمِ دوراں ہی نہیں ہے بلکہ غمِ ہستی اور وطن کا غم بھی ان کے یہاں ملتا ہے۔ فاتیٰ

نے اس غم کو ایک فلسفہ کی حیثیت سے پیش کیا ہے۔

سنے جاتے نہ تھے تم سے میرے دن رات کے شکوے

کفن سر کاؤ میری بے زبانی دیکھتے جاؤ

(غمِ جاناں)

ہر گھری انقلاب میں گزری  
زندگی کس عذاب میں گزری  
(غمِ دوراں)

فاتی ہم تو جیتے جی وہ میت ہیں بے گور و کفن  
غربت جس کو راس نہ آئی اور وطن بھی چھوٹ گیا  
(وطن کاغذ)

فاتی غم ہستی نے زندہ ہی مجھے سمجھا  
جب تک میرے مرنے میں تاخیر نظر آئی  
(غم ہستی)

فاتی کی زندگی غم والم کا مجموعہ ہی ہے۔ اس لئے ان کے یہاں شدت احساس موجود ہے۔ آزاد پسندی کا روحان بھی ان کے یہاں ملتا ہے۔ جب کوئی غم والم کا مسلسل ستایا ہوا ہوتا ہے تو اس میں دنیا سے کنارہ کرنے کا روحان پیدا ہوتا ہے۔ فاتی بھی اس سے نجٹ نہ سکے۔

دنیا کے رنج و راحت کچھ یوں تیری بلا سے  
دنیا کی ہر ادا سے منہ پھیر کر گزر جا  
فرق آج گورکھپوری کا کہنا ہے کہ فاتی نے غم اور قحطیت کو نیامزانج دیا، ایک کلچر دیا۔ انہوں نے غم کو ایک نئی چکار دی۔ اسے نرم اور چکدار انگلیوں سے رچایا اور نکھارا۔ اسے نئی لوریاں سنائیں۔ اسے اپنی آواز کے ایک خاص لونج سے سلایا اور جگایا۔ فاتی بھی میر کی طرح خود کو مجبور محض سمجھتے ہیں۔ یعنی جو کچھ کرتا ہے، وہ خدا ہی کرتا ہے۔ انسان تو صرف مجبور اور بے بس ہے۔ وہ ایک غبی قوت کے اشاروں پر اپنا کام کرتا ہے۔ اس کی اچھائیاں، برائیاں سب کچھ اسی کے تابع ہوتی ہیں۔ فلسفہ جبر و قدر تو پرسوں سے ادب کا موضوع رہا ہے اور فاتی اسی فلسفہ کو مانتے ہیں۔

دنیا میں حالِ آمد و رفت بشر نہ پوچھ  
بے اختیار آکے رہا بے خبر گیا

فاتی ترے عمل ہمہ تن جبر ہی سہی  
سانچے میں اختیار کے ڈھالے ہوئے تو ہیں

زندگی جبر ہے اور صبر کے آثار نہیں  
ہائے اس قید کو زنجیر بھی درکار نہیں

عشق، غزل کا محبوب موضوع رہا ہے۔ فاتی کے یہاں بھی عشق موجود ہے، مگر یہ غم کی ترجمانی کرتا ہے۔ یہ

اشعار بظاہر عشقیہ واردات کے ترجمان لگتے ہیں، مگر ان میں وہ جذبات منکس ہوئے ہیں، جوزندگی کے تجربوں کی آنچ میں تپ کر نکھر گئے ہیں۔ درج ذیل اشعار میں عشق کی جوانیاں دیکھئے، مگر ساتھ ساتھ زبان و بیان کی خوبیاں، نزاکتیاں اور طاقتیں بھی ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔

روز ہے درِ محبت کا نرالا انداز  
روز دل میں تصویر بدلت جاتی ہے  
بے قراری میں اب یہ ہوش نہیں  
کس کے در پر تجھے پکار آیا  
دل و جگر پہ گزر جائے گی جو گزرے گی  
تری نظر سے جو فتنے اٹھیں اٹھائے جا  
خاموش بھی رہتے تو شکایت ٹھہرتی  
دل دے کے کہاں تک کوئی الزام نہ لیتے

فَاتَّی کے اظہار کا اہم وصف ڈرامائیت ہے۔ کہا جاتا ہے کہ شاعری کی معراج یہ ہے کہ وہ مکالمہ میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ فَاتَّی کی شاعری کا بڑا حصہ مکالماتی زبان میں ہے۔ انھوں نے مکالماتی زبان کو جذبات کے موثر اظہار کا ذریعہ بنایا ہے۔ اس کے علاوہ کلام میں روزمرہ اور حادثہ کا استعمال سے کلام کا لطف دو بالا ہو گیا ہے۔

دیکھ! دل کی زمین لرزتی ہے  
یادِ جانان! قدم سنبحال اپنا

تو کہاں تھی اے اجل! اے نامرادوں کی مراد  
مرنے والے راہ تیری عمر بھر دیکھا کئے

میر کے بہتر (۲۷) نشرت مشہور ہیں، لیکن فَاتَّی بھی کسی سے پیچھے نہیں۔ ان کے کئی ایک اشعار ایسے ہیں جو بہتر نظر تصور کئے جاتے ہیں۔ جو ہر دور میں زبانِ زد خاص و عام ہوئے ہیں۔ یہ اشعار نہ صرف سوز و گداز لئے ہوئے ہیں بلکہ در دمندی کے عناصر سے بھرے ہوئے ہیں۔ جو فَاتَّی کے دل سے نکلتے ہیں اور قاری کے دل کو براہ راست متاثر کرتے ہیں۔ نہ کسی شارح کی ضرورت ہے اور نہ ہی کسی نقاد کی۔ بس شعر پڑھئے اور اپنا سرد ہنسنے!

دل کا اجڑنا سہل سہی بسنا سہل نہیں ظالم  
لبستی بسنا کھیل نہیں ہے لستے بستے بستی ہے

ایک معمر ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا  
زندگی کا ہے کو ہے خواب ہے دیوانے کا

ذکر جب چھڑ گیا قیامت کا  
 بات پہنچی تری جوانی تک  
 موت کی نیند آگئی بیمار کو  
 غیب سے سامانِ شفاء ہو گیا  
 ہر نفس عمر گزشتہ ہے میت فائی  
 زندگی نام ہے مرمر کے جئے جانے کا  
 تم دو گھٹری کو آئے نہ بیمار کے قریب  
 بیمار دو گھٹری کو بھی اچھا نہیں رہا  
 ناکام ہے تو کیا ہے کچھ کام بھی کر جا  
 مردانہ وار جی مردانہ وار مر جا  
 فائی نے بقاء کی تلاش و تجویب کی ہے۔ وہ ہندوستانی نظریہ کو بھی عزیز رکھتے  
 ہیں۔ زندگی بعد الموت کے بھی قائل نظر آتے ہیں۔  
 مرکے ٹوٹا ہے کہیں سلسلہِ قید حیات  
 مگر اتنا ہے کہ زنجیر بدل جاتی ہے

### خود جانچنے کے سوال

(6) ابتداء میں فائی کیا خصیص استعمال کرتے تھے؟  
 (الف) فائی (ب) شوکت (ج) خان

(7) فائی کے مطابق شعر میں کیا ضروری ہے؟  
 (الف) شعریت (ب) غنایت (ج) ادبیت

(8) فائی کے مجموعہ کلام کا نام  
 (الف) درد فائی (ب) کلام فائی (ج) باتیات فائی

(9) کلیاتِ فائی کو کس نے مرتب کیا؟  
 (الف) جیرت بدایونی (ب) خیرات بدایونی (ج) قمر بدایونی

(10) ذیل کا کون سا بیان صحیح ہے?  
 (الف) فائی کی زندگی غم والم کا مجموعہ رہی ہے۔

- (ب) فاتی کو کبھی بھی فکرِ معاش نہیں رہتی۔
- (ج) فاتی بدالیونی حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔
- 11۔ شعر کو مکمل کیجیے۔
- (11) ذکر جب چھڑ گیا قیامت کا .....  
.....
- (12) زندگی کس عذاب میں گزرا .....  
.....
- (13) سنے جاتے نہ تھے میرے دن رات کے شکوئے .....  
.....
- (14) دل کا اجر نا سہل سہی، بسنہل نہیں ظالم .....  
.....
- (15) مردانہ وار جی مردانہ وار مرجا .....  
.....

## 10.5 فاتی کی غزلوں کا مطالعہ

### 10.5.1 غزل۔۱

ایک معہم ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا  
زندگی کا ہے کو ہے، خواب ہے دیوانے کا  
مختصر قصہ غم یہ ہے کہ دل رکھتا ہوں  
راز کو نین، خلاصہ ہے اس افسانے کا  
  
زندگی بھی تو پیشاں ہے یہاں لا کے مجھے  
ڈھونڈھتی ہے کوئی حیله مرے مرجانے کا  
  
تم نے دیکھا ہے کبھی گھر کو بدلتے ہوئے رنگ  
آؤ دیکھو نہ تماشا مرے غم خانے کا  
  
دل سے پہنچ تو پیں آنکھوں میں لہو کی بوندیں  
سلسلہ شیشے سے ملتا تو ہے پیانے کا  
  
ہر نفس، عمر گزشتہ کی ہے میت فاتی  
زندگی نام ہے مرمر کے جئے جانے کا

## 10.5.2 غزل۔ اکی تشریح

پہلا شعر:

ایک معہم ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا  
زندگی کا ہے کوہے خواب ہے دیوانے کا

فَاتِیٰ کا یہ شعر بہت مشہور ہوا۔ کیوں کہ زندگی کو سمجھنا آسان نہیں ہے۔ آج غم کل خوشی، صح نا کامی تو شام میں کامیابی۔ زندگی کے روپ انیک ہیں۔ فَاتِیٰ نے زندگی کو دیوانے کے خواب سے تعبیر کیا ہے۔ جس طرح دیوانے کا خواب بے ربط ہوتا ہے، پھر دیوانے کو اپنے خواب کی تعبیر کی صلاحیت بھی نہیں رکھتا۔ اسی طرح شاعر کی زندگی ایک خواب کی مانند ہے۔ سمجھی جاسکتی ہے اور نہ کسی کو سمجھائی جاسکتی ہے اور نہ ہی اس خواب کی تعبیر ممکن ہے۔ گویا زندگی ایک ایسا معہم ہے جس کی تشریح ممکن نہیں۔

دوسرਾ شعر:

مخصر قصہ غم یہ ہے کہ دل رکھتا ہوں  
راز کو نین، خلاصہ ہے اس افسانے کا

شاعر کا کہنا ہے کہ وہ دل رکھتا ہے اور دل ہر غم کا مسکن ہوتا ہے۔ اس لئے فَاتِیٰ اپنے دل کو قصہ غم سمجھتے ہیں۔ جس میں سارے جہاں کے غم ڈیرا جمائے ہوئے ہیں۔ ان میں غم جاناں ہے، غم دوراں بھی ہے اور غم ہستی بھی ہے۔ اس دل میں دونوں جہاں کے راز پوشیدہ ہیں بلکہ اس راز میں دونوں جہاں کے غم کے مختلف روپ میں جلوہ گر ہیں۔

تیسرا شعر:

زندگی بھی تو پیمائ ہے یہاں لا کے مجھے  
ڈھونڈھتی ہے کوئی حیلہ مرے مرجانے کا

اس شعر میں فَاتِیٰ کی پوری زندگی اور اس سے جڑے ہوئے خواب، ناکامی، محرومی اور غم عیاں ہوتا ہے۔ شاعر کے حالاتِ زندگی کچھ اس طرح تکلیف دہ ہیں کہ زندگی خود شرمندہ ہے۔ اور وہ اب اس کے مرجانے کے حیلے بہانے تلاش کر رہی ہے تاکہ اسے درپیش پریشانیوں اور تکلیفوں سے نجات مل سکے۔ شاعر کو غم کچھ اتنے زیادہ ملے ہیں کہ اب زندگی مزید کوئی غم شاعر کو دینا نہیں چاہتی۔

چوتھا شعر:

تم نے دیکھا ہے کبھی گھر کو بدلتے ہوئے رنگ  
آؤ دیکھو نہ تماشہ مرے غم خانے کا

شاعر نے اپنے دل کو گھر اور غم خانہ کہا ہے، جہاں پر مختلف قسم کے غم گھر کئے ہوئے ہیں۔ شاعر کا دل یعنی گھر وقت وقت سے اپنا رنگ بدلتا رہتا ہے۔ کیوں کہ غنوں کی قوس قزح اس کے دل میں آباد ہے۔ ایسا ممکن نہیں کہ گھر اپنے آپ رنگ بدلتے ہوں۔ فاتی کے بیہاں یہ ممکن ہے۔ کیوں کہ اس کے دل میں رنج و غم کے مسلسل و متواتر تماشے ہوتے رہتے ہیں۔ اور ہر غم کا اپنا ایک رنگ اور اس کی ایک اپنی لذت ہوتی ہے۔

پانچواں شعر:

دل سے پہنچی تو ہیں آنکھوں میں لہو کی بوندیں

سلسلہ شیشے سے ملتا تو ہے پیمانے کا

شاعر نے دل کو شیشے سے اور آنکھوں کو پیمانے سے تشبیہ دی ہے۔ جب دل میں غم کی بہتات اور شدت ہو تو وہ آنکھوں میں اترنے لگتا ہے۔ اور آنکھس شدت غم سے سرخ ہو جاتی ہیں اور ایسا لگتا ہے کہ آنکھوں میں خون اتر آیا ہے۔ یعنی دل سے خون کی بوندیں آنکھوں تک اس طرح پہنچ گئی ہیں کہ جس طرح صراحی سے منے پیانے میں منتقل ہوتی ہے۔

چھٹواں شعر:

ہر نفس عمر گزشته کی میت ہے فاتی

زندگی نام ہے مرمر کے جمع جانے کا

فاتی نے اپنے اس مقطع میں اپنی زندگی کا پورا حساب کتاب پیش کیا ہے۔ انسان کی ہر آنے والی سانس زندگی کی نوید سناتی ہے، لیکن گزرتی ہوئی سانس زندگی کی تلنگ واقعات کی یادتازہ کردیتی ہے۔ جس کی تاب نہ لا کر انسان مر مر جاتا ہے۔ گویا ہر لمحہ انسان مرتا ہے۔ پھر زندہ ہوتا ہے۔ اس لئے زندگی نام ہے مرمر کے زندگی گزارنے کا۔ ایسا اسی وقت محسوس ہوتا ہے۔ جب انسان کی زندگی میں غم کے پھاڑٹوٹ پڑ رہے ہوں۔

### 10.5.3 غزل ۲

شوق سے ناکامی کی بدولت کوچہ دل ہی چھوٹ گیا  
ساری اُمیدیں ٹوٹ گئیں، دل بیٹھ گیا جی چھوٹ گیا

فصل گل آئی یا اجل آئی کیوں درِ زندگی کھلتا ہے  
کیسا کوئی وحشی اور آپہنچا، یا کوئی قیدی چھوٹ گیا

لبیجے کیا دامن کی خبر اور دستِ جنوں کو کیا کہیے  
اپنے ہی ہاتھ سے دل کا دامن، مدت گزری چھوٹ گیا

منزلِ عشق پہ تہنا پہنچے، کوئی تمنا ساتھ نہ تھی  
تھک تھک کر اس راہ میں آخر اک ایک ساتھی چھوٹ گیا

فاتیٰ ہم تو جیتے جی وہ میت ہیں، بے گور و کفن  
غربت جس کو راس نہ آئی اور وطن بھی چھوٹ گیا

## 10.5.4 غزل۔۲ کی تشریح

پہلا شعر:

شوق سے ناکامی کی بدولت کوچہ دل ہی چھوٹ گیا  
ساری امیدیں ٹوٹ گئیں، دل بیٹھ گیا جی چھوٹ گیا  
فاتیٰ نے اپنی زندگی میں ناکامیوں اور محرومیوں کا سامنا کیا ہے۔ اگر انسان مسلسل ناکام یا محروم ہوتا رہے تو اس کی ہمت بھی جواب دے دیتی ہے اور وہ تھک کر بیٹھ جاتا ہے۔ اب شوق کی وہ سرگرمی نہیں رہی بلکہ وہ ناکام ہی رہا، جس کی وجہ سے شاعر کے ہاتھوں سے وہ کوچہ ہی چھوٹ گیا جس میں دل کی تفریخ کے سامان تھے۔ اب تو ساری امیدیں ختم ہو گئی ہیں۔ شاعر کا دل بھی افسرد ہے اور ایک مایوسی کی فضاء چھا گئی ہے۔

دوسرا شعر:

فصلِ گل آئی یا اجل آئی کیوں درِ زندگی کھلتا ہے  
کیا کوئی اور حشیٰ آپہنچا، یا کوئی قیدی چھوٹ گیا  
قید خانہ کا دروازہ دو صورتوں میں ہی کھلتا ہے۔ فصلِ گل یعنی بہار آنے پر یعنی کسی کو آزادی کا پروانہ ملنے پر یا پھر کسی قیدی کی موت پر۔ شاعر یہ جاننا چاہتا ہے کہ قید خانہ کا دروازہ کیوں کر کھلا؟ کیا کوئی حشیٰ یعنی قیدی آیا ہے یا پھر کوئی قیدی چھوٹ گیا ہے یا اسے موت آئی ہے۔ شاعر نے ایک قیدی کے جذبات کی زبردست ترجمانی کی ہے۔

تیسرا شعر:

لبھیے کیا دامن کی خبر اور دستِ جنون کو کیا کہئے  
اپنے ہی ہاتھ سے دل کا دامن مدت گزری چھوٹ گیا  
جب کسی پر جنون کی شدت طاری ہو جاتی ہے تو وہ سب سے پہلے اپنے دامن کو تارتار کر دیتا ہے۔ شاعر کا دل سے تعلق ٹوٹ کر ایک زمانہ گز رگیا۔ ایسی صورت میں وہ اپنی دامن کی خبر کیا لیتا اور اپنے جنون سے کیا شکوہ کرتا؟ کیوں کہ جب دل ہی نہیں ہے تو دامن کو پھاڑ دینا بے معنی ہے۔ میر تقیٰ میراں خیال کو بڑے اچھوتے انداز میں پیش کیا ہے۔

اب کے جنوں میں فاصلہ شاید نہ کچھ رہے  
دامن کے چاک اور گریباں کے چاک میں

چوتھا شعر:

منزلِ عشق پہ تنہا پہنچے، کوئی تمنا ساتھ نہ تھی  
تھک تھک کر اس راہ میں آخر اک ایک ساتھی چھوٹ گیا

شاعر کا کہنا ہے کہ وہ عشق کے مراحل طے کرنے میں بڑی دشواریوں کا سامنا کیا ہے اور یہ مرحلے اتنے سخت  
تھے کہ ہر کوئی اس کا ساتھ چھوڑتا گیا۔ جب عشق کی منزل پر وہ پہنچا تو اس کے پاس نہ تو کوئی خواہش رہی نہ آرزو بلکہ تمنا نے  
بھی اس کا ساتھ چھوڑ دیا تھا۔ اب اس مرحلہ پر جب کہ وہ خالی ہاتھ ہو گیا ہے، عشق کی منزل پانے سے بھی اسے کوئی خوشی  
نہیں ہو رہی ہے۔

پانچواں شعر:

فائزی ہم تو جیتے جی وہ میت ہیں بے گور و کفن  
غربت جس کو راس نہ آئی اور وطن بھی چھوٹ گیا

فائزی نے فکر معاش کے سلسلے میں مختلف شہروں کا سفر کیا اور آخری وقت ان کا شہر حیدر آباد میں گزرا۔ جب کہ ان  
کے والدین کا انتقال ہو گیا۔ ان کی بیوی رحلت کر گئی۔ اولاد کے مرجانے سے وہ ٹوٹ کر رہ گئے۔ شاعر دیارِ غیر میں زندہ تو  
ہے، مگر اس کی زندگی موت سے بھی بدتر ہے۔ جس کا نہ کفن ہے، نقبر۔ کیوں کہ انسان اپنے وطن میں ہو تو اہل وطن گور و کفن  
کا خیال رکھتے ہیں۔ حالاں کہ شاعر کا وطن چھوٹ گیا اور غریب الوطنی بھی ان کو راس نہ آئی۔ اس لئے وہ خود کو بے گور و کفن  
میت سمجھ رہا ہے۔

### خود جانچنے کے سوال

صحیح جواب کی نشاندہی کیجیے۔

(16) شاعر کے نزدیک زندگی کیا ہے؟

(الف) کھیل (ب) جوا (ج) معما

(17) غم خانہ سے کیا مراد ہے؟

(الف) دل (ب) رونے والا گھر (ج) آہوزاری

(18) شدتِ غم میں خون کہاں اتر آتا ہے؟

(الف) پیر (ب) آنکھ (ج) کان

(19) زندگانی کا درکھلنے کی وجہ

(الف) قیدی کی آزادی (ب) قیدی پرختی (ج) شوقیہ

(20) منزلِ عشق پر کون ساتھ ہوتا ہے؟

(الف) تمنا (ب) آزو (ج) کوئی نہیں

## 10.6 خلاصہ

فَاتَّی کا اصلی نام شوکت علی خاں اور وطن بداریوں تھا۔ وہ نسل اپنے بھان تھے۔ ان کی پیدائش 13 ستمبر 1879ء میں ہوئی۔ ان کی زندگی بڑی مشکلوں اور مصیبتوں میں گزری۔ والدین کے انتقال کے بعد انہوں نے فکرِ معاش کے سلسلے میں کئی شہروں کا سفر کیا۔ آخر کار وہ شہر حیدر آباد کو منتقل ہوئے۔ یہاں پر بھی پریشانیوں نے ان کا ساتھ نہیں چھوڑا۔ بیوی اور بچوں کے انتقال کے بعد وہ ٹوٹ کر رہے گئے۔ آخر کار 28 اگست 1941ء کو حیدر آباد میں انتقال ہوا اور یہیں مدفون ہیں۔

فاتی کی شاعری میں ان کی زندگی کا بڑا دخل رہا ہے۔ ناکامیوں اور محرومیوں نے انہیں بے حد حساس بنادیا تھا۔ اس لئے ان کی شاعری میں غم، یاسیت اور تنویری نظر آتی ہے۔ فاتی جدید شاعری کے ایک اہم غزل گوشاعر ہیں۔ انہوں نے غزل کو ایک نیا آہنگ اور نیا انداز دیا۔ ان کے چار شعری مجموعے دیوان فاتی، باقیات فاتی، عرفانیات فاتی اور وجданیات فاتی شائع ہو چکے ہیں۔ ان کے انتقال کے بعد حیرت بداریوں نے ان کے مجموعہ کلام کو ”کلیات فاتی“ کے نام سے شائع کروایا۔

فاتی کو یاسیت کا امام کہا جاتا ہے۔ حزن و یاس ان کے کلام کی اہم خوبی ہے۔ فاتی کی شاعری میں غم کی یہ کیفیت دراصل ان کی حیات کا آئینہ دار ہے۔ وہ صرف غم جانانہ ہی نہیں رکھتے بلکہ غم دوراں، غم ہستی کے علاوہ وطن کا غم بھی انہیں کھائے جاتا ہے۔ فاتی کا عشق بھی غم کی ترجمانی کرتا ہے۔ ان کی شاعری میں ایسا سوز و گداز ہے کہ وہ ہر ایک کے دل کو چھوکر گزر جاتا ہے۔ پھر فاتی کا غم صرف فاتی کا نہیں بلکہ پوری دنیا کا ہو جاتا ہے۔ آج بھی فاتی کا کلام ہر کسی کو متاثر کرتا ہے اور ایسا لگتا ہے کہ یہ سب کچھ ہم پر بھی گزر رہے اور ہم لاشعوری طور پر فاتی کے طرف دار ہو جاتے ہیں۔ یہی فاتی کی انفرادیت ہے۔

## 10.7 نمونہ برائے امتحانی سوالات

1۔ درج ذیل سوالات کے جواب مختصر لکھیے۔

(1) فاتی کی شخصیت پر روشنی ڈالیے۔

(2) فاتی کے نظریہ شعر کی وضاحت کیجیے۔

- (3) فانی کو یاسیت کا امام کیوں کہا جاتا ہے؟  
 (4) درج ذیل اشعار کی تشریح کیجیے۔
- (i) ایک معمر ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا زندگی کا ہے کوہے، خواب ہے دیوانے کا  
 (ii) تم نے دیکھا ہے کبھی گھر کو بدلتے ہوئے رنگ آؤ دیکھونے تماشہ مرے غم خانے کا  
 (iii) فصلِ گل آئی یا اجل آئی کیوں دیر زندگی کھلتا ہے کیا کوئی اور حشی آپنچا، یا کوئی قیدی چھوٹ گیا  
 (iv) فانی ہم تو جیتے ہی، وہ میت ہیں بے گور و کفن غربت جس کو راس نہ آئی اور وطن بھی چھوٹ گیا  
 ॥۔ درج ذیل سوالات کے طویل جواب لکھیے۔  
 1۔ فانی کی حیات اور شخصیت پر نوٹ لکھیے۔  
 2۔ فانی کی شاعری کا اجمالی جائزہ لیجیے۔  
 3۔ فانی کی غزل کی خصوصیات بیان کیجیے۔

## 10.8 فرنگ

الفاظ	معنی
حزن	رنج، ملال، غم
یاس	مالیوسی
قططیت	ناامیدی
جولانی	طبعت کی روائی۔ چستی، پھرتی
دل پیٹھ جانا	ہمت ہارنا، افسردہ رہنا
زندگانی	قید خانہ
اجل	موت
فصلِ گل	موسم بہار
غريب الوطن	وطن سے دور رہنا

---

## 10.9 معاون کتب

---

- |  |   |
|--|---|
| از: ڈاکٹر مغنیہ تبسم<br>مرتبہ: ایم چسیب خال<br>سیدہ جعفر<br>قاضی عبدالغفار | (1) فائز بدایوں (حیات شخصیت اور شاعری)<br>(2) حسرت سے فراق تک<br>(3) تاریخ ادب اردو، جلد چہارم<br>(4) کلیاتِ فائز |
|--|---|

# اکائی 11 اصغر کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کا مطالعہ

## اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	11.1
تمہید	11.2
شاعر کے سوانحی حالات	11.3
اصغر کی شاعرانہ خصوصیات	11.4
فلسفہ، حکمت اور تصور	11.4.1
لطفِ خیال	11.4.2
ندرت ادا	11.4.3
فارسی تراکیب	11.4.4
صفائی اور برجستگی	11.4.5
جوش و مستی	11.4.6
سوزوگداز	11.4.7
حوالہ مندی	11.4.8
ایجاز و اختصار	11.4.9
تخیل کی کارفرمائی	11.4.10
اصغر کا شاعرانہ مرتبہ	11.4.11
اصغر کی غزلوں کا مطالعہ	11.5
غزل نمبر 1	11.5.1
غزل نمبر 1 کی تشریح	11.5.2
غزل 2	11.5.3
غزل 2 کی تشریح	11.5.4
نمونہ برائے امتحانی سوالات	11.6
فرہنگ	11.7
معاون کتب	11.8

## 11.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی کے پڑھنے کے بعد طلبہ سے توقع کی جاتی ہے کہ:

- ☆ وہ اصغر گوئندوی کے حالاتِ زندگی سے متعلق پوچھے گئے سوالوں کے مختصر اجواب دے سکیں۔ اور ان کی سیرت و شخصیت پر روشنی ڈال سکیں۔
- ☆ اصغر کی غزل گوئی کے امتیازی پہلو بیان کر سکیں۔
- ☆ اردو غزل کی روایت میں اصغر کی اہمیت جتل سکیں۔
- ☆ منتخب متن کے معنی و مفہوم بیان کر سکیں۔
- ☆ منتخب متن کی فنی خوبیاں بیان کر سکیں۔

## 11.2 تمہید

اس سے پہلے ہم اردو غزل کے فن اور اس کی تاریخ کے بارے میں پڑھ چکے ہیں۔ غزل کا فن بہت نازک فن ہے۔ اس میں کم سے کم الفاظ میں اپنی بات دلکش اور بلigh انداز میں پیش کرنا کمال فن ہوتا ہے۔ جو شاعر ایسا کرنے میں کامیاب ہوئے انھیں شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی اور ادب کی تاریخ میں ان کا نام بڑے احترام سے لیا گیا۔ آپ کو معلوم ہے کہ اردو غزل کو سنوارنے والوں میں ولی دکنی، میر تقی میر، درد، سودا، انشا، مصھی، جرات، ناخ، آتش، غالب، ذوق، مومن، داع، امیر مینائی، حائلی، شاد عظیم آبادی، یگانہ چنگیزی حسرت موبہانی، فاتی بدایونی اور جگر مرآ آبادی پیش رہے ہیں۔ ایسے ہی شعر میں ایک نام اصغر گوئندوی کا بھی ہے، جنھوں اردو غزل کے احیا میں بنیادی کردار ادا کیا۔ اس اکائی میں ہم اصغر گوئندوی کی غزوں کے مطالعے کے ساتھ ان کی حیات و شخصیت اور کلام کی امتیازی خوبیوں کا جائزہ لیں گے۔

## 11.3 شاعر کے سوانحی حالات

اصغر کا پورا نام اصغر حسین تھا۔ وہ ۱۸۸۳ء بروز ہفتہ مطابق ۳ جمادی الاول ۱۳۰۱ھ کو پیدا ہوئے۔ ان کے بزرگ گورکھ پور کے رہنے والے تھے۔ ان کے والدنشی تفضل حسین نے گوئندہ میں اقتامت اختیار کر لی۔ اصغر کی ابتدائی تعلیم مکتب میں ہوئی۔ بیہاں سے فراغت کے بعد ۱۸۹۸ء میں ہائی اسکول گوئندہ میں داخلہ لیا۔ ۱۹۰۲ء میں انگریزی مڈل اسکول پاس کیا۔ اس کے بعد دسویں جماعت کے امتحان کی تیاری شروع کی لیکن خانگی حالات کی وجہ سے امتحان نہ دے سکے۔ اپنے طور پر کتابوں کا مطالعہ جاری رکھا جس کا سلسلہ تا عمر جاری رہا جس سے ان کے علم میں روز بروز اضافہ ہوتا رہا اور ان میں وہ شعور اور آگہی پیدا ہو گئی کہ سنجیدہ سے سنجیدہ مسائل کی تہہ تک بہ آسانی پہنچ

جايا کرتے تھے۔ رشید احمد صدیقی نے ان کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”وہ کچھ عالم تحرنہ تھے لیکن اردو کے بہت سے شعرا سے کہیں زیادہ ذی استعداد اور ذی علم تھے۔ بڑی رساطیعت تھی۔ نئے سے نئے اور پیچیدہ علمی مسائل کی تکمیل سہولت اور صفائی سے پہنچ جاتے کہ کسی کوشش بھی نہ ہوتا کہ اس مرحلے سے ان کا سابقہ پہلی بار پڑا تھا۔ انگریزی کی خوانندگی کچھ زیادہ نہ تھی اور نہ فنِ تقید کے جدید اصولوں سے آشنا تھے، لیکن ہندوستانی اکیڈمی کے مشیر ادبی کی حیثیت سے ان امور سے سابقہ پڑا تو ان کے قلم سے نہایت متوازن مستند و بے لوچ تقیدیں نکلیں اور ترجمہ تو ایسا کرتے کہ اکثر دھوکا ہوتا۔“

اصغر صاحب نے فارسی کتابوں کے مطالعے کے علاوہ کچھ عربی کتابوں کا بھی مطالعہ کیا تھا۔ علامہ ابن عربی کی ”فضوص الحکم“ اور اسی قسم کی دیگر کتابیں اور انگریزی میں آسکرو انڈکٹ کی تصانیف ان کے زیر مطالعہ رہی تھیں۔ ۱۹۰۸ء میں باپوراج بہادر کے توسط سے ریلوے میں ملازم ہو گئے اور جرول روڈ میں ٹائم کیپر لیعنات ہوئے۔ یہاں ایک انگلو انڈین تھا جو اصغر کی بہت عزت کیا کرتا تھا اور انگریزی میں ان کی رہنمائی کیا کرتا تھا۔ ۱۹۰۸ء سے ۱۹۱۲ء تک اصغر، باپوراج بہادر سے ان کے احسانات کی بدولت بہت قریب ہو گئے۔ باپوراج بہادر شعروشا عربی کے دلدادہ، شراب کے شوقین اور ارباب نشاط سے راہ رسم رکھتے تھے۔ ان کی صحبتوں میں رہ کر اصغر بھی اسی راہ پر چل پڑے۔ لیکن جلد ہی انھیں اپنی غلطی کا احساس ہوا اور بقول ڈاکٹر محمد اقبال:

”باطن کی صفائی نے ایک روز ماوراءیت طاری کر دی اور عین اس وقت جب کہ پوری محفل کیف و سرور میں ڈوبی ہوئی تھی اور جام شراب ان کے ہاتھ میں تھا، ان کی آنکھیں چھلک پڑیں۔ انھوں نے اپنی زندگی کا آخری جام چڑھایا۔ لوگوں کو گواہ ٹھہرا کر خدا کے حضور صمیم قلب سے دعا کر لی۔ اس کے بعد کسی نے انھیں شراب اور اس کے متعلقات کو منہ لگانے نہیں دیکھا۔“

اب وہ روح کی تشنگی مثانے کے لیے بے قرار ہوا ٹھے اور ایک ایسے مرشد کی تلاش شروع کر دی جو ان کی روح پیاس کو بجھا سکے۔ خوش قسمتی انھیں قاضی عبد الغنی جیسے مرشد مل گئے اور اصغر ان کے حلقة ادارت میں آگئے۔ اصغر کو شاہ صاحب سے گہری عقیدت تھی جس کی وجہ سے وہ با خدا انسان بن گئے۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر محمد اقبال لکھتے ہیں:

”اصغر کو اس تعلق نے بدل ڈالا... ڈاکٹر اصغر کو دیوانہ وارا پنے مرشد کے حضور میں اس انداز سے آتے دیکھا ہے کہ چہرے پر یاس کا گہرا رنگ، دل و دماغ پر ایک ثقل و بے کیفی طاری، تخلی سست و پاخفتہ؛ اور کچھ دن کی حضوری کے بعد، چہرے پر زندگی کی حرارت کا غازہ، دل و دماغ پر کیف سرمدی، تخلی میں بلند پروازی و رعنائی، غرض اصغر کی ساری دنیا جاگ اُٹھی۔“

تاہب ہونے کے بعد اصغر نے ریلوے کی ملازمت ترک کر دی۔ ڈیر ہدو سال انھیں سخت مالی مشکلوں کا سامنا

کرنا پڑا۔ بے روزگاری میں گھر کی معاشی ضروریات پورا کرنا ناممکن ہو گیا، لیکن اصغر کے پائے ثبات میں کوئی لغزش نہ آنے پائی۔ صبر و تحمل سے زندگی گزارتے رہے۔ دوستوں سے ان کی یہ حالت نہ دیکھی گئی اور انہوں نے اصغر کو گونڈہ میں بساط خانے کی دکان کھولنے پر آمادہ کر لیا۔ اصغر کو دنیاداری نہیں آتی تھی، اس لیے دکان چل نہ سکی۔ ۱۹۱۷ء میں اصغر اور جگر نے مل کر چشمے کا کاروبار شروع کیا جس سے گھر کا خرچ چلنے لگا۔ یہ سلسلہ تقریباً آٹھ سال چلا۔

جنگِ بلقان کے زمانے میں فیض آباد سے ہفت روزہ قیصر ہند جاری ہوا۔ اس کی ترتیب و ادارت کے لیے اصغر کو فیض آباد بلا یا گیا۔ اصغر نے اس میں بہت معتدل اور متوازن اور یہ لکھنے جنہیں خوب پسند کیا گیا اور یہ اختصار چل نکلا۔ بعد میں اس اخبار کا نام بدل کر پیغام، کر دیا گیا۔ اس کے لیے بھی اصغر کی خدمات لی گئیں لیکن وہ مستقل طور پر فیض آباد قیام نہیں کر سکتے تھے، اس لیے یہ اختصار بند ہو گیا۔ بعد ازاں وہ اردو مرکز لاہور کے مہتمم مقرر ہوئے۔ یہاں انہوں نے ”رباعیاتِ رواں“ اور ”پیام زندگی“ پر مقدمے لکھے۔ اردو مرکز کے نام سے تمام کتابوں کے شروع میں ۲۵ صفحات کا جو تعارف نامہ ہوتا وہ اصغر ہی کا لکھا ہوا ہوتا۔ لیکن یہاں زیاد دن تک کام نہ چل سکا۔ اس لیے اصغر واپس چلے آئے۔ اس کے بعد وہ انڈین پرنس میں ترجمہ و تالیف میں ملازم ہو گئے۔ یہاں اصغر نے اسکوئی نصاب تیار کرنے کے ساتھ معلوماتِ عامہ کے کتاب پچھے ”ختنے“ کے نام سے تیار کیے۔ یہیں سے منشوی ”گلزارِ شیعیم“ کا ایک انتخاب شائع کیا۔ جس سے ”فحش اور مبتذل اشعار نکال دیے۔ زندگی کے آخری ایام میں ہندوستانی اکیڈمی اللہ آباد کے سہ ماہی رسالے ”ہندوستانی“ کی ادارت بھی آپ نے کی۔ اس کے علاوہ ایک مستقل تصنیف ”اردو کی ہنی تاریخ، شروع کی تھی۔ کئی صفحات کا مسودہ ان کے کاغذات میں موجود تھا لیکن اسے ترتیب دینا تقریباً ناممکن ہو گیا تھا۔ اس کے علاوہ مرزا مظہر جان جاناں کا دیوان بھی ترتیب دینا شرع کیا تھا جو پاپیہ تجھیل کو نہ پہنچ سکا۔

شاعری میں اصغر نے کسی کے سامنے مستقل طور پر زانوے تلمذ نہیں کیا۔ ابتداء میں منتشر خلیل احمد وجہ بلگرامی کو اپنا کلام دکھایا۔ آخر میں کچھ غزلیں منتشر امیر اللہ تسلیم کو دکھلائیں لیکن جلد ہی یہ سلسلہ بند ہو گیا۔ اصغر کے دو شعری مجموعے شائع ہوئے۔ انشاطِ روح۔ اس میں ۱۹۱۵ء سے ۱۹۲۵ء تک کلام شامل ہے۔

۲۔ سرو زندگی۔ اس میں ۱۹۲۵ء سے ۱۹۳۲ء تک کلام شامل ہے۔

اصغر نے تین شادیاں کیں۔ ان کی پہلی شادی ۱۹۰۴ء میں موضع شاہ پور میں ہوئی۔ پہلی بیوی سے سات بیٹے کیاں پیدا ہوئیں جن میں سے چار بچپن میں ہی فوت ہو گئیں۔ دوسری شادی ۱۹۱۳ء میں چھٹن نامی خاتون سے کی۔ تیسرا شادی اسی کی بہن شیم جگر سے کی۔ ان دونوں سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔

اخلاقی اعتبار سے اصغر نہایت ہی قابلِ قدر انسان تھے۔ رشید احمد صدیقی نے ان کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”دس بارہ سال تک اصغر مرحوم کا ساتھ رہا، انھیں میں نے ہر حال میں دیکھا اور ہمیشہ اصغر صاحب ہی پایا۔ یہی مغض اتفاق تھا کہ وہ شاعر بھی تھے شاعر نہ ہوتے جب بھی ان کے شرف یا شہرت میں فرق نہ آتا۔... آمد نی کم تھی لیکن کبھی تنگ دستی کا شاکی نہ پایا۔ اجل اخراج تھا۔ اچھا پہنچتے تھے اس سے

اچھا کھایا تے تھے اپنی حیثیت سے زیادہ مدارات کرتے تھے۔ ان سے دس گنی آمدنی والوں کو بھی میں نے ان جیسا رکھ رکھا و رکھنے والا نہیں پایا۔ گفتگو میں رکیک یا نجیف فقرے زبان سے نہ نکالتے۔ گفتگو آہستہ کرتے۔ لہجہ ہمیشہ نرم، پُر و قاری یا شنگفتہ ہوتا۔ میں نے انھیں کبھی ماپس، ہضمحل، یا مضطرب نہ پایا۔ ان کے ملنے والے مختلف یا مختلط مشروب کے لوگ بھی تختے لیکن وہ گفتگو اس انداز سے کرتے کہ اپنی وضع بھی ہاتھ سے نہ جاتی اور دوسرا بھی منغض نہ ہوتا۔“

۱۹۳۲ء میں اصغر پر فالج کا حملہ ہوا جسے وہ برداشت کر گئے لیکن اس کے اثرات ضرور مرتب ہوئے۔

میں فالج کا دوسرا حملہ ہوا اس بار بھی جان نجی گئی۔ تیسرا حملہ ۲۹ نومبر ۱۹۳۶ء کو ہوا جس سے جانب رہنے ہو سکے اور انتقال فرمائے گئے۔ ان کی خواہش کے مطابق انھیں حضرت محب اللہ الہ آبادی کے پائتی دفن کیا گیا۔

## 11.4 اصغر کی شاعرانہ خصوصیات

اصغر اردو کے اہم غزل گو شعرا میں شامل ہیں۔ ان کی شاعری اپنی امتیازی خصوصیات کی وجہ سے اہم مقام رکھتی ہے۔ جن شعراء نے بیسویں صدی میں اردو غزل کا احیا کیا ان میں حسرت، فائزی اور جگر کے ساتھ اصغر بھی شامل ہیں۔ اصغر خیال کی لطافت اور بیان کی دلکشی کے سبب الگ ہی نظر آتے ہیں۔ ان کی طبیعت تصوف کی طرف مائل ہے لیکن وہ فلسفہ تصوف سے زیادہ اس کی کیفیات و واردات کو ایسی فن کاری اور دلکشی کے ساتھ بیان کرتے ہیں کہ ان کے اشعار میں رعنائی اور درباری پیدا ہو گئی ہے۔ عشق کی واردات اور حسن کی رنگینیوں کے بیان میں وہ بڑے احتیاط سے کام لیتے ہیں اور ایسے پاکیزہ و حسین انداز میں اپنے تاثرات پیش کرتے ہیں کہ سننے والوں کی طبیعت جمالیاتی کیف سے محظوظ ہوئے بغیر نہیں رہتی۔ اسی کے ساتھ اصغر زندہ دلی، جہد و عمل اور رجائیت سے بھر پور اشعار سے زندگی کی پریشانیوں پر فتحیاب ہونے کا حوصلہ بخشنے ہیں۔ یہاں ان کی شاعری کی امتیازی خصوصیات کو مندرجہ ذیل عنوانات کے تحت پیش کیا جاتا ہے۔

### 11.4.1 فلسفہ، حکمت اور تصوف

عام طور پر یہ کہا جاتا ہے اصغر صرف ایک صوفی شاعر ہیں۔ بہت سے لوگوں کو ان کے ہاں صرف تصوف ہی نظر آتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ اصغر نے صوفیانہ خیالات اور اس کے تجربات و مشاہدات کا اپنی شاعری میں اظہار کیا ہے اور بہت خوبصورت انداز میں کیا ہے لیکن ان کی شاعری میں اور بھی رنگ ہیں جنھیں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اصغر کا کمال یہ ہے کہ انھوں نے صوفیانہ خیالات اور اس کے تجربات و مشاہدات کو اس انداز میں بیان کیا ہے کہ اس میں احساس و جذبے کی تریپ صاف نظر آتی ہے۔ اس بات کا اعتراف کرتے ہوئے عبادت بریلوی نے لکھا ہے:

”وہ تو عشقِ حقیقی کے شاعر ہیں۔ لیکن اس عشقِ حقیقی کی متنوع کیفیات کو جس انداز میں انھوں نے

محسوس کیا ہے اور پھر جس طرح اس کی ترجمانی کی ہے وہ اردو غزل کی روایت میں ایک بہت بڑا اضافہ ہے۔ اصغر تصوف کے شاعر ہیں اور تصوف کے مسائل کو پیش کرتے ہوئے وہ زندگی کی فضاؤں میں اتنا اونچا اڑتے ہیں کہ اپنے آپ کو کہیں کہیں نظر و سے اوچھل کر دیا ہے۔ اسی لیے ایک قسم کی ماورائیت بھی ان کے یہاں پیدا ہو گئی ہے۔ لیکن ان کی اس انداز میں ایک رفتار اور بلندی کا احساس ضرور ہوتا ہے۔“

اصغر نے باقاعدہ اسکول اور کالج میں تعلیم نہیں پائی، مگر ذاتی مطالعے، تفکر و تدبیر کی عادت اور تصوف سے وابستگی کے باعث وہ زندگی کے اہم اور بنیادی مسائل پر اپنی واضح رائے رکھتے تھے جس کا اٹھا را نہیں نے اپنی شاعری میں بھی کیا۔ وہ جانتے تھے کہ شاعری میں فلسفہ اور حکمت کا براہ راست اظہار شاعری کو شاعری نہیں رہنے دیتا جب تک یہ چیزیں شاعر کا احساس نہ بن جائیں چنانچہ اصغر کے یہاں فلسفہ ہو یا صوفیانہ مسائل کا بیان، ہر جگہ شاعرانہ اظہار بیان کی اضافت اور اس کی دل آدیزی موجود ہے۔

چند اشعار ملاحظہ ہوں:

مقامِ جبل کو پایا نہ علم و عرفان نے  
میں بے خبر ہوں باندازہ فریب شہود

جس پر میری جستجو نے ڈال رکھے تھے حباب  
بے خودی نے اب اسے محسوس و عریاں کر دیا

خشتگی نے کر دیا اس کو رگِ جاں سے قریب  
جبجو ظالم کہے جاتی تھی منزل دور ہے

پنجِ حسنِ تعین سے ظاہر ہو کہ باطن ہو  
یہ قیدِ نظر کی ہے، وہ فکر کا زندگانی ہے

اب نہ کہیں نگاہ ہے، اب نہ کوئی نگاہ میں  
محوكھڑا ہوا ہوں میں حسن کی جلوہ گاہ میں

دعویٰ دید غلط دعویٰ عرفان بھی غلط  
کچھ تغلی کے سوا چشمِ بصیرت میں نہیں

عرش تک تو لے گیا تھا ساتھ اپنے حسن کو  
پھر نہیں معلوم اب خود عشق کس منزل میں ہے

رسمِ فرسودہ نہیں شایان اربابِ نظر  
اب کوئی منظر بلند از کفر و ایمان دیکھیے

بوئے گل بن کے کبھی نغمہ رنگیں بن کے  
ڈھونڈ لیتا ترا حسن خود آرا مجھ کو

ذرہ ذرہ ہے یہاں کا رہرو راہ فنا  
سامنے کی بات تھی جس کو خبر سمجھا تھا میں

کائناتِ دہر ہے سرشارِ اسرارِ حیات  
ایک مست آگئی کو بے خبر سمجھا تھا میں

دید کیا نظارہ کیا اس کی تجھی گاہ میں  
وہ بھی موقعِ حسن تھی جس کو نظر سمجھا تھا میں

مجاز کیسا کہاں حقیقتِ ابھی تجھے کچھ خبر نہیں ہے  
یہ سب ہے اک خواب کی سی حالت جو دیکھتا ہے سحر نہیں ہے

#### 11.4.2 اطافتِ خیال

اصغر غزل کے شاعر ہیں۔ ان کی شاعری میں حسن کی رنگینوں اور عشق کی سرمستیوں کا بیان بھی ہے، لیکن ان کے ہاں ابتداء اور رکھت آس پاس تک نہیں آتی۔ انہوں نے ہمیشہ بلند اور لطیف جذبات و احساسات کو شعری پیکر میں ڈھالا ہے۔ اصغر کے یہاں حسن و عشق کے بیان میں وہ بے با کی اور عامیانہ پن نہیں جو عام غزل گویوں کے یہاں پایا جاتا ہے، بقول رشید احمد صدیقی ”اصغر کی غزل گوئی میں محبوب کی وہ کار فرمائی نہ ملے گی جو عام غزل گویوں کے یہاں نظر آتی ہے۔“ ان کے کلام میں نزاکت، نغمگی اور نقاشت کے ساتھ؛ جس شاستھی، شیرینی اور شکافٹی کا احساس ہوتا ہے، وہ نتیجہ ہے اس اعلیٰ تہذیبی کشود، کشید اور برنائی و بردمندی کا، جس کو ہم اردو زبان اور سماج کہتے ہیں؛ جس میں ان کی شاعری اور شخصیت ڈھلی ہے، اصغر کے کلام سے عشق کی سرمستی اور حسن کی دل فرتی کی یہ لطیف اور پاکیزہ تصویریں ملاحظہ کیجیے:

بہت لطیف اشارے تھے چشمِ ساقی کے  
نہ میں ہوا کبھی بے خود نہ ہوشیار ہوا

غصب ہوا کہ گریباں ہے چاک ہونے کو  
تمھارے حسن کی ہوتی ہے آج پرده دری

سرمایہ حیات ہے حرمانِ عاشقی  
ہے ساتھ ایک صورت زیبا لیے ہوئے

نگاہِ شوق کو یارائے سیر و دید نہ ہو  
جو ساتھ ساتھ تخلیٰ حسن یار نہ ہو

سارا حصولِ عشق کی ناکامیوں میں ہے  
جو عمر را گاہ ہے وہی را گاہ نہیں

شاعرِ مہر خود بیتاب ہے جذبِ محبت سے  
حقیقت ورنہ سب معلوم ہے، پروازِ شبنم کی  
بہائے درد و الم، درد و غم کی لذت ہے  
وہ تنگِ عشق ہے جو ہے آہ اثر کے لیے

#### 11.4.3 ندرتِ ادا

شاعری میں اگر بیان کی ندرت نہ ہو تو اس میں تازگی اور شگفتگی پیدا نہیں ہو سکتی اور نہ ہی اس میں تاثیر کی خوبیِ جنم  
لے سکتی ہے۔ اصغر نے ہمیشہ حسن بیان اور ندرتِ ادا کا خیال رکھا ہے۔ یہ اشعار دیکھیے جن میں ندرت ادا اور حسن بیان کی  
خوبیاں صاف طور پر نظر آتی ہیں:

تو برقِ حسن اور تخلیٰ سے یہ گریز  
میں خاک اور ذوقِ تماشا لیے ہوئے

مری نگاہوں نے جھک جھک کے کر دیے سجدے  
جہاں جہاں سے تقاضائے حسن یا ر ہوا

پر تو رخ کے کرشمے تھے سرِ راہ گزار  
ذرے جو خاک سے اٹھو دھنم خانہ بنے

اس سے زیادہ اور کیا شوخی نقش پا کہوں  
برق سی چمک گئی آج سرِ نیاز میں

رقصِ مستی دیکھتے جوشِ تمنا دیکھتے  
سامنے لا کر تجھے اپنا تماشا دیکھتے

لالہ و گل کا جگر خون سا ہو جاتا ہے  
سب سمجھتے ہیں جو ناکام تماشا مجھ کو

ذرے ذرے میں کیا جوشِ ترجم پیدا  
خود مگر کوئی نوازاز محبت میں نہیں

ہمہ تن ہستی خوابیدہ مری جاگ اٹھی  
ہر بُن موسے مرے اس نے پکارا مجھ کو

لفظ نہیں بیاں نہیں یہ کوئی داستان نہیں  
شرحِ نیاز و عاشقی ختم ہے ایک آہ میں

بیخودی میں دیکھتا ہوں بے نیازی کی ادا  
کیا فنا نے عاشقی خود حسن بن جانے میں ہے

کہہ کے کچھ لالہ و گل رکھ لیا پردہ میں نے  
مجھ سے دیکھا نہ گیا حسن کا رسوا ہونا

#### 11.4.4 فارسی تراکیب

اصغر کی ندرت ادا اور حسن بیان میں حسین اور برحال فارسی تراکیب کا بھی بڑا ہاتھ ہے۔ فارسی تراکیب کی نزاکت نے ان کے کلام میں رنگینی کی خوبیاں پیدا کر دی ہیں۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں:  
جو مجھ پر گزری ہے شب بھروہ دیکھ لے ہدم  
چمک رہا ہے مژہ پر ستارہ سحری

اس جو بارِ حسن سے سیراب ہے فضا  
روکو نہ اپنی لغزشِ مستانہ دارکو

ہجومِ غم میں نہیں کوئی تیرہ بختوں کا  
کہاں ہے آج تو اے آفتابِ نیم شی

#### 11.4.5 صفائی اور برجستگی

اگرچہ اصغر فارسی آمیز زبان کا استعمال کرتے ہیں لیکن اس سے ان کے ہاں ثقلالت اور مصنوعی پن پیدا نہیں

ہوا کیوں کہ انھیں اپنے انکار و نظریات اور جذبات و احساسات کی ترجمانی میں اسی زبان میں زیادہ آسانی محسوس ہوتی تھی۔ انھیں کبھی عوامی مقبولیت کی پرواہ نہیں رہی۔ اس لیے انھیں جو اسلوب بیان اپنے اظہار کے لیے مناسب اور موزوں لگا اسے انھوں نے اپنایا اسی لیے اس میں قصص اور بناؤٹ کے بجائے صفائی، بے ساختگی اور جنتگی کی خوبیاں پیدا ہو گئی ہیں۔ ذیل کی مثالوں سے زبان کی صفائی اور بیان کی جنتگی کا اندازہ ہو سکے گا۔

موجِ نسیمِ صحیح کے قربان جائیے  
آئی ہے بوئے زلفِ معبر لیے ہوئے  
پہلی نظر بھی آپ کی اف! کس بلا کی تھی  
ہم آج تک وہ چوٹ ہیں دل پر لیے ہوئے  
  
رند جو ظرفِ اٹھالیں وہی ساغر بن جائے  
جس جگہ بیٹھ کے پی لیں وہی میخانہ بنے  
اس کی نگاہِ ناز نے چھپڑا کچھ اس طرح  
اب تک اچھل رہی ہے رگِ جانِ آرزو

#### 11.4.6 جوش و مستی

اصغر بڑے زندہ دل انسان تھے۔ وہ تصوف کی لذتوں سے آشنا تھے اسی کے ساتھ ان کے ہاں زندگی سے فرا رکے بجائے اس سے والہانہ لگا و ملتا ہے۔ اصغر کی شاعری کے اس پہلو پروشنی ڈالتے ہوئے فراق گورکھپوری نے لکھا ہے:

”روحانی ارتقا کی ایسی منزل پر مادی محسوسات فنا ہو جاتے ہیں اور ایک ایسی حالت آ جاتی ہے جس کا ایک پہلو انتہائی دکھ کے احساس کی شکل میں سامنے آتا ہے اور دوسرا پہلو لا تمنا ہی کیف و مستی سے سرشاری کے روپ میں ظاہر ہوتا ہے۔ فائی نے ہمیں ایک پہلو (دکھ کے پہلو سے) سے آشنا کیا تو اصغر نے روحانی اور حقیقی عشق کی لا زوال کیف و مستی سے رو بروکیا۔ رنج و الم فطری طور پر دوسروں کو متاثر کرتے ہیں اور دکھ کی آواز بلند کر کے کسی کور لادینا نسبتاً پھر بھی آسان ہوتا ہے، لیکن کیف و مستی کی باتیں کر کے سننے والوں کے دل میں کیف و مستی کی لہر پیدا کر دینا مشکل کام ہے۔ اصغر کو اس مشکل کام میں صد فیصد کامیابی ملی ہے۔“

مرزا احسان احمد نے اصغر کی شاعری کے اس امتیازی پہلو پروشنی ڈالتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”حضرت اصغر کی ایک دوسری امتیازی خصوصیت جوش و مستی ہے۔ جس نے ان کو تمام معاصرین

سے علانية ممتاز کر دیا ہے۔ اور اس میں شبہ نہیں کہ جہاں تک جوش، رقص اور مستی کا تعلق ہے  
حضرت اصغر کو بجا طور پر اردو کا حافظ کہا جاسکتا ہے،  
رشید احمد صدیقی اصغر کی رعنائی خیال پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

”اصغر کے تجھیں میں شاستر رنگیں اور رنگیں شاستری ملتی ہے، جس نے ان کے تاثرات کو دل آؤز بنا دیا ہے۔ حسرت نے اپنے رعنائی خیال کی طرف اشارہ کیا ہے لیکن میرا یہ خیال ہے کہ دراصل اصغر کے ہاں خیال کی رعنائی ہے۔ حسرت کے ہاں جذبات کی رنگیں اور بے ساختگی“،  
کیف و سرور اور جوش و مستی سے لبریز اشعار کی اصغر کے یہاں کوئی کمی نہیں۔ یہاں چند مثالیں ملاحظہ ہوں:

سر شکِ شوق کا وہ ایک قطرہ نا چیز  
اچھالنا تھا کہ اک بھر بے کنار ہوا

بجنود و محوجسم وجہاں ، مست زمین و آسمان  
حسن نے دستِ ناز سے چھپڑ دیا ہے سازِ عشق

انوار کی ریش ہو، اسرار کی بارش ہو  
ساغر کو جو ٹکراؤں اس گنبد بینا سے

سرمستیوں میں شیشہ مے لے کے ہاتھ میں  
اتنا اچھاں دیں کہ ثریا کہیں جسے

ہے تیرے تصور سے یہاں نور کی بارش  
یہ جانِ حزیں ہے کہ شبستانِ حرا ہے

ان کی شاعری میں یہ نشاطیہ عضر جیسا کہ فراق گور کھپوری نے بھی کہا ہے، عشقِ حقیقی کا رہیں منت ہے۔ یہ عشق  
انھیں مایوسی قتوطیت، ناممیدی، بیدلی اور بیزاری سے محفوظ و مامون رکھتا ہے۔ اصغر اپنی اس خوبی کی طرف اشارہ کرتے  
ہوئے فرماتے ہیں:

غزل کیا اک ثراِ معنوی گردش میں ہے اصغر  
یہاں افسوس، گنجائیش نہیں فریاد و ماتم کی

خروش آرزو ہو، نغمہ خاموشِ الفت بن  
یہ کیا اک شیوه فرسودہ آہ و فغاں برسوں

عشق کی اس سرمستی اور نشاطِ روح کے بیان ساتھ حسن کی لطیف رنگینیاں زندگی کو کیف و مستی اور سرور انبساط

سے بھر دیتی ہیں۔ ملاحظہ کریں:

لالہ دگل پہ جو ہے قطرہ شبتم کی بہار  
رخ رنگیں پہ جو آئے تو حیا ہو جائے  
رخ رنگیں پہ موجیں ہیں تبسم ہائے پہاں کی  
شعاعیں کیا پڑیں رنگت نکھر آئی گلستان کی

اس عارضِ رنگیں پر عالم وہ نگاہوں کا  
معلوم یہ ہوتا ہے پھولوں میں صبا آئی

پھران لبوں پہ موجِ تبسم ہوئی عیاں  
سامانِ جوشِ رقصِ تمثا لیے ہوئے  
یہ سرستی بھی شوخی اور ظرافت کے رنگ میں بھی سامنے آتی ہے۔ دیکھیے:  
زاہد نے مرا حاصلِ ایماں نہیں دیکھا  
رخ پر تری زلفوں کو پریشان نہیں دیکھا

عارضِ نازک پہ ان کے رنگ سا کچھ آگیا  
ان گلوں کو چھیڑ کر ہم نے گلستان کر دیا

#### 11.4.7 سوز و گداز

جو شِ دستی اور کیف و سرور کے ساتھ اصغر کے کلام میں سوز گداز کی بھی کمی نہیں۔ لیکن یہ سوز گداز رونا پیٹنا نہیں بلکہ یہ دل کی ایک لطیف اور دردمندانہ کیفیت ہے جس سے شاعر کا پیانہ دل کا لبریز ہے اور اس میں درد و غم کے ساتھ ذوق و شوق کی رنگینیاں بھی ملی ہوئی ہیں، جس سے اصغر کی شاعری شرابِ دوآتشہ بن گئی ہے۔ انھیں خود اس بات کا احساس ہے۔ فرماتے ہیں:

غزل میں در د رنگیں تو نے اصغر بھر دیا ایسا  
کہ اس میدان میں روتے رہیں گے نوح خواں برسوں  
ذوق شوق سے پر، سوز و گداز کے یہ حسین مرتفعے دیکھیے:  
تو نے یہ اعجاز کیا اے سوز پہاں کر دیا  
اس طرح پھونکا کہ آخر جسم کو جاں کر دیا

دل میں اک بوند لہو کی نہیں رونا کیسا  
 اب نیکتا نہیں آنکھوں سے گلتاں کوئی  
  
 میں کیا کھوں کھاں ہے محبت کھاں نہیں  
 رگ رگ میں دوڑی پھرتی ہے شتر لیے ہوئے  
  
 وہی بے تایا جانے وہی یہ خنگی سمجھے  
 کہ جس نے آب و گل میں شورشیں بھردیں محبت کی  
  
 متاع زیست کیا ہم زیست کا حاصل سمجھتے ہیں  
 جسے سب درد کہتے ہیں اسے ہم دل سمجھتے ہیں

#### 11.4.8 حوصلہ مندی

اصغر زندگی کی پریشانیوں اور اس کے مسائل سے گہرا تے نہیں بلکہ ان کا مردانہ وار مقابلہ کرنے کا حوصلہ رکھتے ہیں۔ اس معاملے میں وہ اقبال سے متاثر نظر آتے ہیں۔ یہ اشعار ملاحظہ ہوں جن میں شاعر کی حوصلہ مندی اور رجائیت کا پھر پور مظاہرہ ہوتا ہے:

بنالیتا ہے موچ خونِ دل سے اک چمن اپنا  
 وہ پانید قفس جو فطرتاً آزاد ہوتا ہے  
  
 قفس کیا، حلقة ہائے دام کیا، رنج اسیری کیا  
 چمن پر مٹ گیا جو ہر طرح آزاد ہوتا ہے  
  
 یہاں کوتاہی ذوقِ عمل ہے خود گرفتاری  
 جہاں بازو سمنٹے ہیں وہیں صیاد ہوتا ہے  
  
 چلا جاتا ہوں ہنستا کھیلتا موچ حوادث سے  
 اگر آسانیاں ہوں زندگی دشوار ہو جائے  
  
 کیوں شکوہ سخ گردش لیل و نہار ہوں  
 اک تازہ زندگی ہے ہر اک انقلاب میں  
  
 یہاں تو عمر گذری ہے اسی موچ و تلاطم میں  
 وہ کوئی اور ہوں گے سیر ساحل دیکھنے والے

### 11.4.9 ایجاز و اختصار

اصغر کے شعروں میں معنی کی ایک دنیا آباد ہے۔ وہ کم سے کم لفظوں میں بڑی سے بڑی بات بسانی کہ جاتے ہیں۔ رشید احمد صدیقی ان کی شاعری کے اس امتیازی پہلو پروشنی ڈالتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اصغر کے سوچنے کا انداز وسیع اور ہمہ گیر ہوتا ہے لیکن وہ اس کی مصوری نہایت مختصر اور دل نشین انداز سے کرتے ہیں۔ تخيّل کو اس طرح تصویر میں منتقل کرنا کہ خاکستر پروانہ میں شمع شبستان کے سارے انداز جذب نظر آئیں، معمولی کام نہیں ہے۔ اس مہارت میں اصغر کو غیر معمولی امتیاز حاصل ہے۔ مثلاً ان کا یہ شعر:

جو مجھ پر گزری ہے شب بھروسہ دیکھ لے ہدم

چمک رہا ہے مرہ پر ستارہ سحری“

### 11.4.10 تخيّل کی کارفرمائی

اصغر کی غزلوں میں تخيّل کی زبردست کارفرمائی پائی جاتی ہے۔ وہ تخيّل کی بلند پروازی سے ایسے حسین نقش تیار کرتے ہیں کہ ان کی غزلیں حسن و رعنائی کا نگارخانہ بن گئی ہیں۔ ان کی شاعری میں تخيّل کی کارفرمائی اور اس کی کرشمہ زائی پر زور دیتے ہوئے عبادت بریلوی لکھتے ہیں:

”اصغر کی غزلوں میں سارا کھیل تخيّل کا ہے اور تخيّل کی بلند پروازی نے ایک ایسی رنگیں اور پرکار سی فضا ان کی غزلوں پیدا کی ہے جو بڑی ہی دلکش اور دل آویز ہے۔ اسی فضانے اصغر کی غزل کو ایک حسین نگارخانہ بنادیا ہے۔ روحانی اور وجدانی کیفیات کے کے ایسے حسین مرقعے اردو شاعری میں کہیں اور نہیں مل سکتے۔ اصغر کی غزل انھیں حسین مرقوں کا ایک مجموعہ ہے۔ اصغر کے یہاں موضوعات کا تنوع نہیں ہے صرف تصوف کی کیفیات ہیں جو کہیں فلسفے کے حدود میں داخل ہوتی ہوئی نظر آتی ہے۔ لیکن ان کی تخيّل پرستی اور روحانیت انھیں فلسفی نہیں بننے دیتی۔ اسی لیے ان کے یہاں موضوع کی کیسا نیت ضرور ہے لیکن تخيّل کی رنگیں کاری نے اس کیسا نیت کو ایسا حسین بنادیا ہے کہ ان کی شاعری ایک چمنستان نظر آتی ہے۔“

### 11.4.11 اصغر کا شاعرانہ مرتبہ

اصغر کی شاعری کی رنگ شاعری اور اس کی اہمیت پر اظہار خیال کرتے ہوئے آل احمد سرور نے لکھا ہے کہ ان کے ہاں:

”غالب و مومن کا امتزاج ملتا ہے۔ انھوں نے اس دنیا کے حسن کو اس دنیا کی زبان میں پیش کیا

ہے، انھوں نے ہر جام آتشیں میں مہ و انجم دیکھے اور دکھائے ہیں اور ہر شیشہ مے کوئی شریا، بنایا ہے۔ حسن کا یہ پچاری حسن نسوانی کو بھی آسمانی حسن بناؤ کر پیش کرتا ہے۔ پروانے کی دنیا جس کی خاکستر میں اقبال کو تعمیر سحر کے لیے چنگاریاں ملتی ہیں، اصغر کے نزدیک حسن کی دنیا ہے۔ اس میں شمع شبستان کے انداز سارے کے سارے خوب ہیں۔ اُن کی بلکل لطیف متزم اور شاداب لے ہمیں کچھ دریتک مستی اور ہشیاری کے درمیان جھولا جھلاتی ہے مگر، اقبال سے کچھ متاثر ہونے کے باوجود ہم ان میں اپنے دور کی کو خاص علامت نہیں پاتے۔“

اسی طرح عبدالقدوس رودری نے اصغر کی شاعری کا عمومی جائزہ لیتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”اصغر موجودہ شعرا میں اپنی غزل گوئی کے سبب خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ ان کی حیات اور ان کی شاعری انگریزی کے مشہور مقولے سادہ زندگی اور بلند خیالی، کا مجسم نمونہ ہے۔ اعتدال پسند فطرت نے اصغر کی شاعری میں غیر معمولی حسن کا رانہ تناسب پیدا کر دیا ہے۔۔۔ اصغر کی شاعری بعض ایسے اجزاء سے مرکب ہے جو قدیم یا جدید شعرا میں سے کسی کے پاس نظر نہیں آتے۔ وہ طبعاً تغزل کی طرف مائل ہیں۔ انھوں نے قدیم اساتذہ کی بہترین صنائی کا پیوند حاضر کے مخصوص حسن کا رانہ رہ جانات کے ساتھ لگا کر اپنی غزل کو ممتاز بنادیا ہے۔ وہ غزل کے بعض عمومی مضامین پر بھی ایک غزل گو شاعر کی طرح طبع آزمائی کرتے ہیں لیکن ہر جگہ ان کا شخصی عنصر اس قدر نمایاں ہے کہ ان کی غزل قدیم یا جدید شعرا میں سے کسی کے ساتھ مشاہدہ نہیں رکھتی۔ قدیم اساتذہ غزل کی بعض بھولی ہوئی خصوصیات کو انھوں نے اپنی غزل میں خاص طور پر جگہ دی ہے۔۔۔۔۔ اصغر کا رنگ اکثر غزل گو شاعر کی طرح داخلی ہے۔ عام جذبات انسانی کی نزاکتوں کے بیان اور قلب کی گہرائیوں کی صورت کشی میں وہ جس بلندی تک پہنچ گئے ہیں معاصرین میں اس کی مثال مشکل سے مل سکے گی“

مجموعی طور پر دیکھیں تو اصغر کی شاعری میں تصوف، فلسفہ اور حکمت کے ساتھ عشق کی واردات و لیفیات اور حسن محبوب کی رعنائی و جمال کا اظہار ایسے لطیف، مہذب، پروقار اور حسین انداز میں ہوا ہے کہ ان کی غزل تاثیر و دلکشی اور سرسرت و بصیرت کا سرچشمہ بن گئی ہے اور اپنے معاصرین سے الگ اور ممتاز نظر آتی ہے۔

## 11.5 اصغر کی غزلوں کا مطالعہ

### 11.5.1 غزل نمبر 1

آلامِ روز گار کو آسان بنادیا  
جو غمِ ہو اُ سے غمِ جاناں بنا دیا

میں کامیابِ دید بھی محروم دید بھی  
 جلووں کے ازدحام نے حیراں بنا دیا  
  
 یوں مسکرائے، جان سی کلیوں میں پڑگئی  
 یوں لب کشا ہوئے، کہ گلستان بنا دیا  
  
 اے شیخ! وہ بسیط حقیقت ہے کفر کی  
 کچھ قید و رسم نے جسے ایماں بنا دیا  
  
 وہ شورشیں نظامِ جہاں جن کے دم سے ہے  
 جب مختصر کیا انھیں انساں بنا دیا  
  
 ہم اس نگاہِ ناز کو سمجھے تھے نیشنر  
 تم نے تو مسکرا کے رگِ جاں بنا دیا

### 11.5.2 غزل نمبر ۱ کی تشریح

آلامِ روز گار کو آسان بنا دیا  
 جو غمِ ہوا سے غمِ جاناں بنا دیا  
  
 شاعر کہتا ہے کہ زمانے کے دھوکوں کو ہم نے یوں آسان بنادیا کہ ہمیں جو بھی غم ہوا اس غم کو ہم نے غمِ محبوب سے  
 تعبیر کر لیا اور اس سے پریشان ہونے کے بجائے لطفِ اندوز ہونے لگے۔ اس میں شاعر نے دھوکوں اور پریشانیوں سے  
 مردانہ وار مقابلہ کرنے اور انھیں خندہ پیشانی سے قبول کرنے کا پیغام دیا ہے۔  
  
 میں کامیابِ دید بھی محروم دید بھی  
 جلووں کے ازدحام نے حیراں بنا دیا  
  
 شاعر کہتا ہے کہ میں اپنے محبوب کو دیکھنے میں کامیاب بھی ہوں اور ناکام بھی۔ کامیاب اس لیے کہ محبوب  
 سامنے ہے لیکن ناکام اس لیے ہے کہ محبوب کے حسن کے جلوے اتنے تیز اور زیادہ ہیں کہ ان کو دیکھنے کی تاب میری نظر وہ  
 میں نہیں۔ اس لیے میں کامیابِ دید بھی ہوں اور محرومِ دید بھی۔  
  
 یوں مسکرائے، جان سی کلیوں میں پڑگئی  
 یوں لب کشا ہوئے، کہ گلستان بنا دیا  
  
 اس شعر میں حسنِ محبوب اور اس کی دل فریب اداوں کا بیان ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ وہ یوں مسکراے کہ جیسے کلیوں  
 میں جان پڑگئی ہو۔ مسکرانے میں محبوب کے ہونٹوں کی ہلکی سی جنبش کو کلیوں میں جان پڑ جانے سے تعبیر کیا ہے۔ محبوب نے

جب اپنے لب کھوئے یعنی وہ بولا تو پھول کھل اٹھے یوں لگا جیسے کوئی گلستان کھل گیا ہو۔ لب کشا ہو ہونے کو گلستان بنادینے سے تعبیر کیا ہے۔

اے شیخ! وہ بسیط حقیقت ہے کفر کی

کچھ قید و رسم نے جسے ایماں بنا دیا

شاعر شیخ کو مخاطب کرتے ہوئے کہتا کہ اے شیخ! تجھے کفر کی حقیقت پتا نہیں۔ کفر کی حقیقت تو اتنی بسیط و وسیع ہے کہ جسے تو ایمان کہتا ہے یہ بھی اسی کا ایک روپ ہے۔ یعنی جب کفر کو کچھ رسماں اور قیود کا پابند کیا تو وہی ایمان بن گیا۔ شاعر نے اس کے ذریعے اپنی وسیع النظری کا اظہار کیا ہے اور شیخ و برہمن کی تنگ نظری پر چوٹ کسی ہے۔

وہ شورشیں نظامِ جہاں جن کے دم سے ہے

جب مختصر کیا انھیں انساں بنا دیا

شاعر کہتا ہے کہ وہ شورشیں جن کے دم سے نظامِ جہاں قائم و دائم ہے، جب انھیں شورشوں کو ذرا مختصر کیا تو انسان کی شکل دے دی گئی۔ اس شعر کے ذریعے بڑے ہی خوبصورت انداز میں انسان کی حقیقت پیش کر دی گئی ہے۔ انداز بیان کی دلکشی نے شعر کو سرست اور بصیرت کا سرچھہ بنادیا ہے۔ انسان کو ایسی شورشوں کو مجموعہ قرار دینا جن کے سبب نظامِ جہاں قائم ہے، خوب ہے۔

ہم اس نگاہِ ناز کو سمجھے تھے نیشنتر

تم نے تو مسکرا کے رگِ جاں بنا دیا

شاعر محبوب کو مخاطب کرتے ہوئے کہتا ہے کہ ہم اس نگاہِ ناز کو اپنے حق میں نیشنتر سمجھے تھے۔ یوں لگتا تھا کہ یہ ہماری رگِ جاں کو چیر دے گی، لیکن تم نے تو مسکرا کر اور بھی غصب کر دیا اب یہ نگاہیں نیشنتر نہ رہیں بلکہ اب یہ خود رگِ جاں بن گئیں ہیں۔ حسن محبوب کی سحر کار کا بہت دلکش اور فنا رانہ اظہار ہے۔

## 2 غزل 11.5.3

اسرارِ عشق، ہے دلِ مضطرب لیے ہوئے  
قطرہ ہے بے قرارِ سمندر لیے ہوئے

موحِ نسیمِ صبح کے قربانِ جائیے  
آئی ہے بوئے زلفِ معنبر لیے ہوئے

قاتلِ نگاہِ یاس کی زد سے نہ پنج سکا  
خبر تھے، ہم بھی اک تھے خبر لیے ہوئے

تصویر ہے کچھی ہوئی ناز و نیاز کی  
میں سر جھکائے، اور وہ خبر لیے ہوئے  
میں کیا کہوں کہاں ہے محبت کہاں نہیں  
رگ میں دوڑی پھرتی ہے شتر لیے ہوئے

## 11.5.4 غزل 2 کی تشریح

اسرارِ عشق، ہے دلِ مضطرب لیے ہوئے  
قطرہ ہے بے قرارِ سمندر لیے ہوئے

شاعر کہتا ہے کہ میرا دلِ مضطرب عشق کے رازوں کو اپنے اندر سمونے ہوئے ہے۔ دوسرا مضرعے میں دل کو  
قطرہ سے اور عشق کے اسرار کو سمندر سے تشبیہ دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ قطرہ یعنی دل اپنے اندر سمندر یعنی اسرارِ عشق کو سمونے  
ہوئے ہے۔ اس سے شعر میں انسانی دل کی عظمت اور اس کی وسعت کو ظاہر کیا گیا ہے۔

موحِ نسیمِ صح کے قربان جائیے  
آئی ہے بوئے زلفِ معنبر لیے ہوئے

یہ شعر روایتی انداز کا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ نسیمِ صح کے قربان جائیے کہ وہ پھولوں کی خوبصورتی کے بجائے محبوب کی  
خوبصوردار لفظوں کی خوبصورتی پنے دامن میں سمیٹ کر لائی ہے۔ جس کی وجہ سے اس کی مہک جادو جگاری ہے۔

قاتلِ نگاہِ یاس کی زد سے نہ بچ سکا  
خبر تھے، ہم بھی اک تھے خبر لیے ہوئے

یہ شعر منظر کشی اور کیفیت سے بھر پور ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ قاتل یعنی محبوب ہمیں قتل کرنا چاہتا تھا تھا، مگر وہ بھی  
ہماری نگاہِ یاس کا شکار ہونے سے نہ بچ سکا۔ اس کے ہاتھ میں ہمیں قتل کرنے کے لیے خبتر تھا مگر ہم بھی اس کے خبتر کے تسلی  
اپنی نگاہِ یاس کا خبر لیے ہوئے تھے۔

تصویر ہے کچھی ہوئی ناز و نیاز کی  
میں سر جھکائے، اور وہ خبر لیے ہوئے

یہ بھی تصویر کشی کا بہترین شعر ہے۔ ایک ساتھ دو متضاد تصویریں یہاں کھنچ دی گئی ہیں ایک طرف محبوب ہے جو  
ناز و انداز کا پیکر ہے دوسری طرف عاشق ہے جو نیاز مندی اور خاکساری کا مجسمہ ہے۔ کہتا ہے کہ ایک طرف محبوب مجھے قتل  
کرنے کے لیے بصد ناز کھڑا ہے اور میں اس کے سامنے اپنا سر جھکائے کھڑا ہوں اور کہ رہا ہوں کہ سر تسلیم خم ہے جو مزاج  
یا مر میں آئے،

میں کیا کہوں کہاں ہے محبت کہاں نہیں  
 رگ رگ میں دوڑی پھرتی ہے نشرتیلے ہوئے  
 شاعر اپنی حالت بیان کر رہا ہے۔ کہتا ہے تم مجھ سے یہ کیا پوچھتے ہو کہ میرے اندر محبت کہاں ہے اور کہاں نہیں ہے۔ بھلا میں اس سوال کا کیا جواب دو؟ یہ محبت تو میرے وجود کے اندر سما گئی ہے وہ میری رگ رگ میں نشرتیلے ہوئے دوڑ رہی ہے اور میری روح کو زخمی کر رہی ہے۔

## 11.6 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- 1۔ اصغر کی زندگی کے حالات بیان کیجیے۔
- 2۔ اصغر کی شاعری میں لطافت خیال کی خوبیاں مثالوں سے واضح کیجیے۔
- 3۔ اصغر کی غزل گوئی کی امتیازی پہلو کون کون سے ہیں؟
- 4۔ اصغر کے کلام میں فلسفہ اور حکمت کی کارفرمائی اور ان کے شعری اظہار پر تبصرہ کیجیے۔

## 11.7 فرہنگ

آلام	الم کی جمع۔ غم، دکھ
شورشین	فتنه فساد
جاناں	محبوب
دید	دیکھنا
ازدحام	بچھڑا
لب کشا ہونا	لب کھولنا، بولنا
بسیط	پھیلنا ہوا
شورشین	فتنه فساد
نیشنر	نشر
اسرار	سرسر کی جمع۔ بھید، راز
نسیم	چھپلی رات کی نرم اور معطر ہوا، صحیح کی ٹھنڈی ہوا
معنبر	غبار کی خوبی سے معطر
نیاز	احتیاج، عاجزی

---

## 11.8 معاون کتب

---

- |                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1- سرو زندگی                | اصغر گونڈوی           |
| 2- نشاطِ روح                | اصغر گونڈوی           |
| 3- غزل اور مطالعہ غزل       | عبادت بریلوی          |
| 4- اصغر گونڈوی آثار و افکار | ڈاکٹر محمد اقبال احمد |
| 5- جدید غزل                 | رشید احمد صدیقی       |

---

## اکائی 12 جگر کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کا مطالعہ

---

### اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	12.1
تمہید	12.2
شاعر کا تعارف	12.3
جگر کی غزلوں کا مطالعہ	12.4
1 غزل 1	12.4.1
1 غزل 1 کی تشریح	12.4.2
2 غزل 1	12.4.3
2 غزل 2 کی تشریح	12.4.4
فرہنگ	12.5
نمونہ برائے امتحانی سوالات	12.6
معاون کتب	12.7

---

### 12.1 اغراض و مقاصد

---

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد طلبہ سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ

- ☆ جگر مراد آبادی کی غزل گوئی کی خصوصیات کو سمجھا سکیں گے۔
- ☆ جگر مراد آبادی کے کلام سے واقف کر سکیں گے۔
- ☆ ان کی دو غزلوں کے اشعار کی تفہیم کر پائیں گے۔

---

### 12.2 تمہید

---

اس اکائی میں جگر مراد آبادی کے تعارف اور ان کے کلام کی خصوصیات سے روشناس کرایا جائے گا تاکہ طلباء ان کے اور ان کے کلام کے بارے میں معلومات حاصل کر سکیں گے۔

نام علی سکندر اور تخلص جگر ہے۔ ۱۸۹۰ء میں مراد آباد میں پیدا ہوئے تھے اور ان کے والد کا نام مولوی نذری احمد تھا جگر کے مورث اعلیٰ مولوی سمیع اللہ خاں شاہ جہاں کے دور حکومت میں شاہ جہاں کے استاد تھے۔ لیکن کسی شاہی ناراضگی کی بنابر ان کو ترک وطن کر کے مراد آباد میں سکونت اختیار کرنی پڑی۔ جگر کے والد مولوی نذری احمد خود ایک صاحب دیوان شاعر تھے۔ جگر کو ایسے ہی شاعرانہ ماحول سے واسطہ رہا جہاں پر دن رات شعر و شاعری کی باتیں ہوا کرتیں تھیں، نیز جگر کی تعلیم و تربیت بھی اسی مدرسے کی رہیں منت ہونے کے ساتھ ساتھ فیضان خدا تھیں اسی کے ساتھ والد کی تربیت نے ان کو شاعری کے رموز سے آشنا کیا سولہ سال کی عمر میں ہی شعر کہنے لگے تھے۔ انہوں نے ابتداء میں اپنے والد سے اصلاح لی، ان کے بعد داغ دہلوی سے تلمذ حاصل کیا۔

داغ استاد زمانہ تھے ہندوستان کے کونے کونے سے شعراً خط و کتابت کے ذریعہ داغ سے اصلاح لیا کرتے تھے، داغ کے بعد تسلیم سے گزرتے ہوئے وہ اصغر گوٹندوی کے دامن تلمذ میں آئے۔

رئیس المصنفوں لین جگر مراد آبادی نے غزل کو ایک نئی آب و تاب اور ایک نئی زندگی عطا کی اسی وجہ سے ان کا اردو شعراً میں ایک نمایاں مقام ہے، انہوں نے غزل کو نہ صرف نئے افق سے روشناس کرایا بلکہ اس کو اپنی زندگی اور تابندگی سے بھی روشناس کرایا۔

میر و غالب کے عہد کے بر عکس غزل کے لیے جگر کا عہد ساز گارنہ تھا اس پر ہر چہار جانب سے حملہ ہو رہے تھے، کوئی اس کو ایک نیم حشی صنف سخن کہہ رہا تھا تو کوئی اس کے وجود کا ہی قائل نہ تھا۔ ایسے ناساز گار حالات میں جگر کا جگر تھا کہ انہوں نے غزل کا اپنایا اور اس کو آبروجختی۔ اور نئے دور، نئے انداز اور نئے طور سے روشناس کرایا۔

جگر کی غزل حسن و عشق، محبت و سرمستی، سوز و گداز اور وارثی سے عبارت ہے، ان کے نظریات، خیالات، طرز ادا، طرز فکر میں اس قدر ہم آہنگی ہے کہ قاری بے خود ہونے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ جیسے کہ

کام آخر جذبہ بے اختیار آ ہی گیا

دل کچھ اس صورت سے تڑپاں کو پیار آ ہی گیا

ہائے یہ حسن تصور کا فریب ورنگ و بو

میں یہ سمجھا جیسے وہ جان بہار آ ہی گیا

اس قدر خوش ہوں کسی کے وعدہ فرد اپے میں

در حقیقت جیسے مجھ کو اعتبار آ ہی گیا

جگر کی غزوں میں سادگی، سلاست کے ساتھ اثر پذیری اور اثر انگیزی ہے، ان کے یہاں پر حسن و ناز کے

ساتھ ساتھ سوز و گداز بھی ہے، سرشاری کے ساتھ خلوص بھی ہے، تو ترجم کے ساتھ شیرینی بھی ہے، موسیقی اور روانی کے ساتھ ساتھ غم حیات و کائنات بھی ہے، گویا کہ ان کی غزلوں میں وہ تمام لوازم موجود ہیں جو کہ غزل کو بہ حیثیت غزل وقار عطا کرتے ہیں، ان خصوصیات کے ساتھ گجر کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے اطافت و پاکیزگی، معصومیت و دلکشی، رعنائی و زیبائی، مجبوری و نیاز و بے نیازی کے ایسے لازوال نقش غزل کو عطا کیے ہیں جو کہ اردو کے کسی اور غزل گو شاعر سے نہ ہو سکا ہے۔ ان کے ان ہی خصوصیات کی وجہ سے مولانا سید سلیمان ندوی نے گجر پر بالکل صحیح تبصرہ کیا ہے وہ لکھتے ہیں:

جگر مست ازل ہے، اس کا دل سرشار ازل ہے، وہ محبت کا متوا لا ہے اور عشق حقیقی کا جویا، مجاز کی راہ سے حقیقت کی منزل تک اور بہت خانے کی گلی سے کعبہ کی شاہراہ کو اور صنم خانہ کے بادہ کیف سے بے خود ہو کر بزم ساقی کوثر تک پہنچنا چاہتا ہے۔ گجر سرشار مگر بیدار ہے، اس کی آنکھیں پر خمار مگر دل ہوشیار ہے اور کیا عجب کہ خود گجر کو بھی اپنے دل کی خبر نہ ہو اگر ایسا نہ ہو تو ان کے کلام میں اثر نہ ہو۔ اور حقیقت بھی یہی ہے کہ کیوں کہ گجر خود فرماتے ہیں۔

یوں زندگی گزار رہا ہوں تیرے بغیر  
جیسے کوئی گناہ کیے جا رہا ہوں میں

بے کیف دل ہے اور جسے جا رہا ہوں میں  
خالی ہے شیشه اور پئے جا رہا ہوں میں

جگر ایسا درد مند دل لے کر آئے تھے جس میں خلوص اور محبت کے سوا کچھ بھی نہ تھا، قوم و ملک اور وطن کے ذرہ ذہ کے لیے سراپا خلوص و محبت تھے ان کو پھول تو پھول خاروں سے بھی نباہ کرنا آتا تھا۔

گلشن پرست ہوں گل ہی نہیں ہے مجھے عزیز  
کانٹوں سے بھی نباہ کئے جا رہا ہوں میں

ان کا جو فرض ہے وہ اہل سیاست جانیں  
میرا پیغام محبت ہے جہاں تک پہنچے

## 12.4 جگر کی غزلوں کا مطالعہ

### 12.4.1 غزل 1

دنیا کے ستم یاد نہ اپنی ہی وفا یاد  
اب مجھ کو نہیں کچھ بھی محبت کے سوا یاد

میں شکوہ بلب تھا مجھے یہ بھی نہ رہا یاد  
 شاید کہ مرے بھولنے والے نے کیا یاد  
  
 چھیرا تھا جسے پہلے پہل تیری نظر نے  
 اب تک ہے وہ اک نغمہ بے ساز و صدا یاد  
  
 جب کوئی حسین ہوتا ہے سرگرم نوازش  
 اس وقت وہ کچھ اور بھی آتے ہیں سوا یاد  
  
 کیا جانے کیا ہو گیا؟ ارباب جنوں کو  
 مرنے کی ادا یاد نہ جینے کی ادا یاد  
  
 مدت ہوئی اک حادثہ عشق کو، لیکن  
 اب تک ہے ترے دل کے دھڑکنے کے صدا یاد  
  
 ہاں ہاں تجھے کیا کام مری شدت غم سے  
 ہاں ہاں نہیں مجھ کو ترے دامن کی ہوا یاد  
  
 میں ترکِ رہ و رسم جنوں کر ہی چکا تھا  
 کیوں آگئی ایسے میں تری لغرش پا یاد  
  
 کیا لطف کہ میں اپنا پتہ آپ بتاؤں  
 سچیجے کوئی بھولی ہوئی خاص اپنی ادا یاد

## 12.4.2 غزل 1 کی تشریح

دنیا کے ستم یاد نہ اپنی ہی وفا یاد  
 اب مجھ کو نہیں کچھ بھی محبت کے سوا یاد  
  
 (۱) شاعر اپنے محبوب کی محبت کے بارے میں کہہ رہے ہیں کہ میں اس کی محبت میں اس قدر ڈوب چکا ہوں کہ مجھے اب  
 نہ تو دنیا والوں کے ستم یاد ہیں اور نہ ہی وہ وفا کیں یاد ہیں جو میں نے کی تھیں مجھے تو بس محبت کے علاوہ کچھ بھی یاد نہیں ہے  
 میں شکوہ بلب تھا مجھے یہ بھی نہ رہا یاد  
 شاید کہ مرے بھولنے والے نے کیا یاد

(۲) میرے ہونٹوں پر میرے محبوب کی شکایتیں تھیں لیکن اس وقت تک مجھے یہ بھی یاد نہیں رہا ہے کہ کہ میں جس کی شکایت کر رہا ہوں اس نے مجھے اب یاد کر لیا ہے۔

چھپڑا تھا جسے پہلے پہل تیری نظر نے  
اب تک ہے وہ اک نغمہ بے ساز و صدا یاد

(۳) جب ہماری اور تمہاری محبت کی ابتداء ہوئی تو اس وقت اے میرے محبوب تیری نظر نے میرے دل میں جونگہ  
چھپڑا تھا میں اس خاموش نغمے کی گونج اب تک اپنے کانوں میں محسوس کرتا ہوں۔

جب کوئی حسیں ہوتا ہے سرگرمِ نوازش  
اس وقت وہ کچھ اور بھی آتے ہیں سوا یاد

(۴) جب کوئی حسن والا اپنے کسی چاہنے والے پر مائل کرم (حکلنے والا) نظر آتا ہے تو اس مجھے وہ (میرا محبوب) اور بھی زیادہ یاد آتا ہے

کیا جانے کیا ہو گیا؟ ارباب جنوں کو  
مرنے کی ادا یاد نہ جینے کی ادا یاد

(۵) اہل جنون (عاشقوں) کو نہ جانے کیا ہو گیا ہے کہ وہ اپنی محبت میں مرنے کی ادا بھول گئے اور اس کے ساتھ ان کو جینے کے آداب بھی یاد نہیں رہے یعنی عشق میں اہل عشق کا مرنے کے جینے کا ایک خاص انداز ہوتا ہے جو کہ آج کل کے عاشقوں میں نہیں ہے۔

مدت ہوئی اک حادثہِ عشق کو، لیکن  
اب تک ہے ترے دل کے دھڑکنے کے صدا یاد

(۶) ہمارے عشق کی ابتداء کا جو حادثہ ہوا تھا اس کو ایک لمبا عرصہ گزر چکا ہے لیکن اس محبت میں جو دل دھڑکنے کے تھے ان کے دھڑکنے کی صدا آج تک یاد ہے۔

ہاں ہاں تھے کیا کام مری شدت غم سے  
ہاں ہاں نہیں مجھ کو ترے دامن کی ہوا یاد

(۷) ہاں ہاں میں اس بات کو اچھی طرح سے جانتا ہوں کہ تھے میرے غم کی شدت سے کوئی بھی لینا دینا نہیں ہے لیکن اب تو بھی سن لے کہ مجھے بھی تیرے دامن کی ہوا سے ملنے والی راحت بالکل بھی یاد نہیں ہے۔

میں ترکِ رہ و رسم جنوں کر ہی چکا تھا  
کیوں آگئی ایسے میں تری لغزش پا یاد

(۸) میں اس عشق کے سارے آداب اور رسم چھوڑ چکا تھا لیکن نہ جانے کیوں مجھ کو ایسے ہی وقت میں تیرے قدموں کی لڑکھڑا ہٹ یاد آگئی اور اس کے نتیجے میں میں پھر سے جنوں (عشق کی راہ و رسم) کو اختیار کرنے پر مجبور ہو گیا۔

کیا لطف کہ میں اپنا پتہ آپ بتاؤں  
کیجیے کوئی بھولی ہوئی خاص اپنی ادا یاد  
(۹) اس میں کوئی لطف اور مزے بات بھی نہیں ہے کہ میں خود ہی اپنا پتا بتاؤں اگر آپ کو میرا پتا معلوم کرنا ہے تو پھر آپ  
اپنی ہی بھولی ہوئی کوئی خاص ادا کریں تو میرا تعارف اور پتا آپ کو خود بخود معلوم ہو جائے گا۔

### خود جانچنے کے سوال

- ۱۔ غزل کے پہلے اور دوسرے شعر کی تشریح اپنے الفاظ میں کریں؟
- ۲۔ غزل کے پانچویں اور چھٹے شعر میں شاعر کی بات کہنا چاہتا ہے وضاحت کریں؟

### 12.4.3 غزل 2

اک لفظ محبت کا ادنیٰ سا فسانہ ہے  
سمٹے تو دل عاشق پھیلے تو زمانہ ہے  
یہ کس کا تصور ہے یہ کس کا فسانا ہے  
جو اشک ہے آنکھوں میں تسلیح کا دانا ہے  
  
ہم عشق کے ماروں کا اتنا ہی فسانا ہے  
رونے کو نہیں کوئی ہنسنے کو زمانا ہے  
  
کیا حسن نے سمجھا ہے کیا عشق نے جانا ہے  
ہم خاک نشینوں کی ٹھوکر میں زمانا ہے  
یہ عشق نہیں آساں بس اتنا ہی سمجھ لیجیے  
اک آگ کا دریا ہے اور ڈوب کے جانا ہے  
  
تصویر کے درخ ہیں جاں اور غم جاناں  
اک نقش چھپانا ہے اک نقش دکھانا ہے  
  
خود داری و محرومی، محرومی و خود داری  
اب دل کو خدار کھے اب دل کا زمانا ہے

آنسو تو بہت سے ہیں آنکھوں میں جگر لیکن  
بندھ جائے سوموتی ہے بہہ جائے سودانا ہے

## 12.4.4 غزل 2 کی تشریح

اک لفظ محبت کا ادنیٰ سا فسانہ ہے  
سمٹے تو دل عاشق پھیلے تو زمانہ ہے

(۱) شاعر محبت کے لفظ کی تعریف کرتے ہوئے کہہ رہے ہیں کہ اس لفظ (محبت) کی تفصیل صرف اتنی سی ہے کہ جب یہ سمٹتا ہے تو ایک عاشق کا دل بن جاتا ہے اور جب یہ پھیلنے لگتا ہے تو پھر پورے زمانے پر چھا جاتا ہے یعنی اس لفظ کی وسعت محدود ہے۔

یہ کس کا تصور ہے یہ کس کا فسانا ہے  
جو اشک ہے آنکھوں میں تسبیح کا دانا ہے

(۲) میرے ذہن میں جانے کس کا تصور آیا ہے کہ اس کے سبب جو بھی اشک میری آنکھوں سے نکلتا ہے وہ تسبیح کے دا نے کی طرح سے مقدس ہو جاتا ہے یعنی کسی مقدس ہستی (محبوب) کے تصور کی وجہ سے آنسو بھی مقدس ہو گئے ہیں۔

ہم عشق کے ماروں کا اتنا ہی فسانا ہے  
رونے کو نہیں کوئی ہنسنے کو زمانا ہے

(۳) ہم عشق کرنے والوں کی توبس اتنی سی ہی کہانی ہے کہ عشق کی وجہ سے جب ہم پر دیواں گی کا عالم ہوتا ہے تو سارا زمانہ ہستا ہے اور اگر اس عشق میں ہماری موت ہو جاتی ہے تو پھر ہم جیسے دیوانوں پر کوئی رو نے ولا بھی نہیں ہوتا ہے۔

کیا حسن نے سمجھا ہے کیا عشق نے جانا ہے  
ہم خاک نشینوں کی ٹھوکر میں زمانا ہے

(۴) شاعر اپنے محبوب کو خبردار کرتے ہوئے کہہ رہا ہے حسن اور عشق نے ہم کو کیا سمجھ رکھا ہے ہم اسی عشق کی وجہ سے آج خاک نشین ہو گئے ہیں تو کیا ہوا لیکن پھر بھی یہ زمانہ جس کی ہمارے نزدیک کوئی حیثیت نہیں ہے اس کو ہم اپنی ٹھوکر میں رکھتے ہیں۔

یہ عشق نہیں آسان بل اتنا ہی سمجھ لیجیے  
اک آگ کا دریا ہے اور ڈوب کے جانا ہے

(۵) ایک سچے عاشق کی طرح شاعر کہہ رہا ہے کہ عشق کرنا کوئی آسان کھیل نہیں ہے یہ ایک آگ کا دریا ہے جس کے اندر ایک سچے عشق کرنے والے کو ڈوبنا ہوتا ہے یعنی اس عشق میں ہر طرح کی تکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ تب ہی عشق کی میں کامیابی مل سکتی ہے۔

تصویر کے درخ ہیں جاں اور غم جاناں  
اک نقش چھپانا ہے اک نقش دکھانا ہے

(۶) اس عشق کی دنیا میں تصویر کے درخ ہیں جان اور اپنے محبوب کاغم اور اب ان دونوں میں سے کسی ایک تو چھپانا ہی ہوگا تب ہی دوسرا خ نظر آتا ہے۔ یعنی غم جاناں کو ظاہر کرتے ہیں تو جان پر بنا آتی ہے اور جب جان کو بچاتے ہیں تو پھر ہم غم جاناں سے محروم ہو جاتے ہیں۔

خود داری و محرومی ، محرومی و خود داری  
اب دل کو خدار کھے اب دل کا زمانا ہے

(۷) اپنے عشق کے ساتھ ساتھ ہمارا دل بھی بڑا خود دار ہے جس کی وجہ سے ہم محرومیوں کا شکار ہیں لیکن اس دل کی حفاظت خدا کرے کیونکہ آج جو زمانہ ہے وہ حسن و دل کا زمانہ ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ عشق سے مجبور ہو کر اپنی خود داری کو مجرور کر لیں۔

خود داری و محرومی ، محرومی و خود داری  
اب دل کو خدار کھے اب دل کا زمانا ہے

(۸) اے جگر ہماری آنکھوں میں آنسو تو بہت ہیں جو کہ ہم اس عشق کی وجہ سے ملے ہیں اگر یہ بہنا بند ہو جائیں یعنی ہم ان کو ضبط کر لیں تو پھر یہ موتی ہو جائے گا اور اگر یہ بہہ جائے تو پھر یہ دانابن کر ظاہر ہو گا۔

### خود جا چنے کے سوال

- ۱۔ جگر غزل کے چوتھے شعر میں کیا کہنا چاہتے ہیں واضح کریں؟
- ۲۔ غزل کے آخری شعر میں شاعر کیا کہنا چاہتے ہیں؟

### 12.5 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- ۱۔ جگر مراد آبادی کے کلام کی خصوصات پر روشنی ڈالیں۔
- ۲۔ جگر کی کسی ایک غزل کی تشریح اپنے الفاظ میں کریں۔

### 12.6 فرہنگ

الفاظ	معنی
شکوہ بلب	لبوں پر شکایت لانا

سَرگرم نوازش ہونا	مہربانی کرنا، مائل ہونا
سَوَا	الْكَ، زِيادَه، عَلَوَه
ارباب جنوں	عَاشَق، مُجْبَتَ كَرْنَے وَالَّهُ
رسم جنوں	عُشْقَ كَي رَسْم
لغرش	لَغْرَش
غم جاناں	مُحْبَبْ كَاغْم

## 12.7 معاون کتب

- 1- کلیاتِ جگر جگر مراد آبادی
- 2- غزل اور مطالعہ غزل عبادت بریلوی

---

## اکائی 13 فیض کی غزل گوئی اور ان کی دو غزلوں کا مطالعہ

---

### اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	13.1
تمہید	13.2
شاعر کا تعارف	13.3
فیض کی غزل گوئی	13.4
فیض کی غزلوں کا مطالعہ	13.5
1 غزل 1	13.5.1
1 غزل 1 کی تشریع	13.5.2
2 غزل 2	13.5.3
2 غزل 2 کی تشریع	13.5.4
نمونہ برائے امتحانی سوالات	13.6
معاون کتب	13.7

---

### 13.1 اغراض و مقاصد

---

اس سبق کا مقصد آپ کو فیض احمد فیض کی شاعری، شخصیت، غزل گوئی اور خاص طور سے نصاب میں شامل ان کی دو غزلوں سے واقف کرانا ہے۔ یہ بتانا ہے کہ فیض احمد فیض کون تھے؟ کس زمانے میں تھے؟ ان کا تعلق کس تحریک کے ساتھ تھا؟ اردو شاعری میں ان کی کیا اہمیت ہے؟ اور ہمیں ان کی شاعری کو پڑھنے کی ضرورت کیوں محسوس ہوتی ہے۔

---

### 13.2 تمہید

---

فیض احمد فیض کا تعلق ترقی پسند تحریک سے ہے۔ یہ تحریک ہندوستان میں ۱۹۳۶ء میں شروع ہوئی۔ اس تحریک نے شعروادب کا تعلق عوامی زندگی سے جوڑا۔ اس نے کہا کہ شعروادب کو عوامی زندگی کا ترجمان ہونا چاہیے اور اسے اپنے سماج کی خامیوں اور کمیوں پر نظر رکھنی چاہیے، اور شعروادب کے ذریعے اس میں تبدیلی لانے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اسے

غريبوں، مزدوروں، محنت کشوں اور دبے کچلے ہوئے لوگوں اور مظلوموں کا ہمدرد ہونا چاہیے۔ اچھا اور بڑا ادب ترقی پسند ادب ہے۔ وہ ادب جو ناطقوں کا ساتھ دیتا ہے، جو اوپری طبقہ کا ساتھ دیتا ہے، وہ زوال پذیر ادب ہوتا ہے اور زوال پذیر ادب بڑا اور عظیم نہیں ہو سکتا۔

### 13.3 شاعر کا تعارف

فیضِ احمد فیض ۱۳ افریور ۱۹۱۱ء کو سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اسکاچ مشن ہائی اسکول، سیالکوٹ میں حاصل کی۔ سیالکوٹ کے ہی مرے کالج سے انٹرمیڈیٹ کا امتحان پاس کیا۔ بعد ازاں گورنمنٹ کالج لاہور سے انگریزی ادب میں ایم اے اور اورنیٹ کالج لاہور سے عربی ادب میں ایم اے کیا۔ ۱۹۳۵ء سے ۱۹۴۰ء تک ایم اے۔ اوکالج لاہور میں انگریزی کے استاد رہے۔ ۱۹۴۰ء سے ۱۹۴۲ء تک ہبھی کالج لاہور میں درس و تدریس کے فرائض انجام دیے۔ ۱۹۳۶ء میں انجمن ترقی پسند مصنفوں کی پنجاب شاخ کی بنیاد ڈالی اور اس کے سکریٹری منتخب ہوئے۔ ۱۹۳۸ء سے ۱۹۴۲ء تک ماہنامہ ادب لطیف کے مدیر رہے۔ ۱۹۴۱ء میں پہلا مجموعہ کلام نقش فریدی کے نام سے شائع ہوا۔ ۱۹۴۲ء سے ۱۹۴۶ء تک فوج میں لفٹینٹ کرنل رہے۔ بعد ازاں انگریزی روزنامہ پاکستان ٹائمز اور اردو روزنامہ امروز کے ایڈیٹر رہے۔ ۱۹۵۱ء میں پاکستان ٹریڈ یونین فیڈریشن کے نائب صدر ہوئے۔ ۱۹۴۷ء سے ۱۹۵۰ء تک عالمی امن کونسل کی منظمة کے رکن رہے۔ ۱۹۵۱ء میں راولپنڈی سازش کیس میں گرفتار ہوئے اور ۱۹۵۵ء میں رہا ہوئے۔ دسمبر ۱۹۵۸ء میں دوبارہ گرفتار ہوئے اور اپریل ۱۹۵۹ء میں رہا ہوئے۔ ۱۹۶۲ء میں بین الاقوامی یونیون امن انعام ملا، ۱۹۷۶ء میں ایفروایشیائی ادبی لوٹس انعام سے سرفراز ہوئے۔ ۱۹۷۸ء سے ۱۹۸۲ء تک مجلہ Lotus آپریوت کے مدیر اعلیٰ رہے۔

فیض کی شاعری کے درج ذیل مجموعہ شائع ہوئے:

(۱) نقشِ فریدی (۲) دستِ صبا (۳) زندان نامہ (۴) دستِ تنسگ

(۵) سروادی سینا (۶) شام شہریار اس (۷) میرے دل میرے مسافر۔

نشر میں ان کی جو کتابیں شائع ہوئیں وہ مندرج ذیل ہیں:

(۱) میزان (تلقیدی مضامین) (۲) صلیبیں میرے دریچے میں (خطوط)

(۳) متعال لوح و قلم (تفاریر اور متفرق تحریریں) (۴) مہ سال آشنا (یادیں اور تاثرات)

(۵) قرض دوستاں (مقدمے، دیباچے اور فلیپ)

ان کی شاعری کے انگریزی، فرانسیسی، روی، فارسی، عربی، جاپانی، منگولین، بگالی، هندی، نیپالی اور کئی دوسری زبانوں میں ترجمے ہو چکے ہیں۔

## 13.4 فیض کی غزل گوئی

اردو غزل کی پوری روایت میں فیض کی غزل گوئی اس اعتبار سے بالخصوص ممتاز نظر آتی ہے کہ اس نے کلاسیک شاعری کے دنیا کو دنی یعنی کمیہ سمجھنے کے نقطہ نظر کے بر عکس دنیا کو اہمیت دی، کار دنیا کو اہمیت دی، اتنی اہمیت دی کہ محبوب کی یاد سے بھی اسے غافل کر سکتی ہے جیسا کہ اس شعر میں کہا گیا ہے:

دنیا نے تیری یاد سے بے گانہ کر دیا  
تجھ سے بھی دلفریب ہیں غم روزگار کے

اسی طرح غزل کی روایتی لفظیات کو فیض نے انقلابی اور سیاسی شاعری کے لیے استعمال کیا۔ پہلی مرتبہ دارورون کو چومنے کی بات کی گئی ہے۔ فیض کے یہ اشعار دیکھیں:

ستونِ دار پر رکھتے چلو سروں کے چراغ  
جہاں تک کہ ستم کی سیاہ رات چلے  
ترے غم کو جاں کی تلاش تھی ترے جاں ثار چلے گئے  
تری رہ میں کرتے تھے سر طلب سر رہ گزار چلے گئے  
چمن میں غارت گلچین سے جانے کیا گزری  
قفس میں آج صبا بے قرار گزری ہے  
وہ بات سارے فسانے میں جس کا ذکر نہ تھا  
وہ بات ان کو بہت ناگوار گزری ہے

ان اشعار میں استعمال ہونے والے الفاظ، چمن، غارت گری، چین، جاں ثار، سب سیاسی معنی میں استعمال ہوئے ہیں۔ انگریز حکمرانوں کے خلاف ملک کی آزادی کے جذبہ کو پیش کرنے والے اور بھڑکانے والے ان اشعار کو جیسی تہہ درتہہ معنویت فیض نے بخش دی ہے وہ انہی کا حصہ ہے۔ کھلے الفاظ میں، عام ترقی پسند شاعروں کی نعرہ بازی والی شاعری کے بر عکس انہوں نے خوب صورت استعاروں کے پرده میں اپنی بات اس طرح ادا کی ہے کہ جب تک رک رک غور نہیں کیا جائے وہ معنی سمجھ میں نہیں آتے۔

### زبان و بیان

فیض کی زبان پر کلاسیکی غزل کے اثرات بہت واضح طور پر محسوس ہوتے ہیں۔ اس میں اضافتوں کی کثرت اور فارسی تراکیب کی موجودگی کے ساتھ Long Vowels کے استعمال سے پیدا ایک خاص طرح کی موسیقیت اپنا جادو جگاتی ہے۔ کہیں کہیں تو بالکل غالباً کا انداز معلوم ہوتا ہے:

حسن، مر ہوں جو شِ بادہ ناز  
 عشق، منت کشِ فسون نیاز  
 عشق، منت کشِ قرار نہیں  
 حسن، مجبورِ انتظار نہیں  
 فکرِ دلداری گذار کروں یا نہ کروں  
 ذکرِ مرغایں گرفتار کروں یا نہ کروں  
 قصہ سازشِ اغیار کھوں یا نہ کھوں  
 شکوہ یا ر طرحدار کروں یا نہ کروں  
 قرضِ نگاہِ یار ادا کرچے ہیں ہم  
 سب کچھِ ثانِ راہِ وفا کرچے ہیں ہم

## فیض کی غزلوں کا مطالعہ 13.5

### 13.5.1 غزل 1

گلوں میں رنگ بھرے باد نو بہار چلے  
 چلے بھی آؤ کہ گلشن کا کاروبار چلے  
 قفس اُداس ہے یارو، صبا سے کچھ تو کھو  
 کہیں تو بہر خدا آج ذکر یار چلے  
 کبھی تو صبح ترے کنج لب سے ہو آغاز  
 کبھی تو شب سر کا کل سے مشک بار چلے  
 بڑا ہے درد کا رشتہ یہ دل غریب سہی  
 تمہارے نام پہ آئیں گے غم گسما ر چلے  
 جو ہم پہ گزری سو گزری مگر شب ہجران  
 ہمارے اشک تری عاقبت سنوار چلے

حضور یار ہوئی دفتر جنوں کی طلب  
گرہ میں لے کے گریبان کا تارتار چلے  
مقام فیض، کوئی راہ میں بچا ہی نہیں  
جو کوئے یار سے نکلے تو سوئے دار چلے

### 13.5.2 غزل 1 کی تشریح

اس غزل کا پہلا شعر ہے:

گلوں میں رنگ بھرے باد نو بہار چلے  
چلے بھی آؤ کہ گلشن کا کاروبار چلے

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ گلوں میں رنگ بھرنا کیا ہوتا ہے؟ پھول تو رنگیں ہوتے ہی ہیں، کیا کوئی بے رنگ پھول بھی ہوتا ہے؟ ظاہر ہے اس کا جواب نفی میں ہوگا۔ گلوں میں رنگ بھرنے سے شاعر کی مراد پھولوں کے کھلنے اور موسم بہار کے آنے سے ہے۔ اسی مضمون کے دوسرے حصے میں اس کی مزید وضاحت موجود ہے جس سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔  
یعنی:

باد نو بہار چلے

یعنی بہار کے موسم میں چلنے والی فرحت بخش ہوا کیں میں چلنے لگی ہیں، لیکن ذرا ساری کیے۔ جلدی کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس پہلے مضمون کو ذرا سا پھر سے دوبارہ، سہ بارہ پڑھیے۔ دوچار بار پڑھنے کے بعد اندازہ ہوتا ہے کہ یہ مضمون صرف خبر نہیں ہے۔ بظاہر یہ محسوس ہوتا ہے کہ اس مضمون میں صرف یہ خبر دی گئی ہے کہ بہار کا موسم آگیا ہے، پھول کھلے چکے ہیں اور اس موسم کی فرحت بخشے والی ہوا کیں چل رہی ہیں اور اس خبر کی وجہ سے دوسرے مضمون میں محبوب سے یہ درخواست کی جائیں ہے کہ اے میرے محبوب اس حسین موسم میں بس تمہاری کمی رہ گئی۔ اگر تم بھی آجائو تو اس کی خوش گواری کو چار چاند لگ جائیں اور بہار کی تصویر مکمل ہو جائے۔ یعنی سب کچھ موجود ہوتے ہوئے بھی تمہاری یعنی محبوب کی غیر موجودگی میں یہ چیزیں بے کار ہیں۔

دوسرا شعر:

قفس اُداس ہے یارو، صبا سے کچھ تو کھو  
کہیں تو بہر خدا آج ذکر یار چلے

قفس، قید خانہ یا پنجرے کو کہتے ہیں۔ شاعر دوستوں کو خطاب کر کے کہتا ہے کہ اے دوستو! پورا قید خانہ اُداس ہے۔ ہر طرف مایوسی اور اُداسی چھائی ہوئی ہے۔ اس اُداسی کو دور کرنے کا کوئی طریقہ تو ہونا چاہیے؟ خدا کے لیے اس اُداسی

کو دور کرو۔ اس طرح سے زندگی کیسے گزاری جا سکتی ہے؟ اس طرح سے تو زندگی گزرہی نہیں سکتی ہے؟ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے واحد متکلم / راوی تازہ تازہ قید خانے میں آیا ہے۔ ابھی وہ بیہاں کے ماحول کا عادی نہیں ہوا ہے۔ اس لیے اُسے بیہاں کی اُداسی گھنٹتی ہے، پریشان کرتی ہے۔ ورنہ اُداسی تو قید خانے کے ماحول کا بنیادی حصہ ہے، لیکن پھر وہ بیہاں کے حالات کا جائزہ لیتا ہے تو اسے اندازہ ہو جاتا ہے کہ بیہاں کسی طرح کا ہائے وہ ممکن نہیں ہے، جوش و خروش ممکن نہیں، بیہاں تو ہر چھرہ پر مردنی ہی مردنی چھائی ہوئی ہے۔ دلوں میں کوئی جوش ولو لہ ہے ہی نہیں۔ یہ سب کچھ دیکھ کر وہ باد صبا کا سہارا لیتا ہے۔ باد صبا کو ذریعہ بنانا اپنے آپ میں اس بات کا ثبوت ہے کہ تمام دوسرے ذرائع مفقود ہو گئے ہیں۔ پھر یہ بات بھی اہم ہے کہ کس بات کے لیے باد صبا کا سہارا لیا جا رہا ہے؟ اس بات کے لیے باد صبا کا سہارا لیا جا رہا ہے کہ کسی طرف سے محبوب کے ذکر کی خبر لائے؟ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیوں خبر لائے؟ محبوب کے ذکر کی خبر لانے کی ضرورت کیا ہے؟ اس کا جواب چھپا کر کے رکھ دیا ہے۔ اس لیے محبوب کے ذکر اور اس ذکر کی خبر کی ضرورت ہے کہ دلوں کی اُداسی دور ہو۔ محبوب کے ذکر سے انسان کے اندر ایک نیا جوش اور ولو لہ پیدا ہوتا ہے۔ اس لیے اس کا ذکر تو دور کی بات ہے ذکر کی اگر جرب بھی آجائے تو وہ بھی جوش ولو لہ پیدا کر دینے والی ہوگی۔ سوال کیا جا سکتا ہے کہ دوسرامصرعہ یوں بھی تو کہا جا سکتا تھا:

کوئی تو بہر خدا آج ذکر کیا رکرو

خود ذکر کیا رکنے سے جتنا جوش پیدا ہو سکتا ہے وہ صرف ذکر کی خبر سے تو کبھی نہیں ہو سکتا ہے، لیکن شعر کے پہلے لفظ "نفس" کے استعمال سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاید قید خانے میں محبوب کا ذکر کرنے کی اجازت نہ ہو، لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ایسا کون سامحبوب ہو گا کہ جس کے ذکر سے قید خانے کے ذمہ داروں یا حکمران طبقہ کے لوگوں کو پریشانی ہو سکتی ہے؟ کیا کوئی مادی محبوب، گوشت پوست کا محبوب ایسا ہو سکتا ہے؟ کیا محبوب حقیقی یعنی اللہ تعالیٰ کے ذکر پر کسی کو اعتراض ہو سکتا ہے؟ گو بعض حالات میں ایسا بھی ہوا ہے لیکن فیض کی شاعری کے پس منظر کو سامنے رکھیں تو اندازہ ہوتا ہے کہ یہ محبوب وطن اور اس کی آزادی ہے جو فیض کی شاعری کا بنیادی محرك اور موضوع ہے۔ ظاہر ہے قید خانے میں اس کے ذکر کی اجازت نہیں ہو سکتی، اسی لیے شاعر دوستوں سے تخطیب اختیار کرتا ہے۔ دوسری تیسری مرتبہ پڑھنے سے یہ اندازہ بھی ہوتا ہے کہ شاید نفس کے لفظ کو بھی شاعر نے اس کے حقیقی معنی میں استعمال کرنے کے بجائے غلام ملک کے استعارے کے طور پر استعمال کیا ہے اور یہ پیغام دینے کی کوشش کی ہے کہ پورا ملک اُداس ہے۔ ہم بیہاں اپنی آزادی کی آواز بلند نہیں کر سکتے ہیں تو کیا ہوا، ہمارے دوست، احباب اور ہمدرد جو دوسری جگہوں پر ہیں وہ تو ہماری آزادی کا نعرہ بلند کر سکتے ہیں۔ شاید اُسی کو سن کر ہمارے اندر نیا جوش و جذبہ پیدا ہو۔

تیسرا شعر ہے:

کبھی تو صحیح ترے کنج لب سے ہو آغاز  
کبھی تو شب سر کا کل سے مشک بار چلے

شعر میں استعمال ہونے والا پہلا لفظ "کبھی" سب سے پہلے ہماری توجہ اپنی طرف کھینچتا ہے۔ فوراً خیال ہوتا ہے

کے لفظ کبھی سے شاعر بات کیوں شروع کر رہا ہے؟ پھر یہ دیکھیں کہ اس کے بعد کس بات کا ذکر کر رہا ہے؟ پہلے مصروفہ میں کبھی کے بعد جو الفاظ آتے ہیں وہ صبح، کنج، لب، پیں۔ ترے، محبوب کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ محبوب کے تصور کے ساتھ ایک خوش گواری اور فرحت کا تصور ابھرتا ہے۔ زندگی کی ثابت قدروں کا تصور ابھرتا ہے۔ لب کو محبوب کے ساتھ جوڑ کر دیکھیں تو مزید خوش گواری پیدا ہوتی ہے کہ یہ نازک اور نگین اور دل کش ہوتے ہیں۔ ان ہونٹوں کے نسبتاً بستہ ہونے کے لیے کنج کا استعارہ اور بھی امن اور عافیت کا ماحول پیدا کرتا ہے اور پھر ان سب میں اضافہ صبح کے وقت کی خوش گواری ہوا اور ماحول سے ہوتا ہے۔ بغیر مفہوم کی گہرائی میں گئے ہوئے یہ بات ذہن میں آتی ہے کہ جیسے زندگی کی یہ خوش گواری شاعر / واحد متكلم یارادی کو حاصل نہیں ہے اور وہ زندگی کی خوش گواریوں کے حصول کی تمنا کر رہا ہے۔ اس میں یہ خیال بھی ہے کہ اگر ہمیشہ لطف ولذت کا یہ حصول ممکن نہیں تو کبھی کبھی تو اسے حاصل کیا ہی جا سکتا ہے۔ افسوس کہ کبھی کبھی بھی لطف ولذت کا یہ حصول ممکن نہیں ہو پاتا ہے۔ سوال پیدا ہوتا ہے کون سالطف؟ کون سی ولذت؟ جواب سیدھا سا ہے۔ زندگی کا یہ لطف کہ صبح کو جب آنکھ کھلتے تو محبوب کی کانوں میں رس گھولنے والی آواز سنائی دے رہی ہو۔ اس کے نازک اور حسین ہونٹ ہمیں دعوت نظارہ دے رہے ہوں، لیکن افسوس کہ ہماری زندگی میں یہ خوش گواردن کبھی نہیں آتا۔ محبوب سے قرب کی ساعت میسر نہیں ہے۔

محبوب سے قرب کی ساعت کی اسی خوش گواری کو شاعر پھر دوسرے مصروفہ میں بہ انداز دگر بیان کرتا ہے کہ کبھی تو ایسا ہو کہ ہماری راتیں خوش گوار ہو جائیں۔ اتنی خوش گوار ہو جائیں کہ محبوب کے کالکوں کی خوشبو ہماری مشام جاں کو معطر کر دے۔ افسوس کہ کبھی ایسا نہیں ہوتا۔ زندگی کی ناخوش گواری ہمارا چیچھا نہیں چھوڑتی، کبھی، میں یہ پہلو بھی چھپا ہوا ہے کہ ایک بار بھی ایسا نہیں ہوتا۔

چوتھا شعر ہے:

بڑا ہے درد کا رشتہ یہ دل غریب سہی  
تمہارے نام پہ آئیں گے غم گسار چلے

اس شعر میں شاعر ایک بہت بنیادی بات کہتا ہے اور وہ بات یہ ہے کہ درد کا، دکھ کا، غم کا جو رشتہ ہوتا ہے وہ بہت Durable ہوتا ہے۔ وہ تعلقات جن میں ہمدردی کا، غم گساری کا جذبہ کام کر رہا ہوتا ہے وہ بہت دور تک اور دیر تک باقی رہتے ہیں۔ اس بنیادی Thesis پر شاعر یہ عمارت بناتا ہے کہ ظاہری مال و دولت کے حساب سے کوئی کتنا ہی غریب کیوں نہ ہو، ایک طرح کا درد، ایک طرح کا دکھ، ایک طرح کی تکلیف کی حالت میں جینے کی وجہ سے انسان ایک دوسرے کے قریب ہو جاتے ہیں۔

دوسرے مصروفہ میں آنے والا لفظ تمہارے وضاحت طلب ہے، لیکن فیض اور ان کے دور کو دیکھتے ہوئے اسے ملک و قوم سے منسوب مختص کیا جا سکتا ہے۔ اے میرے عزیز ملک تمہارے باسی / باشندے کتنے ہی غریب کیوں نہ ہوں تمہاری غلامی کے غم میں وہ برابر کے شریک ہیں۔ اس لیے وہ ہر آواز پر لدیک کہیں گے۔ خواہ وہ آواز طوق وزنجیر کی ہو یا دار

کی کبھی وہ اس سے منھ نہیں موڑیں گے۔ اس شعر کی خوبی یہ ہے کہ تمہارے کی عمومیت کی وجہ سے مختلف تناظر میں اسے ایک سے زیادہ معنی میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

پانچواں شعر ہے:

جو ہم پہ گزری سو گزری مگر شب بھراں

ہمارے اشک تری عاقبت سنوار چلے

اس شعر کی خوبی یہ ہے کہ شاعر / واحد متكلم / راوی اپنی تکالیف کا بیان نہیں کر رہا ہے۔ بلکہ بات شروع یہیں سے کر رہا ہے کہ ہماری تکلیفوں کو تو چھوڑو۔ ہم پر تو جو گزرنی تھی سو گزری ہی گئی لیکن اے وہ رات جو محبوب کے بھر / فراق میں گزری ہے یاوطن کے بھر یا فراق میں گزری ہے۔ اس بھر کی تکالیف میں، تم سے دوری کے اس کرب میں میں نے جو آنسو بھائے ہیں، ان آنسوؤں کی وجہ سے تمہاری عاقبت سنور گئی ہے۔ تمہارا مرتبہ بلند ہو گیا ہے، لوگ تمہیں یاد کرنے لگے ہیں اور آنے والے دنوں میں ہمیشہ یاد کرتے رہیں گے یہ کہ اسی گریہ وزاری کی وجہ سے دوسروں کے دلوں میں بھی تمہاری محبت کی آگ روشن ہوئی ہے۔ دوسروں نے بھی ملک کی آزادی کے خواب دیکھنے شروع کر دیے ہیں۔

چھٹا شعر ہے:

حضور یار ہوئی دفتر جنوں کی طلب

گرد میں لے کے گریبان کا تارتار چلے

اس شعر کا سب سے نمایاں، ممتاز اور ابھرا ہوا الفاظ جنوں ہے، آپ چاہیں تو اسے اس شعر کا مرکزی لفظ بھی کہہ سکتے ہیں۔ شاعر کہنا یہ چاہتا ہے کہ ہمارے جنوں یاد یوائیگی کی شدت اور شہرت اتنی بڑھی، اتنی بڑھی کہ محبوب بھی اس کے لیے مجبور ہو گیا۔ اس کی بھی اس میں دلچسپی پیدا ہوئی کہ ہمارے جنوں کی تفصیلات پتہ کرے۔ سواس نے ہمیں ہمارے جنوں کی کارگزاریوں کے ساتھ اپنی خدمت میں طلب کیا ہے۔ ظاہر ہے مجنوں کے پاس اپنی کارگزاری کو ظاہر کرنے کے لیے کیا ثبوت ہو سکتا ہے؟ اس کا سارا بس تو اپنے گریبان پر چلتا ہے۔ سو ہم بھی اپنے جنوں کی کارگزاری کے طور پر اپنے چاک گریبان کے ٹکڑے لے کر محبوب کی خدمت میں حاضر ہوئے ہیں کہ یہی ہمارا کارنامہ ہے۔

سیاسی تناظر میں شعر کا مطالعہ کریں تو اس کے معنی یہ ہو سکتے ہیں ملک سے ہماری محبت یا وفاداری یا غیر ملکی حکومت سے نفرت و بیزاری اور بغاوت کی ہماری اتنی شہرت ہوئی ہے کہ حکمران وقت نے ہمیں اپنی خدمت میں طلب کیا ہے کہ ہم اس کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنی مشتبہ کارکردگیوں کی وضاحت پیش کریں۔ سو ہم اپنی یہی کارگزاری (گریبان کا تارتار) لے کر اس کی خدمت میں حاضر ہو رہے ہیں۔

غزل کا مقطع ہے:

مقام فیض، کوئی راہ میں بچا ہی نہیں

جو کوئے یار سے نکلے تو سوئے دار چلے

شاعر اپنے آپ کو مخاطب کر کے کہتا ہے کہ مجھے تو اس بھری پُری کائنات میں دوہی چیزوں سے عشق ہے۔ ایک اپنے محبوب سے اور دوسرے اپنے ملک سے۔ اس لیے میری پسندیدہ جگہیں بھی دوہی ہیں۔ ایک کو محبوب کی گلی کہتے ہیں اور دوسرے کو پھانسی کا تختہ۔ پہلے کے نتیجہ میں عاشق محبوب کی گلی میں رسو اہوتا ہے اور دوسرے کے نتیجہ میں پھانسی کا تختہ پر چڑھ کر اپنی زندگی قربان کر دیتا ہے۔ اس شعر کی تفصیل ان کی نظمِ دعشق میں ملتی ہے۔

### 13.5.3 غزل 2

دونوں جہان تیری محبت میں ہار کے  
وہ جارہا ہے کوئی شب غم گزار کے  
  
ویراں ہے مے کدھ خم و سا غراؤ اس ہیں  
تم کیا گئے کہ روٹھ گئے دن بہار کے  
  
اک فرصت گناہ ملی وہ بھی چار دن  
دیکھے ہیں ہم نے حوصلے پروردگار کے  
  
دنیا نے تیری یاد سے بے گانہ کر دیا  
تجھ سے بھی دل فریب ہیں غم روزگار کے  
  
بھولے سے مسکرا تو دیے تھے وہ آج فیض  
مت پوچھ حوصلے دل ناکرده کار کے

### 13.5.4 غزل 2 کی تشریح

دونوں جہان تیری محبت میں ہار کے  
وہ جارہا ہے کوئی شب غم گزار کے

سب پہلے جو لفظ اپنی طرف توجہ مبذول کرتا تھا ہے وہ دونوں جہان ہے۔ عام طور سے ہماری شاعری میں اس عالمِ رنگ و بیعنی مادی دنیا کی ہی بات ہوتی ہے جسے دنی یعنی کمینہ سمجھ کر نظر انداز یا رد کرنے کی کوشش کی جاتی ہے اور اس کے مقابلہ میں اخروی زندگی کو، موت کے بعد کی زندگی یا روحانی زندگی کو زیادہ اہمیت دی جاتی رہی ہے۔ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ادو شاعری میں پہلی بار اس مادی دنیا کو دنی (کمینہ) اور نقش فانی نہیں سمجھنے پر زور دیا جانے لگا۔ اس کی اہمیت پر بھی اصرار کیا جانے لگا۔ فیض کی شاعری میں یہ رحیمان بکثرت ملتا ہے۔ چنانچہ شعر زیر بحث میں دونوں جہاں کہہ کر شاعر

نے اسی طرف اشارہ کیا ہے۔ شاعر کہنا یہ چاہتا ہے کہ اے محبوب تمہاری محبت میں دنیا اور آخرت دونوں کو چھوڑ کر کوئی شخص اس دنیا سے جا رہا ہے۔ دوسرے مصروف میں 'کوئی' کے استعمال کے ذریعہ تجھاں عارفانہ سے کام لیا ہے۔ وہ جا رہا ہے کوئی شب غم گزار کے، کہنے کے بجائے شاعر یہ بھی کہہ سکتا تھا:

میں جا رہا ہوں اب تو شب غم گزار کے  
یا وہ جا رہا ہے اب تو شب غم گزار کے

لیکن ان دونوں صورتوں میں 'کوئی' والا تجھاں پیدا نہیں ہوتا۔ اسی طرح زندگی کے لیے شب غم، یعنی غم کی رات کا استعارہ استعمال کر کے شاعر نے عشق کی ناکامی کی طرف بھی اشارہ کر دیا ہے کہ دنیا، آخرت اور محبت تینوں سے ہاتھ دھو بیٹھے۔ دوسرے مصروف میں 'وہ جا رہا ہے.....' کے ذریعہ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے واقعی شاعر کسی کو جاتا ہوا دکھار رہا ہے۔ وہ، اشارہ بعید ہے اور رات کے آخری پہر کے دھنڈ لکھ میں کوئی گم ہوتا ہوا محسوس ہوتا ہے۔

دوسرہ شعر:

ویراں ہے مے کدھ خم و ساغر اُداس ہیں  
تم کیا گئے کہ روٹھ گئے دن بہار کے

دوسرے شعر میں تھاطب پھر محبوب کی طرف ہے اور پوری کائنات پر محبوب کی غیر موجودگی کے اثرات کا ذکر کیا گیا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ تمہارے چلے جانے کا اثر صرف مجھ پر ہی نہیں ہوا ہے، وہ بے جان چیزیں بھی اس سے متاثر ہوئی ہیں جن میں کوئی حس ظاہری یا باطنی نہیں پائی جاتی ہے۔ پورا شراب خانہ، شراب کا مٹکا اور شراب کا پیالہ سب ویراں واداس ہو گئے ہیں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ تمہارا وجود بہار کے مترادف ہے اور تمہارے جانے سے بہار کا موسم روٹھ کر چلا گیا ہے۔ ساری رونق، ساری خوش گواری رخصت ہو گئی ہے۔

تیسرا شعر:

اک فرصت گناہ ملی وہ بھی چار دن  
دیکھے ہیں ہم نے حوصلے پروردگار کے

یہ شعر غالب کے اس شعر کی یاددازہ کر دیتا ہے:

دریائے معاصی تنک آبی سے ہوا خشک  
میرا سردمان بھی ابھی تر نہ ہوا تھا

دلچسپ بات یہ ہے کہ فیض نے پوری زندگی کو ہی فرصت گناہ سے تعییر کیا ہے اور شکوہ دراصل یہ اس مدت کے کم ہونے کا ہے کہ ہم میں گناہ کرنے کی، غلطیاں کرنے کی جتنی صلاحیت تھی، جتنا حوصلہ تھا اس کے مقابلے میں ہمیں موقع کم میسر ہوئے۔ جب کہ غالب کم فرصتی کا شکوہ نہیں کرتا بلکہ اس بات پر اپنے شعر کی بنیاد رکھتا ہے کہ گناہ بھی تو اللہ تعالیٰ نے ہی پیدا کیا ہے لیکن اتنا کم پیدا کیا ہے کہ ہمارے حوصلے کی بلندی کے آگے وہ بہت بے اوقات ہے۔ بنیادی طور پر غالب کا شعر

انسان کی عظمت کا رزمیہ ہے جیسے غالب کا مندرجہ ذیل شعر ہے:

ہے کہاں تمنا کا دوسرا قدم یارب۔!

ہم نے دشت امکاں کو ایک نقش پاپایا

یعنی ہم نے تو اپنی خواہشات کو پورا کرنے کے لیے ابھی پہلا قدم ہی اٹھایا تھا کہ وہ سارے امکانات ختم ہو گئے جو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیے تھے۔ سوال یہ ہے کہ اب خواہشات کا دوسرا قدم کہاں رکھوں؟ فیض کا شعر انسان کی عظمت کا رزمیہ بننے کے بجائے خدا کے مرتبے کو Understimate کرتا ہوا یا کم کر کے دیکھتا اور دکھاتا ہوا انظر آتا ہے۔ یعنی ہمارے حوصلے کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ کا حوصلہ بہت کم ہے۔ کاش اُس نے اور طویل زندگی دی ہوتی تو ہم نے اور زیادہ کارنامے انجام دیے ہوتے۔

ایک دوسری صورت یہ ہے کہ گناہ کو اگر Sin کے معنی میں، خدا کی نافرمانی کے معنی میں استعمال نہ کریں، بلکہ اپنی تخلیقی صلاحیتوں کے اظہار کے معنی میں لیں، لیکہ سے ہٹ کر چلنے کے معنی میں سمجھیں تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ ہم میں یعنی انسان میں اللہ تعالیٰ نے جتنی بے پناہ تخلیقی صلاحیتیں پیدا کی ہیں ان کے مقابلے میں ان کے ظہور کے موقع بہت کم دیے ہیں۔ اس کے لیے تو عمر خضر بھی کم ہے۔ اس معنی میں یہ وہ شکایت ہے جو غالب نے اپنے ایک خط میں کی ہے کہ:

”قلندری و آزادگی واپسی و کرم کے جود دواعی میرے خالق نے مجھ میں بھردیے ہیں بقدر یک  
ظہور میں نہ آئے۔“ (خطوط غالب، جلد اول۔ مرتبہ خلائق انجمن، ص: ۲۷)

اس غزل کا چوتھا شعر ہے:

دنیا نے تیری یاد سے بے گانہ کر دیا

تجھ سے بھی دل فریب ہیں غم روزگار کے

یہ شعر کلاسیکی شاعری سے انحراف کی بہترین مثال ہے۔ کلاسیکی شاعری میں عشق سب سے بڑی دولت تھی خواہ وہ عشق مجازی ہو یا عشق حقیقی۔ دنیا بہت ہی حقیر اور کمینی چیز تھی جس پر بالکل توجہ دینے کی ضرورت نہیں تھی۔ بعد کی شاعری میں دنیا کی محبت نے عشق کو اس مرتبہ سے نیچے گرا دیا ہے۔ فیض کے اس شعر میں اسی بات کا اظہار ہے۔ بعد کے زمانے میں شہریار کی شاعری میں اس جذبے نے بہت اہمیت حاصل کر لی:

مرکز دیدہ و دل تیرا تصور تھا کبھی

آج اس بات پر کتنی نہیں آتی ہے ہمیں

شہریار

تجھ سے بچھڑتے وقت میں رویا تھا خوب سا

یہ بات یاد آئی تو پھر وہ ہنسا کیا

شہریار

فیض کے مذکورہ شعر میں زمانہ کے غنوں کی دل کشی اور دل فرمی کا ذکر کیا گیا ہے کہ آج محبوب کے حسن سے زیادہ دل کش اس دنیا کا حسن ہو گیا ہے۔ اسی وجہ سے آج کا انسان اس دنیا کے حسن اور دل کشی میں کھو گیا ہے۔ اسے محبوب کا حسن اس کی دل کشی و دل فرمی اور اس سے متعلق یادیں اب پریشان نہیں کرتی ہیں۔ شیخ مبارک آبرونے ایہام گوئی کے زمانہ میں اس مضمون کا بہت خوب صورت شعر کہا تھا:

اب دین ہوا زمانہ سازی  
آفاق تمام دہریا ہے

غزل کا مقطع ہے:

بھولے سے مسکرا تو دیے تھے وہ آج فیض  
مت پوچھ حوصلے دل ناکرده کار کے

چوتھے شعر کے برعکس مقطع میں پھر محبوب کی دل کشی اور اس کے ظالم ہونے کا مضمون بیان ہوا ہے۔ پہلا لفظ ”بھولے“ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ عموماً وہ ایسی حرکت نہیں کرتا ہے، اس لیے اگر اس کے ہونٹوں پر مسکرا ہٹ آئی ہے تو اسے غلطی سے آنا ہی کہا جاسکتا ہے لیکن اس بھول چوک کے باوجود اور اس کے ظالم ہونے کے باوجود اس کی دل کشی ختم نہیں ہوئی ہے۔ اس کا نتیجہ دوسرے مصروف میں بیان ہوا ہے۔ یعنی محبوب کے ایک تبسم کی وجہ سے میرے دل میں زندگی کی نئی للک اور نیا حوصلہ پیدا ہو گیا ہے۔ آگے بڑھنے اور کامیابی حاصل کرنے کی شدید خواہش پیدا ہو گئی ہے۔ اس شدت کے اظہار کو مت پوچھ حوصلے کے ذریعہ بیان کیا گیا ہے کہ اس کا بیان ممکن نہیں ہو گا۔

## خود جانچنے کے سوال

- فیض کس شہر میں اور کب پیدا ہوئے؟
- فیض کو کس کیس میں گرفتار کیا گیا تھا اور کب؟
- فیض کے پہلے مجموعہ کا نام بتائیے؟
- فیض کے شعری مجموعوں کے نام لکھیے۔
- فیض کی نشری کتابوں کے نام بتائیے۔
- فیض احمد فیض کا تعلق کس ادبی تحریک سے تھا اور وہ کب شروع ہوئی؟
- ترقی پسند تحریک کا تعلق کس سیاسی پارتی سے تھا؟
- فیض کے ہم عصر غزل گوشاعروں کے نام لکھیے۔

---

## 13.6 نمونہ برائے امتحانی سوالات

---

- فیض کی زندگی کے حالات بیان کیجیے۔
- فیض کی غزل گوئی کی خصوصیات بیان کیجیے۔
- فیض کی کسی ایک غزل کی تشریح کیجیے۔

---

## 13.7 معاون کتب

---

- |                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| فیض احمد فیض        | 1. نسخہ ہائے وفا              |
| ڈاکٹر شفیق اشرفت    | 2. فیض احمد فیض               |
| ڈاکٹر خلیفہ انجمن   | 3. فیض احمد فیض: تنقیدی جائزہ |
| ڈاکٹر سید سراج اجمی | 4. ترقی پسند غزل              |

---

# اکائی 14 خلیل الرحمن عظیٰ کی غزل گوئی اور ان کی دو غزלוں کا مطالعہ

---

## اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	14.1
تمہید	14.2
شاعر کا تعارف	14.3
خلیل الرحمن عظیٰ کی غزلوں کا مطالعہ	14.4
1 غزل 1	14.4.1
غزل 1 کی تشریح	14.4.2
2 غزل	14.4.3
غزل 2 کی تشریح	14.4.4
نمونہ برائے امتحانی سوالات	14.5
فرہنگ	14.6
معاون کتب	14.7

---

## 14.1 اغراض و مقاصد

---

طلبہ کو خلیل الرحمن عظیٰ کی شخصیت اور ان کی دو غزلوں کے حوالے سے ان کی غزل گوئی کی خصوصیات سے متعارف کرانا اور دو غزل کوئی آب و تاب عطا کرنے میں خلیل الرحمن عظیٰ کی کوششوں سے واقف کرانا۔ اردو غزل کے مختصر سے تعارف کے ساتھ اس میں ہونے والی موضوعی اور فنی تغیرے سے آگاہ کرانا۔ جدید اردو غزل میں خلیل الرحمن عظیٰ کے contribution اور مقام و مرتبے سے متعلق معلومات فراہم کرنا۔

---

## 14.2 تمہید

---

ابتداء سے تاحال اردو غزل نے سفر ارتقاء کی شاندار منازل طے کی ہیں کلاسیکی، رومانی، رومانی نو کلاسیکی، ترقی پسند، جدید بیت، ما بعد جدید بیت کے تحت اردو غزل میں کئی تبدیلیاں واقع ہوئی ہیں۔

اردو غزل کے گیسو سنوارنے اور اسے ایک نیا وقار اور اعتبار عطا کرنے میں جن شعراء نے اہم کردار ادا کیا ہے ان میں خلیل الرحمن عظیٰ کا نام خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ اس اکائی میں خلیل الرحمن عظیٰ کی غزل گوئی سے متعلق خدمات کو پیش کیا جائے گا۔

ترقی پسند ادبی تحریک سے وابستہ بیشتر شعراء نے نظم کو وسیلہ اظہار بنایا تو مجرد ح سلطان پوری، مخدوم محبی الدین، فیض احمد فیض، اور جذبی نے نرم و سبک لمحے میں اپنے اور اپنے عہد کے حالات کو فکارانہ حسن اور اثر انگیزی کے ساتھ ظاہر کیا ہے۔

**۱۹۶۰ء** کے بعد اردو شاعری خصوصاً غزل کے لمحے میں نمایاں تبدیلی پیدا ہوئی، فرد کی اہمیت کو ترجیح دی گئی، انفرادی فکر و احساس کو نمایاں کیا گیا اور اردو غزل ایک نمایاں لب والہجہ اور نئے آہنگ سے روشناس ہوئی۔ اردو غزل کو نیالب والہجہ اور نیالباس عطا کرنے میں جن جدید شعراء نے نمایاں کردار ادا کیا ان میں ناصر کاظمی، ابن انشا، شاد عارفی، منیر نیازی اور خلیل الرحمن عظیٰ کے نام اہم ہیں۔ ان کے بعد شہریار، احمد مشتاق، ظفر اقبال، بانی، حسن نعیم، مظفر حنفی، عرفان صدیق اختر عارف اور شجاع خا وغیرہ نے اپنے کمال فن سے اردو غزل کوئی جہت سے ہم کنارہ کر کے اردو غزل کی مقبولیت و معنویت میں خاصہ اضافہ کر دیا۔

اردو غزل کا سفر آج بھی جاری ہے اور اس کا جادو آج بھی سرچڑھ کر بول رہا ہے۔

## 14.3 شاعر کا تعارف

خلیل الرحمن عظیٰ کا شمار اردو کے معتبر فقاد اور اہم شاعر کی حیثیت سے ہوتا ہے۔ ۹۵ ۹۲۷ء کو سرائے میر (عظیم گڈھ) کے قریب واقع ایک گاؤں سیدھا سلطان پور میں پیدا ہوئے تھے، انھوں نے اپنی ابتدائی تعلیم وہیں اور اعلیٰ تعلیم علی گڈھ مسلم یونیورسٹی میں حاصل کی اور تعلیم کے بعد اسی یونیورسٹی میں شعبۂ اردو میں بہ حیثیت استاد ملازمت اختیار کر لی۔ لیکم جون ۱۹۴۷ء کو ان کا انتقال علی گڈھ ہی میں ہوا اور وہیں پران کی تدفین بھی ہوئی۔

خلیل الرحمن عظیٰ کی ادبی خدمات قابل ذکر اور قابل قدر ہیں ان کے تین شعری مجموعے ”کاغذی پیر ہن“ (۱۹۵۵ء)، ”نیا عہد نامہ“ (۱۹۶۵ء) اور ”زندگی اے زندگی“ کے نام سے شائع ہوئے۔ ان کے تقدیدی مضامین کے تین مجموعے ٹکروفن، نقطہ نگاہ، اور مضامین نو کے علاوہ مرتب کردہ کتب مقدمہ کلام آتش نوائے ظفر، نئی نظم کا سفر اور تحقیقی مقالہ اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک کو ادبی حلقوں میں کافی سراہا گیا۔

خلیل الرحمن عظیٰ ایک ذہین اور حساس انسان تھے، ان کا مطالعہ و سیع تھا انھوں نے کلاسیکی شعروادب کی صالح روایات، ترقی پسند اور جدید متوازن نظریات اور رحمات کے اثرات قبول کر کے اپنے مشاہدات و تجربات کو منفرد اور مخصوص انداز میں شعر کے پیکر میں ڈھالا ہے ان کے کلام میں تازگی، فکر انگیزی، اور اثر انگیزی نمایاں ہے۔

خلیل الرحمن عظیمی نے ۱۹۲۶ء میں شاعری کا آغاز کیا تھا اور اس وقت ترقی پسند تحریک اپنے نقطہ عروج پر تھی، وہ بھی اس تحریک سے متاثر ہوئے لیکن ان کی آزاد طبیعت اور اندر کے فنکار نے ان کو انحراف پر مجبور کر دیا۔ اور انہوں نے ترقی پسندی سے جدیدیت کی طرف اس طرح مراجعت کی کہ دونوں ہی نظریات اور روحانیات کے انہا پسندانہ عناصر سے خود کو اور اپنے فن کو محفوظ رکھا، اس اثناء میں انہوں نے کلیات میر کا بغور مطالعہ بھی کیا اور وہ اس سے متاثر ہو کر شعر کہنے لگے۔ میر کی سی دردمندی، سوز حساسیت اور تہہ داری ان کے کلام میں بھی نمایاں ہے، میر ہی کی طرح سے انہوں نے بھی اپنے اطراف کے حالات کو اپنی شاعری میں ڈھالا ہے، بقول خود:

ہم پہ جو گزری ہے بس اس کو قم کرتے ہیں      آپ بیتی کہو یا مرثیہ خوانی کہہ لو

خلیل الرحمن عظیمی نے اپنی غزل میں پرانی علامت کے استعمال سے گرین کیا ہے اور نئی لفظیات، نئی تراکیب اور استعاروں کے استعمال سے ایک نئی معنویت پیدا کی ہے غم، دھوپ، زندگی، سایہ، چراغ، چہرہ، سنٹا، تنہائی، چاند، سورج، شام، دھندر، دھواں، ہوا، آواز، سمندر، درخت، پتھر، غیرہ لفظیات کے استعمال نے ان کے کلام میں جو معنویت اور جاذبیت پیدا کر دی ہے دراصل وہی ان کے فن کی پہچان بن گئی ہے، ان کے کلام میں جذبہ اور خیال کے ساتھ ساتھ تعقل اور تفکر کے عناصر بھی موجود ہیں، زبان و بیان کی خوبی کے ساتھ ان کا کلام ایک خاص رنگ واژر رکھتا ہے۔ اردو غزل کے جدید شعراء میں خلیل الرحمن عظیمی کو ایک اہم اور ممتاز مقام حاصل ہے۔

## خلیل الرحمن عظیمی کی غزلوں کا مطالعہ 14.4

### غزل 14.4.1

اس پر بھی دشمنوں کا کہیں سایہ پڑ گیا  
غم سا پرانا دوست بھی آخر بچھڑ گیا

جی چاہتا تو بیٹھتے یادوں کی چھاؤں میں  
ایسا گھنا درخت بھی جڑ سے اکھڑ گیا

غیروں نے مجھ کو دن کیا شاہ راہ پر  
میں کیوں نہ اپنی خاک میں غیرت سے گڑ گیا

بس اتنی بات تھی کہ عیادت کو آئے لوگ  
دل کے ہر اک زخم کا ٹائکا ادھڑ گیا

یاروں نے جا کے خوب زمانے سے صلح کی  
میں ایسا بد دماغ یہاں بھی بچھڑ گیا  
اب کیا بتائیں کیا تھا خیالوں کے شہر میں  
بسنے سے پہلے وقت کے ہاتھوں اجڑ گیا

## 14.4.2 غزل 1 کی تشریح

جیسا کہ کہا جا چکا ہے کہ غزل کافن ایجاد و اختصار، اشارے، کنائے کافن ہے، جس میں دریا میں کوزے کو سانے کی کوشش کی جاتی ہے، جس میں شاعر زندگی اور سماج سے متعلق اپنے مشاہدات، تجربات، فکر و خیال اور احساسات کو ایک خاص لب و لجہ اور خاص انداز سے اپنے شعر میں پیش کرتا ہے۔

خلیل الرحمن عظیمی نے اس غزل میں جس خاص تاثر کو پیش کرنے کی کوشش کی ہے اس سے ان کی مشاہدے کی باریک بینی، تجربات کی گہرائی، جذبہ و احساس کی شدت، غیرت مندی، خودداری اور وقار کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ داخلی کرب، آشوب آگئی، اور گھری حساسیت کی حامل اس غزل میں شاعر نے اپنے فکر و خیال کو صاف گوئی، اثر انگیزی اور جرأت مندی کے ساتھ شعر کے قالب میں ڈھالا ہے۔ غزل کی زبان صاف شستہ، رواں، اور انداز بیان دلکش اور پراثر ہے۔

پہلا شعر:

اس پر بھی دشمنوں کا کہیں سایہ پڑ گیا  
غم سا پرانا دوست بھی آخر بچھڑ گیا

پہلے شعر میں شاعر نے اپنی زندگی کے ایک خاص ساتھی یعنی غم سے جس کہ اس کی زندگی عبارت تھی بچھڑ جانے کا افسوس ایک خاص انداز میں ظاہر کیا ہے۔ شاعر کے مطابق اس کے غم پر بھی دشمنوں کا سایہ یعنی دشمنوں کا ایسا اثر پڑ گیا ہے کہ اب غم سے پرانے اور عزیز ترین دوست نے بھی میرا ساتھ چھوڑ دیا ہے، ایک غم ہی میری دولت تھی، میرا دوست تھا وہ بھی گوارہ نہ ہوا اور انہوں نے اس سے بھی مجھے محروم کر دیا ہے۔ اس شعر میں شاعر نے اپنی بے بُسی، بے چارگی، اور احساس تنهائی کو پراثر انداز میں ظاہر کیا ہے۔

دوسرा شعر:

جی چاہتا تو بیٹھتے یادوں کی چھاؤں میں  
ایسا گھنا درخت بھی جڑ سے اکھڑ گیا

غزل کا دوسرا شعر بھی احساس محرومی کا ظاہر کرتا ہے کہ ایک طویل اور پر درد و پرالم زندگی گزارنے کے بعد انسان اپنی یادوں کے سہارے باقی زندگی کو گزارنے کی کوشش کرتا ہے، لہذا شاعر بھی یہی چاہتا ہے ہم بھی گزری ہوتی

یادوں کی چھاؤں میں بیٹھ کر زندگی کا سفر طے کر لیتے لیکن افسوس کہ یادوں کی چھاؤں دینے والا پرانا گھنا درخت بھی اب جڑ سے اکھڑ چکا ہے لہذا بقیہ زندگی غموں کی دھوپ میں ہی گزارنی پڑے گی۔ گوازندگی گزارنے کا اب کوئی اور سہارا باقی نہیں رہا اور ایک اذیت ناک سفر دریش ہے۔

تیسرا شعر:

غیروں نے مجھ کو دفن کیا شاہ راہ پر  
میں کیوں نہ اپنی خاک میں غیرت سے گڑ گیا

غزل کے تیسرا شعر کو پڑھ کر غالب کا شعر

ہوئے ہم جو مرکے رسو ہوئے کیوں نہ غرق دریا  
نہ کہیں جنازہ اٹھتا، نہ کہیں مزار ہوتا

بے اختیار یاد آ جاتا ہے۔

ایک خوددار اور غیرت مند انسان کو یہ بات گوارہ نہیں ہے کہ وہ غیروں کے ہاتھوں دفنا جائے یا غیروں کا احسان لیا جائے لہذا شاعر اپنے آپ سے مخاطب ہو کر کہہ رہا ہے کہ اسے اپنی خاک میں اپنی غیرت سے ہی گڑا جانا چاہیے تھا۔ شاعر کی خوددار طبیعت کو غیروں کا مر ہون احسان ہونا پسند نہیں ہے۔

چوتھا شعر:

بس اتنی بات تھی کہ عیادت کو آئے لوگ  
دل کے ہر اک زخم کا ٹانکا ادھڑ گیا

چوتھے شعر میں شاعر نے زبردست طنز سے کام لیا ہے۔ شاعر کی عیادت یا مزاج پر سی کو آنے والے لوگوں کو دیکھ کر اس کے سارے زخم ہرے ہو جاتے ہیں ظلم و ستم کی یادیں جن کے سبب وہ بیمار ہوا ہے تازہ ہو جاتی ہیں۔ کیوں کہ ظاہری ہمدردی دکھانے والے سچے دوست نہیں ہوتے لہذا ان کی مزاج پر ہی زخموں پر نمک چھڑ کنے کے برابر کام انجام دیتی ہے اور شاعر کی اذیت میں اضافے کا سبب بنتی ہے۔

پانچواں شعر:

یاروں نے جا کے خوب زمانے سے صلح کی  
میں ایسا بد دماغ یہاں بھی نچھڑ گیا

پانچواں شعر بھی طنز و نثریت سے پُر ہے۔ اس شعر میں ان خود غرض اور ابن الوقت لوگوں پر نشانہ سادھا گیا ہے جو اپنے مطلب کی خاطرا پنے کردار اور خودداری کو بھول کر دنیا والوں سے سمجھوٹہ کر لیتے ہیں۔ لیکن شاعر کی خوددار طبیعت کریہ بات گوارہ نہیں ہے اس لیے وہ یہاں بھی اپنے چھڑنے کی بات طنزیہ لجھے ہیں کرتا ہے لیکن اسی کا مطلب اپنی خودداری اور

دوسروں کی مصلحت پسندی کو ظاہر کرنا ہے۔

چھٹا شعر:

اب کیا بتائیں کیا تھا خیالوں کے شہر میں  
لبسنے سے پہلے وقت کے ہاتھوں اجڑ گیا

غزل کا آخری شعر بھی احساس کرب و محرومی سے پڑتا ہے۔ شاعر کہتا ہے ہم کیا بتائیں کہ ہمارے خیالوں کے شہر میں کون سی دنیا آباد تھی کیسے کیسے خواب بجے ہوتے تھے ہم انہیں خواب و خیال سے اپنی زندگی کو رنگیں اور خوش گوار بنائے ہوئے تھے لیکن افسوس کر خیالوں کا یہ حسین شہر لبسنے سے پہلے ہی وقت کے ہاتھوں اجڑ گیا ہے یعنی اب ہم عالم خیال میں بھی زندگی کے لطف سے محروم ہو گئے ہیں۔

باطنی کرب، ذہنی اذیت، احساس محرومی ان کی اس غزل کے ہر شعر سے ظاہر ہے۔ شاعر کی خوددار طبیعت اور حقیقی جذبات کے اظہار نے اس غزل کو پر درداور پر اثر بنا دیا ہے۔

### خود جانچنے کے سوال

- 1۔ اس پر بھی دشمنوں کا کہیں سایہ پڑ گیا سے شاعر کی مراد کیا ہے؟
- 2۔ دوسرے شعر میں شاعر نے اپنی کس خواہش کے مکمل نہ ہونے کا اظہار کیا ہے؟
- 3۔ تیسرا شعر میں شاعر نے اپنی خاک میں غیرت سے گڑنے کی بات کیوں کہی ہے؟
- 4۔ دل کے ہر زخم کا ٹانکا کیوں ادھڑ گیا؟
- 5۔ پانچویں شعر میں شاعر نے کن لوگوں پر اور کیوں طنز کیا ہے؟
- 6۔ آخری شعر میں شاعر کیا کہنا چاہتا ہے؟

### 2 غزل 14.4.3

ہم بانسری پر موت کی گاتے رہے نغمہ ترا  
زندگی اے زندگی رتبہ رہے اعلیٰ ترا  
  
اپنا مقدر تھا یہی اے منج آسودگی  
بس تشغی، بس تشغی گو پاس تھا دریا ترا  
  
تو کون تھا؟ کیا نام تھا؟ تجھ سے ہمیں کیا کام تھا؟  
ہے پر دہ دل پر ابھی دھنلا سا اک چہرہ ترا

سب دھیرے دھیرے بھگئی سینے میں جتنی آگ تھی  
اب اے چراغ آگئی زندہ رہے شعلہ ترا

سورج ہے گو نامہرباں سر پر ہے نیلا آسمان  
اے آسمان اے آسمان دائم رہے سایہ ترا

#### 14.4.4 غزل 2 کی تشریح

خلیل الرحمن عظیمی کی دیگر غزلوں کی طرح یہ غزل بھی اپنا ایک خاص اثر رکھتی ہے، یہ غزل اس وقت کی تھی جب کہ شاعر ایک موزی مرض میں مبتلا ہو کر زندگی اور موت کی کشکاش سے دوچار تھے ایسے حالات میں زندگی کا نغمہ الائپنا اور اس کے وقار اور مرتبے کو بلند رکھنے کی بات کہنا بڑی ہمت، جواں مردی، جرأۃ مندی اور داشمندی کا ثبوت ہے۔

پہلا شعر:

ہم بانسری پ موت کی گاتے رہے نغمہ ترا  
زندگی اے زندگی رتبہ رہے اعلیٰ ترا

اس غزل کے پہلے شعر میں اسی طرح پر امید خیالات کا اظہار کیا گیا ہے شاعر کو یہ احساس ہے کہ زندگی کی گھٹریاں اب زیادہ نہیں ہیں۔ اس کے باوجود وہ ما یوس اور ہر اس انہیں ہوتا وہ موت کی بانسری پر بھی زندگی کا نغمہ گانے اور اس کے مرتبے کو بلند تر رکھنے کا خواہش مند ہے۔ یہ شعر شاعر کی بلند ہمتی اور زندگی کے تینیں اس کے ثابت رویے کی ترجیhanی کرتا ہے۔

دوسرਾ شعر:

اپنا مقدر تھا یہی اے منع آسودگی  
بس تشنگی، بس تشنگی گو پاس تھا دریا ترا

غزل کا دوسرਾ شعر بھی شاعر کی ہوش مندی، توکل اور صبر و ضبط کا ظاہر کرتا ہے۔ اپنی محرومی کو مقدر پر محمول کرنا اور دریا کے پاس ہوتے ہوئے تشنہ لب ہونا اور کوئی بھی شکوہ نہ کرنا شاعر کے بلند کردار ہو ہونے کی دلیل ہے اور منع آسودگی سے مخاطب ہو کر اپنی بات کہنے کا یہ انداز نزالہ اور اثر کرن ہے۔

تیسرا شعر:

تو کون تھا؟ کیا نام تھا؟ تجھ سے ہمیں کیا کام تھا؟  
ہے پردہ دل پر ابھی دھنڈ لاسا اک چہرہ ترا

یہ شعر

زندگی کی اداس را ہوں میں

بے وفا دوست یاد آتے ہیں

کی یاد تازہ کرتا ہے شاعر کو اپنے دوست کا نام اور کام بھلے ہی یاد نہ ہو لیکن اس کے پردہ دل پر اس کا ہلاکا اور دھنڈلا سا چہرہ ضرور ابھرتا ہے یعنی شاعر کے دل میں اپنے بے وفا دوست کی یاد بھی باقی ہے اور وہ اس کو فراموش نہیں کر سکا ہے۔ یہ شعر اس بات کا غماز ہے کہ سچی محبت بھلانی نہیں جاسکتی ہے اور اس کا نقش ہمیشہ دل پر قائم رہتا ہے۔

چوتھا شعر:

سب دھیرے دھیرے بجھ گئی سینے میں جتنی آگ تھی

اب اے چراغ آگ گئی زندہ رہے شعلہ ترا

چوتھا شعر اعلیٰ انسانی اقدار اور زندگی کی سر بلندی کا غماز ہے، شاعر یہ جانتا ہے کہ یہ دنیا اور اس کی ساری چیزیں فانی ہیں، سب کچھ ختم ہو جانے والا ہے لیکن اس کے باوجود بھی وہ ما یوں نہیں ہے وہ چاہتا ہے کہ میں رہوں یا نہ رہوں مگر چراغ آگ گئی کا سفر جاری رہنا چاہیے تگ نظری اور خود غرضی کے اس زمانے میں دوسروں کی آسائش کا احساس شاعر کو انسان دوست شاعر بنا دیتا ہے۔

پانچواں شعر:

سورج ہے گو نا مہرباں سر پر ہے نیلا آسمان

اے آسمان اے آسمان دائم رہے سایہ ترا

غزل کا آخری شعر قاری کو ایک نئی امید اور طہرانیت سے ہم کنار کرتا ہے، شاعر حالات کی نامساعدت کے باوجود ما یوں نہیں ہے، سر پر نیلا آسمان یعنی آسمان کا سایہ اس کی تسلی کے لیے کافی ہے، وہ یہی کہنا چاہتا ہے کہ نا موافق حالات میں بھی گھبرانے اور ما یوں ہونے کی ضرورت نہیں ہے ہر مشکل کام کے بعد ہی راحت میسر ہوتی ہے اس لئے وہ دعا کر رہا ہے کہ آسمان کا سایہ ہمیشہ قائم رہے۔

پوری غزل اگرچہ نازک حالات اور گھرے اداں ماحول میں کہی گئی ہے، لیکن کسی بھی شعر سے ما یوں اور شکست و خوردگی کا احساس ظاہر نہیں ہوتا ہے، یہ غزل شاعر کی تخلیقی ایج، طرز فکر اور دانشوری کا کامیاب نمونہ ہے۔

## خود جانچنے کے سوال

- 1۔ موت کی بانسری پر شاعر کس کا نغمہ گانے کی بات کر رہا ہے؟
- 2۔ شاعر نے زندگی کے لیے کس خیال کا اظہار کیا ہے؟
- 3۔ اپنی تشنگی سے متعلق شاعر کیا کہنا چاہتا ہے؟

- 
- 4۔ تیرے شعر میں شاعر نے کیا بات کہنی چاہی ہے؟  
 5۔ چوتھے شعر میں شاعر کس خواہش کا اظہار کر رہا ہے؟  
 6۔ آخری شعر میں شاعر نے اپنے کس خیال کا اظہار کیا ہے؟ اور کیا دعا دی ہے؟

---

## 14.5 نمونہ برائے امتحانی سوالات

---

- 1۔ خلیل الرحمن عظمی کی زندگی کے حالات بیان کیجیے۔  
 2۔ خلیل الرحمن عظمی کی غزل گوئی کی خصوصیات بیان کیجیے۔  
 3۔ خلیل الرحمن عظمی کی کسی ایک غزل کی تشریح اپنے الفاظ میں لکھیے۔

---

## 14.6 فرہنگ

---

شاہراہ	عام راستہ
عیادت	مزاج پرستی، بیمار کا حال جانا
صلح	سمجھوتہ
منع	چشمہ، سوتہ، نکاس کی جگہ
آسودگی	آرام، خوشحالی
آگہی	شعور، باخبری
سامباں	چھپر
دائم	ہمیشہ

---

## 14.7 معاون کتب

---

- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1۔ کاغذی پیرہن    | خلیل الرحمن عظمی |
| 2۔ نیا عہد نامہ   | خلیل الرحمن عظمی |
| 3۔ زندگی اے زندگی | خلیل الرحمن عظمی |
| 4۔ جدید غزل       | رشید احمد صدیقی  |

---

## اکائی 15 اردو میں نظم جدید کا آغاز وارتقا (حالی کے حوالے سے)

---

### اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	15.1
تمہید	15.2
نظم کی تعریف، تشکیل اور ہیئتیں	15.3
نظم جدید کی تاریخ، آغاز وارتقا	15.4
الاطاف حسین حالی کا تعارف	15.5
خصوصیات کلامِ حالی	15.6
حالی کی نظموں کے منتخب اشعار اور ان کی تشریح	15.7
نمونہ برائے امتحانی سوالات	15.8
فرہنگ	15.9
معاون کتب	15.10

---

## 15.1 اغراض و مقاصد

---

۱۸۵۷ء کے انقلاب کے بعد جہاں ہندوستان کے پورے سماجی ڈھانچے میں تبدیلی آئی وہیں اردو ادب میں روایتی اصناف مثلاً غزل، قصیدہ، مرثیہ اور منشوی کے بارے میں بھی نئے انداز سے سوچنے اور سمجھنے کا رجحان پیدا ہوا، اور کرنل ہالرائڈ کی سرپرستی میں مولانا محمد حسین آزاد اور مولانا حالی کے ذریعہ انجمن پنجاب کی بنیاد ڈالی گئی۔ اس کے تحت اردو میں نظم جدید کا آغاز ہوا۔ مشاعروں کے بجائے محفل مناظمہ منعقد کی گئیں اور جس طرح اس دوران کے مشاعروں میں غزل کہنے کے لیے مصروع طرح دیا جاتا تھا، اس نئی انجمن کے تحت ہونے والے مشاعروں و مناظموں میں نظم لکھنے کے لیے کوئی مخصوص موضوع دیا جانے لگا۔ شرعاً اُن موضوعات پر نظمیں لکھ کر لاتے تھے اور وہاں سناتے تھے۔ اس لیے اردو شاعری کی اصلاح کرنا، اسے حقیقت نگاری سے روشناس کرنا اور بے جام بالغہ، فرسودہ خیالات اور تکف و تصنیع کو نکلنا اس تحریک کا بنیادی مقصد تھا۔ یہ تحریک اردو غزل کے روایتی ڈھانچے کے خلاف ایک شدید رہنمائی بھی تھی۔ اس میں پرانی شاعری کی خامیاں اور عیوب دکھا کر یہ واضح کیا گیا تھا کہ مستقبل میں اردو شاعری کی ترقی اور بیان کے لیے شاعری میں سادگی، نیچرل انداز اور اخلاقی فضنا پیدا کرنا ضروری ہے۔ اس کا یہ بھی مقصد تھا کہ شعراً قوم کے لیے ایسی نظمیں لکھیں جن میں ربط و تسلسل ہو، بلیغ مضامین ہوں اور ان میں ایسے مسائل پر گفتگو کی جائے جو قوم کو بیدار کر سکے۔ آزاد اور حالی ادب کو

افادی بنانا چاہتے تھے تاکہ شاعری کے ذریعہ عوام میں اس حرکت عمل کی قوت پیدا ہو جس سے معاشرے کو ہنی طور پر صحت مند بنایا جاسکے۔ انہوں نے مختلف موضوعات پر بہت سی نظمیں لکھیں جن میں مناظر قدرت، مظاہر فطرت، انسانی ہمدردی اور اخلاقی مضامین پر لکھی ہوئی نظمیں شامل ہیں۔

## 15.2 تمہید

نظم جدید کی تحریک سے قبل اردو شعروادب کا دائرہ حسن عشق، شراب و شباب اور غیر مفید موضوعات تک محدود تھا، معاشرے کی اصلاح و ترقی کے لیے کوئی رجحان نہیں تھا۔ سر سید ان حساس لوگوں میں سے تھے جنہوں نے ۱۸۵۷ء کے ہنگامے کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ اس انقلاب کے بعد انگریزی حکومت کا تسلط پورے ہندوستان پر ہو گیا تھا۔ بغاوت کے الزام میں اس کی سزا دینے کے لیے انگریزوں نے مسلمانوں کو خاص طور پر اپنے ظلم کا نشانہ بنایا۔ اس کے تیجے میں ان میں بہت سرا سیمگی اور مایوسی پیدا ہو گئی، پرانا ادب ان کے کسی مطلب کا نہیں رہا تھا، سر سید نے جہاں قوم کو تعلیمی ترقی کے لیے بیدار کرنے اور جدوجہد کرنے کی کوشش کی وہیں اردو شعروادب میں بھی تبدیلی کی ضرورت محسوس کی۔ وہ ادب کو اس نوعیت کا بنانا چاہتے تھے جس سے قوم ترقی کا سبق حاصل کر سکے۔ فرضی اور مبالغہ کے عکس انہوں نے حقیقت پر زیادہ توجہ دی اور اردو شعروادب کا رجحان کافی بدل گیا۔ آزاد اور حاتی نے سر سید کی ایماء پر ہی نظم جدید کی بنیاد ڈالی۔

## 15.3 نظم کی تعریف، تشکیل اور ہمیشہ

نظم کے لغوی معنی لڑی میں موتی پرونے اور یکجا کرنے کے ہیں۔ یعنی شاعر جس موضوع پر اظہار خیال کر رہا ہے، اس کو تسلسل کے ساتھ پیش کرے۔ عہدِ حاضر میں اردو شاعری میں غزل کے بعد سب سے زیادہ معروف و مقبول صنف نظم ہی ہے۔ یہ پیشتر اصناف شاعری کی خصوصیات کو اپنے اندر سمیئیے ہوئے ہے۔ نظم میں کسی مخصوص موضوع اور فکر و خیال کی رنگارنگی جیسے مسائل کی کوئی پابندی نہیں ہوتی ہے۔ اسی لیے کبھی کبھی غزل کی ہیئت بھی نظم کے لیے استعمال کی جاتی ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور نے لکھا ہے کہ:

”نظم کی مثال ایک دریا کی سی ہے جس میں طرح طرح کے نشیب و فراز ہیں۔ کہیں وہ چٹانوں کا سینہ چیر کر نکلتا ہے، تو کہیں میدانوں میں متانت اور وقار کے ساتھ بہتا ہے، لیکن دریا میں ایک تسلسل اور ایک وحدت ہوتی ہے۔“ (جدید نظم نمبر رسالہ سونگات۔ مضمون جدید نظم کی ہیئت و تشکیل۔  
پروفیسر آل احمد سرور، ص: ۱۶۱، اکتوبر ۱۹۶۱ء، بنگلور)

۱۸۵۷ء کے انقلاب کے بعد اردو ادب میں مغربی ادبیات کے زیر اثر نظم کا آغاز ہوا۔ وہاں آزاد نظم کہنے کا عام رواج تھا اور اس میں کسی بحر، قافية، وزن اور موضوع کی کوئی پابندی نہیں ہوتی تھی۔ اسی لیے ہماری شاعری میں بھی ان

مشکلات سے نچنے کے لیے نظم کی طرف توجہ کی گئی، اور بے شمار ایسے تجربات جو مسلسل بیان کا تقاضا کرتے تھے ان میں طبع آزمائی کی جانے لگی۔ نظم کی کوئی مقررہ شکل نہیں ہے، معنی کے لحاظ سے اس میں ربط و تسلسل کی زیادہ اہمیت دی جاتی ہے اور ظاہری ساخت کے اعتبار سے نظم کی درج ذیل ہمیشہ ہیں:

مسئط کی ساری شکلیں یعنی مثلث، مربع، مخمس، مسدس، مسبع، مثمن، متسع اور عشر کے ساتھ ساتھ ترکیب بننے، ترجیع بننے، قطعہ اور کبھی کبھی غزل وغیرہ۔ اسی طرح نظم کی کچھ جدید ہمیشہ ہمیشہ ہیں، جن میں سانیٹ، پابند نظم، نظم معری، آزاد نظم، ترائیلے اور ہائیکو وغیرہ کو شامل کیا جاتا ہے، لیکن ان میں سب سے زیادہ مقبولیت پابند نظم، نظم معری اور آزاد نظم کو حاصل ہوئی۔

### (۱) پابند نظم

پابند نظم میں بحر اور قافیہ کی پابندی ہوتی ہے۔ شاعر عرض و بلا غلط کی حدود سے باہر نہیں نکل پاتا ہے۔ ہم صرع کا وزن ایک جیسا ہوتا ہے، یعنی اس میں کچھ حد تک غزل کی ہیئت اختیار کی جاتی ہے۔

### (۲) نظم معری

اس کو انگریزی میں بلینک ورس، بھی کہتے ہیں۔ اس میں قافیہ کی پابندی نہیں ہوتی لیکن ایک خاص وزن مقرر ہے۔ یہ طرز بھی مغرب کی ہی دین ہے۔

### (۳) آزاد نظم

انگریزی میں اس ہیئت کو فری ورس، کہتے ہیں۔ اس کا تعلق فرانس سے ہے، اس میں قافیہ اور وزن دونوں کی پابندی نہیں ہوتی، لیکن اردو شعر انے بالعموم وزن کا اہتمام رکھا۔ ہماری جدید شاعری کا بڑا حصہ اسی ہیئت میں ہے۔ اس سلسلے میں پروفیسر احتشام حسین کا خیال ہے کہ:

”جب نظم کا لفظ شاعری کی ایک خاص صنف کے لیے استعمال ہوتا ہے تو اس سے مراد اشعار کا ایسا جموعہ ہے جس میں مرکزی خیال اور ارتقاء خیال کی وجہ سے تسلسل کا احساس پیدا ہو سکے۔ اس کے لیے موضوع کی کوئی قید نہیں اور نہ اس کی ہیئت ہی متعین ہے۔“

(نظم اور جدید نظم پر چند اصولی باتیں۔ سید احتشام حسین، ص: ۲۳۹)

## 15.4 نظم جدید کی تاریخ، آغاز و ارتقا

۷۸۵ء کے انقلاب کے بعد اردو ادب میں بہت سی تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ سر سید کی اصلاحی تحریک اور اس

کے نتیجے میں، لاہور میں نظمِ جدید کی تحریک اسی سلسلے کی کڑیاں تھیں۔ مولانا آزاد اور مولانا حافظ نظمِ جدید کی تحریک کے روایتیں تھے۔ جس طرح سر سید نے نشر کی اصلاح کی اور اسے حقیقت نگاری سے روشناس کرایا، اسی سے متاثر ہو کر حافظ اور آزاد نے بھی شاعری میں حقیقت نگاری کا تصور شامل کرنے کا منصوبہ بنایا اور یہ حضرات اردو شاعری میں ادبی، نفسیاتی، سماجی، تعلیمی، سیاسی غرض ہر طرح کے موضوعات کو شامل کر کے اسے ایک نیا رخ دینا چاہتے تھے۔ ان کی علمی کوششوں کے سبب ہی جدید نظم نگاری کی بنیاد پڑی۔ اگرچہ اس طرح کی روایت اردو ادب میں اٹھارویں صدی میں موجود تھی، لیکن اس میں فکری احساسات کی کمی تھی۔ جب کہ زیرِ نظر یہ تحریک ادبی ہونے کے ساتھ ساتھ منظہم فکری تصورات کی بھی حامل تھی۔

محمد حسین آزاد کا زمانہ ۱۸۳۰ء سے ۱۹۱۰ء تک ہے۔ آزاد کی حائلی سے ملاقات لاہور میں ہوئی تھی، آزاد ۱۸۶۲ء

میں لاہور آئے تھے۔ انہوں نے وہاں کے نظام تعلیمات 'میجر فلز' کی گزارش پر ہی اردو و فارسی کی درسی کتاب میں لکھیں، بعد میں ۱۸۶۶ء میں گورنمنٹ کالج لاہور میں عربی کے پروفیسر مقرر ہوئے۔ حائلی کے ساتھ ساتھ آزاد بھی مغربی شاعری سے متاثر تھے۔ اسی سلسلے میں انہوں نے ۱۵ اگست ۱۸۶۷ء کو ایک اجلاس میں نظم اور کلامِ موزوں کے باب میں خیالات کے عنوان سے ایک لکھر دیا جس میں انہوں نے شاعری کے لیے نظم کی ضرورت پر روشنی ڈالی اور یہ دلچسپ انداز میں قدیم و جدید شاعری کے معابر و محاسن کی طرف توجہ دلاتے ہوئے شعر کو انگریزی ادب سے استفادہ کرنے کا مشورہ دیا۔ آزاد کا یہ لکھر اردو شعری تنقید میں مشغل راہ بن گیا۔ میجر فلز کو اردو سے کافی لگاؤ تھا، لیکن کچھ عرصہ کے بعد وہ اپنے عہدے سے سبک دوش ہو گئے، اس کے بعد ان کے جانشین کے طور پر 'کرنل ہالرائٹ' کا تقرر ہوا، جو مشرقی ہند یہ سے کافی دلچسپ رکھتے تھے۔ اس وقت آزاد بھی لاہور کے علمی حلقوں میں کافی شہرت پاچکے تھے۔ کرنل موصوف سے ان کی ملاقات ہوئی اور دونوں کی علمی کوششوں سے ۱۸۷۲ء میں انہیں پنجاب کی بنیاد پڑی۔ جس کا پہلا مشاعرہ ۳۰ جون ۱۸۷۲ء کو منعقد ہوا اور یہ سلسلہ مارچ ۱۸۷۵ء یعنی ایک برس تک اسی طرح جاری رہا۔ ان مشاعروں کا آغاز ایک نئے انداز سے ہوا تھا جس میں مصرع طرح دینے کے بجائے ایک عنوان دیا جاتا تھا اور شعر ان عنوانات پر مشاعروں میں نظمیں سناتے تھے۔ خوابِ امن، شبِ قدر، صبحِ امید، وداعِ انصاف اور دادِ انصاف ان مشاعروں میں پڑھی جانے والی آزاد کی مشہور نظمیں ہیں۔ اس جدید تحریک کے حامیوں میں سب سے زیادہ سرگرم مولانا حائلی تھے۔ جدید شاعری کے اصول اور اس کی ضرورت کو عوام اور خواص میں مقبول بنانے کے لیے جو کوشش حائلی نے کیں وہ کسی اور سے نہ ہو سکیں۔ آزاد کے ساتھ ساتھ حائلی نے بھی محسوس کیا تھا کہ ہماری شاعری کا معیار بہت پست ہوتا جا رہا ہے اسی لیے انہوں نے شاعری کی اصلاح کی۔ حائلی تو اس طرح کی تحریک کا منصوبہ بنایا رہے تھے کہ بے معنی غزل گوئی کو چھوڑ کر شاعری کے لیے نئی راہیں انتخاب کریں۔ چنانچہ حائلی نے بہت گرم جو شی کے ساتھ ان مشاعروں کا خیر مقدم کیا اور اس تحریک کے چار مشاعروں میں، چار مسلسل نظمیں برکھارت، نشاطِ امید، تعصب و انصاف اور حب وطن پڑھیں۔ حائلی سے قبل اس طرح کے موضوعات پر اتنی پُر خلوص اور پُر اثر نظمیں کسی نے نہیں لکھی تھیں۔

بلاشہ آزاد نے شاعری کا ایک نیا دربار آرائستہ کیا تھا۔ انہوں نے شاعری کے لیے نئے نئے مضامین مہیا کیے

تھے اور انھیں کی سر پرستی میں یہ بزم مناظمہ قائم ہوئی تھی۔ یہاں تک کہ شروع شروع میں اس جدت کی سارے ہندوستان میں مخالفت بھی ہوئی اور ایک سال بعد یہ سلسلہ ختم بھی ہو گیا، لیکن آزاد کے بعد حامل مسلسل اس کی تبلیغ میں لگے رہے اور اس طرح و نظم کے ذریعہ حقیقت نگاری کو سامنے لانے کی کوشش کرتے رہے۔ رفتہ رفتہ اس کا اثر شروع ہوا، لوگ متاثر ہوتے گئے اور اس تحریک کے ساتھ جڑتے گئے اور یہ شعر اجدید طرز پر شاعری کرنے لگے۔ ان مشہور شعرا میں شوق قدوالی، سرور جہاں آبادی، چکبست، سملیل میرٹھی، وحید الدین سلیم، نظم طباطبائی، نادر کا کوروی، اکبرالہ آبادی اور علامہ اقبال وغیرہ زیادہ مشہور ہیں۔

## 15.5 الطاف حسین حمال کا تعارف

مولانا الطاف حسین حمال کا عہد ۱۸۳۷ء سے ۱۹۱۳ء تک ہے۔ حمال ۱۸۳۷ء میں پانی پت کے ضلع کرناں میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد کا نام خواجہ ایزد بخش تھا۔ حمال نو برس کے ہی تھے کہ ۱۸۲۵ء میں آپ کے والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ حمال کی ولادت کے بعد سے ہی ان کی والدہ کا ذہنی توازن بگڑ گیا تھا۔ حمال بچپن میں ہی ماں باپ دونوں کی شفقت سے محروم ہو گئے تھے اور انھوں نے بھائی بہنوں کی سر پرستی میں ہی زندگی بسر کی۔ حمال کو عربی اور فارسی کے مطالعے سے بہت دلچسپی تھی، انھوں نے فارسی کی تعلیم سید جعفر علی سے اور عربی کی حاجی ابراہیم سے حاصل کی۔ حافظ ممتاز حسین انصاری کی گنگرانی میں قرآن پاک بھی حفظ کر لیا۔ انھیں قدرت کی طرف سے شروع سے ہی شاعری کا ماذہ عطا ہوا تھا، اسی لیے بچپن سے ہی انھیں شاعری کا شوق پیدا ہو گیا تھا۔ حمال اپنے بزرگوں کا بہت احترام کرتے تھے اور ان کی کسی بات میں اختلاف نہیں کرتے تھے، اسی وجہ سے گھر والوں نے کم عمر یعنی تقریباً ابڑی کی عمر میں ہی ان کی شادی کر دی تھی۔ حمال کی ذمہ دار یوں میں اضافہ ہوا اور معاشری فکر دامن گیر ہوئی، خاص طور پر علم کی دلچسپی کے سبب انھوں نے دلی کی طرف رُخ کیا۔ یہ وہ دور تھا جب ہندوستان میں انگریزی کا بہت چرچا تھا۔ چوں کہ حمال پانی پت سے تعلق رکھتے تھے اور اس وقت پانی پت میں انگریزی تعلیم کا کوئی رجحان نہیں تھا اسی لیے حمال انگریزی کی طرف کوئی توجہ نہیں کر سکے تھے۔ البتہ دہلی کی ادبی فضا انھیں راس آئی اور وہ وہاں کے مشاعروں میں بھی شرکت کرتے تھے۔ اسی دوران مرزاغالب سے ان کی ملاقات ہوئی اور انھوں نے غالب سے شاعری میں اصلاح لینی شروع کی۔ غالب نے ان کی شعری استعداد کا اندازہ کر لیا تھا اسی لیے انھوں نے حمال کے متعلق کہا تھا کہ:

”میں کسی کی فکر شعر کی صلاح نہیں دیا کرتا لیکن تمہاری نسبت میرا خیال ہے کہ اگر تم شعر نہ کہو گے تو  
اپنی طبیعت پر سخت ظلم کرو گے۔“  
(یادگار حمال۔ صالح عبدالحسین، ص: ۲۸)

دہلی میں تعلیم و تربیت کے زمانے میں ہی حمال نے مولوی صدقی حسن خاں بہادر کی تائید میں ایک عربی رسالہ بھی جاری کیا تھا۔ ۱۸۵۶ء میں حمال کو حصار میں ڈپٹی کمشنز کے دفتر میں ملازمت مل گئی، لیکن ۱۸۵۷ء کے ہنگامے کی وجہ

سے وہ حصار سے اپنے وطن پانی پت واپس چلے آئے تھے اور مسلسل چار برس تک پانی پت میں ہی قیام رہا۔ ۱۸۶۲ء میں ان کی معاشی پریشانیاں اور بڑھ گئیں اور وہ دوبارہ دلی چلے گئے۔ وہاں جا کر مشہور شاعر اور تذکرہ نگار نواب مصطفیٰ خاں شیفۃ کے بچوں کی اتابیقی کے کام پر مقرر ہوئے۔ اس کی وجہ سے حالی کی قابلیت تھی جس نے شیفۃ کو متاثر کیا اور قریب آٹھ برس تک حالی یہ کام کرتے رہے اور اسی کے ساتھ شعرخن کی اصلاح بھی لیتے رہے۔ حالی، شیفۃ کے علاوہ اصلاح کے لیے اپنا کلام غالب کو بھی بھیجتے تھے لیکن خود ان کا بیان ہے کہ:

”درحقیقت مرزا کے مشورہ و اصلاح سے مجھے چند اس فائدہ نہیں ہوا بلکہ جو کچھ فائدہ ہوانواب صاحب مرحوم (شیفۃ) کی صحبت سے ہوا، وہ مبالغہ کونا پسند کرتے تھے۔“

(فکر و نظر، مضمون حالی کی غزل۔ قاضی جمال حسین، ص: ۳۰۱، اکتوبر ۱۹۹۱ء)

۱۸۶۹ء میں شیفۃ کے انتقال کے بعد حالی کی معاشی حالت اور بگڑائی تھی، لیکن اس مرتبہ حالی کو لاہور کے پنجاب بک ڈپو میں ملازمت مل گئی۔ جہاں انھیں انگریزی سے اردو میں ترجمہ ہوئے کتابوں پر نظر ثانی کا کام ملا۔ اسی وجہ سے حالی کو انگریزی سے بھی واقفیت حاصل ہوئی اور ان کا ذہن مغربی ادب کی طرف متوجہ ہونے لگا۔ اس کی خوبیوں کو دیکھ کر حالی کو اپنی شاعری میں نقائص نظر آنے لگے۔ انھوں نے خاص کر غزل اور قصیدے پر اعتراضات کیے، ان کا کہنا تھا کہ غزل کو صرف عشقیات اور ہوس کے مضامین تک محدود نہیں رکھنا چاہیے۔ جہاں تک ہو سکے اس کو اور بھی موضوعات سے روشناس کرائیں۔ غزل میں الفاظ کو حقیقی معنی میں بھی استعمال کریں، شاعری میں جہاں تک ممکن ہو روزمرہ اور محاورے کا استعمال کریں، اگر کلام میں روزمرہ کا استعمال کم کیا جائے تو شعر کو تم تر درجہ کا مانا جائے گا اور اگر محاورہ عمدہ طور پر باندھا گیا ہے تو اس میں کوئی شک نہیں کہ بلند شعر کا رتبہ، بلند تر ہو جاتا ہے۔ یہاں تک کہ حالی نے غزل کو بے وقت کی رائجی قرار دیا اور ایک جگہ فرماتے ہیں کہ:

حالی گزر چکے غزل خوانی کے دن  
رائجی بے وقت کی اب گائیں کیا

حالی نے اس بات پر توجہ دلائی کہ ردیف کو قافیہ جیسی اہمیت نہیں دینی چاہیے۔ قافیہ کی مشکلات سے بچنے کے لیے حالی نے مغربی طرز پر آزاد نظم کی راہ نکالی۔ حالی نے قصیدے اور غزل سے زیادہ منشوی کو کارآمد صنف سخن قرار دیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں اول سے لے کر آخر تک ایک قافیہ کی پابندی ہوتی ہے اور ہر قسم کے مسلسل مضامین کی گنجائش ہوتی ہے۔ حالی نے شاعری میں تین صورات قائم کیے:

(۱) نیچرل شاعری (۲) اخلاقی شاعری (۳) قومی شاعری

(۱) نیچرل شاعری

آزاد اور حالی سے قبل صرف نظیر اکبر آبادی کی ہی نظمیں اس طرح کے موضوعات پر لکھی گئی تھیں۔ نیچرل

شاعری کا سوتا تب پھوٹا جب نظم جدید کی ابتدا ہوئی اور آزاد و حآلی نے شاعری کے مضمون میں وسعت و ترقی دینے کی کوشش کی۔ ان موضوعات پر حآلی کی مشہور نظمیں برکھاڑت، نشاڑ امید، مناظرہ رحم انصاف وغیرہ ہیں۔

## (۲) اخلاقی شاعری

اخلاقی شاعری پر بھی مولانا کا ہی حق ہے۔ شاعری میں اخلاقی فضا کا آغاز انھیں کا کارنامہ ہے۔ انسان دوستی جیسی اخلاقی نظموں کی ابتدا بھی حآلی سے ہی ہوتی ہے۔ ان موضوعات پر حآلی کی مشہور نظمیں مرثیہ دلی، مناجات بیوہ اور چپ کی دادو غیرہ ہیں۔

## (۳) قومی شاعری

حآلی کی مشہور نظم حب وطن ہے جس میں انھوں نے وطن سے اپنی محبت کا انطہار کیا ہے۔ جدید وطنی شاعری کی ابتدا بھی انھیں کی نظم سے ہوتی ہے۔ انھوں نے وطنی دلفری بیوں کی بناء پر آسمان کے سیاروں، زمین کے گلزاروں، پہاڑوں کی پُر فضا، بلندیوں اور وادیوں، صحراؤں کی وسعتوں، دریاؤں کی رومنی اور قوم کی محبت وغیرہ کا تذکرہ کر کے اپنے وطن پرست ہونے کا حقیقی ثبوت پیش کیا ہے۔ چنانچہ حب وطن، مسدس موجز راسلام اور شکوہ ہندو غیرہ اس کی عمدہ مثال ہیں۔

حآلی نے غزل کی اصلاح بھی افادی نقطہ نظر سے ہی کی تھی۔ انھوں نے اس صنف کو یکسر مردوقد قرار نہیں دیا، غزل پران کے اعتراضات کا مقصد غزل کی اصلاح تھا۔ وہ چاہتے تھے کہ غزل آفتابی ہو اور لوگ اس سے وہ تمام کام لیتے رہیں جو نظموں سے لیے جاسکتے ہیں۔ حآلی نے پوری طرح پرانی شاعری کو رد نہیں کیا بلکہ انھوں نے آزاد اور سرسید کی طرح ہی حقیقت اور سادگی کی تلقین کی، اور یہ بھی بہت اہم اور قابلِ قدر ہے کہ انھوں نے پہلی بار شاعری اور معاشرے کے رشتے کو بحث کا موضوع بنایا، اور ان کا خیال تھا کہ شاعری میں اس طرح کی بحث سے سماجی اصلاح کی جاسکتی ہے۔ شاعری میں اس طرح کے تذکروں سے معاشرے پر بھی اس کا اثر اچھا پڑتا ہے، اور اگر شاعری میں غیر حقیقی اور غیر عقلی باتوں کا اسی طرح تذکرہ ہوتا رہا تو معاشرے کی اخلاقی فضا خراب ہو جائے گی اسی لیے ان کی زیادہ تر توجہ نظم پر ہی۔ حآلی نے برکھا رت، حب وطن جیسی نظمیں لکھ کر اس نئے نظریہ کو قائم رکھا اور جس کا پورا اثر جدید تحریک پر پوری طرح دکھائی دیا۔

حآلی نے اس کے علاوہ سرسید کی فرمائش پر اپنی طویل معرب کے آراظم مسدس موجز راسلام، لکھی جس سے مسلمانوں کو بیدار کرنے کی کوشش کی گئی ہے اور اسی نظم سے ہندوستان میں قومی شاعری کی بنیاد پڑی۔ سرسید نے اس نظم کو اپنے لیے نجات کا ذریعہ بتایا ہے۔ اس کے علاوہ حآلی نے شکوہ ہند، مناجات بیوہ، چپ کی داد جیسی قابلِ قدر نظمیں لکھیں۔ حآلی نے اردو شاعری کے لیے نئی راہیں استوار کیں، اردو شاعری کو کمزور رہا تیڈ گر سے نکال کر اسے صحت مند زندگی کا ترجمان و آئینہ دار بنایا۔ حآلی نے مقدمہ شعرو شاعری میں شاعری کی اصلاح کے متعلق جن چیزوں کو ضروری قرار دیا ہے، اس کا احترام اپنی شاعری میں بھی کیا ہے۔ اردو شاعری جو چند محدود موضوعات تک ہی گردش کر رہی تھی، حآلی نے اس کے سامنے ایک وسیع کینوس پیش کیا۔ اردو شاعری میں نئے نئے امکانات روشن کیے۔ آج کی اردو شاعری میں

وسعت، ہمہ گیری اور حقیقی صلاحیت ہے، اس کے پہلے علم بردار حالتی ہی ہیں۔

## 15.6 خصوصیات کلام حالي

حالي ایک حقیقت نگار شاعر ہیں۔ انھوں نے نہ صرف موضوع کے لحاظ سے بلکہ زبان و بیان اور جدید تر اکیب کے اعتبار سے بھی شعر و ادب کو ایک بلند معیار عطا کیا۔ حالي کی شاعری میں سادگی، اصلیت اور جوش کے ساتھ ساتھ نیچرل خصوصیات کی بھرپور عکاسی اور نمائندگی ملتی ہے۔ اگرچہ نظیراً کبر آبادی کو بھی اسی سلسلے کا شاعر کہا جاتا ہے۔ انھوں نے اس طرح کے موضوعات پر شاعری تو کی ہے مگر ان کے بیہاں بلندی فکر کا عنصر اور مناسب ادبی الفاظ کی فراوانی نہیں نظر آتی، جب کہ حالي قوم کی اصلاح کے لیے شاعری کو جدید طرز پر پیش کرنا چاہتے ہیں اور اسی لیے وہ ناقابل فہم الفاظ اور سوچیانہ انداز سے پرہیز کرتے ہیں۔ اسی طرح حالي اخلاقی شاعری کو بھی معاشرہ کی ترقی کا اہم ذریعہ اور حصہ مانتے ہیں۔ ان کی شاعری کی سب سے بڑی خصوصیت ان کا خلوص ہے جو ان کے کلام میں جا بجائتا ہے۔ حالي نےنظم جدید کے توسط سے شاعری کو جہاں تک ہو سکا وسعت دی، اور اس کی بنیاد حقائق اور واقعات پر رکھی۔ اسے نت نئے موضوعات و مضامین، سادگی زبان اور متنوع اسالیب بیان سے گراں مایہ کیا، اور بلاشبہ جدید اردو شاعری اور نظم جدید کے میدان میں ناقابل فراموش کارنا مے انجام دیے۔

## 15.7 حالي کی نظموں کے منتخب اشعار اور ان کی تشریح

جیتے جی موت کے تم منھ میں نہ جانا ہرگز  
دوستوں دل نہ لگانا نہ لگانا ہرگز

تشریح: اس شعر میں حالي کہتے ہیں کہ دوستوں تم کسی کی محبت میں دل کو بنتا مت کرو، کیوں کہ محبت میں انسان کی حالت ایسی ہو جاتی ہے کہ زندگی اور موت میں کوئی فرق نہیں رہتا ہے، یعنی انسان جیتے جی مر جاتا ہے۔ اسی لیے دوستوں تم اس محبت جیسی موت کو اپنی زندگی میں اہمیت مت دینا۔

محاسن کلام: اس شعر میں محبت کو موت کہا گیا ہے تو اس طرح اس شعر میں استعارہ ہے، اور منھ نہ لگانا محاورہ ہے یعنی اہمیت دینا، منھ نہ لگانا بہ معنی اہمیت نہ دینا۔

جنے رستے تھے ترے ہو گئے ویراں اے عشق  
آ کے ویراںوں میں اب گھر نہ بسانا ہرگز

تشریح: اس شعر میں شاعر عشق سے مخاطب ہوتے ہوئے کہتا ہے کہ اے عشق تیرے جتنے بھی ذرا رُح تھے، جتنے بھی راستے تھے اور جو بھی امکانات تھے ان کا مرکز دل تھا۔ اے عشق تو جس دل میں بھی بیٹھا، تو نے اس کو بتاہ کر کے چھوڑا، وہ سارے

تباه و بر باد ہو چکے ہیں۔ اب تو اس ویرانے میں خود کو بسانے کی یعنی خود کو آباد کرنے کی کوشش مت کرنا۔

محاسن کلام: اس شعر میں ویراں اور بسانا دونوں ایک دوسرے کی ضد پر ہیں۔ اسی لیے شعر میں صنعتِ تضاد پیدا ہو گئی ہے۔

تذکرہ دلی مرحوم کا اے دوست نہ چھیڑ

نہ سنا جائے گا ہم سے یہ فسانہ ہرگز

تشریح: اس شعر میں حآلی اپنی دلی کیفیت کا تذکرہ کرتے ہیں۔ حآلی کو دلی سے بے حد محبت تھی، دلی کی بر بادی کو آج بھی سوچ کر حآلی پر بیشان ہیں اور کہتے ہیں کہ اے دوست! دلی کا ذکر ہمارے سامنے مت کرنا کیوں کہ دلی کی تباہی و بر بادی کی داستانیں اتنی درد انگیز اور درد بھری ہیں کہ اس کو سننے کی طاقت ہم میں نہیں ہے، یعنی دلی کی تباہی کی کہانی سننا ہماری برداشت سے باہر ہے۔ اس شعر میں حآلی نے دلی کو مرحوم کہا ہے یعنی دلی کے تباہ ہونے کے بعد اس کی حالت مردہ سی ہو گئی ہے جو کبھی جیتا جا گتا شہر تھا، آج مردہ ہو گیا ہے۔

محاسن کلام: اس شعر میں صنعتِ تلبیح ہے، کیوں کہ دلی کی بر بادی کا تذکرہ ایک تاریخی واقعہ ہے۔

شاعری مرچکی اب زندہ نہ ہو گی یارو

یاد کر کے اسے جی نہ کڑھانا ہرگز

تشریح: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ دلی کی تباہی و بر بادی کے بعد دلی جو شاعری کا مرکز تھا وہ ختم ہو چکا ہے یعنی شاعری مرچکی ہے۔ اب اس گزرے ہوئے نجمن یعنی جہاں پہلے کبھی شعرا کی مغلبلیں جنمی تھیں، ان کا ذکر کر کے غم انگیز یادیں تازہ مت کرنا کیوں کہ یہ واقعہ ہمیں رنجیدہ کر دیتا ہے۔

ہے جبجو کہ خوب سے ہے خوب تر کہاں

اب ٹھہر تی ہے دیکھیے جا کر نظر کہاں

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ اس دنیا میں ہر انسان کو بہتر سے بہتر اور اچھے سے اچھے کی تلاش رہتی ہے۔ کسی بھی شے کو حاصل کرنے کی کوشش اس کی نظر میں آخری منزل نہیں ہوتی ہے۔ وہ ہر وقت اس سے بہتر کی تلاش میں سرگردان رہتا ہے۔ اس شعر میں شاعر یہ کہنا چاہتا ہے کہ اب دیکھنا یہ ہے کہ اس خوب سے خوب تر کی تلاش میں ہماری نظر کس منزل پر جا کر ٹھہر تی ہے یا ہماری تلاش کہاں جا کر ختم ہوتی ہے۔ یہاں شاعر انجام نہیں بتاتا بلکہ اس کا نتیجہ قاری پر چھوڑ دیتا ہے۔ یہ غزل کی رمزیت کا حصہ ہوتا ہے۔

محاسن کلام: اس شعر میں جبجو اور ٹھہر تی ایک دوسرے کی ضد پر ہیں۔ اس لیے اس شعر میں صنعتِ تضاد ہے۔

رونے میں تیرے حآلی لذت ہے کچھ نرالی

یہ خوں فشاںیاں ہیں یا گل فشاںیاں ہیں

تشریح: اس شعر میں حآلی کی عجیب کیفیت کا ذکر ہے۔ کہتے ہیں کہ اے حآلی تیرے رو نے میں بے مثال لذت ہے کہ کہیں پرتو، تو اپنی قوم کی خستہ حآلی پر آنسو بھار ہا ہے، اپنی قوم کے عزت و اقبال کو برقرار رکھنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس کے زوال پر تو

خوں ریزی کرتا ہے اور کہیں پر تو عشق و محبت پر ہنستا ہے۔ یعنی ایک جگہ پر ہمیں گل فشنایاں دکھائی دیتی ہیں، یعنی تیرے رہنے کی نئی نئی تصویریں ہیں۔

محسن کلام: اس شعر میں بھی صنعت تضاد ہے۔ خوں فشنایاں اور گل فشنایاں ایک دوسرے کی ضد پر ہیں۔

آہی ہے چاہ یوسف سے صدا

دوست یاں تھوڑے ہیں اور بھائی بہت

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ اس کنویں سے جس میں حضرت یوسفؐ کو بچپن میں ان کے بھائیوں نے ڈالا تھا، یہ آواز آرہی ہے کہ دنیا میں دوست کم ہے اور بھائی بہت ہیں، کیوں کہ عموماً دشمن زیادہ ترا یسے ہی ہوتے ہیں۔ یعنی یہ کنوں ہمیں یاد دلا رہا ہے کہ دنیا میں اپنی غرض کی خاطر بھائی بھی ساتھ چھوڑ دیتے ہیں۔ اسی لیے لوگوں سے مدد اور محبت و رفاقت کی امید نہیں رکھنی چاہیے۔

محسن کلام: اس شعر میں شاعر نے ایک تاریخی واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے تو اس طرح اس شعر میں صنعت تتمح ہے۔ ”اہم واقعہ یہ ہے کہ حضرت یوسفؐ کو ان کے بھائیوں نے کنویں میں ڈال دیا تھا۔“

حآلی! اب اور پیروی مغربی کریں

بس اقتدا اے مصححی و میر کرچکے

تشریح: حآلی کہتے ہیں کہ اے حآلی! اب بہت مصححی اور میر کے انداز میں شاعری کرچکے ہو، یعنی ان شعرا کی تقلید اور پیروی میں بہت کچھ لکھ چکے ہو لیکن اب وہ وقت آیا ہے کہ شاعری میں نیچرل پن پیدا کرو۔ (حآلی شاعری میں حقیقت نگاری کو شامل کر کے اس کو نیچرل بنانا چاہتے تھے اور اس کے بہت بڑے مبلغ تھے) کہتے ہیں کہ اب مغربی شعرا کی تقلید میں نیچرل شاعری اختیار کرو۔

محسن کلام: اس شعر میں حآلی کی تحریک کا رنگ نظر آرہا ہے۔

ہیں شکر گزار تیرے بر سات

انسان سے لے کے تا جمادات

تشریح: یہ شعر حآلی کی مشہور نظم برکھارت کا ہے۔ اس شعر میں حآلی نے بر سات ہونے کے بعد کی کیفیت کو بیان کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ اے بر سات ہم سب تیرے شکر گزار ہیں، تیرے آنے سے سب خوشیاں منار ہے ہیں۔ کوئی بر سات کے موسم کا گیت یعنی ملہار گار ہا ہے، تو کوئی بانس ریاں بجارت ہا ہے، یہاں تک کہ انسان سے لے کر بے جان چیزیں بھی تیری شکر گزار ہیں۔

دنیا میں بہت تھی چاہ تیری

سب دیکھ رہے تھے راہ تیری

تشریح: یہ شعر بھی نظم برکھارت کا ہی ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ اے بر سات اس دنیا میں بھی لوگ تجھ سے محبت کرتے ہیں۔

سب لوگوں کو تیرے آنے کا انتظار تھا اور سبھی لوگ بر سات آنے سے بے حد خوش ہیں۔

اے وطن اے میرے بہشت بریں  
کیا ہوئے تیرے آسمان اور زمین  
رات اور دن کا وہ سماں نہ رہا  
وہ زمین اور وہ آسمان نہ رہا

#### تشریح مع سیاق و سبق:

یہ بندھائی کی مشہور نظم 'حب وطن' کا ہے جو انھوں نے انجمن پنجاب کے ایک مشاعرے میں پڑھی تھی۔ اس بندھائی میں حآل وطن سے مخاطب ہیں لیعنی ۱۸۵۷ء کے انقلاب کے بعد ہندوستان کی جو خستہ حالت ہے اور انگریزی حکومت کا تسلط قائم ہے اس سے متاثر ہو کر حآل کہتے ہیں کہ اے میرے پیارے وطن تو مجھے دنیا کی ہر چیز سے زیادہ عزیز ہے، تو میری جنت کی طرح ہے مگر اے وطن تیرے آسمان و زمین اور رات دن کو کیا ہو گیا ہے لیعنی تھجھ میں وہ پہلی سی بات، وہ پہاڑوں کی دل فریب فضا، دریا کے کناروں کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا، رات میں چاند کے ساتھ وہ تاروں بھری رات جیسا وہ سماں، وہ وقت کہاں چلا گیا، زمین و آسمان کا وہ نظارہ اب ہمیں دکھائی نہیں دیتا کہ اے وطن ہم تو اس دنیا میں ہیں، پروہ وقت کہاں گیا۔

یہ پہلا سبق تھا کتاب ہدیٰ کا  
کہ ہے ساری مخلوق کنبہ خدا کا  
وہی دوست ہے خالق دوسرا کا  
خلائق سے ہے جس کو رشتہ والا کا

یہی ہے عبادت یہی دین و ایمان  
کہ کام آئے دنیا میں انسان کے انسان

#### تشریح مع سیاق و سبق:

یہ بندھائی کی مشہور نظم 'مسدس موجز اسلام' سے مأخوذه ہے۔ اس نظم میں حآل نے مسلمانوں کو پیدا کرنے کی کوشش کی ہے اور اسلام کی بنیادی باتوں کو بتاتے ہوئے کہتے ہیں کہ اے مسلمانوں تم اپنے مذہب کو پہچانو کیوں کہ ہماری ہدایت دینے والی کتاب لیعنی قرآن کریم کا یہ پہلا سبق ہے۔ دنیا میں خدا تعالیٰ کی مخلوق ہے وہ سب خدا کے ایک کنبہ (خاندان) کی طرح ہیں اور جو انسان خدا کی مخلوق سے لیعنی انسانوں سے الفت کا، محبت کا رشتہ رکھتا ہے تو وہ خدا کا دوست ہے اور یہی خلوص مسلمانوں کی عبادت ہے، یہی ان کا دین و ایمان ہے اور ایک مسلمان بھائی کا فرض ہے کہ وہ دوسرے مسلمان بھائی کے کام آئے اور اس کی مدد کرے۔

#### خود جانچنے کے سوال

1- نظم جدید سے کیا مراد ہے؟

- 2- نظم جدید کی تحریک کس کی سرپرستی میں پروان چڑھی؟
- 3- نظم جدید کے آغاز و ارتقا میں کن لوگوں نے اہم کردار ادا کیا؟
- 4- سرسید احمد خاں کو اپنا ادب نقش کیوں محسوس ہوا؟
- 5- ۱۸۵۷ء کے انقلاب کے بعد اردو ادب کے ارتقا کے لیے کیا کیا مدد اور اختیار کی گئیں؟
- 6- مولانا حآلی کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- 7- مرزاغالب نے حآلی کے لیے کیا پیشین گوئی کی تھی؟
- 8- حآلی نے کس صنف کو ”بے وقت کی راگتی“ قرار دیا ہے اور کیوں؟
- 9- جدید نظم کس ادب سے متاثر ہو کر وجود میں آئی؟
- 10- حآلی کی مشہور نظموں کے نام بتائیں؟
- 11- محمد حسین آزاد نے لاہور میں اپنا لکھر کب دیا؟ آزاد کے خیال پر روشنی ڈالیے۔
- 12- انجمن پنجاب کے مشاعرے کب شروع ہوئے؟
- 13- حآلی کی نظم مسدس موجز اسلام، کس کی فرمائش پر لکھی گئی ہے؟ نظم میں حآلی نے کس کی اصلاح کی کوشش کی ہے؟
- 14- جدید طرز پر شاعری کرنے والے شعرا کے نام بتائیے۔
- 15- نظم کے لغوی معنی کیا ہیں؟
- 16- ظاہری ساخت کے اعتبار سے نظم کی کون کون سی شکلیں ہیں؟

## 15.8 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- 1- ۱۸۵۷ء کے انقلاب سے قبل اردو شاعری کی کیا صورت حال تھی؟
- 2- نظم جدید کی تحریک کے اعلیٰ مقاصد کیا تھے؟
- 3- حآلی نے غزل پر جو اعراضت کیے ان کو تفصیل سے بتائیں؟
- 4- حآلی نے شاعری میں کن بنیادی چیزوں پر اظہار خیال کیا ہے؟
- 5- حآلی کے کچھ اشعار کی تشریح کر کے ان کے محاسن کلام پر روشنی ڈالیے۔

## 15.9 فرہنگ

### لفظ معنی

مبالغہ جھوٹ اور یہ ایک صنعت بھی ہے جس کے لغوی معنی ہیں بڑھا چڑھا کر کہنا۔

فرسودہ	پرانا
تخييل	خيال
سلط	حكومة، قبضه
استعدادي	قابلية والا
چندال	زيادة
فصاحت	خوش کلامی
ساقط	گراہوا
راغني	لے، ہر، نغمہ
استوار	مضبوط، مستحکم
گرڈش	چکر
همہ گیری	تمام چیزوں پر قبضہ کرنے والا
علم بردار	کسی بھی تحریک کو شروع کرنے والا۔ مالک
نشیب و فراز	أُتار چڑھاؤ
متانت	سنجدگی
وقار	عزت
مسقط	یہ ایک عربی لفظ ہے، جس کے معنی ہیں پرونا، یہ شاعری کی ایک بہت بھی ہے
مثلث	شاعری کی ایک ظاہری شکل ہے جس میں تین مصرع ہوتے ہیں۔
مربع	شاعری کی ایک ظاہری شکل ہے جس میں چار مصرع ہوتے ہیں۔
خمس	شاعری کی ایک ظاہری شکل ہے جس میں پانچ مصرع ہوتے ہیں۔
سدس	شاعری کی ایک ظاہری شکل ہے جس میں چھ مصرع ہوتے ہیں۔
مسیع	شاعری کی ایک ظاہری شکل ہے جس میں سات مصرع ہوتے ہیں۔
مشن	شاعری کی ایک ظاہری شکل ہے جس میں آٹھ مصرع ہوتے ہیں۔
متشع	شاعری کی ایک ظاہری شکل ہے جس میں نو مصرع ہوتے ہیں۔
معرا	شاعری کی ایک ظاہری شکل ہے جس میں دس مصرع ہوتے ہیں۔
ترکیب بند	نظم کی ایک قسم جس کا آخری شعر جدا ہوتا ہے۔
ترجمب بند	نظم کے چندایسے شعر جو بھر میں موافق اور قافیہ میں مختلف ہوں۔
سانیٹ	نظم کی ایک قسم جس میں ایک مصرع ہوتے ہیں۔

ترائیلے یہ فرانس کی ایجاد ہیئت شاعری ہے، اس میں آٹھ مصروع ہوتے ہیں۔  
 ہائکو شاعری کی یہ قسم جاپان کی ایجاد ہے، اس میں تین مصروع ہوتے ہیں۔  
 عروض و بلاغت وہ علم جس سے نظم و شاعری کے اصول و قواعد معلوم ہوتے ہیں۔  
 معمری عاری، صاف، کھلا ہوا، شاعری کی ایک ہیئت ایسی نظم جس میں قافیہ کی پابندی نہیں ہوتی ہے۔

بحر	شعر کا وزن
خون فشانیاں	خون بکھیرنا
گل فشانیاں	گل بکھیرنا
چاہ	کنوں
اقتنا	پیروی کرنا
جمادات	جماد کی جمع یعنی بے جان چیزیں
بہشت بریں	سب سے اعلیٰ درجہ کی جنت
کتاب ہدیٰ	ہدایت دینے والی کتاب، یعنی قرآن پاک
کنبہ	خاندان
خلاق	خلق کی جمع یعنی مخلوقات
وِلا	الفت، محبت، دوستی

## 15.10 معاون کتب

- 1- جدید نظم حآلی سے میرا جی تک
- 2- یادگارِ حآلی
- 3- جدید اردو نظم نظریہ عمل
- 4- نظم اور جدید نظم پر چند اصولی باتیں سید احتشام حسین
- 5- مقدمہ شعرو شاعری خواجه الطاف حسین حآلی
- 16- جدید اردو شاعری عبد القادر سروری

# اکائی 16 علامہ اقبال کی نظم گوئی اور نظم ”سرسید کی لوح تربت“

## کامطالعہ

اکائی کے اہم اجزاء	
اغراض و مقاصد	16.1
تمہید	16.2
اقبال کی شاعری	16.3
پہلا دور	16.3.1
دوسرا دور	16.3.2
تیسرا دور	16.3.3
اقبال کی نظم گوئی کی خصوصیات	16.4
نظم ”سرسید کی لوح تربت“	16.5
نظم ”سرسید کی لوح تربت“ کامطالعہ	16.6
تمہید	16.6.1
نظم کا مفہوم	16.6.2
ماحصل	16.6.3
فنی خوبیاں	16.6.4
فلکری پس منظر	16.6.5
نمونہ برائے امتحانی سوالات	16.7
فرہنگ	16.8
معاون کتب	16.9

## 16.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں اقبال کی نظم گوئی کی خصوصیات اور ان کی نظم ”سرسید کی لوح تربت“ کا خلاصہ اور مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔ اس اکائی کو پڑھ لینے کے بعد طلبہ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- ☆ اقبال کی نظم گوئی کی خصوصیات بیان کر سکیں  
☆ اقبال کی نظم ”سرسید کی لوح تربت“ کا خلاصہ، اس کے ادبی و فنی محسن پیش کر سکیں۔

## 16.2 تکمیل

علامہ اقبال اردو اور فارسی دونوں زبانوں کے عظیم شاعر اور بیسویں صدی کے بلند پایہ مفکر، مصلح اور عظیم دانش ور تھے۔ انہوں نے اردو کی مختلف شعری اصناف پر طبع آزمائی کی۔ ان کی شاعری کے ط Louise کے وقت اردو نظم میں جو موضوعات رائج تھے ان میں مناظر قدرت، مظاہر فطرت، حب الوطنی اور انسانی ہمدردی وغیرہ شامل تھے۔ اقبال نے اپنی شاعری کے لیے ان تمام موضوعات کو اختیار کیا اور اردو نظم کی روایت کو آگے بڑھایا۔ انہوں نے اپنی ذہانت، فنی مہارت اور غیر معمولی مطالعے کے سبب فکر و فن کے اعتبار سے اردو شاعری میں کچھ اہم اضافے بھی کیے۔ اقبال کے اسلوب میں نغمگی اور موسیقیت پائی جاتی ہے۔ ان کے یہاں تشبیہات، استعارات، صنائع و بدائع اور تلمیحات و اشارات وغیرہ کے استعمال میں منفرد رنگ نظر آتا ہے۔ ان کی شاعری کے مطالعے سے ایک خاص قسم کی مسرت و بصیرت حاصل ہوتی ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری سے قوم کے جذبات کو ابھارا اور ان کے شعور کو بیدار کرنے کی بھرپور کوشش کی۔ اقبال نے اپنی اعلیٰ تعلیم انگلینڈ اور جرمنی میں حاصل کی تھی۔ ان کے یہاں بیسویں صدی کے بالکل آغاز ہی میں فکری اور فلسفیانہ عناصر بھی نظر آنے لگے تھے۔ ۱۹۰۵ء میں یورپ جانے کے بعد اور وہاں تحقیقی مطالعے کے دوران اقبال پر علوم و معارف کے کچھ نئے اسرار مکشف ہوئے جس میں مسلمانوں کی پستی اور زبوبی حالی، عملی اور حرکت و جدوجہد سے کنارہ کشی نے انھیں سب سے زیادہ متاثر کیا تھا۔ اس زمانے تک مسلمان جس تصوف کے دلدادہ تھے، اقبال کے خیال میں اس میں غیر اسلامی عناصر داخل ہو گئے تھے اور وہ تصوف خالص اسلامی تصوف نہیں رہ گیا تھا۔ اقبال پر اس مطالعے کا شدید اثر ہوا چنانچہ اپنی شاعری، اپنے خطبات و مقالات اور دیگر ذرائع سے اپنے افکار و نظریات سے مسلمانوں کو اس پستی سے نکالنے پر کمر بستہ ہو گئے۔

## 16.3 اقبال کی شاعری

اقبال کی شاعری کو تین ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے۔

### 16.3.1 پہلا دور

”پہلا دور“ معنوی اعتبار سے ان کی نظم ہمالہ سے شروع ہوتا ہے۔ اگرچہ اقبال نے شروع میں اپنی مادری زبان یعنی پنجابی میں شعر کہنا شروع کر دیے تھے لیکن اپنے استاد مولوی میر حسن کے مشورے سے اردو میں شعر گوئی کا آغاز کیا۔ جب اقبال اعلیٰ تعلیم کے لیے سیالکوٹ سے لاہور گئے تو وہاں منعقد ہونے والے مشاعروں نے ان کی شاعری کی

نشوونما کے لیے ایک وسیع میدان فراہم کر دیا اور خاصے بہتر اشعار وجود میں آنے لگے۔ ان کا درج ذیل شعر انھیں مشاعروں کی یادگار ہے:

موتی سمجھ کے نشان کریمی نے جن لیے  
قطرے جو تھے مرے عرق افعال کے

لاہور کے ادبی حلقوں میں اس شعر کی خوب پذیرائی ہوئی اور یہیں سے ان کے شعری ذوق کو جلا ملتا شروع ہو گئی۔ جب ہم اقبال کے پہلے دور کی شاعری پر نظر ڈالتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ اس دور میں اقبال خاصی بڑی حد تک غزل گوئی کی طرف مائل رہے اور اس سلسلے میں انھوں نے پہلے مرزا ارشد گورگانوی سے اصلاح لی، بعد میں نواب مرزا خاں داغ سے رجوع کیا، جو اس زمانے کے مشہور و مقبول شاعر تھے اور ان کی استادی مسلم ہو چکی تھی۔ ان کے مراستی شاگرد تماں ہندوستان میں پھیلے ہوئے تھے۔ اقبال نے بھی داغ کی شاگردی اختیار کر کے ان کے رنگ میں طبع آزمائی کی۔ اس دور کی غزلوں میں واضح طور پر ان کا اثر نظر آتا ہے اور متعدد غزلیں اس رنگ میں ڈوبی ہوئی ملتی ہیں۔ مثلاً:

نہ آتے ہمیں اس میں تکرار کیا تھی  
مگر وعدہ کرتے ہوئے عار کیا تھی

بھری بزم میں اپنے عاشق کو تاڑا  
تری آنکھ مستی میں ہشیار کیا تھی

لیکن کچھ عرصے بعد خود داغ نے اقبال کو لکھ کر بحیثیج دیا کہ اب تمہارے کلام کو اصلاح کی ضرورت نہیں لیکن اقبال داغ سے بہت دن تک متاثر ہے تھے، چنانچہ داغ کی وفات پر اقبال نے 'مرشیہ داغ'، لکھ کر گویا حق شاگردی ادا کیا۔ اگرچہ اقبال کی نظم گوئی کا باقاعدہ آغاز تو نالہ میتم سے ہو گیا تھا۔ یہ نظم انھوں نے انہم حمایت اسلام کے جلسے میں پڑھ کر سنائی جسے سن کر پورا جمع بہت متاثر ہوا۔ یہ نظم ان کے کسی شعری مجموعے میں شامل نہیں ہے۔ ان کی پہلی مطبوعہ نظم 'ہمالہ' ہے جو مخزن کے پہلے شمارے میں شائع ہوئی۔ اسی سے ان کی نظموں کی اشاعت کا سلسلہ شروع ہو گیا اس کے بعد وہ مخزن کے ہر رسالے کے لیے ایک تازہ نظم لکھ کر دیتے رہے۔ یہ دوران کی شاعری کا ارتقائی دور تھا جس میں ان کا پختہ و ناپختہ کلام منظر عام پر آتا رہا۔ اسی طرح ان کی غزلوں میں عشق مجازی کی آمیزش بھی نظر آتی ہے اور کچھ میں متصوفانہ مضامین ملتے ہیں۔ اس طرح ان کی نظموں میں انگریزی شاعری کا اثر بھی نمایاں ہے۔ اس زمانے میں انھوں نے مناظر قدرت اور مظاہر نظرت کی بھی خوب عکاسی کی ہے مثلاً گل رنگین، ابر کھسار، آفتاب صبح، کنارے راوی وغیرہ نظموں میں اس کی غماز ہیں۔ ان نظموں میں منظر نگاری اور تصویر کشی کے بہت عمدہ نمونے پائے جاتے ہیں۔ اس دور میں اقبال وطنیت اور متعدد قومیت کے نظریے کی طرف مائل تھے۔ ہندوستانی بچوں کا قومی گیت، ہمالہ اور ترانہ ہندی بھی اسی زمانے کی یادگار ہیں۔ ترانہ ہندی کے چند اشعار ملاحظہ ہو:

غربت میں ہوں اگر ہم، رہتا ہے دل وطن میں  
سمجو وہیں ہمیں بھی، دل ہو جہاں ہمارا  
مذہب نہیں سکھاتا آپس میں پیر رکھنا  
ہندی ہیں ہم وطن ہے، ہندوستان ہمارا

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ اس دور میں جذبہ و طفیلت اور ملت کے ساتھ ساتھ فلسفیانہ مضامین، حکیمانہ افکار بھی ملنا شروع ہو جاتے ہیں اور ان میں اثر انگیزی کلامِ اقبال کی اہم خصوصیات ہے۔

اس دور کی اکثر نظموں میں تفکر کی طرف بھی رجحان نظر آتا ہے، مثلاً تصویر دردان کی فکر کا مرقع ہے۔ اس کے

چند اشعار ملاحظہ ہو:

یہ خاموشی کہاں تک؟ لذتِ فریاد پیدا کر  
زمیں پر تو ہو اور تیری صدا ہو آسانوں میں

نہ سمجھو گے تو مت جاؤ گے اے ہندوستان والو  
تمہاری داستان تک بھی نہ ہو گی داستانوں میں

اس دور میں انہوں نے بعض نظمیں بچوں کے لیے بھی لکھی ہیں۔ مثلاً ایک مکڑا اور مکھی، ایک پہاڑ اور گلہری،  
ایک گائے اور بکری اور پچے کی دعا وغیرہ۔

اقبال کی شاعری کے اس دور میں تلاش، تحقیق اور تجسس کا رنگ بھی نمایاں ہے۔ مثلاً گل رنگین میں کہتے ہیں:

مطمئن ہے تو، پریشاں مثل بور رہتا ہوں میں  
زخی شمشیر ذوقِ جتو رہتا ہوں میں

بعض نظموں میں فلسفیانہ خیالات کی بھی کار فرمائی نظر آتی ہے۔ یہ رنگ خاص طور سے ختفگانِ خاک سے استفسار، انسان اور  
بزمِ قدرت میں نظر آتا ہے اور بعض نظموں میں بہت عمیق اور سنجیدہ خیالات پائے جاتے ہیں۔ شمع، زہد اور رندی اور  
رخصت اے بزمِ جہاں وغیرہ اس کی مثال میں پیش کی جا سکتی ہیں۔

غرض یہ کہ اقبال کے پہلے دور کی شاعری میں ان کے مطالعے و مشاہدے کی روشنی میں داخلی جذبات و  
احساسات، مناظر فطرت کی پیش کش اور روایتی تصوف کی آمیزش کے ساتھ ساتھ پیرایہ بیان کا تنوع اور اچھوتا پن صاف  
نظر آتا ہے۔ نظم جگنو اور نیا شوال وغیرہ میں اس کی خاصی مثالیں مل جاتی ہیں۔ جگنو کا ایک شعر ملاحظہ ہو:

ہر چیز کو جہاں میں قدرت نے دلبری دی  
پروانے کو تپش دی، جگنو کو روشنی دی

یہ کہا جاسکتا ہے کہ مختصر طور پر اقبال کے دور اول کی شاعری میں حسب ذیل تین بنیادی موضوعات انہوں نے

پیش کیے ہیں: (۱) مناظر فطرت کی تصور کشی (۲) وطن دوستی (۳) فلسفیانہ جتو۔ اسی لیے اس دور کی شاعری کو اضطراب، تذبذب اور تلاش کی شاعری کہا گیا ہے۔

### 16.3.2 دوسرا دور

اقبال کی شاعری کا دوسرا دور ۱۹۰۵ء سے ۱۹۰۸ء تک ہے اور نظم ”محبت“ سے شروع ہو کر ”عقلیہ“ پر ختم ہو جاتا ہے۔ قیامِ یورپ کے دوران جو نظمیں لکھی گئی گو کہ وہ تعداد میں کم ہیں، مگر ان میں وہاں کے مشاہدات کا خاص رنگ جھلکتا ہے۔

یہ دور اقبال کی شاعری کا ارتقائی دور ہے۔ یورپ جانے کے بعد ہی اقبال کے خیالات بدلتے اور انہوں نے اپنی شاعری کو ایک نیا رخ دیا۔ ہندوستان سے باہر جانے سے قتل وہ یورپ اور وہاں کی تہذیب سے خاصے مرعوب تھے اور مشرق کے سامنے یورپ کو نہونہ بنا کر پیش کرنا چاہتے تھے لیکن یورپ جانے کے بعد وہاں کی طرزِ معاشرت کا گہرائی سے مطالعہ و مشاہدہ کیا تو ان کو احساس ہوا کہ وہاں بھی طرح طرح کے ناقص موجود ہیں۔ چنانچہ ان کے دل پر ان سب باتوں کا گہرائیہ ہوا اور ان کو اسلام کے نظامِ معاشرت و معیشت میں سچائی نظر آنے لگی۔ اس دور میں ان کے ذہنی ارتقا کا ندازہ ان کی نظموں محبت اور حقیقتِ حسن سے لگایا جاسکتا ہے۔ ان نظموں سے چند اشعار پیش ہیں:

عروںِ شب کی زلفیں تھیں ابھی نا آشنا خام سے  
ستارے آسمان کے بے خبر تھے لذتِ رم سے

(محبت)

ہوئی ہے رنگِ تغیر سے جب نمود اس کی  
وہی حسین ہے حقیقتِ زوال ہے جس کی

(حقیقتِ حسن)

کشِ مکش کے اسی دور میں یورپ میں ایک وقت وہ بھی آیا جب اقبال نے شاعری سے کنارہ کشی کا ارادہ کیا لیکن بعض اساتذہ اور اربابِ فن کے سمجھانے پر دوبارہ شعر گوئی کی طرف توجہ کی۔ وہاں ان کے خیالات میں ایک تغیر یہ بھی ہوا کہ وہ فارسی شعر گوئی کی طرف مائل ہوئے اور وہیں انہوں نے فارسی میں شاعری کی ابتداء کی۔

اسی زمانے میں اقبال کا تصورِ وطنیت میں بھی تبدلی آگئی تھی، یعنی وہ اپنے محمد و دادرم سے نکل کر پوری ملت اسلامیہ کا حصہ بن گئے تھے۔ اقبال کو اس بات کا بھی اندریشہ پیدا ہو گیا تھا کہ کہیں ملت اسلامیہ بھی انگریز قوم کی تقلید میں ان کے محدود تصور نیشنلزم کا شکار نہ ہو جائے، اس لیے اقبال نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ تمام مشرق و مغرب مسلمانوں کا وطن ہے۔ نظمِ انسان، اور شیخ عبدالقدار کے نام، کے ذریعے اقبال نے جو پیغام دیا ہے اس سے ان کے اس جذبے کا بھی اظہار ہوتا ہے کہ وہ اپنی شاعری کے ذریعے ملت اسلامیہ کی خدمت کرنا چاہتے ہیں۔ مؤخر الذکر نظم کا پہلا شعر ملاحظہ ہو:

اُٹھ کہ ظلمت ہوئی پیدا افت خاور پر  
بزم میں شعلہ نوائی سے اجلا کر دیں  
اس دور میں اقبال کی شاعری میں یقین اور پیغام کارنگ پیدا ہو گیا اور انہوں نے شاعر کے بجائے پیامبر کی حیثیت حاصل کر لی۔ اسی وجہ سے ان کی اس دور کی شاعری پر پیغام کا شبہ ہوتا ہے۔ مثلاً طلباء علی گڑھ کانچ کے نام میں وہ کہتے ہیں:

اوروں کا ہے پیام اور، میرا پیام اور ہے  
عشق کے دردمند کا طرزِ کلام اور ہے  
نظم پیام اور پیامِ مشرق، میں بھی پیغامی شاعری کی جھلک نظر آتی ہے۔

اس دور کی شاعری میں مناظرِ فطرت کی جگہ معاشرتی مسائل اور سیاسی معاملات نے لے لی تھی۔ فلسفہ اور تصوف کے ذیل میں اقبال کی شاعری میں وحدت الوجود کا نظریہ خاصاً نمایاں ہے۔ اس کی وضاحت ان کی ایک نظمِ سلسلی، سے بھی ہوتی ہے۔ اس کے چند اشعار اس طرح ہیں:

جس کی نمود دیکھی چشم ستارہ میں نے  
خورشید میں، قمر میں، تاروں کی انجمن میں

صوفی نے جس کو دل کے ظلمت کدے میں پایا  
شاعر نے جس کو دیکھا قدرت کے بانکن میں

اس دور کی نظموں کا ایک وصف یہ بھی ہے کہ ان میں علماء کے فلسفہ، خودی کے بعض اجزاء اپنی ابتدائی شکل میں ظہور پذیر ہونے لگے تھے۔ اس زمانے کی زیادہ تر نظموں کا رُخ مسلمانوں کی طرف ہے۔ اس میں افکار و خیالات کی وسعت و گہرائی اور اسلوب میں تنوع موجود ہے۔ اس دور کی نظموں میں شاعر کارومنی انداز بھی نمایاں نظر آتا ہے اور ان میں شاعر کے رومانی جذبات اور احساسات بھی کافر ما دھائی دیتے ہیں۔ نظم حسن و عشق اور عاشق ہر جائی اس کی عمدہ مثال ہیں۔ یہ نظیمیں اطاعت، تاثیر اور حسن کلام کا اچھا نمونہ پیش کرتی ہیں۔

### 16.3.3 تیسرا دور

اقبال کی شاعری کا تیسرا اور آخری دور یورپ سے واپسی کے بعد سے شروع ہوتا ہے مگر کچھ ناقدین کا کہنا ہے کہ تیسرا دور ۱۹۰۸ء سے شروع ہو کر نظم طلوعِ اسلام پر یعنی ۱۹۲۲ء پر ختم ہو جاتا ہے اور چوتھے دور میں اس کے بعد کی تمام شاعری آتی ہے۔ تیسرا دور میں اقبال نے فیصلہ کیا کہ باقی عمر شاعری سے احیاۓ ملت کا کام لیا جائے گا۔ اگرچہ اقبال کے یہاں یہ جذبہ شروع سے موجود تھا لیکن قیامِ یورپ کے دوران اس میں مزید شدت پیدا ہو گئی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ

۱۹۰۸ء کے بعد اقبال کی شاعری میں بہ کثرت فلسفیانہ افکار اور حکیمانہ مضامین بھی ملتے ہیں۔ انہوں نے وطنیت کی محدود نضاؤں سے نکل کر عالم گیر قومیت کی پیام رسانی کا کام شروع کیا اور ان کے موضوعات خدا، زندگی، خودی اور عشق ہو گئے اور خودی و عشق کا یہ فلسفہ بال جریل میں پوری آب و تاب کے ساتھ سامنے آیا۔ مسجدِ قرطبه اور ساقی نامہ جیسی متعدد نظمیں اس کی مثال میں پیش کی جاسکتی ہیں۔

اس دور کی اکثر نظموں میں اقبال نے تمام دنیا کے مسلمانوں کے قلبی جذبات کی ترجمانی کی اور مسلمانوں کو اسلامی تعلیمات اور ان کی صداقت اور عظمت سے آگاہ کر کے ان کے احساسِ کمتری کو ختم کرنے اور ان کے احساسِ خودی کو ابھارنے کی کوشش کی۔ انہوں نے مسلمانوں کی غیرت و حمیت کو جگانے اور ان میں بیداری اور خودی کا احساس پیدا کرنے کے لیے انھیں عہدِ ماضی کے قصے سنائے۔ خطاب بن جوانانِ اسلام، غرہ شوال یا ہلالی عید، مسلم، شعاعِ آفتاب، نویدِ صحیح، بلاِ اسلامیہ سب نظمیں اسی قبیل کی ہیں اس طرح ان نظموں میں اقبال کا تصویر خودی پوری طرح ظہور پذیر ہوا، جس کے ذریعے انہوں نے اپنا خاص پیغام دوسروں تک منتقل کیا۔ اس دور میں حضور اکرم ﷺ سے اقبال کی عقیدت اور محبت میں اضافہ ہوا اور انہوں نے ایک نظم حضور رسالت مآب میں، لکھی جس کا ایک شعر درج ذیل ہے:

فرشتے بزمِ رسالت میں لے گئے مجھ کو

حضور آیہ رحمت میں لے گئے مجھ کو

ان کی شاعری کا یہ دور اسلامی ضبطِ حیات کی تعبیر و تفسیر سے بھی عبارت ہے۔ اقبال نے اس میں زندگی کے تمام مسائل کا اسلامی زاویہ نگاہ سے مطالعہ کیا۔

اس زمانے میں اقبال کے خیالات اور زبان و اسلوب میں خاصی تبدیلی اور بہتری آگئی۔ اس میں فلسفیانہ غور و فکر اور شاعرانہ طرزِ بیان کے ساتھ محسن شعری کا بھی بہ کثرت استعمال ہوا۔ اس دور میں خیالات میں وسعت، جذبات میں شدت اور احساسات میں لاطافت پیدا ہو گئی تھی۔ شکوه، جوابِ شکوہ، شمع اور شاعر اسی زمانے کی یادگار ہیں۔ ان کے علاوہ گورستانِ شاہی بھی اس کی عمدہ مثال کے طور پر پیش کی جاسکتی ہے۔ ان میں فکر و فن دونوں لحاظ سے ان کی شاعری کا کمال جھلکتا ہے۔ درج ذیل شعر سے اس کی تائید ہو سکے گی:

ہے ہزاروں قافلوں سے آشنا یہ رہ گزر

پشم کوہ نور نے دیکھے ہیں کتنے تاجر

قیامِ یورپ کے دوران ہی ان کے کلام میں فارسیت کا خاصاً اثر دکھائی دیتے لگتا ہے اور اردو نظموں پر بھی فارسی کے یہ اثرات نمایاں ہیں۔ مثلاً طلوعِ اسلام کے یہ اشعار ملاحظہ ہوں:

اُثر کچھ خواب کاغذخوار میں باقی ہے تو اے بلبل

نو را تلخ تر می زن چو ذوقِ نغمہ کم یابی

رہو دا آں تر کے شیرازی دل تبریز و کابل را  
صبا کرتی ہے بوئے گل سے اپنا ہم سفر پیدا  
علاوه ازیں انھوں نے اپنی شاعری کے ذریعے ملک کے نوجوانوں کو زندگی کی نئی راہ دکھائی اور خودی، عشق،  
حرکت و عمل، فقر و استغنا، مردمون جیسے تصورات سے روشناس کرایا۔

اس طرح کہا جاسکتا ہے کہ اقبال کی شاعری کے یہ تینوں ادوار ان کی فکر و فن کے ارتقا کی داستان پیش کرتے ہیں اور ان کے مطالعے سے ان کے ذہن کی وسعتوں اور خیالات اور فن کی بلندیوں کو بہتر طور پر سمجھا جاسکتا ہے۔

## 16.4 اقبال کی نظم گوئی کی خصوصیات

جیسا کہ پہلے ذکر کیا جا چکا ہے کہ اقبال نے اپنے افکار و نظریات کو غزلوں اور نظموں، دونوں میں پیش کیا۔ انھوں نے ۱۹۱۵ء میں اسرارِ خودی، ۱۹۱۸ء میں رموزِ بے خودی کے نام سے اپنا کلام فارسی میں پیش کیا۔ ۱۹۲۳ء میں ان کے فارسی کا تیسرا شعری مجموعہ ”پیامِ مشرق“ کے نام سے شائع ہوا جب کہ ان کا پہلا اردو شعری مجموعہ ان تینوں کے بعد ۱۹۲۳ء میں ”بانگِ درا“ کے نام سے اشاعت پذیر ہوا۔

بانگِ درا اقبال کی سب سے زیادہ مشہور تصنیف ہے، بلکہ ان کی شہرت کا سنگ بنیاد ہے۔ یہ پہلا اردو شعری مجموعہ ہے جو اقبال کی نوکِ قلم سے نکلا۔ اس کا ابتدائی حصہ اخلاقی و سیاسی پہلو سے تعلق رکھتا ہے۔ اخلاقی موضوع کے تحت مناظرِ نظرت اور بچوں سے متعلق نظمیں ہیں۔ ان میں وہ نظمیں بھی ہیں جن پروطن پروری کا غالبہ تھا۔ ان میں ہمالہ، صدائے درد، تصویرِ درد، آفتاب، ترانہ ہندی اور نیا شوالہ اہم ہیں۔

علامہ اقبال کے مباحث اور پختہ ترین افکار، اردو میں ۱۹۳۵ء میں بالِ جبریل کی شکل میں جلوہ افروز ہوئے۔ اس مجموعے کے مطالعے سے ان کے افکار کی وسعت کا اندازہ ہوتا ہے، اس میں ان کی نظموں کے وسیع و عریض موضوعات مثلاً خودی، عشق، مردمون، فقر و استغنا، حرکت و عمل، زندگی اور زمان و مکان وغیرہ جیسے تصورات بڑی عمدگی سے پیش کیے گئے ہیں۔ بالِ جبریل میں اقبال کے افکار و خیالات فلسفیانہ اور پیش کردہ اسلوب شاعرانہ ہے۔ یہ مجموعہ موضوع کے اعتبار سے تنوع، رنگارنگی اور ہمہ جہتی سے معمور ہے۔ ہر طرح کے فکری اور مدد برانہ موضوعات اور تمام افکار و نظریات کو اس میں وضاحت سے بیان کیا گیا ہے۔

بالِ جبریل کے بعد ۱۹۳۶ء میں مجموعہ ضربِ کلیم ظہور پذیر ہوا۔ اس کا دائرہ فکر زیادہ وسیع اور آفاق گیر ہے۔ اس میں اقبال نے تمام دنیاوی مسائل پر اسلامی نقطہ نگاہ سے تقيید کرتے ہوئے یہ واضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ اسلامی حقوق و معارف تمام اقوام عالم کے لیے شمعِ ہدایت کا کام دے سکتے ہیں۔ اس میں شعریت کم ہے لیکن حقوق و معارف اور فلسفہ زیادہ ہے۔ اس میں خیالات کے ساتھ ساتھ فکر میں بھی بلندی اور پختگی نظر آتی ہے۔

ضربِ کلیم کو اقبال نے ذیلی عنوانات کے تحت الگ الگ حصوں میں تقسیم کیا ہے مثلاً اسلام اور مسلمان، تعلیم و تربیت، عورت، ادیبات اور فنونِ لطیفہ، سیاسیات، مشرق و مغرب اور محراب گل افغان کے افکار وغیرہ جس میں بہت پچھیدہ مباحث پر بہت ہی آسان اور سلسلجھے ہوئے انداز میں اظہارِ خیال کیا ہے۔

ارمنغان ججازِ اقبال کے اردو کلام کا آخری مجموعہ ہے۔ اس میں آٹھ نظمیں اور چھ تمثیلیں ہیں۔ اس مجموعے کے اردو حصے کی پہلی نظم ”بلیس کی مجلس شوریٰ“ ہے اور آخری نظم کا عنوان ”حضرت انسان“ ہے۔ ان منظومات اور تمثیلات میں علامہ اپنے رنگِ قدیم سے بالکل منقطع، متفرگ اور کنارہ کش نظر آتے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ علامہ اقبال کی بنیادی شناخت ان کے فکر و فلسفہ سے نہیں، ان کی شاعری اور بالخصوص نظم نگاری سے قائم ہوتی ہے۔ اردو اور فارسی میں اقبال نے عشق، خودی، حرکت و عمل، زمان و مکان، مرد و مومن یہاں تک کہ حب وطن، اتحاد قوم اور وطنیت وغیرہ سے متعلق جو نظریات پیش کیے ہیں، ان کا ذریعہ اظہار بنیادی طور پر نظم ہی ہے۔ جب انھوں نے میدان شاعری میں قدم رکھا، اس وقت اردو نظم اپنے عہد شباب کو پہنچ رہی تھی، اور حب وطن ہمارے شاعروں کا بہت پسندیدہ موضوع تھا۔ اقبال نے ان سبھی موضوعات کو بہت سنجیدگی اور پوری شاعرانہ دیانت کے ساتھ اپنی نظموں میں پیش کیا ہے۔ مثلاً ہندوستانی بچوں کا قومی گیت وغیرہ۔ فطرت سے بھی اقبال کو شروع میں ہی دلچسپی ہو گئی تھی۔ چنانچہ بانگ پیش کرنے کا وسیلہ بنے۔ اقبال نے پرندے اور جانوروں سے متعلق بھی کئی نظمیں لکھیں۔ ایک مکڑا اور مکھی، ایک پہاڑ اور گلہری، ایک گائے اور بکری، ایک پرندہ اور جگنو، پرندے کی فریاد، شمع اور پروانہ وغیرہ بچوں سے متعلق اہم نظمیں ہیں۔ اقبال کی ابھرتی ہوئی فکر میں پرندے اور جانور محض بچوں کے لیے نہ رہ کر انسانوں کی رہنمائی کا استعارہ بن گئے۔ نظم کے دیگر موضوعات میں شخصیات پر بھی بہتر نظمیں موجود ہیں۔ یہ شخصیات یا توان کی ذاتی اور شعری زندگی سے متعلق تھیں یا جذباتی اور عقیدت مندانہ احساسات سے معمور مثلاً غلام قادر روہیلہ، نالہ فراق (پروفیسر آر علڈ کی یاد میں لکھی) مرزا غالب، بلال، داغ، فاطمہ بنت عبد اللہ، شبلی وحابی، والدہ مرحومہ کی یاد میں، عرفی، شیکسپیر اور ہمایوں اسی قبیل کی اہم نظموں میں شمار ہوتی ہیں۔ وہ شخصیات کے عنوان سے جو نظمیں لکھتے ہیں، ان میں محض اس شخصیت کی تعریف و توصیف نہیں ہوتی بلکہ اس سے مسلک تمام حقاائق و واقعات اور پوری تاریخ کا نچوڑ چند اشعار میں پیش کردیتے ہیں اور وہ شخصیت اقبال کے اس مقصد عظیم کی نادر علامت بن جاتی ہے۔ اس کے علاوہ ان کی فکری نظموں کی تعداد بھی کم نہیں ہے۔ خفگانِ خاک سے استفسار، عقل و دل، در عشق، سید کی لوح تربت، عشق اور موت، تصویر درد، حقیقت حسن، شکوه جواب، شکوه وغیرہ ایسی نظمیں ہیں جن سے اقبال کی فکری نیج کا نقشہ پختہ ہو جاتا ہے۔ اقبال کا بنیادی اسلوب مکالماتی ہے، تمثیل کا یہ سادہ اور پیچیدہ عمل اختیار کر کے اقبال نے اس پیرایہ بیان کو بہت وسعت دی ہے۔ یہ مکالمہ گائے اور بکری کے درمیان بھی ہو سکتا ہے، پروانہ اور جگنو کے درمیان بھی اور شمع و پروانہ، سورج، چاند، ستارے، پہاڑ اور گلہری، مکڑا اور مکھی، عقل و دل، عشق اور موت سبھی

بولتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اقبال نے اردو میں جتنے نئے اور خوب صورت الفاظ داخل کیے۔ جتنی ادبی ترکیبیں وضع کیں اور نقیس تشبیہوں استعاروں کا وافرز خیرہ فراہم کر دیا۔ اس کی مثال اردو کے کسی دوسرے شاعر کے یہاں موجود نہیں۔ تلمذوں سے بھی اقبال کو خاص شغف رہا ہے، یہ اقبال کے تاریخی ذوق کی دلیل اور ان کے گھرے مطالعہ کا ثبوت ہیں۔ غرض یہ کہا جا سکتا ہے کہ اقبال کی فلکروان کی نظم گوئی کے حوالے سے ہی سمجھا جا سکتا ہے۔

## نظم ”مرسید کی لوح تربت“ 16.5

### مرسید کی لوح تربت

اے کہ تیری روح کا طاڑ قفس میں ہے اسیر	سنگ تربت ہے مرا گرویدہ تقریر دیکھ
اس چمن کے نغمہ پیراؤں کی آزادی تو دیکھ	چشمِ باطن سے ذرا اس لوح کی تحریر دیکھ
صبر و استقلال کی کھیتی کا حاصل ہے یہی	مدعا تیرا اگر دنیا میں ہے تعلیم دیں!
ترکِ دنیا قوم کو اپنی نہ سکھانا کہیں	وانہ کرنا فرقہ بندی کے لیے اپنی زبان
چھپ کے ہے بیٹھا ہوا ہنگامہ محشر یہاں	وصل کے اسباب پیدا ہوں تری تحریر سے
دیکھ! کوئی دل نہ دکھ جائے تری تقریر سے	محفلِ نو میں پرانی داستانوں کو نہ چھیڑ
تو اگر کوئی مدبر ہے تو سن میری صدا	رنگ پر جواب نہ آئیں ان فسانوں کو نہ چھیڑ
ہے دلیری دست ارباب سیاست کا عصا	عرضِ مطلب سے جھگ جانا نہیں زیبا تجھے
نیک ہے نیت اگر تیری تو کیا پروا تجھے	بندہ مومن کا دل بیم و رجا سے پاک ہے
قوتِ فرماں رو کے سامنے بے باک ہے	قوتِ فرماں رو کے سامنے بے باک ہے
ہو اگر باتھوں میں تیرے خامہ مجرم	شیشہِ دل ہو اگر تیرا مثالِ جامِ جم
پاک رکھ اپنی زبان، تلمذِ رحمانی ہے تو	ہونہ جائے دیکھنا تیری صدا بے آبرو
فکر رہتی تھی مجھے جس کی وہ محفل ہے یہی	صبر و استقلال کی کھیتی کا حاصل ہے یہی

سونے والے کو جگا دے شعر کے اعجاز سے  
خرمن باطل جلا دے شعلہ آواز سے

## 16.6 نظم ”سید کی لوح تربت“ کا مطالعہ

### 16.6.1 تمہید

بانگ درا کی یہ مختصر سی ناصحانہ نظم چار بندوں پر مشتمل ہے۔ اس میں اقبال نے ایسی تدبیریں اختیار کی ہیں جن سے ان کی نصیحت دل کش اور پُرا شہر ہو گئی ہیں۔ اپنا پیغام کسی دوسرے کی زبان سے ادا کرنا اقبال کی پسندیدہ تکنیک ہے۔ تقیدی نقطہ نظر سے اسے شاعری کی تیسری آواز کہتے ہیں۔ اس کا استعمال اقبال نے اپنی نظموں میں بڑے سلیقے سے کیا ہے۔ کرداروں کے انتخاب میں انھوں نے موقع محل کا بہت لحاظ رکھا ہے۔ وہ کردار کی زبان سے اپنا پیغام ادا کرنے سے پہلے پورا ماحول تیار کرتے ہیں۔ اس نظم کے ذریعے اقبال اپنی قوم سے جو کچھ کہنا چاہتے ہیں وہ خود نہیں کہتے، بلکہ سر سید کی ”روح مزار“ کے پس منظر میں ادا کرتے ہیں۔ سر سید کا انتخاب انھوں نے اس لیے کیا کہ وہ پوری زندگی، قوم کی اصلاح کرنے اور اسے خواب غفلت سے بیدار کرنے کی جدوجہد کرتے رہے۔ انھوں نے بہت مدلل طریقے سے یہ بات سمجھائی کہ دین کے ساتھ دنیا کی فکر بھی لازمی ہے۔

قوم کے لیے سر سید کے دل میں بھی ایسی ہی ترب پ تھی جیسی اقبال کے دل میں وہ ساری زندگی سوتوں کو جھنجدھوتے رہے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمانوں میں بیداری کے آثار پیدا ہو گئے۔ ان کی روح، اس شہر کو یعنی اپنی قوم کو ۱۸۵۷ء کے بعد ایک طرح سے اُبڑ چکی تھی، بر باد ہو چکی تھی، آباد اور اپنی محنتوں کے چن کو ہلہلاتے دیکھ کر مسرور و مطمئن ہوتی ہے اور اہلِ قوم کو اپنے سنگ تربت پر لکھے ہوئے شعر کی طرف متوجہ کرتی ہے جس سے مدبر اور شاعر سب لوگ نصیحت حاصل کر سکتے ہیں۔ اقبال نے اپنی اس نظم میں اسی کے حوالے سے یہ لکھتے بیان کیے ہیں کہ اپنی قوم کو ترکِ دنیا کا سبق نہ سکھانا، فرقہ بندی اور فرقہ پرستی کی تعلیم نہ دینا، سیاست میں دلیری اور بے باکی سے کام لینا کہ بندہ مومن کے دل میں نکرا اور خوف کے لیے جگہ نہیں۔ شاعر تلمذِ حُمَّن ہے، اس کی شاعری کا مقصد سوتوں کو جگانا ہونا چاہیے۔ سر سید مرتے دم تک اپنی باتوں پر زور دیتے رہے۔ لہذا ان نصیحتوں کے لیے سر سید کو لوح تربت ہی سب سے زیادہ موزوں ہو سکتی تھی۔

### 16.6.2 نظم کا مفہوم

نظم میں چار بند ہیں جس میں کل چودہ اشعار ہیں۔ پہلے بند میں کوئی شخص اپنی قوم کے افراد سے مخاطب ہے۔ پہلے دو شعروں سے یہ واضح نہیں ہوتا کہ کون جو کلام ہے لیکن تیسرا شعر میں واضح اشارہ ہے:

فکر رہتی تھی مجھے جس کی وہ محفل ہے یہی  
صبر و استقلال کی کھیتی کا حاصل ہے یہی

یعنی وہ شخص جسے قوم کی فکر نے خود انھیں کے الفاظ میں ”بڑھا کر دیا“ تھا، وہ سرسید ہی تو تھے۔ لہذا بات صاف ہو جاتی ہے کہ آواز سرسید احمد خاں کی ہے اور وہ یہ کہہ کر خاموش ہو جاتے ہیں کہ میرا سنگِ تربت تم سے کچھ کہنا چاہتا ہے۔ پہلے بند میں چار اشعار ہیں۔ اقبال بالواسطہ یعنی اپنے اشعار کے ذریعے سرسید سے مخاطب ہیں اور انھیں گویا خوش خبری سنارہے ہیں کہ آپ جو اس چجن کے باغباں تھے، آج یہ سربراہ شاداب ہو گیا لیکن آپ خود اس کو دیکھنے کے لیے موجود نہیں ہیں۔ سرسید ہمیشہ قوم کی ترقی کے لیے فکر مندرجہ تھے تھے، لہذا اقبال انھیں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ آپ اگرچہ اب نہیں رہے لیکن اس لہلاحتے باغ کے باغباں آپ ہی ہیں، یہ قومی ترقی آپ ہی کے صبر و استقلال کا نتیجہ ہے۔ آپ نے مسلمانوں کی تعلیم کا جو خواب دیکھا تھا آج اس کی تعبیر کا لمحہ اور یونیورسٹی کی شکل میں ہم سب کے سامنے ہے۔

دوسرے بند میں پیغام پر مشتمل ہے، یعنی اس پیغام کے لیے معاشرہ کے تین اہم طبقوں کا انتخاب کیا گیا ہے۔ معلم دین، سیاسی رہنماؤں اور مصنفوں یا شاعر۔ ان لوگوں کو شاعر سرسید کی زبان میں نصیحت کر رہا ہے کہ اگر تم دنیا میں دین کو عام کرنا چاہتے ہو یعنی تمہارا مقصد دینی تعلیم اور خدا کے پیغام کو اہل دنیا کے سامنے پیش کرنا ہے تو تم اہل عالم کو ترک دنیا کا سبق مت پڑھانا۔ یعنی دین مخصوص دنیا کو چھوڑ کر قائم نہیں کیا جاسکتا، بلکہ دین کے ساتھ ساتھ دنیا میں زندگی گزارنا بھی ضروری ہے۔ دنیا میں رہ کر ہی دین کو پچھلایا جاسکتا ہے۔ اقبال کہتے ہیں کہ تم لوگوں کو فرقوں میں مت باشو، اس سے تمام لوگ، گروہوں میں تقسیم ہو جائیں گے اور ان میں اتحاد ختم ہو جائے گا۔ کوئی بھی مقصد متحد ہو کر ہی پورا کیا جاسکتا ہے، تن تھا نہیں۔ تم لوگوں کو ایسا سبق دو کہ تمہاری باتوں سے لوگوں میں وصل کے اسباب پیدا ہو جائیں۔ یعنی وہ متحد ہو جائیں اور ایسی بات مت کہو جس سے کسی کی دل آزاری ہو جو گزر گیا، اب اسے مت دُھراو۔ یعنی جو کچھ بتا ہی آنی تھی وہ آچکی۔ پرانی باتیں داستان پار یہ نہ بن چکی ہیں، انھیں دوبارہ کہنے سے کوئی فائدہ نہیں ہے بلکہ اس سے کسی کی دل آزاری بھی ہو سکتی ہے۔ اس پہلے بند میں معلم دین کو نصیحت کی گئی ہے کہ دین کی تعلیم کے ساتھ ترک دنیا قوم کو اپنی نہ سکھلانا کہیں، اور یہ کہ فرقہ پرتی کی تعلیم ہرگز نہ دینا۔ تمہاری باتوں سے اتحاد پیدا ہونا چاہیے، نفاق نہیں۔ مصنفوں یعنی شاعر کو صلاح دی گئی ہے کہ وہ قوم کو بیدار کرنے کا فرض انجام دے۔

تیسرا بند کل تین اشعار پر مشتمل ہے۔ اس میں سیاسی رہنماؤں کو مشورہ دیا گیا ہے کہ عیاری اور مکاری سے دور رہیں، اپنے اندر جرأت پیدا کریں اور صاف گوئی کو اپنا شعار بنائیں۔ اس عہد میں جرأت و صداقت کی صفات پیدا کرنا ضروری ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ اے قوم کے رہنماؤں تم اپنے مقصد سے غافل مت ہو جانا اور نہ ہی اپنی بات کہنے سے جگہلن۔ تم اگر صاف دل ہو اور نیت تمہاری مستحکم ہے تو تم ہرگز دنیا کی پرواہ مت کرنا۔ اقبال بند کے آخری شعر میں تنبیہ کرتے ہیں کہ خدا کے نیک بندوں کا دل نا امیدی اور غلط باتوں سے پاک ہوتا ہے اور وہ ہر جگہ حق بات بولتے ہیں اور وہ زمینی فرمائ رواؤں سے نہیں ڈرتے یعنی بھی جھوٹ و فریب کا راستہ نہیں اختیار کرتے اس لیے کہ یہ انسان کو بدی اور برائی

کی راہ پر ڈال دیتا ہے۔ حق کے راستے میں اگرچہ بہت دشوار یاں آتی ہیں لیکن یہ انسان کو راہِ راست سے بھکلنے نہیں دیتا۔ آخری بند میں بھی تین اشعار ہیں۔ اس میں شاعر نے اپنے آپ کو تنبیہ کی ہے کہ وہ تلمیزِ حملن ہے، اس لیے ضروری ہے کہ شاعر کا قلم پا کیزہ مقاصد کے لیے استعمال ہو اور شاعری سے سوتی ہوئی قوم کو بیدار کرنے کی خدمت انجام دے۔

شاعر اپنے آپ سے کہتا ہے کہ تمہارے پاس ایسا قلم ہے یعنی ایسی نثر یا شاعری لکھنے پر تم قدرت رکھتے ہو جس میں مجزہ کی شان پیدا ہو سکتی ہے یعنی تمہاری شاعری اور نثر کی تاثیر کا کوئی دوسرا شخص مقابلہ نہیں کر سکتا۔ اے میری قوم کے شاعر وادیب تیرا دل اس قدر قیمتی شے ہے جیسے بادشاہ جمیش کا مخصوص مشہور پیالہ۔ جس میں وہ آدھی دنیا کو ایک ہی بار میں دیکھ لیتا تھا، تو اس کی قدر کرنا اور اس کی لاج رکھ لینا اور دل آزاری سے اپنی زبان کو پاک رکھنا، کیوں کہ شاعر خدا کا شاگرد ہوتا ہے یعنی تمہارے اندر جو شاعری کا ملکہ ہے وہ خداداد ہے۔ تمہاری آواز اور شاعری بے آبرونہ ہونے پائے اس کی عزت و حرمت کا پاس رکھنا، لحاظ رکھنا۔

بند کے آخری شعر میں شاعر کا پورا ذریعہ و سبب آیا ہے وہ کہتا ہے کہ اے قوم کے شاعر! تم اپنا شعر کہو جو پر تاثیر ہو اور جو غفلت میں پڑے ہوئے لوگوں کو جگا دے۔ تم اپنی آواز اور شاعری کی پیش کش سے وہ زور پیدا کرو جو اندھیروں کو اور ظلم اور نا انصافی کو مٹا دے۔ شاعر اپنی بات شاعری کے ذریعے سے عام لوگوں تک پہنچاتا ہے، اس لیے اس کا پیغام لذت و بصیرت کے ساتھ ساتھ فہم و ادراک سے بھی معمور ہوتا ہے۔ اس لیے اپنی آواز میں وہ تاثیر پیدا کرو جس سے لوگ تمہارے کلام کی طرف متوجہ ہو جائیں اور دنیا سے ظلمت و تاریکی کو کم کیا جاسکے۔

### 16.6.3 حاصل

سرسید کی لوح تربت زبانِ حال سے شاعر کو نصیحت کرتی ہے کہ:

(۱) قوم کو ترکِ دنیا کی تعلیم نہ دینا کہ یہ اسلامی تعلیم کے منافی ہے۔

(۲) قوم میں فرقہ بندی کی بنیاد نہ رکھنا کہ یہ تباہی کا موجب ہے۔

(۳) تیرے کلام میں دل آزاری اور تفرقہ پر دازی کے بجائے اتحاد اور یک جہتی کا رنگ پایا جانا چاہیے۔

(۴) زمانہ بدل چکا ہے اس لیے نئے زمانے میں پرانی داستانوں کو چھیڑنے سے کچھ فائدہ نہیں اور اپنے آپ کو بدلتے ہوئے حالات کے مطابق ڈھاننا چاہیے۔

(۵) مدرسی ایسی لیڈر میں دلیری، بے باکی اور اخلاقی جرأت و ہمت کا ہونا بہت ضروری ہے تاکہ وہ بلا خوف و خطر حق بات کہہ سکے۔

(۶) شاعر اللہ تعالیٰ کا شاگرد ہوتا ہے، اس کے لیے لازم ہے کہ وہ اپنی زبان کو پاک رکھے اور اپنی شاعری سے قوم کو بیدار کرنے کا کام لے۔

## 16.6.4 فنِ خوبیاں

اقبال نے اس نظم میں شاعری کے براہ راست نظریے کو اپناتے ہوئے موثر لب و لہجہ اختیار کیا ہے یعنی پورا پیغام اگرچہ اقبال کا ہے لیکن فکر میں سرسید کے افکار و خیالات کی آمیزش ہے۔ اقبال سرسید سے بے حد متاثر تھے کیوں کہ انہوں نے قوم کوتار کی، غفلت اور پسپائی کے غار سے نکلنے کی ہر ممکن تدبیریں کیں۔ وہ اس مصلح قوم کی زبان میں اپنے ہم عصر مسلمانوں کو اس طرح مخاطب کرتے ہیں:

اے کہ تیرا مرغ جاں تارِ نفس میں ہے اسیر

اے کہ تیری روح کا طائرِ نفس میں ہے اسیر

اس نظم میں شاعر نے بالواسطہ انداز اختیار کیا ہے جس میں کسی خیال یا احساس کو پیچیدگی کے ساتھ، شاعرانہ انداز میں پیش کیا جاتا ہے۔ یہ انداز زیادہ دل کش اور پُر تاثیر ہوتا ہے۔ اقبال نے اپنی بیشتر نظموں میں یہ طریقہ کار اختیار کیا ہے۔ اس نظم کی اثر پذیری کا دوسرا بڑا سبب یہ ہے کہ اقبال نے اپنے افکار و خیالات کے اظہار کے لیے سرسید جیسے مفکر کا کردار منتخب کیا ہے۔ سرسید نے مسلمانوں کو اپنے پیغام سے بیدار کرنے کی کوشش کی اور ان کو قدرِ مذلت سے نکلنے کی عملی تدبیریں کیں۔ اب وہ موجود نہیں، لیکن عہد حاضر کے لیے ان کا پیغام تو موجود ہے۔ اس نکتے کو شاعر نے بلغ زبان میں ادا کیا ہے۔

اس نظم میں متعدد جگہوں پر شاعر نے تشبیہوں اور استعاروں سے کام لیا ہے۔ پہلے بند میں انسانی روح کو پرندے سے اور انسانی سانس کو ڈور سے تشبیہ دی ہے۔ یعنی سانسوں کا سلسلہ جب تک روح کے اس پرندے کو باندھ رکھتا ہے یعنی جب تک سانسیں چل رہی ہیں اس وقت تک روح موجود رہتی ہے، انسان زندہ رہتا ہے۔ دوسرے مصريعے میں اسی بات کو اس طرح کہا گیا ہے کہ تمہاری روح زندگی کے پنجرے میں قید ہے اور پنجرہ استعارہ ہے، جسم انسانی کا۔ جسم انسانی کو قفس اس لیے کہا گیا ہے کہ جب تک جان باقی ہے وہ اسی جسم میں قید ہے۔

نظم میں اس طرح کی اور بھی بہت سی مثالیں موجود ہیں۔ اپنی قوم کوچین کہا گیا ہے اور اس کے افراد کو بلبلیں۔ پھر اس کے لیے شہر اور محفل کے استعمال کیے گئے ہیں، اس کی ترقی کو صبر و استقلال کی کھیق کا حاصل کیا گیا ہے۔ دلیری و جرأت مندی کو ایل سیاست کا خاص وصف بتایا گیا ہے۔ شاعر کے دل کو جامِ جہشید کہا گیا ہے کیوں کہ وہ تختیل کی آنکھ سے ساری دنیا کی سیر کر لیتا ہے۔ شعر کی تاثیر کو جادو سے تشبیہ دی گئی ہے، باطل کو خرمن سے اور شاعر کی پُر جوش آواز کو اس شعلے سے تشبیہ دی گئی ہے جو اس خرمن کو جلا کے را کھ کر دینے والا ہے۔

استعارہ و تشبیہ کے استعمال نے پرونسائی میں بھی شعری فضا قائم کر دی ہے۔ اس سے نظم میں مزید تاثیر پیدا ہو گئی ہے۔ یہم خطابیہ شاعری کی عمدہ مثال ہے۔

## 16.6.5 فکری پس منظر

اقبال کی نظم سید کی لوحِ تربت، ۱۹۰۵ء سے قبل کی تخلیق ہے۔ اس میں اقبال نے علی گڑھ کالج کے قیام، اس

کے ارتقا و استحکام میں سر سید کی کاوشوں اور ان کے صبر و استقلال کی طرف اشارہ کیا ہے۔ سر سید نے قوم کی جس کمک کو محسوس کیا تھا اور قومی جذبہ کی جو تڑپ ان کے اندر پیدا ہو گئی تھی اور ان کی فکر نے ہی یہ عظیم الشان ادارہ قائم کرایا۔ تیسرے بند میں سر سید کی آواز قوم کے تین طبقوں سے مخاطب ہو کر انھیں ان کے فرائض و ذمہ داریاں یاد دلاتی ہے۔ وہ طبقے علمائے دین، ارباب سیاست اور اہل قلم یعنی شاعر ہیں۔ دراصل یہی وہ تین گروہ ہیں جن کے ہاتھ میں قوم کی باغ ڈور ہوتی ہے، یہاں گراپنے فرائض سے غفلت نہ بر تین تو قوم کبھی خرابیوں میں مبتلا نہ ہو۔ معاشرے کے مزاج کی تبدیلی میں جن لوگوں کا سب سے نمایاں کردار رہتا ہے وہ یہی تین طبقے ہیں جن سے سر سید نے خطاب کیا ہے۔ علماء کا طبقہ، سیاسی گروہ اور شاعر کی آواز، ان تینوں کی اصلاح ہو جائے تو سماج کی فلاح و بہبود میں بہت مدلل سکتی ہے۔ اقبال نے مسلمانوں کے مختلف طبقوں سے خطاب کے لیے سر سید کا انتخاب ان کی آن تھک لگن اور قوم کے لیے سرفوشی کی تمنا کے سبب کیا ہے۔ غرض فنی اعتبار سے اقبال کی ابتدائی نظموں میں شامل ہونے کے باوجود یہ ایک کامیاب مکالماتی نظم ہے۔

## 16.7 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- 1۔ اقبال کی نظم نگاری پر مدلل اظہار خیال کیجیے۔
- 2۔ اقبال کی شاعری کے ادوار کا مفصل جائزہ لیجیے۔
- 3۔ اقبال کی نظم گوئی کی خصوصیات پر روشنی ڈالیے۔
- 4۔ اقبال کی نظم سید کی لوح تربت، کا خلاصہ پیش کیجیے۔
- 5۔ اقبال کے افکار کی وضاحت ان کی نظم سید کی لوح تربت کے حوالے سے پیش کیجیے۔

## 16.8 فرہنگ

	الفاظ	معانی
مرغِ جاں	روح، مراد روح کا پرندہ	
تارِ نفس	سانس کی ڈوری مراد زندگی	
قفس	پنجرہ، مراد جسم	
نغمہ پیرا	گیت گانے / چپھانے والے	
صبر و استقلال	وقتِ برداشت اور ثابت قدمی (کسی نظریے پر جمے رہنا)	
سنگِ تربت	قبر پر لگا ہوا پتھر	
گرویدہ تقریر	بات چیت / گفتگو کا شوق رکھنے والا	

چشم باطن	چھپی ہوئی آنکھ مراد بصیرت
لوح	تختی، قبر پر لگی ہوئی تختی جس پر تاریخ وفات لکھی جاتی ہے۔
محفل نو	جدید/ نئی دنیا، موجودہ دور
رنگ پرانا	پسندیدہ / مقبول ہونا
مدبر	تدبیر کرنے والا، مراد سیاست دال
بیم وربا	ہر طرح کا خوف اور سیاسی دکھاوا
حامہ مجرز قم	مجزہ کی شان رکھنے والا قلم
جام جم	قدیم ایرانی بادشاہ جشید کا شراب کا پیالہ جس میں دنیا آتی ہے
تلنیز در جان	خدا کا شاگرد، عربی مقولہ ہے ”الشعر اسلامید الرحمٰن“، شاعر خدا کے شاگرد ہیں (الہام ہوتا ہے)
سو نے والے	جعمل اور جدو جہد نہیں کر رہے
اعجاز	مجزہ، کرامت
خرمن باطل	کفر / باطل طاقتوں کا کھلیان / فصل
شعله آواز	مراد جذبے کی گرمی اور حرارت سے پُر شاعری

## 16.9 معاون کتب

- 1- کلیاتِ اقبال (مع فرنگ) مرتب: خواجہ حمید یزدانی کتابی دنیا، نئی دہلی ۲۰۰۱ء
- 2- اقبال کی طویل نظمیں رفیع الدین ہاشمی سنگ میل پبلی کیشنر، لاہور، ۲۰۰۰ء
- 3- اقبال: شاعر و مفکر ابجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۲۰۰۰ء نور الحسن نقوی
- 4- اقبال فکر فون سید محمد ہاشم ابجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۱۹۸۹ء
- 5- اقبال کافن گوپی چند نارنگ ابجو کیشنل پیلانگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۸۹ء

---

## اکائی 17 مجاز کی نظم نگاری اور نظم ”آوارہ“ کا مطالعہ

---

### اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	17.1
تمہید	17.2
شاعر کا تعارف	17.3
مجاز کی شاعری کی خصوصیات	17.4
مجاز کی نظم ”آوارہ“	17.5
نظم ”آوارہ“ کا تجزیہ	17.6
نمونہ برائے امتحانی سوالات	17.7
فرہنگ	17.8
معاون اکتب	17.9

---

### 17.1 اغراض و مقاصد

---

اس اکائی کو پڑھ لینے کے بعد طلباء اس قابل ہو جائیں کہ وہ:

- ☆ مجاز کی شخصیت کے اہم پہلو اجاگر کر سکیں گے
- ☆ مجاز کی شاعرانہ خصوصیات بیان کر سکیں گے
- ☆ مجاز کی نظم ”آوارہ“ کا تجزیہ کر سکیں گے

---

### 17.2 تمہید

---

کچھلی اکائی میں آپ نے حیدر آباد کے ترقی پسند شاعر مخدوم محی الدین کے بارے میں واقفیت حاصل کی۔ اس اکائی میں علی گڑھ کے مشہور و مقبول شاعر اسرار الحق مجاز کی شخصیت اور شاعری کی خصوصیات سے آپ واقف ہوں گے۔

---

### 17.3 شاعر کا تعارف

---

اسرار الحق مجاز رد ولی ضلع بارہ بنکی میں ۱۹۰۹ء میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم لکھنؤ اور آگرہ میں ہوئی اعلیٰ تعلیم

کے لیے علی گڑھ آئے اور ۱۹۳۶ء میں انہوں نے علی گڑھ سے بی۔ اے پاس کیا۔ اسی سال لکھنؤ میں ترقی پسند تحریک کا تاسیسی جلسہ ہوا۔ اس جلسے میں علی گڑھ کے جن شاعر و ادیب نے شرکت کی ان میں مجاز بھی شامل تھے۔ اس جلسے کی صدارت پر یم چند نے کی تھی اور ہندوستان کے چوٹی کے شاعر و ادب جیسے مجنوں گورکھپوری، مجاز، فیض، علی سردار جعفری، منتو، عصمت چفتائی، راجندر سانگھ بیدی وغیرہ نے اس تحریک میں شامل ہونے کا اعلان کیا تھا۔

مجاز کی شخصیت کی تعمیر میں علی گڑھ کے ادبی ماحول کا بڑا اہم کردار رہا ہے جس زمانے میں مجاز علی گڑھ آئے وہ علی گڑھ کا بڑا شاماندار زمانہ تھا۔ علی گڑھ ان دنوں شاعروں، ادیبوں، دانشوروں اور فناکاروں کی کہکشاں بنا ہوا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ترقی پسند تحریک جسے جواہر لال نہرو جیسی عظیم ہستیوں کی سرپرستی اور حمایت حاصل تھی علی گڑھ میں بھی بہت پھیلی پھوپھی۔ بھلا مجاز جیسے حسّاس طبیعت کے لوگ اس سے کیسے دورہ سکتے تھے۔ انہوں نے نہ صرف اس کی رکنیت قبول کی بلکہ بڑے جوش و خروش اور بڑی ایمانداری اور خلوص کے ساتھ اس تحریک کے منشور میں پیش کردہ تجاویز کو عملی جامہ پہنانے میں مہمک ہو گئے۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے بی اے کرنے کے بعد مجاز نے آل انڈیا یاری یو، دہلی کی ملازمت اختیار کی پھر بمبئی کے محکمہ اطلاعات سے وابستہ ہوئے بعد ازاں نیا ادب لکھنؤ کے ادارے سے متعلق ہوئے اور آخراً کار ہارڈنگ لائزیری دہلی میں ملازم ہوئے۔

مجاز جیسی شخصیت کے لیے ملازمت کی کمی تو نہیں تھی لیکن صحت کی خرابی اور طبیعت کے لاابالی پن کی وجہ سے وہ کہیں ثابت قدم نہیں رہ سکے۔ انہوں نے کئی بار ملازمت اختیار کی لیکن کبھی انھیں نکال دیا گیا اور کہیں سے وہ خود نکل آئے۔ شراب نوشی کی کثرت نے ان کی صحت کو سخت صدمہ پہنچایا اور محض ۳۶ برس کی عمر میں ۱۹۵۵ء میں لکھنؤ میں انتقال کیا۔ مجاز کا پہلا مجموعہ کلام ”آہنگ“ کے نام سے ۱۹۳۸ء میں پہلی بار چھپا۔ اور یہی مجموعہ چند افسانوں کے اضافے کے ساتھ ۱۹۲۵ء میں ”شب تاب“ کے نام سے چھپا۔ مجاز کا ایک اور مجموعہ ”سازنو“ کے نام سے بھی شائع ہوا۔

## 17.4 مجاز کی شاعری کی خصوصیات

مجاز بنیادی طور پر نظم کے شاعر ہیں اور اپنی نظموں میں رومانیت اور انقلابیت کا بڑا حسین امتزاج پیش کرتے ہیں۔ فیض نے درست لکھا ہے کہ مجاز انقلاب کے ڈھنڈو رچی نہیں اس کے مطرب اور معنی تھے۔ ترقی پسند ہونے کے باوجود مجاز نے اپنی شاعری کو نعرے بازی اور پروپیگنڈہ سے دور رکھا۔ اپنے ہم عصروں کے بخلاف انہوں نے فتنی تقاضوں پر بڑی توجہ صرف کی، وقتی مسائل اور ہنگامی موضوعات سے ہٹ کر دیرپا موضوعات پر توجہ کی اور ہر مقام پر آداب شاعری کا خیال رکھا۔ انسانی جذبات کی عکاسی اور فطرت انسانی سے آگاہی مجاز کی نظموں کا طرہ امتیاز ہے۔

مجاز کی رومانیت اعلیٰ درجے کی رومانیت ہے۔ وہ فرد کی حیاتی اور جذباتی زندگی کی رو واد فکارانہ شعور کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ ان کی نظموں میں رومانیت کے بیش تر اجزاء ترکیبی مل جاتے ہیں۔ اس لیے ان کی نظمیں

رومانیت کے مغربی تصور سے ہم آہنگ محسوس ہوتی ہیں۔ ترقی پسند تحریک سے وابستگی کے بعد ان کی رومانیت میں انقلابیت کا عنصر پہلے سے زیادہ ہو گیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مجاز کی زندگی اور شاعری دونوں میں رومانیت کی لہریں موجود ہیں۔

مجاز کی ہمہ گیر عوامی مقبولیت اور ادبی حلقوں میں اس کی پذیرائی کی اصل وجہ ان کا منفرد بُدھہ اور مخصوص آہنگ تھا جو کلاسیکی شاعری کے مطابعے سے پیدا ہوا تھا۔ مجاز کے آہنگ میں خطابت، روانی اور غناہیت کا خاصاً دخل ہے۔ ان کی شخصیت کی طرح ان کا اسلوب بیان بھی خاصاً لاکش تھا۔ وہ بڑے سحر انگیز انداز میں اپنی نظمیں پڑھتے تھے۔ شروع میں ان کے اسلوب پر کہیں فاتحہ کہیں جو چہ اور کہیں آخر شیرانی کے اثرات نظر آتے ہیں مگر وہ بہت جلد ان اثرات سے باہر نکل آئے اور اپنی الگ پہچان بنالی۔ وہ فاتحہ کو اپنا کلام دکھاتے تھے لیکن یہ سلسلہ بہت جلد منقطع ہو گیا۔ انہوں نے یہ کہہ کر اصلاح دینی بند کر دی کہ آپ کارنگ مجاہد ہے اس لیے میری اصلاح کی ضرورت نہیں۔

مجاز کی نظموں کی غناہیت کا حیرت انگیز پہلو یہ ہے کہ یہ محض چند نظموں یا کسی مخصوص دور پر مشتمل نہیں بلکہ پورے دوران شاعری کا احاطہ کرتی ہے۔ مجاز کی نظموں کی غناہیت ان کی رومانیت اور انقلابیت دونوں سے ہم آہنگ ہے۔ مجاز کی غناہیت میں تحرک بھی ہے اور انقلابیت بھی۔ غنائی شاعری کا مجموعی تاثر عام طور پر حزن آفرین یا خواب آور ہوتا ہے۔ ایسی شاعری جگانے کے بجائے سلاتی ہے۔ مجاز کے یہاں بالکل برکش معاملہ ہے۔ ان کی نظمیں تھکن کی جگہ سرمستی اور اداسی کی جگہ سرخوشی پیدا کرتی ہے اور بقول فیض مجاز کے انقلابی تصورات ”بلبل کے نغمے“ اور ”بہار کی رنگینی“ کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔

مجاز کی شاعری کی ایک اہم خصوصیت یہ یہی انہوں نے اپنی نظموں میں عورت اور محبوب کا ایک مخصوص تصور پیش کیا ہے۔ مجاز کی شاعری میں پائی جانے والی عورت معاشرتی اقدار کی پابند ہے، ماضی کا احترام کرتے ہوئے حال سے نبرداز ماہونے کا حوصلہ رکھتی ہے۔ ساتھ ہی معاشرتی زندگی کا سخت مند تصور رکھتی ہے۔ وہ عاشقوں سے بے اعتنائی یا بے التفاقی ضروری نہیں سمجھتی۔ اگر عاشق بیمار ہے تو اس کی عیادت کر سکتی ہے۔ وہ نہایت خوش گفتار اور نکتہ سخن ہے۔ یہ عورت اپنی نسوانیت کو برقرار رکھتے ہوئے مرد کے ساتھ کا رزار حیات میں دوش بدوش شریک رہ سکتی ہے۔ مجاز، خالدہ ادیب خانم اور طاہر قرۃ العین وغیرہ جیسی خواتین کو بڑی عزت و وقار کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔

مجاز نے جس جیتی جاگتی عورت کا تصور پیش کیا اس کے پیکر میں معصومیت، حیا، مریمی تقدس، رفاقت و دلنووازی کے ساتھ صحت مند بغاوت کے عناصر بھی موجود ہیں۔

یہ عورت اپنے وقت کے کسی بھی انقلابی تحریک کا حصہ بن سکتی ہے۔ مجاز کے ان اشعار میں ان کی فکر کی یہ جہت اچھی طرح محسوس کی جاسکتی ہے:

دیکھ شمشیر ہے یہ، ساز ہے یہ، جام ہے یہ  
تو جو شمشیر اٹھا لے تو بڑا کام ہے یہ

سنیں کھینچ لی ہیں سر پھرے باغی جوانوں نے  
تو سامان جراحت اب اٹھا لیتی تو اچھا تھا

ترے ماتھے پر یہ آنچل بہت ہی خوب ہے لیکن  
تو اس آنچل سے اک پرچم بنالیتی تو اچھا تھا

مجاز کا شعری سر ما یہ مختصر ضرور ہے لیکن بڑی قدر و قیمت کا حامل ہے۔ جن نظموں نے مجاز کو عوام و خواص میں شہرت و مقبولیت عطا کی ان میں آوارہ، اندھیری رات کا مسافر، خواب سحر، نذر علی گڑھ، رات اور ریل کو خصوصی اہمیت حاصل ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ آوارہ مجاز کے فکر و فن کی نمائندہ نظم ہے۔ اس نظم پر بہت کچھ لکھا گیا لیکن اب بھی اس کے بعض پہلو تشنہ تشریح ہیں۔ لہذا آئندہ سطور میں اس نظم کے موضوع، اسلوب بیان، ہیئت، ڈکشن (یعنی خاص الفاظ) اور فنی طریقہ کار کا معروضی اور تجزیاتی طور پر جائزہ لیا جائے گا۔ پندرہ بندوں پر مشتمل یہ نظم ہیتی یعنی ظاہری شکل کے اعتبار سے مسمط اور ترجیع بند کی ملی صورت پیش کرتی ہے۔ اس نظم میں شاعر نے جن شعری و سائل کا سہارا لیا ہے اور جس خلاقانہ قدرت و مہارت کا مظاہرہ کیا ہے اسے نمایاں طور سامنے لانے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس غرض سے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ نظم کا مکمل متن ہمارے سامنے ہو۔

## 17.5      مجاز کی نظم ”آوارہ“

### آوارہ

(۱)

شہر کی رات اور میں ناشاد و ناکارا پھروں  
جگنگاتی جاگتی سڑکوں پر آوارا پھروں  
غیر کی بستی ہے کب تک در بدر مارا پھروں  
اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۲)

جمللاتے قمقوں کی راہ میں زنجیر سی  
رات کے ہاتھوں میں دن کی موئی تصویر سی  
میرے سینے پر مگر دیکی ہوئی شمشیر سی  
اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۳)

یہ روپیلی چھاؤں یہ آ کاش پرتاروں کا جال  
 جیسے صوفی کا تصور جیسے عاشق کا خیال  
 آہ لیکن کون جانے کون سمجھے جی کا حال  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۴)

پھر وہ ٹوٹا اک ستارہ پھر وہ چھوٹی چھبھڑی  
 جانے کس کی گود میں آئی یہ موتی کی لڑی  
 ہوک سی سینے میں اُٹھی چوٹ سی دل پر پڑی  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۵)

رات نہس کریا کہتی ہے کہ میخانے میں چل  
 پھر کسی شہناز لالہ رُخ کے کاشانے میں چل  
 یہ نہیں ممکن تو پھر اے دوست ویرانے میں چل  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۶)

ہر طرف بکھری ہوئی ہے رنگینیاں، رعنائیاں  
 ہر قدم پر عشرتیں لیتی ہوئی انگڑائیاں  
 بڑھ رہی ہیں گود پھیلائے ہوئے رُسوائیاں  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۷)

راستے میں رُک کے دم لے لوں مری عادت نہیں  
 لوٹ کر واپس چلا جاؤں مری فطرت نہیں  
 اور کوئی ہم نوامل جائے یہ قسمت نہیں  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۸)

منتظر ہے ایک طوفان بلا میرے لیے  
 اب بھی جانے کتنے دروازے ہیں وا میرے لیے  
 پر مصیبت ہے مرا عہد وفا میرے لیے  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۹)

جی میں آتا ہے کہ یہ عہد و فا بھی توڑ دوں  
 ان کو پاسکلتا ہوں میں یہ آسرا بھی چھوڑ دوں  
 ہاں مناسب ہے یہ زنجیر ہوا بھی چھوڑ دوں  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۱۰)

اک محل کی آڑ سے نکلا وہ پہلا ماہتاب  
 جیسے مُلا کا عمامہ جیسے نینے کی کتاب  
 جیسے مفلس کی جوانی جیسے بیوہ کا شباب  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۱۱)

دل میں اک شعلہ بھڑک اٹھا ہے آخر کیا کروں  
 میرا پینا نہ چھلک اٹھا ہے آخر کیا کروں  
 زخم سینے کا مہک اٹھا ہے آخر کیا کروں  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۱۲)

جی میں آتا ہے یہ مردہ چاند تارے نوج لوں  
 اس کنارے لوج لوں اور اس کنارے نوج لوں  
 ایک دو کا ذکر کیا سارے کا سارا نوج لوں  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

(۱۳)

مغلسی اور یہ مظاہر ہیں نظر کے سامنے  
سینکڑوں سلطانِ جابر ہیں نظر کے سامنے  
سینکڑوں چنگیز و نادر ہیں نظر کے سامنے  
اے غمِ دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

(۱۴)

لے کے اک چنگیز کے ہاتھوں سے خجھر توڑوں  
تاج پر اس کے دمکتا ہے جو پھر توڑوں  
کوئی توڑے یا نہ توڑے میں ہی بڑھ کر توڑوں  
اے غمِ دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

(۱۵)

بڑھ کے اس اندر سمجھا کا ساز و ساماں پھینک دوں  
اس کا گلشن پھونک دوں اس کا شبستان پھونک دوں  
تحت سلطان کیا میں سارا قصر سلطان پھونک دوں  
اے غمِ دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

## نظم "آوارہ" کا تجزیہ 17.6

زیر تجزیہ نظم آوارہ نہ صرف مجاز کی بہترین نظموں میں سے ایک ہے بلکہ اردو شاعری کی بھی اہم اور نمائندہ نظم قرار دی جاسکتی ہے۔ یہ نظم مجاز کے فکر و فن کی بہترین ترجیحان ہے۔ یہ نظم جہاں مجاز کے رومانی طرز احساس کی مظہر ہے، وہیں شاعر کی فتنی ہنر مندی کا بھی اعتراض کرتی ہے۔ مختصر یہ کہ نظم فکر و فن کی بہت سی خوبیاں اپنے اندر رسموئے ہوئے ہے۔ آوارہ کی اسلوبیاتی اور بیتی خصوصیات پر غور کرنے پر احساس ہوتا ہے کہ شاعر نے ایک فرد کی حیاتی اور جذباتی زندگی کی رواداد کو انہٹائی فنا کارانہ شعور کے ساتھ پیش کیا ہے۔ موضوع کا انتخاب، زمان و مکان کا تعین، ردیف کا خلاقانہ استعمال، تشبیہات کے استعمال کی نئی اور انوکھی صورت، متعدد رومانی عناصر کا استعمال علاوہ بریں رومانی شاعری کے اہم ترین عناصر کا استعمال اس نظم کو عظمت و مقبولیت سے ہم کنار کرتا ہے۔ یہ نظم ایک ایسے شخص کے جذبہ و احساس کی رواداد پیش کرتی ہے جو بے حد احساس ہے، اور ایک تحریک کے علم بردار کی حیثیت سے سماجی ذمہ داریوں کو ایمانداری کے ساتھ بھانا چاہتا ہے۔ یہ وہ شخص ہے جسے اپنے حساس اور ایماندار ہونے کی قیمت چکانی پڑتی ہے۔ یہ آوارگی یا آبلہ پائی اسی کا نتیجہ ہے۔

نظم داخلی خود کلامی کی شکل میں آہستہ آہستہ بڑھتی ہے اور اپنے کلائنکس پر پہنچ کر سنگین صورت حال اختیار کر لیتی ہے۔ اسے تنقید کی زبان میں جذبہ و احساس کے نامیاتی ارتقاء سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ نظم کے آخری تین بندوں پر بعض ناقدین نے اعتراض کیا ہے کہ اس میں گھن گرج کچھ زیادہ ہو گئی ہے لیکن یہ اعتراض درست نہیں ہے۔ جس بات کو نظم کا عجیب بتایا گیا ہے وہ اس کی ایک اہم خوبی ہے۔ اس نظم کی ایک عجیب و غریب خصوصیت یہ بھی ہے کہ اسے چاہے جائز کی ذات سے جوڑ کر دیکھیں یا اسے شاعر کے دور کی محرومیوں اور جبرا و استھصال کی رواد سمجھ کر پڑھیں دونوں ہی صورتوں میں اس کی معنویت برقرار دیتی ہے۔ آئیے اب ایک ایک بند کو فرداؤ فرداؤ پڑھیں اور قنی خصوصیات کا جائز لیں۔

(۱)

شہر کی رات اور میں ناشاد و ناکارا پھروں  
جمگاتی جاگتی سڑکوں پر آوارا پھروں  
غیر کی بستی ہے کب تک در بدر مارا پھروں  
اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں  
ناشاد..... ناخوش، غم زده..... غم کاما را ہوا، ناکارا..... بے کار، بے مقصد،  
وحشت..... گھبراہٹ اور بیزاری کی ملی جلی کیفیت،

اس بند میں استعمال ہونے والے الفاظ پر غور کریں تو اندازہ ہوتا ہے کہ یہ تمام الفاظ با معنی اور تخلیقی طور پر استعمال ہوئے ہیں اور ٹیپ کے مصرع سے پوری طرح ہم آہنگ ہیں۔ ایک شخص جو طرح طرح کی محرومیوں اور پریشانیوں کا شکار ہے، شہر کی رات جمگاتی جاگتی رات میں ناخوش اور ناکارا پھر رہا ہے۔ اگر شاعر کی ذات کے حوالے سے دیکھا جائے تو یہ پریشانی اور احساس محرومی ملازمت سے برفی کیے جانے کی وجہ سے ہے۔ غرض کہ ایک طرف شاعر کی ذاتی محرومیاں ہیں تو دوسری طرف شہر کی بےاتفاقی۔ یہ جمگاتی جاگتی سڑک جتنی صنعتی اور مادی ترقی کا مظہر ہے اتنی ہی بے مرودت ہے اور انسانی رشتؤں سے نا آشنا ہے۔ ایسے میں شاعر کا غم اور وحشت میں مبتلا ہونا عین فطری بات معلوم ہوتی ہے۔

ٹیپ کے مصرع میں ”غم“، ”وحشت“ اور ”کیا کروں“ جیسے الفاظ بھی بہت با معنی طور پر استعمال ہوئے ہیں۔ یہاں ردیف ”کیا کروں“ کی تکرار سے احساس کی شدت کا خوبی اظہار ہوا ہے۔ ردیف ”کیا کروں“ شاعر کی بے بُسی اور نارسانی کے ساتھ حالات کی سنگینی کا بھی مظہر ہے۔

(۲)

جمللاتے قمقوں کی راہ میں زنجیر سی  
رات کے ہاتھوں میں دن کی موہنی تصویری  
میرے سینے پر مگر دیکنی ہوئی شمشیر سی  
اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

قمع ..... چھوٹے چھوٹے بلب جس کی جانی بنا کر مکان کے چھتوں اور دیواروں کو سجا�ا جاتا ہے۔  
موئی ..... دل بھانے والی

راستے میں جھلمالاتے قمقوں کا ایک طویل سلسلہ ہے جسے دیکھ کر لگتا ہے رات نے اپنے ہاتھوں میں دن کی حسین و نشین تصویر اٹھا رکھی ہو۔ اس کی خوبصورتی شاعر کو خوش کر سکتی تھی مگر ایسا نہیں ہوا۔ شاعر کا دل اتنا بجا ہوا ہے یا اتنا غم زدہ ہے کہ یہ حسین تصویر سینے پر دیکھتی ہوئی شمشیر معلوم ہوتی ہے اور شاعر کے کرب و اضطراب میں اضافہ کرتی ہے بقول شخصے: دل بجا ہو تو لطیف نہیں اچھے لگتے۔ مجاز کے اس بیان سے حسن سے متعلق کیش کے دعوے کی تصدیق ہوتی ہے کہ حسن دیکھنے والے کی آنکھ (یادل) میں ہوتا ہے دیکھی جانے والی چیز میں نہیں۔ یہ بات قبل غور ہے کہ نظم کا آغاز ایک خوبصورت منظر پر شاعر کے جذباتی رد عمل سے ہوتا ہے اور اپر کے تین بندوں تک شاعر کی داخلی کیفیت کا اظہار شدومد کے ساتھ ہوا ہے۔

(۳)

یہ روپہلی چھاؤں یہ آ کاش پر تاروں کا جال  
جیسے صوفی کا تصور جیسے عاشق کا خیال  
آہ لیکن کون جانے کون سمجھے جی کا حال  
انغم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

روپہلی چھاؤں ..... نقرتی چھاؤں

اس بند میں شاعر نے خوبصورت تشبیہوں کے ذریعے جور و مانی فضا تخلیق کی ہے وہ شاعر کی جذباتی کیفیت سے پوری طرح ہم آہنگ ہے۔ شاعر اپنے گرد روپیش پر نظر ڈالتا ہے تو اسے ہر چیز بہم اور ابھی ابھی سی محسوس ہوتی ہے۔

(۴)

پھر وہ ٹوٹا اک ستارہ پھر وہ چھوٹی پھل بھڑی  
جانے کس کی گود میں آئی یہ موتی کی لڑی  
ہوک سی سینے میں اٹھی چوٹ سی دل پر پڑی  
انغم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

پھل بھڑی ..... پٹا خ کی ایک قسم جس کے چھوڑے جانے پر اس کے ٹکڑے پھول کی شکل اختیار کر لیتے ہیں،  
ہوک ..... دل کے درد کی ایک کیفیت

چوٹھا بند ایک دخراش منظر یا ایک اہم واقعے کے بیان سے شروع ہوتا ہے اور شاعر کے دل و دماغ پر گھرے اثرات چھوڑ جاتا ہے۔ شاعر کے دل میں ہیجان سا برپا ہوتا ہے۔ اور اس کی محرومی میں کئی گناہ اضافہ ہو جاتا ہے۔ آسمان پر ایک ستارہ ٹوٹا اور ایک سرے سے دوسرے سرے تک چلا گیا۔ اس منظر نے شاعر کو وقت کے جروا استھصال کی ایک دل دہلا دینے والی کہانی سناؤالی۔ شاعر نے ستارہ ٹوٹ کر گرنے کو موتیوں کی لڑی گرنے سے تشبیہ دی ہے۔ شاعر نے یہ

دکھانے کی کوشش ہے کہ ابھی ابھی ایک بدنصیب کی قسمت کا ستارہ ٹوٹا اور یہ موتیوں کی ٹوٹی ہوئی لڑی کی طرح کسی غیر کی گود میں جا گرا جو اپنی خوش نصیبی پر مسکرا رہا ہے۔ مسکرانے والا شخص بوالہوں اور استھانی ذہن کا مالک بھی ہو سکتا ہے۔ شاعر کے دل پر چوٹ اس لیگتی ہے کہ ایک مجبور کی بدنصیبی کسی اور (غیر مستحق) کی خوش نصیبی کا سبب بن جاتی ہے۔

(۵)

رات ہنس کر یہ کہتی ہے کہ میخانے میں چل  
پھر کسی شہناز لالہ رُخ کے کاشانے میں چل  
یہ نہیں ممکن تو پھر اے دوست ویرانے میں چل  
اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں  
میخانے..... شراب خانہ، شہناز..... دُلہن لالہ رُخ..... لالہ جیسے سُرخ گالوں والی  
کاشانہ..... محل، کوٹھی

’رات، ہماری جدید شاعری میں ظلم و استھان اور باطل قوتوں کا استعارہ ہے اس لیے اس کی بُنگی کو طفر پر محول کرنا چاہیئے۔ ’رات، ہمارے انقلابی شاعر کو مشورہ دیتی ہے کہ وقت کے دھارے کو بدلتا تمہارے بُس کی بات نہیں۔ تمہیں میخانے کی راہ اختیار کرنی چاہیئے یا عیش و عشرت کی پناہ گاہ تلاش کرنی چاہیئے۔ میخانہ حقیقت سے فرار کا استعارہ ہے اور شہناز لالہ رُخ کا ادارہ عیش و عشرت کی دعوت دیتا ہے۔ جب یہ دونوں پیش کش شاعر کو نامنظور ہوئیں تو اسے جھنجھلا کر ویرانے میں جانے کا مشورہ دیا گیا۔ ویرانہ جواہل جنوں کا مسکن اور فطرت کے جلال و جمال کا مظہر ہے، شاعر کے سامنے ایک متبادل کے طور پر موجود رہتا ہے۔

(۶)

ہر طرف بکھری ہوئی رنگینیاں، رعنائیاں  
ہر قدم پر عشرتیں لیتی ہوئی انگڑائیاں  
بڑھ رہی ہیں گود پھیلائے ہوئے رُسوائیاں  
اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں  
رعنائی..... خوبصورتی، عشرت..... عیش و نشاط، آرام اور خوشی

چھٹا بند پانچویں بند کی ہی توسعہ کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ یہاں بھی رات کا کردار منفی ہے۔ رات اہلِ ثروت کے لیے عیش و عشرت کا پیغام اور سامان دونوں فراہم کرتی ہے۔ سامر اجی طاقت نے غلام ہندوستان میں غربت و افلas کے ساتھ عیش و عشرت کے علمبردار تو پیدا کیے ہی تھے ان کے لیے کثرت سے پناہ گاہیں بھی بنارکھی تھیں۔ طبقہ اشرافیہ سے تعلق رکھنے والے لوگ کثرت سے ان کی طرف مائل ہو رہے تھے لیکن ہمارا شاعر اسے باعثِ رسوائی سمجھتا تھا۔ لہذا رجھانے والوں کی باتوں اور اداویں سے متأثر ہونے کے بجائے اور زیادہ دُلھی ہوتا ہے۔

(۷)

راستے میں رُک کے دم لے لوں مری عادت نہیں  
 لوٹ کر واپس چلا جاؤں مری فطرت نہیں  
 اور کوئی ہم نو امل جائے یہ قسمت نہیں  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

فطرت.....عادت، خصلت

ہم نوا.....ہم مزاج، ساتھی۔ آواز میں آواز ملانے والا، ساتھ گانے والا

شاعر کے درد و کرب کی ایک نئی صورت اس بند میں سامنے آتی ہے اور وہ ہے اس کی طبیعت کا اخلاص اور ایمانداری۔ اس نے برسوں پہلے ترقی پسند جو تحریک سے وابستگی کا اعلان اور آغاز کیا تھا اور آج تک اس عہد کو بجا رہا ہے۔ شاعر اس بند میں دو دشواریوں کا ذکر کر رہا ہے ایک تو اس کی بے چک (Non-Compromising) طبیعت ہے اور دوسری کسی ہم نوایا ہم مزاج کا نہ ہونا۔ لہذا جب وہ اپنا سا ذوق و شوق اپنے ہم را ہیوں میں نہیں پاتا تو وہ شدید مالیوں اور اضطراب میں بیٹلا ہو جاتا ہے۔ حضرت موبہنی نے ایسی ہی کیفیت سے گزرتے ہوئے کہا تھا:

اپنا سا شوق اوروں میں لائیں کہاں سے ہم  
 گھبرا گئے ہیں بے دلی ہم رہاں سے ہم  
 کچھ ایسی دور بھی تو نہیں منزل مراد  
 لیکن یہ جب کہ چھوٹ چلیں کاروں سے ہم

(۸)

منتظر ہے ایک طوفان بلا میرے لیے  
 اب بھی جانے کتنے دروازے ہیں وا میرے لیے  
 پر مصیبت ہے مرا عہد وفا میرے لیے  
 اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

طوفان بلا..... مصیبتوں کا ہجوم

وا..... گھلا ہوا

شاعر حالات کی سلسلی سے زیادہ اپنے عہد وفا سے پریشان ہے۔ وہ ایک ایسے دورا ہے پر کھڑا ہے جہاں ایک طوفان بلا سے خوف و دھشت میں بیٹلا کر رہا ہے۔ تو دوسری طرف اس کا عہد وفا اسے اپنے محبوب (جو تحریک یا مشن کا استعارہ ہے) سے پوری پوری وفاداری برتنے کے لیے اسے غیرت دلا رہا ہے۔ مجاز کے بعض ناقدرین اس بند کو مجاز کی ذاتی زندگی سے جوڑ کر دیکھتے ہیں اور معمشوق مجازی سے منسوب کرتے ہیں۔

(۹)

جی میں آتا ہے کہ یہ عہد و فا بھی توڑ دوں  
ان کو پاسکتا ہوں میں یہ آسرا بھی چھوڑ دوں  
ہاں مناسب ہے یہ زنجیر ہوا بھی چھوڑ دوں

اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

عہد وفا..... وعدہ پورا کرنے کی قسم زنجیر ہوا..... آرزوں کا سلسہ، امید یا بھرم کی قید

شاعر کہتا ہے کہ میرا عہد وفا جواب تک مجھے اپنی جان سے بھی زیادہ عزیز رہا ہے۔ جی میں آتا ہے کہ اس سے کنارہ کش ہو جاؤں کیونکہ یہ مجھے ناحق ایک ”زنجر ہوا“ میں جکڑے ہوئے ہے۔ مجھے معلوم ہے اس بھرم کو ایک نہ ایک دن ٹوٹ جانا ہے۔ کیوں نہ اس ناپسیدار رشته کوٹوٹنے سے پہلے ہی توڑ دیں۔ یہاں ’ہوا‘ سے آرزو، بھرم یا خوش گمانی مرادی جاسکتی ہے۔

(۱۰)

اک محل کی آڑ سے نکلاوہ پیلا ماہتاب  
جیسے مُلّا کا عمامہ جیسے نینے کی کتاب  
جیسے مفلس کی جوانی جیسے بیوہ کا شباب

اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

ماہتاب..... چاند، عمامہ..... دستار، پگڑی، مفلس..... غریب، شباب..... جوانی

اس بند میں محل، اور ماہتاب، کلیدی الفاظ ہیں۔ محل جبرا استھان کا اور پیلا ماہتاب حسن کا استعارہ ہے جو محل کی قید میں اپنی دلکشی اور تابنا کی کھوکر پیلا پڑھکا ہے۔ اس پیلے ماہتاب کے لیے چار الگ الگ تشبیہات استعمال ہوئی ہیں۔ مثلاً ”مُلّا“ کا عمامہ، ”نینے“ کی کتاب، ”مفلس“ کی جوانی، اور ”بیوہ“ کا شباب، پہلی دو تشبیہیں بعد کی دونوں بشپہوں سے متصاد کیفیت رکھتی ہیں۔ شاعر نینے کی کتاب اور بیوہ کے شباب دونوں سے دلکھی ہے۔

(۱۱)

دل میں اک شعلہ بھڑک اٹھا ہے آخر کیا کروں

میرا پیانہ چھلک اٹھا ہے آخر کیا کروں

رُخْم سینے کا مہک اٹھا ہے آخر کیا کروں

اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

دل میں شعلہ بھڑکنا..... دل میں غم اور غصے کی آگ دہک جانا ،

پیانہ چھلکنا..... برداشت سے باہر ہو جانا

اس بند میں شاعر کی بیزاری اپنی انتہا پر پہنچ جاتی ہے، درد کی چنگاری شعلہ بن کر بھڑک اٹھتی ہے۔ صبر کا پیانا چھلک اٹھتا ہے۔ اب اور برداشت مکن نہیں کیونکہ دل کا زخم اب نا سور بن چکا ہے۔ غرض کہ پیلے ماہتاب کے نمودار ہوتے ہی شاعر کے جذبات میں تلاطم پیدا ہو جاتا ہے۔

(۱۲)

جی میں آتا ہے یہ مردہ چاند تارے نوچ لوں  
اس کنارے نوچ لوں اور اس کنارے نوچ لوں  
ایک دو کا ذکر کیا سارے کے سارے نوچ لوں  
اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں  
مردہ چاند تارے ..... بے رونق چاند تارے  
یہاں پہنچ کر شاعر کا تیور با غیانہ ہو جاتا ہے، لب و لبھ میں تندری اور سختی آ جاتی ہے۔ یہاں تک کہ شاعر مظاہر فطرت پر بھی اپنے غمیض و غصب کا مظاہرہ کرتا ہے اور بر ملا طور پر مردہ چاند ستاروں کو نوچ کر پھینک دینے کی خواہش کا اظہار کرتا ہے۔

(۱۳)

مغلسی اور یہ مظاہر ہیں نظر کے سامنے  
سینکڑوں سلطانِ جابر ہیں نظر کے سامنے  
سینکڑوں چنگیز و نادر ہیں نظر کے سامنے  
اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں  
مغلسی ..... غربی، مظاہر ..... طاہر کرنے والے، مظہر کی جمع  
یہاں شاعر نے اپنے با غیانہ رجحان کا جواز فراہم کر دیا ہے۔ مغلسی، بے روzaگاری اور جبر و استھصال کے مناظر دیکھ کر وہ اس قدر برا فروختہ ہے کہ فطرت کے دلکش نظارے اور حسین مظاہر اس کے دل و دماغ پر منقی طور پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ یہاں شاعر کی توجہ کا مرکز ایک طرف مغلسی کے گونا گوں مظاہر ہیں تو دوسری طرف اس دور کے چنگیز و نادر بھی ہیں جو ایک دونہیں سینکڑوں ہزاروں کی تعداد میں ہیں۔

(۱۴)

لے کے اک چنگیز کے ہاتھوں سے خنجر توڑ دوں  
تاج پر اس کے دمکتا ہے جو پھر توڑ دوں  
کوئی توڑے یا نہ توڑے میں ہی بڑھ کر توڑ دوں  
اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں

اں جابر..... زیادتی کرنے والا بادشاہ رحکم، چنگیز و نادر..... (چنگیز خاں اور نادر شاہ) دو ظالم بادشاہوں کے نام، نجمر..... تلوار کی شکل میں ایک ہتھیار، فوجی طاقت کا نشان، پھر..... ہیرا (کوہ نور)

شاعر کی کشمکش اور جھنجھلا ہٹ اب ایک فیصلہ کن مرحلے میں داخل ہو جاتی ہے۔ ایسا لگتا ہے جیسے اب ”کیا کروں“، والی مجبوری اور بے بھی برائے نام ہی رہ گئی ہے۔ شاعر اب چنگیز و نادر جیسے حکمرانوں کی ماتحتی اس کی شان و شوکت کو ایک پل کے لیے برداشت کرنے کو تیار نہیں ہے۔ وہ کسی انقلاب کا منتظر نہیں ہے خود انقلاب کا نقیب بن کر سامنے آ رہا ہے۔ وقت کی رفتار یہ دیکھنے کے لیے رک سی جاتی ہیں کہ دیکھیں یہ Angry Young Man کیا کچھ کر گزرتا ہے۔

(۱۵)

بڑھ کے اس اندر سجھا کاساز و ساماں پھونک دوں  
اس کا گلشن پھونک دوں اس کا شبستان پھونک دوں  
خت سلطان کیا میں سارا قصر سلطان پھونک دوں  
اے غم دل کیا کروں اے وحشتِ دل کیا کروں  
اندر سجھا..... پریوں کے راجا اندر کی محفل طرب  
قصر..... محل، شبستان..... خواب گاہ، حرم سرا

آخری بند میں شاعر نے اپنے انقلابی منشور کی جہت اور واضح کر دی ہے۔ اور صاف صاف بتادیا ہے کہ کیا کیا چیزیں اس کے نشانے پر ہیں جنہیں وہ بتاہ و بر با در کر دینا چاہتا ہے۔ اس کی خواہش ہے کہ اب اس دور میں جبر و استھصال کی یاد دلانے والی کوئی چیز باقی نہیں پہنچی چاہیئے۔ مجاز اپنے ملک میں سیاسی اور تمدنی انقلاب کے منتظر تھے اور دنیا کی تاریخ دوسری جنگِ عظیم کا انتظار کر رہی تھی۔

”آوارہ“ کے تجزیے سے یہ بات بخوبی واضح ہو جاتی ہے کہ مجاز کا ذوق ادب ترقی یافتہ اور ان کا فتنی شعور خاصا بالیدہ تھا۔ اس نظم میں شاعر نے فنکاری کے بہترین نمونے پیش کیے ہیں۔ اس لیے یہ بات دعوے کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ آوارہ کی مقبولیت یا اس کی معنویت کو زمان و مکان میں قید نہیں کیا جاسکتا۔ یہ مجاز کے اسلوب اور آہنگ کی بھی اچھی طرح نمایندگی کرتی ہے۔ ترقی پسند تحریک کے دوران جواہم اور بڑی نظمیں کہی گئیں ہیں ان میں شاید ہی کوئی نظم ایسی ہو جو آوارہ کی ہم سری کر سکے۔

## 17.7 نمونہ برائے امتحانی سوالات

1۔ مجاز کی نظم نگاری کی بنیادی اور اہم خصوصیات پر روشنی ڈالیے؟

- 2۔ مجاز کی نظم نگاری ہم عصر ترقی پسند شعراء سے کس طرح مختلف ہے؟  
 3۔ مجاز کی نظم آوارہ کی ہمہ گیر مقبولیت کے اسباب بیان کیجیے۔

## 17.8 فرہنگ

معنی	الفاظ
بنیاد رکھنا	تاسیس
ممبر شپ	رُکنیت
مینی فسٹو، اعلان نامہ جو اغراض و مقاصد پر منی ہو	منشور
آمیزش، ملی جلی شکل	امتراج
گانے والا	مطرب
لغہ گانے والا	معنى
احساس سے تعلق رکھنے والی چیز	حِسیات
جادو، بکھیرنے والا / والا	سحرائگیز
غم یا مال کی کیفیت پیدا کرنے والا	حزن آفرین
سلانے والا / والا	خواب آور
بے اعتمانی	بے تو جہی
بے رغبتی	بے التفاقی
بیماروں کا مزاج رحال پوچھنا	عیادت
باتوں کی باری کیاں سمجھنے والا روایی	نکتہ سنج
عورت پن، عورتوں کی خصوصیات	نسوانیت
زندگی کا میدان جنگ	کارزار حیات
کاندھ سے کاندھا ملا کر	دوش بدوش
درستی، ساتھ نہ بھانا	رفاقت
ترشیح کی محاج	تشنہ شریح
تمام اجزاء کو الگ الگ پر کھر اس کی خوبیوں اور خامیوں کا جائزہ لینا	معروضی مطالعہ
اسلوب رانداز بیان سے تعلق رکھنے والا	اسلوب بیاتی

زمان و مکان	جگہ اور وقت
داخلی خود کلامی	دل ہی دل میں بات کرنا
نامیاتی ارتقاء	کسی چیز کا اپنے آپ اندر سے بڑھنا
جب و استھان	دباو اور ظلم کے ساتھ کسی آدمی یا چیز سے ناجائز فائدہ اٹھانا۔
معنویت	کسی چیز کی اہمیت مخصوص صورتحال میں
ٹیپ کا مصرعہ	وہ مصروف جو بند کے اخیر میں بار بار دہرا یا جاتا ہے۔
کرب	گھر اندر ورنی دکھ یا غم
شدّ و مدّ سے	زور شور سے
علم بردار	اظہار یا اعلان کرنے والا
اہل ثروت	دولت والے
خوش گمانی	اچھے توقعات را میدیں پیدا کر لینا
نقیب	خوش خبری دینے والا

## 17.9 معاون کتب

- 
- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1.- مجاز شخص و شاعر    | علی احمد فاطمی۔                            |
| 2.- اسرار الحق مجاز    | شارب رد ولوي                               |
| 3.- مجاز اور ان کا عہد | شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ |

---

## اکائی 18 اخترالایمان کی نظم گوئی اور نظم ”ایک لڑکا“، کامطالعہ

---

### اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	18.1
تمہید	18.2
حالات زندگی	18.3
اخترالایمان کی نظم نگاری	18.4
نظم ”ایک لڑکا“	18.5
نظم ”ایک لڑکا“ کی تشریح	18.6
شعری خصوصیات	18.7
نمونہ برائے امتحانی سوالات	18.8
فرہنگ	18.9
معاون کتب	18.10

---

### 18.1 اغراض و مقاصد

---

اس اکائی کا مقصد اخترالایمان کی نظم گوئی اور ان کی نظم ”ایک لڑکا“، کامطالعہ کرنا ہے۔ اس اکائی کی تکمیل کے بعد طلبہ سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ:

- ☆ اخترالایمان کی زندگی کے حالات بیان کر سکیں گے۔
- ☆ اردو نظم نگاری میں اخترالایمان کے مقام و مرتبے کو سمجھا سکیں گے۔
- ☆ نظم ”ایک لڑکا“، کامحرک اور اس کا خلاصہ بیان کر سکیں گے۔
- ☆ اخترالایمان کی شاعری اپنے تمام ہر عصروں سے کس طرح منفرد ہے؟ واضح کر سکیں گے۔

---

### 18.2 تمہید

---

اخترالایمان اردو نظم کے ممتاز شاعر ہیں۔ اردو نظم کو بحیثیت ایک صنف کے استحکام بخشنے میں انہوں نے اہم روول ادا کیا ہے اور اس کے ارتقا میں نمایاں کردار ادا کیا ہے۔ ان کی نظموں کے چھ مجموعے ”گرداب“ (۱۹۲۳)، ”تاریک

سیارہ“ (۱۹۲۶) ایک منظوم تمثیل ”سب رنگ“ (۱۹۲۸) ”آب جو“ (۱۹۵۹)، ”یادیں“ (۱۹۶۱)، ”بت لمحات“ (۱۹۶۹)، ”نیا آہنگ“ (۱۹۷۷) شائع ہو چکے ہیں۔ ان کا کلیات ”سر و سامان“ (۱۹۸۳) میں منظر عام پر آیا۔ ”اس آباد خرابے میں“، ان کی خود نوشت کا نام ہے۔ چوتھے مجموعے ”یادیں“ پر (۱۹۶۲) میں انہیں ساہتیہ اکادمی ایوارڈ دیا گیا۔ اقبال اعزاز کے علاوہ متعدد صوبائی اکادمیوں نے بھی انہیں اعزازات اور انعامات سے نوازا۔

آخرالایمان کی نظموں میں ایک فلسفیانہ تجسس کی کیفیت ملتی ہے۔ ان کا انداز فکر اور طرز بیان ن، م راشد اور میرا جی دونوں سے مختلف ہے۔ ان میں شدید انفرادیت ہے اور نظم نگاری میں انہوں نے اپنی راہ سب سے الگ بنائی ہے۔ یہیں اور بدی کی کش کمش، وقت کا ناگزیر ہونا، خواب اور حقیقت کا تصاصم، انسانی رشتہوں کے دھوپ چھاؤں اور نشیب و فرازان کے پسندیدہ موضوعات ہیں۔ وہ رمزیہ انداز کے شاعر ہیں لیکن ان کی علمتیں اور استعارے پیچیدہ نہیں ہیں۔ انہوں نے عام گفتگو کی زبان کو ادبی پہرا یہ دیا ہے اور اسے شعری اظہار کے لیے نہایت خوبی سے برنا ہے۔ ان کے یہاں خود کلامی اور مکالمے کی کیفیت ملتی ہے۔ آخرالایمان نے بہت سے نوجوان شعرا کو متاثر کیا اور اپنے عہد کی شاعری پر اثر ڈالا۔

”ایک لڑکا“، ان کی مشہور و معروف اور لازوال نظم ہے جس میں بچپن کا بھولا پن اور اس کے ساتھ خودداری، ہوش سنبھالنے کے بعد کی ریا کاری اور مصلحت اندریشی سے متصادم ہوتے ہیں۔ نظم کا ہیر و دنیا اور معاملات دنیا سے آگاہ ہونے کے بعد جب گاؤں چھوڑتا ہے تو اس لڑکی کی امیدوں اور آرزوؤں کا کفن دے کر وہیں دفن آتا ہے۔ مگر وہ مرتا نہیں، ہر قدم، ہر موڑ پر اس کا راستہ روکتا ہے۔

آخرالایمان کی شاعری کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے پہلے ان کی حیات کے متعلق جاننا ضروری ہے، کیونکہ ان کی شاعری میں بھی دیگر اہم شعرا کی طرح، ان کی زندگی کا بھر پور عکس نظر آتا ہے۔ اس لیے طلبہ کی سہولت کے لیے پہلے شاعر کی زندگی کا مختصر ساختا کہ پیش کیا جائے گا، اس کے بعد ان کی نظم گوئی کی خصوصیات سے بحث کی جائے گی تاکہ طلباء خاطرہ خواہ مستفید ہو سکیں۔

## 18.3 حالات زندگی

آخرالایمان کی پیدائش ۱۳۳۲ھ بمطابق ۲۱ نومبر ۱۹۱۵ء بمقام ضلع بجنور اور وفات ۹ مارچ ۱۹۹۶ء بمبئی میں ہوئی۔ کا تعلق موضع راؤ کھیری سے ہے۔ نسل آپ راجپوت مسلمان تھے۔ ان کے دادا کا نام اقبال راً تھا۔ اقبال راؤ کے انتقال کے وقت اخترالایمان کے والد کی عمر گیارہ برس تھی۔ میراث میں کپڑے کی دکان ہاتھ آئی وہ بھی اخترالایمان کے چچا کے قبضے میں چل گئی۔ اخترالایمان کے والد مولوی فتح محمد (پیدائش ۲۱ جنوری ۱۸۸۰ء بمقام راؤ کھیری) بڑے ذہین تھے عربی فارسی کے اچھے عالم اور حافظ قرآن بھی تھے۔ طب کی باقاعدہ تعلیم بھی حاصل کی تھی۔ پیشے کے اعتبار سے مدرس تھے۔ انہوں نے درس و تدریس کے لئے کبھی کسی ایک گاؤں کو اپنا محو نہیں بنایا۔ وہ سیلانی

طبیعت کے مالک تھے۔

آخرالایمان کی والدہ کا نام سلیمان تھا جو ایک نیک طبیعت کی خاتون تھیں۔ آخرالایمان کا بچپن نانیھاں میں گذرا، جو شرافت اور وضع داری میں اپنی مثال آپ تھا۔ مولوی فتح محمد کی رنگین طبیعت کی وجہ سے میاں بیوی میں ان بن رہتی تھی۔

آخرالایمان بھائی بہنوں میں سب سے بڑے تھے، ان کی زندگی کی جدوجہد کا باضابطہ آغاز ۱۹۲۶ء سے ہوتا ہے، اس وقت آخرالایمان کی عمر گیارہ سال کی تھی۔ موضع ”سگھ“ کا یتیم خانہ مدرسہ جہاں بغیر چھٹت کی مسجد اور چند پھنس کے چھپر کھٹ تھے۔ یہ مدرسہ مالی مشکلات سے دو چار تھا اور علاوہ اس کے ویران جگہ پر آباد تھا۔ یہ مدرسہ بقول آخرالایمان چندہ کے روپے پر کم اللہ کی مرضی اور ان بچوں کے توکل پر زیادہ جل رہا تھا۔ کئی موقع ایسے بھی آئے جب آدمی خشک ہونے کے سبب دیگر نہیں چڑھتی، راتوں کو رزق کی افزائش اور ترقی کے لئے مدرسے کے بچے چل کشی کرتے اور قرآن خوانی کا اہتمام کیا جاتا۔ یہ وقت کتنا صبر آزمار ہا ہوگا جہاں اور لڑکوں کے ساتھ آخرالایمان نے بھی زندگی گزاری ہوگی۔ آخرالایمان کے ذہن میں اس مدرسے نے ایسی بہت سی یادوں کو مرسم کیا ہے جنہیں وہ اپنا سرمایہ حیات تصور کرتے ہیں۔

موضع ”سگھ“ دراصل آخرالایمان کے والد کا وطن ثانی تھا، جہاں آخرالایمان نے بچپن کے دن گزارے۔ یہ علاقہ سربز و شاداب تھا۔ کچھ ہی فاصلے پر ایک نہر (چن غربی یا باغ نہر) ہتھی تھی۔ اس بھتی میں کچھ ایسے افراد تھے جن کی زندگی کے واقعات نے آخرالایمان کے ذہن پر دائمی نقوش چھوڑے ان میں سے ایک وہ لڑکا بھی تھا جن کے ساتھ آخرالایمان کا زیادہ وقت گزارا۔ یہ لڑکا طبعاً فلگین اور آوارہ منش تھا۔ یہ وہی لڑکا ہے جو ان دونوں آخرالایمان کے ”بوڑیا“ اسکول کا ہم جماعت تھا۔ اس لڑکے کی صحبت سے آخرالایمان بھی متاثر ہوئے اور نیتیجتاً ان کا نام اسکول سے کٹ گیا وہ اس کی تعلیم سے بے رغبت تھی۔ انکے والد کو جب یہ معلوم ہوا تو وہ بہت خفا ہوئے۔ والد کی سختی کی وجہ سے آخرالایمان ایک دن گھر سے بھاگ کھڑے ہوئے جہاں سے انکی زندگی کا دوسرا دور شروع ہوا۔

۱۹۳۰ء میں آخرالایمان دہلی کے یتیم خانہ ”موید الاسلام“ میں بغرض تعلیم چلے آئے اور چار سال کی محنت کے بعد آٹھویں جماعت میں نمایاں کامیابی حاصل کی۔ بعد ازاں فتح پور مسلم ہائی اسکول میں داخل ہوئے، اس اسکول میں ان کے ہم جماعت طالب علموں میں پروفیسر خورشید الاسلام کا نام نمایاں ہے۔ خورشید الاسلام کا شمار اردو کے بڑے ادیبوں اور نقادوں میں ہوتا ہے۔ عبدالصمد اور عبد الواحد ایسے استاد تھے جن کی ذہنی تربیت نے آخرالایمان کی شخصیت کو نکھرا اور سنوارا۔ اور بقول خود ”عبدالصمد ہیڈ ماسٹر ہو کر آئے تھے۔ وہ تعلیم کے ہر شعبے میں میری بہت افزائی کرتے تھے۔ عبد الواحد نے مجھے لکھنے لکھانا اور تقریر کی طرف توجہ دلائی۔ وہ مجھ سے تقریریں لکھواتے تھے۔ مجھے احساس دلاتے تھے کہ تمہارے اندر ادیب شاعر بننے کے بہت امکانات ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ میں ”موید الاسلام“ ہی میں نے ۱۹۳۷ء میں کی عمر میں شعر کہنا اور لکھنا شروع کر دیا۔“ (خودنوشت، سوغات، بیگور)۔

۱۹۳۸ء میں اختر الایمان نے فتح پوری مسلم ہائی اسکول سے ایس ایس سی کا امتحان پاس کیا۔ اس اسکول میں داخلے سے قبل وہ کبھی کبھی غزلیں کہہ لیا کرتے تھے۔ اس اسکول کے اساتذہ میں نعمت علی اور محمد غوث کی ڈھنی تربیت نے اور انکے شعر ہنگی کے مذاق نے اختر الایمان کی حوصلہ افزائی کی۔ نعمت علی اردو اور فارسی کے عالم تھے۔ غوث صاحب کی کوشش سے اختر الایمان اسکول میگزین کے مدیر مقرر ہوئے۔

غزل گوئی ان کے مزاج سے مطابقت پیدا نہ کر سکی کیونکہ اس صنف سے انہیں زیادہ دلچسپی نہ تھی جلد ہی نظم گوئی کی طرف متوجہ ہوئے چنانچہ اس زمانے میں نظم ”گور غریبان“، لکھی جو اسکول کی میگزین میں شائع ہوئی۔ اور اس نظم کی پذیرائی بھی ادب نوازوں نے کی۔ اختر الایمان اشتراکی سماجی کارکن کی حیثیت سے اشتراکی جماعت کا خبار جو اس زمانے میں معقوب تھا، کی کا پیاں نمبروں کے پاس پہنچانے کا کام بھی کیا کرتے تھے۔

اسکول کی تعلیم مکمل کرنے کے بعد انگلی گلوبک کالج، دہلی میں داخلہ لیا۔ اور بی اے کرنے کے بعد ایم اے بھی اسی کالج سے کرنا چاہتے تھے لیکن پرنسپل نے ایسے حالات پیدا کر دیئے کہ انہیں داغلہ نہ مل سکا۔ چنانچہ اختر الایمان کا تعلیمی سلسلہ جاری نہ رہ سکا۔ کچھ مدت کے لئے انہوں نے سپاٹی ڈیپارٹمنٹ میں ملازمت کر لی پھر ۱۹۴۱ء میں ساغر نظامی کی دلچسپی کے پیش نظر ”ایشا“ کی ادارت سنبھالنے میرٹھ چلے گئے۔ ۱۹۴۲ء میں دلی ریڈ یوائشیشن میں ملازمت کر لی۔ یہاں مجاز، مختار صدیقی، کرشن چندر اور ان۔ م۔ راشد بھی پہلے سے ملازم تھے۔ چند دنوں کے بعد یہ ملازمت بھی ان کے ہاتھوں سے جاتی رہی۔ دلی ریڈ یوائشیشن سے علیحدگی کے بعد اختر الایمان ۱۹۴۳ء میں علی گڑھ چلے گئے، تاکہ اپنا تعلیمی سلسلہ دوبارہ شروع کر سکیں۔ یہاں اختر الایمان نے ایم اے میں داخلہ لیا اور سال اول میں امتیازی نمبروں سے کامیاب بھی ہوئے لیکن مالی وقت کے پیش نظر، بغیر کسی کو اطلاع کیے ہوئے ایک دن علی گڑھ سے چپ چاپ پونہ چلے گئے۔

پونہ میں ان کی ملاقات ڈبلوز یڈ احمد سے ہوئی اور انہوں نے اختر الایمان کو فلم لائن میں آنے کا مشورہ دیا۔ انکے مشورے پر عمل کرتے ہوئے انہوں نے شالیمار اسٹوڈیو جوانہ کیا اور اس طرح وہ فلموں سے وابستہ ہو گئے۔ وہاں انکی ملاقات کرشن چندر اور راما ندساگر جیسے ادیبوں سے ہوئی۔ پونے میں تین سال کے قیام کے بعد چند روز کی فرصت لے کر اپنے کالج کے دوستوں سے ملنے اختر الایمان دہلی چلے آئے۔

۱۹۴۷ء کے ہولناک ماحول میں اختر الایمان کی دوسری شادی سلطانہ منصوری (ایمان) سے ہوئی۔ راؤ کھیری کے اسکول میں جب اختر الایمان تعلیم حاصل کر رہتے تو ان کی ماں نے مسلمی نام کی ایک لڑکی سے کم عمری میں پہلی شادی کر دی تھی۔ لیکن اس ازدواجی زندگی کا سلسلہ بہت جلد منقطع ہو گیا۔ دوسری بیوی جو متول گھرانے کی ہیں، سے تین لڑکی اور ایک لڑکا ہے۔ اختر الایمان کے سبھی بچوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔

پونے کی پریشانیکل زندگی کے بعد اختر الایمان نے اپنا مستقل مسکن بھی کو بنایا گرچہ ابتدا میں انہیں کافی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا، لیکن عزم و حوصلہ سے رفتہ رفتہ حالات پر قابو پانے میں کامیاب ہو گئے۔

آخرالایمان نے فلموں میں کہانیاں، مکالے اور اسکرین پلے لکھے، اس فن میں انہیں اتنی شہرت اور کامیابی حاصل ہوئی کہ ان کا نام چوٹی کے فلم رائیٹر میں لیا جانے لگا۔ فلمی مصروفیات کے باوجود انکی شاعری متأثر نہیں ہوئی اور دونوں دھارے متوازی، الگ الگ بہتے رہے۔ بقول پروفیسر آل احمد سرور:

”راجندر سنگھ بیدی کی طرح آخرالایمان نے بھی اپنی منکوحہ اور محبوہ کے ساتھ انصاف ضرور کیا۔“

## 18.4 آخرالایمان کی نظم نگاری

میراجی اور فیض کے بعد جدید اردو نظم نگاری کے قسمی اور معنوی دائرے کو وسیع کرنے اور اسکے انسلاکات کو وسعت بخشی میں آخرالایمان ایک منفرد مقام رکھتے ہیں۔ عظمت اللہ خان کے بعد آخرالایمان پہلے نظم گو شاعر ہیں جنہوں نے نظم کے تصور کو عملی صورت میں پیش کرنے کے سعی کی۔ وہ بنیادی طور پر نظم کے شاعر ہیں آخرالایمان کا شعری تجربہ ایلیٹ کے Corelative Objective سے مطابقت رکھتا ہے۔ جسے ہم، آپ آفاقتی تجربہ بھی کہتے ہیں۔ انکا کلام موضوعیت اور معروضیت کا کامل نمونہ ہے۔ آخرالایمان کی ابتدائی شاعری میں انکی شعری شخصیت اپنے موضوعات سے فاصلہ قائم نہیں کر پاتی اور انکی شعری شخصیت سماجی شخصیت میں ختم ہو جاتی ہے۔ لیکن بعض فرنی امتیازات کی بنیاد پر انکا شعری پرسونا، دوسروں سے علیحدہ اور منفرد معلوم ہوتا ہے۔ بعد کی نظموں میں جورو یہ ملتا ہے وابتدائی شاعری سے بالکل مختلف ہے۔

آخرالایمان کی نفسی شخصیت سماجی شخصیت سے فاصلہ بھی قائم کرتی ہے اور ایک دوسرے پر سایہ بھی کئے رہتی ہے۔ وہ اپنے مخصوص طرز احساس اور ڈرامائی اسلوب کی بناء پر ۰۶۹۱ء کے بعد کی نسل کے شاعروں کے مخصوص رویے سے قریب بھی ہوئے ہیں۔

آخرالایمان کے یہاں فیض اور راشد کی طرح سماجی مسائل سے گہری دلچسپی پائی جاتی ہے۔ لیکن ان کا فکری زاویہ نظر ان دونوں سے مختلف رہا ہے۔ آخرالایمان کے پاس فیض کی طرح اشتراکیت یا راشد کی طرح انفرادیت کے روپ میں مستقبل کا کوئی خواب نہیں اور نہ ہی وہ ترقی پسند اور حلقة کے ادیبوں کی طرح ”روایت“ سے باغی رہے ہیں۔ وہ بنیادی طور پر ”اقدار“ کے شاعر ہیں اور اقدار کا تعلق ماضی اور حال سے زیادہ ہوتا ہے۔ اس طرح آخرالایمان ماضی اور حال کے شاعر ہیں۔ ان کی نظموں میں قدیم اور جدید، ماضی اور حال، اور فرد کے مطالعے میں بچپن کی معصومیت اور بلوغت کے کاروباری ذہن کے درمیان تصادم کی صورت میں سامنے آتی ہے۔ وہ اس کشمکش میں ماضی کی قدروں کے ساتھ دکھائی پڑتے ہیں۔ یعنی وہ مٹی ہوئی قدروں کو کرب کے ساتھ دیکھتے اور بیان کرتے ہیں۔

آخرالایمان نے کوئی چونکا نے والا ہمیتی تجربہ نہیں کیا۔ ہاں انہوں نے موقع رسم بند، اور سیدھی لکیر پر چلنے والے راستے کو بھی پسند نہیں کیا، بلکہ انہوں نے تو متبادلہ سانچوں اور سکھ بند ہیئتؤں میں بھی اپنی افتادِ طبع اور مزاج کی

مناسبت کے پیش نظر چند تغیرات کئے ہیں۔ ان کی نظموں کی ایک خوبی یہ ہے کہ یہ اکثر و بیشتر غیر متوقع طریق سے گفتگو اور بول چال کے قریب آ جاتی ہیں۔ بقول شمس الرحمن فاروقی ”ادب کے اجارہ دار پروفیسر لوگ جو شاعری نہیں بلکہ صرف تنقید پڑھتے ہیں، چکر میں پڑ سکتے ہیں کہ شاعری اور نشر کو کس طرح الگ الگ کیا جائے“۔

آخر الایمان کی فنی کارگزاریوں اور تکنیکی شعری طریق کا رکاما ب الامتیاز یہ بھی ہے کہ وہ نظم کہتے وقت اس بات کا بخوبی خیال رکھتے ہیں کہ وہ نظم آغاز سے انجام تک تکنیکی آگاہی کے ساتھ پیش کر سکیں جو VibesMusical سے بھی ملبو ہوا اور خیال کے بہاؤ میں کوئی شے مانع نہ ہو۔ ان کی نظموں کے مطالعے سے یہ احساس ہوتا ہے کہ ان کے ہاں نظم کا ارتقاء خود بے خود نہیں ہوتا بلکہ وہ پہلے سے سوچ سمجھ کر اس کے اٹھان پر غور کرتے ہیں اور اس عمل میں زبان کے مطالعے، آہنگ، قافیوں، ترتیب اور ساخت کو موقع محل کے مطابق ادلتے بدلتے نقش و نگار، تجھیں صوتی اور غیر صوتی کے اثر کو پہلے سے سوچ لیتے ہیں، اس وجہ سے ان کے طرز بیان میں ایک نوع کا ایجاد پیدا ہو گیا ہے۔ جسے کچھ لوگ ابہام کا بھی نام دیتے ہیں۔ آخر الایمان کے یہاں اس طرح کا حسن علامتوں کے فنا رانہ استعمال نتیجہ ہے۔ انہوں نے علامتوں کے استعمال میں فن اور تکنیک کو ملحوظ نظر رکھا ہے اور اسے مرکزیت عطا کی ہے۔

”میری شاعری کا بیش تر حصہ علامتی شاعری پر مشتمل ہے۔ علامیہ کیا ہے؟ اور شعر میں اس کا استعمال کس طرح ہوتا ہے، میں اس تفصیل میں نہیں جاؤں گا۔ صرف اتنا کہوں گا کہ علامیہ کی شاعری سیدھی سادی شاعری سے مختلف ہوتی ہے۔“ (”یادیں“ - دیباچہ)

آخر الایمان کا امتیاز یہ ہے کہ انہوں نے علامتوں کے برتنے میں کافی محتاط رویہ اختیار کیا ہے۔ ان کی نظمهیں کبھی بھی اور کہیں بھی فکر اور بصیرت کی کم مائیگی یا بے بضاعتی کا شکار نہیں ہو سکیں یا علامت سازی سے اپنی فنی معزوریوں کو چھپانے کی کوشش نہیں کی۔ ان کی نظمهیں نہ صرف علامتوں کے دوہرے استعمال کے مخصوص تقاضوں کی نمائندگی کرتی ہیں بلکہ فنی اور تکنیکی خوبیوں کی وجہ سے منفرد بھی ہیں اور ممتاز بھی۔ ان کی نظموں میں ہمہ جہتی کا احساس اس لئے پیدا ہوتا ہے کہ لفظیات کی سطح پر اگر صرف علامتی اشارات پائے جاتے ہیں تو دوسرا جانب پوری کی پوری نظم اپنے عہد کی پیچیدگیوں نارسائیوں اور فرد کے ذہن و فکر کی مکمل تاریخ کی مرکب علامت بن کر سامنے آتی ہے۔

آخر الایمان کے جن ”نظموں“ میں علامتی رجحان کا واضح اشارہ دیکھنے کو ملتا ہے وہ مسجد، پلڈ ٹڈی، جواری اور تہائی وغیرہ ہیں۔

”مسجد مذہب کا علامیہ ہے اور اس کی ویرانی عام آدمی کے مذہب سے دوری کا مظاہرہ ہے۔ رعشہ زده ہاتھ، مذہب کے آخری نمائندہ ہیں اور وہ ”ندی“، جو مسجد کے قریب سے گزرتی ہے۔ وقت کا دھارا ہے جو عدم اور وجود کو عدم میں تبدیل کرتا رہتا ہے۔ جو اپنے ساتھ ہر اس چیز کو بہالے جاتا ہے جس کو زندگی کی ضرورت نہیں رہتی،“ (”آب جو“ دیباچہ)

نظم "موت" میں علمتی اشارات موجود ہیں جو ان کی ابتدائی شاعری کی ایک نمایاں خصوصیت رہی ہے۔ اس نظم میں ایک نوع کی ڈرامائی فضائل کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو بہت حد تک ان کے اگلے دور کی شاعری کا اشارہ یہ ہے۔ اختر الایمان کی بیشتر نظمیں اشاروں سے پر ہیں مثلاً موت، پرانی فضیل، دستک، پیغمبر گل، پس دیوار، چن، اذیت پرست، محبت، سبزہ بیگانہ، آمادگی، خاک و خون قبر، لوگوںے لوگ، کوزہ گر، سب رنگ، پگڈہ مددی اور عہد و فادغیرہ۔

اختر الایمان کو اشارات کے استات، ل میں غیر معمولی استعداد حاصل ہے۔ لیکن بعض نظمیں اشارات کی کثرت سے الجھجھی گئی ہیں اور ترسیل و ابلاغ کا مسئلہ پیدا کرتی ہیں۔ مثلاً "سب رنگ" اور "ایک کہانی" وغیرہ۔

اختر الایمان کی مختصر نظمیں، ارتکاز فکر کی وجہ سے کافی و قیع اور قابل قدر ہیں۔ دور کی آواز، کتبے، کل کی بات، ریت کے محل، کل اور آج وغیرہ مختصر نظموں کی تاریخ میں ہمیشہ زندہ رہیں گی۔ کتبے، کو یاد کا اشارہ بنایا گیا ہے نظم کل کی بات، میں اراضی کے کاغذات اور پان کی پیک، جیسے اشارات ہماری تہذیبی، تمدنی اور معاشرتی تلاق کی تربیتی کرتی ہوئے ملک کے فرقہ وارانہ فسادات کو بھی اپنی لپیٹ میں لے لیتے ہیں۔ اس نظم میں یوں تو کئی اشارے ملتے ہیں لیکن پان کی پیک، نظم میں مرکزی اشارہ ہے جو انتظامی طور پر تقسیم ہند کے نتیجے میں فرقہ وارانہ فسادات اور قتل و غارت گری کی طرف اشارہ ہے۔

### پان کی پیک ہے یہ امماں نے تھوکی ہو گی

اختر الایمان کا انفرادی طرز اظہار اور منفرد آواز جن نظموں سے قائم ہوئی ہے، ان میں مکان، انتظار، ترک وفا، ایک لڑکا، آگئی، یادیں، نیا شہر، عمر گریزان کے نام، کتبہ، مفہومت وغیرہ۔ ان نظموں میں اختر الایمان کی شعری شخصیت اور شعری مزاج تو ایک ہی ہے لیکن اسلوب و اظہار اور فنِ تکنیک کے کئی گوشے اور سنتیں منفرد طریقے سے سامنے آتی ہیں۔ بعض نظموں میں سادہ بول چال کی زبان استعمال کی گئی ہے۔ بعض نظموں میں ڈھنی تصویریوں کو ابھارنے کی کوشش ملتی ہے۔ ان نظموں میں علمتی معنویت کے ساتھ تہداری کی کیفیت بھی پائی جاتی ہے جس سے نظم کا تاثر ہمارے سامنے واضح ہو جاتا ہے۔

اختر الایمان کی ایک نظم تکنیک کے اعتبار سے بڑی کامیاب سمجھی جاتی ہے جس کا عنوان ہے "میرناصر حسین"۔ اس نظم کی پہلی قرأت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک مرثیہ ہے جو کسی نے اپنے محبوب کردار میرناصر حسین کی وفات پر لکھا ہے۔ یہی طرز اور مدت کے دو ہرے تفاصیل کا ایک کامیاب نمونہ کہی جاسکتی ہے۔ پہلا طنز تو میرناصر حسین پر ہے جن کی زندگی مصلحت کو شی میں کٹی۔ دوسرا طنز ان کے یاد کرنے والے پر ہے۔ نظم کا اسلوب قصیدہ نما ہے اور شاعر نے بظاہر میرناصر حسین کو ہر خوبی سے آراستہ کیا ہے لیکن مدحیہ انداز میں طنزیہ طریقہ کی شمولیت نے ایک قول محال کی سی فضای پیدا کر دی ہے۔ نظم کے انداز بیان میں معنی کی دوئی کا فرمایا ہے۔ ایک وہ معنی ہے جو ظاہری سطح پر نمودار ہے اور دوسرا معنی نظم کے باطن میں موجود ہے اور یہی دوہرائی انداز سماج اور اس کے مختلف مظاہر کے دو ہرے پن کو بے نقاب کرتا ہے۔ ان کی پوری شاعری اس دو ہرے پن کی اُدھیر بُن سے عبارت ہے۔ اس

طرح کی اشاریت اور اس کی مختلف کروٹیں دراصل اختر الایمان کی شاعری کے امتیازات ہیں۔ ان کی نمیں ہ فن و تکنیک اور ہبہت کے اعتبار سے بھی ممتاز ہوتی ہیں اور طرزِ فکر اور طرزِ اظہار کے لحاظ سے بھی منفرد ہوتی ہیں۔ زیرِ گورنظام ”ایک لڑکا“، کامتن درج ذیل ہے۔

---

## 18.5 نظم ”ایک لڑکا“

---

### ایک لڑکا

دیارِ شرق کی آبادیوں کے اوپنے ٹیلوں پر  
کبھی آموں کے باغوں میں، کبھی کھیتوں کی مینڈوں پر  
کبھی جھیلوں کے پانی میں، کبھی بستی کی گلیوں میں  
کبھی کچھ نیم عربیاں کم سفون کی رنگِ رلیوں میں  
سحرِ دم، چھپٹے کے وقت، راتوں کے اندر ہیرے میں  
کبھی میلوں میں، ناٹک ٹولیوں میں، ان کے ڈیرے میں  
تعاقب میں کبھی گم، تیلیوں کے، سونی راہوں میں  
کبھی ننھے پرندوں کی نہفتہ خواب گاہوں میں  
برہمنہ پاؤں، جلتی ریت، تخت بستہ ہواوں میں  
گریزائیں بستیوں سے، مدرسوں سے، خانقاہوں میں  
کبھی ہم سن حسینوں میں بہت خوش کام و دل رفتہ  
کبھی پیچاں بگولہ ساں، کبھی جیوں چشمِ خون بستہ  
ہوا میں تیرتا، خوابوں میں بادل کی طرح اڑتا  
پرندوں کی طرح شاخوں میں چھپ کر جھولتا، مرٹتا  
مجھے اک لڑکا، آوارہ منش، آزاد سیلانی  
مجھے اک لڑکا، جیسے شند چشمیوں کا، روائی پانی  
نظر آتا ہے، یوں لگتا ہے، جیسے یہ بلائے جائے  
مرا ہمزاد ہے، ہر گام پر، ہر موڑ پر جولائی  
اسے ہمراہ پاتا ہوں، یہ سائے کی طرح میرا

تعاقب کر رہا ہے، جیسے میں مفرور ملزم ہوں  
یہ مجھ سے پوچھتا ہے اختر الایمان تم ہی ہو؟

خدائے عزٰ و جل کی نعمتوں کا معرفہ ہوں میں  
مجھے اقرار ہے اس نے زمیں کو ایسے پھیلایا  
کہ جیسے بستر کم خواب ہو، دیبا و مختل ہو  
مجھے اقرار ہے یہ نجمہ افلک کا سایہ  
اسی کی بخششیں ہیں، اس نے سورج چاند تاروں کو  
فضاؤں میں سنوارا، اک حد فاصل مقرر کی  
چٹائیں چیر کر دریا نکالے خاک اسفل سے  
مری تختیق کی مجھ کو جہاں کی پاسبانی دی  
سمندر موتویوں موگلوں سے، کانیں لعل و گوہر سے  
ہوا میں مست گن خوشبوؤں سے معمور کر دی ہیں  
وہ حاکم قادر مطلق ہے، یکتا اور دانا ہے  
اندھیرے کو اجائے سے جدا کرتا ہے، خود کو میں  
اگر پہچانتا ہوں اس کی رحمت اور سخاوت ہے!  
اسی نے خسر وی دی ہے، لئیوں کو مجھ بھیشیں  
اسی نے یا وہ گویوں کو مرا خازن بنایا ہے  
تو نگر ہرزہ کاروں کو کیا دریوزہ گر مجھ کو  
مگر جب جب کسی کے سامنے دامن پسара ہے  
یہ لڑکا پوچھتا ہے اختر الایمان تم ہی ہو؟

معیشت دوسروں کے ہاتھ میں ہے میرے قبضہ میں  
جزاک ذہن رسما کچھ بھی نہیں، پھر بھی مگر مجھ کو  
خروشِ عمر کے اتمام تک اک بار اٹھانا ہے  
عنابر منتشر ہو جانے، نبضیں ڈوب جانے تک  
نوائے صح ہو یا نالہ شب کچھ بھی گانا ہے

ظفر مندوں کے آگے رزق کی تحریک کی خاطر  
 کبھی اپنا ہی نغمہ ان کا کہہ کر مسکرانا ہے  
 وہ خامہ سوزی شب بیداریوں کا جو نتیجہ ہو  
 اسے اکٹھوئے سکے کی طرح سب کو دکھانا ہے  
 کبھی جب سوچتا ہوں اپنے بارے میں تو کہتا ہوں  
 کہ تو اک آبلہ ہے جس کو آخر پھوٹ جانا ہے  
 غرض گردان ہوں بادی صح گاہی کی طرح، لیکن  
 سحر کی آرزو میں شب کا دامن تھامتا ہوں جب  
 یہ لڑکا پوچھتا ہے اخترالایمان تم ہی ہو؟

یہ لڑکا پوچھتا ہے جب تو میں جھلٹا کے کہتا ہوں  
 وہ آشفۂ مزاج، اندوہ پرور، اضطراب آسا  
 جسے تم پوچھتے رہتے ہو کب کا مرچکا ظالم  
 اس خود اپنے ہاتھوں سے کفن دے کر فریبوں کا  
 اسی کی آرزوؤں کی لحد میں پھینک آیا ہوں!  
 میں اس لڑکے سے کہتا ہوں وہ شعلہ مرچکا جس نے  
 کبھی چاہا تھا اک خاشک عالم پھونک ڈالے گا  
 یہ لڑکا مسکراتا ہے، یہ آہستہ سے کہتا ہے  
 یہ کذب و افتراء ہے، جھوٹ ہے، دیکھو میں زندہ ہوں!

## نظم ”ایک لڑکا“ کی تشریح 18.6

”ایک لڑکا“ اخترالایمان کی شاہ کار نظم ہے۔ اس نظم میں پیکر تراشی کا عمل خوبصورتی اور تحقیقی انداز سے کیا گیا ہے۔ اور یہ عمل اسے لامتناہی ہونے کا جواز فراہم کرتا ہے۔ ”لڑکا“ دراصل اس نظم کا فعال، اور متحرک کردار ہے۔ اس لڑکے میں معویمیت اور سادہ لوچی پائی جاتی ہے۔ اور یہ مخصوصیت ہی اس کے حرکی ہونے کا جواز فراہم کرتا ہے۔ یہ لڑکا نہ صرف اخترالایمان (شاعر) کا ہم زاد ہے بلکہ اس کا سایہ بھی ہے۔ یوں تو وہ اس لڑکے کو گاؤں چھوڑ آئے تھے لیکن یہ لڑکا شاعر کے شعور و ادراک میں نہ صرف زندہ رہا بلکہ شاعر کے وجود کے ساتھ ہمیشہ متصادم اور برس پیکار بھی رہا۔ لڑکے کو شاعر نے

آزادہ روی، سادگی اور معمومیت اور سچائی کا پیکر عطا کیا ہے۔ اور شاعر کو زندگی کی کشکمش، تضاد و اضطراب اور زندگی کے دو ہرے معیار کا علامیہ قرار دیا ہے۔ اختر الایمان نے اس لڑکے کے متعلق اپنے شعری مجموعے ”یادیں“ کے پیش لفظ میں خود تحریر کیا ہے کہ:

”مجھے اپنے بچپن کا ایک واقعہ ہمیشہ یاد رہا ہے اور یہ واقعہ ہی اس نظم کا محرك ہے۔ ہم ایک گاؤں سے منتقل ہو کر دوسرے گاؤں جا رہے تھے۔ اس وقت میری عمر تین چار سال کی ہو گئی۔ ہمارا سامان ایک بیل گاڑی میں لا دا جا رہا تھا اور میں اس گاؤں کے پاس کھڑا اس منظر کو دیکھ رہا تھا میرے چہرے پر کرب اور بے بسی تھی۔ اس لئے کہ میں اس گاؤں کو چھوڑنا نہیں چاہتا تھا۔ کیوں؟ یہ بات میں اس وقت نہیں سمجھتا تھا، اب سمجھتا ہوں۔ وہاں بڑے بڑے باغ تھے باغوں میں کھلیان پڑتے تھے۔ جو ہڑ میں نیلوفر اور کنوں کھلتے تھے۔ وہاں کھیتوں میں ہرنوں کی ڈاریں کلیں کرتی نظر آتی تھیں۔ وہاں وہ سب تھا جو ہنی طور پر مجھے پسند ہے مگر وہ معصوم لڑکا اس گاڑی کو روک نہ سکا، میں اس گاڑی میں بیٹھ کر آگے چلا گیا مگر وہ لڑکا وہیں کھڑا رہ گیا۔ پھر اس کے بعد اس لڑکے کو میں نے اکثر اپنے گرد و پیش پایا۔ یہ لڑکا جس کے اختیار میں کچھ نہیں تھا، مگر جو آزاد تھا یا آزاد رہنا چاہتا تھا۔ جس کی فطرت اور نیچر دونوں ایک دوسرے سے قریب تھیں۔ جو معمومیت، سچائی اور سترے پن کا علامیہ تھا۔ جو ملوث نہیں تھا کسی کدورت سے بھی۔

وقت کے ساتھ اس لڑکے کی تصویر میرے ذہن سے محو ہو گئی۔ پھر ایک بار میرے ذہن میں خیال آیا میں ایک ”نظم“ کہوں، جس میں اپنے نام کا استعمال کروں۔ بظاہر یہ لڑکا اور اپنے نام والا احساس دونوں ایک دوسرے سے الگ ہیں، مگر دراصل ایک ہیں۔ وہ لڑکا جس کی تصویر کبھی میرے ذہن میں تھی اس کا نام اختر الایمان ہے۔“

اس نظم (ایک لڑکا) میں بالواسطہ طور پر وقت کی جبریت کو محسوس کیا جا سکتا ہے۔ ایک لڑکا کا بالغ کردار جس طرح زندگی سے سمجھوتہ کرتا ہے وہ اس جدید عہد کے جینے کا تقاضہ ہے۔ یہاں فن کار کے لئے وقت کی جبریت ہنی اور جذباتی کرب کا سبب بنتی ہے اور زندگی کے مفاہیم کو سمجھائے بغیر زندگی کی حقیقت اور معنویت پر سوالیہ نشان قائم کر کے آگے گزر جاتا ہے۔

### پہلا بند:

اس بند میں اختر الایمان نے اپنے بچپن کے واقعے کو حسین علمتی انداز میں پیش کیا ہے۔ اور لکش منظر نگاری کی ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ میں کبھی دیارِ مشرق کی آبادیوں اور اس کے اوپر چلیوں پر کھیلا کرتا تھا اور کبھی آموں کے باغوں اور کھیتوں کے منڈیر (آل) پر گھوما کرتا تھا۔ کبھی جھیلوں کے پانی میں کنوں کے پھول چنے کے واسطے اور غوطہ لگانے کے

لئے جایا کرتا تھا اور کبھی بستی کی گلیوں میں سیر و تفریح کرتا رہتا تھا اور اس سیر و تفریح میں کبھی کچھ رنگ روپیں ان کم سن پچھوں کے ساتھ جن کا بدنبال کچھ دھکا ہوتا اور کچھ کھلا ہوتا کھیلا کرتا تھا۔ اور رنگ روپیں منایا کرتا تھا۔ اور اس کے لئے کوئی قید نہیں تھی صبح سوریے (علی الصباح) اور کبھی شام کے وقت بھی سورج کے غروب ہونے کے وقت اور کبھی راتوں کے اندر ہیرے (تاریکی) میں سورج و مستی کیا کرتا تھا۔ میلے ٹھیلے، ناٹک ٹولیوں کو دیکھنے ان کے ڈیرے تک جایا کرتا تھا۔ الغرض میں کسی قسم یعنی پابند نہیں تھا اور آزاد منش اڑکوں کی طرح میری زندگی، میرے شب و روزگزرتے تھے اور کبھی اکیلے اکیلے ان تیلیوں کے تعاقب میں سونی راہوں پر جائیکتھا، جنہیں میں پسند کرتا تھا۔ اور کبھی ایسا بھی موقع آتا تھا کہ پرندوں کے ان گھونسلوں تک میں جا پہنچتا تھا جو اپنی خوابگاہوں میں نحیف و نزار حالت میں بے کسی کے عالم میں پڑے ہوئے ہوتے تھے۔ اور کبھی تک میں جا پہنچتا تھا جو اپنی خوابگاہوں میں نحیف و نزار حالت میں بے کسی کے عالم میں پڑے ہوئے ہوتے تھے۔ اور کبھی ننگے پاؤں جلتی ریت پر اور گرم لوکی پردا کیے بغیر چلا جاتا تھا۔ اور اس اڑکپن میں اور کمسنی کے عالم میں بستی اور مرد رے اور خانقاہوں میں جانے سے گریز کرتا تھا۔ یعنی ایسی جگہ جہاں پابندی لازمی ہوا سے شاعر اجتناب کرتا تھا۔ اور کبھی ہم سن ’ہم جماعت، ہم جو لوگوں کے ساتھ زندہ دلی اور خوشی کے ساتھ رہتا تھا اور کبھی بگلوں کی پیچ کھاتا رہتا اور کبھی خون کے آنسو رہتا اور ہوا میں ادھر ادھر تیرتا رہتا اور اڑتارہتا اور چڑیوں (پرندوں) کی طرح ٹھینہوں میں کبھی چھپ جاتا اور پھر جھو لئے لگتا اور واپس مڑ جاتا تھا۔ یہ سب خصوصیات، خصلتیں اور عادات اس شاعر کے اندر اڑکپن میں تھیں اور یہ اڑکا اپنی آوارگی اور سیلانی طبع صفت کے لئے مشہور تھا۔ وہ اڑکا جو کہ میرا ہم زاد اور ہم طرح تھا وہ تدھشمیں کی طرح واقع ہوا تھا اور اسکی طبیعت بہتے پانی کے مثل تھی۔ اس اڑکے کو دیکھنے پر یہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ جان کی مصیبت بنا ہوا ہے یعنی اس کے اندر غضب کی انفعائی قوت موجود تھی۔ یہ اڑکا اخترا الایمان (شاعر) کا ہم زاد ہے اور یہ ہر چورا ہے اور موڑ پر نظر آتا ہے اور شاعر اسے ہمراہ پاتا ہے اور یہ سائے کی طرح ان کا تعاقب کر رہا ہے کہ جیسے وہ بجا گا ہوا ملزم ہو۔ اور یہ اڑکا خود اخترا الایمان سے سوال کر بیٹھتا ہے کہ کیا تم ہی اخترا الایمان ہو۔ یعنی سوالیہ استفہامیہ انداز میں شاعر سے پوچھ کچھ کرتا رہتا ہے کہ کیا تم ہی اخترا الایمان ہو، جس کو میں کبھی آموں کے باغوں اور گاؤں کی گلیوں، میلیوں، ٹھیلوں، کھیت، کھلیان، ندی اور نالے، ناٹک ٹولیوں کی تفریح گا ہوں اور اس طرح کے دیگر تفریح کے مرکز میں دیکھا کرتا تھا اور نو عمر اڑکوں اور اڑکوں کے ساتھ رومانس کرتا دیکھا کرتا تھا۔

اس نظم کے پہلے بند میں شاعر نے جس طرح کی منظر زگاری کی ہے وان کا منفرد شعری تجربہ ہے جس سے نظم کا قاری لطف اندوز ہوتا ہے اور بار بار اس کی قرائت کرتا رہتا ہے۔

## دوسرے بند

”نظم ایک اڑکا“ کا دوسرا بند جس میں شاعر نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا اعتراف کیا ہے اور کائنات کی تخلیق کے واسطے اللہ رب العزت کی تخلیقیت کے اسرار و موز کو جس طرح واکیا ہے وہ اخترا الایمان کا شعری تجربہ ہے۔ اس تجربہ کو واضح کرتے ہوئے یوں گویا ہوتا ہے اور کہتا ہے۔

شاعر کہتا ہے کہ میں اپنے رب کی نعمتوں کا معرفت ہوں۔ یعنی میں خداۓ عزوجل کی نعمتوں کا اعتراف (قابل) کرتا ہوں۔ اور مجھے معلوم ہے، میں اقرار کرتا ہوں کے میرے رب نے، زمین کو ایسے پھیلایا کہ جیسے بستر کنخواب ہو، دیبا ہو محل ہو۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے زمین بنائی اور ایسی بنائی کے اس پر کہیں قیمتی کپڑے کے مثل بستر سجا یا اور کہیں ریشم اور محل کی طرح زیبائش اور آرائش کی۔ میں اپنے رب کی تخلیقیت کا اقرار کرتا ہوں کہ اس نے آسمانوں کو بغیر ستون کے کھڑا کیا اور اس کا سایہ کیا۔ یہ انہیں کی بخشش و عطا ہے کہ اس نے سورج اور چاند اور تاروں کو فضاوں میں سنوارا اور ان سب کے درمیان ایک حد فاصل مقرر کی۔ ان سب کے درمیان مناسب فاصلہ قائم کیا اور چنانوں کو چیر کر دریا نکالے اور خاک اسفل یعنی کچھ سے ہم انسانوں کی تخلیق کی اور دنیا کی حکمرانی اور بادشاہت سونپی۔ یہ سب رب کائنات کا ہم انسانوں کو عطا ہے۔ سمندروں میں موتی اور موگرے (موگنوں) پیدا کیے۔ اور کانوں کو معدنیات، لعل و گھر سے یعنی قیمتی خزانے سے بھر دیا۔ اور ہواویں میں ایک طرح کی بھینی بھینی خوشبو اور مست کر دینے والی فضاسازی کی۔ اللہ تعالیٰ کے بیشمار صفات ہیں ان صفتوں میں سے ایک صفت اللہ تعالیٰ کا قادر مطلق ہونا بھی ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ وہ یعنی اللہ تعالیٰ حاکم اور قادر مطلق ہے۔ اور وہ ہر اسرار و رموز سے واقف ہے۔ اسکی کیتنا اور دنیا کی ازل سے ہے وہی رب ہے جسے ہم انسانوں کو رات اور دن کی پہچان بتلائی۔ یعنی اللہ ہی کے اختیار میں اندھیرے اور اجالے کا جدا کرنا ہے۔ اگر میں اپنے آپ کو پہچانتا ہوں، اپنی شاخت آپ خود سے کر لیتا ہوں تو یہ صرف اور صرف میرے رب ہی کا عطا کیا ہوا ملکہ ہے۔ اس نے میرے اندر ہم انسانوں کے اندر جو کچھ کہ سو جھ بوجھ عطا کی وہ سب اسی کی رحمت اور سخاوت ہے۔

اسی نے خسر وی یعنی بادشاہی دی ہے لئیوں کو اور مجھے نکبت یعنی فقر عطا کیا۔ اور ہر زہ کاروں کو تو نگری (مال و دولت) عطا کی اور مجھ کو فقیر بننے پر مجبور کیا۔ اور اس فقیری میں جب جب میں نے کسی کے سامنے ہاتھ پسرا ہے، ہاتھ پھیلایا ہے تو خود ہی پوچھ لیتا ہے۔ یہ لڑکا کہ اختر الایمان تم ہی ہو! یعنی اختر الایمان کے ضمیر کی آواز پوچھ بیٹھتی ہے کہ تم ہی ہو!

### تیسرا بند

مال و دولت دوسروں کے ہاتھ میں چل گئی ہے یعنی سرمایہ داروں کے قبضے میں دولت ہے اور میرے قبضے میں صرف ایک چھوٹا سا ساز ہن ہے، باقی کچھ نہیں ہے۔ پھر بھی مگر مجھ کو عمر کی آخری منزل تک یعنی تمام عمر تک ایک بارگراں اٹھانا ہے۔ میرے جسم کے اجزاء کے منتشر ہو جانے تک اور بنسنے کے ڈوب جانے، یعنی موت کے آجائے تک مجھے نہ تو صح کا خوش الحان نغمہ گانا سننا ہے اور نہ ہی نالہ ششی کرنا۔ حصول رزق کی خاطر نہ تو مجھے دولت مندوں کے آگے کچھ کہنا سننا ہے بلکہ ان کے آگے تو صرف اور صرف اپنا ہی نغمہ زندگی گا کر سنانا ہے۔ اور یہ نغمہ شاعر کے ضمیر کی آواز پوچھ بیٹھتی ہے۔ اور شاعر کا مقصد و مدعایہ ہے کہ وہ اپنے نغمہ زندگی کو ہی دولت مندوں کا نغمہ بتلا کر گانا اور سنانا چاہتا ہے اور مسکراتے رہنا چاہتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ میں نے شب بیداری (رات جگے) کے عالم میں جس طرح سے خامہ سوزی کی ہے چاہے اس کا جو بھی نتیجہ برآمد ہو۔ اسے یعنی، اس خامہ سوزی کو ایک کھوٹے سے سکے کی طرح سب کو دیکھانا ہے۔ خامہ سوزی سے شاعر کی مرد اعلیٰ

کام ہے۔ اور یہ علمی کام وہ جگ ظاہر کرنا چاہتا ہے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ اس میں کھرا پن اور کھوٹا پن کتنا ہے۔ شاعر جب اپنے متعلق غور فکر کرتا ہے، اپنا محاسبہ کرتا ہے تو اسے خود کے لئے یہ کہنا پڑتا ہے کہ تو ایک پاؤں کے چھالے کی مانند ہے جس کی مدت بہت مختصر ہوتی ہے اور اسے بالآخر پھوٹ جانا ہے۔ آگے شاعر کہتا ہے کہ میں صحیح کی ہوا کی طرح یعنی باد نیم کی طرح الغرض میں سرگردال رہتا ہوں، لیکن جیوں ہی سحر کی آمد آمد کی آرزو میں، خواہش میں، رات کا دامن ھاتما ہوں، تو یہی لڑکا مجھ سے آکر سوال کرتا ہے اور پوچھتا ہے کہ کیا تم ہی خود اختر الایمان؟

### چوتھا بند

اس بند میں شاعر یہ کہنا چاہتا ہے کہ جب یہ لڑکا مجھ سے سوال کرتا ہے اور مستقل پوچھتا رہتا ہے تو میں جھلک کر اس سے کہتا ہوں کہ وہ تو آشۂ مزاج تھا، اندوہ پر غمتوں کو پانے والا تھا، اور بردا منظر ب شخص تھا جس کو تم ہمیشہ سے پوچھتے چلے آرہے ہو۔ زمانہ گزر گیا کہ وہ کب کام رچکا ہے۔ وہ اب اس دنیا میں زندہ نہیں بچا۔ خود اختر الایمان اسے فربی کفن دے کر اپنے ہاتھوں سے دفنا چکا ہے۔ اور اس کو اسی کی آرزوؤں کی قبر میں دفنا چکا ہے اور اسی لڑکے کی خواہش کی قبر میں میں خود اپنے ہاتھوں سے بچینک آیا ہوں۔ میں اس لڑکے سے کہتا ہوں یعنی وہ لڑکا جو انسانیت کا ضمیر بنتا ہوا تھا اس سے شاعر کہتا ہے کہ وہ شعلہ صفت لڑکا کب کام رچکا، جس نے کبھی یہ چاہا تھا کہ ایک خاشاکِ عالم کو پھونک ڈالے گا۔ پھر وہی لڑکا ہنستا اور مسکراتا ہے یعنی متكلّم کی آواز بن کر آہستہ سے کہتا ہے کہ یہ سب جھوٹ اور لغو ہے فضول کی باتیں ہیں دیکھو میں اب تک زندہ ہوں مرانہیں ہوں۔ اس بند میں شاعر نے ماضی حال اور مستقبل کے تجربات یعنی تینوں زمانوں کی خوبصورت عکاسی کی ہے۔ اختر الایمان کی شاعری میں ماضی ان سارے تجربات کا مترا دف ہے جن کا تعلق انفرادی اور معاشرتی تجربوں سے ہوا ہے۔ وہ یادوں کی شکل میں اپنے انفرادی اور اجتماعی شعور کی فکر انگیزی کرتے ہیں۔ گزرتے ہوئے وقت اور اس کی بے پناہ قوت کا تماشا اس نظم کے آخری بند میں شاعر نے دکھایا ہے۔

اختر الایمان کے یہاں وقت یعنی ”تاریخی واقعات و حادثات“، ”اقبال کے“ صیر فی کائنات“ سے مشتقا ہیں۔

گویا وقت کے ہاتھوں میں ان دیکھے ہاتھوں میں اتنی قوت ہے کہ وہ تمام انسانی عزائم کو منبوطی سے جکڑ لے۔ شاعر نے اپنی شخصیت کو دو حصوں میں تقسیم کر کے لڑکے کو ضمیر کی سچائی اور راستی کا پیکر عطا کیا ہے۔ خود کو معاشرے کے یہ جنات اور کش مکش کا علامیہ قرار دیا ہے۔ یہ نظام خارجی اور داخلی کش مکش کو نمایاں کرتے ہوئے شاعر کے تختیل فکر اور اس کی رومانیت کی ہمہ گیری کو بے نقاب کرتی ہے۔ پیکر کے عمل و تفہیم میں جذباتی پہچان کو سمجھا جاسکتا ہے۔ لڑکا اور شاعر کے درمیان کشاکشی اور تصادم سے جو ڈرامائی فضا کی کیفیت پیدا ہوئی ہے، اس نے الیہ کے احساس کو دو بالا اور دو چند کر دیا ہے۔ یہ ایک بیانیہ نظم ہے اس میں بچپن، بلوغت اور موجودہ کائنات کے تین کردار سامنے آتے ہیں۔ یہاں تصادم کائنات سے نہیں بلکہ اس بچپن سے ہے جو بالغ کردار کا ہی اپنا ایک جز ہے گویا اختر الایمان اپنے آپ سے متصادم ہیں۔

نظم ایک مخصوص آہنگ سے بھی ہم کنار ہو گئی ہے!

یہ لڑکا پوچھتا ہے جب تو میں جھلک کے کہتا ہوں  
وہ آشفۂ مزاج، اندوہ پور، اضطراب آسا  
جسے تم پوچھتے رہتے ہو کب کا مرچکا ظالم  
اسے خود اپنے ہاتھ سے کفن دے کر فریبؤں یا  
اسی کی آرزوؤں کی لحد میں پھینک آیا ہوں

اور اس المیہ کا حسن اس وقت اور مزید دو آتشہ ہو جاتا ہے جب شاعر کہتا ہے:

یہ لڑکا مسکراتا ہے یہ آہستہ سے کہتا ہے  
یہ کذب و افتراء ہے، جھوٹ ہے، دیکھو میں زندہ ہوں

اس شعر کی روشنی میں یہ لڑکا انسانیت کے ضمیر کا پیکر بننے کے بجائے تخلیقی قوت کا اشاریہ معلوم ہوتا ہے۔ اس نظم میں اور وہ زور تھکی نظم，“boyawas There” میں بہت حد تک مماثلت پائی جاتی ہے۔ اختر الایمان کا پیکروہی ہے جو، ورڈ زور تھکا ہے لیکن ان دونوں نظموں کا نہ صرف پیش منظر مختہ ہے۔ بلکہ ان میں زمانی اختلاف کے ساتھ موضوع کی سطح پر بھی قدرے مغائرت کا احساس ہوتا ہے۔ ورڈ زور تھک صرف ماضی کے گزرے لمحوں سے روحانی سطح پر ہم آہنگ ہونے کا آرزومند ہے جب کہ اختر الایمان کی اس نظم کا معنیاتی تناظر کافی وسیع ہے۔ اس نظم کا متكلّم وہ بالغ کردار ہے جو اپنی ذات میں پیدا ہونے والے تصادم کبھی نہ ختم ہونے والی کہانی سناتا ہے۔ یہ نظم بنیادی طور پر انسانیت کے زوال کا نوحہ ہے۔ یہ موضوع صرف اس نظم (ایک لڑکا) کا نہیں بلکہ اختر الایمان کی بیشتر نظموں کا ہے۔

خلاصہ کلام یہ کہ اختر الایمان نے اس نظم کے آئینہ میں نہ صرف معاشرے کو بے نقاب کیا ہے، بلکہ پوری انسانیت پر ایک استفہام قائم کر دیا ہے۔ لڑکے میں جو تخلیقی قوت ہے، وہ دراصل مخالف قتوں پر اسکی فتح یا بی کا استعارہ ہے۔ شاعر نے لڑکے کا جو پیکر خلق کیا ہے، وہ نظم میں اپنی کارکردگی کی بناد پر نہ صرف تکنیکی لحاظ سے کامیاب ہے بلکہ فنی رفتگوں سے ہم کنار بھی معلوم ہوتا ہے۔ ان کے ہاں گاؤں کی شاداب ایمجری کی بہتات ہے۔ شہر میں رہتے ہوئے بھی شاعر نے اپنے ذہن میں ہرے بھرے گاؤں کو آباد رکھا اور نظموں میں گاؤں کی شاداب ایمجری، یعنی ”ہر یا می گاؤں“ کی ایمجری سے مدد لیتے رہے۔

ڈرامائی طرز اظہار کے حوالے سے بھی اس نظم (یعنی ایک لڑکا) کا ذکر بے محل نہ ہوگا۔ اختر الایمان کی اس نظم میں فنی درک اور تکنیکی شعور کی پچشتگی اور اس کی آگئی کا نادر مظہر دیکھنے کو ملتا ہے۔ اس نظم میں وسیع تر مسائل اور تہ دار عصری حقائق اور حیثیت کے عرفان کا انشاف ہوا ہے۔ اور عمیق بصیرتوں کا ادراک بھی۔ یعنی اسلوبیاتی نظام مثلاً، علامت تخلیل اور ڈرامائی اظہار کے ایک خوشگوار، امتزاج کی بھی حامل قرار دی جاسکتی ہے اور آنے والے ادوار کے نسبتاً ترقی یافتہ اور تربیت یافتہ اسلوب کی تخلیل کی نئی طفوں کو بھی کھلتی ہے۔ یادوں کے ”فریم ورک“ میں نظم ارتقائی مرحلے طے کرتی ہے اور رومانی دھنڈ لکے اور جذباتی سروکار کے مدار سے نکلتی ہوئی محسوس ہوتی ہے اور زندگی کی سفاک حقیقتوں سے آنکھیں چار کرتی بھی

نظر آتی ہے۔ نظم میں علامتوں کا دروبست، ڈرامائی طرز سے ہم آہنگی کا ثبوت بھی فراہم کرتا ہے۔ مختصر یہ کہ شاعر یادوں کی بازیافت، علامتوں کے رفع مشتملات، داخلی کوائف کی کامیاب تجسم کاری اور عصری مسائل کی پے چید گیوں کی تفہیم اور ترسیل کی بے پناہ قوت بھی رکھتا ہے۔ شاعر ایک موزوں اور مناسب طرز اظہار یعنی، "Correlative Objective" کی یافت میں بھی کامیاب ہے۔ یہ نما اختر الایمان کی خود اختسابی کے تفاعل کو ہی سامنے نہیں لاتی بلکہ ان کی نظم نگاری کے فنی اور اسلوبی ارتقاء میں اس کی حیثیت ایک سنگ میل کی بھی ہے۔

## 18.7 شعری خصوصیات

اختر الایمان کی شناخت کا بنیادی وسیلہ نظم ہے۔ انہوں نے اظہار خیال کے لیے شعوری طور پر غزل کی صنف سے احتراز کیا، لیکن دلچسپ بات یہ ہے کہ ان کی نظموں میں غزلیہ آہنگ کا غلبہ ہے۔ غنائی کیفیت جو غزل کے اشعار میں زیریں لہروں کی طرح اپنی موجودگی کا احساس دلاتی ہے، اختر الایمان کی نظموں میں قدم قدم پر محسوس کی جاسکتی ہے۔ اگر چہ انہوں نے اپنی ذاتی زندگی اور اس کی بے شمار یادوں کو اپنی نظموں میں بنیادی موضوع بنا کر پیش کیا ہے، لیکن ان کی نظموں کا بغور مطالعہ کیا جائے تو اندازہ ہو گا کہ اپنی ذات کے حوالے سے دنیا کو دیکھنے، سمجھنے اور پر کھنے کی کوشش تمام نظموں میں موجود ہے۔ ان معنوں میں بالکل ذاتی نوعیت کی نظمیں بھی ہم عصر معاشرے کی چیزہ دستیوں کو نمایاں کرنے میں بنیادی کردار ادا کرتی ہیں۔

اختر الایمان نے بیسویں صدی کی دوسری دہائی میں آنکھیں کھولیں۔ سیاسی اعتبار سے وہ دور ہنگامہ خیز تھا۔ سماجی، معاشی، تہذیبی اور فنی سطح پر پورا معاشرہ شدید بحران سے دوچار تھا۔ اخلاقی قدریں پامال ہو رہی تھیں۔ قصباتی زندگی کی معصومیت کو شہر کی پرقصنzen زندگی نے نگلنا شروع کر دیا تھا۔ مفاد پرستی کے بڑھتے ہوئے رہان نے غصیر پرستوں کو بھی بے حصی کا لبادہ اوڑھنے کے لیے مجبور کر دیا تھا۔ اختر الایمان کی نظموں میں یہ کرب پوری شدت کے ساتھ نظم ہوا ہے، جس کے بیان میں دردمند شاعر ہر لمحہ خون کے آنسو روتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی نظمیں پڑھنے کے دوران، زندگی کی بیان کی گئی اذیتوں میں ہم خود بھی شریک ہوجاتے ہیں۔

اختر الایمان کی شاعری بندھے مکمل نظریات سے ماوراء ہے۔ اپنے عہد میں فروغ پانے والے نظریات سے وہ قطعی انجان نہ تھے، اس کے باوجود انہوں نے اپنے آپ کو مخصوص حصار میں مقید کر لینا مناسب نہ جانا اور کسی تحریک، رہان یا ازم کی تابعداری قبول کرنے کے بجائے اپنے دل کی آواز پر لبیک کہا۔ یہی وجہ ہے کہ بدلتے ہوئے عہد کے باوجود اختر الایمان کی شاعری اپنے اندر غصب کی کشش رکھتی ہے۔ ان کی نظموں میں ماضی ایک طاقت و رہان کی حیثیت سے ہمیشہ موجود رہتا ہے۔ زندگی کی خوش گوارقدروں کی دل فریب یادیں کسی نہ کسی شکل میں ان کی نظموں کو قوت بخشی ہیں۔ بمبئی جیسے بڑے اور تیز رفتار شہر کا حصہ ہوتے ہوئے بھی وہ تصور میں اسی قبیلے میں جیتے رہے، جہاں ان کے بچپن

کے یادگار لمحے گزرے تھے، لیکن اس بنا پر انہیں ماضی پرست ہرگز نہیں کہا جا سکتا کیوں کہ نظموں میں بیان کی گئی یاد میں کہیں نہ کہیں اپنا رشتہ حال اور مستقبل سے بھی قائم کرتی ہیں۔ یادیں، بنت لحاظات، تاریک سیارہ وغیرہ ان کے یادگار مجموعے ہیں جن میں پر تاثیر نظموں کے ذریعے انہوں نے زندگی کے مختلف رنگوں کو بہت فن کاری کے ساتھ سمجھنے کی کوشش کی ہے۔

”ایک لڑکا“ اخترا الایمان کی مشہور نظموں میں سے ایک ہے، جس میں ان کے فن کی مختلف جھیلیں نمایاں ہوتی ہیں۔ ان کی بیشتر نظموں کی طرح اس نظم میں بھی ماضی کی خوش گواریا دیں کلیدی کردار ادا کرتی ہیں، لیکن یہ نظم فقط یادوں کی بازیافت نہیں بلکہ یہاں زندگی بدلتے ہوئے رویوں کے مابین حساس ذہن کی انا نیت ایک نئے ناظر میں جلوہ گر ہوتی ہے۔ نظم میں معصوم لڑکا، انسان کے ضمیر کی علامت ہے جو کبھی نہیں مرتا۔ حالات کے زیر اثر انسان کا ضمیر گھری نیند سو سکتا ہے، جسی کی تمام حدود کو پار کر سکتا ہے، لیکن زندگی کے آخری مرحلوں میں بھی انسان کا ضمیر بیدار ہو سکتا ہے جو اس بات کا ثبوت ہے کہ انسان خواہ کتنا ہی بُرا کیوں نہ ہو، اس کے اندر ایک معصوم لڑکا ہمیشہ زندہ رہتا ہے جو زندگی کے ہر قدم پر رہبری کا فریضہ انجام دیتا ہے۔ وہ لڑکا انسان کو ہر قدم پر ٹوکتا ہے، مصلحت پسندی سے باز رہنے کی تلقین کرتا ہے اور حالات سے مجبور ہو کر ہاتھ پھیلانے کی روشن پر لعنت ملامت کرتا ہے۔

اخترا الایمان نے اندر کے انسان کو بہت سوچ سمجھ کر لڑکے سے تعبیر کیا ہے، اور اس لفظ کے پیچھے بنیادی طور پر حیرت انگیز، معصومیت کا تحرک شامل ہے۔ حیرت انگیز ان معنوں میں کہ اس لڑکے کی معصومیت زمانے کے سردو گرم سے قطعی متاثر نہیں ہوتی۔ انسانی وجود کے باہر کی فضائے چوں کو وہ بالکل لائق رہتا ہے، اس لیے بدلتے ہوئے وقت کے باوجود وہ حالات کے پیش نظر تبدیل نہیں ہوتا اور لڑکپن کی معصومیت اور جذبہ صداقت کے ساتھ باہر انسان کی گرفت میں کوئی کسر نہیں چھوڑتا۔

## خود جانچنے کے سوال

- 1۔ اخترا الایمان کا تعلق کس خاندان سے تھا؟
- 2۔ اخترا الایمان کب پیدا ہوئے؟
- 3۔ اخترا الایمان نے کہاں تک تعلیم حاصل کی؟
- 4۔ اخترا الایمان کی خود نوشت کا نام کیا ہے؟
- 5۔ کیا اخترا الایمان کی شاعری نے کسی تحریک کی تابع داری قبول کی؟
- 6۔ اخترا الایمان کی شناخت کا بنیادی وسیلہ کیا ہے؟
- 7۔ نظم ”ایک لڑکا“ میں شاعر نے اپنی کس کش کمش کا اظہار کیا ہے؟
- 8۔ لڑکا جب شہری زندگی میں داخل ہوتا ہے تو اس میں کیا تبدیلیاں آجائی ہیں؟
- 9۔ شہری لڑکا خدا کی کن کن نعمتوں کا اعتراف کر رہا ہے؟

- 10۔ رزق کی تخصیل کی خاطر لڑکا کیا کیا کرتا ہے؟  
 11۔ نظم ”ایک لڑکا“ کا مرکزی خیال کیا ہے؟

## 18.8 نمونہ برائے امتحانی سوالات

- 1۔ اخترا لايمان کی حیات پر ایک نوٹ لکھیے۔  
 2۔ اردو نظم کے حوالے سے اخترا لايمان کی شاعرانہ خصوصیات بیان کیجیے۔  
 3۔ نظم ”ایک لڑکا“ کا خلاصہ اپنی زبان میں لکھیے۔  
 4۔ اخترا لايمان کی شاعرانہ انفرادیت پر روشنی ڈالیے۔

## 18.9 فرہنگ

الفاظ	معنی
سحردم	صبح کے وقت، علی الصباح
جھٹپٹے کے وقت	شام کے وقت
نخستہ	سردی سے برف کی طرح جما ہوا
گریزان	بھاگنے والا، متفرق بھاگتا ہوا
خوش کام	اچھا کام کرنے والا
دل رفتہ	فریغتہ، عاشق، جس کا دل گیا ہوا ہو
خوب بستہ	خون کی طرح مخدود
سیلانی	جهاں گرد گھومنے پھرنے والا
ہمزاد	سا یہ جو ساتھ پیدا ہوا ہو۔ وہ روایتی شیطان یا جن جو ہر انسان کے ساتھ پیدا ہوتا اور ہمیشہ ساتھ رہتا ہے۔
ہرگام	ہر قدم، جگہ
کم خواب	ایک قسم کاریشمی کپڑا جوزری کے تاروں کی آمیزش سے بن جاتا ہے۔
دیبازربفت	ایک قسم کاریشمی کپڑا
خاکِ اسفل	سب سے خراب مٹی، ادنیٰ مٹی، ادنیٰ خاک
پاسبانی	چوکیداری، نگہبانی، پہرہ

خسر وی	بادشاہی
لئیوں	کمینے، سلی پورا نسان، کنجوں صفت انسان
غبت	افلاس، بدھالی
یادہ گویوں	فضول کی باتیں کرنے والے
خازن	خدمت گار
دریوزہ گر	گداگر، فقیر، بھکاری
خروش عمر	ہنگام زندگی
اتمام	تمام، پورا ہونا
ظفر مندوں	کامیاب و کامران، فتح مندوں، اہل نصرت
خامہ سوزی	دل جلانا، نوح در قم کرنا
آشۂ مزاج	پریشان خاطر، آشۂ طبع
اندوہ پرور	فکر کو پانے والا، تروّد میں پڑا ہوا
اضطراب آسا	بے قراری کے عالم میں، بے چینی کے عالم میں بوکھلا ہٹ
خاشناکِ عالم	سارے جہاں کا کوڑا کرکٹ، خار و خس تمام دنیا کا
کذب	جھوٹ
افترا	بہتان، جھوٹا ازرام، تہمت

## 18.10 معاون کتب

- 1- کلیات اخترا الایمان اخترا الایمان
- 2- منتخب نظموں کا تجزیاتی مطالعہ راشد انور راشد
- 3- اردو شاعری کا تقیدی مطالعہ سنبل نگار
- 4- جدید اردو نظم، نظریہ عمل عقیل احمد صدیقی

# اکائی 19 ساحر کی نظم نگاری اور نظم ”اے شریف انسانو!“ کا مطالعہ

## اکائی کے اہم اجزاء

اغراض و مقاصد	19.1
تمہید	19.2
شاعر کا تعارف	19.3
ساحر لدھیانوی کی نظم نگاری	19.4
نظم ”اے شریف انسانو!“	19.5
نظم ”اے شریف انسانو!“ کی تشریح	19.6
نمونہ برائے امتحانی سوالات	19.7
فرہنگ	19.8
معاون اکتب	19.9

## 19.1 اغراض و مقاصد

شعری تخلیق شاعر کے زندگی کے وسیع تجربات، عمیق مشاہدے، گہرے غور فکر کے علاوہ اس کے نظریہ حیات، تکھیل، جذبات و جمالیاتی احساس اور فن کارانہ صلاحیتوں کے امتزاج کا نتیجہ ہوتی ہے۔ کسی بھی تخلیق کے مطالعے سے تخلیق کے مذکورہ تمام عناصر ہمیں بیک وقت میسر آ جاتے ہیں۔ اس نظم کے مطالعہ کا مقصد بھی شاعر کے مفید نظریہ حیات اس کی سوچ و فکر سے واقف ہونا اور اس کے تجربات اور احساسات سے استفادہ حاصل کرنا ہے۔

## 19.2 تمہید

نظم ”اے شریف انسانو!“ مشہور ترقی پسند شاعر ساحر لدھیانوی کی تخلیق ہے۔ اس نظم میں شاعر نے جنگ کو موضوع بنایا ہے اور جنگ کے خلاف اس کی تباہیوں اور برائیوں کو نمایاں کر کے امن کی اہمیت واضح کی ہے۔ ساحر لدھیانوی انسان دوست شاعر تھے اپنی انسان دوستی کی بنابر وہ جنگ سے نفرت اور امن سے محبت کرتے تھے اس موضوع پر ان کی طویل نظم ”پرچھائیاں“ جو دوسری جنگ عظیم کے پس منظر میں لکھی گئی ہے شاہکار کا درجہ رکھتی ہے۔

ساحر لدھیانوی کا اصل نام عبدالحی اور تخلص ساحر تھا وہ 8 مارچ 1921ء کو لدھیانہ کے ایک جا گیر دارخاندان میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کے والد چودھری فضل محمد ذیل دار کاشمار لدھیانہ کے بڑے زمینداروں میں ہوتا تھا۔ ساحر ان کی کئی اولادوں میں اکیلے بیٹے تھے۔ ان کے والد اور والدہ سردار بیگم کے درمیان میں اختلافات کی بنا پر ساحر کی پروش ان کی والدہ کے زیر سایہ ہوئی۔

ساحر کی تعلیم کا سلسلہ مالوہ خالصہ اسکول سے شروع ہوا تھا، انھوں نے اردو اور فارسی کی تعلیم مولانا فیاض ہریانوی سے حاصل کی۔ مالوہ خالصہ اسکول سے میٹرک کا امتحان پاس کرنے کے بعد انھوں نے گورنمنٹ کالج لدھیانہ میں داخلہ حاصل کیا لیکن سیاسی سرگرمیوں میں حصہ لینے کی وجہ سے کالج سے نکال دیے گئے اس کے بعد وہ لاہور گئے اور وہاں دیال سنگھ کالج میں داخلہ لے لیا یہاں وہ اسٹوڈنٹ فیڈریشن کے صدر مقرر ہوئے یہاں بھی ان کی سرگرمیاں جاری رہیں چنانچہ بی۔ اے کرنے سے پہلے ہی انہیں کالج چھوڑنے پر مجبور کر دیا گیا اس کے بعد انھوں نے اسلامیہ کالج لاہور میں داخلہ حاصل کیا لیکن یہاں کاماحول انہیں راست نہیں آیا۔ چنانچہ وہ تعلیمی سلسلہ ختم کر کے 1943ء میں چودھری نذیر احمد کے رسالے ”ادب طیف“ کے ادارے سے وابستہ ہو گئے۔ جب شورش کاشمیری نے جریدے ”شاہکار“ سے علاحدگی اختیار کی تو اس کی ذمہ داری بھی ساحر نے قبول کر لی۔ اسی دوران 1944ء میں ان کا شعری مجموعہ ”تلخیاں“، ”شاائع ہو کر منظر عام پر آیا تو ان کی شہرت ساری اردو دنیا میں پھیل گئی۔ 1944ء کے بعد ”تلخیاں“ کے 1980ء تک 25 رائیلیشن شائع ہوئے۔ ہندی میں اس کے 12 رائیلیشن چھپے اور گرکھی اور دوسری زبانوں میں بھی شائع ہوئی۔ 1945ء میں جب حیدر آباد میں انجمن ترقی پسند مصنفوں کی کانفرنس منعقد ہوئی تو ساحر لدھیانوی نے مقالہ نگاری کی حیثیت سے اس میں شرکت کی۔ ان کے پُرمغز مقاولے سے متاثر ہو کر سجاد ظہیر، کرشن چندر، مجاز اور سردار جعفری ان کے معترف ہو گئے اور انہیں بہبیت لے آئے، یہاں چند دن کے قیام کے بعد ساحر پنجاب واپس ہوئے اسی کے بعد ساحر کے دوست حمید اختر نے فلم ”آزادی کی راہ پر“ کے لیے ان سے گیت لکھنے کی فرماش کی چنانچہ ساحر ان کے ساتھ بہبیت آگئے جس وقت آزادی حاصل ہوئی اور ملک تقسیم ہوا اس زمانے میں ساحر بہبیت میں مقیم تھے اور ان کی والدہ پاکستان میں تھیں۔ جب فسادات کا سلسلہ کچھ کم ہوا تو وہ اپنی والدہ کے پاس جو لاہور یا یونیورسٹی میں تھیں چلے گئے اور چند دن بعد رسالے ”سوریا“ سے وابستہ ہو گئے۔ اس دوران حکومت پاکستان کی ترقی پسند مخالفت پالیسی کی بنا پر ساحر 1948ء میں دہلی آگئے اور حالی پبلشنگ ہاؤس کے مالکان یوسف جامی کے ساتھ مل کر دو ماہی ”شاہراہ“ جاری کیا۔ اسی دوران میں سردار گرو نخش سنگھ نے ان کے رسالے ”پریت لڑی“ کی ادارت بھی انہیں سونپ دی یہ رسالہ بیک وقت اردو، ہندی اور پنجابی میں شائع ہوتا تھا۔

مئی 1949ء کے اوخر میں انجمن ترقی پسند مصنفوں کی بھیمڑی کانفرنس کے بعد ساحر نے بہبیت میں سکونت

اختیار کر لی۔ یہیں سے ان کی فلمی گیت نگاری کا باقاعدہ آغاز ہوا اور ایس۔ ڈی۔ برمن کے ساتھ انھوں نے فلمی زندگی کے سفر کی ابتداء کی ان کے گیتوں سے مزین پہلی فلم ”بازی“ تھی۔ ”بازی“ کے علاوہ انھوں نے جن اہم فلموں کے گیت لکھے ان میں فلم ”نوجوان“، ”جال“، ”پیاسا“، ”تاج محل“، ”برسات کی رات“، ”نیادور“، ”گمراہ“، ”سادھنا“، اور ”داغ“ قابل ذکر ہیں۔ ساحر نے اپنے فلمی گیتوں میں ہمیشہ علمی و ادبی معیار اور تہذیبی قدروں کو ملاحظہ کھانا۔ ”تلخیاں“ کے بعد 1955ء میں ساحر کی امن عالم پر طویل نظم ”پرچھائیاں“ شائع ہوئی۔ اس کے بعد 1965ء میں ان کے گیتوں کا مجموعہ ”گاتا جائے بنجارتہ“ اور 1971ء میں شعری مجموعہ ”آؤ کہ کوئی خواب بینیں“ منظر عام پر آیا، اس مجموعے پر ساحر کو سویت لینڈ نہر والی ایوارڈ اور مہاراشٹرا سٹیٹ ایوارڈ تفویض کیے گئے۔ مذکورہ شعری مجموعوں کے علاوہ ساحر کی تلقیدی مضامین اور چند کہانیاں بھی شائع ہوئی۔ انھوں نے غیر مطبوعہ شاعری اور نغموں کا بھی بڑا ذخیرہ یادگار چھوڑا ہے۔ ساحر کی ادبی خدمات کے سلسلہ میں حکومت ہند نے 1971ء میں انہیں پدم شری کا اعزاز دیا تھا اور حکومت مہاراشٹر نے انہیں 1972ء میں جسٹس آف دی پیس اور 1974ء میں اسپیشل ایکزیکٹیو بھسٹریٹ مقرر کر کے ان کی خدمات کا اعتراف کیا تھا۔ ان اعزازات کے علاوہ بھی ساحر کوئی اعزازات سے نواز گیا۔ 25 اکتوبر 1980ء کو بمبئی میں ان کی وفات ہوئی۔

## 19.4 ساحر لدھیانوی کی نظم نگاری

ساحر شاعری میں علامہ اقبال، فیض، مجاز اور سردار جعفری سے متاثر تھے اسی کے ساتھ وہ ترقی پسند نظریات رکھتے تھے لیکن اپنی شاعری میں انھوں نے اپنا راستہ خود بنایا اسی بنابر ان کی شاعری میں رومانویت، حقیقت نگاری اور انقلاب کا ایک دلکش امتزاج ملتا ہے۔ ساحر کی تمام زندگی تلخیوں سے گھری رہی لیکن انھوں نے ذاتی زندگی کی تلخیوں کو اپنی شاعری پر حاوی نہیں ہونے دیا۔ ہمیشہ انسان دوستی ان کا مسلک اور ایک غیر طبقاتی خوشحال سماج کی تشکیل ان کا خواب رہا اپنے اس مسلک کو حاصل کرنے اور خواب کی تعبیر کے لیے حریت، آزادی مساوات، امن و آشتی کو اپنی شاعری کا موضوع بنایا۔ ظلم، نا انصافی، عدم مساوات، نا برابری، جزو زیادتی اور سماجی و معاشری برائیوں کے خلاف آواز اٹھائی۔ اپنی انسان دوستی کے تحت ساحر کو قوم اور وطن سے بھی بڑی عقیدت و محبت تھی ان کی نظموں میں اس کی مثالیں جہاں جا بجا نظر آتی ہیں وہیں ان کے فلمی گیتوں میں بھی اس کے بے حساب نمونے ملتے ہیں، یہ دلیل ہے ویر جوانوں کا، ”گنگا تراپانی امرت، اے وطن کی سرز میں، اب کوئی گلشن نہ اُجڑے، ساتھی ہاتھ بڑھانا، اور تو ہندو بنے گا نہ مسلمان بنے گا“، متعدد نغمے اس سلسلہ میں پیش کیے جاسکتے ہیں۔

ساحر کی شاعری کی ایک بڑی خصوصیت لب و لہجہ کی تازگی، نرمی اور گلاؤٹ ہے۔ ساحر نے عموماً عوامی موضوعات کو اپنی شاعری میں جگہ دی ہے لیکن انھوں نے اپنے لب و لہجہ کو نعرہ یا پروپیگنڈہ نہیں بننے دیا، انھوں نے صدائے

احتجاج بلند کرنے میں بھی انسانی اقدار اور تہذیبی آداب کا اور شائستگی کا لحاظ رکھا ہے جس سے ان کی نظموں میں بڑی دلکشی اور اثر آفرینی پیدا ہو گئی ہے۔

ساحر لدھیانوی نے اپنے انسان دوستی کے جذبات اور عوامی زندگی کے معاملات اور مسائل کے گھرے ادراک کے ساتھ اپنے لب و ہجہ کی شائستگی اور اسلوب بیان کی دلکشی سے اپنی علاحدہ پیچان بنائی اور ترقی پسندانہ نظریات کے تحت پہلے دن سے انسان دوستی، امن و آشتی کی حمایت اور ظلم و ناالنصافی، عدم مساوات، بدعنوی کی مخالفت میں جو روشن اختیار کی تھی آخری لمحہ تک اسی پر قائم رہے۔ شامل نصاب نظم اے شریف انسانو! ان کے انسان دوستی کے جذبے اور ان کی نظم گوئی کے محسن کی مثال ہے۔

## نظم ”اے شریف انسانو!“ 19.5

### اے شریف انسانو!

نسلِ آدم کا خون ہے آخر امنِ عالم کا خون ہے آخر	خون اپنا ہو یا پرایا ہو جنگ مشرق میں ہو کہ مغرب میں
روحِ تعمیرِ زخم کھاتی ہے زیست فاقوں سے تملکتی ہے	بم گھروں پر گریں کہ سرحد پر کھیت اپنے جلیں کہ غیروں کے
کوکھِ دھرتی کی بانجھ ہوتی ہے زندگی میتوں پر روتی ہے	ٹینک آگے بڑھیں کہ پیچھے ہٹیں فتح کا جشن ہو کہ ہار کا سوگ
جنگ کیا مسئللوں کا حل دے گی بھوک اور احتیاج کل دے گی	جنگ تو خود ہی ایک مسئلہ ہے آگ اور خون آج بخشے گی
جنگ ٹلتی رہے تو بہتر ہے شعاع جلتی رہے تو بہتر ہے	اس لیے اے شریف انسانو! آپ اور ہم سمجھی کے آنکن میں

## نظم ”اے شریف انسانو!“ کی تشریح 19.6

”اے شریف انسانو!“ چار چار مصروعوں کے پانچ بندوں پر مشتمل ہے۔ نظم کے ہر بند کا دوسرا اور چوتھا مصروعہ ہم

قافیہ اور ہم ردیف ہے۔ نظم کا یہ سانچہ ساحر کا پسندیدہ سانچہ ہے انہوں نے اپنی اکثر نظموں میں یہی سانچہ اختیار کیا ہے۔ یہ نظم ساحر کے شعری مجموعے ”آؤ کہ کوئی خواب بنیں“ میں شامل ہے۔ نظم ہندوستان اور پاکستان کی جنگ کے پس منظر میں کہی گئی تھی اور معاهدہ تاشقند کی سالگرد پرنشر ہوئی تھی۔ نظم کا انداز مخاطبত کا ہے۔ اسلوب سادہ اور لب و ہجہ نرم، ملائم اور اڑانگیز ہے۔ نظم کا مرکزی خیال جنگ کی تباہ کاریوں سے آگاہ کرنا اور امن و آشتی کی اہمیت واضح کرنا ہے۔ نظم میں شاعر نے اس سچائی کو واضح کیا ہے کہ جنگ ہر حالت میں انسانیت کے لیے مضر اور نقصان دہ ہوتی ہے اور اس سے کسی بھی فریق کو فائدہ حاصل نہیں ہوتا ہے۔

نظم میں شاعر نے اپنی انسان دوستی اور آفاقی نقطہ نظر کے تحت جنگ کی برائیوں پر روشنی ڈالی ہے اور جنگ کو ساری انسانیت کے لیے مہلک اور مضر قرار دیا ہے وہ کہتا ہے کہ جنگ دنیا کے کسی بھی حصہ میں ہواں کے نتیجے میں انسان کا خون بہتا اور انسانیت کا نقصان ہوتا اور تباہ و بر بادی کا بازار گرم ہوتا ہے۔ شاعر کے خیال میں جنگ میں جیت یا ہار کوئی معنی نہیں رکھتیں دونوں صورتوں میں ہی تباہی و بر بادی لازمی ہوتی ہے۔ قتل و غارتگری کی گرم بازاری میں دونوں طرف کے لوگوں کو دکھانے اور آنسو بھانے پر مجبور ہونا پڑتا ہے۔ ہر انسان کا خون ساری انسانیت کا اثاثہ ہے جنگ میں انسانیت کا یہ اثاثہ بر باد ہوتا ہے اور انسانیت کی بھلائی، بہتری اور خوشحالی کے اسباب و ذرائع جنگ کی بھٹی میں بر باد ہو کر اس کی ترقی اور خوشحالی میں رکاوٹ پیدا کر دیتے ہیں۔ شاعر کہتا ہے کہ جنگ کسی بھی مسئلہ کو حل کرنے کا وسیلہ ہرگز نہیں ہوتی بلکہ خود مسائل پیدا کرنے کا سبب ہوتی ہے۔ غربت، افلاس، بھوک، ناداری، بیماری، نفرت، نظم، زیادتی، محرومی، مایوسی ایسی کتنی برائیاں ہیں جو جنگ کے نتیجے میں پیدا ہوتی ہیں اور سماج کو نئے نئے مسائل سے دوچار کرتی ہیں اس لیے شاعر دنیا کے تمام انسانوں سے جنگ سے بچنے اور محبت، امن، آشتی اور بھائی چارے کی راہ پر چلنے کی اپیل کرتا ہے تاکہ ہر گھر میں خوشیوں کی روشنی پھیل سکے۔

## خود جانچنے کے سوال

- ساحر کے شعری مجموعوں کے نام لکھیے۔
- نظم ”اے شریف انسانو!“ کس موقع پر کہی گئی تھی؟
- شاعر نے جنگ کو امن عالم کا خون ہونا کیوں کہا ہے؟
- ”روحِ تغیر“ کے زخم کھانے سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- دھرتی کی کوکھ بانجھ ہونے سے کیا مطلب ہے؟
- نظم میں شاعر نے لوگوں سے کیا اپیل کی ہے؟
- نظم ”اے شریف انسانو!“ کا مرکزی خیال کیا ہے؟

---

## نمونہ برائے امتحانی سوالات 19.7

---

- ساحر لدھیانوی کے حالاتِ زندگی پر روشنی ڈالیے۔
  - ساحر کی شاعری کی امتیازی خصوصیات کا جائزہ لیجیے۔
  - نظم ”اے شریف انسانو!“ کا خلاصہ تحریر کیجیے۔
- 

## فرہنگ 19.8

---

الفاظ	معنی
شرق	پورب
مغرب	پکھم
امنِ عالم	دنیا کا سکھ چین
روحِ تعمیر	تعمیر کا جذبہ۔ زندگی کو بنانے سنوارنے کی خواہش
زیست	زندگی
تمہلمانا	بے قرار ہونا۔ ترپنا
کوکھ	پیٹ
بانجھ	بخار۔ بے اولاد
سوگ	ماتم۔ غم
احتیاج	ضرورت
جشن	خوشی کی تقریب۔ چہل پہل

---

## معاون کتب 19.9

---

- فن و شخصیت۔ ساحر نمبر مرتبہ: صابر دت
- ساحرا اور ان کی شاعری مرتبہ: پرکاش پنڈت
- ساحر لدھیانوی شخص اور شاعر از: ناز صدیقی
- گلہائے رنگارنگ از: ایم۔ رفیق